II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

PARLAMENTO EUROPEO

ADOZIONE DEFINITIVA del bilancio generale delle Comunità europee per l'esercizio 1987

(87/186/Euratom, CECA, CEE)

IL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO EUROPEO,

— visto il trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare l'articolo 78, paragrafo 7,

— visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 203, paragrafo 7,

— visto il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 177, paragrafo 7,

— visto il trattato che modifica talune disposizioni finanziarie dei trattati istitutivi delle Comunità europee e del trattato che istituisce un Consiglio unico e una Commissione unica delle Comunità europee, firmato il 22 luglio 1975,

— visto il regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee [1], in particolare l'articolo 13,

— visto il progetto preliminare di bilancio generale delle Comunità europee per l'esercizio 1987, presentato dalla Commissione,

— vista la lettera rettificativa al progetto preliminare di bilancio generale delle Comunità europee per l'esercizio 1987, presentata dalla Commissione,

— visto il progetto di bilancio generale delle Comunità europee per l'esercizio 1987, stabilito dal Consiglio,

---

[1] GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1.

— viste le deliberazioni del Parlamento europeo del 13 novembre 1986,

— visto l'esito delle deliberazioni del Consiglio del 26 e 27 novembre 1986 sulle proposte di modificazione e sugli emendamenti adottati dal Parlamento europeo il 13 novembre 1986,

— visto il risultato dei lavori del Consiglio del 10 dicembre 1986,

— viste le deliberazioni del Parlamento europeo dell'11 dicembre 1986,

— viste le risoluzioni approvate dal Parlamento europeo l'11 dicembre 1986,

— vista la dichiarazione fatta di fronte al Parlamento europeo dal presidente in carica del Consiglio, l'11 dicembre 1986,

— vista la lettera rettificativa relativa ai dati che possono consentire all'autorità di bilancio di portare a termine la procedura per il 1987, trasmessa dalla Commissione il 9 gennaio 1987,

— vista la decisione del Consiglio del 13 febbraio 1987,

— vista la risoluzione approvata dal Parlamento europeo il 19 febbraio 1987,

CONSTATA che la procedura prevista agli articoli 78 del trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, 203 del trattato che istituisce la Comunità economica europea e 177 del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica è terminata e che conseguentemente il bilancio generale delle Comunità europee per l'esercizio 1986 è definitivamente adottato.

Fatto a Strasburgo, il 19 febbraio 1987.

Il presidente

Sir Henry PLUMB

BILANCIO GENERALE DELLE COMUNITÀ EUROPEE PER L'ESERCIZIO 1987

SOMMARIO

Pagina

STATO GENERALE DELLE ENTRATE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

A. Stato delle entrate 5

B. Finanziamento del bilancio 80

C. Organico 85

STATO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE PER SEZIONE

— Sezione I: Parlamento europeo 97

— Stato delle entrate 99
— Stato delle spese 102

— Sezione II: Consiglio 155

— Stato delle entrate 156
— Stato delle spese 160
Allegato: Comitato economico e sociale 197

— Sezione III: Commissione 237

— Stato delle entrate 239
— Stato delle spese 279

— Parte A: Stanziamenti di funzionamento 291
— Allegato I: Elenco dei comitati che funzionano nel quadro dell'articolo 2 5 1 371
— Allegato II: Ufficio delle pubblicazioni 381

— Parte B: Stanziamenti operativi 421
— Allegato I: Attività di ricerca e di investimento 945
— Allegato II: Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento 985

— Sezione IV: Corte di giustizia 1149

— Stato delle entrate 1151
— Stato delle spese 1154

— Sezione V: Corte dei conti 1193

— Stato delle entrate 1195
— Stato delle spese 1198

Gli importi di questo documento di bilancio sono espressi in ECU, salvo indicazione contraria.

A. STATO DELLE ENTRATE

Le entrate delle Comunità europee sono valutate come segue :

Titolo	Natura delle entrate	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
1	Risorse proprie	35 833 659 507	34 656 452 180	25 708 118 056
2	Contributi finanziari	206 177 346	210 982 494	260 923 236
3	Eccedenze disponibili			
	— Saldo esercizio precedente	p.m.	49 205 765	0
	— Risorse proprie provenienti dall'IVA e dai contributi finanziari corrispondenti	p.m.	p.m.	111 806 538
4	Tasse varie, prelievi e canoni comunitari	201 222 074	179 348 564	158 895 819
5	Entrate provenienti dal funzionamento amministrativo delle istituzioni	28 024 200	34 466 500	43 236 533
6	Contributi ai programmi comunitari, rimborsi di spese ed entrate da servizi forniti a titolo oneroso	39 090 348	36 775 000	116 469 623
7	Interessi di mora e multe	p.m.	p.m.	28 024 164
8	Assunzione ed erogazione di prestiti	3 656 000	4 238 500	1 653 922 089
9	Entrate varie	1 595 000	2 656 000	3 707 851
	TOTALE GENERALE	**36 313 424 475**	**35 174 125 003**	**28 085 103 909**

TITOLO 1

RISORSE PROPRIE

CAPITOLO 1 0 — PRELIEVI, SUPPLEMENTI, IMPORTI SUPPLEMENTARI O COMPENSATIVI, IMPORTI O ELEMENTI ADDIZIONALI E ALTRI DIRITTI FISSATI DALLE ISTITUZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE SUGLI SCAMBI CON I PAESI NON MEMBRI NEL QUADRO DELLA POLITICA AGRICOLA COMUNE [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985]

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 1 0			
1 0 0	***Prelievi, supplementi, importi supplementari o compensativi, importi o elementi addizionali e altri diritti fissati dalle istituzioni delle Comunità europee sugli scambi con i paesi non membri nel quadro della politica agricola comune [articolo 2, lettera a), della decisione del 7 maggio 1985]***	2 078 400 000	1 584 900 000	1 121 694 795,36
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 0	2 078 400 000	1 584 900 000	1 121 694 795,36

TITOLO 1

RISORSE PROPRIE

CAPITOLO 10 — PRELIEVI, SUPPLEMENTI, IMPORTI SUPPLEMENTARI O COMPENSATIVI, IMPORTI O ELEMENTI ADDIZIONALI E ALTRI DIRITTI FISSATI DALLE ISTITUZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE SUGLI SCAMBI CON I PAESI NON MEMBRI NEL QUADRO DELLA POLITICA AGRICOLA COMUNE [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985]

Articolo Voce	Commento

100 I prelievi sono imposizioni variabili sulle importazioni di prodotti agricoli regolamentati in provenienza dai paesi terzi intese a compensare il divario tra i prezzi mondiali e quelli che si è stabilito di raggiungere all'interno della Comunità.

Stati membri	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
Belgio	272 300 000	186 000 000	197 242 120
Danimarca	10 200 000	7 000 000	9 744 596
Germania	204 200 000	187 500 000	142 006 512
Grecia	21 000 000	26 000 000	18 058 461
Spagna	548 000 000	322 000 000	
Francia	98 600 000	96 000 000	74 135 740
Irlanda	11 100 000	6 200 000	5 872 849
Italia	419 100 000	313 300 000	314 367 252
Lussemburgo	200 000	100 000	152 999
Paesi Bassi	177 800 000	170 000 000	131 738 217
Portogallo	47 000 000	10 800 000	
Regno Unito	268 900 000	260 000 000	228 376 049
Totale dell'articolo 100	2 078 400 000	1 584 900 000	1 121 694 795

CAPITOLO 1 1 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985]

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 1 1			
1 1 0	***Contributi alla produzione dello zucchero***	578 800 000	571 000 000	544 548 966,34

CAPITOLO 11 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985]

Articolo Voce	Commento
110	L'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero prevede che le imprese saccarifere versino contributi alla produzione per coprire le spese di sostegno del mercato.

Stati membri	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
Belgio	41 300 000	41 300 000	39 241 676
Danimarca	25 800 000	26 000 000	25 111 718
Germania	170 900 000	167 700 000	165 402 982
Grecia	9 400 000	2 500 000	1 944 643
Spagna	10 800 000	24 500 000	
Francia	197 600 000	200 300 000	193 309 332
Irlanda	6 000 000	6 300 000	6 073 199
Italia	31 600 000	14 600 000	13 351 445
Lussemburgo	—	—	0
Paesi Bassi	52 000 000	51 200 000	64 977 357
Portogallo	100 000	200 000	
Regno Unito	33 300 000	36 400 000	35 136 615
Totale dell'articolo 110	578 800 000	571 000 000	544 548 967

CAPITOLO 11 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985] *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
111	***Contributi per l'ammasso dello zucchero***	554 900 000	538 900 000	508 928 145,24

CAPITOLO 11 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985] *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
111	Per garantire lo smercio regolare dello zucchero durante l'intera campagna è stato istituito un sistema di perequazione delle spese d'ammasso il cui equilibrio finanziario è mantenuto da contributi professionali detti « contributi all'ammasso ».

Stati membri	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
Belgio	37 400 000	36 600 000	37 539 188
Danimarca	19 200 000	17 600 000	18 427 300
Germania	123 900 000	117 500 000	120 095 709
Grecia	13 800 000	13 900 000	10 004 636
Spagna	42 200 000	42 500 000	
Francia	158 200 000	155 600 000	154 136 461
Irlanda	8 900 000	9 000 000	8 961 082
Italia	61 200 000	55 600 000	62 049 477
Lussemburgo	—	—	0
Paesi Bassi	41 500 000	40 100 000	39 040 215
Portogallo	200 000	p.m.	
Regno Unito	48 400 000	50 500 000	58 674 077
Totale dell'articolo 111	554 900 000	538 900 000	508 928 145

CAPITOLO 11 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985] *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
11 2	***Contributi alla produzione di isoglucosio***	5 000 000	3 900 000	3 845 869,22

CAPITOLO 1 1 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985] *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
1 1 2	L'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero prevede che le imprese di isoglucosio versino dei contributi alla produzione di isoglucosio, intesi a coprire le spese di sostegno del mercato.

Stati membri	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
Belgio	1 800 000	1 650 000	1 666 451
Danimarca	p.m.	—	0
Germania	800 000	740 000	785 681
Grecia	p.m.	p.m.	3 567
Spagna	1 000 000	p.m.	
Francia	400 000	430 000	437 132
Irlanda	p.m.	—	0
Italia	400 000	420 000	387 216
Lussemburgo	p.m.	—	0
Paesi Bassi	p.m.	30 000	39 607
Portogallo	p.m.	p.m.	
Regno Unito	600 000	630 000	526 216
Totale dell'articolo 1 1 2	5 000 000	3 900 000	3 845 870

CAPITOLO 11 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985] *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
113	***Importi riscossi sulla produzione di zucchero e dell'isoglucosio C non esportato***	p.m.	p.m.	9 280,02

CAPITOLO 11 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985] *(seguito)*

Articolo Voce

Commento

113

Regolamento (CEE) n. 2670/81 della Commissione, del 14 settembre 1981, che fissa le modalità di applicazione per la produzione fuori quota nel settore dello zucchero (GU n. L 262 del 16. 9. 1981, pag. 14).

Stati membri	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
Belgio	p.m.	p.m.	0
Danimarca	p.m.	p.m.	0
Germania	p.m.	p.m.	0
Grecia	p.m.	p.m.	0
Spagna	p.m.	p.m.	
Francia	p.m.	p.m.	0
Irlanda	p.m.	p.m.	0
Italia	p.m.	p.m.	1 014
Lussemburgo	p.m.	p.m.	0
Paesi Bassi	p.m.	p.m.	0
Portogallo	p.m.	p.m.	
Regno Unito	p.m.	p.m.	8 266
Totale dell'articolo 113	p.m.	p.m.	9 280

CAPITOLO 11 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985] *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
114	***Importi riscossi a titolo dello zucchero e dell'isoglucosio C di sostituzione***	p.m.	p.m.	56 480,21

CAPITOLO 1 1 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985] *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
1 1 4	Regolamento (CEE) n. 2670/81 della Commissione, del 14 settembre 1981, che fissa le modalità di applicazione per la produzione fuori quota nel settore dello zucchero (GU n. L 262 del 16. 9. 1981, pag. 14).

Stati membri	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
Belgio	p.m.	p.m.	0
Danimarca	p.m.	p.m.	0
Germania	p.m.	p.m.	0
Grecia	p.m.	p.m.	0
Spagna	p.m.	p.m.	
Francia	p.m.	p.m.	56 480
Irlanda	p.m.	p.m.	0
Italia	p.m.	p.m.	0
Lussemburgo	p.m.	p.m.	0
Paesi Bassi	p.m.	p.m.	0
Portogallo	p.m.	p.m.	
Regno Unito	p.m.	p.m.	0
Totale dell'articolo 1 1 4	p.m.	p.m.	56 480

CAPITOLO 11 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985] *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
115	***Contributo per il riassorbimento previsto dal regolamento (CEE) n. 934/86***	80 000 000		
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	1 218 700 000	1 113 800 000	1 057 388 741,03

CAPITOLO 11 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985] *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
11 5	*Nuovo articolo* Regolamento (CEE) n. 934/86 del Consiglio, del 24 marzo 1986, che modifica il regolamento (CEE) n. 1785/81 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero (GU n. L 87 del 2. 4. 1986, pag. 1).

Stati membri	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
Belgio	6 100 000		
Danimarca	3 300 000		
Germania	23 100 000		
Grecia	900 000		
Spagna	—		
Francia	29 800 000		
Irlanda	800 000		
Italia	4 400 000		
Lussemburgo	—		
Paesi Bassi	6 600 000		
Portogallo	—		
Regno Unito	5 000 000		
Totale dell'articolo 11 5	80 000 000		

CAPITOLO 1 2 — DAZI DOGANALI E ALTRI DIRITTI PREVISTI DALL'ARTICOLO 2, LETTERA b), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 1 2			
1 2 0	***Dazi doganali e altri diritti previsti dall'articolo 2, lettera b), della decisione del 7 maggio 1985***	9 761 500 000	9 700 500 000	8 310 105 813,89
	. TOTALE DEL CAPITOLO 1 2	9 761 500 000	9 700 500 000	8 310 105 813,89

CAPITOLO 12 — DAZI DOGANALI E ALTRI DIRITTI PREVISTI DALL'ARTICOLO 2, LETTERA b), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985

Articolo Voce	Commento
120	La destinazione dei dazi doganali in quanto risorse proprie al finanziamento delle spese comuni è una logica conseguenza della libera circolazione delle merci all'interno della Comunità.

Stati membri	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
Belgio	528 900 000	536 600 000	489 262 672
Danimarca	230 800 000	239 400 000	208 203 648
Germania	2 661 700 000	2 600 000 000	2 414 543 244
Grecia	94 400 000	130 000 000	95 906 699
Spagna	653 000 000	580 000 000	
Francia	1 254 100 000	1 256 000 000	1 174 749 938
Irlanda	166 200 000	160 800 000	137 191 572
Italia	911 300 000	920 000 000	820 098 878
Lussemburgo	5 800 000	4 700 000	6 003 195
Paesi Bassi	829 200 000	835 000 000	781 479 467
Portogallo	131 400 000	128 000 000	
Regno Unito	2 294 700 000	2 310 000 000	2 182 666 501
Totale dell'articolo 120	9 761 500 000	9 700 500 000	8 310 105 814

CAPITOLO 1 3 — RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO PREVISTA DALL'ARTICOLO 3 DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 1 3			
1 3 0	***Risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto ai sensi dell'articolo 3 della decisione del 7 maggio 1985***	22 775 059 507	22 257 252 180	15 218 928 705,99
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 3	22 775 059 507	22 257 252 180	15 218 928 705,99
	Totale del titolo 1	**35 833 659 507**	**34 656 452 180**	**25 708 118 056,27**

CAPITOLO 1 3 — RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO PREVISTA DALL'ARTICOLO 3 DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985

Articolo Voce	Commento

1 3 0

Il tasso uniforme di risorse proprie IVA determinato per l'esercizio 1987 ammonta a 1,2369 %.

Il tasso da applicare a ciascuno Stato membro e la ripartizione dei versamenti sono i seguenti per il 1987 :

Stati membri	Tasso da applicare	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
Belgio	1,3643	743 405 940	725 881 777	554 580 766
Danimarca	1,3643	520 070 370	483 267 867	342 605 335
Germania	1,3102	6 279 964 026	6 154 057 753	4 698 956 785
Grecia	1,3643	335 208 000	503 987 348	0
Spagna	1,3643	1 768 130 113	2 112 546 967	
Francia	1,3643	5 165 777 669	5 121 071 440	3 792 563 757
Irlanda	1,3643	211 602 609	209 994 728	148 866 854
Italia	1,3643	3 546 492 459	3 503 832 040	2 491 392 370
Lussemburgo	1,3643	60 574 828	58 798 524	43 924 367
Paesi Bassi	1,3643	1 172 477 638	1 143 771 287	825 410 430
Portogallo	—	—	—	
Regno Unito	0,7982	2 971 355 855	2 240 042 449	2 320 628 042
Totale dell'articolo 1 3 0		22 775 059 507	22 257 252 180	15 218 928 706

TITOLO 2

CONTRIBUTI FINANZIARI

CAPITOLO 2 0 — CONTRIBUTI PREVISTI DALL'ARTICOLO 3, PARAGRAFO 3, LETTERA d) E PARAGRAFO 7, DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985 RELATIVA AL SISTEMA DELLE RISORSE PROPRIE DELLE COMUNITÀ

CAPITOLO 2 1 — CONTRIBUTI PREVISTI DALL'ARTICOLO 3, PARAGRAFO 4, DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985 RELATIVA AL SISTEMA DELLE RISORSE PROPRIE DELLE COMUNITÀ

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 2 0			
2 0 0	***Contributi previsti dall'articolo 3, paragrafo 3, lettera d) e paragrafo 7, della decisione del 7 maggio 1985 relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità***			
2 0 0 0	Contributo finanziario del Portogallo conformemente alle disposizioni dell'articolo 3, paragrafo 3, lettera d), e paragrafo 7, della decisione del 7 maggio 1985 relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità	206 177 346	210 982 494	
2 0 0 3	Contributo finanziario della Grecia, conformemente alle dispozioni dell'articolo 4, paragrafo 2 della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità	—	—	237 512 185,78
	Totale dell'articolo 2 0 0	206 177 346	210 982 494	237 512 185,78
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 0	206 177 346	210 982 494	237 512 185,78
	CAPITOLO 2 1			
2 1 0	***Contributi previsti dall'articolo 3, paragrafo 4, della decisione del 7 maggio 1985 relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità***			
2 1 0 0	Contributo finanziario della Grecia conformemente alle disposizioni dell'articolo 3, paragrafo 4, della decisione del 7 maggio 1985 relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità	—	—	23 411 050,21
	Totale dell'articolo 2 1 0	—	—	23 411 050,21
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 1	—	—	23 411 050,21
	Totale del titolo 2	**206 177 346**	**210 982 494**	**260 923 235,99**

TITOLO 2

CONTRIBUTI FINANZIARI

CAPITOLO 20 — CONTRIBUTI PREVISTI DALL'ARTICOLO 3, PARAGRAFO 3, LETTERA d) E PARAGRAFO 7, DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985 RELATIVA AL SISTEMA DELLE RISORSE PROPRIE DELLE COMUNITÀ

CAPITOLO 21 — CONTRIBUTI PREVISTI DALL'ARTICOLO 3, PARAGRAFO 4, DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985 RELATIVA AL SISTEMA DELLE RISORSE PROPRIE DELLE COMUNITÀ

Articolo Voce	Commento
200	
2000	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, recante applicazione della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 13. Decisione 85/257/CEE, Euratom del Consiglio, del 7 maggio 1985, relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità (GU n. L 128 del 14. 5. 1985, pag. 15), in particolare l'articolo 3, paragrafo 3, lettera d) e paragrafo 7. Atto, del 12 giugno 1985, relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23), in particolare l'articolo 395 e l'allegato XXXVI.
210	
2100	Decisione 85/257/CEE, Euratom del Consiglio, del 7 maggio 1985, relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità (GU n. L 128 del 14. 5. 1985, pag. 15), in particolare l'articolo 3, paragrafo 4.

TITOLO 3

ECCEDENZE DISPONIBILI

CAPITOLO 30 — ECCEDENZE DISPONIBILI DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE

CAPITOLO 31 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3 E DELL'ARTICOLO 10 TER DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 30			
300	***Eccedenze disponibili dell'esercizio precedente***	p.m.	49 205 765	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 30	p.m.	49 205 765	0,—
	CAPITOLO 31			
310	***Risultato dell'applicazione dell'articolo 10, paragrafi 4 e 5, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77***	p.m.	p.m.	62 214 779,77

TITOLO 3

ECCEDENZE DISPONIBILI

CAPITOLO 30 — ECCEDENZE DISPONIBILI DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE

CAPITOLO 31 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3 E DELL'ARTICOLO 10 TER DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77

Articolo Voce	Commento
300	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Conformemente alle disposizioni dell'articolo 27 del regolamento finanziario, il saldo di ogni esercizio è iscritto, a seconda che si tratti di un'eccedenza o di un deficit, in un bilancio rettificativo dell'esercizio successivo. Un deficit è iscritto all'articolo 8 5 1 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale.
310	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, recante applicazione della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 1).

CAPITOLO 31 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3 E DELL'ARTICOLO 10 TER DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
310	*(seguito)*			

CAPITOLO 3 1 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3 E DELL'ARTICOLO 10 TER DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
3 1 0	*(seguito)* L'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 prevede che il risultato delle operazioni effettuate sulla base degli estratti annuali, relativi all'esercizio precedente, delle risorse IVA e degli aggiustamenti corrispondenti ai contributi finanziari venga iscritto in un bilancio rettificativo dell'esercizio in corso.

Stati membri	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
Belgio	p.m.	p.m.	– 26 916 755
Danimarca	p.m.	p.m.	15 951 539
Germania	p.m.	p.m.	– 52 957 646
Grecia	p.m.	p.m.	776 969
Spagna	p.m.	—	
Francia	p.m.	p.m.	– 76 653 674
Irlanda	p.m.	p.m.	6 332 213
Italia	p.m.	p.m.	– 101 345 213
Lussemburgo	p.m.	p.m.	908 034
Paesi Bassi	p.m.	p.m.	33 685 064
Portogallo	—	—	
Regno Unito	p.m.	p.m.	262 434 249
Totale dell'articolo 3 1 0	p.m.	p.m.	62 214 780

CAPITOLO 3 1 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3 E DELL'ARTICOLO 10 TER DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
3 1 1	***Risultato dell'applicazione dell'articolo 12, paragrafo 1, dell'articolo 10, paragrafo 3 e dell'articolo 10 ter, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77***			
3 1 1 0	Risultato dell'applicazione, per l'esercizio 1979, dell'articolo 12, paragrafo 1 e dell'articolo 10, paragrafo 3 del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77	p.m.	p.m.	29 528 651,42

CAPITOLO 3 1 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3 E DELL'ARTICOLO 10 TER DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
3 1 1	
3 1 1 0	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, recante applicazione, per le risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto, della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 8), modificato da ultimo dal regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3735/85 (GU n. L 356 del 31. 12. 1985, pag. 1).

Stati membri	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
Belgio	p.m.	p.m.	0
Danimarca	p.m.	p.m.	0
Germania	p.m.	p.m.	15 481 891
Grecia	—	—	0
Spagna	—	—	
Francia	p.m.	p.m.	0
Irlanda	p.m.	p.m.	285 806
Italia	p.m.	p.m.	11 265 178
Lussemburgo	p.m.	p.m.	102 672
Paesi Bassi	p.m.	p.m.	0
Portogallo	—	—	
Regno Unito	p.m.	p.m.	2 393 104
Totale della voce 3 1 1 0	p.m.	p.m.	29 528 651

CAPITOLO 3 1 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3 E DELL'ARTICOLO 10 TER DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
3 1 1	*(seguito)*			
3 1 1 1	Risultato dell'applicazione, per l'esercizio 1980, dell'articolo 12, paragrafo 1 e dell'articolo 10, paragrafo 3, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77	p.m.	p.m.	12 855 755,10

CAPITOLO 3 1 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3 E DELL'ARTICOLO 10 TER DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
3 1 1	*(seguito)*
3 1 1 1	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, recante applicazione, per le risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto, della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 8), modificato da ultimo dal regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3735/85 (GU n. L 356 del 31. 12. 1985, pag. 1).

Stati membri	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
Belgio	p.m.	p.m.	0
Danimarca	p.m.	p.m.	0
Germania	p.m.	p.m.	0
Grecia	—	—	0
Spagna	—	—	
Francia	p.m.	p.m.	0
Irlanda	p.m.	p.m.	139 814
Italia	p.m.	p.m.	8 676 974
Lussemburgo	p.m.	p.m.	0
Paesi Bassi	p.m.	p.m.	1 404 691
Portogallo	—	—	
Regno Unito	p.m.	p.m.	2 634 276
Totale della voce 3 1 1 1	p.m.	p.m.	12 855 755

CAPITOLO 3 1 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3 E DELL'ARTICOLO 10 TER DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
3 1 1	*(seguito)*			
3 1 1 2	Risultato dell'applicazione, per l'esercizio 1981, dell'articolo 12, paragrafo 1 e dell'articolo 10, paragrafo 3, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77	p.m.	p.m.	16 709 941,02

CAPITOLO 3 1 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3 E DELL'ARTICOLO 10 TER DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
3 1 1	*(seguito)*
3 1 1 2	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, recante applicazione, per le risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto, della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 8), modificato da ultimo dal regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3735/85 (GU n. L 356 del 31. 12. 1985, pag. 1).

Stati membri	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
Belgio	p.m.	p.m.	0
Danimarca	p.m.	p.m.	0
Germania	p.m.	p.m.	0
Grecia	p.m.	p.m.	214 050
Spagna	—	—	
Francia	p.m.	p.m.	0
Irlanda	p.m.	p.m.	356 774
Italia	p.m.	p.m.	11 688 403
Lussemburgo	p.m.	p.m.	0
Paesi Bassi	p.m.	p.m.	1 947 183
Portogallo	—	—	
Regno Unito	p.m.	p.m.	2 503 531
Totale della voce 3 1 1 2	p.m.	p.m.	16 709 941

CAPITOLO 3 1 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3 E DELL'ARTICOLO 10 TER DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
3 1 1	*(seguito)*			
3 1 1 3	Risultato dell'applicazione, per l'esercizio 1982, dell'articolo 12, paragrafo 1 e dell'articolo 10, paragrafo 3 del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77	p.m.	p.m.	16 515 334,40

CAPITOLO 3 1 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3 E DELL'ARTICOLO 10 TER DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
3 1 1	*(seguito)*
3 1 1 3	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, recante applicazione, per le risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto, della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 8), modificato da ultimo dal regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3735/85 (GU n. L 356 del 31. 12. 1985, pag. 1).

Stati membri	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
Belgio	p.m.	p.m.	14 055
Danimarca	p.m.	p.m.	– 630
Germania	p.m.	p.m.	0
Grecia	p.m.	p.m.	394 004
Spagna	—	—	
Francia	p.m.	p.m.	– 672 387
Irlanda	p.m.	p.m.	– 1 110 910
Italia	p.m.	p.m.	12 277 855
Lussemburgo	p.m.	p.m.	0
Paesi Bassi	p.m.	p.m.	2 294 708
Portogallo	—	—	
Regno Unito	p.m.	p.m.	3 318 639
Totale della voce 3 1 1 3	p.m.	p.m.	16 515 334

CAPITOLO 3 1 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3 E DELL'ARTICOLO 10 TER DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
3 1 1	*(seguito)*			
3 1 1 4	Risultato dell'applicazione, per l'esercizio 1983, dell'articolo 12, paragrafo 1, e dell'articolo 10 ter, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77	p.m.	p.m.	– 26 017 923,32
3 1 1 5	Risultato dell'applicazione, per l'esercizio 1984, dell'articolo 12, paragrafo 1, e dell'articolo 10 ter del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77	p.m.	p.m.	
3 1 1 6	Risultato dell'applicazione, per l'esercizio 1985, dell'articolo 12, paragrafo 1, e dell'articolo 10 ter del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77	p.m.		
	Totale dell'articolo 3 1 1	p.m.	p.m.	49 591 758,62
	TOTALE DEL CAPITOLO 3 1	p.m.	p.m.	111 806 538,39
	Totale del titolo 3	**p.m.**	**49 205 765**	**111 806 538,39**

CAPITOLO 3 1 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3 E DELL'ARTICOLO 10 TER DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
3 1 1	*(seguito)*
3 1 1 4	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, recante applicazione, per le risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto, della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 8), modificato da ultimo dal regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3735/85 (GU n. L 356 del 31. 12. 1985, pag. 1).

Stati membri	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
Belgio	p.m.	p.m.	20 223
Danimarca	p.m.	p.m.	402 985
Germania	p.m.	p.m.	0
Grecia	p.m.	p.m.	– 290 585
Spagna	p.m.	p.m.	
Francia	p.m.	p.m.	7 199 786
Irlanda	p.m.	p.m.	– 16 597 482
Italia	p.m.	p.m.	– 14 750 456
Lussemburgo	p.m.	p.m.	– 381 835
Paesi Bassi	p.m.	p.m.	7 369 726
Portogallo	—	—	
Regno Unito	p.m.	p.m.	– 8 990 285
Totale della voce 3 1 1 4	p.m.	p.m.	– 26 017 923

3 1 1 5	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, recante applicazione, per le risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto, della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 8), modificato da ultimo dal regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3735/85 (GU n. L 356 del 31.12.1985, pag. 1).
3 1 1 6	*Nuova voce* Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, recante applicazione, per le risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto, della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 8), modificato da ultimo dal regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3735/85 (GU n. L 356 del 31. 12. 1985, pag. 1).

TITOLO 4

TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 40			
400	***Gettito dell'imposta su stipendi, salari e indennità dei membri delle istituzioni, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione nonché dei membri degli organi della Banca europea per gli investimenti, dei membri del suo personale e dei beneficiari di una pensione***	108 778 960	98 985 820	86 480 717,49
401	***Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni***	52 676 157	47 591 729	43 952 335,19

TITOLO 4

TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE

Articolo Voce	Commento	
400	Protocollo sui privilegi e sulle immunità delle Comunità europee, in particolare l'articolo 13.	
	Regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom del Consiglio, del 25 luglio 1967, relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di giustizia (GU n. 187 dell'8.8.1967, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1546/73 (GU n. L 155 dell'11. 6. 1973, pag. 8).	
	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 260/68 del Consiglio, del 29 febbraio 1968, relativo alle condizioni e alla procedura d'applicazione dell'imposta a beneficio delle Comunità europee (GU n. L 56 del 4. 3. 1968, pag. 8), modificato da ultimo dal regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1544/73 (GU n. L 155 dell'11. 6. 1973, pag. 6).	
	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1).	
	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, relativo alla fissazione del regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24).	
	Parlamento europeo	11 456 287
	Consiglio	9 776 000
	Commissione :	
	— funzionamento	65 589 222
	— ricerche e investimento	14 800 000
	— Ufficio delle pubblicazioni	1 079 900
	— Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom	145 000
	— Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale	254 000
	— Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro	174 000
	Corte di giustizia	3 473 551
	Corte dei conti	2 031 000
	Totale	108 778 960
401	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 83, paragrafo 2.	
	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 509/82 del Consiglio, del 22 febbraio 1982, che modifica il regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 relativo alla fissazione del regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 64 dell'8. 3. 1982, pag. 1).	
	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 510/82 del Consiglio, del 22 febbraio 1982, che modifica il regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 relativo alla fissazione del regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 64 dell'8. 3. 1982, pag. 15).	

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
401	*(seguito)*			
402	***Gettito del prelievo straordinario sulle retribuzioni, le pensioni e le indennità nette di cessazione dalle funzioni dei membri delle istituzioni, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione***	39 746 957	32 746 015	28 447 456,27

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento	
401	*(seguito)*	
	Parlamento europeo	7 029 994
	Consiglio	5 648 000
	Commissione :	
	— funzionamento	28 418 055
	— ricerche e investimento	8 300 000
	— Ufficio delle pubblicazioni	633 800
	— Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom	70 000
	— Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale	143 000
	— Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro	118 000
	Corte di giustizia	1 414 308
	Corte dei conti	901 000
	Totale	52 676 157
402	Regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 3821/81 del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica lo statuto dei funzionari delle Comunità europee e il regime applicabile agli altri agenti di tali Comunità (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 1). Regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 3822/81 del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica il regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di giustizia, il regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1240/70 relativo alla fissazione del trattamento economico degli ex membri della Commissione delle Comunità europee le cui funzioni cessano il 1° luglio 1970, il regolamento n. 423/67/CEE, n. 6/67/Euratom relativo alla fissazione del trattamento economico dei membri della Commissione della CEE e della CEEA nonché dell'Alta Autorità che non sono stati nominati membri della Commissione unica delle Comunità europee, il regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2290/77 relativo alla fissazione del trattamento economico dei membri della Corte dei conti (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 4). Decisione 81/1062/Euratom, CECA, CEE del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica la decisione del Consiglio del 4 giugno 1973 relativa alla fissazione del trattamento economico degli ex membri della Commissione delle Comunità europee le cui funzioni sono cessate il 4 gennaio 1973 e la decisione del Consiglio del 14 ottobre 1958 relativa alla fissazione del trattamento economico degli ex membri della Corte di giustizia della CECA (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 11). Conformemente alle proposte della Commissione, approvate dal Parlamento, elaborate sulla base degli accordi del dicembre 1981 e in funzione della tendenza degli indicatori economici, il tasso del prelievo straordinario è fissato al 12,7 % per il periodo gennaio-giugno 1987 e al 10,16 % per il periodo luglio-dicembre 1987.	

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE *(seguito)*

CAPITOLO 41 — TASSE VARIE

CAPITOLO 42 — CANONI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
402	*(seguito)*			
	TOTALE DEL CAPITOLO 40	201 202 074	179 323 564	158 880 508,95
	CAPITOLO 41			
410	***Tassa prelevata sulle catture di salmoni nel Mar Baltico***	—	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 41	—	p.m.	0,—
	CAPITOLO 42			
420	***Entrate per licenze concesse dalla Commissione su invenzioni, brevettabili o meno, frutto della ricerca comunitaria***	20 000	25 000	15 309,93
	TOTALE DEL CAPITOLO 42	20 000	25 000	15 309,93
	Totale del titolo 4	**201 222 074**	**179 348 564**	**158 895 818,88**

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE *(seguito)*

CAPITOLO 41 — TASSE VARIE

CAPITOLO 42 — CANONI

Articolo Voce	Commento	
402	*(seguito)*	
	Parlamento europeo	5 201 579
	Consiglio	3 362 000
	Commissione :	
	— funzionamento	22 159 642
	— ricerche e investimento	6 660 000
	— Ufficio delle pubblicazioni	220 700
	— Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom	44 600
	— Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale	110 000
	— Fondazione europea per il miglioramento della condizioni di vita e di lavoro	80 000
	Corte di giustizia	1 159 463
	Corte dei conti	749 000
	Totale	39 746 957
410	Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 13 ottobre 1980, che istituisce una tassa sulle catture di salmone nel Mar Baltico effettuate da navi della Comunità (GU n. C 280 del 30. 10. 1980, pag. 4), modificata il 21 dicembre 1982 (GU n. C 18 del 22. 1. 1983, pag. 4).	
420	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 12. Regolamento (CEE) n. 2380/74 del Consiglio, del 17 settembre 1974, che stabilisce il regime di diffusione delle conoscenze applicabile ai programmi di ricerche per la Comunità economica europea (GU n. L 255 del 20. 9. 1974, pag. 1).	

TITOLO 5

ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELLE ISTITUZIONI

CAPITOLO 5 0 — PROVENTI DALLA VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI

CAPITOLO 5 1 — PROVENTI DA FITTI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 5 0			
5 0 0	***Proventi dalla vendita di beni mobili***	56 700	65 400	418 618,75
5 0 1	***Proventi dalla vendita di beni immobili***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Proventi dalla vendita di pubblicazioni, opuscoli e pellicole cinematografiche***	72 000	56 000	543 710,10
5 0 3	***Proventi dalla vendita di materiale da trasporto***	30 000	30 000	40 530,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 5 0	158 700	151 400	1 002 858,85
	CAPITOLO 5 1			
5 1 0	***Proventi da fitti di mobilio e di materiale***	p.m.	p.m.	0,—

TITOLO 5

ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELLE ISTITUZIONI

CAPITOLO 50 — PROVENTI DALLA VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI

CAPITOLO 51 — PROVENTI DA FITTI

Articolo Voce	Commento		
500	Parlamento europeo		33 500
	Consiglio		20 000
	Commissione :		
	— funzionamento		p.m.
	— ricerche e investimento		p.m.
	Corte di giustizia		p.m.
	Corte dei conti		3 200
		Totale	56 700
502	Parlamento europeo		p.m.
	Consiglio		24 000
	Commissione :		
	— funzionamento		p.m.
	— ricerche e investimento		p.m.
	— Ufficio delle pubblicazioni		p.m.
	Corte di giustizia		30 000
	Corte dei conti		18 000
		Totale	72 000
503	Parlamento europeo		30 000

CAPITOLO 5 1 — PROVENTI DA FITTI *(seguito)*

CAPITOLO 5 2 — PROVENTI DA FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
5 1 1	***Proventi da fitti e subaffitti di beni immobili e spese locative***			
5 1 1 0	Proventi da fitti e subaffitti di beni immobili	10 500	10 100	9 561,28
5 1 1 1	Spese locative	p.m.	p.m.	60 572,56
	Totale dell'articolo 5 1 1	10 500	10 100	70 133,84
	TOTALE DEL CAPITOLO 5 1	10 500	10 100	70 133,84
	CAPITOLO 5 2			
5 2 0	***Proventi dei fondi investiti o prestati, interessi bancari e altri riscossi sui conti dell'istituzione***			
5 2 0 0	Proventi da fondi investiti o prestati, interessi bancari e altri riscossi sui conti delle istituzioni, diversi da quelli di cui all'articolo 9, paragrafo 1, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 modificato	25 825 000	32 705 000	33 072 880,16

CAPITOLO 51 — PROVENTI DA FITTI *(seguito)*

CAPITOLO 52 — PROVENTI DA FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI

Articolo Voce	Commento		
511			
5110	Parlamento europeo		—
	Consiglio		10 500
	Commissione :		
	— funzionamento		p.m.
	— ricerche e investimento		p.m.
	Corte di giustizia		—
	Corte dei conti		—
		Totale	10 500
5111	Parlamento europeo		—
	Consiglio		—
	Commissione :		
	— funzionamento		p.m.
	— ricerche e investimento		p.m.
	Corte di giustizia		—
	Corte dei conti		—
		Totale	p.m.
520			
5200	Parlamento europeo		1 000 000
	Consiglio		675 000
	Commissione :		
	— funzionamento		24 000 000
	— ricerche e investimento		p.m.
	— Ufficio delle pubblicazioni		p.m.
	Corte di giustizia		100 000
	Corte dei conti		50 000
		Totale	25 825 000

CAPITOLO 52 — PROVENTI DA FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI *(seguito)*

CAPITOLO 53 — UTILI DI CAMBIO

CAPITOLO 54 — ENTRATE VARIE RIUTILIZZABILI (ARTICOLO 22 DEL REGOLAMENTO FINANZIARIO) NON UTILIZZATE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
520	*(seguito)*			
5201	Interessi riscossi sui conti della Commissione aperti in applicazione dell'articolo 9, paragrafo 1, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 modificato	p.m.	—	0,—
	Totale dell'articolo 520	25 825 000	32 705 000	33 072 880,16
521	***Proventi da fondi investiti o prestati, interessi bancari e altri riscossi sui conti degli organismi sovvenzionati e versati alla Commissione***	650 000	600 000	800 510,75
	TOTALE DEL CAPITOLO 52	26 475 000	33 305 000	33 873 390,91
	CAPITOLO 53			
530	***Utili di cambio***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 53	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 54			
540	***Entrate varie riutilizzabili (articolo 22 del regolamento finanziario) non utilizzate***	p.m.	p.m.	5 540 059,48

CAPITOLO 52 — PROVENTI DA FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI *(seguito)*

CAPITOLO 53 — UTILI DI CAMBIO

CAPITOLO 54 — ENTRATE VARIE RIUTILIZZABILI (ARTICOLO 22 DEL REGOLAMENTO FINANZIARIO) NON UTILIZZATE

Articolo Voce	Commento	
520	*(seguito)*	
5201	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, recante applicazione della decisione del 21 aprile 1980 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie della Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 1), modificato dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. ... (GU n. L ... del ..., pag. ...).	
521	Convenzione, del 13 luglio 1965, fra Commissione ed Agenzia europea di cooperazione. Interessi riscossi sui conti bancari dell'Agenzia europea per la cooperazione, girati alla Commissione conformemente alle disposizioni dell'articolo 17 della convenzione.	
530	Parlamento europeo	p.m.
	Consiglio	p.m.
	Commissione:	
	— funzionamento	p.m.
	— ricerche ed investimento	p.m.
	— Ufficio delle pubblicazioni	p.m.
	Corte di giustizia	p.m.
	Corte dei conti	p.m.
	Totale	p.m.
540	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).	

CAPITOLO 54 — ENTRATE VARIE RIUTILIZZABILI (ARTICOLO 22 DEL REGOLAMENTO FINANZIARIO) NON UTILIZZATE *(seguito)*

CAPITOLO 55 — TRASFERIMENTI O RISCATTI DI DIRITTI A PENSIONE DEL PERSONALE

CAPITOLO 56 — CONTRIBUTI PADRONALI AL REGIME PENSIONI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
540	*(seguito)*			
	TOTALE DEL CAPITOLO 54	p.m.	p.m.	5 540 059,48
	CAPITOLO 55			
550	***Trasferimenti o riscatti di diritti a pensione del personale***	380 000	80 000	1 641 967,11
	TOTALE DEL CAPITOLO 55	380 000	80 000	1 641 967,11
	CAPITOLO 56			
560	***Contributo padronale dell'impresa comune Joint European Torus (JET) joint undertaking al regime pensioni***	1 000 000	920 000	877 836,37
	TOTALE DEL CAPITOLO 56	1 000 000	920 000	877 836,37

CAPITOLO 54 — ENTRATE VARIE RIUTILIZZABILI (ARTICOLO 22 DEL REGOLAMENTO FINANZIARIO) NON UTILIZZATE *(seguito)*

CAPITOLO 55 — TRASFERIMENTI O RISCATTI DI DIRITTI A PENSIONE DEL PERSONALE

CAPITOLO 56 — CONTRIBUTI PADRONALI AL REGIME PENSIONI

Articolo Voce	Commento	
540	*(seguito)* Conformemente alle disposizioni dell'articolo 22 del regolamento finanziario, le operazioni di riutilizzo debbono effettuarsi prima della fine dell'esercizio successivo a quello in cui è stata registrata l'entrata. Sono iscritte nel presente articolo le entrate che danno luogo a riutilizzo e che non sono state utilizzate entro il termine previsto.	
550	Parlamento europeo	300 000
	Consiglio	p.m.
	Commissione :	
	— funzionamento	p.m.
	— ricerche e investimento	p.m.
	— Ufficio delle pubblicazioni	p.m.
	— Agenzia d'approvvigionamento Euratom	p.m.
	Corte di giustizia	80 000
	Corte dei conti	p.m.
	Totale	380 000
560	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 83, paragrafo 2. Regime applicabile agli agenti delle Comunità europee, in particolare gli articoli 41 e 43. Decisione 78/471/Euratom del Consiglio, del 30 maggio 1978, relativa alla costituzione dell'impresa comune Joint European Torus (JET) joint undertaking (GU n. L 151 del 7. 6. 1978, pag. 10), in particolare l'articolo 8, punti 5 e 7, degli statuti allegati.	

CAPITOLO 58 — INDENNIZZI VARI

CAPITOLO 59 — ALTRE ENTRATE PROVENIENTI DALLA GESTIONE AMMINISTRATIVA

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 58			
580	***Indennizzi vari***	p.m.	p.m.	99 220,01
	TOTALE DEL CAPITOLO 58	p.m.	p.m.	99 220,01
	CAPITOLO 59			
590	***Altre entrate provenienti dalla gestione amministrativa***	p.m.	p.m.	131 065,92
	TOTALE DEL CAPITOLO 59	p.m.	p.m.	131 065,92
	Totale del titolo 5	**28 024 200**	**34 466 500**	**43 236 532,49**

CAPITOLO 58 — INDENNIZZI VARI

CAPITOLO 59 — ALTRE ENTRATE PROVENIENTI DALLA GESTIONE AMMINISTRATIVA

Articolo Voce	Commento

TITOLO 6

CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI, RIMBORSI DI SPESE ED ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

CAPITOLO 60 — CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 60			
600	***Contributi previsti dall'articolo 4, paragrafo 2, della decisione del 7 maggio 1985 relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità***			
6002	Contributo della Germania al programma complementare « Utilizzazione del reattore HFR — Azione diretta »	8 540 000	7 219 000	7 743 999,99
6008	Contributo dei Paesi Bassi al programma complementare « Utilizzazione del reattore HFR — Azione diretta »	8 540 000	7 219 000	7 743 999,98
	Totale dell'articolo 600	17 080 000	14 438 000	15 487 999,97
601	***Accordi di cooperazione nel settore della fusione termonucleare controllata e della fisica dei plasmi***			
6010	Accordi di cooperazione Svezia-Euratom nel settore della fusione termonucleare controllata e della fisica dei plasmi	5 790 000	6 240 000	9 630 062,—
6011	Accordi di cooperazione Svizzera-Euratom nel settore della fusione termonucleare controllata e della fisica dei plasmi	6 330 000	6 500 000	3 405 896,—

TITOLO 6

CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI, RIMBORSI DI SPESE ED ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

CAPITOLO 60 — CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI

Articolo Voce	Commento
600	Decisione 84/1/Euratom, CEE del Consiglio, del 22 dicembre 1983, che adotta un programma di ricerca da svolgere dal Centro comune di ricerca per la CEEA e la CEE (1984-1987) (GU n. L 3 del 5. 1. 1984, pag. 21). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 30 luglio 1986, che modifica per l'anno 1987 il programma di ricerca da svolgere dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) [COM (86) 416 def.]. Queste entrate rappresentano il contributo della Germania e dei Paesi Bassi per il finanziamento del programma « Utilizzazione del reattore HFR (high-flux reactor) » (voci 7389 e 7393 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale). Esse comprendono un importo di 1 705 000 ECU a titolo della revisione del programma per il 1987 i cui stanziamenti sono iscritti al capitolo 10 0.
601	
6010	Accordo di cooperazione, del 10 maggio 1976, tra la Svezia e l'Euratom. Questo contributo è destinato a coprire : — in ragione di 2 580 000 ECU, la parte della Svezia al contributo comunitario per il finanziamento dell'impresa comune JET (Joint European Torus) (voce 7311 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale); — in ragione di 3 210 000 ECU : — spese derivanti dall'accordo di cooperazione; — nella misura degli stanziamenti rimanenti, spese risultanti dagli altri accordi d'associazione conclusi o da concludere con gli organismi di ricerca comunitaria (voce 7310 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale).
6011	Accordo di cooperazione, del 14 settembre 1978, tra la Svizzera e l'Euratom. Questo contributo è destinato a coprire : — in ragione di 2 820 000 ECU, la parte della Svizzera al contributo comunitario per il finanziamento dell'impresa comune JET (Joint European Torus) (voce 7311 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale); — in ragione di 3 510 000 ECU : — spese derivanti dall'accordo di cooperazione;

CAPITOLO 60 — CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
601	*(seguito)*			
6011	*(seguito)*			
6012	Accordi di cooperazione Spagna-Euratom nel settore della fusione termonucleare controllata e della fisica dei plasmi	—	p.m.	26 020,—
	Totale dell'articolo 601	12 120 000	12 740 000	13 061 978,—
602	***Accordi di cooperazione con Stati terzi europei nel quadro dei programmi comunitari di ricerca***	p.m.	500 000	1 010 331,37
603	***Accordi di cooperazione con Stati terzi europei nel quadro dei programmi comunitari nel settore industriale***	p.m.	p.m.	0,—
608	***Accordi di cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST)***	150 000	155 000	117 445,93
	TOTALE DEL CAPITOLO 60	29 350 000	27 833 000	29 677 755,27

CAPITOLO 60 — CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
601	*(seguito)*
6011	*(seguito)* — nella misura degli stanziamenti rimanenti, spese risultanti dagli altri accordi d'associazione conclusi o da concludere con gli organismi di ricerca comunitaria (voce 7310 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale).
6012	Accordo di cooperazione, del 14 luglio 1980, tra la Spagna e l'Euratom. Questa entrata è venuta meno a seguito dell'adesione della Spagna alle Comunità europee.
602	Queste entrate risultano dagli accordi di cooperazione conclusi tra la Comunità e alcuni Stati terzi europei, in particolare quelli che partecipano alla cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST), per associarli ad alcuni programmi comunitari di ricerca. Contributo eventuale destinato a coprire le spese di riunione, dei contratti di esperti e dei contratti di ricerca nel quadro dei programmi considerati. Conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), entrate superiori alle previsioni possono essere utilizzate per coprire le spese supplementari alle voci 7301, 7307, 7325, 7328, 7356 e 7358 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale. Nel 1987 le voci citate non comprendono alcun importo a titolo di tali accordi di cooperazione.
603	Queste entrate risultano dagli accordi di cooperazione conclusi fra la Comunità e alcuni Stati terzi europei, in particolare con quelli che partecipano alla cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST), per associarli a programmi comunitari di ricerca. Qualora non vengano riutilizzati a livello dell'articolo 7702 dello stato delle spese della sezione III — Commissione — del bilancio generale, tali contributi vengono imputati al presente articolo.
608	Entrate provenienti dagli Stati che partecipano alla cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST) e destinate a coprire le spese iscritte nella voce 7362 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale. Conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), le entrate superiori alle previsioni possono essere utilizzate per coprire spese supplementari a livello delle voci 7307 e 7362 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale.

CAPITOLO 6 1 — RIMBORSO DI SPESE VARIE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 6 1			
6 1 0	***Rimborso di spese sostenute per conto di un'altra istituzione***			
6 1 0 0	Quota dei prelievi CECA versata conformemente alle disposizioni dell'articolo 20 del trattato dell'8 aprile 1965	5 000 000	5 000 000	5 000 000,—
6 1 0 1	Rimborsi di altre spese sostenute per conto di un'altra istituzione	675 348	p.m.	188 094,—
6 1 0 2	Rimborso di spese sociali sostenute per conto di un'altra istituzione	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 6 1 0	5 675 348	5 000 000	5 188 094,—
6 1 1	***Rimborso di spese sostenute per conto di uno o più Stati***			
6 1 1 0	Contributi da riscuotere dagli Stati che hanno partecipato alle conferenze intergovernative	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 6 1 1	p.m.	p.m.	0,—
6 1 2	***Rimborso delle spese sostenute specificamente nell'esecuzione di lavori su richiesta e contro retribuzione***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	***Somme recuperate conformemente alle disposizioni dell'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 729/70***	p.m.	p.m.	29 489,80

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE

Articolo Voce	Commento	
610		
6100	Decisione 77/729/CECA del Consiglio, del 21 novembre 1977, recante adeguamento della quota delle spese amministrative della Comunità europea del carbone e dell'acciaio da coprire mediante i prelievi sulla produzione di carbone e di acciaio (GU n. L 306 del 30. 11. 1977, pag. 28). Questa decisione ha fissato a 5 000 000 di ECU la parte delle spese amministrative della CECA che devono essere coperte con i prelievi.	
6101	Parlamento europeo	675 348
	Consiglio	p.m.
	Commissione :	
	— funzionamento	p.m.
	— ricerche e investimento	p.m.
	Corte di giustizia	—
	Corte dei conti	—
	Totale	675 348
6102	Parlamento europeo	p.m.
611		
6110	Rimborsi di spese sostenute per conto di Stati membri per la partecipazione a conferenze o manifestazioni intergovernative, il cui reimpiego non è contemplato dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).	
612	Rimborso di spese sostenute specificatamente nell'esecuzione di lavori a richiesta e a pagamento il cui reimpiego non è previsto dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).	
613	Regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 13). I recuperi delle somme perdute al momento del finanziamento della politica agricola comune in seguito ad irregolarità o a negligenze danno luogo a versamenti ai servizi od organismi pagatori. Questi ultimi sottraggono tali somme dalle spese finanziate dal Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia. Un'imputazione delle entrate sarà dunque effettuata soltanto nel caso in cui le somme recuperate fossero superiori alle spese.	

CAPITOLO 6 1 — RIMBORSO DI SPESE VARIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
6 1 4	***Rimborso dei sostegni comunitari accordati ai progetti ed alle azioni in caso di successo dello sfruttamento commerciale***			
6 1 4 0	Rimborso del sostegno comunitario accordato a progetti nel settore delle nuove tecnologie energetiche in caso di successo dello sfruttamento commerciale	2 130 000	1 600 000	1 915 932,81
6 1 4 1	Rimborso dei sostegni comunitari accordati alle azioni nel settore dell'informatica in caso di successo dello sfruttamento commerciale	305 000	470 000	
	Totale dell'articolo 6 1 4	2 435 000	2 070 000	1 915 932,81
6 1 5	***Rimborsi di contributi comunitari non utilizzati***			
6 1 5 0	Rimborsi di contributi non utilizzati del Fondo sociale europeo, del Fondo europeo di sviluppo regionale e del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia	p.m.	p.m.	63 829 159,80
6 1 5 1	Rimborsi di sovvenzioni di equilibrio finanziario non utilizzate	p.m.	p.m.	7 284 117,61
6 1 5 2	Rimborsi di abbuoni d'interesse non utilizzati	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Rimborsi di importi non utilizzati nel quadro di contratti stipulati dall'istituzione	p.m.	p.m.	5 344 902,92
6 1 5 9	Rimborso di contributi comunitari diversi non utilizzati	p.m.	p.m.	800,—
	Totale dell'articolo 6 1 5	p.m.	p.m.	76 458 980,33

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
614	
6140	Regolamento (CEE) n. 3056/73 del Consiglio, del 9 novembre 1973, relativo al sostegno di progetti comunitari nel settore degli idrocarburi (GU n. L 312 del 13. 11. 1973, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 1302/78 del Consiglio, del 12 giugno 1978, concernente la concessione di un sostegno finanziario ai progetti di sfruttamento di fonti energetiche alternative (GU n. L 158 del 16. 6. 1978, pag. 3). Regolamento (CEE) n. 1303/78 del Consiglio, del 12 giugno 1978, relativo alla concessione di un sostegno finanziario a progetti dimostrativi che permettono risparmi di energia (GU n. L 158 del 16. 6. 1978, pag. 6). Regolamento (CEE n. 727/79 del Consiglio, del 9 aprile 1979, recante applicazione nel settore dell'energia solare del regolamento (CEE) n. 1302/78 concernente la concessione di un sostegno finanziario ai progetti di sfruttamento di fonti energetiche alternative (GU n. L 93 del 12. 4. 1979, pag. 3). Regolamento (CEE) n. 728/79 del Consiglio, del 9 aprile 1979, recante applicazione, nel settore della liquefazione e gassificazione di combustibili solidi, del regolamento (CEE) n. 1302/78 concernente la concessione di un sostegno finanziario ai progetti di sfruttamento di fonti energetiche alternative (GU n. L 93 del 12. 4. 1979, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 1971/83 del Consiglio, dell'11 luglio 1983, concernente la concessione di un sostegno finanziario a progetti pilota industriali e a progetti dimostrativi nel settore della liquefazione e gassificazione dei combustibili solidi (GU n. L 195 del 19. 7. 1983, pag. 1), modificato dal regolamento (CEE) n. 2125/84 (GU n. L 196 del 26. 7. 1984, pag. 3). Regolamento (CEE) n. 1972/83 del Consiglio, dell'11 luglio 1983, concernente la concessione di un sostegno finanziario a progetti dimostrativi nei settori dello sfruttamento delle fonti energetiche alternative, dei risparmi di energia e della sostituzione degli idrocarburi (GU n. L 195 del 19. 7. 1983, pag. 6), modificato dal regolamento (CEE) n. 2126/84 (GU n. L 196 del 26. 7. 1984, pag. 4). Regolamento (CEE) n. 3639 del Consiglio, del 20 dicembre 1985, concernente un programma di sostegno allo sviluppo tecnologico nel settore degli idrocarburi (GU n. L 350 del 27. 12. 1985, pag. 25).
6141	Regolamento (CEE) n. 1996/79 del Consiglio, dell'11 settembre 1979, concernente un meccanismo di sostegno comunitario nel settore dell'informatica (GU n. L 231 del 13. 9. 1979, pag. 1).
615	
6150	Rimborsi di contributi del Fondo sociale europeo, del Fondo europeo di sviluppo regionale e del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, la cui riutilizzazione non è contemplata dalla regolamentazione relativa al Fondo in oggetto o il cui reimpiego non è contemplato dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
6151	Rimborsi di sovvenzioni per l'equilibrio del bilancio il cui reimpiego non è contemplato dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
6152	Rimborsi di bonifici d'interessi il cui reimpiego non è previsto dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
6153	Rimborsi di importi non utilizzati, nel quadro di contratti stipulati dall'istituzione, il cui reimpiego non è previsto dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
6159	Rimborsi di contributi comunitari diversi non utilizzati e il cui reimpiego non è previsto dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE *(seguito)*

CAPITOLO 62 — ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
616	***Rimborso delle spese sostenute per conto dell'AIEA***	40 000	40 000	2 620,75
618	***Rimborso delle somme versate nel quadro dell'aiuto alimentare***			
6180	Rimborso da parte di aggiudicatari o beneficiari delle somme ricevute in eccesso a titolo dell'aiuto alimentare	p.m.	p.m.	0,—
6181	Rimborso delle spese supplementari provocate dai beneficiari dell'aiuto alimentare	p.m.	p.m.	
	Totale dell'articolo 618	p.m.	p.m.	0,—
619	***Altri rimborsi di spese sostenute per conto terzi***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 61	8 150 348	7 110 000	83 595 117,69
	CAPITOLO 62			
620	***Fornitura a titolo oneroso di materie grezze o fissili speciali [articolo 6, lettera b), del trattato Euratom]***	p.m.	p.m.	0,—
621	***Entrate da servizi forniti a titolo oneroso a Stati membri, persone o imprese [articolo 6, lettera c), del trattato Euratom]***			
6210	Rimborsi di taluni organismi nazionali per la messa a loro disposizione di personale	650 000	682 000	377 596,14

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE *(seguito)*

CAPITOLO 62 — ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

Articolo Voce	Commento
616	Rimborso da parte dell'Agenzia internazionale dell'energia atomica (AIEA) degli importi anticipati dalla Commissione per i controlli effettuati dall'AIEA nel quadro degli accordi di verifica (vedi articolo 7 1 2 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale).
618	
6180	Disposizioni previste dai bandi di gara o dalle condizioni finanziarie allegate alle lettere della Commissione che definiscono le condizioni per la concessione dell'aiuto alimentare ai beneficiari.
6181	Disposizioni previste nelle modalità di fornitura allegate alle lettere della Commissione, che definiscono le condizioni di concessione dell'aiuto alimentare ai beneficiari.
619	Altri rimborsi di spese sostenute per conto terzi il cui reimpiego non è contemplato dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
620	Le eventuali entrate sono man mano fissate nei contratti di vendita.
621	
6210	Entrate risultanti dalla messa a disposizione di taluni organismi nazionali, conformemente alle disposizioni dell'articolo 6, lettera c), del trattato Euratom, di personale scientifico sulla base dei contratti seguenti : — Euratom-Kernforschungszentrum Karlsruhe (KfK), — Euratom-Commissariat à l'énergie atomique français (CEA).

CAPITOLO 62 — ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
621	*(seguito)*			
6210	*(seguito)*			
	Totale dell'articolo 621	650 000	682 000	377 596,14
622	***Entrate da servizi e prestazioni forniti a terzi dal Centro comune di ricerca, su richiesta e a pagamento***	840 000	1 050 000	2 696 873,95
623	***Entrate da servizi e prestazioni forniti a terzi dalla direzione generale degli affari scientifici della ricerca e dello sviluppo su richiesta e a pagamento***	100 000	100 000	122 280,45
624	***Entrate per lavori effettuati dall'Ufficio delle pubblicazioni***	(25 468 073)	(22 810 300)	(19 334 847,88)
	TOTALE DEL CAPITOLO 62	1 590 000	1 832 000	3 196 750,54
	Totale del titolo 6	**39 090 348**	**36 775 000**	**116 469 623,50**

CAPITOLO 62 — ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
621	*(seguito)*
6210	*(seguito)* Conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), le entrate superiori alle previsioni possono essere utilizzate per coprire spese supplementari a livello della voce 7360 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale.
622	Entrate provenienti da contratti di prestazioni per conto terzi su domanda e contro retribuzione. Conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), le entrate superiori alle previsioni possono essere utilizzate per coprire spese supplementari a livello della voce 7382 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale.
623	Entrate provenienti da contratti di prestazioni per conto terzi su domanda e contro retribuzione. Conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), le entrate superiori alle previsioni possono essere utilizzate per coprire spese supplementari a livello della voce 7362 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale.
624	L'importo costituisce un'entrata pro forma che rappresenta il controvalore degli stanziamenti pro forma iscritti alla voce 2390 nelle varie sezioni del presente bilancio generale. Tale importo corrisponde agli stanziamenti complessivi previsti per l'Ufficio delle pubblicazioni (vedi allegato II della parte A dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale).

TITOLO 7

INTERESSI DI MORA E MULTE

CAPITOLO 7 0 — INTERESSI DI MORA

CAPITOLO 7 1 — MULTE, PENALITÀ E SANZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 7 0			
7 0 0	***Interessi di mora***	p.m.	p.m.	14 284 276,69
	TOTALE DEL CAPITOLO 7 0	p.m.	p.m.	14 284 276,69
	CAPITOLO 7 1			
7 1 0	***Multe, penalità e sanzioni***	p.m.	p.m.	13 739 887,23
	TOTALE DEL CAPITOLO 7 1	p.m.	p.m.	13 739 887,23
	Totale del titolo 7	**p.m.**	**p.m.**	**28 024 163,92**

TITOLO 7

INTERESSI DI MORA E MULTE

CAPITOLO 70 — INTERESSI DI MORA

CAPITOLO 71 — MULTE, PENALITÀ E SANZIONI

Articolo Voce	Commento
700	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, recante applicazione della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 11. Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 28, paragrafo 3.
710	Regolamento n. 11 del Consiglio, del 27 giugno 1960, riguardante l'abolizione di discriminazioni in materia di prezzi e condizioni di trasporto, emanato in applicazione dell'articolo 79, paragrafo 3, del trattato che istituisce la Comunità economica europea (GU n. 52 del 16. 8. 1960, pag. 1121/60), in particolare gli articoli 17 e 18. Regolamento n. 17 del Consiglio, del 6 febbraio 1962, primo regolamento d'applicazione degli articoli 85 e 86 del trattato (GU n. 13 del 21. 2. 1962, pag. 204/62), modificato e completato dai regolamenti : — n. 59 (GU n. 58 del 10. 7. 1962, pag. 1655/62), — n. 118/63/CEE (GU n. 162 del 7. 11. 1963, pag. 2696/63), — (CEE) n. 2822/71 (GU n. L 285 del 29. 12. 1971, pag. 49), in particolare gli articoli 15 e 16. Regolamento (CEE) n. 1017/68 del Consiglio, del 19 luglio 1968, recante applicazione delle regole di concorrenza ai settori dei trasporti per ferrovia, su strada e per via navigabile (GU n. L 175 del 23. 7. 1968, pag. 1), in particolare gli articoli 22 e 23.

TITOLO 8

ASSUNZIONE ED EROGAZIONE DI PRESTITI

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 80			
801	***Garanzia della Comunità economica europea ai prestiti comunitari destinati a sostenere le bilance di questi pagamenti***	p.m.	p.m.	0,—
802	***Garanzia della Comunità economica europea ai prestiti Euratom***	p.m.	p.m.	0,—

TITOLO 8

ASSUNZIONE ED EROGAZIONE DI PRESTITI

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI

Articolo Voce	Commento
801	Regolamento (CEE) n. 397/75 del Consiglio, del 17 febbraio 1975, relativo ai prestiti comunitari (GU n. L 46 del 20. 2. 1975, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 682/81 del Consiglio, del 16 marzo 1981, che adatta il meccanismo dei prestiti comunitari destinati al sostegno delle bilance dei pagamenti degli Stati membri (GU n. L 73 del 19. 3. 1981, pag. 1). Decisione 83/298/CEE del Consiglio, del 16 maggio 1983, relativa a un prestito comunitario a favore della Repubblica francese (GU n. L 153 dell'11. 6. 1983, pag. 44). Regolamento (CEE) n. 1131/85 del 30 aprile 1985, del Consiglio, che modifica il regolamento (CEE) n. 682/81 che adatta il meccanismo dei prestiti comunitari destinati al sostegno della bilancia dei pagamenti degli Stati membri della Comunità (GU n. L 118 dell'1. 5. 1985, pag. 59). Atto, del 12 giugno 1985, relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23), in particolare la dichiarazione della Comunità economica europea, contenuta nell'atto finale, relativa all'applicazione del meccanismo dei prestiti comunitari a favore del Portogallo. Decisione 85/543/CEE del Consiglio, del 9 dicembre 1985, relativa a un prestito comunitario a favore della Repubblica ellenica (GU n. L 341 del 19. 12. 1985, pag. 17). L'importo totale, in capitale, dei prestiti autorizzati è fissato a 8 000 000 000 di ECU. Articolo destinato ad accogliere le eventuali entrate provenienti dal diritto di ricorso della Comunità economica europea nei confronti dei beneficiari inadempienti di prestiti comunitari. L'allegato II della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale descrive l'insieme delle operazioni di assunzione ed erogazione di prestiti, compresa la gestione dell'indebitamento, in capitale e in interessi.
802	Decisione 77/270/Euratom del Consiglio, del 29 marzo 1977, che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 88 del 6. 4. 1977, pag. 9). Decisione 77/271/Euratom del Consiglio, del 29 marzo 1977, per l'applicazione della decisione 77/270/Euratom che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 88 del 6. 4. 1977, pag. 11). Decisione 80/29/Euratom del Consiglio, del 20 dicembre 1979, che modifica la decisione 77/271/Euratom per l'applicazione della decisione 77/270/Euratom che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 12 del 17. 1. 1980, pag. 28). Decisione 82/170/Euratom del Consiglio, del 15 marzo 1982, che modifica la decisione 77/271/Euratom per quanto riguarda l'importo totale dei prestiti Euratom che la Commissione è abilitata a contrarre per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 78 del 24. 3. 1982, pag. 21). Decisione 85/537/Euratom del Consiglio, del 5 dicembre 1985, recante modifica della decisione 77/271/Euratom per quanto concerne l'importo complessivo dei prestiti Euratom che la Commissione è abilitata a contrarre per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 334 del 12. 12. 1985, pag. 23). L'importo totale dei prestiti Euratom autorizzati è fissato a 3 000 000 000 di ECU, di cui 1 000 000 000 autorizzato dalla decisione 77/270/Euratom, 1 000 000 000 dalla decisione 82/170/Euratom, e 1 000 000 000 dalla decisione 85/537/Euratom. Articolo destinato a registrare le eventuali entrate provenienti dal diritto di ricorso dell'Euratom nei confronti dei beneficiari inadempienti di prestiti comunitari. L'allegato II della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale descrive l'insieme delle operazioni di assunzione e di erogazione di prestiti, compresa la gestione dell'indebitamento, in capitale e in interessi.

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
803	***Garanzia della Comunità economica europea ai prestiti destinati alla promozione di investimenti nella Comunità (nuovo strumento comunitario)***	p.m.	p.m.	0,—
806	***Rimborsi della Banca europea per gli investimenti connessi con la garanzia prevista all'articolo 969 dello stato delle spese (garanzia della Comunità economica europea ai prestiti aperti dalla Banca europea per gli investimenti a paesi terzi)***	p.m.	p.m.	0,—

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
803	Decisione 78/870/CEE del Consiglio, del 16 ottobre 1978, che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 298 del 25. 10. 1978, pag. 9). Decisione 79/486/CEE del Consiglio, del 14 maggio 1979, recante applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 125 del 22. 5. 1979, pag. 16). Decisione 80/739/CEE del Consiglio, del 22 luglio 1980, recante seconda applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 205 del 7. 8. 1980, pag. 19). Decisione 80/1103/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1980, che completa, per quanto riguarda la destinazione di una parte della seconda quota di prestiti, la decisione 80/739/CEE recante seconda applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 326 del 2. 12. 1980, pag. 19). Decisione 81/19/CEE del Consiglio, del 20 gennaio 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per la ricostruzione delle zone sinistrate in seguito al terremoto avvenuto in Italia nel novembre 1980 (GU n. L 37 del 10. 2. 1981, pag. 21). Decisione 81/1013/CEE del Consiglio, del 14 dicembre 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per la ricostruzione delle zone sinistrate in seguito ai terremoti avvenuti in Grecia nel febbraio/marzo 1981 (GU n. L 367 del 23. 12. 1981, pag. 27). Decisione 82/169/CEE del Consiglio, del 15 marzo 1982, che abilita la Commissione a contrarre prestiti in vista della promozione degli investimenti nella Comunità (GU n. L 78 del 24. 3. 1982, pag. 19). Decisione 82/268/CEE del Consiglio, del 26 aprile 1982, recante applicazione della decisione 82/169/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti in vista della promozione degli investimenti nella Comunità (GU n. L 116 del 30. 4. 1982, pag. 16). Decisione 83/200/CEE del Consiglio, del 19 aprile 1983, che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario in vista della promozione degli investimenti nella Comunità (GU n. L 112 del 28. 4. 1983, pag. 26). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1983, che autorizza la Commissione a contribuire al finanziamento dell'innovazione nella Comunità (GU n. C 178 del 5. 7. 1983, pag. 4), modificata il 18 gennaio 1984 (GU n. C 40 del 15. 2. 1984, pag. 3). Decisione 83/308/CEE del Consiglio, del 13 giugno 1983, recante applicazione della decisione 83/200/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 164 del 23. 6. 1983, pag. 31). Decisione 84/383/CEE del Consiglio, del 23 luglio 1984, recante applicazione della decisione 83/200/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 208 del 3. 8. 1984, pag. 53). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1985, che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. C. 163 del 3. 7. 1985, pag. 4). L'importo massimo dei prestiti passivi autorizzati è fissato in 6 080 000 000 di ECU, dei quali 1 000 000 000 autorizzato dalla decisione 78/870/CEE, 1 000 000 000 dalla decisione 82/169/CEE, 1 080 000 000 dalle decisioni 81/19/CEE e 81/1013/CEE, da cui si deve dedurre l'importo corrispondente dei prestiti attivi erogati dalla Banca europea per gli investimenti sulle sue risorse proprie per le medesime finalità, e 3 000 000 000 di ECU dalla decisione 83/200/CEE. Articolo destinato a registrare le eventuali entrate provenienti dal diritto di ricorso della Comunità economica europea nei confronti dei beneficiari inadempienti di prestiti comunitari. L'allegato II della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale descrive l'insieme delle operazioni di assunzione e di erogazione di prestiti, compresa la gestione dell'indebitamento, in capitale e in interessi.
806	Decisione del Consiglio del 7 ottobre 1975 (aiuto d'urgenza al Portogallo). Decisione del Consiglio del 19 ottobre 1976 (accordo con la Iugoslavia). Decisione del Consiglio dell'8 marzo 1977 (protocolli Mediterraneo). Decisione del Consiglio del 20 dicembre 1977 (aiuti eccezionali al Libano). Decisione del Consiglio del 23 maggio 1980 (protocollo provvisorio con la Iugoslavia). Decisione del Consiglio del 25 novembre 1980 (aiuto preadesione a favore del Portogallo). Decisione del Consiglio del 4 giugno 1981 (cooperazione finanziaria con la Spagna).

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI *(seguito)*

CAPITOLO 81 — PRESTITI ACCORDATI DALLA COMMISSIONE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
806	*(seguito)*			
808	***Garanzia della Comunità economica europea sui prestiti attivi e passivi comunitari, a titolo del finanziamento delle grandi infrastrutture europee, e rimborsi alla BEI connessi con la medesima garanzia***	p.m.		
	TOTALE DEL CAPITOLO 80	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 81			
810	***Rimborsi e proventi per interessi su prestiti speciali accordati nel quadro di protocolli finanziari***	3 500 000	4 070 000	3 144 836,57
811	***Rimborsi e proventi per interessi sui prestiti accordati dalla Commissione per migliorare le condizioni d'alloggio dei lavoratori migranti***	76 000	78 500	70 312,08

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI *(seguito)*

CAPITOLO 81 — PRESTITI ACCORDATI DALLA COMMISSIONE

Articolo Voce	Commento
806	*(seguito)* Decisione del Consiglio del 19 luglio 1982 (aiuto eccezionale supplementare per la ricostruzione del Libano). Decisione del Consiglio del 22 novembre 1982 (protocolli Mediterraneo). Decisione del Consiglio del 17 ottobre 1983 (prolungamento della cooperazione finanziaria con la Spagna e il Portogallo). Decisione del Consiglio del 22 novembre 1983 (protocollo Israele). Decisione del Consiglio del 26 marzo 1984 (protocollo Cipro). Decisione del Consiglio del 18 giugno 1984 (lettera del presidente del Consiglio alla BEI per raccomandare un secondo prolungamento della cooperazione finanziaria con la Spagna e con il Portogallo). Decisione del Consiglio del 9 ottobre 1984 (prestito al di fuori del protocollo con la Iugoslavia). Articolo destinato a registrare le entrate che corrispondono ai rimborsi della Banca europea per gli investimenti, nel caso in cui essa abbia beneficiato della garanzia di cui all'articolo 969 dello stato delle spese della parte B della sezione III « Commissione » del bilancio generale.
808	*Nuovo articolo* Quest'articolo costituisce la struttura destinata ad accogliere la garanzia di buon fine della Comunità. Nell'ipotesi in cui il beneficiario del prestito sia inadempiente e/o le garanzie relative a questi prestiti non possano scattare a tempo, tenuto conto delle scadenze di rimborso, la Commissione coprirà provvisoriamente, con le disponibilità di tesoreria, il debito contratto dalla Comunità, in virtù dell'impegno legale assunto nei confronti dei finanziatori e della BEI. Se, dopo aver esercitato il diritto di ricorso nei confronti dei debitori inadempienti, la Comunità dovesse subire definitivamente delle perdite, le relative spese saranno imputate a tale articolo.
810	Articolo destinato a registrare i rimborsi del capitale e il gettito degli interessi di prestiti speciali accordati sugli stanziamenti previsti al capitolo 96 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale ai paesi per i quali i protocolli finanziari allegati agli accordi stipulati contemplano la concessione di tali prestiti da parte della Comunità. Le realizzazioni in entrate superano di massima gli importi di previsione iscritti nel bilancio, grazie al pagamento degli interessi sui prestiti speciali che possono essere erogati già durante l'esercizio precedente (1986) o durante quello in corso (1987). In effetti gli interessi riguardanti questi prestiti speciali decorrono dal momento dell'esborso e sono pagati in rate semestrali. Le previsioni per l'esercizio riguardano unicamente il versamento degli interessi da parte dei beneficiari di questi mutui. Un primo rimborso in capitale per un totale di 961 000 ECU, inizialmente previsto per il 1986, è stato rinviato al 1989.
811	I prestiti concessi ai lavoratori migranti su una parte degli stanziamenti della voce 6471 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale portano interessi e danno luogo a rimborsi di capitale.

CAPITOLO 8 1 — PRESTITI ACCORDATI DALLA COMMISSIONE *(seguito)*

CAPITOLO 8 2 — ANTICIPI CONCESSI DAGLI STATI MEMBRI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
8 1 2	***Rimborsi e proventi per interessi sui prestiti edilizi accordati dalla Commissione a funzionari delle istituzioni***	80 000	90 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 8 1	3 656 000	4 238 500	3 215 148,65
	CAPITOLO 8 2			
8 2 0	***Anticipi rimborsabili concessi dagli Stati membri nel 1984***	—	—	408 302 310,85
8 2 1	***Anticipi non rimborsabili concessi dagli Stati membri nel 1985***	—	—	1 242 404 629,34
	TOTALE DEL CAPITOLO 8 2	—	—	1 650 706 940,19
	Totale del titolo 8	**3 656 000**	**4 238 500**	**1 653 922 088,84**

CAPITOLO 8 1 — PRESTITI ACCORDATI DALLA COMMISSIONE *(seguito)*

CAPITOLO 8 2 — ANTICIPI CONCESSI DAGLI STATI MEMBRI

Articolo Voce	Commento
8 1 2	I prestiti edilizi accordati ai funzionari portano interessi e danno luogo a rimborsi di capitale.

TITOLO 9

ENTRATE VARIE

CAPITOLO 9 0 — ENTRATE VARIE

CAPITOLO 9 1 — CONTRIBUTO (VOLONTARIO) DEI MEMBRI DEL PARLAMENTO AD UN REGIME DI PENSIONE DI ANZIANITÀ

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 9 0			
9 0 0	***Entrate varie***	955 000	2 056 000	2 912 934,52
	TOTALE DEL CAPITOLO 9 0	955 000	2 056 000	2 912 934,52
	CAPITOLO 9 1			
9 1 0	***Contributo (volontario) dei membri del Parlamento ad un regime di pensione di anzianità***	640 000	600 000	794 916,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 9 1	640 000	600 000	794 916,—
	Totale del titolo 9	**1 595 000**	**2 656 000**	**3 707 850,52**
	TOTALE GENERALE	**36 313 424 475**	**35 174 125 003**	**28 085 103 908,80**

TITOLO 9

ENTRATE VARIE

CAPITOLO 90 — ENTRATE VARIE

CAPITOLO 91 — CONTRIBUTO (VOLONTARIO) DEI MEMBRI DEL PARLAMENTO AD UN REGIME DI PENSIONE DI ANZIANITÀ

Articolo Voce	Commento		
900	Parlamento europeo		370 000
	Consiglio		555 000
	Commissione :		
	— funzionamento		p.m.
	— ricerche e investimento		p.m.
	Corte di giustizia		30 000
	Corte dei conti		p.m.
		Totale	955 000
910	Parlamento europeo		640 000

B. FINANZIAMENTO DEL BILANCIO

Stanziamenti da coprire durante l'esercizio 1987, a titolo dell'articolo 1 della decisione del 7 maggio 1985, relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità, e all'articolo 10 del trattato, del 22 aprile 1970, che modifica talune disposizioni finanziarie dei trattati che istituiscono le Comunità europee e del trattato che istituisce un Consiglio unico e una Commissione unica delle Comunità europee

Spese	Importi
A. *Sezione III B « Commissione »*	
1. Garanzia dei mercati agricoli (capitoli 1 0 — 2 9)	22 960 800 000
2. Strutture agricole (capitoli 3 0 — 3 3, 3 8)	996 200 113
3. Pesca (capitoli 4 0 — 4 2 e 4 4 — 4 7)	217 293 678
4. Politica regionale e dei trasporti (capitoli 5 0, 5 1, 5 4, 5 5, 5 7 e 5 8)	2 738 194 102
5. Politica sociale (capitoli 6 0, 6 1, 6 3 — 6 7 e 6 9)	2 719 499 329
6. Ricerca, energia, industria (capitoli 7 0, 7 1, 7 3 e 7 5 — 7 9)	957 630 075
7. Cooperazione allo sviluppo e paesi terzi (capitoli 9 0 — 9 9)	1 233 919 704
8. Rimborsi e riserve (capitoli 8 0, 8 3, 8 5 — 8 7, 10 0 e 10 1)	2 732 102 293
Totale parziale della sezione III B	34 555 639 294
B. *Sezione III A « Commissione »*	1 137 040 597
Totale parziale della Commissione	35 692 679 891
C. *Sezioni I, II, IV e V (altre istituzioni)*	620 744 584
Totale delle spese	36 313 424 475
Entrate	
Entrate varie (titoli 4, 5, 6, 7, 8 e 9)	273 587 622
Eccedenze disponibili dall'esercizio precedente	p.m.
Totale delle entrate	273 587 622
Stanziamenti da coprire a norma della decisione del 7 maggio 1985	36 039 836 853

FINANZIAMENTO DEL BILANCIO

Esercizio 1987

Importo delle spese da finanziare conformemente alle disposizioni della decisione del 7 maggio 1985	36 039 836 853
Importo dei dazi doganali, dei prelievi agricoli e dei contributi « zucchero » e « isoglucosio » (vedi tabella 4)	13 058 600 000
Importo delle risorse proprie derivanti dall'IVA e dai contributi finanziari per gli esercizi precedenti risultanti dalla differenza tra la base prevista e la base effettiva dell'IVA (vedi tabella 4)	p.m.
Rimanenza da finanziare	22 981 236 853

TABELLA 1

Contributi finanziari basati sul prodotto nazionale lordo (PNL) conformemente alle disposizioni dell'articolo 3, paragrafo 7, della decisione del 7 maggio 1985

Stato membro che non applica nel 1987 la base imponibile uniforme IVA	Chiave PNL (1)	Contributo finanziario
Portogallo	0,8134	186 929 381
Totale	0,8134	186 929 381

(1) Vedi allegati.

Rimanenza da finanziare mediante risorse proprie provenienti dall'IVA :
22 981 236 853 ECU – 186 929 381 ECU = 22 794 307 472 ECU

TABELLA 2

Determinazione dell'aliquota uniforme e ripartizione delle risorse proprie provenienti dall'IVA conformemente alle disposizioni dell'articolo 3, paragrafo 3, lettera a) della decisione del 7 maggio 1985

Stati membri	1 % della base imponibile IVA	Aliquota uniforme di risorse proprie IVA	Risorse proprie IVA ad aliquota uniforme
Belgio	544 900 000	1,2369 (1)	674 004 273
Danimarca	381 200 000		471 518 497
Germania	4 793 100 000		5 928 738 999
Grecia	245 700 000		303 914 204
Spagna	1 296 000 000		1 603 063 934
Francia	3 786 400 000		4 683 519 506
Irlanda	155 100 000		191 848 161
Italia	2 599 500 000		3 215 404 858
Lussemburgo	44 400 000		54 919 783
Paesi Bassi	859 400 000		1 063 019 402
Regno Unito	3 722 400 000		4 604 355 855
Totale	18 428 100 000		22 794 307 472

(1) Calcolo del tasso : $\frac{22\,794\,307\,472}{18\,428\,100\,000} = 1{,}236932047905\ \%$.

TABELLA 3

Versamenti a titolo delle risorse proprie provenienti dall'IVA e dai contributi finanziari conformemente alle disposizioni dell'articolo 3, paragrafo 3, lettere b), c) e d), della decisione del 7 maggio 1985

Stati membri	Risorse proprie o contributo finanziario all'aliquota uniforme delle risorse proprie IVA	Correzioni conformemente alle disposizioni dell'articolo 3, paragrafo 3, lettere b), c) e d)	Aliquota di risorse proprie IVA da applicare	Risorse proprie IVA e contributo finanziario da versare
Belgio	674 004 273	69 401 667	1,3643	743 405 940
Danimarca	471 518 497	48 551 873	1,3643	520 070 370
Germania	5 928 738 999	351 225 027	1,3102	6 279 964 026
Grecia	303 914 204	31 293 796	1,3643	335 208 000
Spagna	1 603 063 934	165 066 179	1,3643	1 768 130 113
Francia	4 683 519 506	482 258 163	1,3643	5 165 777 669
Irlanda	191 848 161	19 754 448	1,3643	211 602 609
Italia	3 215 404 858	331 087 601	1,3643	3 546 492 459
Lussemburgo	54 919 783	5 655 045	1,3643	60 574 828
Paesi Bassi	1 063 019 402	109 458 236	1,3643	1 172 477 638
Portogallo	186 929 381	19 247 965	—	206 177 346
Regno Unito	4 604 355 855	– 1 633 000 000	0,7982	2 971 355 855
Totale	22 981 236 853	0		22 981 236 853

TABELLA 4

Riepilogo del finanziamento delle spese

Esercizio 1987

Stati membri	Contributi zucchero e isoglucosio	Prelievi agricoli	Dazi doganali della tariffa doganale comune	Contributi finanziari		Risorse proprie IVA		Totale
				Esercizi precedenti	Esercizio corrente	Esercizi precedenti	Esercizio corrente	
Belgio	86 600 000	272 300 000	528 900 000				743 405 940	1 631 205 940
Danimarca	48 300 000	10 200 000	230 800 000				520 070 370	809 370 370
Germania	318 700 000	204 200 000	2 661 700 000				6 279 964 026	9 464 564 026
Grecia	24 100 000	21 000 000	94 400 000				335 208 000	474 708 000
Spagna	54 000 000	548 000 000	653 000 000				1 768 130 113	3 023 130 113
Francia	386 000 000	98 600 000	1 254 100 000				5 165 777 669	6 904 477 669
Irlanda	15 700 000	11 100 000	166 200 000				211 602 609	404 602 609
Italia	97 600 000	419 100 000	911 300 000				3 546 492 459	4 974 492 459
Lussemburgo	—	200 000	5 800 000				60 574 828	66 574 828
Paesi Bassi	100 100 000	177 800 000	829 200 000				1 172 477 638	2 279 577 638
Portogallo	300 000	47 000 000	131 400 000		206 177 346		—	384 877 346
Regno Unito	87 300 000	268 900 000	2 294 700 000				2 971 355 855	5 622 255 855
Totale	1 218 700 000	2 078 400 000	9 761 500 000		206 177 346		22 775 059 507	36 039 836 853

ALLEGATO 1

Prodotto nazionale lordo ai prezzi di mercato

Stati membri	Unità monetaria	1982	1983	1984
Belgio	Milioni di FB	3 810 370	4 055 260	4 343 130
Danimarca	Milioni di Dkr	448 862	496 628	543 036
Germania	Milioni di DM	1 597 100	1 675 800	1 753 700
Grecia	Milioni di Dra	2 606 350	3 097 510	3 772 600
Spagna	**Miliardi di PTA**	19 605	22 347	25 473
Francia	Milioni di FF	3 578 940	3 932 330	4 264 070
Irlanda	Milioni di £ Irl	12 334	13 452	14 673
Italia	Miliardi di Lit	466 678	534 755	606 648
Lussemburgo	Milioni di Flux	208 105	233 722	259 998
Paesi Bassi	Milioni di Fl	367 290	377 870	394 240
Portogallo	Milioni di ESC	1 774 190	2 194 710	2 709 070
Regno Unito	Milioni di £	276 323	300 928	321 302

ALLEGATO 2

Calcolo della parte del prodotto nazionale lordo di ogni Stato membro nel totale dei prodotti nazionali lordi

[in milioni di ECU (1)]

Stati membri	1982	1983	1984	Media	Chiave PNL
Belgio	85 221	89 248	95 575	90 015	3,2112
Danimarca	55 029	61 072	66 659	60 920	2,1733
Germania	672 183	738 069	783 562	731 272	26,0873
Grecia	39 888	39 677	42 707	40 757	1,4540
Spagna	182 274	175 265	201 259	186 266	6,6448
Francia	556 498	580 779	620 531	585 936	20,9026
Irlanda	17 886	18 815	20 212	18 971	0,6768
Italia	352 534	396 137	439 160	395 944	14,1248
Lussemburgo	4 654	5 144	5 722	5 173	0,1845
Paesi Bassi	140 514	148 932	156 237	148 561	5,2997
Portogallo	22 744	22 239	23 421	22 801	0,8134
Regno Unito	493 034	512 641	544 001	516 559	18,4276
Totale				2 803 175	100

(1) Tasso di conversione : 1 ECU = media dell'anno.

Anno	FB/Flux	Dkr	DM	Dra	PTA	FF	£ Irl	Lit	Fl	ESC	£
1982	44,7115	8,15687	2,37599	65,34189	107,5577	6,43117	0,689605	1323,780	2,61390	78,00659	0,560455
1983	45,4380	8,13188	2,27052	78,08829	127,5026	6,77078	0,714956	1349,924	2,53720	98,68860	0,587014
1984	45,4420	8,14647	2,23811	88,3370	126,569	6,87165	0,725942	1381,38	2,52334	115,671	0,590626

C. ORGANICO

Il numero di agenti che possono essere retribuiti nel corso dell'esercizio 1987 è limitato alle seguenti cifre :

Istituzioni	Impieghi permanenti	Impieghi temporanei
Parlamento europeo	2 941	419
Consiglio	2 065	1
Comitato economico e sociale	471	—
Commissione		
Funzionamento	11 234	388
Ricerche e investimenti	2 647	406
Ufficio delle pubblicazioni	380	—
Centro europeo per lo sviluppo e la formazione professionale	55	—
Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro	49	—
Corte di giustizia	606	40
Corte dei conti	310	56

La ripartizione di questi agenti per categoria e grado dovrà essere mantenuta nei limiti delle seguenti tabelle di organici.

Sezione I — Parlamento europeo

Categorie e gradi	Permanenti		Temporanei	
				Gruppi politici
FQ	1	—	—	—
A 1	9	—	1	—
A 2	21 (1)	—	1	8
A 3	62	—	1	13
A 4	62	—	4	32
A 5	37	3	3	34
A 6	79	—	1	56
A 7	54	4	1	20
A 8	—	—	—	—
Totale	324	7	12	163
B 1	87	—	3	18
B 2	101	—	—	24
B 3	67	—	1	18
B 4	117	—	1	—
B 5	50	—	1	—
Totale	422	—	6	60
C 1	339 (2)	—	12	44
C 2	458	—	3	69
C 3	303	3	2	45
C 4	134	—	—	1
C 5	—	—	—	—
Totale	1 234	3	17	159
D 1	108	—	2	—
D 2	108	—	—	—
D 3	73	—	—	—
D 4	—	—	—	—
Totale	289	—	2	—
LA 3	32 (3)	—	—	—
LA 4	267	—	—	—
LA 5	171	—	—	—
LA 6	114	—	—	—
LA 7	77	—	—	—
LA 8	—	—	—	—
Totale	661 (4)	—	—	—
Totale generale	**2 931**	**10** (5)	**37** (6)	**382**
	3 360 (7)			

(1) Di cui 1 A 1 a titolo personale.
(2) Di cui 22 B 3/B 2 a titolo personale.
(3) Di cui 3 LA 3 a titolo personale.
(4) Di cui 482 per la traduzione e 179 per l'interpretazione.
(5) Riserva bloccata per la DG II.
(6) Di cui 14 per il gabinetto del presidente, 12 per il segretariato dei vicepresidenti, 3 per la DG V, 3 per il Comitato del personale e 5 provvisoriamente bloccati per la direzione informatica (2 A 5/A 4, 1 A 7/A 6, 1 B 5/B 4 e 1 C 1).
(7) Non compresa la riserva virtuale per i funzionari distaccati presso i gruppi politici.

Sezione II — Consiglio

Tabella dell'organico

Categorie e gradi	Consiglio				Comitato economico e sociale		
	Impieghi permanenti			Impieghi temporanei	Impieghi permanenti		
		Adesione Spagna-Portogallo	Totale			Adesione Spagna-Portogallo	Totale
FQ	1	—	1	—	1	—	1
A 1	8	—	8	—	1	—	1
A 2	17 (1)	—	17 (1)	1	5	—	5
A 3	35 (2)	3	38 (2)	—	11	—	11 (3)
A 4	42 (4)	—	42 (4)	—	11	—	11 (5)
A 5	40	4	44	—	6	—	6
A 6	31	—	31	—	9	—	9 (6)
A 7	25	1	26	—	6 (3)	—	6 (3)
A 8	—	—	—	—	—	—	—
Totale	198	8	206	1	49	—	49
	B BS BT	B					
B 1	27 — —	—	27	—	11	—	11
B 2	33 7 6	—	46	—	13	—	13 (3)
B 3	36 5 3	1	45	—	13	—	13
B 4	26 — —	—	26	—	17	—	17 (6)
B 5	12 — —	—	12	—	11	—	11 (3)
Totale	134 12 9	1	156	—	65	—	65 (7)
C 1	245	6	251	—	30	1	31
C 2	296	8	304	—	48	1	49
C 3	247	10	257	—	68	6	74
C 4	114	4	118	—	32	—	32
C 5	120	1	121	—	17	2	19
Totale	1 022	29	1 051	—	195	10	205
D 1	58	—	58	—	9	—	9
D 2	91	—	91	—	13	—	13
D 3	48	—	48	—	15	—	15
Totale	197	—	197	—	37	—	37
LA 3	12	—	12	—	10	—	10
LA 4	96	1	97	—	17	1	18
LA 5	176	3	179	—	25	2	27
LA 6	87	4	91	—	25	4	29
LA 7	71	4	75	—	24	6	30
LA 8	—	—	—	—	—	—	—
Totale	442	12	454	—	101	13	114
Totale generale	**2 015**	**50**	**2 065**	**1**	**448**	**23**	**471**

(1) Di cui 3 A 1 a titolo personale.
(2) Di cui 7 A 2 a titolo personale.
(3) Di cui 1 posto assegnato alla presidenza.
(4) Di cui 5 A 3 a titolo personale.
(5) Di cui 1 A 3 a titolo personale.
(6) Di cui 2 posti assegnati alla presidenza.
(7) Di cui :
— 5 posti per assistente di segreteria,
— 3 posti per assistente tecnico,
— 18 posti per assistente di segreteria aggiunto.

Sezione III — Commissione

Funzionamento

Categorie e gradi	Impieghi permanenti	Di cui impieghi permanenti per l'Agenzia di approvvigionamento	Impieghi temporanei
A 1	26	—	—
A 2	132 (1)	—	17
A 3	406 (2) (3)	2 (4)	25
A 4	798 (5) (6) (7)	2	56
A 5	720 (5) (6) (7)	2	40
A 6	540	1	17
A 7	482	—	17
A 8	8	—	—
Totale	3 112	7	172
B 1	554	1	17
B 2	507 (8)	2	25
B 3	550	—	37
B 4	369	3	6
B 5	289	—	9
Totale	2 269 (9)	6 (10)	94 (11)
C 1	692	6	18
C 2	952	1	43
C 3	1 166	—	21
C 4	480	2	7
C 5	383	—	13
Totale	3 673	9	102
D 1	233	—	—
D 2	229	—	—
D 3	174	—	—
D 4	—	—	—
Totale	636	—	—
LA 3	32 (10)	—	—
LA 4	288	—	—
LA 5	496	—	2
LA 6	336	—	—
LA 7	392	—	18
LA 8	—	—	—
Totale	1 544	—	20 (12)
Totale generale	**11 234** (13) (14) (15)	**22**	**388**

(1) Di cui 22 posti di A 1 a titolo personale.

(2) Di cui 21 posti di A 2 a titolo personale.

(3) Di cui 2 posti di A 2 a titolo personale in applicazione dell'articolo 8 del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 259/68 del Consiglio.

(4) Le funzioni di direttore generale dell'Agenzia di approvvigionamento sono esercitate da un funzionario di grado A 2 a titolo personale, nominato direttore generale ai sensi dell'articolo 53 del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica.

(5) Di cui 2 posti di A 3 a titolo personale; tale grado è attribuito a quei funzionari che in virtù della giurisprudenza della Corte di giustizia nelle cause 20-63 e 21-63 nonché 79-63 e 82-63 hanno diritto all'inquadramento nel grado A 3.

(6) Di cui 1 posto di A 3 a titolo personale in applicazione dell'articolo 8 del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 259/68 del Consiglio.

(7) Di cui 11 posti di A 3 a titolo personale.

(8) Di cui 1 posto di B 1 a titolo personale in applicazione dell'articolo 8 del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 259/68 del Consiglio.

(9) Di cui 204 posti di assistente di segreteria e di assistente aggiunto di segreteria, di assistente tecnico e di assistente tecnico aggiunto.

(10) Di cui 1 posto di A 2 a titolo personale.

(11) Di cui 17 posti di assistente di segreteria e di assistente tecnico.

(12) Di cui 2 LA 5 e 18 LA 7 per il servizio comune di « interpretazione e di conferenze ».

(13) Inoltre, a detto totale occorre aggiungere 34 posti di categoria A 7/A 6 creati per ordine, senza dotazione di fondi, onde consentire il comando di funzionari presso i paesi ACP.

(14) Di cui 2 posti di A 2, 1 di A 7, 5 di B 1, 2 di B 2, 5 di B 3 (2 di B 3*), 8 di B 4 (3 di B 4*), 6 di B 5, 10 di C 1, 21 di C 2, 15 di C 3, 10 di C 4, 7 di C 5, 1 di D 1, 9 di LA 3, 50 di LA 4, 99 di LA 5, 130 di LA 6 e 136 di LA 7 per il servizio comune di interpretazione e di conferenze.

(15) Lo stanziamento non utilizzato in seguito all'occupazione parziale di taluni posti (lavoro a mezzo tempo) può consentire l'assunzione di altri agenti.

Attività di ricerca e di investimento

I. Centro comune di ricerca

Categorie e gradi	Organico autorizzato per il 1987		
	Quadro scientifico e tecnico (1)	Quadro amministrativo (2)	Totale
A 1	1 (3)	—	1
A 2	10 (4)	1	11
A 3	33	5	38
A 4	170	15	185
A 5	180	10	190
A 6	86	1	87
A 7	57	3	60
A 8	15	—	15
Totale	552	35	587
B 1	124	34	158
B 2	196	31	227
B 3	178	30	208
B 4	127	18	145
B 5	38	17	55
Totale	663	130 (5)	793
C 1	288	129	417
C 2	211	116	327
C 3	25	46	71
C 4	2	10	12
C 5	2	—	2
Totale	528	301	829
D 1	17	29	46
D 2	2	3	5
D 3	—	—	—
D 4	—	—	—
Totale	19	32	51
Totale generale	**1 762**	**498**	**2 260**

(1) Sono considerati come personale occupante posti scientifici e tecnici gli agenti dipendenti da servizi di questo tipo, scientifici e tecnici o generali, compreso il personale direttivo.

(2) In linea di massima, sono considerati come personale occupante posti amministrativi tutti gli agenti addetti ai servizi amministrativi, finanziari e d'approvvigionamento degli stabilimenti, tutte le segretarie, qualunque sia il servizio cui sono assegnate, e gli agenti assegnati ai servizi scientifici e tecnici a disposizione dei servizi di approvvigionamento degli stabilimenti.

(3) Di cui 1 funzionario che beneficia dei vantaggi di cui all'articolo 93 dello statuto.

(4) Di cui 1 A 1 a titolo personale.

(5) Di cui 11 posti di assistente di segreteria e di assistente di segreteria aggiunto.

II. Azioni indirette

Categorie e gradi	Organico autorizzato per il 1987								
	Impieghi permanenti			Impieghi temporanei « JET »			Impieghi temporanei « TIT »		
	Quadro scientifico e tecnico (1)	Quadro amministrativo (2)	Totale	Quadro scientifico e tecnico (1)	Quadro amministrativo (2)	Totale	Quadro scientifico e tecnico (1)	Quadro amministrativo (2)	Totale
A 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A 2	6 (3)	—	6	2 (4)	—	2	2	—	2
A 3	24	2	26	9	1	10	8	2	10
A 4	90	2	92	38	6	44	30	4	34
A 5	73	1	74	48	3	51	22	6	28
A 6	27	1	28	13	—	13	28	3	31
A 7	11	1	12	—	—	—	18	—	18
A 8	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totale	231	7	238	110	10	120	108	15	123
B 1	19	9	28	19	—	19	1	3	4
B 2	18	6	24	21	—	21	1	6	7
B 3	4	8	12	9	—	9	2	8	10
B 4	—	8	8	—	—	—	1	5	6
B 5	—	3	3	—	—	—	2	4	6
Totale	41	34 (5)	75	49	—	49	7	26	33
C 1	2	16	18	—	4	4	—	7	7
C 2	1	20	21	—	1	1	—	10	10
C 3	—	22	22	—	1	1	—	22	22
C 4	—	10	10	—	—	—	—	24	24
C 5	—	2	2	—	—	—	—	12	12
Totale	3	70	73	—	6	6	—	75	75
D 1	1	—	1	—	—	—	—	—	—
D 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totale	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Totale generale	**276** (6)	**111**	**387** (7) (8)	**159**	**16**	**175** (9)	**115**	**116**	**231** (10)

(1) Sono considerati come personale occupante posti scientifici e tecnici gli agenti dipendenti dai servizi di questo tipo, compreso il personale direttivo.

(2) Sono considerati come personale occupante posti amministrativi tutti gli agenti addetti ai servizi amministrativi e finanziari, tutte le segretarie, qualunque sia il servizio cui sono assegnate, e gli agenti assegnati ai servizi scientifici con funzioni di assistenza amministrativa.

(3) Di cui 1 funzionario che beneficia dei vantaggi di cui all'articolo 93 dello statuto al 100 % e 1 A 1 a titolo personale.

(4) Di cui 2 funzionari che beneficiano, rispettivamente, al 100 % e al 50 % dei vantaggi di cui all'articolo 93 dello statuto.

(5) Di cui 3 posti di assistente di segreteria aggiunto.

(6) Di cui 7 posti occupati da agenti messi a disposizione di organismi nazionali ai sensi dell'articolo 6, lettera c), del trattato Euratom (vedi particolari alla voce 7 3 6 0).

(7) Di cui 5 posti (4 A, 1 C) che potranno essere utilizzati solo in base alle decisioni adottate sui programmi corrispondenti : voci 7 3 0 1, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 5 2 e 7 3 5 6.

(8) Di cui 1 posto A concesso fatta salva l'adozione del programma corrispondente alla voce 7 3 3 0.

(9) Di cui 5 posti (5 A di cui 1 A 3) che potranno essere utilizzati solo in funzione delle decisioni prese per il JET (voce 7 3 1 1) nel nuovo programma quinquennale di ricerca.

(10) Si tratta dei posti concernenti i programmi delle tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni, e loro applicazioni tra cui il programma ESPRIT, i programmi RACE, BICEPS e DELTA. Di questi 231 posti, 99 potranno essere utilizzati solo in base alle decisioni adottate sui programmi corrispondenti (voci 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3 e 7 3 4 5).

Allegato I — Ufficio delle pubblicazioni

Categorie e gradi	Impieghi permanenti		
		Adesione Spagna-Portogallo	Totale
A 1	—	—	—
A 2	1 (1)	—	1
A 3	1	—	1
A 4	2 (2)	—	2
A 5	3	—	3
A 6	6	—	6
A 7	3	—	3
A 8	—	—	—
Totale	16	—	16
B 1	22	1	23
B 2	49 (3)	2	51
B 3	56 (3)	2	58
B 4	33	2	35
B 5	20	1	21
Totale	180	8	188
C 1	15	—	15
C 2	33	—	33
C 3	32	3	35
C 4	27	2	29
C 5	8	—	8
Totale	115	5	120
D 1	8	—	8
D 2	21	—	21
D 3	27	—	27
D 4	—	—	—
Totale	56	—	56
Totale generale	**367**	**13**	**380**

(1) Le funzioni di direttore dell'Ufficio delle pubblicazioni sono svolte da un funzionario di grado A 1 a titolo personale.
(2) Di cui 1 posto messo temporaneamente a disposizione della Commissione.
(3) Di cui 4 posti per assistente tecnico e per assistente di segreteria.

Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale

Categorie e gradi	Posti autorizzati per il 1987
Direttore	1
Direttore aggiunto	2
A 5	15 (1)
A 6	5 (2)
A 7	4
A 8	—
Totale	27
B 1	3
B 3	3
B 5	4
Totale	10
C 1	3
C 2	2
C 3	13
C 5	2
Totale	20
D 2	—
D 4	—
Totale	—
Totale generale	**57**

(1) Di cui 7 traduttori.
(2) Di cui 3 traduttori.

Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro

Categorie e gradi	Posti autorizzati per il 1987
Direttore	1
Direttore aggiunto	1
A 5	10 (1)
A 6	4 (2)
A 7	5 (3)
A 8	—
Totale	21
B 1	2
B 3	4
B 5	1
Totale	7
C 1	—
C 2	1
C 3	9
C 5	4
Totale	14
D 2	6
D 4	1
Totale	7
Totale generale	**49**

(1) Di cui 6 traduttori.
(2) Di cui 2 traduttori.
(3) Di cui 1 traduttore.

Sezione IV — Corte di giustizia

Categorie e gradi	Impieghi permanenti	Organico		Impieghi temporanei
		Permanenti	Temporanei	
A 1	—	—	—	—
A 2	4	4	—	—
A 3	15	8 (1)	7 (2)	—
A 4	17	4 (3)	13	—
A 5	25	7	18	19
A 6	11	11	—	—
A 7	16	16	—	—
A 8	—	—	—	—
Totale	88	50	38	19
B 1	18	18	—	—
B 2	16	16 (4)	—	—
B 3	22	22	—	—
B 4	28	28 (5)	—	—
B 5	18	18 (6)	—	—
Totale	102	102	—	—
C 1	26	26	—	—
C 2	45	45	—	2 (7)
C 3	79	79	—	5 (7)
C 4	39	39	—	—
C 5	9	9	—	—
Totale	198	198	—	7
D 1	24	24	—	—
D 2	8	8	—	—
D 3	10	10	—	—
D 4	—	—	—	—
Totale	42	42	—	—
LA 3	11	11	—	—
LA 4	33	33	—	4 (7)
LA 5	61	61	—	4 (7)
LA 6	64	64	—	6 (7)
LA 7	7	7	—	—
LA 8	—	—	—	—
Totale	176	176	—	14
Totale generale	**606**	**568**	**38**	**40**

(1) Di cui 1 funzionario di grado A 2 a titolo personale (cancelliere aggiunto per la durata delle sue funzioni).

(2) Di cui 2 funzionari titolari inquadrati nel grado A 2 a titolo personale e 5 funzionari titolari inquadrati nel grado A 2 a titolo personale per la durata delle loro funzioni come referendari, fermo restando che, via via che si renderanno vacanti posti di referendario, questi verranno occupati da agenti temporanei.

(3) Di cui 1 posto A 3 a titolo personale.

(4) Di cui 2 posti di assistente di segreteria o di assistente tecnico.

(5) Di cui 10 posti di assistente di segreteria aggiunto o di assistente tecnico aggiunto.

(6) Di cui 8 posti di assistente di segreteria aggiunto o di assistente tecnico aggiunto.

(7) Questi posti sono creati solo per un periodo di tre o quattro anni al massimo.

Sezione V — Corte dei conti

Categorie e gradi	Impieghi permanenti	Impieghi temporanei
A 1	—	—
A 2	5	—
A 3	17	—
A 4	14	28 (1)
A 5	14	1 (2)
A 6	20	13
A 7	20	—
A 8	—	—
Totale	90	42
B 1	8	—
B 2	17 (3)	—
B 3	30 (4)	8 (5)
B 4	8	—
B 5	3	—
Totale	66	8
C 1	9	—
C 2	20	—
C 3	35	4
C 4	16	—
C 5	2	—
Totale	82	4
D 1	4	—
D 2	7	—
D 3	9	2
D 4	6	—
Totale	26	2
LA 3	1	—
LA 4	9	—
LA 5	9	—
LA 6	13	—
LA 7	14	
LA 8	—	—
Totale	46	—
Totale generale	**310**	**56**

(1) Di cui 16 posti ai sensi dell'articolo 2, lettera a), del regime applicabile agli altri agenti.
(2) Posto ai sensi dell'articolo 2, lettera a), del regime applicabile agli altri agenti.
(3) Di cui 1 posto di assistente di segreteria.
(4) Di cui 4 posti di assistente di segreteria.
(5) Posti di assistente di segreteria.

SEZIONE I

PARLAMENTO EUROPEO

STATO DELLE ENTRATE

Contributi delle Comunità europee al finanziamento delle spese del Parlamento europeo per l'esercizio 1987

Denominazione	Importo
Spese	349 531 720
Entrate proprie	26 736 708
Contributi da riscuotere	**322 795 012**

PARLAMENTO

Entrate proprie

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
4	**TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI**			
40	TRATTENUTE EFFETTUATE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE			
400	**Gettito dell'imposta sugli stipendi, salari e indennità dei membri dell'istituzione, dei funzionari e altri agenti**	11 456 287	10 589 295	9 188 546
401	**Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni**	7 029 994	6 256 731	5 813 051
402	**Prelievi sulle retribuzioni**	5 021 579	3 151 538	3 356 090
	TOTALE DEL CAPITOLO 40	23 687 860	19 947 564	18 357 687
	Totale del titolo 4	**23 687 860**	**19 947 564**	**18 357 687**
5	**ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE**			
50	VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI			
500	**Vendita di beni mobili**	33 500	40 000	401 447
502	**Vendita di pubblicazioni, opuscoli e pellicole cinematografiche**	p.m.	p.m.	512 256
503	**Proventi dalla vendita di mezzi di trasporto**	30 000	30 000	40 530
	TOTALE DEL CAPITOLO 50	63 500	70 000	954 233
52	PROVENTI DEI FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI			
520	**Proventi dei fondi investiti o prestati, interessi bancari e altri**	1 000 000	1 500 000	1 325 624
	TOTALE DEL CAPITOLO 52	1 000 000	1 500 000	1 325 624
53	UTILI DI CAMBIO			
530	**Utili di cambio**	p.m.	p.m.	0
	TOTALE DEL CAPITOLO 53	p.m.	p.m.	0

PARLAMENTO

Entrate proprie *(seguito)*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
5 5	TRASFERIMENTI O RISCATTI DI DIRITTI A PENSIONE DA PARTE DEL PERSONALE			
5 5 0	**Trasferimenti o riscatti di diritti a pensione da parte del personale**	300 000	p.m.	319 414
	TOTALE DEL CAPITOLO 55	300 000	p.m.	319 414
	Totale del titolo 5	**1 363 500**	**1 570 000**	**2 599 271**
6	**CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI, RIMBORSI DI SPESE ED ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO**			
6 1	RIMBORSI DI SPESE VARIE			
6 1 0	**Rimborsi di spese sostenute per conto di un'altra istituzione**			
6 1 0 1	Rimborsi di spese sostenute per conto di un'altra istituzione	675 348	p.m.	188 094
	TOTALE DEL CAPITOLO 6 1	675 348	p.m.	188 094
	Totale del titolo 6	**675 348**	p.m.	188 094
9	**ENTRATE VARIE**			
9 0	ENTRATE VARIE			
9 0 0	**Rimborso dell'imposta sul valore aggiunto**	p.m.	900 000	45 408
9 0 2	**Rimborso forfettario delle spese telefoniche e postali dei gruppi**	p.m.	250 000	80 833
9 0 4	**Stipendi**	250 000	250 000	224 029
9 0 5	**Eccedenza mense, ristoranti e centrali d'acquisto**	120 000	p.m.	0
9 0 6	**Varie**	p.m.	100 000	481 506
	TOTALE DEL CAPITOLO 9 0	370 000	1 500 000	831 776
9 1	CONTRIBUZIONE (VOLONTARIA) DEI MEMBRI A UN REGIME DI PENSIONE DI VECCHIAIA	640 000	600 000	794 916
	TOTALE DEL CAPITOLO 9 1	640 000	600 000	794 916
	Totale del titolo 9	**1 010 000**	**2 100 000**	**1 626 692**
	TOTALE GENERALE	**26 736 708**	**23 617 564**	**22 771 774**

PARLAMENTO

STATO DELLE SPESE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e delle spese (1) (1985)

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Spese 1985
1	**SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE**			
10	MEMBRI DELL'ISTITUZIONE	63 736 400	60 354 062	43 460 679,—
11	PERSONALE	153 946 448	137 114 411	116 834 275,—
12	INDENNITÀ E SPESE RELATIVE ALL'ENTRATA IN SERVIZIO, ALLA CESSAZIONE DAL SERVIZIO E AI TRASFERIMENTI	5 198 821	5 339 165	1 789 435,—
13	SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE	11 100 235	9 885 000	8 592 241,—
14	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	596 500	428 800	609 837,—
15	ORGANIZZAZIONE DI TIROCINI E PERFEZIONAMENTO PROFESSIONALE DEL PERSONALE	1 210 455	1 185 985	616 812,—
16	SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE	493 405	314 533	242 716,—
	Totale del titolo 1	**236 282 264**	**214 621 956**	**172 145 995,—**
2	**IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO**			
20	INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	33 547 194	29 028 659	27 532 753,—
22	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	14 607 157	12 038 843	7 690 433,—
23	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE	8 399 075	7 561 300	6 400 908,—
24	SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA	335 000	334 500	209 777,—
25	SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI	700 000	550 000	585 095,—
26	SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE	210 000	160 000	6 000,—
27	SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE	12 403 000	10 613 000	7 267 760,—
29	SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI	6 064 000	5 978 000	3 067 012,—
	Totale del titolo 2	**76 265 426**	**66 264 302**	**52 759 738,—**

(1) Le cifre indicate comprendono le spese liquidate al 31 dicembre 1985, maggiorate degli stanziamenti riportati.

PARLAMENTO

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e delle spese (1985) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Spese 1985
3	**SPESE RISULTANTI DALL'ESECUZIONE DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI**			
3 7	SPESE PARTICOLARI DI TALUNE ISTITUZIONI E DI TALUNI ORGANI	10 384 030	17 170 000	7 825 679,—
	Totale del titolo 3	**10 384 030**	**17 170 000**	**7 825 679,—**
10	**ALTRE SPESE**			
10 0	STANZIAMENTI ACCANTONATI	23 100 000	5 785 000	0,—
10 1	RISERVA PER IMPREVISTI	3 500 000	2 300 000	0,—
	Totale del titolo 10	**26 600 000**	**8 085 000**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**349 531 720**	**306 141 258**	**232 731 412,—**

PARLAMENTO

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 1 0 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 1 0			
1 0 0	***Stipendi, indennità e assegni fissi legati agli stipendi***			
1 0 0 0	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 1	Indennità di residenza Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 2	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 3	Indennità di rappresentanza Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4	Spese di viaggio e di soggiorno per riunioni, convocazioni e spese accessorie Stanziamenti non dissociati	26 025 000	23 324 000	16 694 725,—
1 0 0 5	Spese di viaggio speciali nell'esercizio del mandato Stanziamenti non dissociati	325 000	328 000	199 891,—
1 0 0 6	Indennità destinata a coprire le spese derivanti dalle attività dei membri in quanto membri dell'istituzione diverse da quelle iscritte alla voce 1 0 0 5 Stanziamenti non dissociati	13 448 000	12 721 000	9 881 776,—
	Totale dell'articolo 1 0 0	39 798 000	36 373 000	26 776 392,—

PARLAMENTO

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

Articolo Voce	Commento
100	
1000	Voce destinata a permettere il finanziamento degli stipendi dei membri del Parlamento europeo, finanziamento cui si dovrebbe provvedere in base al bilancio dell'istituzione stessa e non in base ai bilanci degli Stati membri, conformemente alla prassi in vigore nelle altre istituzioni della Comunità.
1001	La previsione di tali indennità è fatta in vista delle prossime decisioni relative alla retribuzione comunitaria dei membri del Parlamento.
1002	La previsione di tali assegni è fatta in vista delle prossime decisioni relative alla retribuzione comunitaria dei membri del Parlamento.
1003	La previsione di tali indennità è fatta in vista delle prossime decisioni relative alla retribuzione comunitaria dei membri del Parlamento.
1004	Questo stanziamento è calcolato in base all'attuale regolamentazione concernente il rimborso delle spese di viaggio e di soggiorno. Copre 13 tornate. Tale stanziamento può essere riportato di diritto. Ripartizione dello stanziamento : — tornate 9 490 000 — riunioni a Bruxelles 11 025 000 — riunioni in altri luoghi 3 675 000 — delegazioni 1 110 000 — paesi d'Africa, dei Caraibi e del Pacifico 725 000 Totale 26 025 000
1005	Un importo annuale massimo di 2 500 ECU deve essere reso disponibile per gli spostamenti tra Stati membri al di fuori dei luoghi di riunione nella Comunità onde permettere ai membri del Parlamento di espletare il loro mandato.
1006	Decisione dell'ufficio di presidenza del 18 e 19 ottobre 1982. Questa indennità mensile forfettaria è destinata a coprire in particolare le spese di trasferta e le spese ad esse connesse nello Stato d'origine, le spese per la gestione dell'ufficio e le spese telefoniche e postali.

PARLAMENTO

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
101	***Copertura dei rischi di malattia e d'infortunio e altri oneri sociali*** Stanziamenti non dissociati	710 000	706 600	469 313,—
102	***Indennità transitorie*** Stanziamenti non dissociati	—		0,—
103	***Pensioni***			
1030	Pensioni di anzianità Stanziamenti non dissociati	550 000	450 000	533 482,—
1031	Pensioni d'invalidità Stanziamenti non dissociati	147 000	48 000	40 939,—
1032	Pensioni di reversibilità Stanziamenti non dissociati	633 000	600 000	409 346,—
	Totale dell'articolo 103	1 330 000	1 098 000	983 767,—
105	***Corsi per i membri dell'istituzione*** Stanziamenti non dissociati	464 400	425 462	296 650,—
106	***Indennità di segretariato dei membri dell'istituzione*** Stanziamenti non dissociati	20 934 000 (1)	19 314 000	14 934 557,—
109	***Stanziamenti accantonati connessi al trattamento economico dei membri dell'istituzione*** Stanziamenti non dissociati	500 000	2 437 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10	63 736 400	60 354 062	43 460 679,—

(1) Uno stanziamento di 1 milione di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

PARLAMENTO

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento	
101	Articolo destinato a coprire i rischi d'infortunio e di malattia, nonché gli altri oneri sociali dei membri del Parlamento.	
	Ripartizione dello stanziamento :	
	— copertura dei rischi d'infortunio (decisione dell'ufficio di presidenza del 20 ottobre 1958)	132 000
	— copertura dei rischi di malattia (articolo 20 della regolamentazione delle spese e indennità dei membri) e assicurazione rimpatrio	132 000
	— assicurazione sulla vita (decisione dell'ufficio di presidenza ampliato del 18 giugno 1975). Altri enti non possono avvalersi di tali prestazioni ai fini dei loro conteggi	420 000
	— assicurazione perdite e furti (decisione dell'ufficio di presidenza del 19 gennaio 1978)	26 000
	Totale	710 000
103		
1030	Decisione dell'ufficio di presidenza del 24 e 25 maggio 1982.	
1031	Decisione dell'ufficio di presidenza del 24 e 25 maggio 1982.	
1032	Decisione dell'ufficio di presidenza ampliato del 29 aprile 1980.	
106	Stanziamento destinato a coprire le spese per l'assunzione di assistenti di segreteria, ricerca, ecc.	
109	Stanziamento destinato a coprire le incidenze degli eventuali adeguamenti delle prestazioni ai membri del Parlamento e delle spese imprevedibili.	

PARLAMENTO

CAPITOLO 11 — PERSONALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 11			
110	***Funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti alla tabella dell'organico***			
1100	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	104 869 721	91 148 293	81 982 839,—
1101	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	10 486 022	9 328 269	7 571 368,—
1102	Indennità di dislocazione e di espatrio (compreso l'articolo 97 dello statuto CECA) Stanziamenti non dissociati	14 780 814	12 977 423	11 873 984,—
1103	Indennità di segretariato Stanziamenti non dissociati	1 035 800	979 710	886 598,—
	Totale dell'articolo 110	131 172 357	114 433 695	102 314 789,—
111	***Altri agenti***			
1110	Agenti ausiliari Stanziamenti non dissociati	2 543 555	3 226 357	2 829 551,—
1111	Interpreti ausiliari Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1112	Agenti locali Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1113	Consiglieri speciali Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 111	2 543 555	3 226 357	2 829 551,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 11 — PERSONALE

Articolo Voce	Commento	
110		
1100	Lo stanziamento previsto per gli stipendi base dei funzionari e, nelle voci successive, per i relativi assegni e indennità, è calcolato sulla base dell'organigramma 1987, tenuto conto dei posti la cui procedura di assunzione non è stata ancora terminata.	
	Ripartizione dello stanziamento :	
	— 3 220 posti occupati	100 202 021
	— 140 posti previsti per il 1987	4 667 700
	Totale	104 869 721
1101	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolore l'articolo 67.	
	Gli assegni familiari comprendono l'assegno di famiglia, l'assegno per figli e altre persone a carico e l'indennità scolastica dei funzionari permanenti e temporanei.	
1102	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 4 dell'allegato VII.	
	Tale indennità è corrisposta ai funzionari che soddisfano le condizioni di cui all'articolo 4 suddetto.	
1103	Questa indennità è accordata ai funzionari di categoria C, titolari di impieghi di stenodattilografo e di dattilografo.	
111		
1110	Stanziamento destinato al pagamento delle retribuzioni degli agenti assunti :	
	a) per sostituire i funzionari provvisoriamente impossibilitati ad esercitare le loro funzioni	1 601 000
	b) per rafforzare l'organico soprattutto in occasione delle tornate, in particolare per completare le équipes tecniche (stampa, riproduzione, distribuzione, corrieri)	933 100
	c) per altri scopi	9 455
	Totale	2 543 555
	Tali stanziamenti vengono calcolati in funzione dell'esperienza e dei dati medi degli ultimi anni, tenendo conto, in particolare, dell'esigenza di personale durante le tornate e dell'aumento delle retribuzioni degli agenti assunti in occasione delle medesime.	

PARLAMENTO

CAPITOLO 11 — PERSONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
112	***Pensioni e assegni di cessazione dal servizio***			
1123	Assegni di cessazione dal servizio Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 112	p.m.	p.m.	0,—
113	***Copertura dei rischi di malattia, d'infortunio e di malattie professionali***			
1130	Copertura dei rischi di malattia Stanziamenti non dissociati	2 832 406	2 502 692	2 293 934,—
1131	Copertura dei rischi d'infortunio e di malattie professionali Stanziamenti non dissociati	1 048 632	834 231	632 010,—
1132	Copertura dei rischi di disoccupazione Stanziamenti non dissociati	123 504		
	Totale dell'articolo 113	4 004 542	3 336 923	2 925 944,—
114	***Assegni e indennità varie***			
1140	Assegni di nascita e di decesso Stanziamenti non dissociati	28 500	28 500	18 614,—
1141	Spese di viaggio per ferie annuali Stanziamenti non dissociati	1 949 675	1 567 000	1 277 678,—
1142	Indennità di alloggio e di trasporto Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
1143	Indennità forfettarie di servizio Stanziamenti non dissociati	57 847	76 789	55 017,—
1144	Indennità forfettarie di trasferta Stanziamenti non dissociati	33 605	64 260	29 585,—
1145	Indennità speciale per i contabili e gli amministratori degli anticipi Stanziamenti non dissociati	36 000	42 000	32 256,—
1146	Costituzione o mantenimento dei diritti a pensione degli agenti temporanei Stanziamenti non dissociati	70 000	70 000	16 205,—
1149	Altre indennità e rimborsi Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 114	2 175 627	1 848 549	1 429 355,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 11 — PERSONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
113	
1130	Stanziamento destinato al pagamento del contributo del Parlamento al regime comune di assicurazione malattia.
1131	Stanziamento destinato alla copertura dei rischi di infortunio e di malattie professionali del personale e alla copertura delle spese in caso di non intervento dell'assicurazione.
1132	*Nuova voce*
114	
1140	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 70, 74 e 75. Stanziamento destinato a coprire il pagamento degli assegni previsti.
1141	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 8 dell'allegato VII. I funzionari hanno diritto, per loro stessi e per la loro famiglia, al rimborso (forfettario) delle spese di viaggio dalla sede di servizio al luogo di origine in occasione del congedo ordinario.
1143	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 14 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità forfettarie di servizio.
1144	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 15 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità forfettarie di trasferta.
1145	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 70, paragrafo 3, terzo comma e l'articolo 85 delle modalità di esecuzione. Un'indennità speciale indicizzata è accordata ai funzionari aventi la qualifica di contabile, contabile subalterno o amministratore degli anticipi.

PARLAMENTO

CAPITOLO 11 — PERSONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
115	***Lavoro straordinario*** Stanziamenti non dissociati	757 986	780 200	517 660,—
116	***Coefficienti correttori*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	563 297,—
117	***Prestazioni di complemento***			
1170	Interpreti e operatori di conferenza Stanziamenti non dissociati	8 994 342	8 491 637	5 537 582,—
1171	Correttori indipendenti Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
1172	Altre prestazioni e lavori di traduzione e di dattilografia da affidare all'esterno Stanziamenti non dissociati	1 389 894	1 260 701	716 097,—
	Totale dell'articolo 117	10 384 236	9 752 338	6 253 679,—
119	***Stanziamenti accantonati***			
1190	Stanziamenti accantonati per eventuali adeguamenti delle retribuzioni dei funzionari e altri agenti Stanziamenti non dissociati	2 908 145	3 736 349	0,—
	Totale dell'articolo 119	2 908 145	3 736 349	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	153 946 448	137 114 411	116 834 275,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 11 — PERSONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
115	Le ore di lavoro straordinarie vengono retribuite, a norma dello statuto, solo ai funzionari delle categorie C e D, in funzione del loro stipendio base. Ripartizione dello stanziamento : — indennità forfettarie per autisti e centralinisti/e 314 857 — retribuzioni in base a tassi orari relative al lavoro straordinario del rimanente personale delle categorie C e D, che, secondo le modalità previste, non può essere compensato mediante la concessione di tempo libero 443 129 Totale 757 986
116	A tale articolo possono essere iscritti gli stanziamenti destinati al pagamento dei coefficienti correttori conformemente alle decisioni prese in materia dal Consiglio.
117	
1170	Decisione del'ufficio di presidenza del 16 febbraio 1983. Regolamentazione concernente gli interpreti. Questo stanziamento è calcolato sulla base del nuovo regime in materia di orari.
1172	Altro personale remunerato a prestazione per lavori di traduzione, di battitura, di stampigliatura, di micromazione, di codificazione e di assistenza tecnica da affidare all'esterno. Questo stanziamento si suddivide come segue : — traduzione free-lance 1 306 394 — assistenza tecnica 83 500 Totale 1 389 894
119	
1190	Questo stanziamento ha carattere provvisorio e può essere impiegato solo previo storno su articoli e voci operative. Esso è destinato a coprire le incidenze di eventuali adeguamenti delle retribuzioni che il Consiglio deciderà nel corso dell'esercizio.

PARLAMENTO

CAPITOLO 12 — INDENNITÀ E SPESE RELATIVE ALL'ENTRATA IN SERVIZIO, ALLA CESSAZIONE DAL SERVIZIO E AI TRASFERIMENTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 12			
120	***Spese varie per l'assunzione di personale***			
	Stanziamenti non dissociati	249 000	280 000	361 784,—
121	***Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari)***			
1211	Personale			
	Stanziamenti non dissociati	50 000	174 916	18 564,—
	Totale dell'articolo 121	50 000	174 916	18 564,—
122	***Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento***			
1221	Personale			
	Stanziamenti non dissociati	1 389 223	1 934 631	340 342,—
	Totale dell'articolo 122	1 389 223	1 934 631	340 342,—
123	***Spese di trasloco***			
1231	Personale			
	Stanziamenti non dissociati	560 616	929 955	202 281,—
	Totale dell'articolo 123	560 616	929 955	202 281,—
124	***Indennità giornaliere temporanee***			
	Stanziamenti non dissociati	707 213	846 548	424 075,—
125	***Indennità in caso di collocamento in disponibilità, di dispensa dall'impiego e di licenziamento***			
1250	Indennità in caso di dispensa dall'impiego nell'interesse del servizio conformemente alle disposizioni degli articoli 41 e 50 dello statuto			
	Stanziamenti non dissociati	95 000	p.m.	0,—
1252	Indennità per cessazione definitiva dal servizio [regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 2530/72]			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	35 000	144 124,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 12 — INDENNITÀ E SPESE RELATIVE ALL'ENTRATA IN SERVIZIO, ALLA CESSAZIONE DAL SERVIZIO E AI TRASFERIMENTI

Articolo Voce	Commento
120	Stanziamento destinato alla copertura delle spese per pubblicazioni, convocazione di candidati, affitto di locali, noleggio macchine, ecc., nonché delle spese per visite mediche al momento dell'assunzione.
121	
1211	Stanziamento destinato al pagamento delle spese di viaggio dovute agli agenti in occasione della loro entrata in servizio, della loro partenza o del loro trasferimento.
122	
1221	Queste indennità corrispondono a due stipendi base mensili per i funzionari che hanno diritto all'assegno di famiglia e a uno stipendio base mensile per gli altri funzionari. Esse sono dovute agli agenti costretti a trasferire la loro residenza al momento dell'entrata in servizio, della cessazione dal servizio o dell'assegnazione ad una nuova sede di servizio.
123	
1231	Stanziamento destinato al rimborso delle spese di trasloco degli agenti di cui alla voce 1221.
124	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 10 dell'allegato VII. Per un periodo limitato, il personale di nuova assunzione ha diritto a indennità giornaliere. Lo stanziamento tiene conto delle assunzioni da effettuare nel corso dell'esercizio 1985.

PARLAMENTO

CAPITOLO 12 — INDENNITÀ E SPESE RELATIVE ALL'ENTRATA IN SERVIZIO, ALLA CESSAZIONE DAL SERVIZIO E AI TRASFERIMENTI *(seguito)*

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
125	*(seguito)*			
1254	Indennità per cessazione definitiva dal servizio [regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 2150/82]			
	Stanziamenti non dissociati	140 000	130 000	121 178,—
1255	Indennità per cessazione definitiva dal servizio			
	Stanziamenti non dissociati	80 000	135 000	137 212,—
1256	Indennità per cessazione definitiva dal servizio [regolamenti (CECA, CEE, Euratom) n. 3518/85]			
	Stanziamenti non dissociati	1 800 000	666 500	0,—
1257	Indennizzo per i collaboratori dei gruppi che lasciano definitivamente il servizio			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	150 000	0,—
	Totale dell'articolo 125	2 115 000	1 116 500	402 514,—
129	***Stanziamenti accantonati per eventuali adeguamenti delle retribuzioni e indennità varie dei funzionari e altri agenti***			
	Stanziamenti non dissociati	127 769	56 615	39 875,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 12	5 198 821	5 339 165	1 789 435,—
	CAPITOLO 13			
130	***Spese per missioni e trasferte e altre spese accessorie***			
1301	Personale			
	Stanziamenti non dissociati	11 100 235	9 885 000	8 592 241,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 12 — INDENNITÀ E SPESE RELATIVE ALL'ENTRATA IN SERVIZIO, ALLA CESSAZIONE DAL SERVIZIO E AI TRASFERIMENTI *(seguito)*

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

Articolo Voce	Commento
125	*(seguito)*
1255	Decisione dell'ufficio di presidenza ampliato del 4 luglio 1984. Stanziamento destinato ad assicurare una protezione sociale minima normalmente dovuta per qualsiasi funzione esercitata a titolo permanente da agenti temporanei con contratto a tempo indeterminato.
1256	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3518/85 del Consiglio, del 12 dicembre 1985, che istituisce provvedimenti speciali per la cessazione definitiva dal servizio di funzionari delle Comunità europee, in occasione dell'adesione della Spagna e del Portogallo (GU n. L 335 del 13. 12. 1985, pag. 56).
1257	Voce destinata a coprire le spese che derivano dalla regolamentazione che verrà fissata dall'ufficio di presidenza relativa alla cessazione definitiva dal servizio dei collaboratori dei gruppi, per cui varranno le stesse condizioni previste per i funzionari dagli atti giuridici della voce 1256.
129	Le indennità previste in tale articolo possono essere modificate in funzione delle decisioni relative agli adeguamenti delle retribuzioni.
130	
1301	L'entità di tale stanziamento, destinato a coprire le spese di missione e di trasferta del personale, è dovuta soprattutto alle numerose missioni nei tre luoghi di lavoro, all'aumento delle attività del Parlamento e all'aumento delle spese di viaggio e di soggiorno. Ripartizione dello stanziamento : — 13 tornate 6 813 000 — riunioni a Bruxelles 1 359 000 — riunioni in altri luoghi 1 750 500 — Lussemburgo 166 500 — delegazioni 557 000 — paesi d'Africa, dei Caraibi e del Pacifico 454 235 Totale 11 100 235

PARLAMENTO

CAPITOLO 1 3 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE *(seguito)*

CAPITOLO 1 4 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
1 3 0	*(seguito)*			
1 3 0 2	Attrezzature speciali per missioni Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
	Totale dell'articolo 1 3 0	11 100 235	9 885 000	8 592 241,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 3	11 100 235	9 885 000	8 592 241,—
	CAPITOLO 1 4			
1 4 0	***Ristoranti, mense e bar***			
1 4 0 1	Spese di funzionamento corrente dei ristoranti, mense e bar Stanziamenti non dissociati	480 000	338 800	335 014,—
1 4 0 2	(1) Stanziamenti non dissociati			200 000,—
	Totale dell'articolo 1 4 0	480 000	338 800	535 014,—
1 4 1	***Servizio medico*** Stanziamenti non dissociati	116 500	90 000	74 823,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 4	596 500	428 800	609 837,—

(1) Nel 1985 esisteva una voce 1 4 0 2 denominata « Associazione parlamentare ».

PARLAMENTO

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE *(seguito)*

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Commento
140	
1401	Questo stanziamento serve ad assicurare il buon funzionamento dei bar-mensa a Lussemburgo, Bruxelles e Strasburgo. Esso si articola come segue : — partecipazione del Parlamento alle spese dei ristoranti gestiti dall'istituzione e dalle società di gestione : — bar del nuovo emiciclo e ristoranti Howald, Don Bosco e edificio III 150 000 — a Strasburgo 15 000 — a Bruxelles 200 000 — rinnovo di materiale non inventariabile e spese correnti 115 000 Totale 480 000
141	Stanziamento destinato all'acquisto di materiale e di prodotti farmaceutici per il gabinetto medico nei tre luoghi di lavoro e alle coperture delle spese per l'accertamento dell'invalidità e per le visite mediche annue.

PARLAMENTO

CAPITOLO 15 — ORGANIZZAZIONE DI TIROCINI E PERFEZIONAMENTO PROFESSIONALE DEL PERSONALE

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 15			
150	***Spese per l'organizzazione di tirocini nei servizi dell'istituzione*** Stanziamenti non dissociati	313 355	301 435	139 330,—
151	***Corsi di lingue, aggiornamento e perfezionamento professionale, informazione del personale***			
1510	Formazione professionale in generale Stanziamenti non dissociati	321 200	297 100	220 911,—
1511	Corsi di lingue Stanziamenti non dissociati	318 000	328 890	249 904,—
1512	Perfezionamento professionale nell'ambito della mobilità Stanziamenti non dissociati	250 000	250 000	0,—
1513	Materiale educativo e tecnico per la formazione professionale Stanziamenti non dissociati	7 900	8 560	6 667,—
	Totale dell'articolo 151	897 100	884 550	477 482,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 15	1 210 455	1 185 985	616 812,—
	CAPITOLO 16			
160	***Sussidi straordinari*** Stanziamenti non dissociati	12 000	10 600	7 946,—
161	***Relazioni sociali tra i membri del personale*** Stanziamenti non dissociati	64 800	55 118	36 991,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 15 — ORGANIZZAZIONE DI TIROCINI E PERFEZIONAMENTO PROFESSIONALE DEL PERSONALE

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

Articolo Voce	Commento
150	Questo stanziamento consente di accordare un'indennità ai tirocinanti e di coprire i rischi d'incidenti e di malattia nel corso dei tirocini, comprese le spese di viaggio ed eventuali indennità.
151	Stanziamento destinato a coprire le spese per corsi di lingue e corsi tecnici nell'ambito dell'istituzione e per i corsi all'esterno, il materiale pedagogico, i corsi di gestione, i corsi autodidattici, la biblioteca e i corsi di preparazione a nuove funzioni, ma soprattutto per la specializzazione del personale in vista dell'acquisto di impianti di burotica e di informatica.
160	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 76. Stanziamento destinato a coprire gli interventi a favore dei funzionari e degli agenti che si trovino in una situazione particolarmente difficile.
161	Stanziamento previsto per incoraggiare e sostenere finanziariamente ogni iniziativa destinata a promuovere le relazioni sociali tra gli agenti di provenienza diversa, come sovvenzioni ai club, ai circoli sportivi e culturali del personale.

PARLAMENTO

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
162	***Altri interventi di carattere sociale***			
1620	Altre provvidenze Stanziamenti non dissociati	150 300	150 581	127 779,—
1621	Allestimento di un complesso sportivo intercomunitario Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 162	150 300	150 581	127 779,—
163	***Centro infanzia*** Stanziamenti non dissociati	266 305	98 234	70 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 16	493 405	314 533	242 716,—
	Totale del titolo 1	**236 282 264**	**214 621 956**	**172 145 995,—**

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
162	
1620	Stanziamento destinato agli altri interventi e alle altre sovvenzioni a favore degli agenti e delle loro famiglie, per attività come asilo-nido, giardini d'infanzia, colonie di vacanze, aiuti familiari, assistenza giuridica, ecc., nonché a una sovvenzione a favore del comitato del personale. Partecipazione finanziaria alle attività sociali interistituzionali a Lussemburgo e a Bruxelles.
1621	Voce destinata a coprire l'affitto e le spese di sistemazione di terreni e di palestre per i club sportivi dei funzionari. Per il momento non esiste un complesso sportivo intercomunitario.
163	Stanziamento destinato a coprire la quota parte del Parlamento nelle spese per infrastrutture, mentre la quota parte del Parlamento nelle spese per il personale, pari a 762 601 ECU, è iscritta al capitolo 11. La quota parte del Parlamento è fissata a 40,97 %. Le spese di funzionamento sono interamente a carico dei genitori.

PARLAMENTO

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 20			
200	*Affitti*			
2000	Affitti			
	Stanziamenti non dissociati	20 884 594	18 539 628	16 198 176,—

PARLAMENTO

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento		
200			
2000	Lo stanziamento si articola come segue :		
	— Lussemburgo :		
	— Torre	1 595 170	
	— Schuman	3 077 355	
	— Wagner	502 787	
	— Howald	70 620	
	— Nuovo emiciclo (uffici amministrativi)	593 627	
	— Annesso Nord-Est	55 427	
	— Senningerberg	217 350	
	— Edificio III (amministrativo)	1 541 103	
	— Clausen	10 995	
	— Don Bosco	224 160	
			7 888 594
	— Strasburgo :		
	— Palazzo d'Europa	492 248	
	— IPE	4 336 637	
	— IPE (estensione I)	402 846	
	— IPE (estensione II)	604 269	
			5 836 000
	— Bruxelles :		
	— Belliard	4 327 981	
	— Remorqueur	226 795	
	— Ardenne	567 249	
	— Eastman	249 146	
	— Remard	458 829	
			5 830 000

PARLAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
200	*(seguito)*			
2000	*(seguito)*			
2001	Garanzia Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 200	20 884 594	18 539 628	16 198 176,—
201	***Assicurazioni*** Stanziamenti non dissociati	97 600	81 724	62 131,—
202	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento*** Stanziamenti non dissociati	2 748 000	2 454 044	2 216 090,—
203	***Pulizie e manutenzione*** Stanziamenti non dissociati	4 173 000	3 514 210	3 347 213,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento		
200	*(seguito)*		
2000	*(seguito)*		
	— Uffici esterni :		
	— Atene	19 593	
	— Bonn	106 044	
	— Copenaghen	19 380	
	— Dublino	73 806	
	— L'Aia	36 882	
	— Londra	307 174	
	— Parigi	249 849	
	— Roma	324 272	
	— Madrid	168 000	
	— affitto di altre sale	25 000	
			1 330 000
		Totale	20 884 594
	Gli affitti sono calcolati su dodici mesi in base a contratti esistenti o in fase di elaborazione che prevedono, di norma, l'indicizzazione al costo della vita o al costo della costruzione.		
202	Lo stanziamento tiene conto dell'aumento delle tariffe dell'elettricità e del riscaldamento.		
	Ripartizione dello stanziamento :		
	— Lussemburgo		1 523 000
	— Strasburgo		491 000
	— Bruxelles		516 000
	— uffici esterni e altri luoghi		218 000
		Totale	2 748 000
203	Lo stanziamento tiene conto dell'aumento delle spese connesse.		
	Ripartizione dello stanziamento :		
	— Lussemburgo		1 718 000
	— Strasburgo		1 509 000
	— Bruxelles		766 000
	— uffici esterni e altri luoghi		180 000
		Totale	4 173 000

PARLAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
204	***Sistemazione dei locali***			
	Stanziamenti non dissociati	2 420 000 (1)	2 085 000	4 011 274,—
205	***Sicurezza e sorveglianza degli immobili***			
	Stanziamenti non dissociati	2 758 000	1 958 565	1 402 058,—
206	***Acquisto di immobili***			
	Stanziamenti non dissociati	p.m. (2)	p.m.	0,—
207	***Costruzione d'immobili***			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
208	***Altre spese preliminari all'acquisto o alla costruzione di immobili***			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
209	***Altre spese***			
	Stanziamenti non dissociati	466 000	395 488	295 811,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 20	33 547 194	29 028 659	27 532 753,—
	CAPITOLO 22			
220	***Macchine per ufficio***			
2200	Attrezzatura iniziale			
	Stanziamenti non dissociati	70 000	84 600	0,—
2201	Rinnovo			
	Stanziamenti non dissociati	225 000	124 500	579,—
2202	Noleggio			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—

(1) Uno stanziamento di 2 700 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 6 600 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

PARLAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento
204	Lo stanziamento copre le spese correnti prevedibili.
205	Lo stanziamento copre sostanzialmente le spese di custodia e di sorveglianza degli edifici occupati dall'istituzione nei tre luoghi di lavoro abituali e degli uffici esterni. Ripartizione dello stanziamento : — Lussemburgo 1 020 000 — Strasburgo 745 000 — Bruxelles 863 000 — uffici esterni 130 000 Totale 2 758 000
209	Stanziamento destinato alla copertura delle altre spese correnti connesse agli immobili, non specificamente previste negli altri articoli del capitolo 20.
220	
2200	Stanziamento destinato all'acquisto di una dotazione complementare di macchine da ufficio per il segretariato generale e i gruppi politici a Lussemburgo, Strasburgo e Bruxelles.

PARLAMENTO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
220	*(seguito)*			
2203	Manutenzione, uso e riparazioni Stanziamenti non dissociati	150 000	200 000	115 126,—
	Totale dell'articolo 220	445 000	409 100	115 705,—
221	***Mobilio***			
2210	Attrezzatura iniziale Stanziamenti non dissociati	1 273 000	513 500	627 491,—
2211	Rinnovo Stanziamenti non dissociati	135 000	130 500	49 491,—
2212	Noleggio Stanziamenti non dissociati	p.m.	20 000	0,—
2213	Manutenzione, uso e riparazioni Stanziamenti non dissociati	25 000	10 000	8 096,—
	Totale dell'articolo 221	1 433 000	674 000	685 078,—
222	***Materiale e impianti tecnici***			
2220	Attrezzatura iniziale Stanziamenti non dissociati	2 263 300	1 546 480	474 153,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento		
220	*(seguito)*		
2203	Stanziamento destinato al mantenimento della dotazione di macchine per ufficio.		
221			
2210	Si tratta soprattutto dell'acquisto di mobili particolari.		
2211	Stanziamento per il rinnovo di una parte del mobilio acquistato da almeno 15 anni e non più riparabile.		
	Ripartizione dello stanziamento :		
	— scrivanie		54 000
	— tavolini per macchine da scrivere		—
	— sedie girevoli		31 000
	— sedie per visitatori		30 000
	— varie		20 000
		Totale	135 000
2212	Voce destinata al noleggio di mobilio per il nuovo emiciclo.		
222			
2220	Questo stanziamento serve all'acquisto di materiale vario e di installazioni tecniche supplementari.		
	Ripartizione dello stanziamento :		
	— tipografia		125 000
	— audiovisivi		286 000
	— edifici		21 000
	— conferenze		320 000
	— telefoni		80 300
	— mense		1 250 000
	— attrezzature		153 000
	— archivi		15 000
	— servizio postale		13 000
		Totale	2 263 300

PARLAMENTO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
222	*(seguito)*				
2221	Rinnovo	Stanziamenti non dissociati	519 800	609 000	232 563,—
2222	Noleggio	Stanziamenti non dissociati	1 205 500	1 130 125	881 425,—
2223	Manutenzione, uso e riparazioni	Stanziamenti non dissociati	868 600	773 500	503 680,—
		Totale dell'articolo 222	4 857 200	4 059 105	2 091 821,—
223	***Mezzi di trasporto***				
2230	Attrezzatura iniziale	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2231	Rinnovo	Stanziamenti non dissociati	172 500	99 000	132 630,—
2232	Noleggio	Stanziamenti non dissociati	335 000	370 000	279 506,—
2233	Manutenzione, uso e riparazioni	Stanziamenti non dissociati	400 000	400 000	301 245,—
		Totale dell'articolo 223	907 500	869 000	713 381,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento		
222	*(seguito)*		
2221	Stanziamento destinato a rinnovare un certo numero di impianti della tipografia, degli archivi, del servizio telefonico, delle mense e degli spacci.		
	Ripartizione dello stanziamento :		
	— tipografia		225 000
	— archivi		24 000
	— audiovisivi		71 000
	— edifici		4 300
	— conferenze		55 000
	— telefoni		30 500
	— mense		60 000
	— attrezzature		26 000
	— servizio postale		24 000
		Totale	519 800
2222	Stanziamento destinato a coprire :		
	— impianto telefonico		578 000
	— impianto di reprografia		450 000
	— 80 macchine telecopiatrici		157 500
	— varie (materiale tecnico specifico)		20 000
		Totale	1 205 500
2223	Manutenzione del materiale, incluso l'audiovisivo.		
223			
2231	Stanziamento destinato a coprire il rinnovamento di 7 autovetture, 3 giardinette e 1 camioncino.		
2232	Stanziamento destinato al noleggio di autovetture, taxi e pullman sui luoghi di riunione.		
2233	Stanziamento richiesto in relazione all'aumento dei costi di manutenzione.		

PARLAMENTO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
224	***Materiale, spese di gestione e prestazioni attinenti all'informatica***				
2240	Attrezzatura iniziale	Stanziamenti non dissociati	1 659 000	925 000	1 516 578,—
2241	Rinnovo	Stanziamenti non dissociati	25 000	280 000	145 926,—
2242	Noleggio e manutenzione del materiale	Stanziamenti non dissociati	3 053 000	2 391 000	1 370 511,—
2243	Realizzazione e manutenzione di applicazioni	Stanziamenti non dissociati	1 306 000	1 394 000	409 274,—
2244	Interrogazione di basi di dati	Stanziamenti non dissociati	57 000	52 500	25 380,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento		
224			
2240	Ripartizione dello stanziamento :		
	— acquisto di materiale informatico e di software base per permettere l'utilizzazione delle applicazioni il cui sviluppo o la cui estensione è proposta per il 1987 nel piano informatico [il materiale comprende principalmente dei terminali, dei microelaboratori, dei minielaboratori e degli apparecchi di comunicazione (modems)]		584 000
	— acquisto di materiale di burotica e di software base soprattutto per il trattamento testi e la messaggeria		475 000
	— acquisto di materiale informatico e di burotica per i gruppi politici (esso comprende essenzialmente dei sistemi monoposto di trattamento testi, la rispettiva attrezzatura di telecomunicazione e alcuni terminali informatici)		600 000
		Totale	1 659 000
2241	Ripartizione dello stanziamento :		
	— rinnovo di materiale informatico in uso da oltre quattro anni		—
	— rinnovo di materiale di burotica in uso da oltre quattro anni		25 000
		Totale	25 000
2242	Ripartizione dello stanziamento :		
	— affitto e manutenzione di materiale informatico e di software base per l'utilizzazione prevista nel 1987 (noleggio dell'ordinatore centrale e del suo software, aumento della sua capacità, manutenzione dei terminali e dei posti di lavoro acquistati, noleggio di attrezzatura complementare, ecc.)		1 695 000
	— affitto e manutenzione dei sistemi di produzione (fotocomposizione) e di trattamento testi :		
	— noleggio di un sistema multiposto di trattamento testi per i pool dattilografici		1 218 000
	— manutenzione dei sistemi autonomi di trattamento testi (voce 2240) e del sistema di fotocomposizione		
	— affitto e manutenzione di materiale per i gruppi politici		140 000
		Totale	3 053 000
2243	Ripartizione dello stanziamento :		
	— assistenza dell'SSCI (Società di servizi e di consulenza in informatica) per la manutenzione di applicazioni già esistenti (analisi delle modifiche, programmazione, messa a punto); concerne lavori complementari a quelli effettuati da personale interno		200 000
	— assistenza dell'SSCI per la realizzazione di nuove applicazioni e l'estensione dei progetti in corso (studio di fattibilità, analisi, programmazione, messa a punto, ecc.); concerne lavori complementari a quelli effettuati da personale interno		1 000 000
	— assistenza dell'SSCI per l'analisi di documenti e l'introduzione su supporto magnetico per la costituzione e l'aggiornamento di basi di dati. Questi stanziamenti concernono principalmente il sistema di documentazione interna il cui sviluppo comincia nel 1984, ivi compresi i documenti del Parlamento europeo introdotti nel sistema Celex		106 000
	— assistenza dell'SSCI per l'utilizzazione di applicazioni su elaboratori situati fuori dei locali del Parlamento europeo con materiale e personale appartenente a società di servizi		p.m.
		Totale	1 306 000
2244	Spese di utilizzazione di basi di dati bibliografici e di banche di dati.		

PARLAMENTO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
224	*(seguito)*			
2245	Reti interistituzionali Stanziamenti non dissociati	p.m.	200 000	
	Totale dell'articolo 224	6 100 000 (1)	5 242 500	3 467 669,—
225	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
2250	Dotazioni di biblioteca, acquisti di libri Stanziamenti non dissociati	229 457	196 967	160 354,—
2251	Materiale speciale di biblioteca, di documentazione e di riproduzione Stanziamenti non dissociati	23 000	15 000	16 700,—
2252	Abbonamenti a giornali e periodici Stanziamenti non dissociati	206 000	200 171	161 609,—
2253	Abbonamenti alle agenzie di stampa Stanziamenti non dissociati	396 000	360 000	270 906,—
2254	Spese di rilegatura e di conservazione delle opere di biblioteca Stanziamenti non dissociati	10 000	13 000	7 210,—
	Totale dell'articolo 225	864 457	785 138	616 779,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 22	14 607 157	12 038 843	7 690 433,—

(1) Uno stanziamento di 1 400 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0 a titolo dell'articolo 2 2 4.

PARLAMENTO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
224	*(seguito)*
2245	Voce prevista per la partecipazione del Parlamento europeo all'installazione e utilizzazione di reti interistituzionali concepite nel quadro del programma Insis. Questo stanziamento è destinato agli acquisti o al noleggio di materiale e di software, compresa l'assistenza specifica per il loro funzionamento.
225	
2250	Questo stanziamento è indispensabile per ampliare e rinnovare il settore delle opere di consultazione generale e per tenere aggiornata la dotazione della biblioteca, in particolare le pubblicazioni ufficiali, tenendo conto dell'acquisto di opere in lingua greca. Ripartizione dello stanziamento : — biblioteca 162 500 — traduzione 66 957 Totale 229 457
2251	Stanziamento destinato all'acquisto di microforme e microfilm.
2252	Stanziamento destinato alla copertura delle spese per gli abbonamenti ai giornali e ai periodici più importanti. Ripartizione dello stanziamento : — abbonamento giornali 37 000 — giornali e periodici, biblioteca 135 000 — abbonamenti servizi tecnici e traduzione 18 000 — abbonamenti per la rassegna stampa 16 000 Totale 206 000
2253	Stanziamento destinato a coprire in particolare le spese degli abbonamenti alle agenzie di stampa (AEP, Ansa, Belga, DPA, Reuter, Press Association, ecc.) e le spese per i ritagli stampa e i bollettini d'informazione.

PARLAMENTO

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 23				
230	***Cancelleria e materiale per ufficio***	Stanziamenti non dissociati	1 725 000	1 724 500	1 339 036,—
231	***Spese postali e telecomunicazioni***				
2310	Spese postali e di porto	Stanziamenti non dissociati	1 160 275	1 103 400	675 375,—
2311	Telefono, telegrafo, telex, televisione	Stanziamenti non dissociati	3 776 000	3 538 400	2 763 373,—
2312	Affitto di linee di trasmissione televisiva	Stanziamenti non dissociati	500 000		
		Totale dell'articolo 231	5 436 275	4 641 800	3 438 748,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Commento	
230	Stanziamento destinato all'acquisto di carta, buste, materiale da cancelleria, prodotti per la tipografia e per i laboratori di riproduzione, ecc.	
	Ripartizione dello stanziamento :	
	— materiale per la tipografia	130 000
	— uffici esterni	25 000
	— materiale audiovisivo	50 000
	— carta offset	800 000
	— carta per riproduzione	120 000
	— materiale per ufficio	600 000
	Totale	1 725 000
231		
2310	Ripartizione dello stanziamento :	
	— Lussemburgo	471 275
	— Strasburgo	160 000
	— Bruxelles	226 000
	— uffici stampa	290 000
	— spedizioni, sdoganamento	13 000
	Totale	1 160 275
2311	Stanziamento destinato a coprire le spese fisse di abbonamento e le spese relative alle comunicazioni (telefono, telegrafo, telex).	
	Ripartizione dello stanziamento :	
	— Lussemburgo	1 021 000
	— Strasburgo	1 128 000
	— Bruxelles	1 242 000
	— uffici esterni	175 000
	— le spese della telescrivente :	
	— Lussemburgo e Strasburgo	166 500
	— Bruxelles	30 500
	— uffici esterni	13 000
	Totale	3 776 000
2312	*Nuova voce*	
	Questo stanziamento deve servire a coprire le spese per l'affitto delle linee televisive dai luoghi di lavoro del Parlamento alle capitali o ai centri di diffusione degli Stati membri.	

PARLAMENTO

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
232	***Oneri finanziari***				
2320	Spese bancarie	Stanziamenti non dissociati	5 000	7 500	9 994,—
2321	Differenze di cambio	Stanziamenti non dissociati	400 000	400 000	957 445,—
2329	Altri oneri finanziari	Stanziamenti non dissociati	p.m.	—	0,—
		Totale dell'articolo 232	405 000	407 500	967 439,—
233	***Spese di contenzioso***	Stanziamenti non dissociati	80 000	69 000	67 998,—
234	***Risarcimento danni***	Stanziamenti non dissociati	5 000	3 000	22 700,—
235	***Altre spese di funzionamento***				
2350	Assicurazioni varie	Stanziamenti non dissociati	109 300	85 500	78 204,—
2351	Tenute di servizio e abiti da lavoro	Stanziamenti non dissociati	180 000	180 000	143 077,—
2352	Spese varie per riunioni interne	Stanziamenti non dissociati	222 500	202 000	190 725,—
2353	Trasloco di servizi	Stanziamenti non dissociati	140 000	135 000	84 436,—
2354	Spese minute	Stanziamenti non dissociati	80 000	97 000	52 545,—
2359	Altre spese di funzionamento	Stanziamenti non dissociati	16 000	16 000	16 000,—
		Totale dell'articolo 235	747 800	715 500	564 987,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento	
232		
2321	Stanziamento destinato a coprire tutte le differenze di cambio, eccezion fatta per le differenze dovute alla rivalutazione dell'ECU : trasferimento di fondi da un conto bancario all'altro, pagamenti effettuati all'estero, in particolare ai funzionari.	
233	Stanziamento destinato a coprire le spese varie e le spese processuali derivanti da ricorsi in sede giudiziaria.	
235		
2350	Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle assicurazioni non specificatamente previste in altra voce.	
	Ripartizione dello stanziamento :	
	— premi di assicurazione-trasporto di materiale (intepretazione, materiale televisivo, ecc.) nonché i premi di assicurazione contro lo smarrimento e il furto per i parlamentari e i funzionari	99 800
	— assicurazioni tesoreria	9 500
	Totale	109 300
2351	Stanziamento destinato a coprire le spese per : — l'acquisto di uniformi per uscieri e autisti; — l'acquisto di indumenti da lavoro; — la riparazione e la pulizia degli indumenti.	
2354	Stanziamento destinato a coprire diverse spese di minore importanza.	
2359	Stanziamento destinato a coprire la partecipazione alle spese di segreteria del gabinetto del presidente.	

PARLAMENTO

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
239	***Prestazioni tra istituzioni***			
2390	Prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	(3 250 000)	(2 964 300)	(2 635 360,—)
2391	Servizio comune d'interpretazione Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2393	Servizio informatico giuridico Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 239	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 23	8 399 075	7 561 300	6 400 908,—
	CAPITOLO 24			
240	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***			
2400	Membri dell'istituzione Stanziamenti non dissociati	303 000	302 500	181 654,—
2401	Personale Stanziamenti non dissociati	12 000	12 000	8 123,—
2402	Fondo per spese conformemente all'articolo 18 del regolamento interno dell'istituzione Stanziamenti non dissociati	20 000	20 000	20 000,—
	Totale dell'articolo 240	335 000	334 500	209 777,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 24	335 000	334 500	209 777,—
	CAPITOLO 25			
250	***Riunioni e convocazioni in generale*** Stanziamenti non dissociati	100 000	50 000	69 963,—
251	***Spese per riunioni dei comitati*** Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Commento
239	
2390	Stanziamento iscritto pro forma destinato a coprire le prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni (spese di intervento). Gli stanziamenti effettivi per il pagamento delle attività dell'Ufficio figurano nell'allegato II della parte A dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale.
2393	Tale voce consentirà di far fronte a un'eventuale richiesta di partecipazione alle spese che la Commissione potrebbe rivolgere alle altre istituzioni per quanto concerne un servizio informatico giuridico.
240	
2400	Insieme delle spese per ricevimenti organizzati dal Parlamento, incluso fondi per ciascuna commissione parlamentare e delagazione interparlamentare, e acquisto di articoli di rappresentanza.
2401	Ricevimenti offerti dal segretariato generale.
250	Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio, di soggiorno e le spese accessorie degli esperti e delle altre personalità convocati per partecipare alle riunioni di commissione e dei gruppi di studio e di lavoro.

PARLAMENTO

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
255	***Spese varie di organizzazione e partecipazione a conferenze, congressi e riunioni*** Stanziamenti non dissociati	600 000	500 000	515 132,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 25	700 000	550 000	585 095,—
	CAPITOLO 26			
260	***Consulenze, studi e inchieste di carattere limitato*** Stanziamenti non dissociati	210 000	160 000	6 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 26	210 000	160 000	6 000,—
	CAPITOLO 27			
270	***Gazzetta ufficiale*** Stanziamenti non dissociati	7 000 000	5 960 000	4 050 000,—
271	***Pubblicazioni***			
2710	Pubblicazioni di carattere generale Stanziamenti non dissociati	3 200 000	3 200 000	2 135 028,—
2719	Spese per la divulgazione e la promozione delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	550 000	500 000	296 208,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

Articolo Voce	Commento
255	Stanziamento destinato in particolare alla copertura delle spese connesse all'organizzazione delle riunioni, sempre più numerose, in sedi diverse dai luoghi di lavoro. Lo stanziamento comprende: — l'affitto di sale e il noleggio di materiale; — i rinfreschi; — le spese di telefono e di affrancatura; — il trasporto in loco; — spese varie.
260	Stanziamento destinato a permettere lo svolgimento di studi per gli organi politici e per l'amministrazione affidati in base a contratto a esperti qualificati e a coprire le spese per onorari e le spese accessorie concernenti i ricorsi istituzionali: — esperti giuristi 80 000 — altri esperti 130 000 Totale 210 000
270	Stanziamento destinato a coprire le spese di edizione dei testi che il Parlamento è tenuto a pubblicare nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee,* segnatamente in applicazione del suo regolamento (articoli 17, 36 e 45) e del regolamento dell'Assemblea consultiva ACP-CEE (bilanci, interrogazioni scritte, processi verbali, comunicazioni).
271	
2710	Stanziamento destinato a coprire le spese di edizione del resoconto integrale delle discussioni (nella versione provvisoria plurilingue e nella versione definitiva in ciascuna delle nove lingue), degli indici annuali delle discussioni e del resoconto dell'Assemblea consultiva ACP-CEE.
2719	Si tratta delle spese per le pubblicazioni a carattere informativo diverse da quelle edite dai servizi del segretariato. Lo stanziamento è destinato all'edizione del mensile « Il Parlamento europeo », dell'opuscolo di base, degli opuscoli specializzati e delle varie pubblicazioni.

PARLAMENTO

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
271	*(seguito)*			
2719	*(seguito)*			
	Totale dell'articolo 271	3 750 000	3 700 000	2 431 236,—
272	***Spese per l'informazione e la partecipazione a manifestazioni pubbliche***			
2720	Spese per l'informazione, la divulgazione e la partecipazione a manifestazioni pubbliche Stanziamenti non dissociati	600 000	526 000	589 892,—
2721	Spese per l'informazione « audiovisiva » Stanziamenti non dissociati	383 000	357 000	196 632,—
2722	Partecipazione delle Comunità alle esposizioni internazionali Stanziamenti non dissociati	670 000	70 000	0,—
	Totale dell'articolo 272	1 653 000	953 000	786 524,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 27	12 403 000 (1)	10 613 000	7 267 760,—
	CAPITOLO 29			
290	***Sovvenzioni a istituti di istruzione superiore*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
294	***Borse di studio***			
2940	Borse di studio e ricerca Stanziamenti non dissociati	167 000	137 000	125 442,—

(1) Uno stanziamento di 400 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0 a titolo del capitolo 2 7.

PARLAMENTO

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI

Articolo Voce	Commento
271	*(seguito)*
2719	*(seguito)* Lo stanziamento copre le spese per : — l'edizione e l'adeguamento dell'opuscolo di base, — la stampa del mensile e la sua diffusione, — la realizzazione di opuscoli specializzati, depliants, autoadesivi, distintivi, varie pubblicazioni, ecc.
272	
2720	Stanziamento destinato a coprire le spese relative all'organizzazione materiale delle conferenze stampa, all'invito di giornalisti alle tornate del Parlamento europeo, alla partecipazione alle spese di funzionamento del Centro internazionale di stampa a Bruxelles e di associazioni di giornalisti europei ed altre spese d'informazione.
2721	Stanziamento destinato a coprire il bilancio di funzionamento (prestazioni tecniche alle stazioni radiotelevisive, trasmissione di film, di videocassette e di diapositive, spese per la fotografia, il cinema, l'audio, il video). Esso consente altresì il finanziamento delle azioni di informazione audiovisiva degli uffici esterni.
294	
2940	Borse di studio Robert Schuman assegnate a giovani studenti universitari per compiere lavori di ricerca nell'ambito della direzione generale della ricerca e della documentazione.

PARLAMENTO

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
294	*(seguito)*			
2941	Borse di studio per il perfezionamento di interpreti di conferenza Stanziamenti non dissociati	200 000	200 000	48 106,—
2942	Altre borse Stanziamenti non dissociati	197 000	195 000	132 728,—
	Totale dell'articolo 294	564 000	532 000	306 276,—
299	***Altre sovvenzioni***			
2990	Organizzazione di gruppi di visitatori Stanziamenti non dissociati	4 500 000	4 500 000	2 104 314,—
2991	Sovvenzioni per le spese connesse alla visita di « moltiplicatori di opinioni » originari degli Stati membri Stanziamenti non dissociati	780 000	726 000	488 842,—
2992	Sovvenzioni e partecipazioni alle attività d'informazione delle collettività locali e regionali Stanziamenti non dissociati	220 000	220 000	167 580,—
	Totale dell'articolo 299	5 500 000	5 446 000	2 760 736,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 29	6 064 000	5 978 000	3 067 012,—
	Totale del titolo 2	**76 265 426**	**66 264 302**	**52 759 738,—**

PARLAMENTO

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento	
294	*(seguito)*	
2942	Questo stanziamento è destinato a permettere :	
	— a cittadini di paesi terzi di compiere un soggiorno di studio nella Comunità	167 000
	— il finanziamento di iniziative culturali d'interesse europeo	30 000
	Totale	197 000
299		
2990	Sovvenzioni concesse ai gruppi di visitatori durante le tornate e in altri periodi, e rimborso per visite di studio, ivi comprese tutte le spese di accoglienza, inquadramento e infrastruttura connesse.	
2991	Sovvenzioni concesse alla visita di « moltiplicatori di opinioni » originari degli Stati membri (per esempio, professori, giornalisti, responsabili degli ambienti socio-professionali, operatori politici, sindacali ed economici, ecc.).	
2992	Lo stanziamento è destinato a mettere a frutto l'aiuto che possono fornire le collettività locali e regionali, moltiplicatrici dirette di opinione presso la popolazione, per sviluppare su larga scala l'informazione sul ruolo e le attività del Parlamento europeo.	

PARLAMENTO

TITOLO 3

SPESE RISULTANTI DALL'ESECUZIONE DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI

CAPITOLO 37 — SPESE PARTICOLARI DI TALUNE ISTITUZIONI E DI TALUNI ORGANI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 37			
370	***Spese particolari del Parlamento europeo***			
3700	Spese per le delegazioni interparlamentari e le istituzioni previste nel quadro della convenzione ACP-CEE di Lomé Stanziamenti non dissociati	465 000	200 000	241 808,—
3701	Spese per i contatti tra parlamentari nel quadro di accordi con i paesi terzi Stanziamenti non dissociati		150 000	132 339,—
3702	Spese per la Commissione interparlamentare paritetica prevista nell'ambito dell'associazione con la Turchia Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
3703	Spese per i contatti tra parlamentari previsti nell'ambito dell'associazione con Malta Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
3705	Partecipazione alle spese di segreteria dei gruppi politici e alle spese dei membri non iscritti Stanziamenti non dissociati	6 547 670	6 046 000	4 993 532,—
3706	Attività politiche supplementari Stanziamenti non dissociati	3 371 360	2 974 000	2 458 000,—
3708	Campagna d'informazione europea Stanziamenti non dissociati	p.m. (1)	7 800 000	0,—
	Totale dell'articolo 370	10 384 030	17 170 000	7 825 679,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 37	10 384 030	17 170 000	7 825 679,—
	Totale del titolo 3	**10 384 030**	**17 170 000**	**7 825 679,—**

(1) Uno stanziamento di 11 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

PARLAMENTO

TITOLO 3

SPESE RISULTANTI DALL'ESECUZIONE DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI

CAPITOLO 37 — SPESE PARTICOLARI DI TALUNE ISTITUZIONI E DI TALUNI ORGANI

Articolo Voce	Commento	
370		
3700	Stanziamento destinato a coprire le spese amministrative da prevedersi per le delegazioni interparlamentari, da un lato, e, dall'altro, per le riunioni semestrali dell'Assemblea paritetica ACP-CEE nonché per quelle dei suoi gruppi di lavoro :	
	— delegazioni	165 000
	— paesi d'Africa, dei Caraibi e del Pacifico	300 000
	Totale	465 000
3705	Stanziamento destinato a coprire una partecipazione composta da un « importo base » per gruppo, che è fisso, e da un importo che è in funzione del numero dei membri e delle lingue impiegate.	
3706	Stanziamento destinato a coprire attività diverse da quelle previste alla voce 3705 e alla copertura delle spese per le attività politiche dei membri non iscritti.	

PARLAMENTO

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 10 0			
10 0 0	***Stanziamenti accantonati***			
	Stanziamenti non dissociati	23 100 000	5 785 000	0,—
10 0 1				
	Stanziamenti non dissociati			0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 0	23 100 000	5 785 000	0,—
	CAPITOLO 10 1			
10 1 0	***Riserva per imprevisti***			
	Stanziamenti non dissociati	3 500 000	2 300 000	0,—
10 1 1				
	Stanziamenti non dissociati			0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 1	3 500 000	2 300 000	0,—
	Totale del titolo 10	**26 600 000**	**8 085 000**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**349 531 720**	**306 141 258**	**232 731 412,—**

PARLAMENTO

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Commento			
10 0 0	Occorre prevedere una riserva per eventuali esigenze di spese degli articoli e delle voci seguenti :			
	Articolo 1 0 6	Indennità di segretariato dei membri dell'istituzione		1 000 000
	Articolo 2 0 4	Sistemazione dei locali		2 700 000
	Articolo 2 0 6	Acquisto di immobili		6 600 000
	Articolo 2 2 4	Materiale, spese di gestione e prestazioni attimenti all'informatica		1 400 000
	Capitolo 2 7	Spese per pubblicazioni e per l'informazione		400 000
	Voce 3 7 0 8	Campagna d'informazione europea		11 000 000
			Totale	23 100 000
10 1 0	Si tratta di una riserva generale per decisioni di bilancio dopo l'ampliamento (spese non prevedibili).			

SEZIONE II

CONSIGLIO

CONSIGLIO

STATO DELLE ENTRATE

Entrate proprie

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
4	**IMPOSTE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI**			
4 0	TRATTENUTE EFFETTUATE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE			
4 0 0	**Gettito dell'imposta sugli stipendi, salari e indennità dei funzionari ed altri agenti**			
	— Consiglio	7 852 000	7 175 000	6 023 775,27
	— Comitato economico e sociale	1 924 000	1 698 000	1 311 658,51
	Totale dell'articolo 4 0 0	9 776 000	8 873 000	7 335 433,78
4 0 1	**Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni e del regime di disoccupazione**			
	— Consiglio	4 609 000	4 212 000	3 701 918,95
	— Comitato economico e sociale	1 039 000	911 000	823 776,77
	Totale dell'articolo 4 0 1	5 648 000	5 123 000	4 525 695,72
4 0 2	**Prelievo sugli stipendi del personale**			
	— Consiglio	2 515 000	2 618 000	2 154 849,94
	— Comitato economico e sociale	847 000	756 000	435 562,16
	Totale dell'articolo 4 0 2	3 362 000	3 374 000	2 590 412,10
	TOTALE DEL CAPITOLO 4 0	18 786 000	17 370 000	14 451 541,60
	Totale del titolo 4	**18 786 000**	**17 370 000**	**14 451 541,60**
5	**ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE**			
5 0	PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI			
5 0 0	**Proventi della vendita di beni mobili**			
	— Consiglio	20 000	15 000	13 799,74
	— Comitato economico e sociale	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 5 0 0	20 000	15 000	13 799,74

CONSIGLIO

Entrate proprie *(seguito)*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
5 0	*(seguito)*			
5 0 2	**Proventi della vendita di pubblicazioni, opuscoli e pellicole cinematografiche**			
	— Consiglio	p.m.	p.m.	0,—
	— Comitato economico e sociale	24 000	20 000	0,—
	Totale dell'articolo 5 0 2	24 000	20 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 5 0	44 000	35 000	13 799,74
5 1	PROVENTI DEI FITTI			
5 1 0	**Proventi da fitti di mobilio e di materiale**			
	— Consiglio	—	—	0,—
	— Comitato economico e sociale	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 5 1 0	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	**Proventi dei fitti di beni immobili e delle spese incombenti ai locatari**			
5 1 1 0	Proventi dei fitti di beni immobili			
	— Consiglio	9 000	8 600	9 561,28
	— Comitato economico e sociale	1 500	1 500	0,—
	Totale dell'articolo 5 1 1	10 500	10 100	9 561,28
	TOTALE DEL CAPITOLO 5 1	10 500	10 100	9 561,28
5 2	REDDITI DI FONDI COLLOCATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI			
5 2 0	**Redditi di fondi collocati, interessi bancari e altri percepiti sui conti dell'istituzione**			
	— Consiglio	525 000	525 000	625 629,33
	— Comitato economico e sociale	150 000	150 000	97 540,61
	Totale dell'articolo 5 2 0	675 000	675 000	723 169,94
	TOTALE DEL CAPITOLO 5 2	675 000	675 000	723 169,94

CONSIGLIO

Entrate proprie *(seguito)*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
5 3	UTILI DI CAMBIO			
5 3 0	**Utili di cambio**			
	— Consiglio	p.m.	p.m.	0,—
	— Comitato economico e sociale	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 5 3 0	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 5 3	p.m.	p.m.	0,—
5 5	TRASFERIMENTI O RISCATTI DI DIRITTI A PENSIONE DA PARTE DEL PERSONALE			
5 5 0	**Trasferimenti o riscatti di diritti a pensione da parte del personale**			
	— Consiglio	p.m.	p.m.	0,—
	— Comitato economico e sociale	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 5 5 0	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 5 5	p.m.	p.m.	0,—
	Totale del titolo 5	**729 500**	**720 100**	**746 530,96**
6	**CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI, RIMBORSI DI SPESE E ENTRATE**			
6 1	RIMBORSI DI SPESE VARIE			
6 1 0	**Rimborso di spese sostenute per conto di un'altra istituzione**			
6 1 0 1	Rimborso d'altre spese sostenute per conto di un'altra istituzione			
	— Consiglio	p.m.	p.m.	0,—
	— Comitato economico e sociale	—	—	0,—
	Totale dell'articolo 6 1 0	p.m.	p.m.	0,—

CONSIGLIO

Entrate proprie *(seguito)*

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
6 1	*(seguito)*			
6 1 1	**Rimborso di spese sostenute per conto di uno o più Stati**			
6 1 1 0	Contributi da recuperare presso gli Stati che hanno partecipato alle conferenze intergovernative	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 6 1 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 6 1	p.m.	p.m.	0,—
	Totale del titolo 6	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
7	**INTERESSI DI MORA E MULTE**			
7 0	INTERESSI DI MORA			
7 0 0	**Interessi di mora**			
	— Consiglio	—	—	0,—
	— Comitato economico e sociale	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 7 0 0	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 7 0	p.m.	p.m.	0,—
	Totale del titolo 7	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
9	**ENTRATE VARIE**			
9 0	ENTRATE VARIE			
9 0 0	**Entrate varie compreso un contributo simbolico della cooperazione politica europea**			
	— Consiglio	512 000	485 000	504 627,21
	— Comitato economico e sociale	43 000	41 000	18 541,69
	Totale dell'articolo 9 0 0	555 000	526 000	523 168,90
	TOTALE DEL CAPITOLO 9 0	555 000	526 000	523 168,90
	Totale del titolo 9	**555 000**	**526 000**	**523 168,90**
	TOTALE GENERALE	**20 070 500**	**18 616 100**	**15 721 241,46**
	di cui per le entrate proprie del Consiglio	16 042 000	15 038 600	13 034 161,72

CONSIGLIO

STATO DELLE SPESE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e dell'esecuzione (1985)

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
1	**SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE**			
11	PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO	96 888 000	87 368 800	73 852 741,06
12	INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI	1 646 000	640 000	213 012,78
13	SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE	1 750 000	1 548 000	1 279 704,02
14	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	411 000	379 700	179 039,39
16	SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE	330 000	304 300	281 277,43
17	SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA	520 000	520 000	381 658,54
	Totale del titolo 1	**101 545 000**	**90 760 800**	**76 187 433,22**
2	**IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO**			
20	INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	16 782 450	16 400 000	15 546 446,90
22	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	4 793 500	3 600 000	3 075 140,71
23	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE	16 475 800	14 500 000	12 466 251,95
24	SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI	1 663 200	1 595 000	1 409 604,99
25	SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI	9 830 000	9 530 000	8 484 966,52
26	SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE	p.m.	p.m.	296 046,68
27	SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE	5 536 000	7 996 000	7 405 913,66
29	SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI	6 209 000	5 041 000	1 886 500,22
	Totale del titolo 2	**61 289 950**	**58 662 000**	**50 570 871,63**
3	**SPESE RISULTANTI DALL'ESECUZIONE DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI**			
37	SPESE PARTICOLARI DI TALUNE ISTITUZIONI E DI TALUNI ORGANI	35 729 850	32 779 900	26 345 078,04
	Totale del titolo 3	**35 729 850**	**32 779 900**	**26 345 078,04**

CONSIGLIO

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e dell'esecuzione (1985) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
10	**ALTRE SPESE**			
10 0	STANZIAMENTI ACCANTONATI	p.m.	2 200 000	0,—
10 1	RISERVA PER IMPREVISTI	1 000 000	1 200 000	0,—
	Totale del titolo 10	**1 000 000**	**3 400 000**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**199 564 800**	**185 602 700**	**153 103 382,89**
	di cui per le spese proprie del Consiglio	**163 834 950**	**152 822 800**	**126 758 304,85**

CONSIGLIO

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 1 1 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 1 1			
1 1 0	***Funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico***			
1 1 0 0	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	66 956 000	60 206 000	53 380 520,55
1 1 0 1	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	8 035 000	7 227 000	5 775 701,40
1 1 0 2	Indennità di dislocazione e di espatrio (compreso l'articolo 97 dello statuto CECA) Stanziamenti non dissociati	9 040 000	8 129 000	7 011 431,43
1 1 0 3	Indennità di segreteria Stanziamenti non dissociati	855 000	767 000	672 049,61
	Totale dell'articolo 1 1 0	84 886 000	76 329 000	66 839 702,99
1 1 1	***Altri agenti***			
1 1 1 0	Agenti ausiliari Stanziamenti non dissociati	1 300 000	400 000	552 537,11
1 1 1 1	Interpreti ausiliari Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Agenti locali Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Consiglieri speciali Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 1 1 1	1 300 000	400 000	552 537,11

CONSIGLIO

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Commento
	Una riduzione forfettaria del 2 % è stata applicata agli articoli 1 1 0, 1 1 3, 1 1 4, 1 1 8 e 1 1 9. Gli stanziamenti di questo capitolo sono valutati sulla base della tabella dell'organico del Consiglio per l'esercizio.
110	
1 1 0 0	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 62 e 66. Gli stanziamenti sono stati calcolati in base alla tabella dell'organico.
1 1 0 1	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 62, 67 e 68 bis, nonché la sezione I dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire gli assegni familiari che comprendono : a) l'assegno di famiglia, b) l'assegno per figli a carico, c) l'indennità scolastica.
1 1 0 2	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 62 e 69 e l'articolo 4 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire l'indennità dovuta ai funzionari rispondenti alle condizioni stabilite agli articoli suddetti.
1 1 0 3	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 4 bis dell'allegato VII.
111	
1 1 1 0	Regime applicabile agli altri agenti, in particolare l'articolo 3 e il titolo III. Stanziamento destinato a coprire la retribuzione degli agenti assunti in particolare per far fronte ad un aumento di lavoro e per sostituire i funzionari provvisoriamente non in grado di esercitare le loro funzioni (malattia, maternità, ecc.).

CONSIGLIO

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
112	***Perfezionamento professionale del personale, corsi di lingue, aggiornamento e informazione del personale***			
	Stanziamenti non dissociati	250 000	206 800	182 828,82
113	***Copertura dei rischi di malattia, d'infortunio e di malattie professionali e copertura del rischio di disoccupazione***			
1130	Copertura dei rischi di malattia			
	Stanziamenti non dissociati	1 809 000	1 627 000	1 482 105,54
1131	Copertura dei rischi d'infortunio e di malattie professionali			
	Stanziamenti non dissociati	511 000	464 000	372 282,17
1132	Copertura del rischio di disoccupazione degli agenti temporanei			
	Stanziamenti non dissociati	1 000	p.m.	
	Totale dell'articolo 113	2 321 000	2 091 000	1 854 387,71
114	***Assegni e indennità varie***			
1140	Assegni di nascita e di decesso			
	Stanziamenti non dissociati	54 000	52 000	21 782,19
1141	Spese di viaggio per ferie annuali			
	Stanziamenti non dissociati	1 700 000	1 543 000	1 136 782,71
1142	Indennità di alloggio e di trasporto			
	Stanziamenti non dissociati	17 000	16 000	9 825,97
1144	Indennità forfettarie di trasferta			
	Stanziamenti non dissociati	32 000	31 000	27 694,16
1145	Indennità speciali per i contabili e gli amministratori degli anticipi			
	Stanziamenti non dissociati	15 000	14 000	10 782,62
1147	Indennità per servizio continuo o a turni o per permanenza sul luogo di lavoro o a domicilio			
	Stanziamenti non dissociati	256 000	191 000	169 122,37
1149	Altre indennità e rimborsi			
	Stanziamenti non dissociati	49 000	39 000	42 403,92

CONSIGLIO

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
112	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 24, terzo comma. Stanziamento destinato all'organizzazione di corsi di lingue, di perfezionamento e di aggiornamento. Esso copre altresì le spese risultanti dall'acquisto del materiale didattico e tecnico destinato alla formazione del personale.
113	
1130	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 72.
1131	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 73 e l'articolo 15 dell'allegato VIII. Stanziamento destinato a coprire anche le spese (stimate a 62 000 ECU) in caso di non intervento dell'assicurazione (articolo 73 dello statuto).
114	
1140	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 70, 74 e 75.
1141	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 8 dell'allegato VII. I funzionari hanno diritto, per sé e per la loro famiglia, al rimborso delle spese di viaggio dalla sede di servizio al luogo di origine in occasione delle ferie annuali.
1142	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 14 bis dell'allegato VII. Stanziamento destinato al pagamento dell'indennità di alloggio, conformemente alle disposizioni dell'articolo citato, a norma delle quali il funzionario che presta servizio in una località in cui le condizioni di alloggio sono riconosciute particolarmente difficili può fruire di un'indennità di alloggio.
1144	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 15 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire l'indennità forfettaria per spese di trasporto concessa a norma dell'articolo suddetto.
1145	Stanziamento destinato a pagare l'indennità speciale concessa ai funzionari con qualifica di contabile, contabile subordinato o amministratore delle anticipazioni di cui all'articolo 70 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
1147	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 56 bis e 56 ter. Stanziamento destinato al pagamento delle indennità per servizio continuo o a turni o per permanenza sul luogo di lavoro o a domicilio.
1149	Stanziamento destinato a coprire i pagamenti di altre indennità da versare in applicazione, in particolare, delle seguenti disposizioni dello statuto dei funzionari delle Comunità europee : — articolo 34, paragrafo 2, dello statuto (indennità di licenziamento di funzionari in prova), — articolo 70 bis dello statuto (indennità per corsi svolti nel quadro del perfezionamento professionale), — articolo 47, paragrafo 1, del regime applicabile agli altri agenti (indennità in caso di risoluzione del contratto di agenti temporanei),

CONSIGLIO

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
114	*(seguito)*			
1149	*(seguito)*			
	Totale dell'articolo 114	2 123 000	1 886 000	1 418 393,94
115	***Lavoro straordinario***			
	Stanziamenti non dissociati	1 800 000	1 400 000	1 671 176,31
117	***Prestazioni di complemento***			
1175	Altre prestazioni e lavori di traduzione e di dattilografia da affidare all'esterno			
	Stanziamenti non dissociati	960 000	399 000	504 956,45
	Totale dell'articolo 117	960 000	399 000	504 956,45
118	***Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti***			
1180	Spese varie per l'assunzione del personale			
	Stanziamenti non dissociati	219 000	240 000	307 067,74
1181	Spese di viaggio del personale (comprese quelle dei familiari)			
	Stanziamenti non dissociati	59 000	48 300	37 232,81
1182	Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento del personale			
	Stanziamenti non dissociati	352 000	321 700	170 000,—
1183	Spese di trasloco del personale			
	Stanziamenti non dissociati	460 000	551 000	88 457,20
1184	Indennità giornaliere temporanee			
	Stanziamenti non dissociati	700 000	556 000	225 999,98
	Totale dell'articolo 118	1 790 000	1 717 000	828 757,73

CONSIGLIO

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
114	*(seguito)*
1149	*(seguito)* — articolo 14 dell'allegato VII dello statuto (spese derivanti dall'assunzione a carico dell'istituzione di una parte delle spese di alloggio dei funzionari che prestano servizio a Ginevra).
115	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 56 e l'allegato VI. Stanziamento previsto per la retribuzione delle ore di lavoro straordinario del personale delle categorie C e D che non hanno potuto essere compensate con tempo libero.
117	
1175	Stanziamento previsto, tra l'altro, per l'assunzione di personale temporaneo (custodi per gli edifici esterni, centralinisti e addetti al telex in occasione delle sessioni del Consiglio) e per affidare all'esterno lavori di traduzione che non possano essere eseguiti dai servizi del Consiglio.
118	
1180	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli da 27 a 31 e 33 e l'allegato III. Stanziamento destinato a coprire le spese relative all'organizzazione di test e di concorsi per l'assunzione del personale (annunci, spese di pubblicazione, spese di convocazione dei candidati, affitto di sale, di mobilio, di macchinari, visite mediche di assunzione effettuate all'esterno, ecc.).
1181	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71 e l'articolo 7 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire il rimborso delle spese di viaggio dovute agli agenti in occasione della loro entrata in servizio o della loro cessazione dal servizio. Esso copre altresì le spese di viaggio dei loro familiari.
1182	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 5 e 6 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione, pari a due sitpendi base mensili per i funzionari che hanno diritto all'assegno di famiglia e a uno stipendio base mensile per gli altri.
1183	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71 e l'articolo 9 dell'allegato VII.
1184	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 10 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire il pagamento dell'indennità giornaliera di cui al citato articolo.

CONSIGLIO

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

CAPITOLO 12 — INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
119	***Stanziamento per adeguamenti delle retribuzioni dei funzionari e altri agenti***			
1190	Coefficienti correttori Stanziamenti non dissociati	200 000	200 000	0,—
1191	Stanziamento accantonato Stanziamenti non dissociati	1 258 000	2 740 000	0,—
	Totale dell'articolo 119	1 458 000	2 940 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	96 888 000	87 368 800	73 852 741,06
	CAPITOLO 12			
121	***Indennità in caso di collocamento in disponibilità, di dispensa dall'impiego e di licenziamento*** Stanziamenti non dissociati	1 646 000	640 000	213 012,78
	TOTALE DEL CAPITOLO 12	1 646 000	640 000	213 012,78

CONSIGLIO

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

CAPITOLO 12 — INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI

Articolo Voce	Commento
119	
1190	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 64 e 65. Stanziamento destinato a coprire l'incidenza dei coefficienti correttori applicabili alla retribuzione dei funzionari e degli agenti ausiliari e alle ore di lavoro straordinario dei funzionari.
1191	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 65. Stanziamento destinato a coprire le incidenze degli adeguamenti delle retribuzioni eventualmente decisi dal Consiglio nel corso dell'esercizio. Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso le linee pertinenti di questo capitolo.
121	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 50. Regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 2530/72 del Consiglio, del 4 dicembre 1972, che istituisce provvedimenti speciali e temporanei per l'assunzione di funzionari delle Comunità europee in conseguenza dell'adesione di nuovi Stati membri nonché per la cessazione definitiva dal servizio per taluni funzionari di queste Comunità (GU n. L 272 del 5. 12. 1972, pag. 1). Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 2150/82 del Consiglio, del 28 luglio 1982, che istituisce provvedimenti speciali e temporanei per la cessazione definitiva dal servizio di funzionari delle Comunità europee, in seguito all'adesione della Repubblica ellenica (GU n. L 228 del 4. 8. 1982, pag. 1). Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3518/85 del Consiglio, del 12 dicembre 1985, che istituisce provvedimenti speciali per la cessazione definitiva dal servizio di funzionari delle Comunità europee, in occasione dell'adesione della Spagna e del Portogallo (GU n. L 335 del 13. 12. 1985, pag. 56).

CONSIGLIO

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 13			
130	***Spese per missioni e trasferte e altre spese accessorie***			
1301	Spese di missioni Stanziamenti non dissociati	1 750 000	1 548 000	1 279 704,02
	Totale dell'articolo 130	1 750 000	1 548 000	1 279 704,02
	TOTALE DEL CAPITOLO 13	1 750 000	1 548 000	1 279 704,02
	CAPITOLO 14			
140	***Ristoranti, mense e bar***			
1400	Spese di funzionamento corrente di ristoranti, mense e bar Stanziamenti non dissociati	209 500	195 900	84 323,10
1401	Spese di trasformazione e di rinnovo degli impianti di ristoranti, mense e bar Stanziamenti non dissociati	90 000	84 800	10 954,75
	Totale dell'articolo 140	299 500	280 700	95 277,85
141	***Servizio medico*** Stanziamenti non dissociati	111 500	99 000	83 761,54
	TOTALE DEL CAPITOLO 14	411 000	379 700	179 039,39
	CAPITOLO 16			
160	***Sussidi straordinari*** Stanziamenti non dissociati	8 000	6 300	6 034,26

CONSIGLIO

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

Articolo Voce	Commento
130	
1301	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 11, 12 e 13 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese per missioni e trasferte del personale.
140	
1401	L'importo delle entrate che possono essere reimpiegate è valutato a 500 ECU.
141	Stanziamento destinato a coprire le spese di funzionamento dell'ambulatorio, nonché le spese relative alle visite mediche e quelle da prevedere a titolo delle commissioni di invalidità.
160	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 76. Stanziamento destinato a coprire gli interventi a favore di funzionari e agenti che si trovano in una situazione particolarmente difficile.

CONSIGLIO

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
161	***Relazioni sociali tra il personale*** Stanziamenti non dissociati	92 000	82 000	62 999,96
162	***Altri interventi di carattere sociale*** Stanziamenti non dissociati	33 000	26 000	212 243,21
163	***Servizi sociali a carattere interistituzionale*** Stanziamenti non dissociati	197 000	190 000	
	TOTALE DEL CAPITOLO 16	330 000	304 300	281 277,43
	CAPITOLO 17			
170	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza*** Stanziamenti non dissociati	520 000	520 000	381 658,54
	TOTALE DEL CAPITOLO 17	520 000	520 000	381 658,54
	Totale del titolo 1	**101 545 000**	**90 760 800**	**76 187 433,22**

CONSIGLIO

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Commento	
161	Stanziamento destinato a coprire :	
	— la dotazione annua destinata al comitato del personale per le attività culturali, pedagogiche, sportive e sociali	62 000
	— la quota del Consiglio per le spese dell'associazione internazionale Europa Club	30 000
	Totale	92 000
162	Stanziamento destinato a coprire :	
	— la dotazione annua destinata al comitato del personale per le colonie climatiche	32 000
	— gli altri interventi sociali	1 000
	Totale	33 000
163	Stanziamento destinato a coprire la quota del Consiglio per le spese per il « Centre de la petite enfance » e per le colonie diurne all'aperto (da pagare alla Commissione).	

CONSIGLIO

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 20			
200	***Affitti*** Stanziamenti non dissociati	10 418 450	10 115 000	8 303 382,51
201	***Assicurazioni*** Stanziamenti non dissociati	39 000	39 000	22 581,36
202	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento*** Stanziamenti non dissociati	1 250 000	1 342 000	984 607,46
203	***Pulizie e manutenzione*** Stanziamenti non dissociati	3 000 000	2 816 000	2 538 127,25

CONSIGLIO

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento	
200	Stanziamento destinato al pagamento degli affitti e delle imposte relative agli edifici occupati dal Consiglio, nonché dell'affitto di sale, di un magazzino e di parking :	
	— locali occupati a Bruxelles	
	— affitto	8 775 600
	— imposta fondiaria	1 001 800
	— locali occupati a Lussemburgo (Kirchberg)	258 300
	— locali occupati a Ginevra	308 900
	— affitto di sale di riunione in occasione di sessioni e missioni fuori sede	73 850
	Totale	10 418 450
201	Stanziamento destinato al pagamento dei premi dei contratti con le compagnie di assicurazioni per gli edifici occupati dal Consiglio.	
202	Stanziamento destinato al pagamento delle spese per il consumo di acqua, gas, elettricità e riscaldamento.	
203	Stanziamento destinato a coprire le spese di pulizia e manutenzione elencate qui di seguito :	
	1. Pulizia di uffici, laboratori, magazzini, comprese tendine, tende, tappeti, avvolgibili, ecc.	1 944 000
	2. Rinnovo di tende, tendine e tappeti usati	45 000
	3. Lavori di tinteggiatura e di segnaletica	80 000
	4. Vari lavori di manutenzione, quali riattamento di soffitti e pareti	160 000
	5. Lavori di riparazione degli impianti tecnici	158 000
	6. Forniture tecniche	163 000
	7. Contratti per la manutenzione delle varie attrezzature tecniche (aria condizionata, riscaldamento, dispositivi antincendio)	450 000
	Totale	3 000 000

CONSIGLIO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
204	***Sistemazione dei locali*** Stanziamenti non dissociati	1 705 000	1 718 000	3 360 932,67
207	***Costruzione di immobili*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
208	***Spese preliminari all'acquisto o alla costruzione di immobili*** Stanziamenti non dissociati	370 000	370 000	336 815,65
	TOTALE DEL CAPITOLO 20	16 782 450	16 400 000	15 546 446,90
	CAPITOLO 22			
220	***Macchine per ufficio***			
2200	Attrezzatura iniziale di macchine per ufficio Stanziamenti non dissociati	19 000	130 300	148 162,34
2201	Rinnovamento di macchine per ufficio Stanziamenti non dissociati	128 500	100 000	64 280,34
2202	Noleggio di macchine per ufficio Stanziamenti non dissociati	2 500	2 500	25,85
2203	Manutenzione, utilizzazione e riparazione di macchine per ufficio Stanziamenti non dissociati	45 500	39 000	39 963,99
	Totale dell'articolo 220	195 500	271 800	252 432,52

CONSIGLIO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento	
204	Stanziamento destinato a coprire le spese seguenti :	
	— sistemazione degli uffici secondo le esigenze funzionali	100 000
	— ristrutturazione di alcuni locali a seguito dell'adesione della Spagna e del Portogallo	450 000
	— lavori di trasformazione per migliorare il funzionamento delle centrali dattilografiche	360 000
	— lavori di sistemazione dei locali destinati alla cooperazione politica europea, nonché di ristrutturazione dei locali destinati alla stampa durante le sessioni del Consiglio	300 000
	— lavori per migliorare la sicurezza negli uffici	280 000
	— onorari di architetti ed esperti (1)	60 000
	— adattamento della capacità di interpretazione delle sale di riunione	155 000
	Totale	1 705 000
208	Stanziamento previsto per l'assistenza di esperti nell'ambito degli studi del nuovo edificio del Consiglio.	
220		
2200	Stanziamento destinato all'acquisto di macchine per ufficio per i nuovi agenti assunti a titolo dell'adesione della Spagna e del Portogallo.	
2201	Stanziamento destinato al rinnovo di una parte :	
	— delle macchine per scrivere che hanno almeno 10 anni;	
	— delle calcolatrici che hanno almeno 10 anni;	
	— dei dittafoni che hanno almeno 9 anni.	
	L'importo delle entrate che possono essere reimpiegate è valutato a 9 500 ECU.	
2202	Stanziamento destinato a coprire il noleggio di varie macchine calcolatrici e da scrivere per missioni all'estero o manifestazioni speciali a Bruxelles.	
2203	Stanziamento destinato a consentire la manutenzione delle macchine per scrivere, delle macchine calcolatrici e dei dittafoni.	

(1) Nel 1985, questo stanziamento era iscritto all'articolo 260.

CONSIGLIO

CAPITOLO 2 2 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
2 2 1	***Mobilio***			
2 2 1 0	Attrezzatura iniziale per mobilio Stanziamenti non dissociati	405 140	310 000	368 563,56
2 2 1 1	Rinnovamento di mobilio Stanziamenti non dissociati	184 640	172 500	85 517,68
2 2 1 2	Noleggio di mobilio Stanziamenti non dissociati	3 800	3 800	0,—
2 2 1 3	Manutenzione, utilizzazione e riparazione di mobilio Stanziamenti non dissociati	43 720	36 000	25 084,29
	Totale dell'articolo 2 2 1	637 300	522 300	479 165,53
2 2 2	***Materiale e impianti tecnici***			
2 2 2 0	Attrezzatura iniziale per materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	481 000	626 100	1 163 494,41
2 2 2 1	Rinnovamento di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	720 000	314 900	21 316,08
2 2 2 2	Noleggio di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	1 800 000	1 000 000 (1)	553 178,33

(1) Uno stanziamento di 200 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

CONSIGLIO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
221	
2210	Stanziamento destinato all'acquisto di mobilio per gli agenti assunti a titolo dell'adesione della Spagna e del Portogallo e di mobilio speciale, segnatamente mobili ergonomici.
2211	Stanziamento destinato al rinnovo di una parte del mobilio acquistato da almeno 15 anni o non riparabile e di mobili speciali per archivi.
2212	Stanziamento destinato al noleggio di mobilio per missioni e riunioni al di fuori dei locali del Consiglio.
2213	Stanziamento destinato alla riparazione, al restauro e alla rimessa in uso del mobilio.
222	
2220	Stanziamento destinato all'acquisto di materiale e impianti tecnici destinati ai seguenti servizi : — reprografia/diffusione — servizio conferenze — servizio di sicurezza — biblioteca — archivi — amministrazione
2221	Stanziamento destinato a coprire il programma di rinnovo del materiale e degli impianti tecnici nei seguenti servizi : — reprografia/diffusione — sicurezza — servizi conferenze L'importo delle entrate che possono essere reimpiegate è valutato a 4 000 ECU.
2222	Stanziamento destinato a coprire le spese seguenti : — complesso informatica dell'amministrazione del personale : — gestione del personnale — contabilità — complesso informatica per la produzione dei documenti : — aiuto alla traduzione — controllo della produzione — archivio elettronico — attrezzature di word-processing — mini e microcomputer : — gestione d'inventario (servizi interni) — macchina stampa-indirizzi — microcomputer nei servizi — attrezzature per accesso basi dati esterni (Eurodicautom, Celex, ecc.)

CONSIGLIO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
222	*(seguito)*			
2222	*(seguito)*			
2223	Manutenzione, uso e riparazioni di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	464 000	370 000	305 898,56
2224	Spese per studi Stanziamenti non dissociati	165 000	154 500	(1)
	Totale dell'articolo 222	3 630 000	2 465 500	2 043 887,38
223	***Mezzi di trasporto***			
2230	Attrezzatura iniziale per materiale di trasporto Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	27 723,15
2231	Rinnovo di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	37 500	55 500	5 050,31
2232	Noleggio di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	37 400	37 400	35 862,56
2233	Manutenzione, uso e riparazioni di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	45 800	37 500	36 957,94
	Totale dell'articolo 223	120 700	130 400	105 593,96
225	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
2250	Dotazione di biblioteca, acquisto di libri Stanziamenti non dissociati	75 000	75 000	80 147,62
2251	Materiali speciali di biblioteca, documentazione e riproduzione Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	
2252	Abbonamenti a giornali e periodici Stanziamenti non dissociati	95 000	95 000	82 181,97
2253	Abbonamenti alle agenzie di stampa Stanziamenti non dissociati	39 000	39 000	30 841,70

(1) Nel 1985, questo stanziamento era iscritto all'articolo 260.

CONSIGLIO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
222	*(seguito)*
2222	*(seguito)* — teletrasmissione — materiale noleggiato in occasione di missioni all'estero
2223	Stanziamento destinato alla manutenzione di materiali e impianti tecnici utilizzati nei diversi servizi.
2224	Stanziamento destinato a coprire le spese di studio e di sviluppo del software d'applicazione per la realizzazione del piano « nuove tecnologie ».
223	
2231	Stanziamento destinato alla sostituzione di 3 macchine di servizio (acquistate nel 1980 e 1981). L'importo delle entrate che possono essere reimpiegate è valutata a 3 500 ECU.
2232	Stanziamento destinato a far fronte alle spese di noleggio di autoveicoli qualora fosse impossibile ricorrere ai mezzi di trasporto di cui dispone il Consiglio, soprattutto in occasione di missioni.
2233	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione e di riparazione.
225	
2250	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto di opere necessarie ai servizi del Consiglio.
2252	Stanziamento destinato a coprire le spese di abbonamento ai giornali e periodici specializzati.
2253	Stanziamento destinato a coprire le spese di abbonamento alle agenzie stampa con telescrivente.

CONSIGLIO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
225	*(seguito)*			
2254	Spese di rilegatura e di conservazione delle opere di biblioteca Stanziamenti non dissociati	1 000	1 000	890,03
	Totale dell'articolo 225	210 000	210 000	194 061,32
	TOTALE DEL CAPITOLO 22	4 793 500	3 600 000	3 075 140,71
	CAPITOLO 23			
230	***Cancelleria e materiale per ufficio*** Stanziamenti non dissociati	1 700 000	1 435 700	1 337 641,28
232	***Oneri finanziari***			
2320	Spese bancarie Stanziamenti non dissociati	8 000	8 000	3 446,16
2321	Differenze di cambio Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2329	Altri oneri finanziari Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 232	8 000	8 000	3 446,16

CONSIGLIO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Commento
225	*(seguito)*
2254	Stanziamento destinato a coprire le spese di rilegatura ed altre, indispensabile per la conservazione delle opere e dei periodici.
230	Stanziamento destinato a coprire le spese per cancelleria e materiale per ufficio quali : — carta offset — cancelleria e forniture per gli uffici (forniture correnti) — forniture per la spedizione della posta (buste, carta da imballaggio, piastrine per l'affrancatrice della posta) — stampe — forniture per il laboratorio di riproduzione dei documenti (inchiostri, lastre offset, pellicole e prodotti chimici per la preparazione di lastre) — forniture per registrazioni di riunioni e supporti magnetici per macchine da scrivere automatiche e per calcolatori — forniture per la diffusione e il servizio degli archivi — forniture per il servizio sicurezza e il servizio conferenze — spese per fotocopie e canoni — carta xerografica
232	
2320	Stanziamento destinato a coprire spese bancarie (commissione, aggi, spese varie).

CONSIGLIO

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
233	***Spese di contenzioso***			
	Stanziamenti non dissociati	250 000	150 000	135 726,21
234	***Risarcimento danni***			
2340	Risarcimento danni			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2341	Indennizzi			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 234	p.m.	p.m.	0,—
235	***Altre spese di funzionamento***			
2350	Assicurazioni varie			
	Stanziamenti non dissociati	40 000	40 000	28 946,88
2351	Tenute di servizio e abiti da lavoro			
	Stanziamenti non dissociati	76 000	76 000	60 025,61
2352	Spese varie per riunioni interne			
	Stanziamenti non dissociati	148 000	148 000	126 099,89
2353	Trasloco di servizi e trasporto di materiale in occasione di conferenze			
	Stanziamenti non dissociati	60 000	60 000	42 669,89
2359	Altre spese di funzionamento			
	Stanziamenti non dissociati	13 800	13 800	11 696,03
	Totale dell'articolo 235	337 800	337 800	269 438,30
239	***Prestazioni tra istituzioni***			
2390	Prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni			
	Stanziamenti non dissociati	(1 778 578)	(2 044 350)	(1 281 927,—)
2391	Servizio comune d'interpretazione			
	Stanziamenti non dissociati	14 180 000	12 568 500	10 720 000,—
	Totale dell'articolo 239	14 180 000	12 568 500	10 720 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 23	16 475 800	14 500 000	12 466 251,95

CONSIGLIO

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
233	Stanziamento destinato a coprire le spese che potrebbero derivare dal ricorso all'assistenza di avvocati o di altri esperti in qualità di consiglieri. Lo stanziamento deve anche consentire di coprire le spese che possono essere messe a carico del Consiglio dalla Corte di giustizia.
235	
2350	Stanziamento destinato a coprire le spese di assicurazione che non siano quelle relative agli immobili imputate all'articolo 201.
2351	Stanziamento destinato a coprire le spese per l'acquisto delle tenute di servizio per il servizio conferenze e per il servizio sicurezza, dell'equipaggiamento da lavoro del personale dei laboratori e per la riparazione e manutenzione delle tenute.
2352	Stanziamento destinato alla copertura delle spese di bevande e di eventuali spuntini serviti in occasione di riunioni.
2353	Stanziamento destinato a coprire le spese di trasloco e di trasporto di materiale in occasione delle sessioni del Consiglio e dei Consigli di associazione, nonché le manutenzioni interne.
2359	Questo stanziamento è destinato a coprire le spese di inchieste e di ricerche riguardo ai fornitori.
239	
2390	Voce destinata a coprire le spese d'intervento dell'Ufficio delle pubblicazioni (iscritte pro forma) conformemente alle disposizioni della decisione 69/13/Euratom, CECA, CEE, del 16 gennaio 1969, che istituisce l'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee (GU n. L 13 del 18. 1. 1969, pag. 19).
2391	Stanziamento destinato al pagamento delle prestazioni fornite al Consiglio dagli interpreti della Commissione.

CONSIGLIO

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 24			
240	***Spese postali e di porto*** Stanziamenti non dissociati	413 200	395 000	349 704,86
241	***Telefono, telegrafo, telex, televisione*** Stanziamenti non dissociati	1 250 000	1 200 000	1 059 900,13
	TOTALE DEL CAPITOLO 24	1 663 200	1 595 000	1 409 604,99
	CAPITOLO 25			
250	***Riunioni e convocazioni in generale***			
2501	Riunioni e convocazioni in generale Stanziamenti non dissociati	9 800 000	9 500 000	8 454 966,52
2502	Spese di viaggio e di soggiorno per riunioni e convocazioni del comitato permanente dell'occupazione Stanziamenti non dissociati	30 000	30 000	30 000,—
	Totale dell'articolo 250	9 830 000	9 530 000	8 484 966,52
255	***Spese varie di organizzazione e partecipazione a conferenze, congressi o riunioni*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 25	9 830 000	9 530 000	8 484 966,52
	CAPITOLO 26			
260	***Consulenze, studi e inchieste di carattere limitato*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	296 046,68
	TOTALE DEL CAPITOLO 26	p.m.	p.m.	296 046,68

CONSIGLIO

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

Articolo Voce	Commento
241	Per tali previsioni si è tenuto conto dei valori di reimpiego al momento del recupero delle spese per comunicazioni telefoniche e telegrafiche. L'importo delle entrate che possono essere reimpiegati è valutato a 218 000 ECU.
250	
2501	Stanziamento destinato al pagamento delle spese di viaggio sostenute dalla presidenza e dalle delegazioni in occasione delle sessioni del Consiglio e di riunioni che si svolgono presso il Consiglio.
260	Dopo il 1986, questi stanziamenti sono iscritti all'articolo 204 e alle voci 2224 e 2359.

CONSIGLIO

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 27			
270	***Gazzetta ufficiale***			
	Stanziamenti non dissociati	5 170 000	7 560 000	7 160 712,14
271	***Pubblicazioni***			
2710	Pubblicazioni di carattere generale			
	Stanziamenti non dissociati	350 000	420 000	235 427,55
2719	Spese per la divulgazione e la promozione delle pubblicazioni			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	2 673,98
	Totale dell'articolo 271	350 000	420 000	238 101,53
273	***Formazione dei giovani in uno spirito europeo***			
2733	Spese di organizzazione di tirocini nei servizi dell'istituzione			
	Stanziamenti non dissociati	16 000	16 000	7 099,99
	Totale dell'articolo 273	16 000	16 000	7 099,99
	TOTALE DEL CAPITOLO 27	5 536 000	7 996 000	7 405 913,66
	CAPITOLO 29			
297	***Contratto tra il Consiglio e il Belgio relativo alla costruzione a Bruxelles del futuro edificio destinato al Consiglio e ai suoi servizi***			
	Stanziamenti non dissociati	6 168 000	5 000 000 (1)	1 858 665,64

(1) Uno stanziamento di 2 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

CONSIGLIO

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI

Articolo Voce	Commento
270	L'importo delle entrate che può essere riutilizzato è valutato a 220 000 ECU.
271	Gli stanziamenti di questo articolo sono destinati a coprire le spese per pubblicazioni in nove lingue, conformemente alle disposizioni della decisione 69/13/Euratom, CECA, CEE, del 16 gennaio 1969, relativa all'istituzione dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee (GU n. L 13 del 18. 1. 1969, pag. 19). L'importo delle entrate che può essere riutilizzato è valutato a 12 900 ECU.
273	
2733	Stanziamento destinato a coprire le spese per la realizzazione di tirocini nei servizi del Consiglio.

CONSIGLIO

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
299	***Sovvenzioni e partecipazioni*** Stanziamenti non dissociati	41 000	41 000	27 834,58
	TOTALE DEL CAPITOLO 29	6 209 000	5 041 000	1 886 500,22
	Totale del titolo 2	**61 289 950**	**58 662 000**	**50 570 871,63**

CONSIGLIO

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
299	Stanziamento destinato a coprire la partecipazione del Consiglio alle spese delle associazioni « International Press Center » e « Château Sainte-Anne » a Bruxelles.

CONSIGLIO

TITOLO 3

SPESE RISULTANTI DALL'ESECUZIONE DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI

CAPITOLO 3 7 — SPESE PARTICOLARI DI TALUNE ISTITUZIONI E DI TALUNI ORGANI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 3 7			
3 7 3	***Comitato economico e sociale***			
	Stanziamenti non dissociati	35 729 850	32 779 900	26 345 078,04
	TOTALE DEL CAPITOLO 3 7	35 729 850	32 779 900	26 345 078,04
	Totale del titolo 3	**35 729 850**	**32 779 900**	**26 345 078,04**

CONSIGLIO

TITOLO 3

SPESE RISULTANTI DALL'ESECUZIONE DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI

CAPITOLO 37 — SPESE PARTICOLARI DI TALUNE ISTITUZIONI E DI TALUNI ORGANI

Articolo Voce	Commento
373	Vedi stato separato in allegato.

CONSIGLIO

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 10 0	p.m.	2 200 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 0	p.m.	2 200 000	0,—
	CAPITOLO 10 1	1 000 000	1 200 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 1	1 000 000	1 200 000	0,—
	Totale del titolo 10	**1 000 000**	**3 400 000**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**199 564 800**	**185 602 700**	**153 103 382,89**
	di cui per le spese proprie del Consiglio	**163 834 950**	**152 822 800**	**126 758 304,85**

CONSIGLIO

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Commento

CONSIGLIO

ALLEGATO

COMITATO ECONOMICO E SOCIALE

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

STATO DELLE ENTRATE

Entrate proprie

Titolo Capitolo Articolo	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
4	**TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI**			
40	TRATTENUTE EFFETTUATE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE			
400	**Gettito dell'imposta sugli stipendi, salari e indennità dei funzionari e altri agenti**	1 924 000	1 698 000	1 311 658,51
401	**Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni**	1 039 000	911 000	823 776,77
402	**Prelievi sulle retribuzioni**	847 000	756 000	435 562,16
	TOTALE DEL CAPITOLO 40	3 810 000	3 365 000	2 570 997,44
	Totale del titolo 4	**3 810 000**	**3 365 000**	**2 570 997,44**
5	**ENTRATE DERIVANTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE**			
50	VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI			
500	**Vendita di beni mobili**	p.m.	p.m.	0,—
501	**Vendita di beni immobili**	—	—	0,—
502	**Vendita di pubblicazioni, opuscoli e pellicole cinematografiche**	24 000	20 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 50	24 000	20 000	0,—
51	FITTI			
510	**Fitti di mobilio, di materiale**	p.m.	p.m.	0,—
511	**Fitti di beni immobili e spese locative**	1 500	1 500	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 51	1 500	1 500	0,—
52	PROVENTI DEI FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI	150 000	150 000	97 540,61
53	UTILI DI CAMBIO	p.m.	p.m.	0,—
55	TRASFERIMENTO O RISCATTO DI DIRITTI A PENSIONE DA PARTE DEL PERSONALE	p.m.	p.m.	0,—
	Totale del titolo 5	**175 500**	**171 500**	**97 540,61**

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

Entrate proprie *(seguito)*

Titolo Capitolo Articolo	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
7	**INTERESSI DI MORA E AMMENDE**			
7 0	INTERESSI DI MORA	p.m.	p.m.	0,—
	Totale del titolo 7	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
9	**ENTRATE VARIE**			
9 0	ENTRATE VARIE	43 000	41 000	18 541,69
	Totale del titolo 9	**43 000**	**41 000**	**18 541,69**
	TOTALE GENERALE	**4 028 500**	**3 577 500**	**2 687 079,74**

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

STATO DELLE SPESE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e dell'esecuzione (1985)

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
1	**SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE**			
10	MEMBRI DELL'ISTITUZIONE	37 000	22 500	19 138,55
11	PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO	21 961 500	19 844 100	16 743 999,84
12	PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI	208 000	154 000	0,—
13	SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE	220 000	215 000	162 938,33
14	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	105 000	169 000	72 813,92
15	SCAMBI DI FUNZIONARI E DI ESPERTI	7 500	7 500	0,—
16	SPESE PER LE PRESTAZIONI SOCIALI	80 000	78 000	77 651,31
17	SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA	31 500	31 000	22 618,97
	Totale del titolo 1	**22 650 500**	**20 521 100**	**17 099 160,92**
2	**IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO**			
20	INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	3 169 000	2 697 000	2 334 844,53
21	SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA	112 000	100 000	14 152,—
22	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	1 483 350	1 464 800	1 418 068,92
23	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE	2 608 000	2 488 500	1 818 663,33
24	AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI	340 000	329 000	263 825,—
25	SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI	4 665 000	4 514 000	2 947 424,63
26	SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE	31 000	27 500	34 079,47
27	SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE	664 000	631 000	412 859,24
29	SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI	2 000	2 000	2 000,—
	Totale del titolo 2	**13 074 350**	**12 253 800**	**9 245 917,12**
10	**ALTRE SPESE**			
100	STANZIAMENTI ACCANTONATI	—	—	0,—

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e dell'esecuzione (1985) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
10 1	RISERVA PER IMPREVISTI	5 000	5 000	0,—
	Totale del titolo 10	**5 000**	**5 000**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**35 729 850**	**32 779 900**	**26 345 078,04**

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 10			
100	***Stipendi, indennità e assegni fissi legati agli stipendi***			
1003	Indennità di rappresentanza Stanziamenti non dissociati	13 000	10 500	10 500,—
	Totale dell'articolo 100	13 000	10 500	10 500,—
101	***Copertura dei rischi di malattia e di infortunio ed altri oneri sociali*** Stanziamenti non dissociati	15 000	12 000	8 638,55
105	***Corsi di lingue per i membri dell'istituzione*** Stanziamenti non dissociati	9 000	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10	37 000	22 500	19 138,55
	CAPITOLO 11			
110	***Funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico***			
1100	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	15 393 000	13 479 000	12 270 989,35
1101	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	1 716 000	1 505 000	1 319 836,05

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Commento	
100		
1003	Stanziamento destinato a coprire le indennità corrisposte al presidente e ai vicepresidenti del Comitato economico e sociale.	
101	Stanziamento destinato a coprire il premio della polizza assicurazione infortuni per i membri del Comitato economico e sociale.	
110	I calcoli per la determinazione degli stanziamenti di questo articolo sono basati sulle disposizioni dello statuto dei funzionari delle Comunità europee e del regime applicabile agli altri agenti.	
1100	Suddivisione degli stanziamenti (situazione al 1° marzo 1986) :	
	— 419 posti occupati (compreso il personale temporaneo)	14 230 000
	— 29 posti vacanti (esercizio in corso)	783 000
	— 23 posti previsti per il 1987	380 000
	Totale	15 393 000
1101	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 67. Stanziamento destinato a coprire gli assegni familiari che comprendono : a) l'assegno di famiglia, b) l'assegno per figli a carico, c) l'indennità scolastica.	

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
110	*(seguito)*			
1101	*(seguito)*			
1102	Indennità di dislocazione e di espatrio (compreso l'articolo 97 dello statuto CECA) Stanziamenti non dissociati	2 200 000	1 942 000	1 620 869,92
1103	Indennità forfettarie Stanziamenti non dissociati	171 000	151 000	120 920,08
	Totale dell'articolo 110	19 480 000	17 077 000	15 332 615,40
111	***Altri agenti***			
1110	Agenti ausiliari Stanziamenti non dissociati	600 000	579 000	434 905,57
1111	Interpreti ausiliari Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
1112	Agenti locali Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
	Totale dell'articolo 111	600 000	579 000	434 905,57
112	***Perfezionamento professionale del personale, corsi di lingue, aggiornamento e informazione del personale*** Stanziamenti non dissociati	60 000	56 000	39 098,15

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento	
110	*(seguito)*	
1101	*(seguito)*	
	Gli stanziamenti si ripartiscono come segue :	
	a) posti autorizzati per il 1986	1 674 000
	b) posti previsti per il 1987	42 000
	Totale	1 716 000
1102	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 4 dell'allegato VII.	
	Stanziamento destinato a coprire l'indennità corrisposta ai funzionari che ottemperano alle condizioni di cui all'articolo citato.	
	Gli stanziamenti si ripartiscono come segue :	
	a) posti autorizzati per il 1986	2 140 000
	b) posti previsti per il 1987	60 000
	Totale	2 200 000
1103	Stanziamento destinato a coprire l'indennità accordata ai funzionari della categoria C titolari di posti di stenodattilografo e di dattilografo.	
111		
1110	Stanziamento destinato a coprire la retribuzione degli agenti ausiliari e la relativa quota di sicurezza sociale a carico dell'istituzione. Detti agenti vengono assunti per far fronte a periodi di lavoro particolarmente intenso e per sostituire i funzionari che non possono assolvere le loro mansioni (malattia, maternità, aspettativa, lavoro a tempo parziale).	
112	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 24, terzo comma.	
	Stanziamento destinato all'organizzazione di corsi di lingue, di perfezionamento e di riconversione. Esso copre anche l'acquisto di materiale didattico e tecnico destinato alla formazione del personale.	

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
113	***Copertura dei rischi di malattia, d'infortunio e di malattie professionali***			
1130	Copertura dei rischi di malattia Stanziamenti non dissociati	415 000	364 000	330 940,62
1131	Copertura dei rischi di infortunio e di malattie professionali Stanziamenti non dissociati	123 000	108 000	82 131,89
1132	Copertura del rischio di disoccupazione degli agenti temporanei Stanziamenti non dissociati	5 000	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 113	543 000	472 000	413 072,51
114	***Assegni e indennità varie***			
1140	Assegni di nascita e di decesso Stanziamenti non dissociati	6 500	5 600	2 782,53
1141	Spese di viaggio per ferie annuali Stanziamenti non dissociati	340 000	319 000	265 839,50
1142	Indennità di alloggio e di trasporto Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
1143	Indennità forfettarie di funzione Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
1144	Indennità forfettarie di trasferta Stanziamenti non dissociati	6 500	5 000	3 669,19
1145	Indennità speciali per i contabili e gli amministratori di anticipi Stanziamenti non dissociati	10 500	7 500	6 469,33
1149	Altre indennità e rimborsi Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 114	363 500	337 100	278 760,55

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento	
113		
1130	Stanziamento destinato a coprire il versamento, da parte dell'istituzione, del contributo al regime comune di assicurazione malattia.	
	Esso si ripartisce come segue :	
	a) posti autorizzati per il 1986	405 000
	b) posti previsti per il 1987	10 000
	Totale	415 000
1131	Stanziamento destinato a coprire i rischi di infortunio e di malattie professionali del personale.	
	Esso si ripartisce come segue :	
	a) posti autorizzati per il 1986	120 000
	b) posti previsti per il 1987	3 000
	Totale	123 000
1132	Voce destinata a coprire il rischio di disoccupazione degli agenti temporanei.	
114		
1140	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 70, 74 e 75.	
	Stanziamento destinato a coprire la corresponsione degli assegni previsti agli articoli citati.	
1141	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 8 dell'allegato VII.	
	Il funzionario ha diritto, per sé e per la sua famiglia, al rimborso delle spese di viaggio dalla sede di servizio al luogo di origine.	
1144	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 15 dell'allegato VII.	
	Stanziamento destinato a coprire l'indennità forfettaria di trasporto concessa in virtù dell'articolo citato.	
1145	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 70.	
	Stanziamento destinato a coprire l'indennità speciale concessa ai funzionari aventi la qualifica di contabile, di contabile subalterno o amministratore di anticipi.	

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
115	***Ore di lavoro straordinario***			
	Stanziamenti non dissociati	64 000	64 000	47 130,81
117	***Prestazioni di complemento***			
1170	Interpreti indipendenti del servizio comune « interpretazione — conferenze »			
	Stanziamenti non dissociati	—	—	6 407,94
1172	Operatori di conferenza provvisori del servizio comune « interpretazione — conferenze »			
	Stanziamenti non dissociati	11 000	5 000	0,—
1175	Altre prestazioni e lavori di traduzione e di dattilografia da affidare all'esterno			
	Stanziamenti non dissociati	160 000	155 000	132 943,50
	Totale dell'articolo 117 insgesamt	171 000	160 000	139 351,44
118	***Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti***			
1180	Spese varie per l'assunzione			
	Stanziamenti non dissociati	100 000	167 000	31 936,81
1181	Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari)			
	Stanziamenti non dissociati	20 000	31 000	4 928,40
1182	Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento			
	Stanziamenti non dissociati	120 000	146 000	42 559,31
1183	Spese di trasloco			
	Stanziamenti non dissociati	65 000	57 000	31 516,32
1184	Indennità giornaliere temporanee			
	Stanziamenti non dissociati	100 000	139 000	60 777,18
	Totale dell'articolo 118	405 000	540 000	171 718,02
119	***Stanziamenti per adeguamenti delle retribuzioni dei funzionari e altri agenti***			
1190	Coefficienti correttori			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento	
115	Ripartizione degli stanziamenti :	
	— indennità forfettaria a norma dello statuto per 4 autisti e 4 telefoniste	31 000
	— indennità orarie per lavoro straordinario dei funzionari di categoria C e D, che non può essere compensato, come previsto, con giorni di congedo	33 000
	Totale	64 000
117		
1172	Stanziamento destinato a coprire le prestazioni di operatori di conferenza, su richiesta del Comitato economico e sociale, in caso di sovraccarico di lavoro.	
1175	Stanziamento destinato a coprire altre prestazioni e lavori di traduzione e di dattilografia, su richiesta del Comitato economico e sociale, in caso di sovraccarico di lavoro.	
118		
1180	Stanziamento destinato a coprire le spese per la convocazione, per la pubblicazione degli annunci e per la visita medica d'assunzione dovute all'organizzazione di concorsi per l'assunzione del personale.	
1181	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71 e l'articolo 7 dell'allegato VII.	
1182	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 5 e 6 dell'allegato VII.	
1183	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71 e l'articolo 9 dell'allegato VII.	
1184	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 10 dell'allegato VII.	
119		
1190	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 64 e 65.	

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
119	*(seguito)*			
1191	Stanziamenti accantonati Stanziamenti non dissociati	275 000	559 000	– 112 652,61
	Totale dell'articolo 119	275 000	559 000	– 112 652,61
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	21 961 500	19 844 100	16 743 999,84
	CAPITOLO 12			
121	***Indennità in caso di collocamento in disponibilità, di dispensa dall'impiego e di licenziamento***			
1210	Indennità in caso di dispensa dall'impiego nell'interesse del servizio ai sensi degli articoli 41 e 50 dello statuto dei funzionari delle Comunità europee Stanziamenti non dissociati	56 000	7 000	0,—
1213	Indennità per cessazione definitiva dalle funzioni Stanziamenti non dissociati	148 000	135 000	
	Totale dell'articolo 121	204 000	142 000	0,—
129	***Stanziamenti per adeguamenti delle pensioni***			
1290	Coefficienti correttori Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1291	Stanziamenti accantonati Stanziamenti non dissociati	4 000	12 000	0,—
	Totale dell'articolo 129	4 000	12 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 12	208 000	154 000	0,—

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI

Articolo Voce	Commento
119	*(seguito)*
1191	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 65. . Stanziamento destinato a coprire le incidenze degli adeguamenti delle retribuzioni eventualmente decisi dal Consiglio nel corso dell'esercizio. Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso le linee pertinenti del presente capitolo.
121	
1210	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 41 e 50 e l'allegato IV.
1213	Regolamento (CECA, CEE, EURATOM) n. 3518/85 del Consiglio, del 12 dicembre 1985, che istituisce provvedimenti speciali per la cessazione definitiva dal servizio di funzionari delle Comunità europee, in occasione dell'adesione della Spagna e del Portogallo (GU n. L 335 del 13. 12. 1985, pag. 56).
129	
1290	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 64 e 65.
1291	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 65. Credito destinato a coprire gli eventuali adeguamenti delle pensioni e delle indennità che il Consiglio deciderà nel corso dell'esercizio. Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso altri articoli/voci secondo la procedura prevista a tal fine dal regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 13			
130	***Spese per missioni, trasferte e altre spese accessorie***			
1301	Spese di missione Stanziamenti non dissociati	220 000	215 000	162 938,33
1302	Spese di missione per riunioni nelle altre sedi delle istituzioni della Comunità, in particolare Lussemburgo e Strasburgo Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
	Totale dell'articolo 130	220 000	215 000	162 938,33
	TOTALE DEL CAPITOLO 13	220 000	215 000	162 938,33
	CAPITOLO 14			
140	***Ristorante, mense e bar***			
1400	Spese per il funzionamento corrente dei ristoranti, delle mense e dei bar Stanziamenti non dissociati	35 000	28 000	24 851,42
1401	Spese di trasformazione e di rinnovo delle attrezzature dei ristoranti, delle mense e dei bar Stanziamenti non dissociati	p.m.	73 000	0,—
	Totale dell'articolo 140	35 000	101 000	24 851,42
141	***Servizio medico*** Stanziamenti non dissociati	70 000	68 000	47 962,50
	TOTALE DEL CAPITOLO 14	105 000	169 000	72 813,92

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Commento
130	
1301	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 11, 12 e 13 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio, il pagamento delle indennità giornaliere di missione nonché le spese supplementari o eccezionali sostenute nel corso di una missione.
140	
1400	Stanziamento destinato a coprire le spese della mensa del Comitato economico e sociale. Ripartizione dello stanziamento : — spese di manutenzione 28 000 — acquisto di materiale supplementare 7 000 Totale 35 000
1401	Voce destinata a consentire di effettuare le trasformazioni indispensabili al buon funzionamento della cucina e del ristorante (pavimentazione, impianto lavastoviglie).
141	Stanziamento destinato a coprire le spese relative al controllo medico annuale di tutti gli agenti, nonché le spese di gestione dell'ambulatorio medico.

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 15 — SCAMBI DI FUNZIONARI E DI ESPERTI

CAPITOLO 16 — SPESE PER LE PRESTAZIONI SOCIALI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 15			
152	***Scambio di funzionari tra le Comunità e i settori pubblico e privato***			
1520	Funzionari nazionali, internazionali e agenti del settore privato assegnati temporaneamente ai servizi dell'istituzione Stanziamenti non dissociati	3 750	3 750	0,—
1521	Funzionari dell'istituzione temporaneamente assegnati ai servizi nazionali e internazionali Stanziamenti non dissociati	3 750	3 750	0,—
	Totale dell'articolo 152	7 500	7 500	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 15	7 500	7 500	0,—
	CAPITOLO 16			
160	***Aiuti straordinari*** Stanziamenti non dissociati	1 000	1 000	817,40
161	***Relazioni sociali fra il personale*** Stanziamenti non dissociati	23 000	23 000	11 000,—
162	***Altri interventi sociali*** Stanziamenti non dissociati	11 000	11 000	22 854,12
163	***Asili nido, giardini d'infanzia e doposcuola*** Stanziamenti non dissociati	45 000	43 000	42 979,79
	TOTALE DEL CAPITOLO 16	80 000	78 000	77 651,31

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 15 — SCAMBI DI FUNZIONARI E DI ESPERTI

CAPITOLO 16 — SPESE PER LE PRESTAZIONI SOCIALI

Articolo Voce	Commento
152	
1520	Stanziamento destinato a coprire l'eventuale partecipazione alle spese sostenute da funzionari delle amministrazioni nazionali e agenti del settore privato che partecipano agli scambi e, in particolare, le relative spese di viaggio.
1521	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 38. Stanziamento destinato a consentire il rimborso delle spese supplementari che i funzionari delle Comunità devono sostenere a motivo dello scambio.
160	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 76. Stanziamento destinato a coprire gli interventi a favore dei funzionari e agenti che si trovano in una situazione particolarmente difficile.
161	Stanziamento destinato a stimolare e a sostenere finanziariamente ogni iniziativa atta a promuovere i rapporti sociali tra i membri del personale. Esso copre la quota di 13 500 ECU destinata a contribuire alla promozione delle attività sociali, sportive, pedagogiche e culturali dell'associazione internazionale dei funzionari Europa Club.
162	Stanziamento destinato a coprire gli interventi a favore dei membri del personale, diversi da quelli da imputare sugli altri articoli di questo capitolo (soggiorni vacanze, aiuti familiari, ecc.).
163	Stanziamento destinato a coprire la quota del Comitato economico e sociale nelle spese relative agli asili nido, ai giardini d'infanzia e doposcuola.

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 17			
170	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***			
1700	Spese per ricevimenti e di rappresentanza dei membri dell'istituzione Stanziamenti non dissociati	22 500	22 000	15 970,53
1701	Spese per ricevimenti e di rappresentanza del personale Stanziamenti non dissociati	9 000	9 000	6 648,44
	Totale dell'articolo 170	31 500	31 000	22 618,97
	TOTALE DEL CAPITOLO 17	31 500	31 000	22 618,97
	Totale del titolo 1	**22 650 500**	**20 521 100**	**17 099 160,92**

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Commento
170	
1700	Stanziamento destinato a coprire le spese per ricevimenti e di rappresentanza sostenute dal presidente e taluni membri dell'istituzione.
1701	Stanziamento destinato a coprire le spese per ricevimenti e di rappresentanza sostenute da taluni funzionari nell'interesse dell'istituzione.

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 20				
200	***Affitti***	Stanziamenti non dissociati	1 700 000	1 539 000	1 170 312,33
201	***Assicurazioni***	Stanziamenti non dissociati	29 000	24 000	18 452,45
202	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento***	Stanziamenti non dissociati	215 000	204 000	169 219,28
203	***Pulizia e manutenzione***	Stanziamenti non dissociati	645 000	565 000	659 125,69
204	***Sistemazione dei locali***	Stanziamenti non dissociati	280 000	135 000	102 382,05

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento	
200	Lo stanziamento deve provvedere alle spese previste sui contratti per gli immobili occupati dal Comitato economico e sociale. Esso si ripartisce come segue :	
	— Mont-des-Arts	495 000
	— Ravenstein	472 000
	— Palais des Congrès	290 000
	— Albertine	150 000
	— pagamento anticipato di imposte e varie	233 000
	— immobile supplementare	60 000
	Totale	1 700 000
201	Stanziamento destinato a coprire le assicurazioni incendio, responsabilità civile, furto, rottura vetri.	
202	Lo stanziamento si ripartisce come segue :	
	— acqua	13 000
	— elettricità	112 000
	— riscaldamento	90 000
	Totale	215 000
203	Lo stanziamento si ripartisce come segue :	
	— pulizia e manutenzione degli uffici	501 000
	— materiale tecnico	27 000
	— manutenzione degli ascensori	14 000
	— manutenzione degli impianti di condizionamento d'aria	63 000
	— lavori di verniciatura	40 000
	Totale	645 000
204	Stanziamento destinato a coprire i seguenti lavori :	
	— sistemazione di locali e pareti divisorie	33 000
	— sistemazione di sale di riunione	217 000
	— altri lavori di falegnameria	12 000
	— varie	18 000
	Totale	280 000

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 21 — SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
205	***Sicurezza e sorveglianza degli immobili*** Stanziamenti non dissociati	300 000	230 000	215 352,73
206	***Acquisto di beni immobili*** Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
207	***Costruzione di immobili*** Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 20	3 169 000	2 697 000	2 334 844,53
	CAPITOLO 21			
211	***Rete informatica*** Stanziamenti non dissociati	97 000	90 000	0,—
214	***Lavori di analisi e di programmazione, analisi preliminari e progetti speciali affidati a terzi*** Stanziamenti non dissociati	15 000	10 000	14 152,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 21	112 000	100 000	14 152,—
	CAPITOLO 22			
220	***Impianti tecnici e automazione degli uffici***			
2200	Attrezzatura iniziale di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	44 200	372 900	21 183,27
2201	Rinnovo di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	83 000	116 650	292 454,40

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 21 — SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento	
205	Lo stanziamento si ripartisce come segue :	
	— sorveglianza locali	247 000
	— noleggio di estintori	14 000
	— spese correnti	27 000
	— misure antincendio	12 000
	Totale	300 000
211	Stanziamento destinato a coprire i costi di acquisto, noleggio e manutenzione del minicalcolatore e del suo software, nonché del materiale, delle forniture e della documentazione relativi.	
214	Stanziamento destinato a coprire le spese per la programmazione dell'ordinatore.	
220		
2200	Stanziamento destinato all'acquisto di una cucitrice-piegatrice-rifilatrice.	
2201	Stanziamento destinato a coprire il rinnovo di : — una fotocompositrice elettrostatica — un impianto di interpretazione simultanea. L'importo delle entrate che può essere reimpiegato è stimato in 15 000 ECU.	

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
220	*(seguito)*			
2202	Noleggio di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	213 000	146 000	404 688,20
2203	Manutenzione, uso e riparazioni di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	158 800	122 000	546 538,71
2204	Automazione degli uffici Stanziamenti non dissociati	801 000	530 700	0,—
	Totale dell'articolo 220	1 300 000	1 288 250	1 264 864,58
221	***Mobilio***			
2210	Attrezzatura iniziale per mobilio Stanziamenti non dissociati	51 000	50 000	34 208,59
2211	Rinnovo di mobilio Stanziamenti non dissociati	34 600	30 000	34 474,44
2212	Noleggio di mobilio Stanziamenti non dissociati	p.m.	—	0,—
2213	Manutenzione, uso e riparazioni di mobilio Stanziamenti non dissociati	4 400	4 500	10 337,64
	Totale dell'articolo 221	90 000	84 500	79 020,67
223	***Mezzi di trasporto***			
2230	Attrezzatura iniziale di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
2231	Rinnovo dei mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	10 000	10 000	12 267,88
2232	Noleggio di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	2 000	1 700	3 429,84
2233	Manutenzione, uso e riparazione dei mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	30 000	29 000	17 854,48
	Totale dell'articolo 223	42 000	40 700	33 552,20
225	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
2250	Dotazione di biblioteca, acquisti di libri Stanziamenti non dissociati	21 500	21 500	16 829,49
2251	Materiale speciale di biblioteca, di documentazione e di riproduzione Stanziamenti non dissociati	3 600	3 600	1 736,86

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
220	*(seguito)*
2202	Stanziamento destinato a coprire l'affitto del centralino telefonico.
2203	Stanziamento destinato alla manutenzione, tra l'altro, delle macchine di riproduzione e degli impianti d'interpretazione simultanea nonché al pagamento dei canoni per il centralino telefonico.
2204	Stanziamento destinato a coprire in particolare i costi di acquisto, noleggio e manutenzione relativi al sistema integrato di produzione di documenti comprendente una memoria centrale, tastiere-video per la consultazione, trattamento, raccolta e gestione di testi, nonché di stampatrici.
221	
2210	Stanziamento destinato a coprire l'attrezzatura supplementare per determinati uffici e servizi tecnici.
2211	Stanziamento destinato a coprire il rinnovo d'una parte del mobilio con almeno 15 anni di età e di quello non riparabile.
2213	Stanziamento destinato a coprire la verniciatura, la manutenzione e la riparazione dei mobili.
223	
2231	L'importo delle entrate che può essere riutilizzato è valutato a 3 000 ECU.
2232	Stanziamento destinato a consentire di noleggiare tassì e autovetture, segnatamente fuori della sede del segretariato e nei casi in cui non è possibile disporre di un mezzo di trasporto del Comitato economico e sociale.
2233	Stanziamento destinato a coprire l'assicurazione e la manutenzione delle vetture di servizio del Comitato economico e sociale.
225	
2250	Stanziamento destinato a coprire gli acquisti correnti di libri e dizionari per le varie divisioni linguistiche e per la biblioteca dei membri del Comitato economico e sociale.
2251	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto di materiale speciale di biblioteca.

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
225	*(seguito)*			
2252	Abbonamenti a giornali e periodici Stanziamenti non dissociati	18 000	18 000	15 658,23
2253	Abbonamenti alle agenzie di stampa Stanziamenti non dissociati	5 000	5 000	3 485,31
2254	Spese di rilegatura e di conservazione delle opere di biblioteca Stanziamenti non dissociati	3 250	3 250	2 921,58
	Totale dell'articolo 225	51 350	51 350	40 631,47
	TOTALE DEL CAPITOLO 22	1 483 350	1 464 800	1 418 068,92
	CAPITOLO 23			
230	***Cancelleria e materiale per ufficio*** Stanziamenti non dissociati	316 000	316 000	250 521,07
232	***Oneri finanziari***			
2320	Spese bancarie Stanziamenti non dissociati	2 000	2 000	895,28
2321	Differenze di cambio Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2329	Altri oneri finanziari Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
	Totale dell'articolo 232	2 000	2 000	895,28

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Commento	
225	*(seguito)*	
2252	Stanziamento destinato a coprire gli abbonamenti a quotidiani, periodici e pubblicazioni varie.	
2254	Stanziamento destinato a coprire le spese di rilegatura della *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* e di vari opuscoli.	
230	Stanziamento destinato a coprire le spese per cancelleria e materiale per ufficio quali :	
	— carta offset bianca	117 000
	— carta offset colorata	15 000
	— cartone offset (bianco e colorato)	32 000
	— canone fotocopie	54 000
	— forniture per ufficio	69 000
	— lavori di stampa	2 000
	— varie	27 000
	Totale	316 000
232		
2320	Stanziamento destinato a coprire aggi e spese diverse.	
2321	Stanziamento destinato a coprire differenze di cambio.	

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 2 3 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
2 3 3	***Spese di contenzioso***	Stanziamenti non dissociati	25 000	20 000	14 960,02
2 3 4	***Risarcimento danni***	Stanziamenti non dissociati	1 000	1 000	0,—
2 3 5	***Altre spese di funzionamento***				
2 3 5 0	Assicurazioni varie	Stanziamenti non dissociati	2 500	2 500	900,—
2 3 5 1	Tenute di servizio e abiti di lavoro	Stanziamenti non dissociati	10 000	15 000	8 862,05
2 3 5 2	Spese varie per riunioni interne	Stanziamenti non dissociati	16 750	15 500	19 515,40
2 3 5 3	Lavori di manutenzione e trasloco di servizi	Stanziamenti non dissociati	32 000	30 000	16 800,—
2 3 5 4	Piccole spese	Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
2 3 5 9	Altre spese di funzionamento	Stanziamenti non dissociati	2 750	12 500	2 269,51
		Totale dell'articolo 2 3 5	64 000	75 500	48 346,96
2 3 9	***Prestazioni tra istituzioni***				
2 3 9 0	Prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni	Stanziamenti non dissociati	(455 878)	(478 600)	(328 791,—)
2 3 9 1	Servizio comune d'interpretazione	Stanziamenti non dissociati	2 200 000	2 074 000	1 503 940,—
		Totale dell'articolo 2 3 9	2 200 000	2 074 000	1 503 940,—
		TOTALE DEL CAPITOLO 2 3	2 608 000	2 488 500	1 818 663,33

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
233	Stanziamento stimato.
235	
2350	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 70. Stanziamento destinato a coprire le diverse assicurazioni (responsabilità civile, assicurazione contro il furto) e le spese di assicurazione ai sensi del detto articolo.
2351	Stanziamento destinato a coprire : — l'acquisto di uniformi di servizio per uscieri e autisti, — l'acquisto e il lavaggio di abiti di lavoro del personale chiamato a svolgere lavori per i quali risulta necessaria una protezione contro le usure anormali e lo sporco.
2352	Stanziamento destinato a coprire le spese per bevande, se del caso per spuntini, serviti nel corso di riunioni interne.
2353	Stanziamento destinato a coprire le spese di trasloco degli impianti di interpretazione simultanea, le spese per la sistemazione delle sale di riunione in occasione delle riunioni fuori sede e le spese per traslochi interni.
2359	Stanziamento destinato al pagamento di spese varie di secondaria importanza.
239	
2390	Decisione 69/13/Euratom, CECA, CEE, del 16 gennaio 1969, relativa all'insediamento dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee (GU n. L 13 del 18. 1. 1969, pag. 19). Stanziamento iscritto pro forma. Esso è stato valutato in funzione delle previsioni di prestazioni che l'Ufficio delle pubblicazioni fornirà.
2391	Stanziamento destinato a coprire le prestazioni del servizio interpreti della Commissione.

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 24 — AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 24			
240	***Spese postali e di porto*** Stanziamenti non dissociati	206 000	195 000	153 970,29
241	***Telefono, telegrafo, telex, televisione*** Stanziamenti non dissociati	134 000	134 000	109 854,71
	TOTALE DEL CAPITOLO 24	340 000	329 000	263 825,—
	CAPITOLO 25			
250	***Riunioni e convocazioni in generale*** Stanziamenti non dissociati	4 605 000	4 484 000	2 921 236,08
255	***Spese varie per l'organizzazione e la partecipazione a conferenze, congressi e riunioni*** Stanziamenti non dissociati	60 000	30 000	26 188,55
	TOTALE DEL CAPITOLO 25	4 665 000	4 514 000	2 947 424,63
	CAPITOLO 26			
260	***Consulenze, studi e inchieste di carattere limitato*** Stanziamenti non dissociati	7 000	5 000	11 095,70

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 24 — AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

Articolo Voce	Commento	
240	Stanziamento destinato a coprire le spese postali e di porto della corrispondenza ordinaria, nonché le spese di spedizione di pacchi e altro, per via aerea, marittima e per ferrovia.	
241	Stanziamento destinato a coprire le spese fisse di abbonamento e le spese relative alle comunicazioni	108 000
	Lo stanziamento copre altresì :	
	— le spese per telescriventi	23 000
	— varie	3 000
	Totale	134 000
	Le entrate riutilizzabili sono valutate a 13 000 ECU.	
250	Stanziamento destinato al rimborso delle spese di viaggio e di soggiorno dei membri del Comitato economico e sociale in occasione delle sessioni e di altre riunioni. Il calendario delle riunioni per l'esercizio richiederà le seguenti spese :	
	— sessioni plenarie, riunioni dell'ufficio di presidenza	1 151 000
	— sezioni specializzate e sottocomitati	1 612 000
	— gruppi di studio e di redazione	1 842 000
	Totale	4 605 000
255	Stanziamento destinato a coprire le spese, ivi comprese le spese di rappresentanza, relative all'organizzazione di conferenze di carattere generale, incontri annuali degli interlocutori sociali della Comunità economica europea, da una parte, con i rappresentanti degli ambienti socio-economici dell'EFTA e, dall'altra, con quelli degli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico, nel quadro dell'attuazione della convenzione di Lomé, nonché una parte delle spese dell'Associazione degli ex membri del Comitato economico e sociale.	

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE *(seguito)*

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
262	***Studi e inchieste di vasta portata a carattere comunitario*** Stanziamenti non dissociati	24 000	22 500	22 983,77
	TOTALE DEL CAPITOLO 26	31 000	27 500	34 079,47
	CAPITOLO 27			
270	***Gazzetta ufficiale*** Stanziamenti non dissociati	435 000	419 000	213 035,90
271	***Pubblicazioni***			
2710	Pubblicazioni di carattere generale Stanziamenti non dissociati	131 000	124 000	137 353,—
2719	Spese per la divulgazione e la promozione delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	9 000	8 000	5 647,—
	Totale dell'articolo 271	140 000	132 000	143 000,—
272	***Spese per l'informazione e la partecipazione a manifestazioni pubbliche*** Stanziamenti non dissociati	30 000	21 000	12 319,11
273	***Formazione dei giovani in uno spirito europeo***			
2730	Formazione dei giovani in uno spirito europeo Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE *(seguito)*

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

Articolo Voce	Commento
262	Stanziamento destinato a coprire gli studi da far realizzare all'esterno.
270	Stanziamento destinato a coprire le spese di stampa per le pubblicazioni nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*. L'importo delle entrate che può essere riutilizzato è valutato a 15 000 ECU.
271	
2710	Decisione 69/13/Euratom, CECA, CEE, del 16 gennaio 1969, relativa all'installazione dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee (GU n. L 13 del 18. 1. 1969, pag. 19). Stanziamento destinato a coprire le spese relative alla stampa nelle lingue della Comunità delle varie pubblicazioni del Comitato economico e sociale affidate all'esterno.
2719	Stanziamento destinato a coprire le spese per la stampa di pubblicazioni varie.
272	Stanziamento destinato a coprire le spese, ivi comprese le spese di rappresentanza, relative ad azioni di informazione del pubblico sugli obiettivi e le attività del Comitato economico e sociale.

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
273	*(seguito)*			
2733	Spese di organizzazione di tirocini nei servizi dell'istituzione Stanziamenti non dissociati	59 000	59 000	44 504,23
	Totale dell'articolo 273	59 000	59 000	44 504,23
	TOTALE DEL CAPITOLO 27	664 000	631 000	412 859,24
	CAPITOLO 29			
294	***Borse di studio***			
2940	Borse di studio e di ricerca Stanziamenti non dissociati	2 000	2 000	2 000,—
	Totale dell'articolo 294	2 000	2 000	2 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 29	2 000	2 000	2 000,—
	Totale del titolo 2	**13 074 350**	**12 253 800**	**9 245 917,12**

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI

Articolo Voce	Commento
273	*(seguito)*
2733	Stanziamento destinato a permettere dei tirocini amministrativi accessibili a giovani universitari.
294	
2940	Stanziamento destinato a coprire, in misura limitata, la realizzazione di progetti di ricerca nei settori di attività del Comitato economico e sociale che presentano un interesse particolare per l'integrazione europea.

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 10 0	—	—	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 0	—	—	0,—
	CAPITOLO 10 1	5 000	5 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 1	5 000	5 000	0,—
	Totale del titolo 10	**5 000**	**5 000**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**35 729 850**	**32 779 900**	**26 345 078,04**

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Commento

SEZIONE III

COMMISSIONE

COMMISSIONE

STATO DELLE ENTRATE

COMMISSIONE

Entrate proprie

TITOLO 3

ECCEDENZE DISPONIBILI

CAPITOLO 30 — ECCEDENZE DISPONIBILI DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 30			
300	***Eccedenze disponibili dell'esercizio precedente***	p.m.	49 205 765	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 30	p.m.	49 205 765	0,—
	Totale del titolo 3	**p.m.**	**49 205 765**	**0,—**

COMMISSIONE

Entrate proprie

TITOLO 3

ECCEDENZE DISPONIBILI

CAPITOLO 30 — ECCEDENZE DISPONIBILI DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE

Articolo Voce	Commento
300	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Conformemente alle disposizioni dell'articolo 27 del regolamento finanziario, il saldo di ogni esercizio è iscritto, a seconda che si tratti di un'eccedenza o di un deficit, in un bilancio rettificativo dell'esercizio successivo. Un deficit è iscritto all'articolo 8 5 1 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale.

COMMISSIONE

TITOLO 4

TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 40			
400	***Gettito dell'imposta su stipendi, salari e indennità dei membri delle istituzioni, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione***	82 042 122	74 847 525	65 975 432,17
401	***Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni***	37 682 855	34 208 298	31 936 766,20
402	***Gettito del prelievo straordinario sulle retribuzioni, pensioni e indennità nette di cessazione dal servizio dei membri dell'istituzione, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione***	29 274 942	24 515 477	21 197 027,97
	TOTALE DEL CAPITOLO 40	148 999 919	133 571 300	119 109 226,34

COMMISSIONE

TITOLO 4

TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE

Articolo Voce	Commento
400	Protocollo sui privilegi e sulle immunità delle Comunità europee, in particolare l'articolo 13. Regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom del Consiglio, del 25 luglio 1967, relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commisione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di giustizia (GU n. 187 dell'8. 8. 1967, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1546/73 (GU n. L 155 dell'11. 6. 1973, pag. 8). Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 260/68 del Consiglio, del 29 febbraio 1968, relativo alle condizioni e alla procedura d'applicazione dell'imposta a beneficio delle Comunità europee (GU n. L 56 del 4. 3. 1968, pag. 8), modificato da ultimo dal regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1544/73 (GU n. L 155 dell'11. 6. 1973, pag. 6). Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1). Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, relativo alla fissazione del regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24).
401	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 83, paragrafo 2. Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 509/82 del Consiglio, del 22 febbraio 1982, che modifica il regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 relativo alla fissazione del regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 64 dell'8. 3. 1982, pag. 1). Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 510/82 del Consiglio, del 22 febbraio 1982, che modifica il regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 relativo alla fissazione del regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 64 dell'8. 3. 1982, pag. 15).
402	Regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 3821/81 del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica lo statuto dei funzionari delle Comunità europee e il regime applicabile agli altri agenti di tali Comunità (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 1). Regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 3822/81 del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica il regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di giustizia, il regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1240/70 relativo alla fissazione del trattamento economico degli ex membri della Commissione delle Comunità europee le cui funzioni cessano il 1° luglio 1970, il regolamento n. 423/67/CEE, n. 6/67/Euratom relativo alla fissazione del trattamento economico dei membri della Commissione della CEE e della CEEA nonché dell'Alta Autorità che non sono stati nominati membri della Commissione unica delle Comunità europee, il regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2290/77 relativo alla fissazione del trattamento economico dei membri della Corte dei conti (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 4). Decisione 81/1062/Euratom, CECA, CEE del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica la decisione del Consiglio del 4 giugno 1973 relativa alla fissazione del trattamento economico degli ex membri della Commissione delle Comunità europee le cui funzioni sono cessate il 4 gennaio 1973 e la decisione del Consiglio del 14 ottobre 1958 relativa alla fissazione del trattamento economico degli ex membri della Corte di giustizia della CECA (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 11). Conformemente alle proposte della Commissione, approvate dal Parlamento, elaborate sulla base degli accordi del dicembre 1981 e in funzione della tendenza degli indicatori economici, il tasso del prelievo straordinario è fissato al 12,7 % per il periodo gennaio-giugno 1987 e al 10,16 % per il periodo luglio-dicembre 1987.

COMMISSIONE

CAPITOLO 41 — TASSE VARIE

CAPITOLO 42 — CANONI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 41			
410	***Tassa prelevata sulle catture di salmoni nel Mar Baltico***	—	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 41	—	p.m.	0,—
	CAPITOLO 42			
420	***Entrate per licenze concesse dalla Commissione su invenzioni, brevettabili o meno, frutto della ricerca comunitaria***	20 000	25 000	15 309,93
	TOTALE DEL CAPITOLO 42	20 000	25 000	15 309,93
	Totale del titolo 4	**149 019 919**	**133 596 300**	**119 124 536,27**

COMMISSIONE

CAPITOLO 41 — TASSE VARIE

CAPITOLO 42 — CANONI

Articolo Voce	Commento
410	Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 13 ottobre 1980, che istituisce una tassa sulle catture di salmone nel Mar Baltico effettuate da navi della Comunità (GU n. C 280 del 30. 10. 1980, pag. 4), modificata il 21 dicembre 1982 (GU n. C 18 del 22. 1. 1983, pag. 4).
420	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 12. Regolamento (CEE) n. 2380/74 del Consiglio, del 17 settembre 1974, che stabilisce il regime di diffusione delle conoscenze applicabile ai programmi di ricerche per la Comunità economica europea (GU n. L 255 del 20. 9. 1974, pag. 1).

COMMISSIONE

TITOLO 5

ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 50 — PROVENTI DALLA VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI

CAPITOLO 51 — PROVENTI DA FITTI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 50			
500	***Proventi dalla vendita di beni mobili***	p.m.	p.m.	0,—
501	***Proventi dalla vendita di beni immobili***	p.m.	p.m.	0,—
502	***Proventi dalla vendita di pubblicazioni, opuscoli e pellicole cinematografiche***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 50	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 51			
510	***Proventi da fitti di mobilio e di materiale***	p.m.	p.m.	0,—
511	***Proventi da fitti e subaffitti di beni immobili e spese locative***			
5110	Proventi da fitti e subaffitti di beni immobili	p.m.	p.m.	0,—
5111	Spese locative	p.m.	p.m.	60 572,56
	Totale dell'articolo 511	p.m.	p.m.	60 572,56
	TOTALE DEL CAPITOLO 51	p.m.	p.m.	60 572,56

COMMISSIONE

TITOLO 5

ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 50 — PROVENTI DALLA VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI

CAPITOLO 51 — PROVENTI DA FITTI

Articolo Voce	Commento

COMMISSIONE

CAPITOLO 52 — PROVENTI DA FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI

CAPITOLO 53 — UTILI DI CAMBIO

CAPITOLO 54 — ENTRATE VARIE RIUTILIZZABILI (ARTICOLO 22 DEL REGOLAMENTO FINANZIARIO) NON UTILIZZATE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 52			
520	***Proventi dei fondi investiti o prestati, interessi bancari e altri riscossi sui conti dell'istituzione***			
5200	Proventi dei fondi investiti o prestati, interessi bancari ed altri riscossi sui conti dell'istituzione, diversi da quelli di cui all'articolo 9, paragrafo 1, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 modificato	24 000 000	30 000 000	30 607 832,81
5201	Interessi riscossi sui conti della Commissione aperti in applicazione dell'articolo 9, paragrafo 1, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 modificato	p.m.	—	0,—
	Totale dell'articolo 520	24 000 000	30 000 000	30 607 832,81
521	***Proventi da fondi investiti o prestati, interessi bancari e altri riscossi sui conti degli organismi sovvenzionati e versati all'istituzione***	650 000	600 000	800 510,75
	TOTALE DEL CAPITOLO 52	24 650 000	30 600 000	31 408 343,56
	CAPITOLO 53			
530	***Utili di cambio***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 53	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 54			
540	***Entrate varie riutilizzabili (articolo 22 del regolamento finanziario) non utilizzate***	p.m.	p.m.	5 449 604,02

COMMISSIONE

CAPITOLO 52 — PROVENTI DA FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI

CAPITOLO 53 — UTILI DI CAMBIO

CAPITOLO 54 — ENTRATE VARIE RIUTILIZZABILI (ARTICOLO 22 DEL REGOLAMENTO FINANZIARIO) NON UTILIZZATE

Articolo Voce	Commento
520	
5200	La stima degli importi iscritti non comprende i redditi su fondi investiti o dati in prestito, ma si riferisce esclusivamente agli interessi bancari corrisposti sui conti a vista della Commissione.
5201	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, recante applicazione della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie della Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 1), modificato dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. ... (GU n. L ... del ..., pag. ...).
521	Convenzione, del 13 luglio 1965, tra Commissione ed AEC. Interessi riscossi sui conti bancari dell'Agenzia europea di cooperazione (AEC), girati alla Commissione conformemente alle disposizioni dell'articolo 17 della convenzione.
530	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, paragrafo 4, del regolamento finanziario, possono essere compensati le perdite e gli utili risultanti dal cambio della valuta in occasione del trasferimento di fondi.
540	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ENTRATE VARIE RIUTILIZZABILI (ARTICOLO 22 DEL REGOLAMENTO FINANZIARIO) NON UTILIZZATE *(seguito)*

CAPITOLO 55 — TRASFERIMENTI O RISCATTI DI DIRITTI A PENSIONE DEL PERSONALE

CAPITOLO 56 — CONTRIBUTI PADRONALI AL REGIME PENSIONI

CAPITOLO 58 — INDENNIZZI VARI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
540	*(seguito)*			
	TOTALE DEL CAPITOLO 54	p.m.	p.m.	5 449 604,02
	CAPITOLO 55			
550	***Trasferimenti o riscatti di diritti a pensione del personale***	p.m.	p.m.	1 226 212,78
	TOTALE DEL CAPITOLO 55	p.m.	p.m.	1 226 212,78
	CAPITOLO 56			
560	***Contributo padronale dell'impresa comune Joint European Torus (JET) joint undertaking, al regime pensioni***	1 000 000	920 000	877 836,37
	TOTALE DEL CAPITOLO 56	1 000 000	920 000	877 836,37
	CAPITOLO 58			
580	***Indennizzi vari***	p.m.	p.m.	99 220,01
	TOTALE DEL CAPITOLO 58	p.m.	p.m.	99 220,01

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ENTRATE VARIE RIUTILIZZABILI (ARTICOLO 22 DEL REGOLAMENTO FINANZIARIO) NON UTILIZZATE *(seguito)*

CAPITOLO 55 — TRASFERIMENTI O RISCATTI DI DIRITTI A PENSIONE DEL PERSONALE

CAPITOLO 56 — CONTRIBUTI PADRONALI AL REGIME PENSIONI

CAPITOLO 58 — INDENNIZZI VARI

Articolo Voce	Commento
540	*(seguito)* Conformemente alle disposizioni dell'articolo 22 del regolamento finanziario, le operazioni di reimpiego devono avvenire prima delle fine dell'esercizio successivo a quello nel corso del quale l'entrata è stata incassata. Le entrate reimpiegabili non utilizzate nei termini previsti sono iscritte nel presente articolo.
550	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 107 e l'articolo 4, l'articolo 11, paragrafo 2, e l'articolo 48 dell'allegato VIII.
560	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 83, paragrafo 2. Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare gli articoli 41 e 43. Decisione 78/471/Euratom del Consiglio, del 30 maggio 1978, relativa alla costituzione dell'impresa comune Joint European Torus (JET) joint undertaking (GU n. L 151 del 7. 6. 1978, pag. 10), in particolare l'articolo 8, punti 5 e 7, dello statuto ivi allegato.

COMMISSIONE

CAPITOLO 5 9 — ALTRE ENTRATE PROVENIENTI DALLA GESTIONE AMMINISTRATIVA

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 5 9			
5 9 0	***Altre entrate provenienti dalla gestione amministrativa***	p.m.	p.m.	131 065,92
	TOTALE DEL CAPITOLO 5 9	p.m.	p.m.	131 065,92
	Totale del titolo 5	**25 650 000**	**31 520 000**	**39 252 855,22**

COMMISSIONE

CAPITOLO 59 — ALTRE ENTRATE PROVENIENTI DALLA GESTIONE AMMINISTRATIVA

Articolo Voce	Commento

COMMISSIONE

TITOLO 6

CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI, RIMBORSI DI SPESE ED ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

CAPITOLO 60 — CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 60			
600	***Contributi previsti dall'articolo 4, paragrafo 2, della decisione del 7 maggio 1985 relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità***			
6002	Contributo della Germania al programma complementare « Utilizzazione del reattore HFR — Azione diretta »	8 540 000	7 219 000	7 743 999,99
6008	Contributo dei Paesi Bassi al programma complementare « Utilizzazione del reattore HFR — Azione diretta »	8 540 000	7 219 000	7 743 999,98
	Totale dell'articolo 600	17 080 000	14 438 000	15 487 999,97
601	***Accordi di cooperazione nel settore della fusione termonucleare controllata e della fisica dei plasmi***			
6010	Accordo di cooperazione Svezia-Euratom nel settore della fusione termonucleare controllata e della fisica dei plasmi	5 790 000	6 240 000	9 630 062,—
6011	Accordo di cooperazione Svizzera-Euratom nel settore della fusione termonucleare controllata e della fisica dei plasmi	6 330 000	6 500 000	3 405 896,—

COMMISSIONE

TITOLO 6

CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI, RIMBORSI DI SPESE ED ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

CAPITOLO 60 — CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI

Articolo Voce	Commento
600	Decisione 84/1/Euratom, CEE del Consiglio, del 22 dicembre 1983, che adotta un programma di ricerca da svolgere da parte del Centro comune di ricerca per la CEEA e la CEE (1984-1987) (GU n. L 3 del 5. 1. 1984, pag. 21). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 30 luglio 1986, che modifica, per il 1987, il programma di ricerca da svolgere dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) [COM (86) 416 def.]. Queste entrate rappresentano i contributi della Germania e dei Paesi Bassi per il finanziamento del programma « Utilizzazione del reattore HFR (high-flux reactor) » (voce 7 3 8 9 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale). Esse comprendono un importo di 1 705 000 ECU a titolo della revisione del programma per il 1987, i cui stanziamenti sono iscritti al capitolo 10 0.
601	
6010	Accordo di cooperazione, del 10 maggio 1976, tra la Svezia e l'Euratom. Questo contributo è destinato a coprire : — in ragione di 2 580 000 ECU, la parte della Svezia al contributo comunitario per il finanziamento dell'impresa comune JET (Joint European Torus) (voce 7 3 1 1 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale); — in ragione di 3 210 000 ECU : — spese derivanti dall'accordo di cooperazione; — nella misura degli stanziamenti rimanenti, spese risultanti dagli altri accordi d'associazione conclusi o da concludere con gli organismi di ricerca comunitaria (voce 7 3 1 0 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale).
6011	Accordo di cooperazione, del 14 settembre 1978, tra la Svizzera e l'Euratom. Tale contributo è destinato a coprire : — in ragione di 2 820 000 ECU, la parte della Svizzera al contributo comunitario per il finanziamento dell'impresa comune JET (Joint European Torus) (voce 7 3 1 1 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale); — in ragione di 3 510 000 ECU : — spese derivanti dall'accordo di cooperazione;

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
601	*(seguito)*			
6011	*(seguito)*			
6012	Accordo di cooperazione Spagna-Euratom nel settore della fusione termonucleare controllata e della fisica dei plasmi	—	p.m.	26 020,—
	Totale dell'articolo 601	12 120 000	12 740 000	13 061 978,—
602	***Accordo di cooperazione con Stati terzi europei nel quadro dei programmi comunitari di ricerca***	p.m.	500 000	1 010 331,37
603	***Accordi di cooperazione con Stati terzi europei nel quadro dei programmi comunitari nel settore industriale***	p.m.	p.m.	0,—
608	***Accordi di cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST)***	150 000	155 000	117 445,93
	TOTALE DEL CAPITOLO 60	29 350 000	27 833 000	29 677 755,27

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
601	*(seguito)*
6011	*(seguito)* — nella misura degli stanziamenti rimanenti, spese risultanti dagli altri accordi d'associazione conclusi o da concludere con gli organismi di ricerca comunitaria (voce 7310 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale).
6012	Accordo di cooperazione, del 14 luglio 1980, tra la Spagna e l'Euratom. Questa entrata non esiste più data l'adesione della Spagna alle Comunità europee.
602	Entrata risultante dagli accordi di cooperazione conclusi tra la Comunità e alcuni Stati terzi europei, in particolare con quelli che partecipano alla cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST), per associarli a programmi comunitari di ricerca. Contribuzione eventuale destinata a coprire spese per riunioni, contratti di esperti e contratti di ricerca nel quadro dei programmi in oggetto. In conformità delle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), le entrate superiori alle previsioni possono essere utilizzate per coprire spese supplementari a livello delle voci 7301, 7307, 7325, 7328, 7356 e 7358 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale. Nel 1987, le precedenti voci non comprendono nessun importo a titolo degli accordi di cooperazione.
603	Entrata risultante dagli accordi di cooperazione conclusi tra la Comunità e Stati terzi europei, in particolare con quelli che partecipano alla cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST), per associarli a programmi comunitari di ricerca. Qualora tali contributi non venissero utilizzati alla voce 7702 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, essi saranno imputati al presente articolo.
608	Entrate fornite dagli Stati partecipanti alla cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST) e destinate a coprire le spese iscritte alla voce 7362 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale. Le entrate superiori alle previsioni possono essere utilizzate, conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), per coprire spese supplementari a livello delle voci 7307 e 7362 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale.

COMMISSIONE

CAPITOLO 6 1 — RIMBORSO DI SPESE VARIE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 6 1			
6 1 0	***Rimborso di spese sostenute per conto di un'altra istituzione***			
6 1 0 0	Quota dei prelievi CECA versata in applicazione dell'articolo 20 del trattato dell'8 aprile 1965	5 000 000	5 000 000	5 000 000,—
6 1 0 1	Rimborsi di altre spese sostenute per conto di un'altra istituzione	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 6 1 0	5 000 000	5 000 000	5 000 000,—
6 1 1	***Rimborso di spese sostenute per conto di uno o più Stati***			
6 1 1 0	Contributi da riscuotere dagli Stati che hanno partecipato alle conferenze intergovernative	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 6 1 1	p.m.	p.m.	0,—
6 1 2	***Rimborso delle spese sostenute specificamente nell'esecuzione di lavori su richiesta e contro retribuzione***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	***Somme recuperate in applicazione dell'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 729/70***	p.m.	p.m.	29 489,80
6 1 4	***Rimborso dei sostegni comunitari accordati ai progetti ed alle azioni in caso di successo dello sfruttamento commerciale***			
6 1 4 0	Rimborso del sostegno comunitario accordato a progetti nel campo delle nuove tecnologie energetiche in caso di successo dello sfruttamento commerciale	2 130 000	1 600 000	1 915 932,81

COMMISSIONE

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE

Articolo Voce	Commento
610	
6100	Decisione 77/729/CECA del Consiglio, del 21 novembre 1977, recante adeguamento della quota delle spese amministrative della Comunità europea del carbone e dell'acciaio da coprire mediante i prelievi sulla produzione di carbone e di acciaio (GU n. L 306 del 30. 11. 1977, pag. 28). Questa decisione ha fissato a 5 000 000 di ECU la parte della spese amministrative della Comunità europea del carbone e dell'acciaio che devono essere coperte con i prelievi.
6101	Rimborsi di altre spese sostenute per conto di un'altra istituzione, il cui reimpiego non è contemplato dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
611	
6110	Rimborsi di spese sostenute per conto di Stati membri per la partecipazione a conferenze o manifestazioni intergovernative, il cui reimpiego non è contemplato dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
612	Rimborsi di spese sostenute specificamente nell'esecuzione di lavori su richiesta e a pagamento il cui reimpiego non è previsto dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
613	Regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 13). I recuperi delle somme perdute al momento del finanziamento della politica agricola comune in seguito ad irregolarità o a negligenze danno luogo a versamenti ai servizi od organismi pagatori. Questi ultimi sottraggono tali somme dalle spese finanziate dal Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia. Un'imputazione delle entrate sarà dunque effettuata soltanto nel caso in cui le somme recuperate fossero superiori alle spese.
614	
6140	Regolamento (CEE) n. 3056/73 del Consiglio, del 9 novembre 1973, relativo al sostegno di progetti comunitari nel settore degli idrocarburi (GU n. L 312 del 13. 11. 1973, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 1302/78 del Consiglio, del 12 giugno 1978, concernente la concessione di un sostegno finanziario ai progetti di sfruttamento di fonti energetiche alternative (GU n. L 158 del 16. 6. 1978, pag. 3). Regolamento (CEE) n. 1303/78 del Consiglio, del 12 giugno 1978, relativo alla concessione di un sostegno finanziario a progetti dimostrativi che permettono risparmi di energia (GU n. L 158 del 16. 6. 1978, pag. 6).

COMMISSIONE

CAPITOLO 6 1 — RIMBORSO DI SPESE VARIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
6 1 4	*(seguito)*			
6 1 4 0	*(seguito)*			
6 1 4 1	Rimborso dei sostegni comunitari accordati alle azioni nel settore dell'informatica in caso di successo dello sfruttamento commerciale	305 000	470 000	
	Totale dell'articolo 6 1 4	2 435 000	2 070 000	1 915 932,81
6 1 5	***Rimborsi di contributi comunitari non utilizzati***			
6 1 5 0	Rimborso di contributi non utilizzati del Fondo sociale europeo, del Fondo europeo di sviluppo regionale e del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia	p.m.	p.m.	63 829 159,80
6 1 5 1	Rimborsi di sovvenzioni di equilibrio finanziario non utilizzate	p.m.	p.m.	7 284 117,61
6 1 5 2	Rimborsi di abbuoni d'interesse non utilizzati	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Rimborsi di importi non utilizzati nel quadro di contratti stipulati dall'istituzione	p.m.	p.m.	5 344 902,92
6 1 5 9	Rimborso di contributi comunitari vari non utilizzati	p.m.	p.m.	800,—
	Totale dell'articolo 6 1 5	p.m.	p.m.	76 458 980,33

COMMISSIONE

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
614	*(seguito)*
6140	*(seguito)* Regolamento (CEE) n. 727/79 del Consiglio, del 9 aprile 1979, recante applicazione nel settore dell'energia solare del regolamento (CEE) n. 1302/78 concernente la concessione di un sostegno finanziario ai progetti di sfruttamento di fonti energetiche alternative (GU n. L 93 del 12. 4. 1979, pag. 3). Regolamento (CEE) n. 728/79 del Consiglio, del 9 aprile 1979, recante applicazione nel settore della liquefazione e gassificazione di combustibili solidi del regolamento (CEE) n. 1302/78 concernente la concessione di un sostegno finanziario ai progetti di sfruttamento di fonti energetiche alternative (GU n. L 93 del 12. 4. 1979, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 1971/83 del Consiglio, dell'11 luglio 1983, concernente la concessione di un sostegno finanziario a progetti pilota industriali e a progetti dimostrativi nel settore della liquefazione e gassificazione dei combustibili solidi (GU n. L 195 del 19. 7. 1983, pag. 1), modificato dal regolamento (CEE) n. 2125/84 (GU n. L 196 del 26. 7. 1984, pag. 3). Regolamento (CEE) n. 1972/83 del Consiglio, dell'11 luglio 1983, concernente la concessione di un sostegno finanziario a progetti dimostrativi nei settori dello sfruttamento delle fonti energetiche alternative, dei risparmi di energia e della sostituzione degli idrocarburi (GU n. L 195 del 19. 7. 1983, pag. 6), modificato dal regolamento (CEE) n. 2126/84 (GU n. L 196 del 26. 7. 1984, pag. 4). Regolamento (CEE) n. 3639/85 del Consiglio, del 20 dicembre 1985, concernente un programma di sostegno allo sviluppo tecnologico nel settore degli idrocarburi (GU n. L 350 del 27. 12. 1985, pag. 25).
6141	Regolamento (CEE) n. 1996/79 del Consiglio, dell'11 settembre 1979, concernente un meccanismo di sostegno comunitario nel settore dell'informatica (GU n. L 231 del 13. 9. 1979, pag. 1).
615	
6150	Rimborsi di contributi del Fondo sociale europeo, del Fondo europeo di sviluppo regionale e del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, la cui riutilizzazione non è contemplata dalla regolamentazione relativa al Fondo considerato, o il cui reimpiego non è contemplato dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
6151	Rimborsi di sovvenzioni di equilibrio di bilancio il cui reimpiego non è contemplato dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
6152	Rimborsi di abbuoni d'interesse il cui reimpiego non è previsto dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
6153	Rimborsi di importi non utilizzati, nel quadro di contratti stipulati dall'istituzione, il cui reimpiego non è contemplato dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
6159	Rimborsi di contributi comunitari vari non utilizzati e il cui reimpiego non è previsto dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE *(seguito)*

CAPITOLO 62 — ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
616	***Rimborso di spese sostenute per conto dell'AIEA***	40 000	40 000	2 620,75
618	***Rimborso delle somme versate nel quadro dell'aiuto alimentare***			
6180	Rimborso da parte di aggiudicatari o di beneficiari, degli importi riscossi in eccesso a titolo di aiuto alimentare	p.m.	p.m.	0,—
6181	Rimborso delle spese supplementari provocate dai beneficiari dell'aiuto alimentare	p.m.	p.m.	
	Totale dell'articolo 618	p.m.	p.m.	0,—
619	***Altri rimborsi di spese sostenute per conto terzi***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 61	7 475 000	7 110 000	83 407 023,69
	CAPITOLO 62			
620	***Fornitura a titolo oneroso di materie grezze o fissili speciali [articolo 6, lettera b), del trattato Euratom]***	p.m.	p.m.	0,—
621	***Entrate da servizi forniti a titolo oneroso a Stati membri, persone o imprese [articolo 6, lettera c), del trattato Euratom]***			
6210	Rimborsi di taluni organismi nazionali per la messa a loro disposizione di personale	650 000	682 000	377 596,14

COMMISSIONE

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE *(seguito)*

CAPITOLO 62 — ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

Articolo Voce	Commento
616	Rimborsi da parte dell'Agenzia internazionale dell'energia atomica (AIEA) degli importi anticipati dalla Commissione per i controlli effettuati dall'AIEA nel quadro degli accordi di verifica (articolo 7 1 2 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale).
618	
6180	Disposizioni previste nei bandi di gara e nelle condizioni finanziarie allegate alle lettere della Commissione che definiscono le condizioni per la concessione dell'aiuto alimentare ai beneficiari.
6181	Disposizioni previste nelle modalità di fornitura allegate alle lettere della Commissione, che definiscono le condizioni di concessione dell'aiuto alimentare ai beneficiari.
619	Altri rimborsi di spese sostenute per conto terzi il cui reimpiego non è contemplato dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
620	Le eventuali entrate sono fissate nei contratti di vendita.
621	
6210	Entrate risultanti dalla messa a disposizione di taluni organismi nazionali, conformemente alle disposizioni dell'articolo 6, lettera c), del trattato Euratom, di personale scientifico sulla base dei contratti seguenti : — Euratom-Kernforschungszentrum Karlsruhe (KfK); — Euratom-Commissariat à l'énergie atomique français (CEA). Per gli agenti i cui contratti sono scaduti il 31 dicembre 1985, è in corso una procedura di proroga.

COMMISSIONE

CAPITOLO 62 — ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
621	*(seguito)*			
6210	*(seguito)*			
	Totale dell'articolo 621	650 000	682 000	377 596,14
622	***Entrate da servizi e prestazioni forniti a terzi dal Centro comune di ricerca, su richiesta e a pagamento***	840 000	1 050 000	2 696 873,95
623	***Entrate da servizi e prestazioni forniti a terzi, su richiesta e a pagamento, dalla direzione generale degli affari scientifici della ricerca e dello sviluppo***	100 000	100 000	122 280,45
624	***Entrate per lavori effettuati dall'Ufficio delle pubblicazioni***	(25 468 073)	(22 810 300)	(19 334 847,88)
	TOTALE DEL CAPITOLO 62	1 590 000	1 832 000	3 196 750,54
	Totale del titolo 6	**38 415 000**	**36 775 000**	**116 281 529,50**

COMMISSIONE

CAPITOLO 62 — ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
621	*(seguito)*
6210	*(seguito)* Conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), le entrate superiori alle previsioni possono essere utilizzate per coprire spese supplementari a livello della voce 7360 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale.
622	Entrate provenienti da contratti di prestazioni per conto terzi su domanda e contro retribuzione. Conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), le entrate superiori alle previsioni possono essere utilizzate per coprire spese supplementari a livello della voce 7382 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale.
623	Entrate provenienti da contratti di prestazioni per conto terzi su domanda e contro retribuzione. Conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), le entrate superiori alle previsioni possono essere utilizzate per coprire spese supplementari a livello della voce 7362 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale.
624	L'importo costituisce un'entrata pro forma che rappresenta il controvalore degli stanziamenti pro forma iscritti alla voce 2390 nelle varie sezioni del presente bilancio generale. Tale importo corrisponde agli stanziamenti complessivi previsti per l'Ufficio delle pubblicazioni (allegato II della parte A dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale).

COMMISSIONE

TITOLO 7

INTERESSI DI MORA E MULTE

CAPITOLO 7 0 — INTERESSI DI MORA

CAPITOLO 7 1 — MULTE, PENALITÀ E SANZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 7 0			
7 0 0	***Interessi di mora***	p.m.	p.m.	14 284 276,69
	TOTALE DEL CAPITOLO 7 0	p.m.	p.m.	14 284 276,69
	CAPITOLO 7 1			
7 1 0	***Multe, penalità e sanzioni***	p.m.	p.m.	13 739 887,23
	TOTALE DEL CAPITOLO 7 1	p.m.	p.m.	13 739 887,23
	Totale del titolo 7	**p.m.**	**p.m.**	**28 024 163,92**

TITOLO 7

INTERESSI DI MORA E MULTE

CAPITOLO 70 — INTERESSI DI MORA

CAPITOLO 71 — MULTE, PENALITÀ E SANZIONI

Articolo Voce	Commento
700	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, recante applicazione della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie della Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 11. Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 28, paragrafo 3.
710	Regolamento n. 11 del Consiglio, del 27 giugno 1960, concernente l'abolizione di discriminazioni nel campo dei prezzi e delle condizioni di trasporto, emanato in applicazione dell'articolo 79, paragrafo 3, del trattato che istituisce la Comunità economica europea (GU n. 52 del 16. 8. 1960, pag. 1121/60), in particolare gli articoli 17 e 18. Regolamento n. 17 del Consiglio, del 6 febbraio 1962, primo regolamento d'applicazione degli articoli 85 e 86 del trattato (GU n. 13 del 21. 2. 1962, pag. 204/62), modificato e completato dai regolamenti : — n. 59 (GU n. 58 del 10. 7. 1962, pag. 1655/62), — n. 118/63/CEE (GU n. 162 del 7. 11. 1963, pag. 2696/63), — (CEE) n. 2822/71 (GU n. L 285 del 29. 12. 1971, pag. 49), in particolare gli articoli 15 e 16. Regolamento (CEE) n. 1017/68 del Consiglio, del 19 luglio 1968, relativo all'applicazione di regole di concorrenza ai settori dei trasporti ferroviari, su strada e per via navigabile (GU n. L 175 del 23. 7. 1968, pag. 1), in particolare gli articoli 22 e 23.

COMMISSIONE

TITOLO 8

ASSUNZIONE E EROGAZIONE DI PRESTITI

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 80			
801	***Garanzia della Comunità economica europea sui prestiti passivi comunitari destinati a sostenere le bilance dei pagamenti***	p.m.	p.m.	0,—
802	***Garanzia della Comunità economica europea sui prestiti passivi dell'Euratom***	p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIONE

TITOLO 8

ASSUNZIONE E EROGAZIONE DI PRESTITI

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI

Articolo Voce	Commento
801	Regolamento (CEE) n. 397/75 del Consiglio, del 17 febbraio 1975, relativo ai prestiti comunitari (GU n. L 46 del 20. 2. 1975, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 682/81 del Consiglio, del 16 marzo 1981, che adatta il meccanismo dei prestiti comunitari destinati al sostegno delle bilance dei pagamenti degli Stati membri (GU n. L 73 del 19. 3. 1981, pag. 1). Decisione 83/298/CEE del Consiglio, del 16 maggio 1983, relativa ad un prestito comunitario a favore della Repubblica francese (GU n. L 153 dell'11. 6. 1983, pag. 44). Regolamento (CEE) n. 1131/85 del Consiglio, del 30 aprile 1985, che modifica il regolamento (CEE) n. 682/81 che adatta il meccanismo dei prestiti comunitari destinati al sostegno della bilancia dei pagamenti degli Stati membri della Comunità (GU n. L 118 dell'1. 5. 1985, pag. 59). Atto, del 12 giugno 1985, relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23), in particolare la dichiarazione della Comunità economica europea, riportata nell'atto finale, relativa all'applicazione del meccanismo dei prestiti comunitari a favore del Portogallo. Decisione 85/543/CEE del Consiglio, del 9 dicembre 1985, relativa a un prestito comunitario a favore della Repubblica ellenica (GU n. L 341 del 19. 12. 1985, pag. 17). La consistenza in capitale dei prestiti autorizzati è fissata a 8 000 000 000 di ECU. Articolo destinato ad accogliere le eventuali entrate provenienti dal diritto di ricorso della CEE nei confronti dei beneficiari inadempienti di prestiti comunitari. L'allegato II della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale espone il complesso delle operazioni di assunzione e erogazione di prestiti, compresa la gestione dell'indebitamento, in capitale e interessi.
802	Decisione 77/270/Euratom del Consiglio, del 29 marzo 1977, che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 88 del 6. 4. 1977, pag. 9). Decisione 77/271/Euratom del Consiglio, del 29 marzo 1977, per l'applicazione della decisione 77/270/Euratom che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 88 del 6. 4. 1977, pag. 11). Decisione 80/29/Euratom del Consiglio, del 20 dicembre 1979, che modifica la decisione 77/271/Euratom per l'applicazione della decisione 77/270/Euratom che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 12 del 17. 1. 1980, pag. 28). Decisione 82/170/Euratom del Consiglio, del 15 marzo 1982, recante modifica della decisione 77/271/Euratom per quanto concerne l'importo totale dei prestiti Euratom che la Commissione è autorizzata a contrarre per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 78 del 24. 3. 1982, pag. 21). Decisione 85/537/Euratom del Consiglio, del 5 dicembre 1985, recante modifica della decisione 77/271/Euratom per quanto concerne l'importo complessivo dei prestiti Euratom che la Commissione è abilitata a contrarre per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 334 del 12. 12. 1985, pag. 23). L'importo totale dei prestiti Euratom autorizzati è fissato a 3 000 000 000 di ECU, di cui 1 000 000 000 autorizzato dalla decisione 77/270/Euratom, 1 000 000 000 dalla decisione 82/170/Euratom e 1 000 000 000 dalla decisione 85/537/Euratom. Articolo destinato a registrare le eventuali entrate provenienti dal diritto di ricorso dell'Euratom nei confronti dei beneficiari inadempienti di prestiti comunitari. L'allegato II della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale espone il complesso delle operazioni di assunzione e erogazione di prestiti, compresa la gestione dell'indebitamento, in capitale e interessi.

COMMISSIONE

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
803	***Garanzia della Comunità economica europea sui prestiti assunti per la promozione di investimenti nella Comunità (nuovo strumento comunitario)***	p.m.	p.m.	0,—
806	***Rimborsi della Banca europea per gli investimenti connessi con la garanzia prevista all'articolo 969 dello stato delle spese (garanzia della Comunità economica europea ai prestiti aperti dalla Banca europea per gli investimenti a paesi terzi)***	p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
803	Decisione 78/870/CEE del Consiglio, del 16 ottobre 1978, che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 298 del 25. 10. 1978, pag. 9). Decisione 79/486/CEE del Consiglio, del 14 maggio 1979, recante applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 125 del 22. 5. 1979, pag. 16). Decisione 80/739/CEE del Consiglio, del 22 luglio 1980, recante seconda applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 205 del 7. 8. 1980, pag. 19). Decisione 80/1103/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1980, che completa, per quanto riguarda la destinazione di una parte della seconda quota di prestiti, la decisione 80/739/CEE recante seconda applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 326 del 2. 12. 1980, pag. 19). Decisione 81/19/CEE del Consiglio, del 20 gennaio 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per la ricostruzione delle zone sinistrate in seguito al terremoto avvenuto in Italia nel novembre 1980 (GU n. L 37 del 10. 2. 1981, pag. 21). Decisione 81/1013/CEE del Consiglio, del 14 dicembre 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per ricostruire le zone sinistrate in seguito al terremoto avvenuto in Grecia nel febbraio-marzo 1981 (GU n. L 367 del 23. 12. 1981, pag. 27). Decisione 82/169/CEE del Consiglio, del 15 marzo 1982, che autorizza la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 78 del 24. 3. 1982, pag. 19). Decisione 82/268/CEE del Consiglio, del 26 aprile 1982, che applica la decisione 82/169/CEE che autorizza la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 116 del 30. 4. 1982, pag. 16). Decisione 83/200/CEE del Consiglio, del 19 aprile 1983, che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 112 del 28. 4. 1983, pag. 26). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1983, che autorizza la Commissione a contribuire al finanziamento dell'innovazione nella Comunità (GU n. C 178 del 5. 7. 1983, pag. 4), modificata il 18 gennaio 1984 (GU n. C 40 del 15. 2. 1984, pag. 3). Decisione 83/308/CEE del Consiglio, del 13 giugno 1983, recante applicazione della decisione 83/200/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 164 del 23. 6. 1983, pag. 31). Decisione 84/383/CEE del Consiglio, del 23 luglio 1984, recante applicazione della decisione 83/200/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 208 del 3. 8. 1984, pag. 53). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1985, che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per la promozione di investimenti nella Comunità [COM (85) 250]. L'importo massimo dei prestiti passivi autorizzati è fissato in 6 080 000 000 di ECU, dei quali 1 000 000 000 autorizzato dalla decisione 78/870/CEE, 1 000 000 000 dalla decisione 82/169/CEE, 1 080 000 000 dalle decisioni 81/19/CEE e 81/1013/CEE, da cui si deve dedurre l'importo corrispondente dei prestiti attivi erogati dalla Banca europea per gli investimenti sulle sue risorse proprie per le medesime finalità, e 3 000 000 000 dalla decisione 83/200/CEE. Articolo destinato a registrare le eventuali entrate provenienti dal diritto di ricorso della CEE nei confronti dei beneficiari inadempienti di prestiti comunitari. L'allegato II della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale espone il complesso delle operazioni di assunzione e erogazione di prestiti, compresa la gestione dell'indebitamento, in capitale e interessi.
806	Decisione del Consiglio del 7 ottobre 1975 (aiuto d'urgenza al Portogallo). Decisione del Consiglio del 19 ottobre 1976 (accordo con la Iugoslavia). Decisione del Consiglio dell'8 marzo 1977 (protocolli Mediterraneo). Decisione del Consiglio del 20 dicembre 1977 (aiuti eccezionali al Libano). Decisione del Consiglio del 23 maggio 1980 (protocollo provvisorio con la Iugoslavia). Decisione del Consiglio del 25 novembre 1980 (prestiti preadesione in favore del Portogallo).

COMMISSIONE

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI *(seguito)*

CAPITOLO 81 — PRESTITI ACCORDATI DALLA COMMISSIONE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
806	*(seguito)*			
808	***Garanzia della Comunità economica europea sui prestiti attivi e passivi comunitari a titolo del finanziamento delle grandi infrastrutture europee e rimborsi alla Banca europea per gli investimenti connessi alla stessa garanzia***	p.m.		
	TOTALE DEL CAPITOLO 80	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 81			
810	***Rimborsi e proventi per interessi su prestiti speciali accordati nel quadro di protocolli finanziari***	3 500 000	4 070 000	3 144 836,57
811	***Rimborsi e proventi per interessi su prestiti accordati dalla Commissione per migliorare le condizioni di alloggio dei lavoratori migranti***	76 000	78 500	70 312,08

COMMISSIONE

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI *(seguito)*

CAPITOLO 81 — PRESTITI ACCORDATI DALLA COMMISSIONE

Articolo Voce	Commento
806	*(seguito)* Decisione del Consiglio del 4 giugno 1981 (cooperazione finanziaria con la Spagna). Decisione del Consiglio del 19 luglio 1982 (aiuto eccezionale supplementare per la ricostruzione del Libano). Decisione del Consiglio del 22 novembre 1982 (protocolli Mediterraneo). Decisione del Consiglio del 17 ottobre 1983 (prolungamento della cooperazione finanziaria con la Spagna e il Portogallo). Decisione del Consiglio del 22 novembre 1983 (protocollo « Israele »). Decisione del Consiglio del 26 marzo 1984 (protocollo « Cipro »). Decisione del Consiglio del 18 giugno 1984 (lettera del presidente del Consiglio alla BEI in cui si raccomandava un secondo prolungamento della cooperazione finanziaria con la Spagna e il Portogallo). Decisione del Consiglio del 9 ottobre 1984 (prestito fuori protocollo a favore della Iugoslavia). Articolo destinato a registrare le entrate che potrebbero derivare dai rimborsi della Banca europea per gli investimenti nel caso in cui essa abbia beneficiato della garanzia di cui all'articolo 9 6 9 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale.
808	*Nuovo articolo* Questo articolo costituisce la struttura destinata ad accogliere la garanzia di buon fine della Comunità. Nell'ipotesi in cui il beneficiario del prestito sia indadempiente e/o le garanzie relative a questi prestiti non possano scattare a tempo, tenuto conto delle scadenze di rimborso, la Commissione coprirà provvisoriamente, con le disponibilitá di tesoreria, il debito contratto dalla Comunità, in virtù dell'impegno legale assunto nei confronti dei finanziatori e della BEI. Se dopo aver esercitato il diritto di ricorso nei confronti dei debitori inadempienti, la Comunità dovesse subire definitivamente delle perdite, le relative spese saranno imputate a tale articolo.
810	Articolo destinato a registrare i rimborsi del capitale e i proventi degli interessi dei prestiti speciali accordati sugli stanziamenti previsti dal capitolo 9 6 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale ai paesi per i quali i protocolli finanziari agli accordi stipulati contemplano la concessione di tali prestiti da parte della Comunità. Le entrate superano normalmente gli importi di previsione registrati in bilancio a causa del pagamento degli interessi relativi a prestiti speciali che potrebbero ancora formare oggetto di esborso durante l'esercizio in precedente (1986), nonché durante l'esercizio in corso (1987). In realtà, gli interessi di questi prestiti decorrono dal momento dell'esborso e sono pagati semestralmente. Le previsioni per l'esercizio riguardano unicamente il versamento degli interessi da parte dei beneficiari di questi mutui; un primo rimborso in capitale per un totale di 961 000 ECU, previsto inizialmente per il 1986, è stato riportato al 1989.
811	I prestiti concessi ai lavoratori migranti su una parte degli stanziamenti della voce 6 4 7 1 delle parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale portano interessi e danno luogo a rimborsi di capitale.

COMMISSIONE

CAPITOLO 8 1 — PRESTITI ACCORDATI DALLA COMMISSIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
8 1 2	***Rimborsi e proventi per interessi su prestiti edilizi accordati dalla Commissione a funzionari delle istituzioni***	80 000	90 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 8 1	3 656 000	4 238 500	3 215 148,65
	Totale del titolo 8	**3 656 000**	**4 238 500**	**3 215 148,65**

CAPITOLO 8 1 — PRESTITI ACCORDATI DALLA COMMISSIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
8 1 2	I prestiti edilizi accordati ai funzionari portano interessi e danno luogo a rimborsi di capitale.

COMMISSIONE

TITOLO 9

ENTRATE VARIE

CAPITOLO 90 — ENTRATE VARIE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 90			
900	***Entrate varie***	p.m.	p.m.	1 538 355,61
	TOTALE DEL CAPITOLO 90	p.m.	p.m.	1 538 355,61
	Totale del titolo 9	**p.m.**	**p.m.**	**1 538 355,61**
	TOTALE GENERALE	**216 740 919**	**255 335 565**	**307 436 589,17**

COMMISSIONE

TITOLO 9

ENTRATE VARIE

CAPITOLO 90 — ENTRATE VARIE

Articolo Voce	Commento
900	Entrate eventuali nel quadro del funzionamento dei servizi.

COMMISSIONE

STATO DELLE SPESE

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1) (1987 e 1986) e dell'esecuzione (2) (1985)

Parte A

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
1	**SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE**			
10	MEMBRI DELL'ISTITUZIONE	6 322 000	6 246 000	5 366 362,29
11	PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO	604 238 275	556 508 411	481 294 152,77
12	PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI	137 948 290	116 180 000	87 014 926,08
13	SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE	14 522 500	14 108 136	11 783 970,—
14	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	2 136 000	1 513 901	1 459 467,56
15	SCAMBI DI FUNZIONARI E DI ESPERTI	2 750 000	2 487 000	1 960 160,71
16	SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE	600 000	1 320 133	1 197 751,03
17	SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA	734 800	734 800	661 650,—
	Totale del titolo 1	**769 251 865**	**699 098 381**	**590 738 440,44**
2	**IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO**			
20	INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	102 404 119	98 219 349	88 920 487,58
21	SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA	34 090 000	35 272 237	33 924 019,62
22	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	14 402 200	12 950 712	10 140 922,52
23	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE	8 852 600	6 756 106	7 068 110,39
24	AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI	22 750 000	18 584 000	16 977 061,46
25	SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI	18 900 000	18 639 000	12 719 217,92
26	SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE	3 322 000	4 286 810	8 966 569,—
	Totale del titolo 2	**204 720 919**	**194 708 214**	**178 716 388,49**

(1) Nel presente riepilogo sono riportati gli stanziamenti non dissociati e gli stanziamenti di pagamento in rapporto alle linee di bilancio che comportano la distinzione tra stanziamenti di impegno e stanziamenti di pagamento.

(2) Gli importi dell'esecuzione corrispondono :
— per gli stanziamenti non dissociati, ai pagamenti effettuati nel 1985 e agli stanziamenti dell'esercizio 1985 riportati al 1986;
— per gli stanziamenti dissociati, ai pagamenti effettuati nel 1985 sugli stanziamenti dell'esercizio e sui riporti dall'esercizio precedente.

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e dell'esecuzione (1985) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
3	**SPESE RISULTANTI DALL'ESERCIZIO DI MISSIONI SPECIFICHE DA PARTE DELL'ISTITUZIONE**			
3 0	SOVVENZIONI PER IL PAREGGIO DEL BILANCIO	4 322 615	4 435 520	3 159 862,56
3 1	PARTECIPAZIONE DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA ALLE SPESE AMMINISTRATIVE DI ACCORDI INTERNAZIONALI	2 671 500	2 630 800	1 304 673,14
3 2	GIOVENTÙ E ISTRUZIONE	57 358 300	44 348 800	46 970 297,41
3 3	INFORMAZIONE	17 465 000	16 918 000	11 343 134,86
3 4	PUBBLICAZIONI	63 323 398	55 361 300	44 925 774,96
3 5	INCHIESTE E ANALISI NEL SETTORE ECONOMICO E STATISTICO	12 677 000	7 145 110	1 932 467,99
	Totale del titolo 3	**157 817 813**	**130 839 530**	**109 636 210,92**
10	**ALTRE SPESE**			
10 0	STANZIAMENTI ACCANTONATI	5 250 000	23 280 300	0,—
10 1	RISERVA PER IMPREVISTI	p.m.	p.m.	0,—
10 2	RISERVA DESTINATA A COPRIRE LE EVENTUALI INSUFFICIENZE DI STANZIAMENTI CONVERTITI IN MONETA NAZIONALE DOVUTE ALLA DIFFERENZA FRA IL TASSO DI CONVERSIONE DELL'ECU UTILIZZATO AL MOMENTO DELLA COMPILAZIONE DEL BILANCIO E I TASSI DI CONVERSIONE NELLE MONETE NAZIONALI AL MOMENTO DELL'ESECUZIONE	p.m.	p.m.	
	Totale del titolo 10	**5 250 000**	**23 280 300**	**0,—**
	Totale della parte A	**1 137 040 597**	**1 047 926 425**	**879 091 039,85**

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e dell'esecuzione (1985) *(seguito)*

Parte B

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
1	**FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE GARANZIA**			
10	CEREALI E RISO	3 630 000 000	3 188 000 000	2 346 581 806,74
11	ZUCCHERO	1 653 000 000	1 635 000 000	1 804 542 952,40
12	OLIO D'OLIVA	1 165 000 000	1 034 000 000	692 226 246,09
13	SEMI OLEOSI E PIANTE PROTEICHE	2 574 000 000	2 211 000 000	1 483 147 520,23
14	PIANTE TESSILI E BACHI DA SETA	460 000 000	420 000 000	240 645 022,45
15	PRODOTTI ORTOFRUTTICOLI	967 000 000	927 500 000	1 230 715 146,21
16	PRODOTTI DEL SETTORE VITIVINICOLO	1 278 000 000	1 087 000 000	921 359 825,74
17	TABACCO	828 000 000	792 000 000	862 849 662,93
18	ALTRI SETTORI O PRODOTTI AGRICOLI	52 000 000	53 000 000	54 637 724,84
	Totale del titolo 1	**12 607 000 000**	**11 347 500 000**	**9 636 705 907,63**
2	**FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE GARANZIA (seguito del titolo 1)**			
20	LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI	5 901 000 000	5 824 000 000	5 759 782 859,87
21	CARNI BOVINE	2 370 000 000	2 682 000 000	2 745 731 260,79
22	CARNI OVINE E CAPRINE	551 000 000	526 000 000	502 424 488,85
23	CARNI SUINE	234 000 000	220 000 000	165 300 598,59
24	UOVA E POLLAME	141 000 000	131 000 000	63 188 885,52
25	RESTITUZIONI PER TALUNE MERCI DERIVANTI DALLA TRASFORMAZIONE DI PRODOTTI AGRICOLI	560 000 000	514 000 000	440 846 281,02
27	IMPORTI COMPENSATIVI « ADESIONE » CONCESSI PER GLI SCAMBI INTRACOMUNITARI	38 000 000	32 000 000	201 477,33
28	IMPORTI COMPENSATIVI MONETARI RISCOSSI O CONCESSI PER GLI SCAMBI DI PRODOTTI AGRICOLI	324 000 000	434 000 000	189 562 530,62

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e dell'esecuzione (1985) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
2 9	ALTRE SPESE	234 800 000	401 500 000	224 391 043,70
	Totale del titolo 2 (1)	**10 353 800 000**	**10 764 500 000**	**10 091 429 426,29**

(1) Il totale degli stanziamenti relativi al Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia (titoli 1 e 2), ammonta a 22 960 800 000 ECU per il 1987 e a 21 927 254 929 ECU per il 1986 e l'esecuzione ammonta a 19 728 135 333,92 ECU nel 1985.

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e dell'esecuzione (1985) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
3	**FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO, E AZIONI AGRICOLE SPECIFICHE**						
30	FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — PROGETTI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE AGRICOLE	226 300 000	220 000 000	314 000 000	202 500 000	315 526 931,57	178 118 004,25
31	FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIO-STRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE	130 607 290	130 591 781	103 005 861	101 705 861	102 292 747,16	102 292 747,16
32	FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE	463 646 871	411 033 562	253 687 306	342 544 845	344 786 491,95	339 186 667,81
33	FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI	96 600 000	78 500 000	91 337 554	77 337 554	91 138 972,89	71 634 579,64
38	SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO	59 221 770	56 074 770	69 397 818	66 097 818	57 152 617,30	52 363 236,59
	Totale del titolo 3	**976 375 931**	**896 200 113**	**831 428 539**	**790 186 078**	**910 897 760,87**	**743 595 235,45**
4	**POLITICA COMUNE DELLA PESCA E DEL MARE**						
40	ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI DEI PRODOTTI DELLA PESCA	42 700 000	42 700 000	41 300 000	41 300 000	16 054 267,03	16 054 267,03
41	OPERAZIONI D'ISPEZIONE E DI SORVEGLIANZA IN MARE, CONTROLLI	493 339	493 339	429 000	429 000	296 500,—	296 500,—
42	ASSUNZIONE A CARICO DELLA COMUNITÀ DI TALUNI OBBLIGHI FINANZIARI DERIVANTI DA ACCORDI IN MATERIA DI DIRITTI DI PESCA NELLE ACQUE DI ALTRI STATI	70 607 000	70 607 000	46 615 000	46 615 000	29 530 063,51	29 530 063,51

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e dell'esecuzione (1985) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
44	RICERCA E STUDI NEL SETTORE DELLA PESCA E DELLE RISORSE ALIEUTICHE	493 339	493 339	1 920 000	1 690 000	1 270 000,—	770 000,—
45	AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI DI ADEGUAMENTO E DI RIORIENTAMENTO DELLE CAPACITÀ	1 480 000	18 000 000	48 500 000	26 500 000	8 597 181,20	0,—
46	FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI COMUNI	520 000	60 000 000	17 090 654	47 090 654	65 859 597,08	29 498 305,39
47	NUOVE MISURE STRUTTURALI NEL SETTORE DELLA PESCA E DEL MARE	77 357 462	5 043 962				
	Totale del titolo 4	**193 651 140**	**197 337 640**	**155 854 654**	**163 624 654**	**121 607 608,82**	**76 149 135,93**
5	**STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEI SETTORI DELLO SVILUPPO REGIONALE E DEI TRASPORTI**						
50	FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — INTERVENTI	3 217 415 333	2 326 599 444	3 003 000 000	2 282 000 000	2 457 395 259,—	1 590 850 491,73
51	FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — AZIONI COMUNITARIE SPECIFICHE	124 516 859	170 695 313	95 000 000	91 000 000	37 864 686,46	33 356 137,65
54	ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE	30 296 642	36 203 068	32 176 500	44 876 500	58 255 424,02	18 532 482,31
55	PROGRAMMI MEDITERRANEI	189 763 518	177 628 703	260 000 000	133 000 000	6 764 642,39	1 733 837,55
57	PARTECIPAZIONE COMUNITARIA AL PROGRAMMA QUINQUENNALE DI SVILUPPO SOCIOECONOMICO DELLA GRECIA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
58	POLITICA DEI TRASPORTI	3 206 160	27 067 574	75 840 000	26 840 000	81 193 002,55	28 746 802,55
	Totale del titolo 5	**3 565 198 512**	**2 738 194 102**	**3 466 016 500**	**2 577 716 500**	**2 641 473 014,42**	**1 673 219 751,79**

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e dell'esecuzione (1985) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
6	**STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEL SETTORE SOCIALE**						
60	FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI	2 476 561 048	2 458 001 363	2 175 600 000	2 484 860 000	2 115 685 156,84	1 388 013 509,85
61	FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI SPECIFICHE	125 928 630	84 254 286	114 400 000	48 140 000	72 835 403,43	25 040 313,55
63	SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE, ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE E ALLA POLITICA DELLA GIOVENTÙ	44 093 279	44 093 279	32 904 125	32 904 125	20 177 979,51	20 177 979,51
64	SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE	33 643 400	31 909 720	29 700 463	26 230 463	21 289 116,38	16 674 034,93
65	CONTRIBUTI ALLA CECA A TITOLO DI MISURE SOCIALI CONNESSE ALLA RISTRUTTURAZIONE DEI SETTORI DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
66	SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI	22 880 508	25 207 008	20 950 325	20 750 325	19 610 866,09	15 106 980,23
67	AZIONI NEL SETTORE CULTURALE E FONDAZIONE EUROPEA	6 442 353	6 442 353	3 550 000	3 550 000	2 616 811,96	2 616 811,96
69	AIUTO A POPOLAZIONI DELLA COMUNITÀ VITTIME DI CATASTROFI	36 230 820	36 230 820	36 820 000	36 820 000	31 772 500,—	31 772 500,—
	Totale del titolo 6	**2 745 780 038**	**2 686 138 829**	**2 413 924 913**	**2 653 254 913**	**2 283 987 834,21**	**1 499 402 130,03**
7	**STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEI SETTORI DELL'ENERGIA, DELL'INDUSTRIA E DELLA TECNOLOGIA, DELLA RICERCA, DEL CONTROLLO DI SICUREZZA NUCLEARE E DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE**						
70	SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA	117 711 376	81 556 586	156 357 000	41 970 000	155 636 355,96	80 205 843,25
71	SPESE RELATIVE AL CONTROLLO DI SICUREZZA NUCLEARE	4 091 268	4 091 268	3 950 000	3 950 000	2 860 311,53	2 860 311,53

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e dell'esecuzione (1985) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
73	SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI	716 149 875	731 815 673	611 374 250	622 156 250	737 744 836,81	513 469 495,66
75	SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE	17 515 196	20 199 548	16 036 250	18 286 250	22 124 676,36	14 714 514,78
76	SPESA RELATIVA A PROGRAMMI DI RISTRUTTURAZIONE E AMMODERNAMENTO DELL'INDUSTRIA NEI NUOVI STATI MEMBRI	p.m.	p.m.				
77	SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO	77 990 000	73 700 000	61 101 500	51 438 500	58 011 052,15	48 171 972,76
78	SPESE RELATIVE ALLA PARTECIPAZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA A PROGETTI SCIENTIFICI E TECNOLOGICI DI INTERESSE COMUNITARIO — EUREKA E ALTRI	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
79	SPESE RELATIVE AD AZIONI NEL SETTORE DELL'INGEGNERIA FINANZIARIA	p.m.	p.m.				
	Totale del titolo 7	**933 457 715**	**911 363 075**	**848 819 000**	**737 801 000**	**976 377 232,81**	**659 422 137,98**
8	**RIMBORSI E AIUTI AGLI STATI MEMBRI, GARANZIE AI PRESTITI E VARIE**						
80	RIMBORSO FORFETTARIO AGLI STATI MEMBRI A FRONTE DELLE SPESE SOSTENUTE PER LA RISCOSSIONE DELLE RISORSE PROPRIE	1 305 860 000	1 305 860 000	1 239 920 000	1 239 920 000	1 048 756 965,45	1 048 756 965,45
83	GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA PER I PRESTITI COMUNITARI DESTINATI A SOSTENERE LE BILANCE DEI PAGAMENTI, PER EURATOM E PER LA PROMOZIONE DI INVESTIMENTI NELLA COMUNITÀ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
85	PERDITE DI CAMBIO E DEFICIT RIPORTATO DALL'ESERCIZIO PRECEDENTE	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	172 503 000,—	172 503 000,—

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e dell'esecuzione (1985) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
86	ALTRI PAGAMENTI	1 259 352 118	1 259 352 118	1 809 030 690	1 809 030 690	22 740 328,93	22 740 328,93
87	RIMBORSO DEGLI ANTICIPI ACCORDATI DAGLI STATI MEMBRI	250 854 655	250 854 655	250 854 655	250 854 655		
	Totale del titolo 8	**2 816 066 773**	**2 816 066 773**	**3 299 805 345**	**3 299 805 345**	**1 244 000 294,38**	**1 244 000 294,38**
9	**COOPERAZIONE CON I PAESI IN VIA DI SVILUPPO E CON I PAESI TERZI**						
90	FONDO EUROPEO DI SVILUPPO — COOPERAZIONE CON GLI STATI DELL'AFRICA, DEI CARAIBI E DEL PACIFICO	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
91	FONDO EUROPEO DI SVILUPPO — COOPERAZIONE CON I PAESI E TERRITORI D'OLTREMARE ASSOCIATI ALLA COMUNITÀ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
92	AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE	511 500 000	597 600 000	693 600 000	548 267 100	689 094 800,—	556 453 236,01
93	COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA	219 675 894	284 020 000	297 930 750	203 495 250	172 693 605,04	158 919 524,79
94	AZIONI SPECIFICHE DI COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO	85 950 000	59 450 000	49 735 050	27 735 050	44 487 859,75	33 558 331,70
95	AZIONI DI CIRCOSTANZA A FAVORE DI PAESI IN VIA DI SVILUPPO E DI PAESI TERZI	63 782 237	64 782 237	67 000 000	59 500 000	35 455 398,11	58 066 110,63
96	COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO	133 671 667	150 986 678	65 446 000	233 035 800	134 624 965,26	127 702 497,50
97	COOPERAZIONE NEL SETTORE DEI PRODOTTI DI BASE	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
98	FUNZIONAMENTO DELLE DELEGAZIONI DELLA COMMISSIONE IN TALUNI PAESI IN VIA DI SVILUPPO	63 640 738	63 640 738	61 000 000	61 000 000	58 144 000,—	58 144 000,—

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e dell'esecuzione (1985) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
9 9	COOPERAZIONE CON I PAESI TERZI	9 440 051	9 440 051	8 500 000	8 500 000	4 955 761,35	4 955 761,35
	Totale del titolo 9	**1 087 660 587**	**1 229 919 704**	**1 243 211 800**	**1 141 533 200**	**1 139 456 389,51**	**997 799 461,98**
10	**ALTRE SPESE**						
10 0	STANZIAMENTI ACCANTONATI	373 170 235	114 685 667	72 960 000	90 010 000	0,—	0,—
10 1	RISERVA PER IMPREVISTI	4 941 145	4 933 391	5 000 000	5 000 000	0,—	0,—
	Totale del titolo 10	**378 111 380**	**119 619 058**	**77 960 000**	**95 010 000**	**0,—**	**0,—**
	Totale della parte B	**35 657 102 076**	**34 555 639 294**	**34 449 020 751**	**33 570 931 690**	**29 045 935 468,94**	**26 621 723 481,46**
	Totale della parte A	**1 137 040 597**	**1 137 040 597**	**1 047 926 425**	**1 047 926 425**	**879 091 039,85**	**879 091 039,85**
	TOTALE GENERALE	**36 794 142 673**	**35 692 679 891**	**35 496 947 176**	**34 618 858 115**	**29 925 026 508,79**	**27 500 814 521,31**

PARTE A

STANZIAMENTI DI FUNZIONAMENTO

COMMISSIONE

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 1 0 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 1 0			
1 0 0	***Stipendi, indennità e assegni fissi legati agli stipendi***			
1 0 0 0	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	2 144 000	2 055 000	1 751 236,76
1 0 0 1	Indennità di residenza Stanziamenti non dissociati	322 000	309 000	262 686,36
1 0 0 2	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	260 000	217 000	121 296,02
1 0 0 3	Indennità di rappresentanza Stanziamenti non dissociati	88 000	85 000	74 083,94
	Totale dell'articolo 1 0 0	2 814 000	2 666 000	2 209 303,08
1 0 1	***Copertura dei rischi di malattia, d'infortunio e altri oneri sociali*** Stanziamenti non dissociati	136 000	136 000	84 263,10
1 0 2	***Indennità transitorie*** Stanziamenti non dissociati	837 000	804 000	618 490,83

COMMISSIONE

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

Articolo Voce	Commento
100	
1000	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare l'articolo 2. Stanziamento destinato a coprire gli stipendi base dei membri della Commissione.
1001	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare l'articolo 4. Stanziamento destinato a coprire le indennità di residenza dei membri della Commissione.
1002	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare l'articolo 3. Stanziamento destinato a coprire gli assegni familiari dei membri della Commissione e precisamente : — l'assegno di famiglia, — l'assegno per figli a carico, — gli assegni scolastici dei membri della Commissione.
1003	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare l'articolo 4. Stanziamento destinato a coprire l'indennità di rappresentanza dei membri della Commissione.
101	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare gli articoli 11 e 14. Stanziamento destinato a coprire : — la quota a carico del datore di lavoro dei contributi assicurativi contro i rischi di malattia professionale e d'infortuni; — la quota a carico del datore di lavoro dei contributi assicurativi contro i rischi di malattia; — l'assegno di natalità; — nel caso di decesso di un membro della Commissione : a) la retribuzione globale del defunto, fino alla fine del terzo mese successivo a quello del decesso; b) le spese di trasporto della salma fino al luogo d'origine.
102	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare l'articolo 7. Stanziamento destinato a coprire : — l'indennità transitoria, — l'assegno familiare dei membri della Commissione dopo la cessazione dalle funzioni.

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
103	***Pensioni***			
1030	Pensioni di anzianità Stanziamenti non dissociati	1 164 000	1 121 000	1 013 190,21
1031	Pensioni di invalidità Stanziamenti non dissociati	44 000	43 000	42 419,13
1032	Pensioni di reversibilità Stanziamenti non dissociati	326 000	313 000	309 323,39
	Totale dell'articolo 103	1 534 000	1 477 000	1 364 932,73
104	***Spese per missioni***			
1040	Spese per missioni Stanziamenti non dissociati	744 000	715 000	625 000,—
1041	Spese per missioni sostenute per gli spostamenti nelle altre sedi delle istituzioni, in particolare Lussemburgo e Strasburgo Stanziamenti non dissociati	163 000	157 000	120 500,—
	Totale dell'articolo 104	907 000	872 000	745 500,—
105	***Indennità e spese relative all'entrata in servizio e alla cessazione dal servizio***			
1050	Spese di viaggio (compresi quelle dei familiari) Stanziamenti non dissociati	p.m.	4 000	5 289,50
1051	Indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione Stanziamenti non dissociati	p.m.	60 000	278 915,24
1052	Spese di trasloco Stanziamenti non dissociati	p.m.	12 000	73 509,30
	Totale dell'articolo 105	p.m.	76 000	357 714,04
109	***Stanziamento per adeguamenti del trattamento economico***			
1090	Coefficiente correttore Stanziamenti non dissociati	15 000	25 000	– 13 841,49

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
103	
1030	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare gli articoli 8, 9 e 18. Stanziamento destinato a coprire le pensioni di anzianità degli ex membri della Commissione.
1031	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare gli articoli 10 e 18. Stanziamento destinato a coprire le pensioni di invalidità degli ex membri della Commissione.
1032	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare gli articoli 15 e 18. Stanziamento destinato a coprire le pensioni di reversibilità delle vedove e/o orfani degli ex membri della Commissione.
104	Gli stanziamenti di questo articolo sono destinati a coprire le spese di trasporto, il pagamento delle indennità giornaliere di missione nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute per l'esecuzione di una missione.
1040	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare l'articolo 6. Il rimborso delle spese di missione sostenute per conto di altre istituzioni o organi comunitari, nonché per conto terzi, dà luogo a reimpiego.
1041	Stanziamento destinato a coprire le spese di missione derivanti dalla molteplicità delle sedi delle istituzioni delle Comunità europee. Il rimborso delle spese di missione sostenute per conto di altre istituzioni o organi comunitari, nonché per conto di terzi, dà luogo a reimpiego.
105	Stanziamento destinato a coprire le spese risultanti dall'entrata in servizio e dalla cessazione dal servizio dei membri della Commissione.
1050	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 7 dell'allegato VII (applicato per analogia). Voce destinata a coprire le spese di viaggio dei membri della Commissione (compresi i familiari) per l'entrata in servizio o la cessazione dal servizio.
1051	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare l'articolo 5. Voce destinata a coprire le indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione dovute ai membri della Commissione in occasione della loro entrata in servizio o della loro cessazione dal servizio.
1052	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare l'articolo 5. Voce destinata a coprire le spese di trasloco dovute ai membri della Commissione in occasione della loro entrata in servizio o della loro cessazione dal servizio.
109	
1090	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare l'articolo 4 bis. Stanziamento destinato a coprire il pagamento dei coefficienti correttori applicabili : — agli stipendi base,

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
109	*(seguito)*			
1090	*(seguito)*			
1091	Stanziamento accantonato per eventuali adeguamenti del trattamento economico Stanziamenti non dissociati	79 000	190 000	0,—
	Totale dell'articolo 109	94 000	215 000	– 13 841,49
	TOTALE DEL CAPITOLO 10	6 322 000	6 246 000	5 366 362,29
	CAPITOLO 11			
110	***Funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico***			
1100	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	421 528 275	377 677 866	348 929 052,97
1101	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	44 737 000	40 566 340	36 573 315,08

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Commento
109	*(seguito)*
1090	*(seguito)* — alle indennità di residenza, — agli assegni familiari, — alle indennità transitorie, — alle pensioni di anzianità, — alle pensioni d'invalidità, — alle pensioni di reversibilità dei membri, degli ex membri della Commissione e dei loro aventi diritto.
1091	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare gli articoli 2, 3 e 4 bis. Regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Lo stanziamento ha carattere di accantonamento e utilizzabile solo previo storno verso altri articoli/voci, secondo la procedura prevista a tal fine dal regolamento finanziario. Esso è destinato a coprire gli eventuali adeguamenti delle retribuzioni che il Consiglio deciderà nel corso dell'esercizio.
110	
1100	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 62 e 66. Stanziamento destinato a coprire gli stipendi base dei funzionari permanenti e temporanei, previsti dalla tabella dell'organico, ad eccezione dei posti dipendenti dall'Agenzia di approvvigionamento e del personale in servizio presso la sede dell'AEC. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.
1101	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 62, 67 e 68 bis, nonché la sezione 1 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire gli assegni familiari e precisamente : — l'assegno di famiglia, — l'assegno per figli a carico, — gli assegni scolastici dei funzionari permanenti e temporanei. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
110	*(seguito)*			
1102	Indennità di dislocazione e di espatrio (compreso l'articolo 97 dello statuto CECA)			
	Stanziamenti non dissociati	53 500 000	48 502 580	43 694 242,77
1103	Indennità di segreteria			
	Stanziamenti non dissociati	3 108 000	2 886 200	2 692 463,07
	Totale dell'articolo 110	522 873 275	469 632 986	431 889 073,89
111	***Altri agenti***			
1110	Agenti ausiliari			
	Stanziamenti non dissociati	1 992 000	1 962 440	1 690 694,20
1111	Interpreti ausiliari			
	Stanziamenti non dissociati	9 000	8 730	0,—
1112	Agenti locali			
	Stanziamenti non dissociati	9 635 000	10 037 560	10 645 344,47
1113	Consiglieri speciali			
	Stanziamenti non dissociati	170 000	162 000	82 000,—
	Totale dell'articolo 111	11 806 000	12 170 730	12 418 038,67

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
110	*(seguito)*
1102	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 62 e 69, nonché l'articolo 4 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità di dislocazione e di espatrio dei funzionari permanenti e temporanei. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.
1103	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 4 bis dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire l'indennità di segreteria dei funzionari (permanenti e temporanei) di categoria C che occupano un posto di dattilografo, di stenodattilografo, di operatore telex, di tipista, di segretario di direzione o di segretario principale. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.
111	
1110	Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 3 e il titolo III. Stanziamento destinato a coprire la retribuzione e la quota a carico del datore di lavoro dei contributi versati al regime di sicurezza sociale degli agenti ausiliari, esclusi tuttavia gli importi pagati sotto forma di coefficiente correttore, che sono a carico della voce 1190. Lo stanziamento comprende anche l'importo per la retribuzione degli ausiliari « guide » per minorati. Da notare che le spese corrispondenti per gli agenti ausiliari retribuiti sugli stanziamenti per la ricerca e gli investimenti sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.
1111	Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 3 e il titolo III. Stanziamento destinato a coprire la retribuzione e la quota a carico del datore di lavoro dei contributi versati al regime di sicurezza sociale degli interpreti ausiliari, esclusi tuttavia gli importi pagati sotto forma di coefficiente correttore, che sono a carico della voce 1190. L'importo delle entrate riutilizzabili è valutato a 42 000 ECU.
1112	Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 4 e il titolo IV. Stanziamento destinato a coprire la retribuzione e la quota a carico del datore di lavoro dei contributi versati al regime di sicurezza sociale degli agenti locali. Esso deve consentire di retribuire il numero medio, fornito a titolo indicativo, di 311 agenti locali ripartiti tra le diverse sedi di servizio nel modo seguente : — Bruxelles : } 10 — Lussemburgo : } — delegazioni e uffici esterni : 301
1113	Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare gli articoli 5, 82 e 83. Stanziamento destinato a coprire la retribuzione, le spese di missione, nonché la quota a carico del datore di lavoro dei contributi per l'assicurazione contro i rischi d'infortunio dei consiglieri speciali.

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
112	***Perfezionamento professionale del personale, corsi di lingue, aggiornamento e informazione del personale***			
	Stanziamenti non dissociati	1 506 000	1 178 500	760 248,59
113	***Copertura dei rischi di malattia e d'infortunio e di malattie professionali e copertura del rischio di disoccupazione e mantenimento dei diritti a pensione***			
1130	Copertura dei rischi di malattia			
	Stanziamenti non dissociati	11 666 000	10 444 080	9 521 759,40
1131	Copertura dei rischi di infortunio e di malattie professionali			
	Stanziamenti non dissociati	2 896 000	2 628 700	2 363 448,17
1132	Copertura del rischio di disoccupazione degli agenti temporanei			
	Stanziamenti non dissociati	121 000	126 100	18 971,31
1133	Costituzione o mantenimento dei diritti a pensione degli agenti temporanei			
	Stanziamenti non dissociati	755 000	764 360	1 421 114,26
	Totale dell'articolo 113	15 438 000	13 963 240	13 325 293,14
114	***Assegni e indennità varie***			
1140	Assegni di natalità e di decesso			
	Stanziamenti non dissociati	86 000	83 420	72 594,99

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
112	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 24, terzo comma. Lo stanziamento è destinato all'organizzazione di corsi di lingue, riunioni d'informazione al momento dell'entrata in servizio, corsi per il miglioramento delle conoscenze professionali, nonché l'aggiornamento professionale, l'informazione sull'utilizzazione dei metodi moderni (centro di calcolo, Ecdoc, Celex, ecc.), seminari, ecc. Esso copre altresì le spese risultanti dall'acquisto del materiale e della documentazione necessaria e del ricorso a consulenti in metodologia organizzativa. I proventi della vendita del materiale e del mobilio declassato danno luogo a reimpiego. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
113	
1130	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 72. Stanziamento destinato a coprire la quota a carico del datore di lavoro dei contributi per l'assicurazione contro i rischi di malattia. Lo stanziamento copre anche i versamenti (complementi di rimborso spese malattia) a favore dei beneficiari ex deportati o internati della Resistenza. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1131	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 73 e l'articolo 15 dell'allegato VIII. Stanziamento destinato a coprire : — la quota a carico del datore di lavoro dei contributi per l'assicurazione contro i rischi d'infortunio e di malattie professionali; — le spese supplementari risultanti dall'applicazione delle disposizioni statutarie in materia. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1132	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 2799/85 del Consiglio, del 27 settembre 1985, che modifica lo statuto dei funzionari delle Comunità europee e il regime applicabile agli altri agenti delle Comunità (GU n. L 265 dell'8. 10. 1985, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire il rischio di disoccupazione degli agenti temporanei.
1133	Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 42. Stanziamento destinato a coprire i versamenti da effettuare, da parte dell'istituzione, per la costituzione o il mantenimento dei diritti a pensione degli agenti temporanei nei rispettivi paesi d'origine.
114	
1140	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 70, 74 e 75. Stanziamento destinato a coprire : — l'assegno di natalità; — in caso di decesso di un funzionario : a) la retribuzione globale del defunto fino alla fine del terzo mese successivo a quello del decesso; b) le spese per il trasporto della salma fino al luogo d'origine del defunto.

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
114	*(seguito)*			
1140	*(seguito)*			
1141	Spese di viaggio per ferie annuali Stanziamenti non dissociati	6 850 000	6 628 970	5 733 115,51
1142	Indennità di alloggio e di trasporto Stanziamenti non dissociati	2 000	1 940	1 565,51
1143	Indennità forfettaria di servizio Stanziamenti non dissociati	4 700 000	4 623 990	2 691 107,19
1144	Indennità forfettaria di trasferta Stanziamenti non dissociati	203 000	186 390	214 518,20
1145	Indennità speciale per i contabili e gli amministratori degli anticipi Stanziamenti non dissociati	60 000	57 230	58 314,31

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
114	*(seguito)*
1140	*(seguito)* Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1141	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 8 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio, dalla sede di servizio al luogo d'origine, in occasione delle ferie annuali per il funzionario, permanente e temporaneo, per il coniuge e le persone a carico, alle seguenti condizioni : — una volta per anno civile, se la distanza ferroviaria tra la sede di servizio e il luogo d'origine è superiore a 50 km ed inferiore a 725 km; — due volte per anno civile, se la distanza ferroviaria tra la sede di servizio e il luogo d'origine è di almeno 725 km. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1142	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 14 bis e 14 ter dell'allegato VII. Regolamento n. 6/66/Euratom, n. 121/66/CEE dei Consigli, del 28 luglio 1966, che stabilisce l'elenco delle località per le quali può essere concessa un'indennità di alloggio, come pure l'ammontare massimo e le modalità di attribuzione di tale indennità (GU n. 150 del 12. 8. 1966, pag. 2749/66). Regolamento n. 7/66/Euratom, n. 122/66/CEE dei Consigli, del 28 luglio 1966, che stabilisce l'elenco delle località per le quali può essere concessa un'indennità di trasporto come pure l'ammontare massimo e le modalità di attribuzione di tale indennità (GU n. 150 del 12. 8. 1966, pag. 2751/66). Stanziamento destinato a coprire : — l'indennità di alloggio per il funzionario destinato a una località dove le condizioni di alloggio sono riconosciute particolarmente difficili; — l'indennità di trasporto per il funzionario destinato a una località dove le condizioni di trasporto sono riconosciute particolarmente difficili e onerose, a causa della distanza delle abitazioni dal luogo di lavoro. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1143	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 14 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire l'indennità forfettaria di funzione per il funzionario che debba sostenere regolarmente spese di rappresentanza a causa della natura delle mansioni affidategli e, in determinati casi, una parte delle spese per l'alloggio. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1144	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 15 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire : — l'indennità forfettaria di trasferta di 3 000 FB al mese per il funzionario di grado A 1 o A 2 che non dispone di un'autovettura di servizio (tale indennità costituisce il rimborso forfettario delle spese di trasporto all'interno del perimetro della città ove prestano servizio); — l'indennità di trasferta, non superiore ai 3 000 FB, per il funzionario di grado diverso dall'A 1 o A 2 che per l'espletamento delle sue funzioni deve effettuare continui spostamenti per i quali è autorizzato ad usare la sua autovettura personale. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1145	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 70. Stanziamento destinato a coprire l'indennità speciale concessa ai funzionari aventi la qualifica di contabile, contabile subalterno o amministratore degli anticipi. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
114	*(seguito)*			
1147	Indennità per servizio continuo o a turni o per l'obbligo di restare a disposizione sul luogo di lavoro e a domicilio Stanziamenti non dissociati	478 000	430 680	444 760,26
1149	Altre indennità e rimborsi Stanziamenti non dissociati	62 000	59 170	38 774,47
	Totale dell'articolo 114	12 441 000	12 071 790	9 254 750,44
115	***Lavoro straordinario*** Stanziamenti non dissociati	1 870 000	1 722 000	1 711 480,26
117	***Prestazioni di complemento***			
1170	Interpreti indipendenti del servizio comune « interpretazione — conferenze » Stanziamenti non dissociati	274 000	263 400	214 545,46

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
114	*(seguito)*
1147	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 56 bis e 56 ter. Stanziamento destinato a coprire le indennità per servizio continuo o a turni, o per l'obbligo di restare a disposizione sul luogo di lavoro o a domicilio. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1149	Statuto della Comunità europea del carbone e dell'acciaio (CECA), in particolare l'articolo 95. Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 34. Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 47. Stanziamento destinato a coprire : — l'indennità compensativa concessa al funzionario dell'ex Alta Autorità che, al momento del ricalcolo della sua retribuzione in applicazione delle disposizioni dello statuto CECA del 1962, abbia subito una diminuzione della retribuzione netta; — l'indennità di licenziamento per il funzionario in prova licenziato a causa di manifesta inattitudine; — l'indennità in caso di risoluzione del contratto di un agente temporaneo da parte dell'istituzione; — l'indennità compensativa concessa ai funzionari C che, essendo stati nominati a un posto BS, abbiano subito una diminuzione della retribuzione netta; — il rimborso di spese relative alla sicurezza degli alloggi dei funzionari assegnati a delegazioni o uffici stampa e informazione della Commissione; — le indennità particolari applicabili ai funzionari delle Comunità europee in servizio in uno Stato terzo a titolo delle disposizioni di cui alla proposta di regolamento [COM(86) 83 def.]. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci delle capitolo 7 3.
115	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 56 e l'allegato VI. Stanziamento destinato a coprire le indennità forfettarie e le retribuzioni, calcolate sulla base di un tasso orario, relative al lavoro straordinario effettuato dai funzionari e agenti ausiliari delle categorie C e D nonché dagli agenti locali, sempreché le suddette ore di lavoro straordinario non abbiano potuto essere compensate mediante la concessione di tempo libero secondo le modalità previste. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
117	
1170	Stanziamento destinato a coprire i servizi forniti dagli interpreti indipendenti e da altri interpreti non permanenti provenienti da organismi o agenzie per il servizio comune « interpretazione — conferenze » nelle riunioni organizzate dalla Commissione e da altre istituzioni per le quali le prestazioni necessarie non possono essere fornite da funzionari interpreti, temporanei e ausiliari della Commissione. Stanziamento destinato a coprire anche la previdenza vecchiaia-morte, l'assicurazione malattia-infortuni, nonché le spese di trasferta degli interpreti indipendenti e degli altri interpreti non permanenti provenienti da organismi o agenzie. L'importo delle entrate riutilizzabili è valutato a 8 098 000 ECU. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
117	*(seguito)*			
1171	Altri interpreti indipendenti Stanziamenti non dissociati	2 350 000	2 152 080	2 030 400,—
1172	Operatori di conferenza provvisori del servizio comune « interpretazione — conferenze » Stanziamenti non dissociati	129 000	124 160	51 252,98
1173	Altri operatori di conferenza provvisori Stanziamenti non dissociati	15 000	13 625	9 690,07
1174	Correttori indipendenti Stanziamenti non dissociati	75 000	70 200	10 000,—
1175	Altre prestazioni e lavori di traduzione e di dattilografia da affidare all'esterno Stanziamenti non dissociati	4 450 000	4 248 100	3 643 671,97
	Totale dell'articolo 117	7 293 000	6 871 565	5 959 560,48
118	***Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti***			
1180	Spese varie per l'assunzione Stanziamenti non dissociati	1 000 000	1 240 000	1 256 782,07
1181	Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari) Stanziamenti non dissociati	624 000	682 350	241 891,64

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
117	*(seguito)*
1171	Vedi commento alla voce 1170.
1172	Stanziamento destinato a coprire i servizi forniti dagli operatori di conferenza provvisori del servizio comune « interpretazione — conferenze » e altri nelle riunioni organizzate dalla Commissione o da altre istituzioni per le quali le prestazioni necessarie non possono essere fornite da funzionari della Commissione.
1173	Vedi commento alla voce 1172.
1174	Stanziamento destinato a coprire le prestazioni dei correttori indipendenti, ai quali si è ricorso per lavori che non possono essere eseguiti dai soli funzionari della Commissione. Lo stanziamento copre altresì le spese di assicurazione e di trasferta dei correttori indipendenti.
1175	Stanziamento destinato a coprire : — il ricorso al personale interinale, in particolare a centralinisti e operatori telex per la direzione generale agricoltura e a stenodattilografi per l'insieme dei servizi della Commissione; — i lavori di traduzione, riproduzione e dattilografia affidati all'esterno nella misura in cui non possono essere eseguiti dai servizi della Commissione; — le spese di trattamento informatico per la redazione di documenti esplicativi e giustificativi per le esigenze della Commissione e da sottoporre all'autorità di bilancio. Da notare che le spese corrispondenti per la ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.
118	
1180	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli da 27 a 31 e 33, nonché l'allegato III. Stanziamento destinato a coprire le spese connesse con le procedure di assunzione e, in particolare : — le spese di pubblicità; — le spese di viaggio e di soggiorno nonché l'assicurazione contro i rischi di infortunio dei candidati convocati; — le spese per l'organizzazione di esami collettivi (affitto di sale, di mobilio, di macchine, correzione delle prove di esame); — le spese per le visite mediche precedenti l'assunzione. Possono dar luogo a reimpiego i rimborsi parziali : — delle spese per la pubblicità; — delle spese sostenute dalla Commissione per l'organizzazione di concorsi in comune per l'assunzione di funzionari per varie istituzioni delle Comunità europee; — delle spese di assunzione di funzionari e altri agenti del servizio comune interpretazione-conferenze. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.
1181	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71 e l'articolo 7 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio dovute agli agenti e ai loro familiari per l'entrata in servizio, la cessazione dal servizio o il trasferimento implicante un cambiamento della sede di servizio. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
118	*(seguito)*			
1182	Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento Stanziamenti non dissociati	6 450 000	5 204 090	2 343 350,—
1183	Spese di trasloco Stanziamenti non dissociati	5 074 000	4 077 670	1 575 356,39
1184	Indennità giornaliere temporanee Stanziamenti non dissociati	4 254 000	3 060 630	1 086 100,05
	Totale dell'articolo 118	17 402 000	14 264 740	6 503 480,15
119	***Stanziamenti per adeguamenti delle retribuzioni dei funzionari e altri agenti***			
1190	Coefficienti correttori Stanziamenti non dissociati	3 900 000	3 848 960	– 527 772,85
1191	Stanziamenti accantonati Stanziamenti non dissociati	9 709 000	20 783 900	0,—
	Totale dell'articolo 119	13 609 000	24 632 860	– 527 772,85
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	604 238 275	556 508 411	481 294 152,77

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
118	*(seguito)*
1182	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 5 e 6 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione dovute agli agenti obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione a una nuova sede, nonché in occasione della cessazione definitiva dalle funzioni seguita da una reinstallazione in altra località. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.
1183	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71 e l'articolo 9 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di trasloco dovute agli agenti obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione a una nuova sede di servizio, nonché in occasione della cessazione definitiva dalle funzioni seguita da una reinstallazione in altra località. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.
1184	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 10 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità giornaliere dovute agli agenti che possono provare di essere obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione a una nuova sede di servizio. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.
119	
1190	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 64 e 65. Stanziamento destinato a coprire l'incidenza dei coefficienti correttori applicabili alla retribuzione dei funzionari, e degli agenti ausiliari e al lavoro straordinario dei funzionari. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.
1191	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 65. Regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Decisione 81/1061/Euratom, CECA, CEE del Consiglio, del 15 dicembre 1981, recante modifica del metodo di adeguamento delle retribuzioni dei funzionari e altri agenti delle Comunità (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 6). Lo stanziamento ha un carattere di accantonamento e può essere utilizzato soltanto previo storno verso altri articoli o voci conformemente alle disposizioni del regolamento finanziario. Esso è destinato a coprire gli eventuali adeguamenti delle retribuzioni che il Consiglio deciderà alla fine del 1986 e nel corso dell'esercizio. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.

COMMISSIONE

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 12			
120	***Pensioni e indennità « una tantum »***			
1200	Pensioni di anzianità Stanziamenti non dissociati	46 009 000	43 321 000	35 342 384,86
1201	Pensioni d'invalidità Stanziamenti non dissociati	35 201 000	30 594 000	26 111 096,55
1202	Pensioni di reversibilità Stanziamenti non dissociati	18 898 000	17 911 000	14 956 983,99
1203	Indennità « una tantum » Stanziamenti non dissociati	2 375 000	4 608 000	3 807 325,95
	Totale dell'articolo 120	102 483 000	96 434 000	80 217 791,35
121	***Indennità in caso di collocamento in disponibilità, di dispensa dall'impiego e di licenziamento***			
1210	Indennità in caso di dispensa dall'impiego nell'interesse del servizio ai sensi degli articoli 41 e 50 dello statuto dei funzionari delle Comunità europee Stanziamenti non dissociati	4 216 000	4 796 000	2 695 561,54

COMMISSIONE

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI

Articolo Voce	Commento
120	
1200	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 77 e l'allegato VIII. Stanziamento destinato a coprire le pensioni d'anzianità degli ex funzionari permanenti e temporanei dell'insieme delle istituzioni delle Comunità europee, compresi quelli retribuiti in base agli stanziamenti per la ricerca e l'investimento. Lo stanziamento copre anche i versamenti (agevolazioni + pensione) a favore dei beneficiari ex deportati o internati della Resistenza. I rimborsi degli importi pagati a favore di ex agenti del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale e della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro danno luogo a riutilizzazione.
1201	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 78 e l'allegato VIII. Stanziamento destinato a coprire le pensioni d'invalidità degli ex funzionari permanenti e temporanei dell'insieme delle istituzioni delle Comunità europee, compresi quelli retribuiti in base agli stanziamenti per la ricerca e l'investimento. I rimborsi degli importi pagati a favore di ex agenti del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale e della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro danno luogo a riutilizzazione.
1202	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 79 e 80, nonché l'allegato VIII. Stanziamento destinato a coprire le pensioni di reversibilità pagate agli aventi diritto degli ex funzionari permanenti e temporanei dell'insieme delle istituzioni delle Comunità europee, compresi quelli retribuiti in base agli stanziamenti per la ricerca e l'investimento. Lo stanziamento copre anche i versamenti (agevolazioni + pensione) a favore dei beneficiari ex deportati o internati della Resistenza. I rimborsi degli importi pagati a favore di ex agenti del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale e della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro danno luogo a riutilizzazione.
1203	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 12 dell'allegato VIII. Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 39. Stanziamento destinato a coprire le indennità una tantum corrisposte agli ex funzionari permanenti e temporanei dell'insieme delle istituzioni delle Comunità europee, compresi quelli retribuiti in base agli stanziamenti per la ricerca e l'investimento. I rimborsi degli importi pagati a favore di ex agenti del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale e della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro danno luogo a riutilizzazione.
121	
1210	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 41 e 50 e l'allegato IV. Stanziamento destinato a coprire le indennità da corrispondere ai funzionari : — collocati in disponibilità in seguito a un provvedimento di riduzione dell'organico nella loro istituzione; — titolari di un impiego dei gradi A 1 o A 2 e dispensati da tale impiego nell'interesse del servizio.

COMMISSIONE

CAPITOLO 1 2 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
1 2 1	*(seguito)*			
1 2 1 1	Indennità di cessazione definitiva dalle funzioni [Regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 2530/72]			
	Stanziamenti non dissociati	—	57 000	267 443,66
1 2 1 2	Indennità di cessazione definitiva dalle funzioni [Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1543/73]			
	Stanziamenti non dissociati	—	44 000	58 335,51
1 2 1 3	Indennità per cessazione definitiva dalle funzioni [Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 2150/82]			
	Stanziamenti non dissociati	955 000	925 000	923 511,97
1 2 1 4	Indennità per cessazione definitiva dalle funzioni [Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1679/85]			
	Stanziamenti non dissociati	8 112 000	2 000 000	
1 2 1 5	Indennità per cessazione definitiva dalle funzioni [Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3518/85]			
	Stanziamenti non dissociati	12 777 290	p.m. (1)	
	Totale dell'articolo 1 2 1	26 060 290	7 822 000	3 944 852,68
1 2 3	***Copertura dei rischi di malattia***			
	Stanziamenti non dissociati	3 472 000	2 946 000	1 901 554,57
1 2 9	***Stanziamenti per adeguamenti delle pensioni e per indennità varie***			
1 2 9 0	Coefficienti correttori			
	Stanziamenti non dissociati	2 409 000	2 181 000	950 727,48
1 2 9 1	Stanziamenti accantonati			
	Stanziamenti non dissociati	3 524 000	6 797 000	0,—

(1) Uno stanziamento di 9 419 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
121	*(seguito)*
1211	Regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 2530/72 del Consiglio, del 4 dicembre 1972, che istituisce provvedimenti speciali e temporanei per l'assunzione di funzionari delle Comunità europee in conseguenza dell'adesione di nuovi Stati membri nonché per la cessazione definitiva dal servizio di taluni funzionari di queste Comunità (GU n. L 272 del 5. 12. 1972, pag. 1), in particolare l'articolo 3. Voce destinata a coprire le indennità da versare ai funzionari colpiti da provvedimenti che hanno portato alla loro cessazione definitiva dalle funzioni nell'interesse del servizio per tener conto delle necessità derivanti dall'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito.
1212	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1543/73 del Consiglio, del 4 giugno 1973, che istituisce misure particolari applicabili temporaneamente ai funzionari delle Comunità europee retribuiti con gli stanziamenti per le ricerche e gli investimenti (GU n. L 155 dell'11. 6. 1973, pag. 1), in particolare l'articolo 3. Voce destinata a coprire le indennità da versare ai funzionari colpiti da provvedimenti di cessazione definitiva dalle funzioni per tener conto delle necessità eccezionali derivanti dall'adozione di programmi di ricerca comportanti una riduzione del numero dei posti compresi nelle tabelle dell'organico retribuito in base agli stanziamenti per la ricerca e l'investimento della Comunità europea dell'energia atomica, nonché delle necessità derivanti dall'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito.
1213	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 2150/82 del Consiglio, del 28 luglio 1982, che istituisce misure particolari e temporanee per la cessazione definitiva dalle funzioni dei funzionari delle Comunità europee in seguito all'adesione della Grecia (GU n. L 228 del 4. 8. 1982, pag. 1).
1214	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1679/85 del Consiglio, del 19 giugno 1985, che istituisce provvedimenti speciali e temporanei per la cessazione definitiva dal servizio di determinati funzionari delle Comunità europee appartenenti ai quadri scientifico e tecnico (GU n. L 162 del 21. 6. 1985, pag. 1), in particolare l'articolo 3. Lo stanziamento è destinato a coprire le indennità da versare ai funzionari che hanno beneficiato di misure di cessazione definitiva dal servizio per tener conto di necessità eccezionali.
1215	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3518/85 del Consiglio, del 12 dicembre 1985, che istituisce provvedimenti speciali per la cessazione definitiva dal servizio di funzionari delle Comunità europee, in occasione dell'adesione della Spagna e del Portogallo (GU n. L 335 del 13. 11. 1985, pag. 56).
123	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 72. Stanziamento destinato a coprire la quota padronale dell'assicurazione contro i rischi di malattia dei pensionati e dei beneficiari delle indennità in caso di collocamento in disponibilità, di dispensa dall'impiego e di licenziamento. Esso copre anche i versamenti (complementi di rimborsi di spese di malattia) a favore degli ex deportati o internati della Resistenza.
129	
1290	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 64 e 65. Stanziamento destinato a coprire le incidenze dei coefficienti correttori applicabili alle pensioni e alle indennità in caso di collocamento in disponibilità, di dispensa dall'impiego e di licenziamento.
1291	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 65. Regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI *(seguito)*

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
129	*(seguito)*			
1291	*(seguito)*			
	Totale dell'articolo 129	5 933 000	8 978 000	950 727,48
	TOTALE DEL CAPITOLO 12	137 948 290	116 180 000	87 014 926,08
	CAPITOLO 13			
130	***Spese per missioni e trasferte e altre spese accessorie***			
1301	Spese di missione Stanziamenti non dissociati	12 512 000	12 126 736	10 384 120,—
1302	Spese di missione per riunioni nelle altre sedi delle istituzioni della Comunità, in particolare Lussemburgo e Strasburgo Stanziamenti non dissociati	2 010 500	1 981 400	1 399 850,—
	Totale dell'articolo 130	14 522 500	14 108 136	11 783 970,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 13	14 522 500	14 108 136	11 783 970,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI *(seguito)*

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

Articolo Voce	Commento
129	*(seguito)*
1291	*(seguito)* Decisione 81/1061/Euratom, CECA, CEE del Consiglio, del 15 dicembre 1981, recante modifica del metodo di adeguamento delle retribuzioni dei funzionari e altri agenti delle Comunità (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 6). Lo stanziamento ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso altri articoli o voci conformemente alle disposizioni del regolamento finanziario. Esso è destinato a coprire gli eventuali adeguamenti delle pensioni e delle indennità che il Consiglio deciderà alla fine del 1986 e nel corso dell'esercizio.
130	Gli stanziamenti di questo articolo sono destinati a coprire le spese di trasporto, il pagamento delle indennità giornaliere di missione nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute per l'esecuzione di una missione da parte del personale statutario della Commissione, nonché per gli esperti o i funzionari nazionali o internazionali distaccati presso i servizi della Commissione.
1301	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 11, 12 e 13 dell'allegato VII. Il rimborso delle spese di missione sostenute per conto di altre istituzioni o organi comunitari, nonché per conto di terzi, dà luogo a reimpiego. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.
1302	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 11, 12 e 13 dell'allegato VII. Il rimborso delle spese di missione sostenute per conto di altre istituzioni o organi comunitari, nonché per conto di terzi, dà luogo a reimpiego. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.

COMMISSIONE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 14			
140	***Ristoranti, mense e bar***			
1400	Spese di funzionamento corrente dei ristoranti, mense e bar Stanziamenti non dissociati	400 000	385 206	371 697,34
1401	Spese correnti di trasformazione e di rinnovo degli impianti dei ristoranti, mense e bar Stanziamenti non dissociati	78 000	74 260	30 000,—
1402	Spese eccezionali di trasformazione e di rinnovo degli impianti dei ristoranti, mense e bar Stanziamenti non dissociati	p.m. (1)	p.m.	
	Totale dell'articolo 140	478 000	459 466	401 697,34
141	***Servizio medico***			
1410	Servizio medico Stanziamenti non dissociati	1 371 000	1 004 435 (2)	969 682,17 (2)
1411	Acquisto di attrezzature mediche Stanziamenti non dissociati	235 000		
	Totale dell'articolo 141	1 606 000	1 004 435	969 682,17

(1) Uno stanziamento di 250 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Importo comune alle voci 1410 e 1411.

COMMISSIONE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Commento
140	
1400	Stanziamento destinato a coprire le spese necessarie per il buon funzionamento delle mense, ristoranti, bar e, in particolare, le spese di manutenzione degli impianti. Il rimborso dell'IVA sugli acquisti, nonché i proventi della vendita del materiale e mobilio declassato, danno luogo a reimpiego. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1401	Stanziamento destinato a coprire le spese correnti di trasformazione, di rinnovo dei materiali e di acquisto di nuove attrezzature non incorporabili nelle spese correnti di manutenzione. Il rimborso dell'IVA sugli acquisti, nonché i proventi della vendita del materiale e mobilio declassato, danno luogo a riempiego. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1402	Voce destinata a coprire le spese importanti di trasformazione e di rinnovo necessarie, che devono essere distinte chiaramente dalle spese correnti di trasformazione, riparazione e rinnovo degli impianti e dei materiali.
141	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 59 (controllo medico delle assenze per malattia e visita medica preventiva) e l'articolo 8 dell'allegato II (commissione d'invalidità). Oltre agli onorari dei medici, gli stanziamenti di questo articolo sono destinati a coprire le spese delle visite preventive (esami speciali, analisi, ecc.), del materiale di consumo (prodotti farmaceutici, materiali per medicazione, ecc.), di acquisto di materiale e mobili speciali, di funzionamento della commissione d'invalidità. Il rimborso dell'IVA sugli acquisti, nonché i proventi della vendita del materiale e mobilio declassato, danno luogo a reimpiego. Lo stesso vale per le entrate relative a prestazioni fornite dal servizio medico di Ispra ai familiari dei funzionari e agenti.
1410	*Nuova voce*
1411	*Nuova voce*

COMMISSIONE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 15 — SCAMBI DI FUNZIONARI E DI ESPERTI

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
142	***Controllo medico nel quadro della protezione sanitaria degli agenti esposti a radiazioni***			
	Stanziamenti non dissociati	52 000	50 000	88 088,05
	TOTALE DEL CAPITOLO 14	2 136 000	1 513 901	1 459 467,56
	CAPITOLO 15			
150	***Spese di viaggio e di soggiorno di esperti nazionali distaccati presso i servizi dell'istituzione***			
	Stanziamenti non dissociati	1 600 000	1 615 000	1 315 000,—
152	***Scambi di funzionari tra le Comunità e i settori pubblici e privati***			
1520	Funzionari nazionali e internazionali e agenti del settore privato temporaneamente assegnati ai servizi dell'istituzione			
	Stanziamenti non dissociati	748 000	648 250	500 000,—
1521	Funzionari dell'istituzione temporaneamente assegnati ai servizi nazionali e internazionali			
	Stanziamenti non dissociati	402 000	223 750	145 160,71
	Totale dell'articolo 152	1 150 000	872 000	645 160,71
	TOTALE DEL CAPITOLO 15	2 750 000	2 487 000	1 960 160,71
	CAPITOLO 16			
160	***Sussidi straordinari***			
	Stanziamenti non dissociati	16 000	15 533	14 746,34

COMMISSIONE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 15 — SCAMBI DI FUNZIONARI E DI ESPERTI

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

Articolo Voce	Commento
142	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare il capitolo III. Leggi nazionali relative alle « norme di base ». Stanziamento destinato a coprire il costo del controllo fisico, nel quadro della protezione sanitaria, degli agenti esposti a radiazioni.
150	Regime e modalità decisi dalla Commissione il 9 gennaio e il 23 dicembre 1976. Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio e di soggiorno di esperti nazionali, distaccati presso i servizi della Commissione o chiamati per consulenze di breve durata per assistere i funzionari della Commissione particolarmente nella preparazione di proposte di direttive del Consiglio in materia di armonizzazione in taluni settori di attività della Commissione. Lo stanziamento copre anche le spese di assicurazione contro gli infortuni, nonché le spese di trasferta degli esperti nazionali.
152	
1520	Stanziamento destinato a consentire la concessione di un'indennità giornaliera forfettaria ai funzionari delle amministrazioni nazionali e internazionali ed agli agenti del settore privato chiamati a partecipare agli scambi in questione e, in particolare, a coprire le loro spese di viaggio di andata e ritorno.
1521	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 38. Stanziamento destinato a coprire il rimborso degli oneri supplementari che lo scambio comporta per i funzionari della Comunità.
160	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 76. Stanziamento destinato a coprire i sussidi che possono essere concessi a un funzionario, a un ex funzionario e agli aventi diritto di un funzionario deceduto, che si trovino in una situazione particolarmente difficile. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.

COMMISSIONE

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
161	***Relazioni sociali tra i membri del personale*** Stanziamenti non dissociati	220 000	182 000	258 624,83
162	***Altri interventi di carattere sociale*** Stanziamenti non dissociati	364 000	352 600	383 247,21
163	***Servizi sociali a carattere interistituzionale*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	770 000	541 132,65
	TOTALE DEL CAPITOLO 16	600 000	1 320 133	1 197 751,03
	CAPITOLO 17			
170	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***			
1700	Spese per ricevimenti e di rappresentanza dei membri dell'istituzione Stanziamenti non dissociati	370 000	369 700	304 400,—
1701	Spese per ricevimenti e di rappresentanza del personale Stanziamenti non dissociati	364 800	365 100	357 250,—
	Totale dell'articolo 170	734 800	734 800	661 650,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 17	734 800	734 800	661 650,—
	Totale del titolo 1	**769 251 865**	**699 098 381**	**590 738 440,44**

COMMISSIONE

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Commento
161	Stanziamento destinato a coprire una parte delle spese d'animazione del « foyer », le azioni di animazione culturale, le sovvenzioni ai circoli del personale, la gestione e l'attrezzatura complementare degli impianti sportivi nonché le iniziative intese a promuovere i rapporti sociali tra agenti di diversa nazionalità. L'importo dei contributi di altre istituzioni nonché la partecipazione dei funzionari alle spese per le azioni intraprese possono dar luogo a reimpiego. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
162	Stanziamento destinato a coprire le sovvenzioni a favore delle colonie climatiche, dei movimenti giovanili (guide, scouts) e dei culti. Lo stesso stanziamento copre anche le spese di accoglienza e quelle di assistenza giuridica ed immobiliare a favore del personale. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
163	A seguito di un accordo interistituzionale, i contributi degli utilizzatori coprono ormai il 100 % delle spese di funzionamento. Si è convenuto di imputare gli stipendi del personale statutario e gli affitti rispettivamente ai capitoli 1 1 e 2 0 della presente parte. Il p.m. consente di utilizzare sotto forma di reimpiego i contributi dei genitori.
170	
1700	Decisione della Commissione del 19 settembre 1979. Stanziamento destinato a coprire le spese relative agli obblighi della Commissione in materia di ricevimento e di rappresentanza. Queste spese possono essere sostenute individualmente dai membri della Commissione che agiscono nell'esercizio delle loro funzioni e nel quadro della attività dell'istituzione.
1701	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 14 dell'allegato VII. Le spese sostenute per adempiere a obblighi di rappresentanza, a nome della Commissione e nell'interesse del servizio, danno luogo a rimborso. Non possono esistere obblighi di rappresentanza verso funzionari o agenti della Commissione o altre istituzioni delle Comunità europee.

COMMISSIONE

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 20			
200	***Affitti*** Stanziamenti non dissociati	65 195 119	61 521 000	52 566 419,99
201	***Assicurazioni*** Stanziamenti non dissociati	249 000	192 000	170 500,—
202	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento*** Stanziamenti non dissociati	8 800 000	7 720 000	7 589 981,49
203	***Pulizia e manutenzione*** Stanziamenti non dissociati	12 200 000	11 350 000	9 913 331,66
204	***Sistemazione dei locali*** Stanziamenti non dissociati	4 100 000	2 976 349	4 413 676,57
205	***Sicurezza e sorveglianza degli immobili*** Stanziamenti non dissociati	7 500 000	4 100 000	4 926 104,20
206	***Acquisto di immobili*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
207	***Costruzione di immobili***			
2070	Costruzione dell'immobile « 120 Loi » a Bruxelles Stanziamenti non dissociati	4 000 000	10 000 000	8 999 507,06
2071	Costruzione dell'immobile della delegazione della Commissione a Canberra Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 207	4 000 000	10 000 000	8 999 507,06

COMMISSIONE

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento
200	Stanziamento destinato a coprire gli affitti e le imposte fondiarie sugli immobili o sulle relative parti occupate nonché l'affitto di sale di conferenza, magazzini, autorimesse e parcheggi.
201	Stanziamento destinato al pagamento dei premi delle polizze stipulate con le compagnie d'assicurazione per gli immobili o per le relative parti occupate dall'istituzione.
202	Stanziamento destinato a coprire le spese di riscaldamento, elettricità, acqua e gas.
203	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione, calcolate in base ai contratti in corso, dei locali, degli ascensori, del riscaldamento centrale, degli impianti d'aria condizionata, ecc.; le spese sono dovute a taluni lavori di pulizia periodica, all'acquisto di prodotti di manutenzione, lavatura, bucato, pulizia a secco, ecc., nonché alla riverniciatura, alle riparazioni e all'acquisto del materiale necessario per i laboratori di manutenzione.
204	Stanziamento destinato a rendere possibile l'esecuzione di lavori di sistemazione, come modifiche, ripartizioni dei locali all'interno degli edifici, risparmio di energia, installazione di cavi telefonici e informatici, ecc.
205	Stanziamento destinato a coprire le spese varie relative alla sicurezza degli immobili e, in particolare, i contratti di sorveglianza degli edifici, il noleggio e la ricarica degli estintori, l'acquisto e la manutenzione del materiale antincendio, il rinnovo dell'attrezzatura dei funzionari pompieri volontari, nonché le spese connesse con i controlli legali.
206	Articolo destinato a coprire l'acquisto eventuale di terreni da costruzione o di immobili.
207	
2070	Stanziamento destinato a coprire, in funzione di un calendario d'esecuzione delle varie fasi, le spese connesse alla costruzione di un immobile a Bruxelles il cui costo complessivo è stimato in 41 800 000 ECU (1 860 milioni di FB). Lo stanziamento costituisce l'ultima quota dei pagamenti contrattuali.
2071	Stanziamento destinato a coprire eventuali spese connesse con la costruzione dell'immobile della delegazione della Commissione a Canberra.

COMMISSIONE

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 21 — SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
208	***Altre spese preliminari all'acquisto o alla costruzione di immobili*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	6 800,—
209	***Altre spese relative agli immobili*** Stanziamenti non dissociati	360 000	360 000	334 166,61
	TOTALE DEL CAPITOLO 20	102 404 119	98 219 349	88 920 487,58
	CAPITOLO 21			
210	***Gestione del centro d'informatica*** Stanziamenti non dissociati	12 610 000	11 490 000	8 634 998,71
211	***Rete informatica*** Stanziamenti non dissociati	11 270 000	11 070 000	10 155 307,94
212	***Prestazioni del personale addetto alla gestione informatica*** Stanziamenti non dissociati	1 640 000	2 852 237	2 740 794,55
213	***Lavori di gestione informatica affidati a terzi*** Stanziamenti non dissociati	650 000	1 480 000	3 459 883,13
214	***Lavori di analisi e di programmazione, preanalisi e progetti speciali affidati a terzi*** Stanziamenti non dissociati	6 730 000	6 990 000	8 118 095,73
215	***Analisi documentaria affidata a terzi*** Stanziamenti non dissociati	710 000	930 000	814 939,56
216	***Diffusione Celex*** Stanziamenti non dissociati	480 000	460 000	
	TOTALE DEL CAPITOLO 21	34 090 000	35 272 237	33 924 019,62

COMMISSIONE

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 21 — SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA

Articolo Voce	Commento
209	Stanziamento destinato a coprire le spese correnti in materia di immobili non specificamente previste negli altri articoli del capitolo 20, in particolare le tasse per la nettezza urbana, la disinfezione, la raccolta delle immondizie, la segnaletica.
210	Stanziamento destinato a coprire le seguenti spese di gestione del centro d'informatica : — acquisto, noleggio e manutenzione dei calcolatori elettronici, dei terminali e del software; — acquisto di materiale d'ufficio, di forniture e di documentazione. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 600 000 ECU.
211	Stanziamento destinato a coprire le seguenti spese d'esercizio : — acquisto, noleggio e manutenzione relativi alla rete di terminali, ai minicalcolatori e loro software; — acquisto di materiali, forniture e documentazione. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 600 000 ECU.
212	Stanziamento destinato a coprire le spese del personale di gestione esterno (operatori, pannellisti, rilevatori dati, ingegneri addetti ai sistemi, ecc.).
213	Stanziamento destinato a coprire le spese relative ai lavori di gestione affidati all'esterno (servizi ufficio, raccolta dati, ecc.).
214	Stanziamento destinato a coprire le spese relative al personale esterno e ai lavori fatti eseguire all'esterno.
215	Stanziamento destinato a coprire le spese di personale esterno cui sia stata affidata l'analisi documentaria.
216	Stanziamento destinato a coprire le spese di diffusione delle basi di dati Celex (sistema interistituzionale di documentazione automatizzato per il diritto comunitario).

COMMISSIONE

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 22			
220	***Impianti tecnici e automazione degli uffici***			
2200	Attrezzatura iniziale di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	736 000	620 400	480 882,90
2201	Rinnovo di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	300 000	262 700	215 615,55
2202	Noleggio di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	p.m.	414 200	366 000,—
2203	Manutenzione, uso e riparazioni di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	374 000	365 540	297 757,21
2204	Automazione degli uffici Stanziamenti non dissociati	7 332 200	6 635 900	5 012 255,59
	Totale dell'articolo 220	8 742 200	8 298 740	6 372 511,25
221	***Mobilio***			
2210	Attrezzatura iniziale — Mobilio Stanziamenti non dissociati	1 300 000	941 700	698 349,27
2211	Rinnovo di mobilio Stanziamenti non dissociati	500 000	140 300	137 916,26
2212	Noleggio di mobilio Stanziamenti non dissociati	2 000	2 000	714,07
2213	Manutenzione, uso e riparazioni di mobilio Stanziamenti non dissociati	228 000	123 000	171 423,40
	Totale dell'articolo 221	2 030 000	1 207 000	1 008 403,—
223	***Mezzi di trasporto***			
2230	Attrezzatura iniziale — Mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	40 000	97 000	10 000,—
2231	Rinnovo di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	230 000	290 000	249 778,83

COMMISSIONE

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento
220	
2200	Stanziamento destinato a coprire le spese di attrezzatura, in particolare di materiale audiovisivo, di archivi, di biblioteca e d'interpretazione. Esso comprende anche le spese d'impianti e materiale per funzionari minorati.
2201	Stanziamento destinato a coprire il rinnovo, tra l'altro, di: — materiale audiovisivo, archivi, biblioteca e interpretazione, come cabine, cuffie e relative scatole di derivazione per impianti d'interpretazione simultanea; — utensili vari per i laboratori di manutenzione degli edifici. Esso comprende anche le spese d'impianti e materiale per funzionari minorati. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 11 000 ECU.
2202	Voce destinata a coprire le spese di noleggio di materiali e attrezzature il cui acquisto non è economico o è difficile date le limitate disponibilità di bilancio. Esso comprende anche le spese d'impianti e materiale per funzionari minorati.
2203	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione e riparazione di materiali e attrezzature delle voci 2200, 2201 e 2202. Esso comprende anche le spese d'impianti e materiale per funzionari minorati.
2204	Stanziamento destinato a coprire le spese di acquisto, noleggio e manutenzione di tutta l'attrezzatura inerente alla burotica, come macchine di trattamento di testi, fotocopiatrici elettroniche, minielaboratori, microcopiatrici, lettori riproduttori, telecopiatrici, materiale di telecomunicazione, grosse unità di riproduzione, ecc. Esso comprende anche le spese d'impianti e materiale per funzionari minorati. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 55 000 ECU.
221	
2211	L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 10 000 ECU.
2213	Stanziamento destinato a far fronte alle spese di manutenzione e di riparazione del mobilio.
223	
2230	Stanziamento destinato all'acquisto di mezzi di trasporto.
2231	Alcuni autoveicoli raggiungeranno, nel corso dell'esercizio, un chilometraggio talmente elevato da giustificare la loro sostituzione. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 30 000 ECU.

COMMISSIONE

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
223	*(seguito)*			
2232	Noleggio di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	150 000	78 250	144 200,—
2233	Manutenzione, uso e riparazioni di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	880 000	800 822	697 938,99
	Totale dell'articolo 223	1 300 000	1 266 072	1 101 917,82
225	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
2250	Dotazione di biblioteca, acquisti di libri Stanziamenti non dissociati	490 000	464 100	388 200,—
2251	Materiale speciale di biblioteca, di documentazione e di riproduzione Stanziamenti non dissociati	23 000	17 600	16 960,62
2252	Abbonamenti a giornali e periodici Stanziamenti non dissociati	723 500	658 400	612 000,—
2253	Abbonamenti alle agenzie di stampa Stanziamenti non dissociati	395 000	331 800	331 000,—
2254	Spese di rilegatura e di conservazione delle opere di biblioteca Stanziamenti non dissociati	135 000	124 700	116 200,—
2255	Abbonamenti ai servizi d'informazione rapida su schermo Stanziamenti non dissociati	55 000	50 700	44 500,—
2256	Base multilingue di dati terminologici (Eurodicautom) Stanziamenti non dissociati	508 500	531 600	149 229,83
	Totale dell'articolo 225	2 330 000	2 178 900	1 658 090,45
	TOTALE DEL CAPITOLO 22	14 402 200	12 950 712	10 140 922,52
	CAPITOLO 23			
230	***Cancelleria e materiale per ufficio*** Stanziamenti non dissociati	4 752 500	4 538 450	3 996 880,52

COMMISSIONE

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Commento
223	*(seguito)*
2232	Stanziamento destinato a far fronte alle spese per noleggio di autovetture, sia a Bruxelles che a Lussemburgo o in altre località, sempreché sia impossibile ricorrere ai mezzi di trasporto di cui dispone la Commissione.
2233	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione, di riparazione e di assicurazione dei veicoli di servizio (acquisto di carburanti, lubrificanti, pneumatici, camere d'aria, forniture varie, pezzi di ricambio, utensileria, ecc.). L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 1 000 ECU.
225	
2250	Stanziamento destinato a coprire le spese per l'acquisto di opere, documenti e altre pubblicazioni non periodiche, nonché per l'aggiornamento di volumi esistenti, necessari per i servizi della Commissione.
2251	Stanziamento destinato all'acquisto di attrezzature e materiale speciale per biblioteche (schedari, scaffalature, mobili per cataloghi, ecc.).
2252	Stanziamento destinato a coprire le spese d'abbonamento ai giornali, ai periodici specializzati, alle Gazzette ufficiali, ai documenti parlamentari, alle statistiche del commercio estero, a bollettini vari e ad altre pubblicazioni specializzate.
2253	Stanziamento destinato a coprire le spese d'abbonamento alle agenzie di stampa, per telescritti e bollettini di stampa e d'informazione.
2254	Stanziamento destinato a coprire le spese per la rilegatura e altri lavori indispensabili per la conservazione delle opere e dei periodici.
2255	Stanziamento destinato a coprire gli abbonamenti per l'informazione rapida su schermo.
2256	Stanziamento destinato all'acquisto di collezioni terminologiche esistenti e al completamento delle collezioni mediante aggiunta di lingue mancanti, con la collaborazione di esperti.
230	Stanziamento destinato a far fronte alle spese per l'acquisto di carta, buste, forniture d'ufficio, prodotti per laboratori di riproduzione e a taluni lavori di stampa fatti eseguire all'esterno. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 142 000 ECU.

COMMISSIONE

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
232	***Oneri finanziari***				
2320	Spese bancarie	Stanziamenti non dissociati	800 000	55 000	55 000,—
2329	Altri oneri finanziari	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
		Totale dell'articolo 232	800 000	55 000	55 000,—
233	***Spese di contenzioso***	Stanziamenti non dissociati	323 000	299 880	369 546,02
234	***Risarcimento danni***				
2340	Risarcimento danni	Stanziamenti non dissociati	100 000	100 000	112 058,84
2341	Indennizzi	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
		Totale dell'articolo 234	100 000	100 000	112 058,84
235	***Altre spese di funzionamento***				
2350	Assicurazioni varie	Stanziamenti non dissociati	80 000	77 663	90 000,—
2351	Tenute di servizio e abiti da lavoro	Stanziamenti non dissociati	169 000	168 787	227 515,67
2352	Spese varie per riunioni interne	Stanziamenti non dissociati	48 000	47 633	135 981,65
2353	Lavori di manutenzione e trasloco di servizi	Stanziamenti non dissociati	2 000 000	1 016 860	1 822 502,68
2359	Altre spese di funzionamento	Stanziamenti non dissociati	34 100	35 207	32 625,01

COMMISSIONE

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
232	
2320	Stanziamento destinato a far fronte alle spese bancarie (commissioni, aggi, spese di varia natura). Il nuovo sistema di registrazione separata degli interessi versati e delle spese trattenute entra in vigore per tutte le banche nel 1987, a seguito di una raccomandazione della Corte dei conti.
2329	Questa voce è prevista per l'iscrizione, se necessario, di uno stanziamento destinato a coprire eventuali differenze di cassa, perdite o deterioramenti di fondi o valori, entro i limiti previsti dall'articolo 70 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
233	Stanziamento destinato a coprire le spese di precontenzioso e di ricorso all'assistenza di avvocati o altri esperti quali consulenti della Commissione. Lo stanziamento deve anche consentire di coprire le spese che la Commissione può essere costretta a sostenere su ingiunzione della Corte di giustizia o di altre giurisdizioni. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 20 000 ECU.
234	
2340	Stanziamento destinato a coprire le spese per risarcimento danni che la Commissione potrebbe essere costretta a pagare, nonché quelle derivanti dalla sua responsabilità civile.
2341	Per ragioni di equità, è opportuno in alcuni casi riconoscere un indennizzo senza peraltro che esso possa dar adito a pretese sul piano giuridico.
235	
2350	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Stanziamento destinato a far fronte alle assicurazioni varie (in particolare responsabilità civile, furto) e alle « spese assicurative » di cui all'articolo 70 del regolamento finanziario.
2351	Stanziamento destinato a far fronte : — all'acquisto di uniformi per uscieri, autisti, sorveglianti notturni e di autorimessa e fattorini; — all'acquisto e alla pulizia di indumenti da lavoro per il personale dei laboratori e gli addetti a lavori per i quali si rende necessaria una protezione contro le intemperie e il freddo, le usure anormali e le macchie.
2352	Stanziamento destinato a coprire le spese per rinfreschi o eventuali colazioni, serviti in occasione di riunioni interne.
2353	Stanziamento destinato a far fronte alle spese di trasloco e di raggruppamento dei servizi e alle spese di movimentazione (ricevimento, magazzinaggio e sistemazione) del materiale, del mobilio e delle forniture per ufficio.
2359	Stanziamento destinato a far fronte a talune spese di funzionamento non specificatamente previste dall'articolo 2 3 5, quali : — rimborso di spese alle segretarie stenotipiste;

COMMISSIONE

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
235	*(seguito)*			
2359	*(seguito)*			
	Totale dell'articolo 235	2 331 100	1 346 150	2 308 625,01
239	***Prestazioni tra istituzioni***			
2390	Prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	(17 690 123)	(15 645 399)	(19 334 847,88)
2391	Servizio comune di interpretazione Stanziamenti non dissociati	546 000	416 626	226 000,—
2392	Prestazioni della Commissione (servizio traduzione a medio e lungo termine) a favore dell'Ufficio delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2393	Prestazioni di interpreti per il Parlamento europeo Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 239	546 000	416 626	226 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 23	8 852 600	6 756 106	7 068 110,39
	CAPITOLO 24			
240	***Spese postali e di porto*** Stanziamenti non dissociati	7 600 000	6 284 000	5 979 200,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI

Articolo Voce	Commento
235	*(seguito)*
2359	*(seguito)* — tasse d'iscrizione alle conferenze; — quote di iscrizione ad associazioni professionali e scientifiche.
239	
2390	Regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). L'iscrizione di uno stanziamento pro forma è prevista all'articolo 103, paragrafo 4, del regolamento finanziario. Esso è stato valutato in relazione alle previsioni del lavoro che nel corso dell'esercizio verrà eseguito dall'Ufficio delle pubblicazioni per la Commissione. Il calcolo è basato sulla percentuale reale degli interventi dell'Ufficio delle pubblicazioni a favore della Commissione, rilevata nel 1985.
2391	Stanziamento destinato al pagamento delle prestazioni fornite alla Commissione dagli interpreti del Parlamento.
2392	Accordo dell'8 dicembre 1972, tra la Commissione delle Comunità europee e l'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee concernente l'attribuzione all'Ufficio del servizio di traduzione a medio e lungo termine (STML). Conformemente alle disposizioni di questo accordo, entrato in vigore il 1° gennaio 1973, la Commissione si è impegnata a mettere a disposizione dell'Ufficio un numero di addetti alla traduzione atto a garantire l'esecuzione di tutti i lavori richiesti dall'Ufficio per il suo fabbisogno interno o per quello delle istituzioni della Comunità. Detti lavori saranno eseguiti dal personale linguistico in servizio a Lussemburgo che figura nell'organico della Commissione. In caso di necessità, si potrà ricorrere anche alle prestazioni temporanee di traduttori indipendenti. Il personale di traduzione distaccato presso l'Ufficio delle pubblicazioni nel quadro del STML nel 1986 è di : *LA* *C* *Totale* 87 43 130 Gli stanziamenti corrispondenti sono inclusi nelle previsioni della Commissione al titolo 1 della presente parte della presente sezione del bilancio generale.
2393	Voce destinata a coprire i pagamenti effettuati dalla Commissione a favore degli interpreti indipendenti utilizzati nelle riunioni organizzate dal Parlamento.
240	Stanziamento destinato a coprire le spese postali e di porto della corrispondenza ordinaria, di relazioni e pubblicazioni della direzione generale dell'informazione e dell'istituto statistico, nonché le spese di spedizione di pacchi e altro, per via aerea, marittima e per ferrovia.

COMMISSIONE

CAPITOLO 24 — AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
241	***Telefono, telegrafo, telex, televisione*** Stanziamenti non dissociati	15 150 000	12 300 000	10 997 861,46
	TOTALE DEL CAPITOLO 24	22 750 000	18 584 000	16 977 061,46
	CAPITOLO 25			
250	***Riunioni e convocazioni in generale*** Stanziamenti non dissociati	7 323 800	7 323 800	4 564 403,87
251	***Spese di riunione dei comitati***			
2510	Spese di riunione dei comitati la cui consultazione si iscrive obbligatoriamente nella procedura di formazione degli atti comunitari Stanziamenti non dissociati	6 396 500	6 268 600	4 824 150,—
2511	Spese di riunione dei comitati la cui consultazione non costituisce un elemento obbligatorio della procedura di formazione degli atti comunitari Stanziamenti non dissociati	1 723 200	1 723 200	921 050,—
	Totale dell'articolo 251	8 119 700	7 991 800	5 745 200,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 24 — AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Commento
241	Stanziamento destinato a coprire le spese per i canoni di abbonamento (telefono, telegrafo, telex), linee telefoniche, comunicazioni (telefono, telegrafo, telex), impianto, riparazione e manutenzione del materiale, acquisti di guide telefoniche, ecc.; copre inoltre i canoni d'abbonamento per le linee di comunicazione fra edifici. L'aumento di questo stanziamento corrisponde al potenziamento, auspicato dal Parlamento, dei sistemi burotici e telematici installati e alla messa in funzione delle reti interistituzionali. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 430 000 ECU.
250	Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio e di soggiorno e le spese accessorie degli esperti governativi e altri, chiamati a far parte di gruppi di studio e di lavoro, nonché alle spese relative allo svolgimento di tali riunioni, nella misura in cui non sono coperte dall'infrastruttura esistente (nelle sedi provvisorie delle istituzioni o negli uffici esterni). Esso è inoltre destinato a coprire le spese relative alla preparazione delle conferenze tripartite e delle riunioni del comitato permanente dell'occupazione nonché all'assistenza a taluni negoziati internazionali (segnatamente gli onorari degli esperti).
251	Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio e di soggiorno e le spese accessorie degli esperti convocati nel quadro del funzionamento dei comitati istituiti dal trattato e dai regolamenti (tanto del Consiglio che della Commissione) nonché alle spese relative allo svolgimento delle riunioni, nella misura in cui non sono coperte dalle infrastrutture esistenti (nelle sedi provvisorie delle istituzioni o negli uffici esterni). I rimborsi agli esperti vengono effettuati sulla base delle decisioni prese dalla Commissione. L'elenco dettagliato di tali comitati figura all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale. È pure indicata l'appartenenza dei comitati alle voci 2510 o 2511.

COMMISSIONE

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
252	***Comitati e commissioni della Comunità europea del carbone e dell'acciaio (CECA)***			
2520	Comitato consultivo della CECA Stanziamenti non dissociati	560 000	541 200	430 800,—
2521	Altre commissioni funzionanti nel quadro della CECA Stanziamenti non dissociati	780 000	750 000	520 800,—
	Totale dell'articolo 252	1 340 000	1 291 200	951 600,—
253	***Organi specializzati nella sicurezza del lavoro***			
2530	Organo permanente per la sicurezza e la salubrità nelle miniere di carbon fossile e nelle altre industrie estrattive Stanziamenti non dissociati	290 000	280 000	277 236,—
2531	Comitato consultivo per la sicurezza, l'igiene e la protezione della salute sui luoghi di lavoro Stanziamenti non dissociati	140 000	120 000	110 000,—
	Totale dell'articolo 253	430 000	400 000	387 236,—
254	***Foro della gioventù delle Comunità europee*** Stanziamenti non dissociati	670 000	630 000	555 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
252	
2520	Trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare l'articolo 18. Trattato che istituisce un Consiglio unico e una Commissione unica delle Comunità europee, in particolare l'articolo 20. Stanziamento destinato a coprire le spese di organizzazione delle riunioni del comitato consultivo della CECA nonché quelle per ricevimenti e di rappresentanza sostenute dal presidente del comitato consultivo nell'esercizio delle sue funzioni.
2521	Trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare gli articoli 46, 54 e 55. Stanziamento destinato a coprire le spese per gli esperti e l'organizzazione delle riunioni delle commissioni e dei gruppi di lavoro istituiti nel quadro delle attività della CECA.
253	
2530	Decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio speciale nei giorni 9 e 10 maggio 1957 relativa al mandato e al regolamento interno dell'organo permanente per la sicurezza delle miniere carbonifere (GU n. 28 del 31. 8. 1957, pag. 487/57). Decisione 74/326/CEE del Consiglio, del 27 giugno 1974, che estende la competenza dell'organo permanente per la sicurezza e la salubrità nelle miniere di carbon fossile all'insieme delle industrie estrattive (GU n. L 185 del 9. 7. 1974, pag. 18). Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio, di soggiorno e accessorie dei membri e degli esperti, le spese relative allo svolgimento di riunioni, agli esperimenti pratici sul materiale di salvataggio e gli impianti di sicurezza, nonché le spese delle campagne di sicurezza.
2531	Decisione 74/325/CEE del Consiglio, del 27 giugno 1974, che istituisce un comitato consultivo per la sicurezza, l'igiene e la tutela della salute sul luogo di lavoro (GU n. L 185 del 9. 7. 1974, pag. 15). Stanziamento destinato a coprire le spese per le riunioni del comitato consultivo e dei suoi sottogruppi, nonché quelle relative agli esperimenti pratici sul materiale che rientrano nelle funzioni di tale comitato.
254	Stanziamento destinato a coprire le spese del Foro della gioventù delle Comunità europee : — spese di funzionamento del segretariato permanente (personale, affitto di uffici e di sale per conferenze, spese varie); — spese di viaggio, di soggiorno e accessorie dei delegati che partecipano alle riunioni del Foro; — spese relative allo svolgimento di tali riunioni, nella misura in cui non sono coperte dall'infrastruttura esistente nell'ambito del segretariato.

COMMISSIONE

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
255	***Spese varie per l'organizzazione e la partecipazione a conferenze, congressi e riunioni***			
2550	Conferenze, congressi e riunioni organizzate dall'istituzione Stanziamenti non dissociati	580 500	558 200	282 120,51
2551	Spese per la partecipazione dell'istituzione a conferenze, congressi e riunioni Stanziamenti non dissociati	181 000	174 000	38 657,54
2552	Conferenze, congressi e riunioni relativi alla CECA Stanziamenti non dissociati	25 000	50 000	0,—
	Totale dell'articolo 255	786 500	782 200	320 778,05
256	***Spese per preconsultazioni sindacali*** Stanziamenti non dissociati	230 000	220 000	195 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 25	18 900 000	18 639 000	12 719 217,92
	CAPITOLO 26			
260	***Studi e consulenze*** Stanziamenti non dissociati	1 840 000	1 840 000	1 717 659,—
261	***Studi e consulenze nelle settore statistico*** Stanziamenti non dissociati	1 222 000	2 196 810	6 998 910,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

Articolo Voce	Commento
255	Stanziamenti destinati a coprire l'insieme delle spese relative all'organizzazione o alla partecipazione a conferenze, congressi, ecc. (tranne per alcune spese che — qualora le conferenze si tengano in una delle sedi provvisorie della Comunità o presso uffici esterni — potrebbero rientrare nell'infrastruttura esistente).
2550	Stanziamento destinato a coprire le spese relative a conferenze, congressi e riunioni che la Commissione dovrà organizzare in appoggio all'esecuzione delle diverse politiche nonché le spese inerenti all'organizzazione di conferenze, seminari, riunioni, corsi di formazione e tirocini per i funzionari degli Stati membri che controllano le operazioni finanziate dai fondi comunitari o che collaborano al sistema delle statistiche comunitarie. L'importo delle spese reimpiegabili è stimato a circa 52 000 ECU.
2551	Stanziamento destinato a coprire le varie spese per conferenze, congressi e riunioni ai quali partecipa la Commissione. Esso copre anche le spese relative alla partecipazione della Comunità economica europea alla conferenza sul Mediterraneo.
2552	Stanziamento destinato a coprire le spese varie per conferenze, congressi e riunioni organizzati nell'ambito della CECA.
256	Stanziamento destinato a coprire le spese relative a riunioni di consultazione preliminare fra i rappresentanti sindacali europei in modo da poter definire e armonizzare le loro posizioni sullo sviluppo delle politiche della Comunità.
260	*Ex articoli 260 e 262* Stanziamento destinato a coprire le spese per studi specializzati affidati con contratto a esperti altamente qualificati nei casi in cui la Commissione non può effettuarli direttamente non disponendo di personale ad hoc. Esso può coprire anche l'acquisto degli studi già effettuati o per sottoscrivere abbonamenti con istituti specializzati di ricerca.
261	*Ex articolo 263 (in parte)* Stanziamento destinato a permettere all'Istituto statistico di svolgere degli studi metodologici, che richiedono l'intervento di specialisti esterni, onde sviluppare e migliorare il sistema statistico delle Comunità.

COMMISSIONE

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
262	***Studi e consulenze settoriali nel campo della concorrenza*** Stanziamenti non dissociati	260 000	250 000	250 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 26	3 322 000	4 286 810	8 966 569,—
	Totale del titolo 2	**204 720 919**	**194 708 214**	**178 716 388,49**

COMMISSIONE

CAPITOLO 2 6 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
2 6 2	*Ex articolo 2 6 4* Stanziamento destinato a coprire le spese per studi sulla struttura dei settori e dei mercati nei vari Stati membri, nonché sulle loro tendenze e la loro evoluzione sul piano della concentrazione delle imprese e della concorrenza.

COMMISSIONE

TITOLO 3

SPESE RISULTANTI DALL'ESERCIZIO DI MISSIONI SPECIFICHE DA PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 30 — SOVVENZIONI PER IL PAREGGIO DEL BILANCIO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 30			
300	***Sovvenzioni dell'Euratom per il funzionamento dell'Agenzia di approvvigionamento***			
3000	Sovvenzione all'Agenzia di approvvigionamento Stanziamenti non dissociati	1 711 515	1 599 520	1 342 262,56

COMMISSIONE

TITOLO 3

SPESE RISULTANTI DALL'ESERCIZIO DI MISSIONI SPECIFICHE DA PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 30 — SOVVENZIONI PER IL PAREGGIO DEL BILANCIO

Articolo Voce	Commento
300	
3000	Trattato che istituisce la Comunità europea per l'energia atomica, in particolare gli articoli da 52 a 54. Statuto dell'Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom, in particolare l'articolo VI. Nella 23ª sessione del 1° e 2 febbraio 1960, il Consiglio dell'Euratom ha proposto all'unanimità che la Commissione differisca non soltanto la riscossione del canone — destinato a coprire le spese di funzionamento dell'Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom — ma anche la sua introduzione stessa. Da allora, nel bilancio della Commissione, figura una sovvenzione destinata a equilibrare lo stato di previsione delle entrate e delle spese dell'Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom. Lo stato speciale delle entrate e delle spese dell'Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom si ripartisce come segue : Entrate : — sovvenzione CEE 1 711 515 — altre entrate 143 980 Totale 1 855 495 Spese : — personale 1 539 970 — spese amministrative 315 525 Totale 1 855 495 Il personale autorizzato è composto come segue : A 3 : 2 A 4 : 2 A 5 : 2 A 6 : 1 A 7 : 1 B 1 : 2 B 2 : 2 B 4 : 2 B 5 : 1 C 1 : 5 C 2 : 2 C 3 : 1 Totale 23 (Le funzioni di direttore generale dell'Agenzia sono esercitate da un funzionario di grado A 2 a titolo personale, nominato direttore generale ai sensi dell'articolo 53 del trattato Euratom.)

COMMISSIONE

CAPITOLO 30 — SOVVENZIONI PER IL PAREGGIO DEL BILANCIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
300	*(seguito)*			
3009	Stanziamenti accantonati destinati a eventuali adeguamenti delle retribuzioni versate dall'Agenzia di approvvigionamento Stanziamenti non dissociati	55 600	40 000	0,—
	Totale dell'articolo 300	1 767 115	1 639 520	1 342 262,56
301	***Sovvenzione per il funzionamento dell'ufficio di ravvicinamento delle imprese della Comunità*** Stanziamenti non dissociati	165 000	150 000	117 600,—
302	***Istituto Europa-America latina*** Stanziamenti non dissociati	300 000	750 000	350 000,—
303	***Sovvenzioni a organizzazioni non governative che perseguono scopi umanitari e di affermazione dei diritti dell'uomo*** Stanziamenti non dissociati	370 000	340 000	315 000,—
304	***Sovvenzioni a organizzazioni d'interesse europeo*** Stanziamenti non dissociati	624 000	600 000	318 900,—
305	***Partecipazione all'organizzazione di congressi e manifestazioni occasionali*** Stanziamenti non dissociati	70 000	60 000	73 600,—
306	***Unità operativa « Brigata volante »*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	

COMMISSIONE

CAPITOLO 30 — SOVVENZIONI PER IL PAREGGIO DEL BILANCIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
300	*(seguito)*
3009	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 65. Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Decisione 81/1061/Euratom, CECA, CEE del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica il metodo di adeguamento delle retribuzioni dei funzionari e altri agenti delle Comunità (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 6). Stanziamento a carattere puramente di accantonamento che può essere utilizzato solo previo storno verso altri articoli/voci secondo la procedura prevista a tal fine dal regolamento finanziario. Stanziamento destinato a coprire le incidenze degli eventuali adeguamenti delle retribuzioni che il Consiglio deciderà in corso d'esercizio.
301	Decisione della Commissione del 2 maggio 1973. Decisione della Commissione del 20 luglio 1977. Stanziamento destinato a coprire la sovvenzione ritenuta necessaria per provvedere al funzionamento dell'ufficio di ravvicinamento delle imprese della Comunità.
303	Stanziamento destinato alla concessione di sovvenzioni a organizzazioni non governative che perseguono scopi umanitari e di affermazione dei diritti dell'uomo, nonché ad organizzazioni di rifugiati politici. Almeno 30 000 ECU degli stanziamenti disponibili vanno utilizzati a favore di organizzazioni non governative che, nello spirito della dichiarazione del Consiglio, della Commissione e del Parlamento europeo contro il razzismo e la xenofobia, dell'11 giugno 1986, svolgono attività di informazione sui pericoli del razzismo e del fascismo.
304	Stanziamento destinato a coprire la concessione di aiuti a organizzazioni, movimenti, circoli o attività a carattere europeo. L'aumento di questo contributo della Comunità è destinato a sostenere gli sforzi che le organizzazioni impegnate nell'integrazione europea, in particolare le associazioni e gli enti locali a livello comunale e regionale, compiono per favorire una migliore strutturazione a livello europeo, nonché a finanziare le attività da esse svolte.
305	Stanziamento destinato a concedere sovvenzioni che coprono la partecipazione della Commissione alle spese per l'organizzazione di congressi, manifestazioni occasionali, azioni a carattere europeo o scientifico che presentino reale interesse per la Comunità.
306	Articolo destinato a coprire le spese di funzionamento (in particolare l'attrezzatura informatica, le missioni di controllo e le riunioni con gli esperti nazionali) di un'unità operativa che la Commissione creerà con il compito di : — coordinare i vari controlli effettuati dai suoi servizi in virtù della regolamentazione esistente; — organizzare in collegamento con gli esperti nazionali che partecipano a questa unità operativa i controlli negli Stati membri; — raccogliere, centralizzare e ridiffondere le informazioni necessarie a individuare e perseguire le frodi; — assicurare un effettivo seguito in materia di repressione e di recupero degli importi riscossi con frode.

COMMISSIONE

CAPITOLO 30 — SOVVENZIONI PER IL PAREGGIO DEL BILANCIO *(seguito)*

CAPITOLO 31 — PARTECIPAZIONE DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA ALLE SPESE AMMINISTRATIVE DI ACCORDI INTERNAZIONALI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
307	***Sovvenzioni a istituti d'istruzione superiore*** Stanziamenti non dissociati	568 000	546 000	332 500,—
308	***Istituzione di una Fondazione europea per gli studi sull'Europa dell'Est*** Stanziamenti non dissociati	p.m.		
309	***Altre sovvenzioni*** Stanziamenti non dissociati	458 500	350 000	310 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 30	4 322 615	4 435 520	3 159 862,56
	CAPITOLO 31			
310	***Partecipazione della CEE alle spese amministrative derivanti dall'applicazione di accordi internazionali***			
3100	Applicazione dell'accordo internazionale sul grano Stanziamenti non dissociati	384 000	379 700	339 443,60
3101	Applicazione dell'accordo internazionale sull'olio d'oliva Stanziamenti non dissociati	1 250 000	1 336 000	591 547,15
3102	Applicazione dell'accordo internazionale sullo zucchero Stanziamenti non dissociati	152 000	134 000	135 583,49
3103	Applicazione dell'accordo internazionale sul caffè Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
3104	Applicazione dell'accordo internazionale sullo stagno Stanziamenti non dissociati	7 500	7 500	7 000,—
3105	Applicazione dell'accordo internazionale sul cacao Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
3106	Partecipazione della Comunità alle convenzioni internazionali in materia d'ambiente Stanziamenti non dissociati	82 000	120 000	32 540,57

COMMISSIONE

CAPITOLO 30 — SOVVENZIONI PER IL PAREGGIO DEL BILANCIO *(seguito)*

CAPITOLO 31 — PARTECIPAZIONE DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA ALLE SPESE AMMINISTRATIVE DI ACCORDI INTERNAZIONALI

Articolo Voce	Commento
307	*Ex voce 3210* Stanziamento destinato a coprire : — i contributi finanziari al Collegio d'Europa e all'Istituto europeo di amministrazione publica; — gli aiuti finanziani a istituti d'istruzione superiore che svolgono un programma concernente l'integrazione europea.
308	*Nuovo articolo*
309	Stanziamento destinato a consentire la concessione di varie sovvenzioni specifiche che, per la loro natura, non rientrano negli articoli 304 e 305 né nella voce 3210.
310	
3100	Decisione 86/304/CEE del Consiglio, del 25 giugno 1986, relativa alla firma della convenzione sul commercio del grano del 1986 e della convenzione sugli aiuti alimentari del 1986 le quali costituiscono l'accordo internazionale sul grano del 1986, nonché al deposito di una dichiarazione di applicazione provvisoria di dette convenzioni (GU n. L 195 del 17. 7. 1986, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire la partecipazione della Comunità nelle spese per il funzionamento del Consiglio internazionale del grano.
3101	Decisione 79/1065/CEE del Consiglio, del 12 novembre 1979, relativa alla conclusione dell'accordo internazionale sull'olio d'oliva del 1979 (GU n. L 327 del 24. 12. 1979, pag. 1). Stanziamento destinato a consentire la partecipazione della Comunità all'accordo internazionale sull'olio d'oliva.
3102	Decisione 85/48/CEE del Consiglio, del 18 dicembre 1984, relativa alla conclusione dell'accordo internazionale sullo zucchero (GU n. L 22 del 25. 1. 1985, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire la partecipazione della Comunità all'accordo internazionale sullo zucchero.
3103	Decisione 76/845/CEE del Consiglio, del 20 settembre 1976, relativa alla notificazione dell'applicazione a titolo provvisorio da parte della Comunità economica europea dell'accordo internazionale del 1976 sul caffè (GU n. L 309 del 10. 11. 1976, pag. 28). Voce destinata a coprire la partecipazione eventuale della Comunità alle spese del bilancio amministrativo dell'organizzazione.
3104	Decisione 82/809/CEE del Consiglio, del 31 marzo 1982, riguardante la firma e la notifica d'applicazione provvisoria del sesto accordo internazionale sullo stagno (GU n. L 342 del 3. 12. 1981, pag. 1). Stanziamento destinato ad assicurare la partecipazione della Comunità al finanziamento del sesto accordo internazionale sullo stagno.
3105	Decisione 81/850/CEE del Consiglio, del 30 giugno 1981, concernente la notifica dell'applicazione a titolo provvisorio, da parte della Comunità economica europea, dell'accordo internazionale del 1980 sul cacao (GU n. L 313 del 31. 10. 1981, pag. 1). Voce destinata a coprire la partecipazione eventuale della Comunità al bilancio amministrativo dell'organizzazione.
3106	Stanziamento destinato ad assicurare la partecipazione della Comunità al finanziamento delle convenzioni internazionali in materia d'ambiente, segnatamente per la partecipazione della Comunità al piano d'azione per il Mediterraneo.

COMMISSIONE

CAPITOLO 31 — PARTECIPAZIONE DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA ALLE SPESE AMMINISTRATIVE DI ACCORDI INTERNAZIONALI *(seguito)*

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
310	*(seguito)*			
3107	Accordi internazionali in materia di pesca Stanziamenti non dissociati	676 000	653 600	166 658,33
3108	Anticipi in attesa delle procedure di ratifica di accordi internazionali Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
3109	Applicazione dell'accordo internazionale sulla iuta Stanziamenti non dissociati	—	—	31 900,—
	Totale dell'articolo 310	2 551 500	2 630 800	1 304 673,14
311	***Partecipazione della Comunità ad altre spese amministrative***			
3110	Partecipazione della Comunità al segretariato « Eureka » Stanziamenti non dissociati	120 000		
	Totale dell'articolo 311	120 000		
	TOTALE DEL CAPITOLO 31	2 671 500	2 630 800	1 304 673,14
	CAPITOLO 32			
320	***Spese di organizzazione di tirocini nei servizi dell'istituzione*** Stanziamenti non dissociati	1 482 000	1 430 000	1 258 000,—
321	***Contributo a un programma specifico per la formazione accelerata d'interpreti*** Stanziamenti non dissociati	312 000	300 000	251 705,12

COMMISSIONE

CAPITOLO 31 — PARTECIPAZIONE DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA ALLE SPESE AMMINISTRATIVE DI ACCORDI INTERNAZIONALI *(seguito)*

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE

Articolo Voce	Commento
310	*(seguito)*
3107	Stanziamento destinato a coprire il contributo della Comunità al bilancio delle organizzazioni internazionali concernenti la pesca, nonché il rimborso di spese specifiche del Consiglio internazionale per l'esplorazione del mare.
3108	Voce destinata a coprire la partecipazione eventuale della Comunità alle spese per il funzionamento di accordi internazionali corrispondente alle aliquote di taluni Stati membri il cui versamento è sospeso fino alla conclusione delle procedure di ratifica.
311	*Nuovo articolo*
3110	*Nuova voce* Stanziamento destinato a coprire la partecipazione della Comunità al finanziamento delle spese amministrative del segretariato « Eureka ».
320	Stanziamento destinato a permettere dei tirocini amministrativi accessibili a giovani universitari. Sono anche organizzati tirocini per interpreti e traduttori, onde agevolare le assunzioni. Infine, dei tirocini d'informazione di breve durata sono aperti ai funzionari degli Stati membri. Gli stanziamenti destinati ai tirocinanti coprono le indennità, le spese di viaggio di inizio e fine tirocinio nonché le spese dei viaggi effettuati nel quadro dei tirocini. A partire dal 1987, verranno resi disponibili per giovani diplomati altri posti di tirocinante « sul luogo di lavoro » presso le delegazioni della Commissione con sede nei paesi in fase di sviluppo ACP, asiatici e latinoamericani. Essi saranno assegnati nei paesi meno cari onde ridurre al minimo le spese e rendere il piano efficace sotto il profilo dei costi.
321	*Ex voce 3211* Stanziamento destinato a coprire il contributo finanziario al programma, organizzato nell'ambito della CIUTI (Conferenza permanente dei direttori degli istituti universitari di traduzione e d'interpretazione), o in un istituto qualificato di insegnamento superiore o postuniversitario, per la formazione di interpeti di conferenza.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
322	***Sostegno alle organizzazioni internazionali non governative della gioventù***			
3220	Sostegno alle organizzazioni internazionali non governative della gioventù Stanziamenti non dissociati	300 000	200 000	0,—
3221	Sostegno alle organizzazioni politiche internazionali della gioventù Stanziamenti non dissociati	—	p.m. (1)	
	Totale dell'articolo 322	300 000	200 000	0,—
323	***Borse di studio***			
3230	Borse di studio e di ricerca Stanziamenti non dissociati	268 500	264 000	228 897,42
3232	Borse di studio per il perfezionamento di interpreti di conferenza Stanziamenti non dissociati	25 800	24 800	8 980,50
3233	Borse di studio per allievi provenienti da famiglie di emigrati che frequentano i quattro ginnasi europei esistenti nella Comunità Stanziamenti non dissociati	260 000	250 000	
	Totale dell'articolo 323	554 300	538 800	237 877,92
324	***Istituto universitario europeo di Firenze***			
3240	Sovvenzione all'Istituto universitario europeo di Firenze Stanziamenti non dissociati	800 000	750 000	750 000,—
3241	Contributo finanziario ai progetti di ricerca dell'Istituto universitario europeo di Firenze Stanziamenti non dissociati	890 000	780 000	680 000,—
3242	Archivi storici delle Comunità Stanziamenti non dissociati	220 000	180 000	180 000,—
	Totale dell'articolo 324	1 910 000	1 710 000	1 610 000,—
326	***Scuole europee e altre***			

(1) Uno stanziamento di 250 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
322	
3221	Voce destinata a sostenere il lavoro amministrativo e le infrastrutture delle organizzazioni politiche internazionali della gioventù che operano nei dodici paesi membri della Comunità.
323	
3230	*Ex voci 3230 e 3231* Stanziamento destinato da un lato a consentire la concessione di borse di studio e di dotazioni di ricerca per lavori concernenti i vari aspetti dell'integrazione europea (103 500 ECU) e dall'altro a consentire a cittadini di paesi terzi di effettuare un soggiorno di studio nella Comunità (165 000 ECU).
3232	Stanziamento destinato a permettere la concessione di borse di studio ad interpreti di conferenza perché possano acquisire la conoscenza di lingue di lavoro supplementari.
3233	Stanziamento destinato alla concessione di sussidi a scuole per emigrati (ungheresi, lettoni, estoni, ucraini) nella Comunità europea finanziate da privati allo scopo di concedere borse di studio anche ai giovani desiderosi di mantenere un legame con la propria patria e in tal modo d'impegnarsi attivamente per la diffusione dell'idea europea.
324	
3240	Convenzione relativa alla creazione di un istituto universitario europeo (GU n. C 29 del 9. 2. 1976, pag. 1), in particolare l'articolo 19, paragrafo 2. Risoluzione del Parlamento europeo, del 30 marzo 1984, sull'istituzione di una biblioteca comunitaria (GU n. C 117 del 30. 4. 1984, pag. 161). Stanziamento destinato a coprire le spese di materiale e di funzionamento accademico dell'Istituto universitario europeo di Firenze, nonché la creazione di una biblioteca europea.
3241	Stanziamento destinato al versamento di un contributo finanziario a favore di un determinato numero di progetti di ricerca messi in atto presso l'Istituto universitario europeo di Firenze.
3242	Decisione n. 359/83/CECA della Commissione, dell'8 febbraio 1983, che rende accessibili al pubblico gli archivi storici della Comunità europea del carbone e dell'acciaio (GU n. L 43 del 15. 2. 1983, pag. 14).
326	Statuto della Scuola europea, del 12 aprile 1957. Protocollo, del 13 aprile 1962, relativo alla creazione di scuole europee.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
326	*(seguito)*			
3260	Bruxelles I e II			
	Stanziamenti non dissociati	20 309 500 (1)	15 098 376 (2)	16 223 400,—

(1) Uno stanziamento di 1 927 200 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 5 126 924 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
326	*(seguito)*
	Uno stanziamento di 5 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0. Tale importo potrà essere stornato verso questo articolo secondo la procedura abituale quando una relazione della commissione per il controllo di bilancio, in cui sia esaminato il seguito dato alle osservazioni formulate nella relazione di scarico, sarà stata approvata dal Parlamento europeo.
3260	Nella riunione del 22 e 23 aprile 1986 il Consiglio superiore delle scuole europee ha approvato i bilanci delle scuole europee per l'esercizio 1987 e ha stabilito il contributo della Commissione al bilancio di dette scuole.
	Gli stanziamenti delle voci da 3260 a 3267 sono destinati a coprire :
	— il contributo propriamente detto;
	— le incidenze di decisioni adottate nel corso del 1986 dal Consiglio delle Comunità europee in materia di adeguamento delle retribuzioni e che richiedono un adeguamento dei contributi a favore delle scuole europee.
	Il prospetto riepilogativo del bilancio dell'esercizio delle scuole europee si configura nel modo seguente :

Scuole	Entrate					
	Contributo della Comunità	Contributi degli Stati	Entrate proprie della scuola	Entrate varie	Trattenute sugli stipendi di base	Totale
Bruxelles I e II	22 633 500	7 044 400	395 500	129 300	860 000	31 062 700
Lussemburgo	10 915 200	3 474 400	197 200	20 500	421 600	15 028 900
Mol	4 500 800	1 836 700	360 600	25 900	210 200	6 934 200
Varese	7 157 400	2 546 300	329 400	29 600	276 100	10 338 800
Karlsruhe e Monaco di Baviera	4 623 800	1 721 400	305 400	4 099 000	379 800	11 129 400
Bergen	3 484 100	1 328 500	104 600	13 300	163 400	5 093 900
Culham	3 872 700	1 426 900	106 700	6 500	167 900	5 580 700
Consiglio superiore	1 534 000	54 700	—	113 900	9 300	1 711 900
Totale parziale	58 721 500	19 433 300	1 799 400	4 438 000	2 488 300	86 880 500
Adeguamento retribuzioni (1987) (1)	(1)	—	—	—	—	—
Totale	58 721 500	19 433 300	1 799 400	4 438 000	2 488 300	86 880 500

(1) Importo compreso negli importi indicati per ogni scuola o gruppo di scuole.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
326	*(seguito)*				
3260	*(seguito)*				
3261	Lussemburgo	Stanziamenti non dissociati	9 794 400 (1)	7 701 454 (2)	8 232 400,—
3262	Mol	Stanziamenti non dissociati	4 038 700 (3)	3 129 467 (4)	3 414 400,—
3263	Varese	Stanziamenti non dissociati	6 422 500 (5)	5 293 247 (6)	6 000 000,—

(1) Uno stanziamento di 929 400 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 2 617 546 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(3) Uno stanziamento di 383 200 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(4) Uno stanziamento di 1 061 433 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(5) Uno stanziamento di 609 400 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(6) Uno stanziamento di 1 799 953 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce | Commento

326 *(seguito)*

3260 *(seguito)*

Scuole	Spese						
	Stipendi assegni, indennità del personale docente	Ore supplementari, insegnanti incaricati, supplenze e corsi speciali	Personale amministrativo e di servizio	Spese di funzionamento	Prima attrezzatura	Spese straordinarie	Totale
Bruxelles I e II	20 847 000	4 210 000	2 266 500	2 114 400	178 000	1 446 800	31 062 700
Lussemburgo	10 206 400	1 442 700	1 444 600	797 800	89 000	1 048 400	15 028 900
Mol	4 424 200	597 600	750 900	644 100	35 400	482 000	6 934 200
Varese	6 881 900	655 800	1 641 200	602 300	80 300	477 300	10 338 800
Karlsruhe e Monaco di Baviera	7 897 800	1 151 900	666 700	845 600	48 600	518 800	11 129 400
Bergen	3 535 600	704 700	308 900	245 500	42 500	256 700	5 093 900
Culham	4 169 700	422 700	362 800	316 700	37 700	271 100	5 580 700
Consiglio superiore	—	—	574 500	956 600	180 800	—	1 711 900
Totale parziale	57 962 600	9 185 400	8 016 100	6 523 000	692 300	4 501 100	86 880 500
Adeguamento retribuzioni (1987)	(1)	—	—	—	—	—	—
Totale	57 962 600	9 185 400	8 016 100	6 523 000	692 300	4 501 100	86 880 500

(1) Stanziamento compreso negli importi specificati per scuola o gruppo di scuole.

3261 Vedi commento della voce 3260.

3262 Vedi commento della voce 3260.

3263 Vedi commento della voce 3260.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 33 — INFORMAZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
326	*(seguito)*			
3264	Karlsruhe e Monaco di Baviera Stanziamenti non dissociati	4 149 000 (1)	3 113 439 (2)	3 205 200,—
3265	Bergen Stanziamenti non dissociati	3 126 300 (3)	2 548 452 (4)	2 770 400,—
3266	Culham Stanziamenti non dissociati	3 475 000 (5)	2 296 011 (6)	2 666 800,—
3267	Funzionamento del consiglio superiore delle scuole europee Stanziamenti non dissociati	1 376 500 (7)	889 554 (8)	802 300,—
3268	Altri istituti scolastici Stanziamenti non dissociati	108 100	100 000	297 814,37
3269	Stanziamenti accantonati destinati a eventuali adeguamenti delle retribuzioni Stanziamenti non dissociati	p.m.	—	0,—
	Totale dell'articolo 326	52 800 000	40 170 000	43 612 714,37
	TOTALE DEL CAPITOLO 32	57 358 300	44 348 800	46 970 297,41
	CAPITOLO 33			
330	***Spese per l'informazione e la partecipazione alle manifestazioni pubbliche***			
3300	Spese per l'informazione, la divulgazione e la partecipazione alle manifestazioni pubbliche Stanziamenti non dissociati	16 248 000	15 726 000	9 910 554,37

(1) Uno stanziamento di 393 700 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 1 056 461 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(3) Uno stanziamento di 296 700 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(4) Uno stanziamento di 866 848 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(5) Uno stanziamento di 329 800 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(6) Uno stanziamento di 781 389 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(7) Uno stanziamento di 130 600 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(8) Uno stanziamento di 300 746 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 33 — INFORMAZIONE

Articolo Voce	Commento
326	*(seguito)*
3264	Vedi commento della voce 3260. Di cui 90,6 % per Karlsruhe e 9,4 % per Monaco di Baviera. Nell'ambito degli stanziamenti globali devono essere previsti fondi per la costituzione della sezione greca e per lo sviluppo della sezione olandese della scuola europea di Monaco di Baviera.
3265	Vedi commento della voce 3260.
3266	Vedi commento della voce 3260.
3267	Voce destinata a coprire le spese inerenti al funzionamento del segretariato del consiglio superiore (ispezione e altre spese).
330	
3300	Stanziamento destinato a finanziare l'informazione del pubblico sugli obiettivi e sulle attività delle Comunità europee. Quest'informazione deve avvalersi di tutti i mezzi tecnici appropriati, comprese campagne di interesse generale rivolte a larghi strati di popolazione e che utilizzano in particolare la televisione, la radio e la stampa a grande diffusione. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 160 000 ECU e comprende fra l'altro le entrate derivanti dalla vendita di spazi pubblicitari nelle pubblicazioni degli uffici stampa e informazione.

COMMISSIONE

CAPITOLO 33 — INFORMAZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 34 — PUBBLICAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
330	*(seguito)*			
3300	*(seguito)*			
3301	Partecipazione della Comunità alle esposizioni internazionali Stanziamenti non dissociati	570 000	570 000	818 848,69
3302	Servizio di attualità filmate per i paesi in via di sviluppo Stanziamenti non dissociati	625 000	600 000	595 264,45
3303	Organizzazione di un concorso internazionale per la creazione di una sigla che rappresenti l'ECU Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
3304	Campagna d'interesse generale Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
3305	Partecipazione a manifestazioni sportive a carattere europeo Stanziamenti non dissociati	p.m.		
	Totale dell'articolo 330	17 443 000	16 896 000	11 324 667,51
331	***Premi europei e aiuti per la pubblicazione di opere a carattere scientifico*** Stanziamenti non dissociati	22 000	22 000	18 467,35
332	***Azione d'informazione relativa all'elezione del Parlamento europeo a suffragio universale diretto*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 33	17 465 000	16 918 000	11 343 134,86
	CAPITOLO 34			
340	***Gazzetta ufficiale*** Stanziamenti non dissociati	34 045 000	29 000 000	22 742 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 33 — INFORMAZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 34 — PUBBLICAZIONI

Articolo Voce	Commento
330	*(seguito)*
3300	*(seguito)* Due terzi degli stanziamenti sono destinati a finanziare attività decentralizzate d'informazione organizzate dagli uffici di informazione della Commissione. Si dovrebbe inoltre provvedere all'istituzione ad Oslo di un ufficio informazione dotato di ogni attrezzatura. Gli stanziamenti sono destinati a coprire le spese necessarie a che la Commissione possa sensibilizzare maggiormente l'opinione pubblica sulla politica comune della pesca.
3301	Stanziamento destinato a coprire le spese parziali dell'esercizio relative alla partecipazione della Commissione all'esposizione internazionale di Brisbane nel 1988.
3302	Stanziamento destinato a coprire le spese di produzione, da parte della Commissione, di un filmato mensile di attualità, la cui distribuzione dipende dal prevedibile sviluppo delle reti televisive dei paesi in via di sviluppo; la parte di distribuzione riservata ai cinema dovrà progressivamente essere ridotta allo stretto indispensabile.
3303	Voce destinata a coprire le spese inerenti all'organizzazione eventuale di un concorso internazionale per la creazione di una sigla che rappresenti l'ECU.
3304	Voce destinata a coprire le spese che permettono alla Commissione di sensibilizzare un vasto pubblico sulla dimensione comunitaria degli attuali problemi e sulla necessità di soluzioni comuni.
3305	*Nuova voce*
331	Stanziamento destinato a consentire l'assegnazione di premi europei e la partecipazione alla pubblicazione, traduzione o diffusione di opere a carattere scientifico che presentino un interesse per la Comunità ai fini dello studio dei problemi dell'Europa.
340	Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 191. Regolamento n. 1 del Consiglio, del 15 aprile 1958, che stabilisce il regime linguistico della Comunità economica europea (GU n. 17 del 6. 10. 1958, pag. 385/58), modificato da ultimo dall'atto di adesione della Spagna e del Portogallo (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23). Decisione del Consiglio, del 15 settembre 1958, relativa all'istituzione della *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* (GU n. 17 del 6. 10. 1958, pag. 390/58), modificata da ultimo dall'atto di adesione della Spagna e del Portogallo (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23). Decisione n. 69/13/Euratom, CECA, CEE, del 16 gennaio 1969, relativa all'installazione dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee (GU n. L 13 del 18. 1. 1969, pag. 19).

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — PUBBLICAZIONI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
340	*(seguito)*			
341	***Pubblicazioni***			
3410	Pubblicazioni a carattere generale Stanziamenti non dissociati	2 040 000	2 000 000	1 700 000,—
3411	Pubblicazioni a carattere statistico Stanziamenti non dissociati	1 501 000	1 374 600	998 927,08
3412	Spese per la divulgazione e la promozione delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	189 000	176 400	150 000,—
	Totale dell'articolo 341	3 730 000	3 551 000	2 848 927,08
342	***Ufficio delle pubblicazioni*** Stanziamenti non dissociati	25 548 398	22 810 300	19 334 847,88

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — PUBBLICAZIONI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
340	*(seguito)* Stanziamento destinato a far fronte alle spese di pubblicazione della *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.* L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 2 000 000 di ECU circa. Uno stanziamento pro forma corrispondente alle prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni è iscritto alla voce 2390.
341	
3410	Stanziamento destinato a coprire le spese relative all'edizione : — delle pubblicazioni previste dai trattati o dai regolamenti del Consiglio; — dei periodici, raccolte e altre pubblicazioni della Commissione. Le spese di editoria comprendono tutte le spese relative ai lavori di preparazione e di elaborazione (compresi i contratti d'autore), l'uso della documentazione, la riproduzione di documenti, la redazione, la traduzione, la revisione (compresa la verifica della concordanza dei testi), la stampa e la distribuzione. Le entrate possono dar luogo ad un reimpiego. Uno stanziamento pro forma corrispondente alle prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni è iscritto alla voce 2390.
3411	Stanziamento destinato a coprire le spese di preparazione, edizione, promozione e diffusione delle informazioni dell'Istituto statistico. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 180 000 ECU circa. Uno stanziamento pro forma corrispondente alle prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni è iscritto alla voce 2390.
3412	Stanziamento destinato a coprire le spese di stampa e diffusione degli opuscoli, nonché alle spese di diffusione delle cognizioni tecniche ed economiche. Esso è altresì destinato alle spese di promozione dell'insieme delle pubblicazioni della Commissione, escluse le pubblicazioni dell'Istituto statistico.
342	Decisione 69/13/Euratom, CECA, CEE, del 16 gennaio 1969, relativa all'installazione dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee (GU n. L 13 del 18. 1. 1969, pag. 19), in particolare gli articoli 5 e 7. Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 103. L'importo iscritto corrisponde agli stanziamenti dell'Ufficio delle pubblicazioni ripresi in dettaglio all'allegato II della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 2 000 000 di ECU.

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — PUBBLICAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 35 — INCHIESTE E ANALISI NEL SETTORE ECONOMICO E STATISTICO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
342	*(seguito)*			
	TOTALE DEL CAPITOLO 34	63 323 398	55 361 300	44 925 774,96
	CAPITOLO 35			
350	***Inchieste europee armonizzate nel settore della congiuntura***			
	Stanziamenti non dissociati	2 270 000	2 019 220	1 932 467,99
351	***Inchieste statistiche, analisi, trattamento e diffusione dell'informazione statistica***			
	Stanziamenti non dissociati	10 407 000	5 125 890	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — PUBBLICAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 35 — INCHIESTE E ANALISI NEL SETTORE ECONOMICO E STATISTICO

Articolo Voce	Commento	
342	*(seguito)*	
	Sulla base delle previsioni della contabilità analitica dell'Ufficio delle pubblicazioni, il costo delle prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni a favore di ciascuna istituzione è valutato come segue :	
	— Parlamento europeo	3 658 530
	— Consiglio	1 784 187
	— Comitato economico e sociale	457 316
	— Commissione	17 739 898
	— Corte di giustizia	1 693 859
	— Corte dei conti	214 608
	Totale	25 548 398
350	*Ex articolo 261*	
	Stanziamento destinato a realizzare e a continuare le seguenti inchieste :	
	— decisioni prese dalla Commissione il 15 novembre 1961 :	
	a) inchiesta mensile di congiuntura presso i capi di aziende della Comunità (1962);	
	b) inchiesta di congiuntura sugli investimenti (1966);	
	c) inchiesta di congiuntura nel settore della costruzione (effettuata dal 1963);	
	d) inchiesta di congiuntura nel settore dei servizi;	
	— decisione del Consiglio del 15 settembre 1970 :	
	e) inchiesta di congiuntura della CEE presso i consumatori (1972).	
351	*Ex articolo 263 (in parte)*	
	Stanziamento destinato a coprire :	
	— il contributo finanziario della Commissione al programma di inchieste comunitarie e le spese di raccolta di informazioni statistiche;	
	— le spese di analisi settoriali, del trattamento e della diffusione dell'informazione statistica.	
	Le inchieste previste per il 1987 saranno segnatamente :	
	— inchiesta sui trasporti di merci per ferrovia (Spagna e Portogallo) (direttiva 80/117/CEE),	
	— inchiesta sui trasporti di merci su trada (Italia, Spagna, Portogallo) (direttiva 78/546/CEE),	
	— inchiesta per sondaggio sulla forza di lavoro alla primavera 1987 [regolamento (CEE) n. 3605/86],	
	— inchiesta sul costo della manodopera nel 1984 [regolamento (CEE) n. 3149/83],	
	— indagini sulle retribuzioni dei lavoratori agricoli (direttiva 82/606/CEE),	
	— inchiesta statistica sulla produzione animale (Spagna e Portogallo) [direttive 86/80/CEE, 86/81/CEE, 86/82/CEE, 86/83/CEE e regolamento (CEE) n. 1868/77],	
	— indagini sulla struttura delle aziende agricole (Spagna e Portogallo) [regolamento (CEE) n. 489/86],	
	— indagine sulle superfici coltivate a alberi da frutta (Spagna e Portogallo) (direttiva 86/84/CEE),	

COMMISSIONE

CAPITOLO 35 — INCHIESTE E ANALISI NEL SETTORE ECONOMICO E STATISTICO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
351	*(seguito)*			
	TOTALE DEL CAPITOLO 35	12 677 000	7 145 110	1 932 467,99
	Totale del titolo 3	**157 817 813**	**130 839 530**	**109 636 210,92**

COMMISSIONE

CAPITOLO 35 — INCHIESTE E ANALISI NEL SETTORE ECONOMICO E STATISTICO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
351	*(seguito)* — indagini sulle superfici viticole in Spagna [regolamento (CEE) n. 490/86], — indagine sulle superfici coltivate a alberi da frutta di nuove specie per la CEE (regolamento in fase di progetto). Del totale dell'importo approvato per il presente articolo, la somma di 3 890 000 ECU deve essere destinata specificamente ad un'indagine sulla forza lavoro della Comunità.

COMMISSIONE

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 10 0	5 250 000	23 280 300	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 0	5 250 000	23 280 300	0,—
	CAPITOLO 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 1	p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIONE

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Commento

Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

Gli stanziamenti di questo capitolo hanno carattere di accantonamento e possono essere utilizzati soltanto previo storno ad altri capitoli del bilancio secondo la procedura prevista a tal fine dal regolamento finanziario.

Voce	1 4 0 2	Spese eccezionali di trasformazione e di rinnovo degli impianti dei ristoranti, mense e bar	250 000
Voce	3 2 6 0	Bruxelles I e II	1 927 200
Voce	3 2 6 1	Lussemburgo	929 400
Voce	3 2 6 2	Mol	383 200
Voce	3 2 6 3	Varese	609 400
Voce	3 2 6 4	Karlsruhe e Monaco	393 700
Voce	3 2 6 5	Bergen	296 700
Voce	3 2 6 6	Culham	329 800
Voce	3 2 6 7	Funzionamento del Consiglio superiore delle scuole europee	130 600
		Totale	5 250 000

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 2 — RISERVA DESTINATA A COPRIRE LE EVENTUALI INSUFFICIENZE DI STANZIAMENTI CONVERTITI IN MONETA NAZIONALE DOVUTE ALLA DIFFERENZA FRA IL TASSO DI CONVERSIONE DELL'ECU UTILIZZATO AL MOMENTO DELLA COMPILAZIONE DEL BILANCIO E I TASSI DI CONVERSIONE NELLE MONETE NAZIONALI AL MOMENTO DELL'ESECUZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 10 2	p.m.	p.m.	
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 2	p.m.	p.m.	
	Totale del titolo 10	**5 250 000**	**23 280 300**	**0,—**
	Totale della parte A	**1 137 040 597**	**1 047 926 425**	**879 091 039,85**

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 2 — RISERVA DESTINATA A COPRIRE LE EVENTUALI INSUFFICIENZE DI STANZIAMENTI CONVERTITI IN MONETA NAZIONALE DOVUTE ALLA DIFFERENZA FRA IL TASSO DI CONVERSIONE DELL'ECU UTILIZZATO AL MOMENTO DELLA COMPILAZIONE DEL BILANCIO E I TASSI DI CONVERSIONE NELLE MONETE NAZIONALI AL MOMENTO DELL'ESECUZIONE

Articolo Voce	Commento

ALLEGATO I

ELENCO DEI COMITATI CHE FUNZIONANO NEL QUADRO DELL'ARTICOLO 2 5 1

COMMISSIONE

Allegato I
(Elenco dei comitati)

Elenco dei comitati

Voce 2 5 1 0 : Spese di riunione dei comitati la cui consultazione si iscrive obbligatoriamente nella procedura di formazione degli atti comunitari.

Voce 2 5 1 1 : Spese di riunione dei comitati la cui consultazione non costituisce un elemento obbligatorio della procedura di formazione degli atti comunitari.

Gruppo 1 : Esperti governativi e altri che beneficiano del rimborso delle spese di viaggio e di soggiorno.

Gruppo 2 : Esperti non governativi che beneficiano del rimborso delle spese di viaggio e di soggiorno.

Gruppo 3 : Esperti governativi che beneficiano unicamente del rimborso delle spese di viaggio.

Gruppo 4 : Esperti governativi e altri : i primi beneficiano soltanto del rimborso delle spese di viaggio, gli altri delle spese di viaggio e di soggiorno.

Settore di attività e denominazione	Voce	Gruppo
Relazioni esterne		
Comitato consultivo relativo al regime applicabile alle importazioni	2 5 1 0	3
Comitato dei tessili	2 5 1 0	3
Comitato consultivo relativo alla difesa contro le importazioni oggetto di dumping o di sovvenzioni	2 5 1 0	3
Comitato dei regimi autonomi di importazione nei confronti dei paesi a commercio di Stato	2 5 1 0	3
Comitato consultivo relativo al regime comune applicabile alle importazioni da paesi a commercio di Stato	2 5 1 0	3
Comitato consultivo relativo al regime comune applicabile alle importazioni dalla Repubblica popolare cinese	2 5 1 0	3
Comitati misti con i paesi dell'Associazione europea di libero scambio (EFTA)	2 5 1 0	3
Comitato di collegamento « acciaio »	2 5 1 0	3
Commissione mista dell'accordo concernente i prodotti dell'orologeria tra la CEE e la Svizzera	2 5 1 0	3
Comitato misto CEE-Canada	2 5 1 0	3
Commissione mista CEE-India	2 5 1 0	3
Commissione mista CEE-Bangladesh	2 5 1 0	3
Commissione mista CEE-Pakistan	2 5 1 0	3
Commissione mista CEE-Sri Lanka	2 5 1 0	3
Commissione mista CEE-Brasile	2 5 1 0	3
Commissione mista CEE-Uruguay	2 5 1 0	3
Commissione mista CEE-Messico	2 5 1 0	3
Commissione mista CEE-ASEAN	2 5 1 0	3
Comitato del regime delle esportazioni	2 5 1 0	3
Comitato di gestione dei contingenti	2 5 1 0	3

COMMISSIONE

Allegato I
(Elenco dei comitati)

Settore di attività e denominazione	Voce	Gruppo
Comitato consultivo paesi dell'Europa orientale	2 5 1 0	3
Commissione mista dell'accordo tra la Svizzera e la CEE relativo al traffico di perfezionamento nel settore tessile	2 5 1 0	3
Comitato ristretto per gli accordi di cooperazione degli Stati membri con paesi terzi	2 5 1 0	3
Affari economici e finanziari		
Comitato monetario	2 5 1 0	1
Supplenti del comitato monetario	2 5 1 0	1
Comitato di politica economica	2 5 1 0	1
Comitato di politica economica — composizione ristretta « congiuntura »	2 5 1 0	3
Comitato di politica economica — composizione ristretta « medio termine »	2 5 1 0	3
Comitato di politica economica — composizione ristretta « bilancio »	2 5 1 0	3
Gruppo di lavoro « finanze pubbliche » del comitato di politica economica	2 5 1 0	3
Mercato interno e affari industriali		
Comitato scientifico per l'alimentazione umana	2 5 1 0	2
Comitato consultivo per i prodotti alimentari	2 5 1 1	2
Comitato per il commercio e la distribuzione	2 5 1 1	2
Comitati per l'adeguamento al progresso tecnico :	2 5 1 0	3
— materiale elettrico destinato ad essere utilizzato in atmosfera esplosiva		
— apparecchi che provocano radiodisturbi		
— apparecchi di sollevamento e di movimentazione		
— apparecchi a pressione e metodi di controllo dei medesimi		
— concimi		
— detergenti		
— generatori d'aerosol		
— sostanze e preparati pericolosi		
— trattori agricoli e forestali		
— veicoli a motore		
— apparecchi elettrici utilizzati in medicina umana e veterinaria		
— strumenti di misurazione e metodi di controllo metrologico		
Comitato permanente per i prodotti alimentari	2 5 1 0	3
Comitato farmaceutico	2 5 1 0	3
Comitato per le specialità medicinali	2 5 1 0	3
Comitato per i medicinali veterinari	2 5 1 0	3
Comitato consultivo per gli appalti pubblici	2 5 1 0	3
Comitato di alti funzionari della sanità pubblica	2 5 1 0	3

COMMISSIONE

Allegato I
(Elenco dei comitati)

Settore di attività e denominazione	Voce	Gruppo
Comitato dell'accordo « acciaio » CE-USA	2 5 1 0	3
Sottocomitato CREST « informatica e tecnologia dell'informazione »	2 5 1 1	4
Sottocomitato CREST « formazione nell'informatica »	2 5 1 1	4
Comitato permanente per le norme e per le regolamentazioni tecniche	2 5 1 0	4
Comitato consultivo per la politica comunitaria del sistema « legno »	2 5 1 1	4
Comitato consultivo per la formazione medica	2 5 1 0	4
Comitato consultivo per la formazione nel campo dell'assistenza infermieristica	2 5 1 0	4
Comitato consultivo per la formazione dei dentisti	2 5 1 0	4
Comitato consultivo per la formazione delle ostetriche	2 5 1 0	4
Comitato consultivo per la formazione dei veterinari	2 5 1 0	4
Comitato consultivo per la formazione dei farmacisti	2 5 1 0	4
Comitato consultivo per la formazione nel campo dell'architettura	2 5 1 0	4
Concorrenza		
Comitato consultivo in materia di intese e posizioni dominanti	2 5 1 0	3
Comitato consultivo in materia di intese e posizioni dominanti nel settore dei trasporti	2 5 1 0	3
Occupazione, affari sociali ed istruzione		
Comitato per il Fondo sociale europeo	2 5 1 0	1
Comitato consultivo per la libera circolazione dei lavoratori	2 5 1 0	1
Comitato tecnico per la libera circolazione dei lavoratori	2 5 1 0	1
Comitato consultivo per la formazione professionale	2 5 1 0	4
Comitato per il sostegno finanziario speciale a favore della Grecia nel settore sociale	2 5 1 0	3
Comitato paritetico per la navigazione interna	2 5 1 0	2
Comitato paritetico per i problemi sociali nella pesca maritima	2 5 1 0	2
Comitato consultivo per i problemi sociali dei lavoratori salariati agricoli	2 5 1 0	2
Comitato consultivo per l'uguaglianza delle possibilità tra le donne e gli uomini	2 5 1 0	2
Comitato paritetico per l'industria della calzatura	2 5 1 0	2
Comitato paritetico per i trasporti stradali	2 5 1 1	2
Comitato paritetico per le ferrovie	2 5 1 1	2
Comitato scientifico consultivo per l'esame della tossicità e dell'ecotossicità dei composti chimici	2 5 1 1	2
Agricoltura		
Comitato ad hoc MCS (meccanismo complementare applicabile agli scambi)	2 5 1 0	4

COMMISSIONE

Allegato I
(Elenco dei comitati)

Settore di attività e denominazione	Voce	Gruppo
Comitato scientifico per l'alimentazione animale	2510	4
Comitato scientifico per gli antiparassitari	2510	4
Comitato scientifico veterinario	2510	4
Comitati consultivi professionali concernenti l'organizzazione comune dei mercati agricoli :		
— cereali	2511	2
— riso (sezione specializzata del comitato consultivo dei cereali)	2511	2
— carni suine	2511	2
— uova e pollame	2511	2
— latte e prodotti lattiero-caseari	2511	2
— carni bovine	2511	2
— ortofrutticoli freschi e trasformati	2511	2
— vitivinicolo	2511	2
— grassi (due sezioni specializzate) :		
a) olive e prodotti derivati	2511	2
b) semi e frutti oleosi e prodotti derivati	2511	2
— zucchero (e gruppo paritetico)	2511	2
— piante vive e prodotti della floricoltura	2511	2
— tabacco greggio (e gruppo paritetico)	2511	2
— lino e canapa (e gruppo paritetico)	2511	2
— luppolo (e gruppo paritetico)	2511	2
— bachi da seta (sezione specializzata del comitato consultivo del lino e della canapa)	2511	2
— sementi (e sezione « armonizzazione delle legislazioni »)	2511	2
— alimenti per animali (e sezione « ravvicinamento delle legislazioni »)	2511	2
— cotone (sezione specializzata del comitato consultivo per il lino e la canapa)	2511	2
— patate (1)	2511	2
— alcole (1)	2511	2
— carni bovine e caprine	2511	2
— aceto (1)	2511	2
Comitato consultivo per i problemi sociali riguardanti gli imprenditori agricoli e i loro familiari	2511	2
Comitato consultivo per i problemi della politica di strutture agricole	2511	2
Comitato consultivo veterinario	2511	2
Comitato zootecnico permanente	2510	3
Comitati di gestione per le organizzazioni comuni dei mercati agricoli :		
— cereali e riso	2510	3
— carni suine	2510	3

(1) L'istituzione di questo comitato era già prevista anteriormente al 1987, ma al 15 maggio 1986 non era ancora stata presa nessuna decisione.

COMMISSIONE

Allegato I

(Elenco dei comitati)

Settore di attività e denominazione	Voce	Gruppo
— uova e pollame	2510	3
— latte e prodotti lattiero-caseari	2510	3
— ortofrutticoli	2510	3
— vino	2510	3
— zucchero (incluso l'isoglucosio)	2510	3
— grassi	2510	3
— carni bovine	2510	3
— prodotti trasformati a base di ortofrutticoli	2510	3
— cotone (1)	2510	3
— piante vive e floricoltura	2510	3
— tabacco	2510	3
— luppolo	2510	3
— sementi	2510	3
— lino e canapa	2510	3
— foraggi essiccati	2510	3
— carni ovine e caprine	2510	3
Riunione congiunta dei comitati di gestione agricola (2)	2510	3
Riunioni congiunte dei comitati di gestione:		
— agromonetario (2)	2510	3
— meccanismi degli scambi (2)	2510	3
— condizioni di concorrenza in agricoltura (2)	2510	3
Comitato permanente per le strutture agricole	2510	3
Comitato permanente per la ricerca agronomica	2510	3
Comitato permanente per le sementi e i materiali di moltiplicazione agricoli, orticoli e forestali	2510	3
Comitato permanente per gli alimenti per animali	2510	3
Comitato fitosanitario permanente	2510	3
Comitato veterinario permanente	2510	3
Comitato comunitario per la rete d'informazione contabile agricola	2510	3
Comitato per il Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia (e gruppo « irregolarità »)	2510	3
Comitato « agromonetario »	2510	3
Trasporti		
Comitato consultivo per i trasporti	2511	1
Comitato specializzato per le tariffe stradali internazionali	2510	3

(1) L'istituzione di questo comitato era già prevista anteriormente al 1987, ma al 15 maggio 1986 non era ancora stata presa nessuna decisione.

(2) Comitati che, trattando problemi comuni a tutti i prodotti o settori, sono, quando si riuniscono, la riunione congiunta di diversi comitati di gestione.

COMMISSIONE

Allegato I
(Elenco dei comitati)

Settore di attività e denominazione	Voce	Gruppo
Comitato per l'adeguamento al progresso tecnico dei tachigrafi	2 5 1 0	4
Comitato per la tariffazione dell'uso delle infrastrutture di trasporto	2 5 1 1	3
Comitato consultivo relativo agli aiuti concessi nel settore dei trasporti per ferrovia, su strada e per via navigabile	2 5 1 1	4
Comitato Comac : sistemi di aiuto per la navigazione marittima dal litorale	2 5 1 1	4
Comitato consultivo per la contabilità delle aziende ferroviarie	2 5 1 1	3
Comitato consultivo per il calcolo dei costi delle aziende ferroviarie	2 5 1 1	3
Comitato per le infrastrutture dei trasporti	2 5 1 0	3
Sviluppo		
Comitato per il Fondo europeo di sviluppo	2 5 1 0	3
Comitato per l'aiuto ai paesi in via di sviluppo non associati	2 5 1 0	3
Comitato per l'aiuto alimentare	2 5 1 0	3
Comitato di gestione per il programma speciale di lotta contro la fame nel mondo	2 5 1 0	3
Comitato unico per l'associazione europea di cooperazione	2 5 1 0	3
Comitato di programmazione e di coordinamento degli aiuti degli Stati membri	2 5 1 0	3
Comitato « Mediterraneo del Sud e dell'Est » (1)	2 5 1 0	3
Comitato di collegamento delle organizzazioni non governative	2 5 1 0	3
Ambiente, tutela dei consumatori e sicurezza nucleare		
Comitato scientifico per la cosmetologia	2 5 1 0	2
Comitato consultivo per i consumatori	2 5 1 1	1
Comitato consultivo sulle azioni per la protezione dell'ambiente nella regione mediterranea	2 5 1 1	2
Comitato consultivo in materia di controllo e di riduzione dell'inquinamento marino da idrocarburi	2 5 1 1	2
Comitati per l'adeguamento al progresso tecnico :		
— eliminazione degli ostacoli tecnici agli scambi nel settore delle sostanze e preparazioni pericolose	2 5 1 0	4
— qualità delle acque di balneazione	2 5 1 0	3
— conservazione dell'avifauna selvatica	2 5 1 0	3
— qualità delle acque destinate al consumo umano	2 5 1 0	3
— cosmetici	2 5 1 0	3
— sicurezza dei giocattoli	2 5 1 0	3
— procedura comune di scambio di informazioni sulla qualità delle acque dolci superficiali nella Comunità	2 5 1 1	3
— emissioni sonore delle macchine e dei materiali per cantieri	2 5 1 0	3

(1) L'istituzione di questo comitato era già prevista anteriormente al 1987, ma al 15 maggio 1986 non era ancora stata presa nessuna decisione.

COMMISSIONE

Allegato I
(Elenco dei comitati)

Settore di attività e denominazione	Voce	Gruppo
— metodi d'analisi nel settore dei tessili	2510	4
— rifiuti tossici e nocivi	2510	4
— rischi d'incidenti rilevanti connessi con determinate attività industriali	2510	4
Comitato consultivo « azioni comunitarie per l'ambiente »	2511	3
Comitato consultivo relativo ai valori limite e valori guida di qualità dell'aria per l'anidride solforosa e le particelle in sospensione	2510	3
Comitato per la convenzione sul commercio internazionale delle specie di flora e di fauna selvatiche minacciate di estinzione	2511	3
Comitato in materia di gestione dei rifiuti	2511	4
Comitato consultivo per il sistema di scambio rapido di informazioni sui pericoli connessi con l'uso di prodotti di consumo	2511	4
Comitato di gestione per la direttiva sulle sostanze pericolose	2510	4
Comitato scientifico consultivo per l'esame della tossicità e dell'ecotossicità dei composti chimici	2511	2
Comitato di esperti « incidenti nelle abitazioni e durante le attività ricreative »	2511	1
Gruppo di autorità competenti in materia di rischi d'incidenti rilevanti	2510	3
Comitato per la preparazione delle negoziazioni con gli Stati Uniti d'America sul controllo delle sostanze tossiche (TSCA)	2510	3
Affari scientifici, ricerca e sviluppo		
Comitato scientifico e tecnico	2510	1
Comitato consultivo per la ricerca e lo sviluppo industriali (IRDAC)	2510	2
Comitato per la ricerca scientifica e tecnica (CREST)	2510	4
Comitato per il coordinamento dei reattori veloci	2511	1
Gruppo di lavoro « sicurezza » e sottogruppi	2511	3
Gruppo di lavoro « codici e norme » e sottogruppi	2511	3
Mercato dell'informazione e dell'innovazione		
Comitato per l'informazione e la documentazione scientifica e tecnica (CIDST)	2510	3
Gruppi permanenti di lavoro del CIDST:		
— informazione sull'agricoltura (AWG)	2510	4
— informazione sulla biologia medica e la sanità (BWG)	2510	4
— aspetti tecnici e economici dello sviluppo di Euronet (Etag)	2510	4
— informazione sull'ambiente (Enig)	2510	4
— informazione sull'energia (Ener)	2510	4
— aspetti giuridici	2510	4
Euronet User Forum	2510	2
Eurotra [Comitati e gruppi di lavoro (sistema europeo di traduzione automatica di concezione avanzata)]	2510	1

COMMISSIONE

Allegato I
(Elenco dei comitati)

Settore di attività e denominazione	Voce	Gruppo
Comitato consultivo per l'innovazione	2510	1
Gruppo ad hoc « politica del mercato dell'informazione »	2511	1
Comitato consultivo « Multi-Cetil » (comitato di esperti per il trasferimento delle informazioni tra le lingue europee)	2511	2
Industria per l'informazione	2511	2
Diversi gruppi ad hoc	2511	2
Pesca		
Comitato scientifico e tecnico per la pesca	2510	1
Comitato consultivo per la pesca	2511	2
Comitato di gestione per i mercati dei prodotti della pesca	2510	3
Comitato permanente per le strutture della pesca	2510	3
Comitato di gestione per le risorse della pesca	2510	3
Istituzioni finanziarie ed affari fiscali		
Comitato consultivo per il settore bancario e sottogruppi	2511	3
Comitato consultivo per l'imposta sul valore aggiunto	2511	3
Politica regionale		
Comitato per il Fondo europeo di sviluppo regionale (compreso il comitato ad hoc « Belfast »)	2510	1
Comitato di politica regionale	2510	1
Riunioni a norma dell'articolo 5 della decisione 75/185/CEE del Consiglio relativa al comitato di politica regionale	2510	1
Gruppi di lavoro del comitato di politica regionale	2510	1
Energia		
Comitato consultivo di gestione per i progetti dimostrativi :	2510	4
— liquefazione e gassificazione di combustibili solidi		
— sfruttamento di fonti energetiche alternative		
— risparmi di energia		
— sostituzione degli idrocarburi		
Comitato consultivo di gestione per il programma di sostegno allo sviluppo tecnologico nel settore degli idrocarburi	2510	3

COMMISSIONE

Allegato I
(Elenco dei comitati)

Settore di attività e denominazione	Voce	Gruppo
Bilanci		
Comitato consultivo per le risorse proprie	2 5 1 0	3
Coordinamento degli strumenti strutturali		
Comitato consultivo per i programmi integrati mediterranei (PIM)	2 5 1 0	3
Statistiche		
Comitato per la statistica del commercio estero (Nimexe, metodi, gruppi di lavoro)	2 5 1 0	3
Comitato permanente per la statistica agraria	2 5 1 0	3
Sottocomitato « statistiche » del comitato per la ricerca scientifica e tecnica (CREST)	2 5 1 0	3
Materia doganale		
Comitato consultivo in materia doganale	2 5 1 1	2
Comitato per la nomenclatura della tariffa doganale comune	2 5 1 0	3
Comitato per il transito comunitario	2 5 1 0	3
Comitato per i regimi doganali di perfezionamento	2 5 1 0	3
Comitato per il valore in dogana	2 5 1 0	3
Comitato per le franchigie doganali	2 5 1 0	3
Comitato per l'origine delle merci	2 5 1 0	3
Comitato « ricupero »	2 5 1 0	3
Comitato per la regolamentazione doganale generale	2 5 1 0	3
Comitato per la cooperazione doganale CEE-Turchia	2 5 1 0	3
Comitati per la cooperazione doganale (diversi da quello CEE-Turchia)	2 5 1 0	3
Comitato per il regime economico di perfezionamento passivo dei tessili	2 5 1 0	3
Comitato per la mutua assistenza	2 5 1 0	3
Comitato per il regime di circolazione intracomunitaria temporanea	2 5 1 0	3
Comitato per la libera circolazione intracomunitaria delle merci	2 5 1 0	3

COMMISSIONE

ALLEGATO II

UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI (1)

(1) Vedi articolo 103, paragrafo 2, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

STATO DELLE ENTRATE

TITOLO 4

TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 40			
400	***Gettito dell'imposta su stipendi, salari e indennità dei funzionari e altri agenti***	1 079 900	(705 000)	592 459,76
401	***Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni***	633 800	557 700	504 425,35
402	***Provento del prelievo eccezionale sulle retribuzioni, pensioni e indennità di cessazione dal servizio nette dei membri dell'istituzione, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione***	220 700	215 900	243 269,45
	TOTALE DEL CAPITOLO 40	1 934 400	773 600	1 340 154,56
	Totale del titolo 4	**1 934 400**	**773 600**	**1 340 154,56**

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

STATO DELLE ENTRATE

TITOLO 4

TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE

Articolo Voce	Commento
400	Regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom del Consiglio, del 25 luglio 1967, relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di giustizia (GU n. 187 dell'8. 8. 1967, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1546/73 (GU n. L 155 dell'11. 6. 1973, pag. 8). Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 260/68 del Consiglio, del 29 febbraio 1968, relativo alle condizioni e alla procedura d'applicazione dell'imposta a beneficio delle Comunità europee (GU n. L 56 del 4. 3. 1968, pag. 8), modificato da ultimo dal regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1544/73 (GU n. L 155 dell'11. 6. 1973, pag. 6). Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1). Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, relativo alla fissazione del regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24).
401	Queste entrate sono costituite dall'ammontare globale dei contributi del personale dell'Ufficio delle pubblicazioni, trattenuti mensilmente sugli stipendi in conformità al disposto dell'articolo 83, paragrafo 2, dello statuto dei funzionari delle Comunità europee, per il finanziamento del regime delle pensioni.
402	Regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 3821/81 del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica lo statuto dei funzionari delle Comunità europee e il regime applicabile agli altri agenti di tali Comunità (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 1). Regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 3822/81 del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica il regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di giustizia, il regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1240/70 relativo alla fissazione del trattamento economico degli ex membri della Commissione delle Comunità europee le cui funzioni cessano il 1° luglio 1970, il regolamento n. 423/67/CEE, n. 6/67/Euratom relativo alla fissazione del trattamento economico dei membri della Commissione della CEE e della CEEA nonché dell'Alta Autorità che non sono stati nominati membri della Commissione unica delle Comunità europee, il regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2290/77 relativo alla fissazione del trattamento economico dei membri della Corte dei conti (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 4). Decisione 81/1062/Euratom, CECA, CEE del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica la decisione del Consiglio del 4 giugno 1973 relativa alla fissazione del trattamento economico degli ex membri della Commissione delle Comunità europee le cui funzioni sono cessate il 4 gennaio 1973 e la decisione del Consiglio del 14 ottobre 1958 relativa alla fissazione del trattamento economico degli ex membri della Corte di giustizia della CECA (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 11).

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 5

ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 5 0 — PRODOTTO DELLA VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI

CAPITOLO 5 2 — REDDITO DEI FONDI INVESTITI O DATI IN PRESTITO, INTERESSI BANCARI ED ALTRI

CAPITOLO 5 3 — UTILI DI CAMBIO

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 5 0			
5 0 2	***Prodotto della vendita di pubblicazioni, opuscoli e pellicole cinematografiche***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 5 0	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 5 2			
5 2 0	***Redditi dei fondi investiti o dati in prestito, interessi bancari ed altri riscossi sui conti dell'istituzione***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 5 2	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 5 3			
5 3 0	***Utili di cambio***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 5 3	p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 5

ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 50 — PRODOTTO DELLA VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI

CAPITOLO 52 — REDDITO DEI FONDI INVESTITI O DATI IN PRESTITO, INTERESSI BANCARI ED ALTRI

CAPITOLO 53 — UTILI DI CAMBIO

Articolo Voce	Commento

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 55 — TRASFERIMENTI O RISCATTI DI DIRITTI A PENSIONE DEL PERSONALE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 55			
550	***Trasferimenti o riscatti di diritti a pensione del personale***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 55	p.m.	p.m.	0,—
	Totale del titolo 5	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 55 — TRASFERIMENTI O RISCATTI DI DIRITTI A PENSIONE DEL PERSONALE

Articolo Voce	Commento
550	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 107 e gli articoli 4, 11, paragrafo 2, e 48 dell'allegato-VIII.

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 6

CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI, RIMBORSI DI SPESE ED ENTRATE PER SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

CAPITOLO 6 2 — ENTRATE PER SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
	CAPITOLO 6 2			
6 2 4	***Entrate per lavori effettuati dall'Ufficio delle pubblicazioni***	(25 468 073)	(22 810 300)	(19 449 917,57)
	TOTALE DEL CAPITOLO 6 2	(25 468 073)	(22 810 300)	(19 449 917,57)
	Totale del titolo 6	**(25 468 073)**	**(22 810 300)**	**(19 449 917,57)**
	TOTALE GENERALE	**1 934 400**	**773 600**	**1 340 154,56**

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 6

CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI, RIMBORSI DI SPESE ED ENTRATE PER SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

CAPITOLO 62 — ENTRATE PER SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

Articolo Voce	Commento
624	Gli importi rappresentano il totale delle prestazioni che l'Ufficio delle pubblicazioni può fornire a favore delle istituzioni delle Comunità europee. Essi sono iscritti sotto forma di entrate pro forma. Il controvalore di dette entrate è iscritto dalle istituzioni sotto forma di stanziamenti pro forma ai rispettivi bilanci. Ripartizione delle entrate : — Parlamento 3 647 028 — Consiglio 1 778 578 — Comitato economico e sociale 455 878 — Commissione 17 684 123 — Corte di giustizia 1 688 533 — Corte dei conti 213 933 Totale 25 468 073 In detto importo non sono compresi i ricavi reali dalle vendite, in quanto l'Ufficio delle pubblicazioni li versa integralmente alle istituzioni interessate.

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

STATO DELLE SPESE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e dell'esecuzione (1985)

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
1	**SPESE PER IL PERSONALE FACENTE PARTE DELL'ISTITUZIONE**			
1 1	PERSONALE IN ATTIVITÀ	13 964 373	13 462 700	11 694 235,61
1 2	PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI	800	800	0,—
1 3	SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE	180 000	180 000	150 000,—
1 4	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	6 400	5 000	4 922,68
1 6	SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE	171 025	87 100	71 199,46
1 7	SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA	1 500	1 500	1 500,—
	Totale del titolo 1	**14 324 098**	**13 737 100**	**11 921 857,75**
2	**IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO**			
2 0	INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	3 186 200	3 064 500	1 580 630,09
2 1	SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA	1 207 400	1 172 200	856 093,51
2 2	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	466 800	437 400	735 627,17
2 3	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE	893 100	846 230	848 209,28
2 4	SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI	5 387 600	3 491 700	3 441 151,39
2 5	SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI	25 000	16 400	21 400,—
2 6	SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE	p.m.	p.m.	0,—
	Totale del titolo 2	**11 166 100**	**9 028 430**	**7 483 111,44**
3	**SPESE RISULTANTI DALL'ESERCIZIO DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI**			
3 4	PUBBLICAZIONI	58 200	44 770	44 948,38
	Totale del titolo 3	**58 200**	**44 770**	**44 948,38**

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e dell'esecuzione (1985) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
10	**ALTRE SPESE**			
10 0	STANZIAMENTI ACCANTONATI	p.m.	p.m.	0,—
10 1	RISERVA PER IMPREVISTI	p.m.	p.m.	0,—
	Totale del titolo 10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**25 548 398**	**22 810 300**	**19 449 917,57**

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 1

SPESE PER IL PERSONALE FACENTE PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 11			
110	***Funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico***			
1100	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	9 095 973	8 262 000	7 483 868,56
1101	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	1 057 000	913 000	796 927,70
1102	Indennità di dislocazione e di espatrio (compreso l'articolo 97 dello statuto CECA) Stanziamenti non dissociati	1 099 000	988 200	909 134,08
1103	Indennità di segreteria Stanziamenti non dissociati	81 600	68 500	64 640,18
	Totale dell'articolo 110	11 333 573	10 231 700	9 254 570,52
111	***Altri agenti***			
1110	Agenti ausiliari Stanziamenti non dissociati	43 700	42 000	40 274,60
1112	Agenti locali Stanziamenti non dissociati	530 800	780 000	662 471,01
	Totale dell'articolo 111	574 500	822 000	702 745,61
112	***Perfezionamento professionale del personale, aggiornamento e informazione*** Stanziamenti non dissociati	41 700	40 000	24 826,10

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 1

SPESE PER IL PERSONALE FACENTE PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ

Articolo Voce	Commento
110	
1100	Stanziamento destinato a coprire gli stipendi base dei funzionari permanenti e temporanei previsti nella tabella dell'organico.
1101	Stanziamento destinato a coprire gli assegni familiari, ossia : — assegno di famiglia — assegno per figli a carico — indennità scolastica dei funzionari permanenti e temporanei.
1102	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 4 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire l'indennità dovuta ai funzionari che soddisfano le condizioni previste.
1103	Stanziamento destinato a coprire l'indennità di segreteria dei funzionari permanenti e temporanei di categoria C assegnati ad un impiego di dattilografo, stenodattilografo, addetto alla telescrivente, tipista, segretario di direzione o segretario principale.
111	
1110	Stanziamento destinato a coprire le retribuzioni degli agenti ausiliari delle diverse categorie assunti per ovviare al surplus di lavoro, alle assenze per malattia o ad altre assenze momentanee nell'ambito dell'Ufficio delle pubblicazioni.
1112	Stanziamento destinato a coprire la remunerazione nonché la quota a carico del datore di lavoro dei contributi assicurativi per la sicurezza sociale degli agenti locali. Esso deve consentire di retribuire 16 agenti per 12 mesi e 17 agenti per 6 mesi.
112	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 24, terzo comma. Stanziamento destinato a coprire le spese per i corsi volti al miglioramento delle conoscenze professionali, all'aggiornamento professionale e all'informazione del personale sull'utilizzo dei metodi moderni, ecc.

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
113	***Copertura dei rischi di malattia e d'infortunio e di malattie professionali e copertura del rischio di disoccupazione e mantenimento dei diritti a pensione***			
1130	Copertura dei rischi di malattia Stanziamenti non dissociati	256 600	223 100	202 072,17
1131	Copertura dei rischi d'infortunio e di malattie professionali Stanziamenti non dissociati	72 700	64 400	50 132,39
1132	Copertura del rischio di disoccupazione degli agenti temporanei Stanziamenti non dissociati	4 000		
1133	Costituzione o mantenimento dei diritti a pensione degli agenti temporanei Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 113	333 300	287 500	252 204,56
114	***Assegni e indennità varie***			
1140	Assegni di natalità e di decesso Stanziamenti non dissociati	3 800	3 500	1 603,63
1141	Spese di viaggio per ferie annuali Stanziamenti non dissociati	131 000	122 000	113 522,64
1142	Indennità di alloggio e di trasporto Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1143	Indennità forfettarie di funzione Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1144	Indennità forfettarie di trasferta Stanziamenti non dissociati	900	900	801,21
1145	Indennità speciale per i contabili e gli amministratori degli anticipi Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
113	
1130	Stanziamento destinato a coprire la quota del datore di lavoro nell'assicurazione contro i rischi di malattia.
1131	Stanziamento destinato a coprire : — la quota del datore di lavoro nell'assicurazione contro i rischi di malattia professionale e di incidente; — le spese supplementari risultanti dall'applicazione delle disposizioni statutarie in materia.
1132	*Nuova voce* Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 2799/85 del Consiglio, del 27 settembre 1985, che modifica lo statuto dei funzionari delle Comunità europee e il regime applicabile agli altri agenti delle Comunità (GU n. L 265 dell'8. 10. 1985, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire il rischio di disoccupazione degli agenti temporanei.
1133	Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 42. Stanziamento destinato a coprire i versamenti da effettuare, da parte dell'istituzione, per la costituzione o il mantenimento dei diritti a pensione degli agenti temporanei nei rispettivi paesi d'origine.
114	
1140	Statuto dei funzionari della Comunità europee, in particolare gli articoli 70, 74 e 75. In caso di decesso di un funzionario, il coniuge superstite o i figli a carico godono della retribuzione complessiva del defunto fino alla fine del terzo mese successivo a quello del decesso. Conformemente alle disposizioni dello statuto : a) è accordato un assegno per la nascita di un figlio; b) nel caso di decesso di un funzionario, l'istituzione assume l'onere per il trasporto della salma fino al luogo d'origine del funzionario.
1141	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 8 dell'allegato VII. Regime applicabile agli altri agenti i delle Comunità europee, in particolare l'articolo 26. Il funzionario o l'agente temporaneo ha diritto, per sé stesso, per il coniuge e le persone a carico, al pagamento forfettario delle spese di viaggio dalla sede di servizio al luogo di origine : — una volta per anno civile, se la distanza per ferrovia tra la sede di servizio ed il luogo di origine è superiore a 50 km e inferiore a 725 km; — due volte per anno civile, se la distanza per ferrovia tra la sede di servizio ed il luogo di origine è di almeno 725 km.
1144	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 15 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire l'indennità forfettaria di trasferta.

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
114	*(seguito)*			
1147	Indennità per servizio continuo o a turni o per l'obbligo di restare a disposizione sul luogo di lavoro o a domicilio Stanziamenti non dissociati	30 000	6 000	6 064,96
1149	Altre indennità e rimborsi Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 114	165 700	132 400	121 992,44
115	***Lavoro straordinario*** Stanziamenti non dissociati	83 300	80 000	63 985,92
117	***Prestazioni di complemento***			
1174	Correttori indipendenti Stanziamenti non dissociati	1 008 300	1 333 500	1 085 000,—
1175	Altre prestazioni e lavori di traduzione e di dattilografia da affidare all'esterno Stanziamenti non dissociati	25 000	24 000	31 000,—
	Totale dell'articolo 117	1 033 300	1 357 500	1 116 000,—
118	***Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti***			
1181	Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari) Stanziamenti non dissociati	6 000	6 000	6 500,—
1182	Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento Stanziamenti non dissociati	54 500	33 800	55 490,63
1183	Spese di trasloco Stanziamenti non dissociati	23 000	22 800	17 719,83

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
114	*(seguito)*
1147	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 56 bis e 56 ter. Stanziamento destinato a coprire le indennità per servizio continuato o a turni o permanenze sul luogo di lavoro o a domicilio.
115	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le retribuzioni, calcolate sulla base di un tasso orario, relative al lavoro straordinario effettuato dal personale di categoria C e D nonché dagli agenti locali, sempreché detto lavoro straordinario non abbia potuto essere ricompensato.
117	
1174	Stanziamento destinato a coprire gli onorari, l'assicurazione, le spese di trasferta, di soggiorno e di missione dei correttori indipendenti. Si ricorre ai correttori indipendenti il più raramente possibile, compatibilmente con gli obblighi dell'Ufficio delle pubblicazioni.
1175	Stanziamento destinato a coprire le spese per il personale interinale in caso di assenza prolungata in organico.
118	
1181	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71 e l'articolo 7 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio dovute agli agenti e ai loro familiari per l'entrata in servizio, la cessazione dal servizio o il trasferimento implicante un cambiamento della sede di servizio.
1182	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 5 e 6 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione dovute agli agenti obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione a una nuova sede di servizio, nonché in occasione della cessazione definitiva dalle funzioni seguita da una reinstallazione in altra località.
1183	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71 e l'articolo 9 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di trasloco dovute agli agenti obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione ad una nuova sede di servizio, nonché in occasione della cessazione definitiva dalle funzioni seguita da una reinstallazione in altra località.

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
118	*(seguito)*			
1184	Indennità giornaliere temporanee Stanziamenti non dissociati	78 500	68 000	78 200,—
	Totale dell'articolo 118	162 000	130 600	157 910,46
119	***Stanziamento destinato agli adeguamenti delle retribuzioni dei funzionari e altri agenti***			
1190	Coefficienti correttori Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1191	Stanziamenti accantonati Stanziamenti non dissociati	237 000	381 000	0,—
	Totale dell'articolo 119	237 000	381 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	13 964 373	13 462 700	11 694 235,61
	CAPITOLO 12			
129	***Stanziamenti per adeguamenti delle pensioni***			
1291	Stanziamenti accantonati Stanziamenti non dissociati	800	800	0,—
	Totale dell'articolo 129	800	800	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 12	800	800	0,—

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI

Articolo Voce	Commento
118	*(seguito)*
1184	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 10 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità giornaliere dovute agli agenti che possono provare di essere obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione ad una nuova sede di servizio.
119	
1191	Lo stanziamento ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso altri articoli o voci conformemente alle disposizioni del regolamento finanziario. Esso è destinato a coprire gli adeguamenti delle retribuzioni che potrebbero derivare dalle decisioni che il Consiglio prenderà nel corso dell'esercizio.
129	
1291	Lo stanziamento ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso altri articoli o voci conformemente alle disposizioni del regolamento finanziario. Esso è destinato a coprire gli adeguamenti delle retribuzioni che potrebbero derivare dalle decisioni che il Consiglio prenderà nel corso dell'esercizio.

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 13			
130	***Spese per missioni e trasferte***			
1301	Spese per missioni e trasferte Stanziamenti non dissociati	85 000	85 000	96 000,—
1302	Spese di missione sostenute per consentire la partecipazione a riunioni organizzate nelle altre sedi delle istituzioni comunitarie e in particolare a Bruxelles e a Strasburgo Stanziamenti non dissociati	95 000	95 000	54 000,—
	Totale dell'articolo 130	180 000	180 000	150 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 13	180 000	180 000	150 000,—
	CAPITOLO 14			
140	***Ristoranti, mense e bar***			
1400	Spese di funzionamento corrente dei ristoranti, mense e bar Stanziamenti non dissociati	5 200	5 000	4 922,68
1401	Spese per la trasformazione corrente e il rinnovamento corrente degli impianti di ristoranti, mense e bar Stanziamenti non dissociati	1 200	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 140	6 400	5 000	4 922,68
	TOTALE DEL CAPITOLO 14	6 400	5 000	4 922,68
	CAPITOLO 16			
161	***Relazioni sociali tra i membri del personale*** Stanziamenti non dissociati	5 350	5 150	4 999,99
162	***Altri interventi sociali*** Stanziamenti non dissociati	16 500	12 900	13 699,80

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

Articolo Voce	Commento
130	Lo stanziamento di questo articolo è destinato a coprire le spese di missione e di trasferta dei funzionari dell'Ufficio delle pubblicazioni.
140	
1400	Stanziamento destinato a coprire le spese di funzionamento della mensa nonché le spese di manutenzione e riparazione degli impianti esistenti.
161	Stanziamento destinato a coprire la partecipazione dell'Ufficio delle pubblicazioni alle spese di animazione del « foyer » e di altre azioni culturali e sportive a Lussemburgo.
162	Stanziamento destinato a coprire la partecipazione dell'Ufficio delle pubblicazioni alle sovvenzioni a favore delle attività sociali di Lussemburgo. Esso copre anche le spese d'accoglienza e quelle d'assistenza giuridica a favore del personale.

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
163	***Centro per l'infanzia***			
	Stanziamenti non dissociati	149 175	69 050	52 499,67
	TOTALE DEL CAPITOLO 16	171 025	87 100	71 199,46
	CAPITOLO 17			
170	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***			
1701	Spese per ricevimenti e di rappresentanza del personale			
	Stanziamenti non dissociati	1 500	1 500	1 500,—
	Totale dell'articolo 170	1 500	1 500	1 500,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 17	1 500	1 500	1 500,—
	Totale del titolo 1	**14 324 098**	**13 737 100**	**11 921 857,75**

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Commento
163	Stanziamento destinato a coprire la quota contributiva dell'Ufficio delle pubblicazioni (5,84 %) alle spese del Centro per l'infanzia : — Spese di infrastruttura 38 610 — Spese per il personale 110 565 Le spese di funzionamento sono interamente a carico dei genitori.
170	
1701	Stanziamento destinato a coprire le spese per ricevimenti e di rappresentanza.

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 2 0 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 2 0			
2 0 0	***Affitti*** Stanziamenti non dissociati	2 094 000	2 094 300	991 803,86
2 0 1	***Assicurazioni*** Stanziamenti non dissociati	10 000	17 200	8 000,—
2 0 2	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento*** Stanziamenti non dissociati	470 000	458 000	280 345,93
2 0 3	***Pulizia e manutenzione*** Stanziamenti non dissociati	456 200	394 900	171 099,67
2 0 4	***Sistemazione dei locali*** Stanziamenti non dissociati	9 000	9 100	9 502,71
2 0 5	***Sicurezza e sorveglianza degli immobili*** Stanziamenti non dissociati	140 000	83 600	108 877,92
2 0 6	***Acquisto di immobili*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2 0 7	***Costruzione di immobili*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Altre spese preliminari alla costruzione o all'acquisto di immobili*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	3 500,—
2 0 9	***Altre spese relative agli immobili*** Stanziamenti non dissociati	7 000	7 400	7 500,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 0	3 186 200	3 064 500	1 580 630,09

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento
200	Stanziamento destinato a coprire l'affitto degli edifici occupati dall'Ufficio delle pubblicazioni.
201	Stanziamento destinato all'adempimento dei contratti stipulati dalla Commissione con le compagnie di assicurazione per gli immobili occupati dall'Ufficio delle pubblicazioni.
202	Stanziamento destinato a coprire le spese per il consumo di acqua e di elettricità nonché per il riscaldamento. L'aumento tiene conto degli eventuali aumenti delle tariffe.
203	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione e di pulizia degli edifici, calcolate in base ai contratti di manutenzione esistenti (compresi gli impianti d'aria condizionata e gli ascensori). Sono altresì imputati a questo articolo l'acquisto di prodotti di manutenzione, lavatura e bucato, le riparazioni necessarie agli impianti e le spese per ridipingere i locali.
204	Stanziamento destinato a coprire l'esecuzione di lavori di sistemazione e di spostamento delle divisioni interne negli edifici.
205	Stanziamento destinato a coprire le spese per la sicurezza degli immobili, in particolare dei contratti di sorveglianza degli edifici, dell'acquisto, del noleggio e della manutenzione del materiale antincendio nonché le spese connesse con i controlli legali degli impianti.
209	Stanziamento destinato a coprire le altre spese correnti in materia d'immobili, in particolare le tasse per la nettezza urbana, la disinfestazione, la raccolta delle immondizie e della carta.

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 21 — SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 21			
210	***Gestione informatica***			
	Stanziamenti non dissociati	780 000	735 700	625 384,06
213	***Lavori di gestione informatica affidati a terzi***			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	9 100	0,—
214	***Lavori di analisi e programmazione, preanalisi e progetti speciali affidati a terzi***			
	Stanziamenti non dissociati	427 400	427 400	230 709,45
	TOTALE DEL CAPITOLO 21	1 207 400	1 172 200	856 093,51
	CAPITOLO 22			
220	***Impianti tecnici e materiale da ufficio***			
2200	Attrezzatura iniziale in materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	32 000	50 100	31 633,43
2201	Rinnovo del materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	94 600	40 100	178 648,57
2202	Noleggio di materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	123 300	104 600	97 940,10
2203	Manutenzione, utilizzazione e riparazioni di materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	127 500	81 900	119 637,—
2204	Materiale per ufficio			
	Stanziamenti non dissociati	20 000	29 100	29 588,29
	Totale dell'articolo 220	397 400	305 800	457 447,39
221	***Mobilio***			
2210	Attrezzatura iniziale in mobilio			
	Stanziamenti non dissociati	43 700	105 300	238 627,14

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 21 — SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento
210	Stanziamento destinato a coprire le seguenti spese di gestione : — acquisto, noleggio e manutenzione di calcolatori, package e software e noleggio di un sistema di composizione, — acquisto di materiale, fornitura e documentazione.
213	Articolo destinato a coprire le spese relative ai lavori di gestione e di sviluppo affidati all'esterno.
214	Stanziamento destinato a coprire le spese : — di manutenzione e di sviluppo del software esistente; — di studio e di analisi funzionale per progetti di pubblicazioni a carattere informatico.
220	
2200	Stanziamento destinato a completare l'attrezzatura dei laboratori.
2201	Stanziamento destinato a coprire il rinnovo di materiale e di impianti tecnici. L'importo delle entrate che possono essere reimpiegate è stimato a 9 000 ECU.
2202	Stanziamento destinato a coprire le spese di : — noleggio delle telescriventi; — noleggio delle telecopiatrici; — noleggio delle macchine per fotocopie, compresa la tiratura delle copie.
2203	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione e di riparazione dell'attrezzatura dei laboratori e del reparto « spedizione », nonché l'acquisto dei relativi pezzi di ricambio.
2204	Stanziamento destinato a coprire le spese relative al materiale di burotica.
221	
2210	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto di scaffali e di materiale di classificazione e al completamento del mobilio.

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
221	*(seguito)*			
2211	Rinnovo del mobilio Stanziamenti non dissociati	3 600	3 600	1 929,01
2212	Noleggio di mobilio Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2213	Manutenzione, utilizzazione e riparazioni del mobilio Stanziamenti non dissociati	900	900	1 947,46
	Totale dell'articolo 221	48 200	109 800	242 503,61
223	***Materiale da trasporto***			
2230	Attrezzatura iniziale in materiale da trasporto Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2231	Rinnovo del materiale da trasporto Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	15 043,16
2232	Noleggio di materiale da trasporto Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2233	Manutenzione, utilizzazione e riparazioni del materiale da trasporto Stanziamenti non dissociati	17 000	16 400	16 799,99
	Totale dell'articolo 223	17 000	16 400	31 843,15
225	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
2250	Dotazione di biblioteca, acquisti di libri Stanziamenti non dissociati	1 300	1 300	1 000,—
2251	Materiale speciale di biblioteca, di documentazione e di riproduzione Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2252	Abbonamenti a giornali e periodici Stanziamenti non dissociati	1 800	1 800	2 000,—
2253	Abbonamenti alle agenzie di stampa Stanziamenti non dissociati	300	450	275,86
2254	Rilegatura e conservazione delle opere di biblioteca Stanziamenti non dissociati	800	1 400	557,16
2255	Abbonamenti ai servizi di informazione rapida su schermo Stanziamenti non dissociati	p.m.	450	0,—
	Totale dell'articolo 225	4 200	5 400	3 833,02
	TOTALE DEL CAPITOLO 22	466 800	437 400	735 627,17

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
221	*(seguito)*
2211	Stanziamento destinato a coprire il rinnovo di materiale vetusto o accidentalmente deteriorato. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 500 ECU.
2213	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione e di riparazione del mobilio.
223	
2233	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione, riparazione e assicurazione degli autoveicoli dell'Ufficio.
225	
2250	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto di opere (dizionari, lessici, ecc.) per i correttori, nonché di testi tecnici sulla stampa e sull'informatica.
2252	Stanziamento destinato a coprire gli abbonamenti ai giornali e ai periodici.
2253	Stanziamento destinato a coprire gli abbonamenti alle agenzie di stampa.
2254	Stanziamento destinato a coprire le spese di rilegatura della *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* indispensabili per la conservazione delle annate di riferimento.
2255	Voce destinata a coprire gli abbonamenti per l'informazione rapida su schermo.

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 23				
230	***Cancelleria e forniture d'ufficio***	Stanziamenti non dissociati	874 300	827 500	828 805,95
232	***Oneri finanziari***				
2320	Spese bancarie	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2329	Altre spese finanziarie	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
		Totale dell'articolo 232	p.m.	p.m.	0,—
233	***Spese di contenzioso***	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
234	***Risarcimento danni***	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
235	***Altre spese di funzionamento***				
2350	Assicurazioni varie	Stanziamenti non dissociati	p.m.	180	0,—
2351	Tenute di servizio e abiti da lavoro	Stanziamenti non dissociati	5 600	5 400	5 303,33
2352	Spese varie per riunioni interne	Stanziamenti non dissociati	1 200	1 100	1 100,—
2353	Trasloco di servizi	Stanziamenti non dissociati	11 800	11 800	13 000,—
2359	Altre spese di funzionamento	Stanziamenti non dissociati	200	250	0,—
		Totale dell'articolo 235	18 800	18 730	19 403,33

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Commento
230	Stanziamento destinato a coprire le spese per l'acquisto di carta e materiale specifico da stampa, nonché di buste, imballaggi e forniture varie per la spedizione.
235	
2350	Voce destinata a coprire le diverse assicurazioni (responsabilità civile, assicurazione contro il furto, ecc.).
2351	Stanziamento destinato a coprire le spese di acquisto delle uniformi per gli autisti e gli uscieri, nonché degli indumenti da lavoro per il personale dei laboratori e del reparto « spedizione ».
2352	Stanziamento destinato a coprire le spese per rinfreschi o eventuali colazioni, serviti in occasione di riunioni interne.
2353	Stanziamento destinato a coprire le spese di trasloco e di movimentazione.
2359	Stanziamento destinato a coprire altre spese di funzionamento non specificatamente previste in altre voci di questo articolo.

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
239	***Prestazioni tra istituzioni***			
2392	Prestazioni della Commissione (servizio traduzione a medio e lungo termine) a favore dell'Ufficio delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 239	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 23	893 100	846 230	848 209,28
	CAPITOLO 24			
240	***Spese postali e di porto*** Stanziamenti non dissociati	5 282 600	3 391 700	3 342 255,97
241	***Telefono, telegrafo, telex, televisione*** Stanziamenti non dissociati	105 000	100 000	98 895,42
	TOTALE DEL CAPITOLO 24	5 387 600	3 491 700	3 441 151,39
	CAPITOLO 25			
250	***Riunioni e convocazioni in generale*** Stanziamenti non dissociati	25 000	16 400	21 400,—

COMMISSIONE

Allegato II

(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Commento
239	
2392	Accordo dell'8 dicembre 1972, tra la Commissione delle Comunità europee e l'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee, in merito all'aggregazione all'Ufficio del servizio traduzione a medio e a lungo termine (STML). Conformemente alle disposizioni di tale accordo, entrato in vigore il 1° gennaio 1973, la Commissione si è impegnata a mettere a disposizione dell'Ufficio delle pubblicazioni una capacità di traduzione tale da garantire l'esecuzione di tutti i lavori richiesti dall'Ufficio delle pubblicazioni per le sue proprie necessità o per quelle delle istituzioni della Comunità. Tali lavori saranno effettuati dai traduttori che prestano servizio a Lussemburgo, compresi nella tabella dell'organico della Commissione.
240	Stanziamento destinato a coprire le spese postali per la spedizione effettuata per posta, per ferrovia o per via aerea, della *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* e delle diverse pubblicazioni. L'importo delle entrate che possono essere reimpiegate è stimato a 2 000 000 di ECU.
241	Stanziamento destinato a coprire i canoni di abbonamento (telefono, telegrafo, telex, Euronet, base di dati), le spese delle comunicazioni (telefono, telegrafo, telex) e le spese di impianto, di manutenzione e di riparazione del materiale e delle linee. L'importo delle entrate che possono essere reimpiegate è stimato a 4 000 ECU.
250	Stanziamento destinato a coprire, in particolare, le spese per la riunione annuale tra l'Ufficio delle pubblicazioni, gli uffici d'informazione nelle capitali e i rappresentanti degli uffici di vendita nazionali.

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
255	***Spese varie per l'organizzazione e la partecipazione a conferenze, congressi e riunioni***			
2550	Conferenze, congressi e riunioni organizzati dall'istituzione Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 255	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 25	25 000	16 400	21 400,—
	CAPITOLO 26			
260	***Consulenze, studi e inchieste di carattere limitato*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 26	p.m.	p.m.	0,—
	Totale del titolo 2	**11 166 100**	**9 028 430**	**7 483 111,44**

COMMISSIONE

Allegato II

(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

Articolo Voce	Commento

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 3

SPESE RISULTANTI DALL'ESERCIZIO DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI

CAPITOLO 3 4 — PUBBLICAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 3 4			
3 4 1	***Pubblicazioni***			
3 4 1 2	Spese di divulgazione e di promozione delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	58 200	44 770	44 948,38
	Totale dell'articolo 3 4 1	58 200	44 770	44 948,38
	TOTALE DEL CAPITOLO 3 4	58 200	44 770	44 948,38
	Totale del titolo 3	**58 200**	**44 770**	**44 948,38**

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 3

SPESE RISULTANTI DALL'ESERCIZIO DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI

CAPITOLO 34 — PUBBLICAZIONI

Articolo Voce	Commento
341	
3412	*Ex voce 2719* Stanziamento destinato a coprire le spese per le azioni intraprese dall'Ufficio delle pubblicazioni nell'ambito delle operazioni di promozione intensificata delle vendite delle pubblicazioni a tutte le istituzioni.

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	Totale del titolo 10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**25 548 398**	**22 810 300**	**19 449 917,57**

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Commento

COMMISSIONE

PARTE B

STANZIAMENTI OPERATIVI

COMMISSIONE

TITOLO 1

FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE GARANZIA

CAPITOLO 10 — CEREALI E RISO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 10			
100	***Restituzioni per i cereali***			
1000	Restituzioni per il frumento tenero in chicchi e la farina di frumento tenero			
	Stanziamenti non dissociati	1 333 000 000	1 029 000 000	477 925 646,29
1001	Restituzioni per l'orzo in chicchi e il malto			
	Stanziamenti non dissociati	804 000 000	689 000 000	398 906 862,82
1002	Restituzioni per il frumento duro in chicchi, farina, semole e semolini			
	Stanziamenti non dissociati	317 000 000		

COMMISSIONE

TITOLO 1

FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE GARANZIA

CAPITOLO 10 — CEREALI E RISO

Articolo Voce	Commento
	Le spese della politica agricola comune a carico della sezione garanzia del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia sono costituite da restituzioni finanziate conformemente all'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 13), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3769/85 (GU n. L 362 del 31. 12. 1985, pag. 17) e da spese d'intervento finanziate conformemente all'articolo 3 dello stesso regolamento; le condizioni di finanziamento sono definite dal regolamento (CEE) n. 1883/78 del Consiglio, del 2 agosto 1978, relativo alle norme generali per il finanziamento degli interventi da parte del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia (GU n. L 216 del 5. 8. 1978, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1334/86 (GU n. L 119 dell'8. 5. 1986, pag. 18). Gli stanziamenti iscritti in conto al Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia, sono determinati di norma : — in funzione della regolamentazione vigente per i mercati agricoli; — sulla base di ipotesi di evoluzione di questi mercati. Tali stanziamenti non tengono conto delle conseguenze finanziarie delle decisioni che saranno adottate nel 1987 per la campagna 1987/1988.
100	
1000	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1579/86 (GU n. L 139 del 24. 5. 1986, pag. 29). Stanziamento destinato a coprire le restituzioni concesse conformemente all'articolo 16 del regolamento (CEE) n. 2727/75.
1001	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1579/86 (GU n. L 139 del 24. 5. 1986, pag. 29). Stanziamento destinato a coprire le restituzioni concesse conformemente alle disposizioni dell'articolo 16 del regolamento (CEE) n. 2727/75.
1002	*Ex voce 1002 (in parte)* Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1579/86 (GU n. L 139 del 24. 5. 1986, pag. 29).

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 — CEREALI E RISO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
100	*(seguito)*				
1003	Restituzioni per altri cereali	Stanziamenti non dissociati	147 000 000	421 000 000 (1)	186 141 344,89 (1)
	Totale dell'articolo 100		2 601 000 000	2 139 000 000	1 062 973 854,—
101	***Interventi sotto forma di ammasso di cereali***				
1010	Indennità di fine campagna	Stanziamenti non dissociati	p.m.	5 000 000	58 318 632,32
1011	Spese tecniche relative all'ammasso pubblico	Stanziamenti non dissociati	386 000 000	423 000 000	353 511 173,51
1012	Spese finanziarie relative all'ammasso pubblico	Stanziamenti non dissociati	282 000 000	203 000 000	174 814 651,99
1013	Altre spese di ammasso pubblico	Stanziamenti non dissociati	331 000 000	300 000 000	223 447 808,46
1019	Altri interventi sotto forma di ammasso	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	— 2 837,18
	Totale dell'articolo 101		999 000 000	931 000 000	810 089 429,10
102	***Interventi diversi dall'ammasso di cereali***				
1020	Aiuto per la produzione di frumento duro	Stanziamenti non dissociati	251 000 000	246 500 000	242 477 712,20

(1) Importo comune alle voci 1002 e 1003.

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 — CEREALI E RISO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
100	*(seguito)*
1003	*Ex voce 1002 (in parte)* Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1579/86 (GU n. L 139 del 24. 5. 1986, pag. 29). Stanziamento destinato a coprire le restituzioni concesse conformemente all'articolo 16 del regolamento (CEE) n. 2727/75.
101	
1010	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1). Voce destinata a coprire le spese di indennità di fine campagna conformemente all'articolo 9 del regolamento (CEE) n. 2727/75.
1011	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese tecniche derivanti dagli acquisti d'ammasso pubblico conformemente agli articoli 7 e 8 del regolamento (CEE) n. 2727/75.
1012	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese finanziarie derivanti dagli acquisti d'ammasso pubblico, conformemente agli articoli 7 e 8 del regolamento (CEE) n. 2727/75.
1013	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 1883/78 del Consiglio, del 2 agosto 1978, relativo alle norme generali per il finanziamento degli interventi da parte del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia (GU n. L 216 del 5. 8. 1978, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le altre spese d'ammasso pubblico conformemente agli articoli 7 e 8 del regolamento (CEE) n. 2727/75; si tratta del divario fra il valore d'acquisto e quello di vendita e dell'adeguamento del valore delle scorte risultante dall'applicazione del regolamento (CEE) n. 1883/78.
1019	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1). Voce destinata a coprire le misure particolari e le misure speciali di intervento effettuate conformemente all'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 2727/75, sempreché non si tratti di acquisti e di misure consecutive.
102	
1020	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire gli aiuti alla produzione di frumento duro, conformemente all'articolo 10 del regolamento (CEE) n. 2727/75.

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 — CEREALI E RISO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
102	*(seguito)*			
1021	Restituzione alla produzione per la fecola di patate Stanziamenti non dissociati	60 000 000	46 000 000	49 844 462,27
1022	Altre restituzioni alla produzione Stanziamenti non dissociati	191 000 000	125 000 000	131 044 952,47
1029	Altri interventi Stanziamenti non dissociati	p.m.	1 000 000	3 519,30
	Totale dell'articolo 102	502 000 000	418 500 000	423 370 646,24
103	***Prelievo di corresponsabilità e aiuto ai piccoli produttori***			
1030	Prelievo di corresponsabilità Stanziamenti non dissociati	– 650 000 000	– 452 000 000	
1031	Aiuto ai piccoli produttori Stanziamenti non dissociati	115 000 000	80 000 000	
	Totale dell'articolo 103	– 535 000 000	– 372 000 000	
104	***Riso***			
1040	Restituzioni per il riso Stanziamenti non dissociati	46 000 000	48 000 000	36 609 139,52
1043	Interventi per il riso Stanziamenti non dissociati	17 000 000	23 500 000	13 538 737,88

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 — CEREALI E RISO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
102	*(seguito)*
1021	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese per le restituzioni alla produzione della fecola di patate, conformemente all'articolo 11 del regolamento (CEE) n. 2727/75.
1022	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le altre restituzioni alla produzione conformemente all'articolo 11 del regolamento (CEE) n. 2727/75.
1029	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire, tra l'altro, le spese per le sovvenzioni accordate per le importazioni in Italia, via mare, di cereali da foraggio provenienti dagli altri Stati membri in dipendenza della riduzione dei prelievi di cui beneficiano le stesse importazioni dai paesi terzi conformemente all'articolo 23 del regolamento (CEE) n. 2727/75.
103	
1030	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11 .1975, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1579/86 (GU n. L 139 del 24. 5. 1986, pag. 29), in particolare l'articolo 4.
1031	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11 .1975, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1579/86 (GU n. L 139 del 24. 5. 1986, pag. 29), in particolare l'articolo 4 *bis*. Regolamento (CEE) n. 1983/86 del Consiglio, del 24 giugno 1986, che stabilisce le norme generali del regime di aiuto diretto a favore dei piccoli produttori nel settore dei cereali (GU n. L 171 del 28. 6. 1986, pag. 1).
104	
1040	Regolamento (CEE) n. 1418/76 del Consiglio, del 21 giugno 1976, relativo all'organizzazione comune del mercato del riso (GU n. L 166 del 25. 6 .1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1449/86 (GU n. L 133 del 21. 5. 1986, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le restituzioni concesse conformemente all'articolo 17 del regolamento (CEE) n. 1418/76.
1043	Regolamento (CEE) n. 1418/76 del Consiglio, del 21 giugno 1976, relativo all'organizzazione comune del mercato del riso (GU n. L 166 del 25. 6. 1976, pag. 1). Stanziamento destinato ai seguenti interventi : — restituzioni alla produzione, conformemente all'articolo 9 del regolamento (CEE) n. 1418/76; — interventi d'ammasso di cui agli articoli 5, 6 e 8 di detto regolamento;

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 — CEREALI E RISO *(seguito)*

CAPITOLO 11 — ZUCCHERO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
104	*(seguito)*			
1043	*(seguito)*			
	Totale dell'articolo 104	63 000 000	71 500 000	50 147 877,40
	TOTALE DEL CAPITOLO 10	3 630 000 000	3 188 000 000	2 346 581 806,74
	CAPITOLO 11			
110	***Restituzioni per lo zucchero e l'isoglucosio*** Stanziamenti non dissociati	1 135 000 000	1 181 000 000	1 352 807 038,35
111	***Interventi per lo zucchero***			
1110	Rimborso delle spese d'ammasso Stanziamenti non dissociati	428 000 000	420 000 000	438 898 780,18
1111	Ammasso pubblico Stanziamenti non dissociati	1 000 000	1 000 000	1 218 314,67
1112	Restituzioni per l'utilizzazione nelle industrie chimiche Stanziamenti non dissociati	61 000 000	4 000 000	3 458 747,41
1113	Misure di aiuto allo smercio dello zucchero greggio Stanziamenti non dissociati	28 000 000	29 000 000	8 160 071,79

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 — CEREALI E RISO *(seguito)*

CAPITOLO 11 — ZUCCHERO

Articolo Voce	Commento
104	*(seguito)*
1043	*(seguito)* — sovvenzione per la fornitura di riso comunitario al dipartimento francese d'oltremare della Riunione conformemente alle disposizioni dell'articolo 11 bis di detto regolamento.
	In contropartita delle spese previste dal capitolo 11 gli interessati versano da un lato dei contributi per l'ammasso, equivalenti di massima agli stanziamenti della voce 1110 « rimborso delle spese di ammasso » e dall'altro dei contributi alla produzione, che coprono gran parte delle spese per le restituzioni. I contributi alla produzione e all'ammasso di zucchero sono valutati a 1 133 700 000 ECU e i contributi alla produzione di isoglucosio a 5 000 000 di ECU. Inoltre i contributi di riassorbimento per lo zucchero e l'isoglucosio sono valutati a 80 000 000 di ECU.
110	*Ex voce 1100* Regolamento (CEE) n. 1785/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero (GU n. L 177 dell'1. 7. 1981, pag. 4), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 934/86 (GU n. L 87 del 2. 4. 1986, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le restituzioni concesse conformemente all'articolo 19 del regolamento (CEE) n. 1785/81. Lo stanziamento include l'importo delle restituzioni all'esportazione per i quantitativi corrispondenti a quelli risultanti dall'applicazione del protocollo « zucchero » allegato alla convenzione di Lomé e dell'accordo specifico con l'India; l'importo previsto per il 1987 è di circa 560 000 000 di ECU. Nel 1986, era pari a 520 000 000 di ECU. Nel 1985, le spese erano pari a circa 520 000 000 di ECU.
111	
1110	Regolamento (CEE) n. 1785/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero (GU n. L 177 dell'1. 7. 1981, pag. 4). Stanziamento destinato a coprire il rimborso delle spese d'ammasso, conformemente all'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 1785/81.
1111	Regolamento (CEE) n. 1785/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero (GU n. L 177 dell'1. 7. 1981, pag. 4). Stanziamento destinato a coprire le spese di ammasso pubblico conformemente all'articolo 9, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 1785/81.
1112	Regolamento (CEE) n. 1785/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero (GU n. L 177 dell'1. 7. 1981, pag. 4). Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle restituzioni per l'utilizzazione nell'industria chimica, conformemente all'articolo 9, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1785/81.
1113	Regolamento (CEE) n. 1785/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero (GU n. L 177 dell'1. 7. 1981, pag. 4).

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — ZUCCHERO *(seguito)*

CAPITOLO 12 — OLIO D'OLIVA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
111	*(seguito)*			
1113	*(seguito)*			
1114	Sovvenzione all'importazione di zucchero Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1119	Altri interventi Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 111	518 000 000	454 000 000	451 735 914,05
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	1 653 000 000	1 635 000 000	1 804 542 952,40
	CAPITOLO 12			
120	***Restituzioni per l'olio d'oliva*** Stanziamenti non dissociati	122 000 000	30 000 000	19 187 590,73
121	***Aiuti alla produzione e azioni specifiche relative alla produzione di olio d'oliva***			
1210	Aiuti alla produzione Stanziamenti non dissociati	576 000 000	538 000 000	443 406 108,61
1211	Azioni relative alla produzione Stanziamenti non dissociati	38 000 000	25 000 000	13 510 537,03
	Totale dell'articolo 121	614 000 000	563 000 000	456 916 645,64

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — ZUCCHERO *(seguito)*

CAPITOLO 12 — OLIO D'OLIVA

Articolo Voce	Commento
111	*(seguito)*
1113	*(seguito)* Stanziamento destinato a coprire le spese derivanti da provvedimenti per lo zucchero prodotto nei dipartimenti d'oltremare, conformemente all'articolo 9, paragrafo 4, del regolamento (CEE) n. 1785/81.
1114	Regolamento (CEE) n. 1785/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero (GU n. L 177 dell'1. 7. 1981, pag. 4). Voce destinata a coprire le spese relative alle sovvenzioni per le importazioni di zucchero, conformemente all'articolo 18, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 1785/81.
1119	Regolamento (CEE) n. 1785/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero (GU n. L 177 dell'1. 7. 1981, pag. 4). Voce destinata a far fronte ad altre spese, segnatamente quelle effettuate conformemente alle disposizioni dell'articolo 9, paragrafo 2 (premi di denaturazione), del regolamento (CEE) n. 1785/81.
120	*Ex voce 1200* Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1454/86 (GU n. L 133 del 21. 5. 1986, pag. 8), in particolare l'articolo 20.
121	
1210	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Stanziamento destinato a coprire gli aiuti alla produzione, conformemente alle disposizioni dell'articolo 5, paragrafo 1, del regolamento n. 136/66/CEE, ridotti delle trattenute operate conformemente alle disposizioni dell'articolo 5, paragrafi 2 e 4, del citato regolamento (istituzione dello schedario oleicolo e azioni agronomiche specifiche).
1211	*Ex voce 1220* Regolamento (CEE) n. 154/75 del Consiglio, del 21 gennaio 1975, che istituisce uno schedario oleicolo negli Stati membri produttori d'olio d'oliva (GU n. L 19 del 24. 1. 1976, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese effettuate conformemente alle disposizioni dell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 154/75.

COMMISSIONE

CAPITOLO 12 — OLIO D'OLIVA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
122	***Aiuti al consumo e azioni specifiche relative al consumo di olio d'oliva***			
1220	Aiuti al consumo Stanziamenti non dissociati	293 000 000	274 000 000	180 751 211,66
1221	Azioni relative al consumo Stanziamenti non dissociati	9 000 000	7 000 000	4 813 130,72
	Totale dell'articolo 122	302 000 000	281 000 000	185 564 342,38
123	***Interventi sotto forma di ammasso di olio d'oliva***			
1230	Spese tecniche di ammasso pubblico Stanziamenti non dissociati	35 000 000	60 000 000	19 959 817,—
1231	Spese finanziarie di ammasso pubblico Stanziamenti non dissociati	24 000 000	38 000 000	14 142 333,80
1232	Altre spese di ammasso pubblico Stanziamenti non dissociati	17 000 000	36 000 000	– 28 865 291,36
1233	Altri interventi sotto forma di ammasso Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 123	76 000 000	134 000 000	5 236 859,44
124	***Altri interventi per l'olio d'oliva*** Stanziamenti non dissociati	51 000 000	26 000 000	25 320 807,90
	TOTALE DEL CAPITOLO 12	1 165 000 000	1 034 000 000	692 226 246,09

COMMISSIONE

CAPITOLO 12 — OLIO D'OLIVA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
122	
1220	*Ex voce 1211* Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Stanziamento destinato a coprire gli aiuti netti al consumo di olio d'oliva nella Comunità, conformemente alle disposizioni dell'articolo 11, paragrafo 1, del regolamento n. 136/66/CEE, ridotti delle trattenute operate conformemente alle disposizioni dell'articolo 11, paragrafo 6, del citato regolamento (azioni di informazione o altre azioni volte a promuovere il consumo di olio d'oliva nella Comunità).
1221	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Stanziamento destinato a coprire le spese effettuate conformemente alle disposizioni dell'articolo 11, paragrafo 6 (azioni di informazione o altre), del regolamento n. 136/66/CEE.
123	
1230	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Sanziamento destinato a coprire le spese tecniche per l'ammasso pubblico effettuato conformemente alle disposizioni degli articoli 12 e 13 del regolamento n. 136/66/CEE.
1231	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Stanziamento destinato a coprire le spese finanziarie per l'ammasso pubblico effettuato conformemente alle disposizioni degli articoli 12 e 13 del regolamento n. 136/66/CEE.
1232	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Stanziamento destinato a coprire le altre spese per l'ammasso pubblico effettuato conformemente alle disposizioni degli articoli 12 e 13 del regolamento n. 136/66/CEE.
1233	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Voce destinata a coprire altre spese e, segnatamente quelle effettuate conformemente alle disposizoni dell'articolo 13 (scorta regolatrice e contratti di ammasso) del regolamento n. 136/66/CEE.
124	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'oganizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Stanziamento destinato a coprire le spese relative alla concessione di una restituzione alla produzione dell'olio d'oliva utilizzato per la fabbricazione di conserve di pesci, di legumi e di ortaggi, conformemente alle disposizioni dell'articolo 20 bis del regolamento n. 136/66/CEE.

COMMISSIONE

CAPITOLO 13 — SEMI OLEOSI E PIANTE PROTEICHE

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 13				
130	***Semi oleosi***				
1300	Restituzioni	Stanziamenti non dissociati	4 000 000	4 000 000	3 411 465,30
1301	Aiuti alla produzione di colza e di ravizzone	Stanziamenti non dissociati	960 000 000	964 000 000	643 776 818,99
1302	Aiuti alla produzione di girasole	Stanziamenti non dissociati	701 000 000	585 000 000	338 985 874,17
1303	Aiuti alla produzione di soia	Stanziamenti non dissociati	204 000 000	141 000 000	115 533 571,42
1304	Aiuti alla produzione di semi di lino	Stanziamenti non dissociati	21 000 000	21 000 000	9 373 066,36
1305	Altri aiuti	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1306	Interventi di ammasso	Stanziamenti non dissociati	1 000 000	1 000 000	– 452 375,—
1309	Altri interventi	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
		Totale dell'articolo 130	1 891 000 000	1 716 000 000	1 110 628 421,24
131	***Piante proteiche***				
1310	Aiuti alla produzione per piselli, fave, favette	Stanziamenti non dissociati	471 000 000	386 000 000	255 527 894,95

COMMISSIONE

CAPITOLO 13 — SEMI OLEOSI E PIANTE PROTEICHE

Articolo Voce	Commento
130	
1300	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1454/86 (GU n. L 133 del 21. 5. 1986, pag. 8), in particolare l'articolo 28.
1301	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Stanziamento destinato a coprire gli aiuti alla produzione di colza e di ravizzone, conformemente alle disposizioni dell'articolo 27 del regolamento n. 136/66/CEE.
1302	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Stanziamento destinato a coprire gli aiuti alla produzione di girasole conformemente alle disposizioni dell'articolo 27 del regolamento n. 136/66/CEE.
1303	Regolamento (CEE) n. 1491/85 del Consiglio del 23 maggio 1985, recante misure speciali per i semi di soia (GU n. L 151 del 10. 6. 1985, pag. 15). Stanziamento destinato a coprire le spese dell'aiuto per i semi di soia, conformemente all'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 1491/85.
1304	Regolamento (CEE) n. 569/76 del Consiglio, del 15 marzo 1976, che prevede misure speciali per i semi di lino (GU n. L 67 del 15. 3. 1976, pag. 29). Stanziamento destinato a coprire le spese dell'aiuto per i semi di lino, conformemente alle disposizoni dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 569/76.
1305	Regolamento (CEE) n. 2874/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, che prevede misure speciali per i semi di ricino (GU n. L 332 del 24. 12. 1977, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire altre spese, segnatamente le spese dell'aiuto per i semi di ricino.
1306	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Stanziamento destinato a coprire le spese d'acquisto, d'ammasso e quelle relative alle eventuali operazioni successive, effettuate conformemente alle disposizioni dell'articolo 26 del regolamento n. 136/66/CEE.
1309	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Regolamento n. 876/67/CEE del Consiglio, del 20 novembre 1967, che istituisce per la campagna di commercializzazione 1967/1968 un'integrazione supplementare per i semi di colza e di ravizzone trasformati in Italia (GU n. 281 del 21. 11. 1967, pag. 7). Voce destinata a coprire le eventuali spese seguenti : — indennità di pronta commercializzazione, conformemente alle disposizioni dell'articolo 27, paragrafo 2, del regolamento n. 136/66/CEE, — concessione di un aiuto supplementare per i semi di colza e di ravizzone trasformati in Italia conformemente alle disposizioni dell'articolo 36 del regolamento n. 136/66/CEE e dell'articolo 1 del regolamento n. 876/67/CEE.
131	
1310	Regolamento (CEE) n. 1431/82 del Consiglio, del 18 maggio 1982, che prevede misure speciali per i piselli, le fave e le favette (GU n. L 162 del 12. 6. 1982, pag. 28), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3127/86 (GU n. L 292 del 16. 10. 1986, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 13 — SEMI OLEOSI E PIANTE PROTEICHE *(seguito)*

CAPITOLO 14 — PIANTE TESSILI E BACHI DA SETA

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
131	*(seguito)*				
1311	Aiuto alla produzione per foraggi disidratati	Stanziamenti non dissociati	208 000 000	106 000 000	116 857 760,72
1312	Aiuti alla produzione per i lupini	Stanziamenti non dissociati	4 000 000	3 000 000	133 443,32
1319	Altri interventi	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
		Totale dell'articolo 131	683 000 000	495 000 000	372 519 098,99
		TOTALE DEL CAPITOLO 13	2 574 000 000	2 211 000 000	1 483 147 520,23
	CAPITOLO 14				
140	***Lino tessile e canapa***				
1400	Aiuti alla produzione di lino tessile	Stanziamenti non dissociati	23 000 000	23 000 000	24 661 302,01
1401	Azioni specifiche	Stanziamenti non dissociati	2 000 000	5 000 000	1 073 341,64
1402	Aiuti alla produzione di canapa	Stanziamenti non dissociati	2 000 000	2 000 000	1 453 223,54
1409	Altri interventi	Stanziamenti non dissociati	2 000 000	2 000 000	0,—
		Totale dell'articolo 140	29 000 000	32 000 000	27 187 867,19
141	***Cotone***	Stanziamenti non dissociati	430 000 000	387 000 000	212 740 872,01

COMMISSIONE

CAPITOLO 13 — SEMI OLEOSI E PIANTE PROTEICHE *(seguito)*

CAPITOLO 14 — PIANTE TESSILI E BACHI DA SETA

Articolo Voce	Commento
131	*(seguito)*
1311	Regolamento (CEE) n. 1117/78 del Consiglio, del 22 maggio 1978, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei foraggi essiccati (GU n. L 142 del 30. 5. 1978, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1985/86 (GU n. L 171 del 28. 6. 1986, pag. 4). Stanziamento destinato a coprire gli aiuti concessi ai foraggi disidratati conformemente alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 1117/78.
1312	Regolamento (CEE) n. 1431/82 del Consiglio, del 18 maggio 1982, che prevede misure speciali per i piselli, le fave e le favette (GU n. L 162 del 12. 6. 1982, pag. 28), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1485/85 (GU n. L 151 del 10. 6. 1985, pag. 7).
140	
1400	Regolamento (CEE) n. 1308/70 del Consiglio, del 29 giugno 1970, relativo all'oganizzazione comune dei mercati nel settore del lino e della canapa (GU n. L 146 del 4. 7. 1970, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3768/85 (GU n. L 362 del 31. 12. 1985, pag. 8). Stanziamento destinato a coprire le spese per gli aiuti alla produzione di lino tessile conformemente alle disposizioni dell'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 1308/70, ridotte delle trattenute operate ai sensi dell'articolo 2 del citato regolamento.
1401	Regolamento (CEE) n. 1308/70 del Consiglio, del 29 giugno 1970, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del lino e della canapa (GU n. L 146 del 4. 7. 1970, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese per le azioni d'informazione volte ad incoraggiare l'uso di lino tessile conformemente alle disposizoni dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 1308/70.
1402	Regolamento (CEE) n. 1308/70 del Consiglio, del 29 giugno 1970, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del lino e della canapa (GU n. L 146 del 4. 7. 1970, pag. 1). Stanziamento destinato a finanziare gli aiuti alla produzione di canapa conformemente alle disposizioni dell'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 1308/70.
1409	Regolamento (CEE) n. 1308/70 del Consiglio, del 29 giugno 1970, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del lino e della canapa (GU n. L 146 del 4. 7. 1970, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire gli altri interventi per il lino tessile e la canapa; secondo la regolamentazione vigente, si tratta degli aiuti all'ammasso privato conformemente alle disposizioni dell'articolo 5 del regolamento (CEE) n. 1308/70.
141	Regolamento (CEE) n. 2169/81 del Consiglio, del 27 luglio 1981, che stabilisce le regole generali del regime d'aiuto al cotone (GU n. L 211 del 31. 7. 1981, pag. 2), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3128/86 (GU n. L 292 del 16. 10. 1986, pag. 2).

COMMISSIONE

CAPITOLO 14 — PIANTE TESSILI E BACHI DA SETA *(seguito)*

CAPITOLO 15 — PRODOTTI ORTOFRUTTICOLI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
141	*(seguito)*			
142	***Bachi da seta*** Stanziamenti non dissociati	1 000 000	1 000 000	716 283,25
149	***Altri*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 14	460 000 000	420 000 000	240 645 022,45
	CAPITOLO 15			
150	***Ortofrutticoli freschi***			
1500	Restituzioni all'esportazione Stanziamenti non dissociati	62 000 000	65 000 000	63 039 031,13
1501	Compensazioni finanziarie per operazioni di ritiro e spese di acquisto e per operazioni di distribuzione gratuita Stanziamenti non dissociati	287 000 000	246 000 000	213 373 969,85
1502	Compensazioni finanziarie per la promozione degli agrumi comunitari Stanziamenti non dissociati	19 000 000	17 000 000	25 500 096,26
1503	Compensazioni finanziarie volte a favorire la trasformazione degli agrumi Stanziamenti non dissociati	98 000 000	113 000 000	100 022 649,63

COMMISSIONE

CAPITOLO 14 — PIANTE TESSILI E BACHI DA SETA *(seguito)*

CAPITOLO 15 — PRODOTTI ORTOFRUTTICOLI

Articolo Voce	Commento
141	*(seguito)* Stanziamento destinato a coprire le spese di aiuto alla produzione del cotone in massa conformemente alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 2169/81 adottato ai sensi del protocollo n. 4 dell'atto di adesione del 1979.
142	Regolamento (CEE) n. 827/68 del Consiglio, del 28 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati per taluni prodotti elencati nell'allegato II del trattato (GU n. L 151 del 30. 6. 1968, pag. 16). Regolamento (CEE) n. 845/72 del Consiglio, del 24 aprile 1972, relativo a misure speciali in favore della bachicoltura (GU n. L 100 del 27. 4. 1972, pag. 1). Il regolamento (CEE) n. 827/68 ha istituito un'organizzazione comune dei mercati per i bachi da seta e le uova dei bachi da seta. Stanziamento destinato a coprire gli aiuti concessi conformemente alle disposizioni dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 845/72.
150	
1500	Regolamento (CEE) n. 1035/72 del Consiglio, del 18 maggio 1972, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore degli ortofrutticoli (GU n. L 118 del 20. 5. 1972, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1351/86 (GU n. L 119 dell'8. 5. 1986, pag. 46). Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle restituzioni per gli ortofrutticoli freschi conformemente alle disposizioni dell'articolo 30 del regolamento (CEE) n. 1035/72.
1501	Regolamento (CEE) n. 1035/72 del Consiglio del 18 maggio 1972, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore degli ortofrutticoli (GU n. L 118 del 20. 5. 1972, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese : — per compensazioni finanziarie assegnate alle organizzazioni di produttori, conformemente alle disposizioni dell'articolo 18 del regolamento (CEE) n. 1035/72 e per gli acquisti in caso di crisi grave, conformemente alle disposizioni dell'articolo 19 dello stesso regolamento; — per le operazioni di trasformazione e di distribuzione di prodotti che sono stati ritirati o acquistati conformemente alle disposizioni dell'articolo 21 di detto regolamento.
1502	Regolamento (CEE) n. 2511/69 del Consiglio, del 9 dicembre 1969, che prevede misure speciali per il miglioramento della produzione e della commercializzazione nel settore degli agrumi comunitari (GU n. L 318 del 18. 12. 1969, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2004/83 (GU n. L 198 del 21. 7. 1983, pag. 2). Stanziamento destinato a coprire le spese per le compensazioni finanziarie risultanti dalle azioni di promozione delle arance e dei mandarini comunitari conformemente alle disposizoni dell'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 2511/69.
1503	Regolamento (CEE) n. 2601/69 del Consiglio, del 18 dicembre 1969, che prevede misure speciali per favorire il ricorso alla trasformazione per talune varietà di arance (GU n. L 324 del 27. 12. 1969, pag. 21). Regolamento (CEE) n. 1035/77 del Consiglio, del 17 maggio 1977, che prevede misure particolari intese a favorire la commercializzazione dei prodotti trasformati a base di limoni (GU n. L 125 del 19. 5. 1977, pag. 3), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1318/85 (GU n. L 137 del 27. 5. 1985, pag. 37).

COMMISSIONE

CAPITOLO 15 — PRODOTTI ORTOFRUTTICOLI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
150	*(seguito)*			
1503	*(seguito)*			
1509	Altri interventi Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 150	466 000 000	441 000 000	401 935 746,87
151	***Prodotti trasformati a base di ortofrutticoli***			
1510	Restituzioni all'esportazione Stanziamenti non dissociati	11 000 000	9 000 000	11 489 091,80
1511	Aiuti alla produzione di prodotti trasformati a base di pomodoro Stanziamenti non dissociati	270 000 000	265 000 000	528 553 118,01
1512	Aiuti alla produzione per prodotti trasformati a base di frutta Stanziamenti non dissociati	212 000 000	206 500 000	281 211 302,23
1513	Aiuti alle conserve di ananassi Stanziamenti non dissociati	8 000 000	6 000 000	7 525 887,30
1519	Altri interventi Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 151	501 000 000	486 500 000	828 779 399,34
	TOTALE DEL CAPITOLO 15	967 000 000	927 500 000	1 230 715 146,21

COMMISSIONE

CAPITOLO 15 — PRODOTTI ORTOFRUTTICOLI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
150	*(seguito)*
1503	*(seguito)* Stanziamento destinato a coprire le spese per la trasformazione di talune varietà di arance, conformemente alle disposizioni dell'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 2601/69, e le spese dovute all'applicazione di provvedimenti specifici destinati a favorire la commercializzazione di prodotti trasformati a base di limoni in applicazione del regolamento (CEE) n. 1035/77.
1509	Regolamento (CEE) n. 1035/72 del Consiglio, del 18 maggio 1972, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore degli ortofrutticoli (GU n. L 118 del 20. 5. 1972, pag. 1). Voce destinata a coprire altre spese e in particolare quelle per le eventuali indennità accordate conformemente alle disposizioni dell'articolo 21 del regolamento (CEE) n. 1035/72.
151	
1510	Regolamento (CEE) n. 426/86 del Consiglio, del 24 febbraio 1986, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti trasformati a base di ortofrutticoli (GU n. L 49 del 27. 2. 1986, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle restituzioni per i prodotti trasformati a base di ortofrutticoli conformemente alle disposizioni degli articoli 11 e 12 del regolamento (CEE) n. 426/86.
1511	Regolamento (CEE) n. 426/86 del Consiglio, del 24 febbraio 1986, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti trasformati a base di ortofrutticoli (GU n. L 49 del 27. 2. 1986, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese per premi alla trasformazione di pomodori conformemente alle disposizioni dell'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 426/86.
1512	Regolamento (CEE) n. 426/86 del Consiglio, del 24 febbraio 1986, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti trasformati a base di ortofrutticoli (GU n. L 49 del 27. 2. 1986, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese per gli aiuti alla produzione di ortofrutticoli diversi dai pomodori conformemente alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 426/86.
1513	Regolamento (CEE) n. 525/77 del Consiglio, del 14 marzo 1977, che istituisce un regime di aiuti alla produzione per le conserve di ananassi (GU n. L 73 del 21. 3. 1977, pag. 46). Stanziamento destinato a coprire le spese derivanti dall'aiuto alle conserve di ananassi conformemente alle disposizioni dell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 525/77.

COMMISSIONE

CAPITOLO 16 — PRODOTTI DEL SETTORE VITIVINICOLO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 16			
160	***Restituzioni per i prodotti del settore vitivinicolo*** Stanziamenti non dissociati	46 000 000	43 000 000	18 858 402,63
161	***Interventi per i prodotti del settore vitivinicolo***			
1610	Aiuti sotto forma di ammasso di vino e di mosto di uve Stanziamenti non dissociati	112 000 000	98 000 000	87 579 869,92
1611	Distillazione del vino Stanziamenti non dissociati	563 000 000	557 000 000	599 010 455,19
1612	Distillazione obbligatoria di sottoprodotti della vinificazione Stanziamenti non dissociati	102 000 000	87 000 000	65 304 512,50
1613	Aiuti all'utilizzazione dei mosti Stanziamenti non dissociati	203 000 000	194 000 000	148 212 357,30
1614	Presa in consegna dell'alcole delle distillazioni obbligatorie Stanziamenti non dissociati	246 000 000	101 000 000	1 449 705,01
1615	Compensazione finanziaria per limitazione del diritto di reimpianto Stanziamenti non dissociati	p.m.	1 000 000	
1619	Altri interventi Stanziamenti non dissociati	6 000 000	6 000 000	944 523,19

COMMISSIONE

CAPITOLO 16 — PRODOTTI DEL SETTORE VITIVINICOLO

Articolo Voce	Commento
160	Regolamento (CEE) n. 337/79 del Consiglio, del 5 febbraio 1979, relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo (GU n. L 54 del 5. 3. 1979, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3805/85 (GU n. L 367 del 31. 12. 1985, pag. 39). Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle restituzioni per i prodotti del settore vitivinicolo conformemente alle disposizioni dell'articolo 20 del regolamento (CEE) n. 337/79.
161	
1610	Regolamento (CEE) n. 337/79 del Consiglio, del 5 febbraio 1979, relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo (GU n. L 54 del 5. 3. 1979, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire gli aiuti : — all'ammasso privato del vino e dei mosti d'uva, conformemente agli articoli 7 e 8 del regolamento (CEE) n. 337/79, nonché l'aiuto all'ammasso complementare conformemente alle disposizioni degli articoli 12 e 12 bis di detto regolamento; — al ricollocamento dei vini da pasto conformemente all'articolo 10 di detto regolamento.
1611	Regolamento (CEE) n. 337/79 del Consiglio, del 5 febbraio 1979, relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo (GU n. L 54 del 5. 3. 1979, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese di distillazione del vino conformemente agli articoli 11, 12 bis, 15, 40 e 41 del regolamento (CEE) n. 337/79.
1612	Regolamento (CEE) n. 337/79 del Consiglio, del 5 febbraio 1979, relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo (GU n. L 54 del 5. 3. 1979, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese risultanti dalla distillazione dei sottoprodotti della vinificazione conformemente all'articolo 39 del regolamento (CEE) n. 337/79.
1613	Regolamento (CEE) n. 337/79 del Consiglio, del 5 febbraio 1979, relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo (GU n. L 54 del 5. 3. 1979, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese degli aiuti per l'utilizzazione di mosti : — da trasformare in succo d'uva destinato ad essere consumato tal quale; — concentrati per l'arricchimento di taluni vini; — concentrati o non concentrati, destinati alla fabbricazione di « british », « irish » e « home-made wines », conformemente alle disposizioni degli articoli 14 e 14 bis del regolamento (CEE) n. 337/79.
1614	Regolamento (CEE) n. 337/79 del Consiglio, del 5 febbraio 1979, relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo (GU n. L 54 del 5. 3. 1979, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese per la presa in consegna da parte degli organismi d'intervento, conformemente agli articoli 40 bis e 41 bis, dell'alcole proveniente dalle distillazioni obbligatorie previste dagli articoli 39, 40 e 41 del regolamento (CEE) n. 337/79.
1615	Regolamento (CEE) n. 777/85 del Consiglio, del 26 marzo 1985, relativo alla concessione per le campagne vitivinicole 1985/1986-1989/1990 di premi di abbandono definitivo di talune superfici vitate (GU n. L 88 del 28. 3. 1985, pag. 8). Voce destinata a coprire le spese relative alla compensazione finanziaria per la limitazione del diritto di reimpianto, conformemente all'articolo 1, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 777/85.
1619	Regolamento (CEE) n. 337/79 del Consiglio, del 5 febbraio 1979, relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo (GU n. L 54 del 5. 3. 1979, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire : — le misure d'intervento prese conformemente all'articolo 57 del regolamento (CEE) n. 337/79 per prodotti diversi dai vini da tavola;

COMMISSIONE

CAPITOLO 16 — PRODOTTI DEL SETTORE VITIVINICOLO *(seguito)*

CAPITOLO 17 — TABACCO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
161	*(seguito)*			
1619	*(seguito)*			
	Totale dell'articolo 161	1 232 000 000	1 044 000 000	902 501 423,11
	TOTALE DEL CAPITOLO 16	1 278 000 000	1 087 000 000	921 359 825,74
	CAPITOLO 17			
170	***Restituzioni per il tabacco***			
	Stanziamenti non dissociati	38 000 000	39 000 000	32 013 571,10
171	***Premi per il tabacco***			
	Stanziamenti non dissociati	769 000 000	730 000 000	818 989 127,37
172	***Interventi sotto forma di ammasso di tabacco***			
1720	Spese tecniche di ammasso pubblico			
	Stanziamenti non dissociati	10 000 000	11 000 000	6 912 956,79
1721	Spese finanziarie di ammasso pubblico			
	Stanziamenti non dissociati	1 000 000	2 000 000	1 542 826,39
1722	Altre spese di ammasso pubblico			
	Stanziamenti non dissociati	10 000 000	10 000 000	3 391 181,28
	Totale dell'articolo 172	21 000 000	23 000 000	11 846 964,46

COMMISSIONE

CAPITOLO 16 — PRODOTTI DEL SETTORE VITIVINICOLO *(seguito)*

CAPITOLO 17 — TABACCO

Articolo Voce	Commento
161	*(seguito)*
1619	*(seguito)* — le misure derogatorie prese in seguito a calamità, conformemente all'articolo 62 di detto regolamento; — le misure diverse dalla distillazione prese conformemente agli articoli 15 e 41 quater di detto regolamento.
170	Regolamento (CEE) n. 727/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore del tabacco greggio (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1576/86 (GU n. L 139 del 24. 5. 1986, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle restituzioni per il tabacco conformemente all'articolo 9 del regolamento (CEE) n. 727/70.
171	Regolamento (CEE) n. 727/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore del tabacco greggio (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese per i premi concessi conformemente all'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 727/70.
172	
1720	Regolamento (CEE) n. 727/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore del tabacco greggio (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese tecniche per l'ammasso pubblico, conformemente agli articoli 5, 6 e 7 del regolamento (CEE) n. 727/70.
1721	Regolamento (CEE) n. 727/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore del tabacco greggio (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese finanziarie per l'ammasso pubblico, conformemente agli articoli 5, 6 e 7 del regolamento (CEE) n. 727/70.
1722	Regolamento (CEE) n. 727/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore del tabacco greggio (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le altre spese connesse con l'ammasso pubblico, conformemente agli articoli 5, 6 e 7 del regolamento (CEE) n. 727/70.

COMMISSIONE

CAPITOLO 17 — TABACCO *(seguito)*

CAPITOLO 18 — ALTRI SETTORI O PRODOTTI AGRICOLI

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
173	***Altri interventi per il tabacco***	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 17		828 000 000	792 000 000	862 849 662,93
	CAPITOLO 18				
180	***Sementi***	Stanziamenti non dissociati	41 000 000	43 000 000	46 371 121,61
181	***Luppolo***	Stanziamenti non dissociati	10 000 000	9 000 000	8 234 524,69
182	***Patate***	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
183	***Alcole etilico di origine agricola***	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
184	***Apicoltura***	Stanziamenti non dissociati		p.m.	32 078,54
185	***Transumanza***	Stanziamenti non dissociati	1 000 000	1 000 000 (1)	0,— (1)
189	***Altri***	Stanziamenti non dissociati	p.m.		
	TOTALE DEL CAPITOLO 18		52 000 000	53 000 000	54 637 724,84
	Totale del titolo 1		**12 607 000 000**	**11 347 500 000**	**9 636 705 907,63**

(1) Importo comune agli articoli 185 e 189.

COMMISSIONE

CAPITOLO 17 — TABACCO *(seguito)*

CAPITOLO 18 — ALTRI SETTORI O PRODOTTI AGRICOLI

Articolo Voce	Commento
173	Regolamento (CEE) n. 339/77 del Consiglio, del 14 febbraio 1977, che istituisce nel settore del tabacco misure speciali per i tabacchi della varietà Beneventano (GU n. L 48 del 19. 2. 1977, pag. 4). Articolo destinato a coprire i premi per il non trapianto di tabacco della varietà Beneventano, conformemente al regolamento (CEE) n. 339/77.
180	Regolamento (CEE) n. 2358/71 del Consiglio, del 26 ottobre 1971, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle sementi (GU n. L 246 del 5. 11. 1971, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3768/85 (GU n. L 362 del 31. 12. 1985, pag. 8). Stanziamento destinato a coprire le spese per aiuti alla produzione conformemente all'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 2358/71.
181	Regolamento (CEE) n. 1696/71 del Consiglio, del 26 luglio 1971, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del luppolo (GU n. L 175 del 4. 8. 1971, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3800/85 (GU n. L 367 del 31. 12. 1985, pag. 32). Stanziamento destinato a coprire le spese relative agli aiuti per ettaro concessi ai produttori conformemente all'articolo 12 del regolamento (CEE) n. 1696/71.
182	Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 23 gennaio 1976, in merito ad un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle patate [COM(75) 690 def.], modificata il 28 marzo 1977.
183	Proposta modificata di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 14 luglio 1983, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dell'alcole etilico di origine agricola [COM(83) 470 def.].
184	Regolamento (CEE) n. 1196/81 del Consiglio, del 28 aprile 1981, che istituisce un regime di aiuto all'apicoltura per le campagne 1981/1982, 1982/1983 e 1983/1984 (GU n. L 122 del 6. 5. 1981, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1994/83 (GU n. L 196 del 20. 7. 1983, pag. 8).
185	*Ex articolo 189 (in parte)* Regolamento (CEE) n. 764/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, che istituisce un aiuto per la transumanza di ovini, caprini e bovini in Grecia (GU n. L 86 del 27. 3. 1985, pag. 4).
189	*Ex articolo 189 (in parte)*

COMMISSIONE

TITOLO 2

FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE GARANZIA
(seguito del titolo 1)

CAPITOLO 20 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 20				
200	***Restituzioni per il latte e i prodotti lattiero-caseari***				
2000	Restituzioni per il burro e il butteroil	Stanziamenti non dissociati	650 000 000	722 000 000	553 984 788,21
2001	Restituzioni per il latte scremato in polvere	Stanziamenti non dissociati	302 000 000	293 000 000	296 974 916,26
2002	Restituzioni per i formaggi	Stanziamenti non dissociati	564 000 000	559 000 000	322 538 575,—
2003	Restituzioni per gli altri prodotti lattieri	Stanziamenti non dissociati	879 000 000	854 000 000	681 251 985,41
	Totale dell'articolo 200		2 395 000 000	2 428 000 000	1 854 750 264,88
201	***Interventi sotto forma di ammasso di latte scremato in polvere***				
2010	Ammasso privato	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2011	Spese tecniche di ammasso pubblico	Stanziamenti non dissociati	11 000 000	14 000 000	16 903 992,78
2012	Spese finanziarie di ammasso pubblico	Stanziamenti non dissociati	68 000 000	51 000 000	57 789 455,40
2013	Altre spese di ammasso pubblico	Stanziamenti non dissociati	– 15 000 000	– 13 000 000	505 303 724,30

COMMISSIONE

TITOLO 2

FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE GARANZIA
(seguito del titolo 1)

CAPITOLO 20 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Articolo Voce	Commento
200	
2000	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1335/86 (GU n. L 119 dell'8. 5. 1986, pag. 19), in particolare l'articolo 17.
2001	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1335/86 (GU n. L 119 dell'8. 5. 1986, pag. 19), in particolare l'articolo 17.
2002	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1335/86 (GU n. L 119 dell'8. 5. 1986, pag. 19), in particolare l'articolo 17.
2003	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1335/86 (GU n. L 119 dell'8. 5. 1986, pag. 19), in particolare l'articolo 17.
201	
2010	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Voce destinata a coprire le spese di aiuto per l'ammasso privato conformemente all'articolo 7, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 804/68.
2011	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Stanziamento destinato a coprire le spese tecniche di ammasso pubblico conformemente all'articolo 7 del regolamento (CEE) n. 804/68.
2012	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Stanziamento destinato a coprire le spese finanziarie di ammasso pubblico conformemente all'articolo 7 del regolamento (CEE) n. 804/68.
2013	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Regolamento (CEE) n. 563/76 del Consiglio, del 15 marzo 1976, relativo all'acquisto obbligatorio di latte scremato in polvere detenuto dagli organismi d'intervento e destinato ad essere utilizzato negli alimenti per gli animali (GU n. L 67 del 15. 3. 1976, pag. 18). Regolamento (CEE) n. 1883/78 del Consiglio, del 2 agosto 1978, relativo alle norme generali per il finanziamento degli interventi da parte del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia (GU n. L 216 del 5. 8. 1978, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 20 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
201	*(seguito)*			
2013	*(seguito)*			
	Totale dell'articolo 201	64 000 000	52 000 000	579 997 172,48
202	***Interventi sotto forma di aiuti all'utilizzazione di latte scremato***			
2020	Aiuto al latte scremato in polvere destinato all'alimentazione dei vitelli Stanziamenti non dissociati	996 000 000	1 011 000 000	922 641 505,85
2021	Aiuto al latte scremato liquido destinato all'alimentazione dei vitelli Stanziamenti non dissociati	157 000 000	136 000 000	120 462 158,95
2022	Aiuto al latte scremato in polvere destinato all'alimentazione del bestiame ad eccezione dei vitelli Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	1 353 869,73
2023	Aiuto per il latte scremato liquido destinato all'alimentazione del bestiame a eccezione dei vitelli Stanziamenti non dissociati	421 000 000	406 000 000	292 047 173,—
2024	Aiuto al latte scremato trasformato in caseina Stanziamenti non dissociati	445 000 000	447 000 000	490 502 885,52
2025	Aiuto al latte in polvere contenente il 10 % di materie grasse, destinato all'alimentazione dei vitelli Stanziamenti non dissociati	p.m.	12 000 000	81 536,25
2029	Altri aiuti Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 202	2 019 000 000	2 012 000 000	1 827 089 129,30

COMMISSIONE

CAPITOLO 20 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
201	*(seguito)*
2013	*(seguito)* Stanziamento destinato a coprire le altre spese di ammasso pubblico conformemente all'articolo 7 del regolamento (CEE) n. 804/68. Si tratta segnatamente : — delle spese per sovvenzioni ad utilizzazioni specifiche; — delle spese di trasporto conformemente all'articolo 8, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 563/76, — dell'adeguamento del valore delle scorte conformemente al regolamento (CEE) n. 1883/78.
202	
2020	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Voce destinata a coprire le spese per gli aiuti all'alimentazione dei vitelli concessi conformemente all'articolo 10 del regolamento (CEE) n. 804/68.
2021	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Stanziamento destinato a coprire le spese per gli aiuti concessi all'alimentazione dei vitelli conformemente all'articolo 10 del regolamento (CEE) n. 804/68.
2022	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Voce destinata a coprire le spese per gli aiuti all'alimentazione del bestiame, a eccezione dei vitelli, conformemente all'articolo 10 del regolamento (CEE) n. 804/68.
2023	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Stanziamento destinato a coprire le spese per gli aiuti concessi all'alimentazione del bestiame, a eccezione dei vitelli conformemente all'articolo 10 del regolamento (CEE) n. 804/68.
2024	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Stanziamento destinato a coprire le spese per gli aiuti concessi conformemente all'articolo 11 del regolamento (CEE) n. 804/68.
2025	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Voce destinata a coprire le spese per gli aiuti al latte in polvere parzialmente scremato destinato ai vitelli, conformemente all'articolo 10 del regolamento (CEE) n. 804/68.
2029	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Voce destinata a coprire le spese per gli aiuti concessi per utilizzazioni specifiche conformente all'articolo 12 del regolamento (CEE) n. 804/68.

COMMISSIONE

CAPITOLO 20 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
203	***Interventi sotto forma di ammasso del burro e della crema***			
2030	Ammasso privato Stanziamenti non dissociati	66 000 000	88 000 000	67 666 525,62
2031	Spese tecniche di ammasso pubblico Stanziamenti non dissociati	89 000 000	138 000 000	134 338 611,77
2032	Spese finanziarie di ammasso pubblico Stanziamenti non dissociati	183 000 000	219 000 000	234 485 332,—
2033	Altre spese connesse all'ammasso Stanziamenti non dissociati	847 000 000	674 000 000	889 280 573,19
2034	Deprezzamento delle scorte di burro Stanziamenti non dissociati	60 000 000	322 000 000	
	Totale dell'articolo 203	1 245 000 000	1 441 000 000	1 325 771 042,58
204	***Altre misure relative ai grassi butirrici***			
2040	Aiuti al consumo di burro e a beneficiari di assistenza sociale Stanziamenti non dissociati	47 000 000	38 000 000	26 744 289,43
2049	Altre misure Stanziamenti non dissociati	358 000 000	165 000 000	376 211 991,50
	Totale dell'articolo 204	405 000 000	203 000 000	402 956 280,93
205	***Interventi per altri prodotti lattiero-caseari***			
2050	Ammasso di formaggi Stanziamenti non dissociati	68 000 000	63 000 000	67 028 703,65

COMMISSIONE

CAPITOLO 20 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
203	
2030	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Stanziamento destinato a coprire le spese per gli aiuti accordati conformente all'articolo 6, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 804/68.
2031	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Stanziamento destinato a coprire le spese tecniche risultanti dagli acquisti di ammasso pubblico conformemente all'articolo 6, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 804/68.
2032	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Stanziamento destinato a coprire le spese finanziarie risultanti dagli acquisti di ammasso pubblico conformemente all'articolo 6, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 804/68.
2033	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Stanziamento destinato a coprire le altre spese di ammasso pubblico nonché le altre spese (in particolare di sovvenzione per impieghi specifici), conformemente all'articolo 6, paragrafi 1 e 3 del regolamento (CEE) n. 804/68.
2034	Regolamento (CEE) n. 1883/78 del Consiglio, del 2 agosto 1978, relativo alle norme generali per il finanziamento degli interventi da parte del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia (GU n. L 216 del 5. 8. 1978, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire il deprezzamento finanziario facoltativo delle scorte di burro, conformemente all'articolo 8, secondo comma, del regolamento (CEE) n. 1883/78.
204	
2040	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Stanziamento destinato a coprire le spese derivanti dalle misure speciali per la riduzione delle eccedenze di grassi butirrici conformente all'articolo 12 del regolamento (CEE) n. 804/68.
2049	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Stanziamento destinato a coprire gli aiuti per utilizzazioni specifiche conformemente all'articolo 12 del regolamento (CEE) n. 804/68.
205	
2050	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzatione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Stanziamento destinato a coprire le spese derivanti dal complesso degli interventi per l'ammasso di formaggi, da una parte, l'ammasso pubblico o privato di Grana Padano, di Parmigiano Reggiano e Provolone conformemente all'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 804/68, dall'altra, gli aiuti per l'ammasso privato dei formaggi da riporto conformemente all'articolo 9 dello stesso regolamento.

COMMISSIONE

CAPITOLO 20 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
205	*(seguito)*			
2059	Altri interventi Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 205	68 000 000	63 000 000	67 028 703,65
206	***Altre misure concernenti il settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari***			
2060	Partecipazione del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia, ai premi di non commercializzazione del latte e ai premi di riconversione Stanziamenti non dissociati	1 000 000	14 000 000	41 159 688,95
2061	Latte alle scuole Stanziamenti non dissociati	150 000 000	156 000 000	141 227 537,—
2062	Azione di sviluppo del mercato Stanziamenti non dissociati	49 000 000	49 000 000	59 500 653,57
2063	Miglioramento della qualità del latte Stanziamenti non dissociati	6 000 000	6 000 000	9 279 450,09
2064	Altre misure nell'ambito del programma di ampliamento del mercato dei prodotti lattiero-caseari Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2066	Premio per la cessazione definitiva della produzione lattiera Stanziamenti non dissociati	62 000 000		
2069	Altre misure Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 206	268 000 000	225 000 000	251 167 329,61
207	***Partecipazione finanziaria dei produttori lattieri***			
2070	Prelievo lineare Stanziamenti non dissociati	– 564 000 000	– 550 000 000	– 639 379 673,99

COMMISSIONE

CAPITOLO 20 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
206	
2060	Regolamento (CEE) n. 1078/77 del Consiglio, del 17 maggio 1977, che istituisce un regime di premi per la non commercializzazione del latte e dei prodotti lattiero-caseari e per la riconversione di mandrie bovine a orientamento lattiero (GU n. L 131 del 26. 5. 1977, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1300/84 (GU n. L 125 del 12. 5. 1984, pag. 3). Stanziamento destinato a coprire la parte a carico della sezione garanzia delle spese relative ai premi per la non commercializzazione del latte e per la riconversione delle mandrie bovine a orientamento lattiero conformemente al regolamento (CEE) n. 1078/77. La sezione garanzia provvede al finanziamento del 60 % delle spese, il rimanente 40 % viene imputato alla sezione orientamento.
2061	Regolamento (CEE) n. 1080/77 del Consiglio, del 17 maggio 1977, relativo alla cessione a prezzo ridotto di latte e di taluni prodotti lattieri agli allievi degli istituti scolastici (GU n. L 131 del 26. 5. 1977, pag. 8), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1211/83 (GU n. L 132 del 21. 5. 1983, pag. 10). Stanziamento destinato a coprire le spese relative alla distribuzione di latte nelle scuole conformemente al regolamento (CEE) n. 1080/77.
2062	Stanziamento destinato a coprire azioni di promozione, pubblicità, espansione del mercato e marketing.
2063	Stanziamento destinato a coprire le azioni per il miglioramento della qualità del latte.
2064	Voce destinata a coprire spese specifiche connesse con il prelievo di corresponsabilità.
2066	*Nuova voce* Regolamento (CEE) n. 1336/86 del Consiglio, del 6 maggio 1986, che fissa un'indennità per l'abbandono definitivo della produzione lattiera (GU n. L 119 dell'8. 5. 1986, pag. 21).
207	
2070	Regolamento (CEE) n. 1079/77 del Consiglio, del 17 maggio 1977, relativo ad un prelievo di corresponsabilità e a misure destinate ad ampliare i mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 131 del 26. 5. 1977, pag. 6), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1302/85 (GU n. L 137 del 27. 5. 1985, pag. 9). La partecipazione finanziaria dei produttori di latte per il 1986 è calcolata sulla base del prelievo del 2 % del prezzo indicativo del latte, fissato per la campagna 1985/1986 dal suddetto regolamento. I fondi provenienti da tale partecipazione finanziaria sono destinati : a) a finanziare misure specifiche, conformemente ai programmi annuali stabiliti per campagna, vale a dire per il 1985/1986 : — i due terzi delle spese per un importo corrispondente al 100 % del prezzo indicativo e il 100 % delle spese per il 25 % del prezzo indicativo supplementare per il latte alle scuole (voce 2061),

COMMISSIONE

CAPITOLO 20 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI *(seguito)*

CAPITOLO 21 — CARNI BOVINE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
207	*(seguito)*			
2070	*(seguito)*			
2071	Prelievo supplementare Stanziamenti non dissociati	p.m.	– 100 000 000	2 079 501,88
	Totale dell'articolo 207	– 564 000 000	– 650 000 000	– 637 300 172,11
208	***Misure a favore dei piccoli produttori*** Stanziamenti non dissociati	1 000 000	50 000 000	88 323 108,55
	TOTALE DEL CAPITOLO 20	5 901 000 000	5 824 000 000	5 759 782 859,87
	CAPITOLO 21			
210	***Restituzioni per le carni bovine*** Stanziamenti non dissociati	1 347 000 000	1 313 000 000	1 338 564 594,46

COMMISSIONE

CAPITOLO 20 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI *(seguito)*

CAPITOLO 21 — CARNI BOVINE

Articolo Voce	Commento
207	*(seguito)*
2070	*(seguito)* — i due terzi delle spese per i grassi butirrici da pasticceria, crema ghiacciata e burro concentrato (voce 2033), — il 100 % delle spese per il miglioramento della qualità del latte (voce 2063), — il 100 % delle spese per le azioni di sviluppo del mercato (voce 2062); b) a contribuire alle spese del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, compreso il finanziamento delle seguenti misure già esistenti e considerate come prioritarie : — miglioramento delle condizioni di esportazione dei prodotti lattiero-caseari, — misure di smercio del burro, — aiuti per il latte scremato in polvere, — vendite speciali di latte scremato in polvere in settori diversi da quello degli alimenti per vitelli.
2071	Regolamento (CEE) n. 856/84 del Consiglio, del 31 marzo 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 804/68 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 90 dell'1. 4. 1984, pag. 10). Questo prelievo, a carico dei produttori e degli acquirenti di latte vaccino, è operativo in tutte le regioni del territorio degli Stati membri nel corso di cinque periodi consecutivi di 12 mesi ciascuno, a partire dal 2 aprile 1984, secondo due diverse formule stabilite all'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 856/84. Il prelievo è pari al 75 % o al 100 % del prezzo indicativo del latte, a seconda che si ricorra all'una o all'altra delle due formule, e vale per tutti i quantitativi di latte e/o di equivalente al latte consegnati che, nel corso dei 12 mesi considerati, siano in eccedenza rispetto ad un quantitativo di riferimento. In caso di vendita diretta al consumo, il prelievo dovuto è pari al 75 % del prezzo indicativo del latte per tutti i quantitativi di latte e/o di prodotti lattiero-caseari che, nel corso dei 12 mesi considerati, siano in eccedenza rispetto ad un quantitativo di riferimento.
208	Regolamento (CEE) n. 1079/77 del Consiglio, del 17 maggio 1977, relativo ad un prelievo di corresponsabilità e a misure destinate ad ampliare i mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 131 del 26. 5. 1977, pag. 6), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1302/85 (GU n. L 137 del 27. 5. 1985, pag. 9), in particolare l'articolo 2 bis.
210	Regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3768/85 (GU n. L 362 del 31. 12. 1985, pag. 8), in particolare l'articolo 18.

COMMISSIONE

CAPITOLO 21 — CARNI BOVINE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
211	***Interventi sotto forma di ammasso di carni bovine***				
2110	Ammasso privato	Stanziamenti non dissociati	147 000 000	105 000 000	159 630 029,31
2111	Spese tecniche relative all'ammasso pubblico	Stanziamenti non dissociati	93 000 000	161 000 000	198 127 709,81
2112	Spese finanziarie relative all'ammasso pubblico	Stanziamenti non dissociati	73 000 000	103 000 000	128 195 170,71
2113	Altre spese di ammasso pubblico	Stanziamenti non dissociati	555 000 000	608 000 000	608 168 939,96
2114	Deprezzamento delle scorte di carni bovine	Stanziamenti non dissociati	p.m.	149 000 000	
		Totale dell'articolo 211	868 000 000	1 126 000 000	1 094 121 849,79
212	***Interventi diversi dall'ammasso di carni bovine***				
2120	Premi per le vacche nutrici	Stanziamenti non dissociati	95 000 000	99 000 000	113 299 639,71
2121	Premio unico	Stanziamenti non dissociati	p.m.		
2122	Premi per la nascita di vitelli	Stanziamenti non dissociati	48 000 000	80 000 000	116 571 736,32

COMMISSIONE

CAPITOLO 21 — CARNI BOVINE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
211	
2110	Regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24). Stanziamento destinato a coprire gli aiuti all'ammasso privato conformemente all'articolo 5, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CEE) n. 805/68.
2111	Regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24). Stanziamento destinato a coprire le spese tecniche relative agli acquisti di ammasso pubblico conformemente agli articoli 5, 6 e 7 del regolamento (CEE) n. 805/68.
2112	Regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24). Stanziamento destinato a coprire le spese finanziarie relative agli acquisti di ammasso pubblico conformemente agli articoli 5, 6 e 7 del regolamento (CEE) n. 805/68.
2113	Regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24). Stanziamento destinato a coprire le altre spese d'ammasso pubblico, in particolare il divario tra il valore d'acquisto e quello di vendita conformemente agli articoli 5, 6 e 7 del regolamento (CEE) n. 805/68.
2114	Regolamento (CEE) n. 1883/78 del Consiglio, del 2 agosto 1978, relativo alle norme generali per il finanziamento degli interventi da parte del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia (GU n. L 216 del 5. 8. 1978, pag. 1). Voce destinata a coprire il deprezzamento finanziario facoltativo delle scorte di carni bovine, conformemente all'articolo 8, secondo comma, del regolamento (CEE) n. 1883/78.
212	
2120	Regolamento (CEE) n. 1357/80 del Consiglio, del 5 giugno 1980, che istituisce un regime di premio per il mantenimento delle vacche nutrici (GU n. L 140 del 5. 6. 1980, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3802/85 (GU n. L 367 del 31. 12. 1985, pag. 35). Regolamento (CEE) n. 1199/82 del Consiglio, del 18 maggio 1982, relativo alla concessione di un premio supplementare per il mantenimento delle vacche nutrici in Irlanda e nell'Irlanda del Nord, che abroga il regolamento (CEE) n. 1056/81 (GU n. L 140 del 20. 5. 1982, pag. 30), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1309/85 (GU n. L 137 del 27. 5. 1985, pag. 18). Stanziamento destinato a coprire i premi per le vacche nutrici conformemente ai regolamenti (CEE) n. 1357/80 e (CEE) n. 1199/82.
2121	*Nuova voce* Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio l'11 febbraio 1986, che stabilisce le norme generali del regime di premio unico a favore dei produttori specializzati di carni bovine [COM (86) 31 def.].
2122	*Ex voce 2121* Regolamento (CEE) n. 464/75 del Consiglio, del 27 febbraio 1975, che istituisce dei regimi di premi a favore dei produttori bovini (GU n. L 52 del 28. 2. 1975, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 1310/85 del Consiglio, del 23 maggio 1985, relativo alla concessione di un premio per la nascita di vitelli in Grecia, Irlanda, Italia e Irlanda del Nord, nonché la concessione di un premio nazionale complementare in Italia (GU n. L 137 del 27. 5. 1985, pag. 19). Stanziamento destinato a coprire i premi per la nascita di vitelli, conformemente alle disposizioni dei regolamenti (CEE) n. 464/75 e (CEE) n. 1310/85.

COMMISSIONE

CAPITOLO 21 — CARNI BOVINE *(seguito)*

CAPITOLO 22 — CARNI OVINE E CAPRINE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
212	*(seguito)*			
2123	Premi per la macellazione di bovini adulti diversi dalle vacche Stanziamenti non dissociati	12 000 000	64 000 000	83 173 440,51
2129	Altri interventi Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 212	155 000 000	243 000 000	313 044 816,54
	TOTALE DEL CAPITOLO 21	2 370 000 000	2 682 000 000	2 745 731 260,79
	CAPITOLO 22			
220	***Restituzioni per le carni ovine e caprine*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
221	***Interventi per le carni ovine e caprine***			
2210	Premi Stanziamenti non dissociati	551 000 000	526 000 000	502 424 488,85
2211	Ammasso Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 21 — CARNI BOVINE *(seguito)*

CAPITOLO 22 — CARNI OVINE E CAPRINE

Articolo Voce	Commento
212	*(seguito)*
2123	*Ex voce 2122* Regolamento (CEE) n. 464/75 del Consiglio, del 27 febbraio 1975, che istituisce dei regimi di premi a favore dei produttori di bovini (GU n. L 52 del 28. 2. 1975, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 870/77 del Consiglio, del 26 aprile 1977, che autorizza gli Stati membri a concedere un premio in caso di macellazione di determinati bovini adulti da macello nella campagna 1977/1978 (GU n. L 106 del 19. 4. 1977, pag. 14). Regolamento (CEE) n. 1311/85 del Consiglio, del 23 maggio 1985, relativo alla concessione di un premio alla macellazione di determinati bovini adulti da macello nel Regno Unito (GU n. L 137 del 27. 5. 1985, pag. 20). Stanziamento destinato a coprire i premi per la macellazione di bovini adulti diversi dalle vacche, conformemente alle disposizioni dei regolamenti (CEE) n. 464/75, (CEE) n. 870/77 e (CEE) n. 1311/85.
2129	Regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24). Stanziamento destinato a coprire altri interventi, segnatamente quelli effettuati conformemente all'articolo 22 bis del regolamento (CEE) n. 805/68.
220	Regolamento (CEE) n. 1837/80 del Consiglio, del 27 giugno 1980, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni ovine e caprine (GU n. L 183 del 16. 7. 1980, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 882/86 (GU n. L 82 del 27. 3. 1986, pag. 3), in particolare l'articolo 17.
221	
2210	Regolamento (CEE) n. 1837/80 del Consiglio, del 27 giugno 1980, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni ovine e caprine (GU n. L 183 del 16. 7. 1980, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire i premi al reddito e/o i premi alla macellazione, conformemente agli articoli 5 e 8 del regolamento (CEE) n. 1837/80.
2211	Regolamento (CEE) n. 1837/80 del Consiglio, del 27 giugno 1980, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni ovine e caprine (GU n. L 183 del 16. 7. 1980, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese di ammasso conformemente all'articolo 6 del regolamento (CEE) n. 1837/80.

COMMISSIONE

CAPITOLO 22 — CARNI OVINE E CAPRINE *(seguito)*

CAPITOLO 23 — CARNI SUINE

CAPITOLO 24 — UOVA E POLLAME

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
221	*(seguito)*			
2219	Altri interventi Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 221	551 000 000	526 000 000	502 424 488,85
	TOTALE DEL CAPITOLO 22	551 000 000	526 000 000	502 424 488,85
	CAPITOLO 23			
230	***Restituzioni per le carni suine*** Stanziamenti non dissociati	173 000 000	131 000 000	102 891 747,42
231	***Interventi per le carni suine*** Stanziamenti non dissociati	61 000 000	89 000 000	62 408 851,17
	TOTALE DEL CAPITOLO 23	234 000 000	220 000 000	165 300 598,59
	CAPITOLO 24			
240	***Restituzioni per le uova*** Stanziamenti non dissociati	50 000 000	43 000 000	18 168 044,74
241	***Restituzioni per il pollame*** Stanziamenti non dissociati	91 000 000	88 000 000	45 020 840,78
	TOTALE DEL CAPITOLO 24	141 000 000	131 000 000	63 188 885,52

COMMISSIONE

CAPITOLO 22 — CARNI OVINE E CAPRINE *(seguito)*

CAPITOLO 23 — CARNI SUINE

CAPITOLO 24 — UOVA E POLLAME

Articolo Voce	Commento
230	Regolamento (CEE) n. 2759/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine (GU n. L 282 dell'1. 11. 1975, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1475/86 (GU n. L 133 del 21. 5. 1986, pag. 39), in particolare l'articolo 15.
231	Regolamento (CEE) n. 2759/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine (GU n. L 282 dell'1. 11. 1975, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire, secondo la regolamentazione in vigore, le spese per le azioni di ammasso privato, pubblico e altri provvedimenti previsti dal regolamento (CEE) n. 2759/75.
240	Regolamento (CEE) n. 2771/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova (GU n. L 282 dell'1. 11. 1975, pag. 49), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1475/86 (GU n. L 133 del 21. 5. 1986, pag. 39).
241	Regolamento (CEE) n. 2777/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame (GU n. L 282 dell'1. 11. 1975, pag. 77), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1475/86 (GU n. L 133 del 21. 5. 1986, pag. 39).

COMMISSIONE

CAPITOLO 25 — RESTITUZIONI PER TALUNE MERCI DERIVANTI DALLA TRASFORMAZIONE DI PRODOTTI AGRICOLI

CAPITOLO 27 — IMPORTI COMPENSATIVI « ADESIONE » CONCESSI PER GLI SCAMBI INTRACOMUNITARI

CAPITOLO 28 — IMPORTI COMPENSATIVI MONETARI RISCOSSI O CONCESSI PER GLI SCAMBI DI PRODOTTI AGRICOLI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 25			
250	***Restituzioni per i cereali esportati sotto forma di determinate bevande alcoliche***			
	Stanziamenti non dissociati	34 000 000	38 000 000	25 565 222,98
251	***Restituzioni per talune merci derivanti dalla trasformazione di prodotti agricoli***			
	Stanziamenti non dissociati	526 000 000	476 000 000	415 281 058,04
	TOTALE DEL CAPITOLO 25	560 000 000	514 000 000	440 846 281,02
	CAPITOLO 27			
270	***Importi compensativi « adesione » concessi per gli scambi intracomunitari***			
	Stanziamenti non dissociati	38 000 000	32 000 000	201 477,33
	TOTALE DEL CAPITOLO 27	38 000 000	32 000 000	201 477,33
	CAPITOLO 28			
280	***Importi compensativi monetari per gli scambi intracomunitari***			
2800	Importi compensativi monetari all'importazione concessi dagli Stati membri importatori (a moneta deprezzata)			
	Stanziamenti non dissociati	445 000 000	296 000 000	67 685 237,81

COMMISSIONE

CAPITOLO 25 — RESTITUZIONI PER TALUNE MERCI DERIVANTI DALLA TRASFORMAZIONE DI PRODOTTI AGRICOLI

CAPITOLO 27 — IMPORTI COMPENSATIVI « ADESIONE » CONCESSI PER GLI SCAMBI INTRACOMUNITARI

CAPITOLO 28 — IMPORTI COMPENSATIVI MONETARI RISCOSSI O CONCESSI PER GLI SCAMBI DI PRODOTTI AGRICOLI

Articolo Voce	Commento
250	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le restituzioni speciali per i cereali esportati sotto forma di determinate bevande alcoliche, conformemente all'articolo 16 del regolamento (CEE) n. 2727/75.
251	Regolamento (CEE) n. 3035/80 del Consiglio, dell'11 novembre 1980, che stabilisce, per taluni prodotti agricoli esportati sotto forma di merci non comprese nell'allegato II del trattato, le regole generali relative alla concessione delle restituzioni all'esportazione e i criteri per stabilire il loro importo (GU n. L 323 del 29. 11. 1980, pag. 27). Stanziamento destinato a coprire le restituzioni alle merci derivanti dalla trasformazione di prodotti agricoli conformemente al regolamento (CEE) n. 3035/80.
270	Atto, del 28 maggio 1979, relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 291 del 19. 11. 1979, pag. 17). Atto, del 12 giugno 1985, relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23). Stanziamento destinato a coprire gli importi compensativi « adesione » conformemente alle disposizioni dell'articolo 61 dell'atto di adesione della Grecia e degli articoli 72 e 240 dell'atto di adesione della Spagna e del Portogallo.
280	
2800	Regolamento (CEE) n. 1677/85 del Consiglio, dell'11 giugno 1985, relativo agli importi compensativi monetari nel settore agricolo (GU n. L 164 del 24. 6. 1985, pag. 6). Importi compensativi monetari per le importazioni sono concessi per le importazioni negli Stati membri a moneta deprezzata.

COMMISSIONE

CAPITOLO 28 — IMPORTI COMPENSATIVI MONETARI RISCOSSI O CONCESSI PER GLI SCAMBI DI PRODOTTI AGRICOLI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
280	*(seguito)*			
2801	Importi compensativi monetari all'importazione concessi dagli Stati membri esportatori per conto degli Stati membri importatori (a moneta deprezzata)			
	Stanziamenti non dissociati	70 000 000	132 000 000	66 336 167,76
2802	Importi compensativi monetari all'importazione riscossi dagli Stati membri importatori (a moneta apprezzata)			
	Stanziamenti non dissociati	– 154 000 000	– 188 000 000	– 213 878 211,12
2803	Importi compensativi monetari all'esportazione concessi dagli Stati membri esportatori (a moneta apprezzata)			
	Stanziamenti non dissociati	180 000 000	198 000 000	213 373 017,53
2804	Importi compensativi monetari all'esportazione riscossi dagli Stati membri esportatori (a moneta deprezzata)			
	Stanziamenti non dissociati	– 334 000 000	– 147 000 000	– 72 303 466,24
	Totale dell'articolo 280	207 000 000	291 000 000	61 212 745,74
281	***Importi compensativi monetari per gli scambi extracomunitari***			
2810	Frazione degli importi compensativi monetari concessi all'importazione (negli Stati membri a moneta deprezzata) superiore al prelievo all'importazione			
	Stanziamenti non dissociati	1 000 000	11 000 000	4 076 216,51
2811	Importi compensativi monetari concessi all'esportazione dagli Stati membri esportatori (a moneta apprezzata)			
	Stanziamenti non dissociati	116 000 000	132 000 000	124 273 568,37
	Totale dell'articolo 281	117 000 000	143 000 000	128 349 784,88
	TOTALE DEL CAPITOLO 28	324 000 000	434 000 000	189 562 530,62

COMMISSIONE

CAPITOLO 28 — IMPORTI COMPENSATIVI MONETARI RISCOSSI O CONCESSI PER GLI SCAMBI DI PRODOTTI AGRICOLI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
280	*(seguito)*
2801	Regolamento (CEE) n. 1677/85 del Consiglio, dell'11 giugno 1985, relativo agli importi compensativi monetari nel settore agricolo (GU n. L 164 del 24. 6. 1985, pag. 6), in particolare l'articolo 10. Importi compensativi monetari per le importazioni negli Stati membri a moneta deprezzata possono essere concessi dagli Stati membri esportatori. Nel caso in questione si tratta delle importazioni in Italia provenienti dagli altri Stati membri.
2802	Regolamento (CEE) n. 1677/85 del Consiglio, dell'11 giugno 1985, relativo agli importi compensativi monetari nel settore agricolo (GU n. L 164 del 24. 6. 1985, pag. 6). Importi compensativi monetari a titolo delle importazioni sono riscossi per l'importazione negli Stati membri a moneta apprezzata.
2803	Regolamento (CEE) n. 1677/85 del Consiglio, dell'11 giugno 1985, relativo agli importi compensativi monetari nel settore agricolo (GU n. L 164 del 24. 6. 1985, pag. 6). Importi compensativi monetari all'esportazione sono riscossi per le esportazioni da parte degli Stati membri a moneta apprezzata.
2804	Regolamento (CEE) n. 1677/85 del Consiglio, dell'11 giugno 1985, relativo agli importi compensativi monetari nel settore agricolo (GU n. L 164 del 24. 6. 1985, pag. 6). Importi compensativi monetari all'esportazione sono riscossi per le esportazioni da parte degli Stati membri a moneta deprezzata.
281	
2810	Regolamento (CEE) n. 1677/85 del Consiglio, dell'11 giugno 1985, relativo agli importi compensativi monetari nel settore agricolo (GU n. L 164 del 24. 6. 1985, pag. 6). La parte degli importi compensativi che supera il prelievo all'importazione è a carico del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia.
2811	Regolamento (CEE) n. 1677/85 del Consiglio, dell'11 giugno 1985, relativo agli importi compensativi monetari nel settore agricolo (GU n. L 164 del 24. 6. 1985, pag. 6). Stanziamento destinato a coprire gli importi compensativi monetari concessi per le esportazioni verso i paesi terzi. Gli importi compensativi monetari che gli Stati membri a moneta deprezzata deducono dalle restituzioni ai paesi terzi conformemente al regolamento (CEE) n. 1677/85 continuano ad essere presi in considerazione nella deduzione delle restituzioni nei settori interessati, dato che la contabilizzazione separata incontra grandi difficoltà di applicazione.

COMMISSIONE

CAPITOLO 29 — ALTRE SPESE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 29			
290	***Liquidazione degli esercizi precedenti e stanziamenti residui*** Stanziamenti non dissociati	– 150 200 000	– 107 000 000	– 99 222 605,77
291	***Misure comunitarie di compensazione*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	113 500 000	136 456 336,33
292	***Restituzioni per le azioni comunitarie di aiuto alimentare***			
2920	Restituzioni per le azioni di aiuto alimentare in cereali Stanziamenti non dissociati	101 000 000	81 000 000	13 706 560,39
2921	Restituzioni per le azioni di aiuto alimentare in riso Stanziamenti non dissociati	32 000 000	31 000 000	0,—
2922	Restituzioni per le azioni di aiuto alimentare in zucchero Stanziamenti non dissociati	p.m.	7 000 000	0,—
2923	Restituzioni per le azioni di aiuto alimentare in oli vegetali/olio d'oliva Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2924	Restituzioni per le azioni di aiuto alimentare in latte scremato in polvere Stanziamenti non dissociati	157 000 000	155 000 000	110 999 733,48
2925	Restituzioni per le azioni di aiuto alimentare in butteroil Stanziamenti non dissociati	95 000 000	121 000 000	62 451 019,27
	Totale dell'articolo 292	385 000 000	395 000 000	187 157 313,14

COMMISSIONE

CAPITOLO 29 — ALTRE SPESE

Articolo Voce	Commento
290	Regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 13). Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Questo stanziamento è previsto conformemente all'articolo 99 del regolamento finanziario per contabilizzare la differenza tra le spese imputate ai conti di un esercizio e quelle riconosciute dalla Commissione in occasione della liquidazione dei conti di cui all'articolo 5, paragrafo 2, lettera b), del regolamento (CEE) n. 729/70.
291	Regolamento (CEE) n. 855/84 del Consiglio, del 31 marzo 1984, relativo al calcolo e allo smantellamento degli importi compensativi monetari applicabili a taluni prodotti agricoli (GU n. L 90 dell'1. 4. 1984, pag. 1), in particolare l'articolo 4. Regolamento (CEE) n. 2000/85 del Consiglio, del 16 luglio 1985, relativo alla partecipazione della Comunità al finanziamento delle misure di compensazione adottate in conseguenza della flessione del reddito degli agricoltori risultante dallo smantellamento degli importi compensativi positivi olandesi (GU n. L 188 del 20. 7. 1985, pag. 10), in particolare l'articolo 1.
292	
2920	*Ex voce 1003* Regolamento (CEE) n. 2681/74 del Consiglio, del 21 ottobre 1974, relativo al finanziamento comunitario delle spese derivanti dalla fornitura di prodotti agricoli a titolo di aiuto alimentare (GU n. L 288 del 25. 10. 1974, pag. 1), in particolare l'articolo 2, paragrafo 1.
2921	*Ex voce 1041* Regolamento (CEE) n. 2681/74 del Consiglio, del 21 ottobre 1974, relativo al finanziamento comunitario delle spese derivanti dalla fornitura di prodotti agricoli a titolo di aiuto alimentare (GU n. L 288 del 25. 10. 1974, pag. 1), in particolare l'articolo 2, paragrafo 1.
2922	*Ex voce 1101* Regolamento (CEE) n. 2681/74 del Consiglio, del 21 ottobre 1974, relativo al finanziamento comunitario delle spese derivanti dalla fornitura di prodotti agricoli a titolo di aiuto alimentare (GU n. L 288 del 25. 10. 1974, pag. 1), in particolare l'articolo 2, paragrafo 1.
2923	*Ex voce 1201* Regolamento (CEE) n. 2681/74 del Consiglio, del 21 ottobre 1974, relativo al finanziamento comunitario delle spese derivanti dalla fornitura di prodotti agricoli a titolo di aiuto alimentare (GU n. L 288 del 25. 10. 1974, pag. 1), in particolare l'articolo 2, paragrafo 1.
2924	*Ex voce 2006* Regolamento (CEE) n. 2681/74 del Consiglio, del 21 ottobre 1974, relativo al finanziamento comunitario delle spese derivanti dalla fornitura di prodotti agricoli a titolo di aiuto alimentare (GU n. L 288 del 25. 10. 1974, pag. 1), in particolare l'articolo 2, paragrafo 1.
2925	*Ex voce 2007* Regolamento (CEE) n. 2681/74 del Consiglio, del 21 ottobre 1974, relativo al finanziamento comunitario delle spese derivanti dalla fornitura di prodotti agricoli a titolo di aiuto alimentare (GU n. L 288 del 25. 10. 1974, pag. 1), in particolare l'articolo 2, paragrafo 1.

COMMISSIONE

CAPITOLO 29 — ALTRE SPESE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
293	***Disposizioni da adottare, in seguito a riesame, per la riduzione dell'eccedenza di produzione e delle scorte accumulate, e misure di compensazione connesse.***			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.		
	TOTALE DEL CAPITOLO 29	234 800 000	401 500 000	224 391 043,70

COMMISSIONE

CAPITOLO 29 — ALTRE SPESE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
293	*Nuovo articolo* Questo nuovo articolo è destinato ad accogliere per l'esercizio 1987 gli stanziamenti supplementari necessari per l'attuazione delle misure di smaltimento accelerato di scorte e per il versamento di compensazioni ai produttori, nel quadro del piano di risanamento di alcuni mercati agricoli.

Richiamo per informazione

Gli importi compensativi « adesione » versati a titolo degli scambi intracomunitari, il cui ammontare è pari a 38 000 000 di ECU, sono il risultato della volontà politica di ampliare la Comunità alla Spagna e al Portogallo. Sono destinati a scomparire non appena il livello dei prezzi agricoli nei nuovi Stati membri avrà raggiunto quello dei prezzi comunitari.

Gli importi compensativi monetari riscossi o versati a titolo degli scambi di prodotti agricoli, il cui ammontare è pari a 324 000 000 di ECU, sono il risultato della mancanza di un'autentica unione monetaria tra gli Stati membri della Comunità economica europea, malgrado i progressi rappresentati dal sistema monetario europeo.

a) Totale degli stanziamenti della sezione « garanzia », compresi gli stanziamenti del capitolo 4 0 (pesca) :

	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
Totale dei titoli 1 e 2	22 960 800 000	22 112 000 000	19 728 135 333,92
Organizzazione comune dei mercati dei prodotti della pesca (capitolo 4 0)	42 700 000	41 300 000	16 054 267,02
Totale della sezione « garanzia »	23 003 500 000	22 153 300 000	19 744 189 600,94

b) Entrate derivanti dalla politica agricola :

La politica comune dei mercati è all'origine delle entrate che costituiscono risorse proprie della Comunità, ossia :

— prelievi agricoli	2 078 400 000
— contributi « zucchero »	1 133 700 000
— contributi « isoglucosio »	5 000 000
— contributi di riassorbimento zucchero e isoglucosio	80 000 000
Totale	3 297 100 000

c) Le concessioni della Comunità a taluni paesi terzi e le concessioni commerciali generali comportano conseguenze di bilancio che occorre fare risultare.

Il costo approssimativo per il Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia, di alcune di queste concessioni, figura qui di seguito con indicazione degli elementi suscettibili di comportare una riduzione delle spese.

— *Zucchero*

La Comunità importa ogni anno circa 1 300 000 t di zucchero, in applicazione del protocollo « zucchero » allegato alla convenzione di Lomé e dell'accordo specifico con l'India; avendo eccedenze di zucchero, essa ne deve esportare una quantità equivalente, il cui costo in base alle restituzioni alle esportazioni (incluso nell'articolo 1 1 0) può essere stimato a 560 000 000 di ECU per il 1987.

COMMISSIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	Totale del titolo 2 (1)	**10 353 800 000**	**10 764 500 000**	**10 091 429 426,29**

(1) Gli stanziamenti per i titoli 1 e 2 ammontano globalmente a 22 960 800 000 ECU per il 1987 e a 22 112 000 000 di ECU per il 1986 e l'esecuzione ammonta a 19 728 135 333,92 ECU nel 1985.

COMMISSIONE

Articolo Voce	Commento
	— *Burro* Nel 1987 la Comunità importerà, a prelievo ridotto, 77 000 t di burro dalla Nuova Zelanda. Il costo dell'esportazione di un quantitativo equivalente è stimato a 160 000 000 di ECU (inclusi nell'articolo 2 0 0); il costo, al netto dei prelievi riscossi, è di 100 000 000 di ECU. — *Carne bovina* Le importazioni a dazio ridotto o nullo ammontano a circa 400 000 t; essendo autosufficiente, la Comunità dovrà esportarne un quantitativo equivalente il cui costo per il 1987 può essere stimato a circa 640 000 000 di ECU (importo incluso nell'articolo 2 1 0), il costo al netto dei prelievi riscossi essendo di 550 000 000 di ECU. — *Cereali* Le importazioni a dazio ridotto o nullo di prodotti di sostituzione dei cereali (in particolare, di manioca e di granturco « gluten feed ») costituiscono per questo settore eccedentario una fonte di spese per le restituzioni che si aggireranno per il 1987 sugli 1 550 000 000 di ECU (importo incluso nell'articolo 1 0 0), il costo al netto essendo di 1 450 000 000 di ECU, tenuto conto dei prelievi riscossi. Occorre rilevare che l'applicazione di dazi ridotti o nulli all'importazione di questi prodotti risulta dai negoziati GATT. La Comunità ha accettato dei dazi contro il deconsolidamento dei costi per l'importazione dei cereali. Questo deconsolidamento consente alla Comunità di sostenere il settore dei cereali a un costo inferiore a quello che sarebbe altrimenti necessario. — *Olio d'oliva* In virtù degli accordi negoziati dalla Comunità in seguito all'ampliamento, essa dovrebbe importare dalla Tunisia 46 000 t di olio d'oliva. Il costo per l'esportazione di un quantitativo equivalente è stimato a 50 000 000 di ECU per il 1987 (importo incluso nella voce 1 2 0 0).

COMMISSIONE

TITOLO 3

FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO, E AZIONI AGRICOLE SPECIFICHE

CAPITOLO 30 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — PROGETTI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE AGRICOLE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 30						
300	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Progetti per il miglioramento delle strutture di cui all'articolo 13 del regolamento n. 17/64/CEE***						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	1 000 000	p.m.	12 000 000	6 360 121,35	15 353 977,61
301	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Commercializzazione e trasformazione dei prodotti agricoli***						
	Stanziamenti dissociati	226 300 000	219 000 000	314 000 000	190 500 000	309 166 810,22	162 764 026,64

COMMISSIONE

TITOLO 3

FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO, E AZIONI AGRICOLE SPECIFICHE

CAPITOLO 30 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — PROGETTI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE AGRICOLE

Articolo Voce	Commento

300

Regolamento n. 17/64/CEE del Consiglio, del 5 febbraio 1964, relativo alle condizioni del contributo del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia (GU n. 34 del 27. 2. 1964, pag. 586/64).

Questa azione si è conclusa nel 1980 e le sue finalità sono state riprese dal regolamento (CEE) n. 797/85 per quanto riguarda la produzione (articolo 3 1 0) e dal regolamento (CEE) n. 355/77 per quanto riguarda la commercializzazione e la trasformazione (vedi articolo 3 0 1). I progetti d'infrastruttura in talune zone svantaggiate e in determinati settori sono finanziati nel quadro delle misure regionali di cui al capitolo 32.

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	16 038 513 (1)	12 000 000	1 000 000	3 038 513		
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	p.m.					
Stanziamenti 1987	p.m.					
Totale	16 038 513	12 000 000	1 000 000	3 038 513		

(1) Impegni contratti e non pagati al 31 dicembre 1985 (16 110 111,99 ECU) meno riporto di diritto (71 599,40 ECU).

301

Ex articolo 3 0 1 e ex voci 3 2 6 2 e 3 8 9 2

Regolamento (CEE) n. 355/77 del Consiglio, del 15 febbraio 1977, relativo ad un'azione comune per il miglioramento delle condizioni di trasformazione e di commercializzazione dei prodotti agricoli (GU n. L 51 del 23. 2. 1977, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 1943/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo ad un'azione comune per il miglioramento delle condizioni di trasformazione e di commercializzazione nel settore degli alimenti per gli animali nell'Irlanda del Nord (GU n. L 197 del 20. 7. 1981, pag. 23).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 30 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — PROGETTI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE AGRICOLE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
301	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 30 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — PROGETTI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE AGRICOLE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
301	*(seguito)* Regolamento (CEE) n. 1932/84 del Consiglio, del 19 giugno 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 355/77 relativo ad un'azione comune per il miglioramento delle condizioni di trasformazione e di commercializzazione dei prodotti agricoli, nonché il regolamento (CEE) n. 1820/80 relativo all'incentivazione dello sviluppo agricolo nelle zone svantaggiate dell'Irlanda occidentale (GU n. L 180 del 7. 7. 1984, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 895/85 del Consiglio, del 1° aprile 1985, relativo ad un'azione comune per il miglioramento delle strutture vitivinicole in Grecia (GU n. L 97 del 4. 4. 1985, pag. 2). Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 3 dicembre 1985, relativo alla razionalizzazione e al miglioramento delle condizioni ignienico-sanitarie nel settore della macellazione in Belgio (GU n. C 329 del 19. 12. 1985, pag. 11). L'azione in causa, prorogata per un periodo supplementare di dieci anni e che deve durare fino al 31 dicembre 1994, prevede aiuti a progetti d'investimento pubblici, semipubblici o privati nel quadro di programmi specifici elaborati dagli Stati membri in una prospettiva comunitaria e approvati dalla Commissione. Essa è intesa a migliorare le condizioni di trasformazione e di vendita dei prodotti agricoli al fine di consentire ai settori della trasformazione e della commercializzazione di proporre prezzi ragionevoli ai produttori dei prodotti agricoli di base, di rendere più forte e più regolare la domanda di prodotti agricoli, di permettere un miglior orientamento verso l'esportazione. Si tratta di contributi in conto capitale destinati a coprire al massimo il 25 % del valore dell'investimento. La Commissione può portare tale tasso al 30 % per le regioni nelle quali esistono difficoltà eccezionali. Inoltre, in alcune regioni della Comunità, il contributo del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento, può essere portato : — al 50 % per i progetti da realizzare nel Mezzogiorno, in Irlanda occidentale e in Grecia (esclusa la Grande Atene); — al 35 % per i progetti da realizzare nel Languedoc-Roussillon e per i progetti nel settore vinicolo da realizzare nei dipartimenti Vaucluse, Bouches-du-Rhône, Var, Ardèche e Drôme. Infatti, dato che in tali regioni le attività di commercializzazione e di trasformazione dei prodotti agricoli sono in genere insufficientemente sviluppate e poco razionali, le misure di incentivazione di cui al regolamento (CEE) n. 355/77 devono essere rafforzate. L'azione base è integrata dalle seguenti tre misure specifiche : — progetti concernenti il settore vitivinicolo in Grecia (1 000 000 di ECU in stanziamenti d'impegno); — miglioramento delle condizioni igienico-sanitarie nei macelli del Belgio (7 000 000 di ECU in stanziamenti d'impegno); — progetti concernenti l'approvvigionamento di alimenti per il bestiame nelle aziende agricole dell'Irlanda del Nord (2 200 000 ECU in stanziamenti d'impegno).

COMMISSIONE

CAPITOLO 30 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — PROGETTI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE AGRICOLE *(seguito)*

CAPITOLO 31 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
301	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	226 300 000	220 000 000	314 000 000	202 500 000	315 526 931,57	178 118 004,25
	TOTALE CAPITOLO 30	226 300 000	220 000 000	314 000 000	202 500 000	315 526 931,57	178 118 004,25
	CAPITOLO 31						
310	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Aiuti agli investimenti nelle aziende agricole***						
	Stanziamenti dissociati	120 000 000 (1)	120 000 000 (1)	91 439 195	91 439 195	95 091 969,46	95 091 969,46

(1) Uno stanziamento di 100 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0 a titolo delle spese obbligatorie dei capitoli 3 1 e 3 2.

COMMISSIONE

CAPITOLO 30 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — PROGETTI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE AGRICOLE *(seguito)*

CAPITOLO 31 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE

Articolo Voce	Commento

301 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 226 300 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	678 651 378 (1)	204 600 000	149 300 000	102 700 000	68 600 000	153 451 378
Riporti 1985	20 934 474	200 000	4 200 000	4 200 000	3 100 000	9 234 474
Stanziamenti 1986	316 500 000	3 200 000	63 300 000	63 300 000	47 500 000	139 200 000
Stanziamenti 1987	226 300 000		2 200 000	45 300 000	45 300 000	133 500 000
Totale	1 242 385 852	208 000 000	219 000 000	215 500 000	164 500 000	435 385 852

(1) Impegni contratti ancora da pagare al 31 dicembre 1985 (681 376 461,88 ECU) meno riporto di diritto (2 725 084,05 ECU).

310

Direttiva 72/159/CEE del Consiglio, del 17 aprile 1972, relativa all'ammodernamento delle aziende agricole (GU n. L 96 del 23. 4. 1972, pag. 1).

Direttiva 75/268/CEE del Consiglio, del 28 aprile 1975, sull'agricoltura di montagna e di talune zone svantaggiate (GU n. L 128 del 19. 5. 1975, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 797/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, relativo al miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1), modificato dal regolamento (CEE) n. 3827/85 (GU n. L 372 del 31. 12. 1985, pag. 1), in particolare gli articoli da 4 a 7 e 20.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 31 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
310	*(seguito)*						
311	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Cessazione d'attività agricola e pensionamento anticipato***						
	Stanziamenti dissociati	725 000 (1)	725 000 (1)	673 766	673 766	890 700,16	890 700,16

(1) Uno stanziamento di 100 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0 a titolo delle spese obbligatorie dei capitoli 3 1 e 3 2.

COMMISSIONE

CAPITOLO 31 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

310 *(seguito)*

Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 22 aprile 1986, recante modifica dei regolamenti (CEE) n. 797/85, n. 270/79, n. 1360/78 e n. 355/77 in materia di strutture agrarie e concernente l'adeguamento dell'agricoltura alla nuova situazione dei mercati, nonché il mantenimento dello spazio rurale [COM (86) 199 def.].

Il regolamento (CEE) n. 797/85 istituisce un regime meno rigido, che consente di aiutare un numero maggiore di aziende agricole. Esso prevede tanto misure analoghe a quelle di cui alle direttive sociostrutturali, quanto misure del tutto nuove (imboschimento, informazione, servizi vari).

Il regime di aiuto agli investimenti, eccetto per l'imboschimento, è subordinato alla presentazione di un piano di miglioramento materiale dell'azienda e alla tenuta di una contabilità semplificata. Sono ammessi al beneficio di detto regime gli imprenditori agricoli a titolo principale in possesso di un'adeguata competenza professionale e il cui reddito da lavoro per ULU è inferiore al reddito di riferimento dei lavoratori non agricoli della stessa regione. Gli aiuti sono erogati sotto forma di sovvenzioni in conto capitale, di abbuoni d'interessi, di dilazioni d'ammortamento o secondo una combinazione di queste tre forme.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 120 000 000 di ECU [1].

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985	3 735 563	3 735 563 [1]				
Stanziamenti 1986	116 439 195	116 439 195				
Stanziamenti 1987	120 000 000		120 000 000			
Totale	240 174 758	120 174 758	120 000 000			

[1] Riporto di diritto (3 735 563,94 ECU).

311 Direttiva 72/160/CEE del Consiglio, del 17 aprile 1972, concernente l'incoraggiamento alla cessazione dell'attività agricola e alla destinazione della superficie agricola utilizzata a scopi di miglioramento delle strutture (GU n. L 96 del 23. 4. 1972, pag. 9), integrata dalle decisioni 74/517/CEE (GU n. L 290 del 29. 10. 1974, pag. 7) e 74/518/CEE (GU n. L 290 del 29. 10. 1974, pag. 8).

Regolamento (CEE) n. 797/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, relativo al miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1).

Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 22 aprile 1986, recante modifica dei regolamenti (CEE) n. 797/85, n. 270/79, n. 1360/78 e n. 355/77 in materia di strutture agrarie e concernente l'adeguamento dell'agricoltura alla nuova situazione dei mercati, nonché il mantenimento dello spazio rurale [COM (86) 199 def.)].

L'azione si propone di facilitare l'abbandono dell'attività in particolare da parte degli agricoltori anziani e, più in generale, da parte di coloro che intendono rinunciare ad esercitarla. Per conseguire tale obiettivo è istituito un regime d'incoraggiamento.

[1] Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 31 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
311	*(seguito)*						
312	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Informazione e qualificazione professionale, prestazione di servizi e di assistenza alle associazioni di agricoltori***						
	Stanziamenti dissociati	9 882 290	9 866 781	10 892 900	9 592 900	6 310 077,54	6 310 077,54

COMMISSIONE

CAPITOLO 31 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE *(seguito)*

Articolo Voce | Commento

311 *(seguito)*

La direttiva è scaduta al termine del periodo transitorio di sei mesi previsto dal regolamento (CEE) n. 797/85, benché il pagamento delle indennità possa proseguire ancora per alcuni anni. La nuova proposta, intesa ad incoraggiare, a determinate condizioni, il pensionamento anticipato degli agricoltori, non dovrebbe avere invece alcuna incidenza sul bilancio 1987.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 725 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985	288 786	288 786 (1)				
Stanziamenti 1986	673 766	673 766				
Stanziamenti 1987	725 000		725 000			
Totale	1 687 552	962 552	725 000			

(1) Riporto di diritto (288 399,84 ECU).

312 *Ex articoli 312, 313 e 314*

Direttiva 72/161/CEE del Consiglio, del 17 aprile 1972, concernente l'informazione socioeconomica e la qualificazione professionale delle persone che lavorano nell'agricoltura (GU n. L 96 del 23. 4. 1972, pag. 15).

Regolamento (CEE) n. 797/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, relativo al miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1).

Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 22 aprile 1986, recante modifica dei regolamenti (CEE) n. 797/85, n. 270/79, n. 1360/78 e n. 355/77 in materia di strutture agrarie e concernente l'adeguamento dell'agricoltura alla nuova situazione dei mercati, nonché il mantenimento dello spazio rurale [COM (86) 199 def.].

L'azione si propone :

a) di sviluppare l'informazione socioeconomica degli imprenditori, dei salariati e dei coadiuvanti familiari agricoli (titolo 1);

b) di consentire a costoro di acquisire una nuova qualificazione nell'ambito della professione agricola e di favorire la formazione dei dirigenti e gerenti delle cooperative (titolo 2).

Il regolamento (CEE) n. 797/85 mira (articolo 21) a rafforzare l'azione in materia di formazione professionale, in particolare a favore dei giovani imprenditori agricoli, che deve essere integrata da nuove disposizioni in materia di gestione e di esercizio collettivo dell'attività agricola.

Questo articolo include stanziamenti d'impegno per un totale di 1 500 000 ECU, destinati alle seguenti finalità :

— realizzazione di progetti pilota atti a dimostrare agli agricoltori le possibilità esistenti in concreto in materia di sistemi, metodi e tecniche di produzione;

— diffusione su scala comunitaria dei risultati di lavori e di esperimenti effettuati a fine di miglioramento delle strutture agrarie;

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 3 1 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
3 1 2	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	130 607 290	130 591 781	103 005 861	101 705 861	102 292 747,16	102 292 747,16
	TOTALE CAPITOLO 3 1	130 607 290	130 591 781	103 005 861	101 705 861	102 292 747,16	102 292 747,16

COMMISSIONE

CAPITOLO 31 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

312 *(seguito)*

— realizzazione di studi valutativi dell'efficienza economica delle misure previste.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 9 882 290 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985	2 776 698	2 434 680 (1)	342 018			
Stanziamenti 1986	10 892 900	9 712 900	657 982	522 018		
Stanziamenti 1987	9 882 290		8 866 781	1 000 000	15 509	
Totale	23 551 888	12 147 580	9 866 781	1 522 018	15 509	

(1) Riporto di diritto (2 434 679,87 ECU).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 3 2 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 3 2						
3 2 0	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Agricoltura di montagna e di talune zone svantaggiate***						
	Stanziamenti dissociati	220 000 000 (1)	220 000 000 (1)	155 000 000	155 000 000	118 086 999,99	118 086 999,99
3 2 1	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Miglioramento dell'infrastruttura in talune regioni mediterranee***						
	Stanziamenti dissociati	29 646 871	19 733 562	p.m.	20 000 000	49 897 942,77	20 745 667,56

(1) Uno stanziamento di 100 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0 a titolo delle spese obbligatorie dei capitoli 3 1 e 3 2.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE

Articolo Voce	Commento

320 *Ex voce 3200*

Direttiva 75/268/CEE del Consiglio, del 28 aprile 1975, sull'agricoltura di montagna e di talune zone svantaggiate (GU n. L 128 del 19. 5. 1975, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 797/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, relativo al miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1).

Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 22 aprile 1986, recante modifica dei regolamenti (CEE) n. 797/85, n. 270/79, n. 1360/78 e n. 355/77 in materia di strutture agrarie e concernente l'adeguamento dell'agricoltura alla nuova situazione dei mercati, nonché il mantenimento dello spazio rurale [COM (86) 199 def.].

Quest'azione rientra nel quadro delle azioni comuni di portata generale nel campo della politica delle strutture. Essa istituisce un regime particolare di aiuti destinati ad incentivare le attività agricole e a migliorare il reddito degli agricoltori delle regioni svantaggiate per consentire la prosecuzione di tali attività e quindi il mantenimento di un livello minimo di popolazione e di conservazione dell'ambiente naturale di tali zone.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 220 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985	848	848 (1)				
Stanziamenti 1986	215 000 000	214 999 152	848			
Stanziamenti 1987	220 000 000		219 999 152	848		
Totale	435 000 848	215 000 000	220 000 000	848		

(1) Riporto di diritto (0,01 ECU).

321 *Ex voce 3211*

Regolamento (CEE) n. 1760/78 del Consiglio, del 25 luglio 1978, concernente un'azione comune per il miglioramento delle infrastrutture in talune zone rurali (GU n. L 204 del 28. 7. 1978, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 2008/85 del Consiglio, del 23 luglio 1985, relativo ai programmi integrati mediterranei (GU n. L 197 del 27. 7. 1985, pag. 1).

In molte zone rurali svantaggiate dell'Italia — soprattutto del Mezzogiorno — e della Francia meridionale, esistono ancora interi villaggi o fattorie isolate non allacciati alle reti di erogazione dell'elettricità e dell'acqua potabile. Inoltre, la viabilità rurale è inadeguata in ampie parti di questi territori e numerose aziende isolate sono prive di una via d'accesso decente. Tale situazione rende particolarmente difficili le condizioni di lavoro e di produzione in queste aziente, ripercuotendosi negativamente sul tenore di vita degli agricoltori e delle loro famiglie.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 3 2 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
3 2 1	*(seguito)*						
3 2 2	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Azioni su scala regionale presentate anteriormente al 1985***						
	Stanziamenti dissociati	140 000 000 (1)	150 000 000 (1)	95 687 306	157 044 845	176 801 549,19	200 354 000,26

(1) Uno stanziamento di 100 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0 a titolo delle spese obbligatorie dei capitoli 3 1 e 3 2.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

321 *(seguito)*

L'azione comune di cui trattasi ha lo scopo di attenuare o colmare tali carenze infrastrutturali e quindi contribuire allo sviluppo dell'agricoltura nelle zone interessate. La Comunità partecipa al finanziamento di progetti singoli, rispondenti a determinati requisiti.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 29 646 871 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	95 593 688 (1)	20 000 000	19 233 562	18 600 000	9 800 000	27 960 126
Riporti 1985	890 868		100 000	200 000	200 000	390 868
Stanziamenti 1986	p.m.					
Stanziamenti 1987	29 646 871		400 000	5 200 000	10 000 000	14 046 871
Totale	126 131 427	20 000 000	19 733 562	24 000 000	20 000 000	42 397 865

(1) Impegni contratti ancora da pagare al 31 dicembre 1985 (96 889 906,28 ECU) meno riporto di diritto (1 296 218,53 ECU).

322 *Ex voci 3210, 3231, 3232, 3234, 3235, 3260, 3261, 3263, 3290, 3291, 3292 e 3293 e ex articoli 322, 324, 325, 327 e 328*

Regolamento (CEE) n. 1362/78 del Consiglio, del 19 giugno 1978, relativo al programma di accelerazione e di orientamento delle operazioni collettive di irrigazione nel Mezzogiorno (GU n. L 166 del 23. 6. 1978, pag. 11).

Direttiva 78/628/CEE del Consiglio, del 19 giugno 1978, relativa al programma di accelerazione delle operazioni di drenaggio nelle regioni svantaggiate dell'Irlanda occidentale (GU n. L 206 del 29. 7. 1978, pag. 5).

Regolamento (CEE) n. 269/79 del Consiglio, del 6 febbraio 1979, che istituisce un'azione comune forestale in alcune zone mediterranee della Comunità (GU n. L 38 del 14. 2. 1979, pag. 1), modificato dal regolamento (CEE) n. 763/85 (GU n. L 86 del 27. 3. 1985, pag. 2).

Regolamento (CEE) n. 270/79 del Consiglio, del 6 febbraio 1979, relativo allo sviluppo della divulgazione agricola in Italia (GU n. L 38 del 14. 2. 1979, pag. 6).

Direttiva 79/173/CEE del Consiglio, del 6 febbraio 1979, relativa al programma di accelerazione e di orientamento delle operazioni collettive di irrigazione in Corsica (GU n. L 38 del 14. 2. 1979, pag. 15).

Direttiva 79/174/CEE del Consiglio, del 6 febbraio 1979, relativa al programma di difesa contro le inondazioni nella valle dell'Hérault (GU n. L 38 del 14. 2. 1979, pag. 18).

Direttiva 79/197/CEE del Consiglio, del 6 febbraio 1979, relativa al programma d'incentivazione di lavori di drenaggio in bacini imbriferi comuni all'Irlanda e all'Irlanda del Nord (GU n. L 43 del 20. 2. 1979, pag. 23).

Regolamento (CEE) n. 1820/80 del Consiglio, del 24 giugno 1980, concernente l'accelerazione dello sviluppo agricolo nelle regioni occidentali svantaggiale dell'Irlanda (GU n. L 180 del 14. 7. 1980, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 797/85 (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
322	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
322	*(seguito)* Regolamento (CEE) n. 1821/80 del Consiglio, del 24 giugno 1980, concernente lo sviluppo dell'allevamento ovino in Groenlandia (GU n. L 180 del 14. 7. 1980, pag. 9). Regolamento (CEE) n. 1054/81 del Consiglio, del 21 aprile 1981, che statilisce un'azione comune per lo sviluppo della produzione di bovini da carne in Irlanda e in Irlanda del Nord (GU n. L 111 del 23. 4. 1981, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1980/85 (GU n. L 186 del 19. 7. 1985, pag. 6). Regolamento (CEE) n. 1938/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo ad un'azione comune destinata ad accelerare il miglioramento delle infrastrutture in talune zone agricole svantaggiate della Repubblica federale di Germania (GU n. L 197 del 20. 7. 1981, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1981/85 (GU n. L 186 del 19. 7. 1985, pag. 7). Regolamento (CEE) n. 1939/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, concernente un programma di sviluppo integrato per le isole occidentali della Scozia (GU n. L 197 del 20. 7. 1981, pag. 6), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 797/85 (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 1940/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, concernente un programma di sviluppo integrato per il dipartimento della Lozère (GU n. L 197 del 20. 7. 1981, pag. 9), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 797/85 (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 1941/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, concernente un programma di sviluppo integrato per le zone svantaggiate del Belgio (GU n. L 197 del 20. 7. 1981, pag. 13). Regolamento (CEE) n. 1942/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo all'incentivazione dello sviluppo agricolo nelle zone svantaggiate dell'Irlanda del Nord (GU n. L 197 del 20. 7. 1981, pag. 17), modificato dal regolamento (CEE) n. 797/85 (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 1944/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, che istituisce un'azione comune per l'adattamento e la modernizzazione della struttura di produzione di carni bovine, ovine e caprine in Italia (GU n. L 197 del 20. 7. 1981, pag. 27), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 797/85 (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1). Direttiva 81/527/CEE del Consiglio, del 30 giugno 1981, concernente lo sviluppo dell'agricoltura nei dipartimenti francesi d'oltremare (GU n. L 197 del 20. 7. 1981, pag. 38), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 797/85 (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 2195/81 del Consiglio, del 27 luglio 1981, relativo ad un programma speciale di drenaggio nelle zone svantaggiate dell'Irlanda occidentale (GU n. L 214 dell'1. 8. 1981, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 1975/82 del Consiglio, del 19 luglio 1982, concernente l'accelerazione dello sviluppo agricolo in alcune regioni della Grecia (GU n. L 214 del 22. 7. 1982, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 797/85 (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 2966/83 del Consiglio, del 19 ottobre 1983, relativo allo sviluppo della divulgazione agricola in Grecia (GU n. L 293 del 25. 10. 1983, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 2968/83 del Consiglio, del 19 ottobre 1983, che instaura un'azione comune a favore dell'accelerazione delle operazioni collettive di irrigazione in Grecia (GU n. L 193 del 25. 10. 1983, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 2088/85 del Consiglio, del 23 luglio 1985, relativo ai programmi integrati mediterranei (GU n. L 197 del 27. 7. 1985, pag. 1). Si tratta dei vari interventi a carattere regionale, approvati prima delle radicali modifiche recate nel 1985 alla politica agraria di struttura e destinati ad ovviare a diversi problemi circoscritti dell'agricoltura e dell'ambiente rurale nella Comunità. Stanziamento destinato a coprire i rimborsi previsti nel quadro delle azioni indirette e gli impegni di pagamento relativi alle azioni dirette. Gli stanziamenti d'impegno preventivati per queste ultime ammontano a : — 30 000 000 di ECU per il regolamento (CEE) n. 269/79, completato dal regolamento (CEE) n. 2088/85, — 7 000 000 di ECU per il regolamento (CEE) n. 1938/81, — 1 000 000 di ECU per il regolamento (CEE) n. 1941/81.

COMMISSIONE

CAPITOLO 3 2 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
3 2 2	*(seguito)*						
3 2 3	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Misure regionali specifiche previste dal titolo IV del regolamento (CEE) n. 797/85***						
	Stanziamenti dissociati	4 000 000 (1)	4 000 000 (1)	p.m. (2)	p.m. (3)		

(1) Uno stanziamento di 100 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0 a titolo delle spese obbligatorie dei capitoli 3 1 e 3 2.
(2) Uno stanziamento di 15 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(3) Uno stanziamento di 2 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

322 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 140 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	256 382 188 (1)	52 636 660	66 300 000	50 200 000	40 300 000	46 945 528
Riporti 1985	16 620 879	14 120 879	600 000	400 000	300 000	1 200 000
Stanziamenti 1986	95 687 306	90 287 306	1 300 000	1 000 000	600 000	2 500 000
Stanziamenti 1987	140 000 000		81 800 000	30 000 000	19 000 000	9 200 000
Totale	508 690 373	157 044 845	150 000 000	81 600 000	60 200 000	59 845 528

(1) Impegni contratti da liquidare al 31 dicembre 1985 (280 454 197,84 ECU) meno riporto di diritto (24 072 009,22 ECU).

323 *Ex voce 3201*

Regolamento (CEE) n. 797/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, relativo al miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1), in particolare l'articolo 18.

Regolamento (CEE) n. 1400/86 del Consiglio, del 6 maggio 1986, che istituisce un'azione comune per la promozione dell'agricoltura mediante il miglioramento dell'allevamento di bovini delle razze da carne in talune zone svantaggiate della Francia (GU n. L 128 del 14. 5. 1986, pag.1).

Regolamento (CEE) n. 1401/86 del Consiglio, del 6 maggio 1986, che istituisce un'azione comune per la promozione dell'agricoltura in talune zone svantaggiate dell'Italia settentrionale (GU n. L 128 del 14. 5. 1986, pag. 5).

Regolamento (CEE) n. 1402/86 del Consiglio, del 6 maggio 1986, che istituisce un'azione comune per la promozione dell'agricoltura nelle isole situate al largo delle coste settentrionali e occidentali della Scozia, eccetto le Western Isles (Outer Hebrides) (GU n. L 128 del 14. 5. 1986, pag. 9).

Azioni dirette ad attuare misure specifiche al fine di contribuire a colmare le carenze strutturali o infrastrutturali che caratterizzano l'agricoltura in talune zone. Più in particolare, trattasi delle azioni specifiche in vigore, relative al miglioramento delle strutture agrarie e all'accelerazione dello sviluppo di determinate zone svantaggiate della Francia, dell'Italia e del Regno Unito.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
323	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

323 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 4 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	15 000 000	2 000 000		4 700 000	2 000 000	6 300 000
Stanziamenti 1987	4 000 000		4 000 000			
Totale	19 000 000	2 000 000	4 000 000	4 700 000	2 000 000	6 300 000

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 3 2 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
3 2 4	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma specifico di sviluppo dell'agricoltura in Portogallo*** Stanziamenti dissociati	70 000 000 (1)	17 300 000 (1)	3 000 000 (2)	10 500 000 (3)		
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	463 646 871	411 033 562	253 687 306	342 544 845	344 786 491,95	339 186 667,81
	TOTALE CAPITOLO 3 2	463 646 871	411 033 562	253 687 306	342 544 845	344 786 491,95	339 186 667,81

(1) Uno stanziamento di 100 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0 a titolo delle spese obbligatorie dei capitoli 3 1 e 3 2.
(2) Uno stanziamento di 30 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(3) Uno stanziamento di 10 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
324	*Ex articolo 330* Regolamento (CEE) n. 3828/85 del Consiglio, del 20 dicembre 1985, che istituisce un programma specifico di sviluppo dell'agricoltura in Portogallo (GU n. L 372 del 31. 12. 1985, pag. 5). Programma inteso a sviluppare la divulgazione e la formazione agricola, nonché a favorire il riorientamento della produzione. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 70 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	33 000 000	20 500 000		6 600 000	2 900 000	3 000 000
Stanziamenti 1987	70 000 000		17 300 000	3 700 000	7 000 000	42 000 000
Totale	103 000 000	20 500 000	17 300 000	10 300 000	9 900 000	45 000 000

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 33 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 33						
330	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Organizzazioni di produttori***						
	Stanziamenti dissociati	4 600 000	4 600 000	4 587 523	4 587 523	5 499 201,91	5 499 201,91
331	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Settori del latte e della carne***						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	4 000 000	4 000 000	27 436 294,16	27 436 294,16

COMMISSIONE

CAPITOLO 33 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI

Articolo Voce	Commento

330 *Ex articolo 340*

Regolamento (CEE) n. 1035/72 del Consiglio, del 18 maggio 1972, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore degli ortofrutticoli (GU n. L 118 del 20. 5. 1972, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1351/86 (GU n. L 119 dell'8. 5. 1986, pag. 46).

Regolamento (CEE) n. 1360/78 del Consiglio, del 19 giugno 1978, concernente le associazioni di produttori e relative unioni (GU n. L 166 del 23. 6. 1978, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 389/82 del Consiglio, del 15 febbraio 1982, concernente le associazioni di produttori e le relative unioni nel settore del cotone (GU n. L 51 del 23. 2. 1982, pag. 1).

La Commissione concede aiuti proporzionali al valore dei prodotti immessi sul mercato, a favore di associazioni riconosciute di produttori e relative unioni al fine di promuovere la costituzione e il funzionamento di dette associazioni nelle regioni della Comunità a deboli strutture agricole, per stabilizzare i mercati agricoli mediante la concentrazione dell'offerta e l'adattamento, su una base comune, alle esigenze del mercato, favorendo cosi la realizzazione di investimenti.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 4 600 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985	1 506 393	1 226 097 (1)	280 296			
Stanziamenti 1986	4 587 523	4 587 523				
Stanziamenti 1987	4 600 000		4 319 704	280 296		
Totale	10 693 916	5 813 620	4 600 000	280 296		

(1) Riporto di diritto (1 226 096,47 ECU).

331 *Ex voce 3412*

Regolamento (CEE) n. 1078/77 del Consiglio, del 17 maggio 1977, che istituisce un regime di premi per la non commercializzazione del latte e dei prodotti lattiero-caseari e per la riconversione delle mandrie bovine a orientamento lattiero (GU n. L 131 del 26. 5. 1977, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 1300/84 del Consiglio, del 7 maggio 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 1078/77 che istituisce un regime di premi per la non commercializzazione del latte e dei prodotti lattiero-caseari e per la riconversione delle mandrie bovine a orientamento lattiero (GU n. L 125 del 12. 5. 1984, pag. 3).

La partecipazione del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento, è del 40 % delle spese, il resto è finanziato dal Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia (voce 2 0 6 0).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 33 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
331	*(seguito)*						
332	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Settore vitivinicolo***						
	Stanziamenti dissociati	80 000 000	61 900 000	74 250 031	60 250 031	51 620 965,96	32 116 572,71

COMMISSIONE

CAPITOLO 33 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

331 *(seguito)*

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985	2 563 706	2 563 706 (1)				
Stanziamenti 1986	4 000 000	4 000 000				
Stanziamenti 1987	p.m.		p.m.			
Totale	6 563 706	6 563 706	p.m.			

(1) Riporto di diritto (2 563 705,53 ECU).

332 *Ex voci 3230, 3294, 3421, 3422 e 3423*

Regolamento (CEE) n. 1163/76 del Consiglio, del 17 maggio 1976, relativo alla concessione di un premio di riconversione nel settore della viticoltura (GU n. L 135 del 24. 5. 1976, pag. 34).

Direttiva 78/627/CEE del Consiglio, del 19 giugno 1978, relativa al programma di accelerazione della ristrutturazione e della riconversione della viticoltura in talune altre regioni mediterranee della Francia (GU n. L 206 del 29. 7. 1978, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 456/80 del Consiglio, del 18 febbraio 1980, relativo alla concessione di premi di abbandono temporaneo e di abbandono definitivo di talune superfici vitate nonché di premi di rinuncia al reimpianto (GU n. L 57 del 29. 2. 1980, pag. 16).

Regolamento (CEE) n. 457/80 del Consiglio, del 18 febbraio 1980, che istituisce un regime di premi alla cessazione delle attività viticole in Francia e in Italia (GU n. L 57 del 29. 2. 1980, pag. 23).

Regolamento (CEE) n. 458/80 del Consiglio, del 18 febbraio 1980, relativo alla ristrutturazione dei vigneti nel quadro di operazioni collettive (GU n. L 57 del 29. 2. 1980, pag. 27).

Regolamento (CEE) n. 776/85 del Consiglio, del 26 marzo 1985, recante deroga al regime previsto dal regolamento (CEE) n. 456/80 relativo alla concessione di premi d'abbandono temporaneo e d'abbandono definitivo di alcune superfici vitate nonché di premi di rinuncia al reimpianto (GU n. L 88 del 28. 3. 1985, pag. 7).

Regolamento (CEE) n. 777/85 del Consiglio, del 26 marzo 1985, relativo alla concessione per le campagne viticole dal 1985/1986 al 1989/1990 di premi di abbandono definitivo di talune superfici vitate (GU n. L 88 del 28. 3. 1985, pag. 8).

Regolamento (CEE) n. 895/85 del Consiglio, del 1° aprile 1985, relativo a un'azione comune per il miglioramento delle strutture vitivinicole in Grecia (GU n. L 97 del 4. 4. 1985, pag. 2).

Regolamento (CEE) n. 2239/86 del Consiglio, del 14 luglio 1986, relativo ad un'azione specifica per il miglioramento delle strutture vitivinicole in Portogallo (GU n. L 196 del 18. 7. 1986, pag. 1).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 33 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
332	*(seguito)*						
333	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Settore della frutta e delle olive***						
	Stanziamenti dissociati	12 000 000	12 000 000	8 500 000	8 500 000	6 582 510,86	6 582 510,86

COMMISSIONE

CAPITOLO 33 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

Articolo Voce | Commento

332 *(seguito)*

Le varie misure concernenti il settore vitivinicolo hanno come obiettivo il risanamento delle strutture di produzione e, allo stesso tempo, contribuiscono a migliorare la situazione del mercato del vino. Esse contemplano i seguenti interventi:

— concessione di premi all'abbandono di talune superfici vitate; il regime in vigore è quello istituito dal regolamento (CEE) n. 777/85, che prevede un'applicazione differenziata secondo la resa dei vigneti da estirpare e una variazione del premio in Spagna (inferiore) rispetto agli altri Stati membri (in Portogallo viene applicata una misura specifica). Si deve tener conto di ulteriori spese da effettuarsi nel quadro nei regimi precedenti, previsti dai regolamenti (CEE) n. 1163/76 e (CEE) n. 456/80;

— un regime di premi a favore dei viticoltori che cessano l'attività;

— un finanziamento di progetti collettivi di ristrutturazione del vigneto finalizzati alla razionalizzazione del lavoro e al miglioramento della qualità dei vini prodotti. La spesa complessiva è valutata a 50 000 000 di ECU nel 1987;

— misure specifiche comprendenti aiuti alla ristrutturazione del vigneto e alla riconversione o all'estirpazione di talune superfici vitate nella regione Languedoc-Roussillon, in Grecia e in Portogallo.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 80 000 000 di ECU (1), di cui 29 000 000 sono destinati al finanziamento di progetti collettivi di ristrutturazione ai sensi del regolamento (CEE) n. 458/80.

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	73 342 982 (1)	3 668 059	4 200 000	4 200 000	4 200 000	57 074 923
Riporti 1985	2 131 941	2 131 941				
Stanziamenti 1986	74 250 031	54 450 031	2 000 000	1 000 000	1 000 000	15 800 000
Stanziamenti 1987	80 000 000		55 700 000	3 200 000	1 600 000	19 500 000
Totale	229 724 954	60 250 031	61 900 000	8 400 000	6 800 000	92 374 923

(1) Impegni contratti da liquidare al 31 dicembre 1985 (75 663 013,83 ECU) meno riporto di diritto (1 920 031,74 ECU).

333 *Ex voce 3430*

Regolamento (CEE) n. 2511/69 del Consiglio, del 9 dicembre 1969, che prevede misure speciali per il miglioramento della produzione e della commercializzazione nel settore degli agrumi comunitari (GU n. L 318 del 18. 12. 1969, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 1654/86 del Consiglio, del 26 maggio 1986, relativo ad un'azione comune per la ricostruzione e la riconversione degli uliveti danneggiati dal gelo in talune regioni della Comunità nel 1985 (GU n. L 145 del 30. 5. 1986, pag. 13).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 33 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
333	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 33 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
333	*(seguito)* L'azione relativa agli agrumi comprende misure a medio termine rispondenti essenzialmente ai seguenti obiettivi : — realizzare, mediante operazioni di riconversione, un migliore adattamento varietale della produzione. I produttori che intraprendono un'operazione di riconversione a questo fine beneficiano, alle condizioni stabilite dall'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 2511/69, di un aiuto complementare destinato a compensare le perdite subite in conseguenza di tale operazione; — ristrutturare i nuovi agrumeti e migliorarne la situazione finanziaria; — adattare la presentazione dei prodotti alle condizioni di commercializzazione e di trasformazione; — produrre materiale di moltiplicazione in misura sufficiente a garantire la realizzazione del piano. L'azione relativa agli uliveti mira ad ovviare alle disastrose conseguenze del gelo che ha imperversato nel 1985, di cui hanno sofferto gli olivicoltori di talune regioni della Comunità. In particolare, essa è intesa a favorire, mediante aiuti agli investimenti e integrazioni del reddito dei produttori, — la ricostituzione degli uliveti nelle zone in cui questa coltivazione svolge un ruolo determinante ai fini della protezione dell'ambiente (erosione del suolo, regime idrologico) e della conservazione del paesaggio; — la riconversione degli uliveti verso altre colture, preferibilmente pluriennali, che non comportino problemi di smercio e che contribuiscano in misura equivalente alla protezione dell'ambiente.

COMMISSIONE

CAPITOLO 33 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
333	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	96 600 000	78 500 000	91 337 554	77 337 554	91 138 972,89	71 634 579,64
	TOTALE CAPITOLO 33	96 600 000	78 500 000	91 337 554	77 337 554	91 138 972,89	71 634 579,64
	CAPITOLO 38						
380	***Azioni veterinarie circoscritte*** Stanziamenti non dissociati	6 000 000	6 000 000	5 883 250	5 883 250	4 900 000,—	4 900 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 33 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO

Articolo Voce	Commento

333 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 12 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985	1 461 304	1 461 304 (1)				
Stanziamenti 1986	8 500 000	7 192 890	1 307 110			
Stanziamenti 1987	12 000 000		10 692 890	1 307 110		
Totale	21 961 304	8 654 194	12 000 000	1 307 110		

(1) Riporto di diritto (154 194,14 ECU).

380 *Ex articolo 380 e ex voci 3814 e 3815*

Decisione 77/97/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1976, relativa al finanziamento da parte della Comunità di talune azioni veterinarie che presentano carattere di urgenza (GU n. L 26 del 31. 1. 1977, pag. 78), modificata dalla decisione 85/212/CEE (GU n. L 96 del 3. 4. 1985, pag. 32).

Decisione 79/509/CEE del Consiglio, del 24 maggio 1979, che istituisce un aiuto finanziario della Comunità per l'eradicazione della peste suina africana in Spagna (GU n. L 133 del 31. 5. 1979, pag. 27).

Decisione 80/877/CEE del Consiglio, del 15 settembre 1980, che istituisce un aiuto finanziario della Comunità per l'eradicazione della peste suina africana in Portogallo (GU n. L 250 del 23. 9. 1980, pag. 12).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
380	*(seguito)*						
381	***Programmi di eradicazione delle malattie all'interno della Comunità*** Stanziamenti non dissociati	12 260 000	12 260 000	13 200 000	13 200 000	28 306 000,15	28 306 000,15
382	***Controlli nel settore agricolo*** Stanziamenti non dissociati	20 000 000	20 000 000	12 220 000	12 220 000	6 121 817,15	6 121 817,15

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
380	*(seguito)* Decisione 83/650/CEE del Consiglio, del 19 dicembre 1983, relativa ad un contributo finanziario a favore dell'Istituto dell'afta epizootica di Ankara (GU n. L 370 del 31. 12. 1983, pag. 60). Decisione 85/255/CEE del Consiglio, del 2 maggio 1985, relativa a un contributo finanziario della Comunità a favore della lotta contro l'afta epizootica nell'Europa sudorientale (GU n. L 122 del 7. 5. 1985, pag. 23). Questo complesso di azioni ha lo scopo di consentire: — una partecipazione finanziaria della Comunità ad un'azione intesa a debellare la peste suina africana nell'intera penisola iberica; — la costituzione di un « fondo per le epizoozie » che permette alla Comunità di partecipare, in casi particolarmente gravi e urgenti, al finanziamento di misure profilattiche e di lotta contro le malattie contagiose che minacciano direttamente il patrimonio zootecnico degli Stati membri; — il mantenimento della « zona cuscinetto » di vaccinazione nell'Europa sudorientale; — il benessere degli animali; — la lotta contro la varroatosi delle api.
381	*Ex voci 3811 e 3813* Direttiva 77/391/CEE del Consiglio, del 17 maggio 1977, che instaura un'azione della Comunità per l'eradicazione della brucellosi, della tubercolosi e della leucosi dei bovini (GU n. L 145 del 13. 6. 1977, pag. 44). Decisione 80/1096/CEE del Consiglio, dell'11 novembre 1980, che promuove un'azione finanziaria complementare della Comunità per l'eradicazione della peste suina classica (GU n. L 325 dell'1. 12. 1980, pag. 5). Decisione 80/1097/CEE del Consiglio, dell'11 novembre 1980, che promuove un'azione finanziaria della Comunità per l'eradicazione della peste suina africana in Sardegna (GU n. L 325 dell'1. 12. 1980, pag. 8). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 14 luglio 1986, che instaura un'azione finanziaria della Comunità per l'eradicazione della peste suina africana in Spagna (GU n. C 197 del 6. 8. 1986, pag. 7). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 28 luglio 1986, che instaura un'azione finanziaria della Comunità per l'eradicazione della peste suina africana in Portogallo (GU n. C 203 del 12. 8. 1986, pag. 8). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 31 ottobre 1986, che instaura un'azione complementare della Comunità per l'eradicazione della brucellosi, della tubercolosi e della leucosi dei bovini (GU n. C 292 del 18. 11. 1986, pag. 2). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 5 novembre 1986, che promuove un'azione finanziaria complementare della Comunità per l'eradicazione della peste suina classica (GU n. C 295 del 21. 11. 1986, pag. 3).
382	*Ex voci 3810 e 3894 e ex articoli 382 e 387* Direttiva 64/432/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1964, relativa a problemi di polizia sanitaria in materia di scambi intracomunitari di animali delle specie bovina e suina (GU n. L 121 del 29. 7. 1964, pag. 1977/64). Direttiva 64/433/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1964, relativa a problemi sanitari in materia di scambi intracomunitari di carni fresche (GU n. 121 del 29. 7. 1964, pag. 2012/64), modificata da ultimo dalla direttiva 83/90/CEE (GU n. L 59 del 5. 3. 1983, pag. 10). Direttiva 65/277/CEE della Commissione, del 13 maggio 1965, relativa alla procedura da seguire per l'elaborazione dei pareri in materia di scambi intracomunitari di animali delle specie bovina e suina, nonché di carni fresche (GU n. 93 del 29. 5. 1965, pag. 1610/65). Direttiva 66/400/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1966, concernente la commercializzazione delle sementi di barbabietola (GU n. 125 dell'11. 7. 1966, pag. 2289/66). Direttiva 66/401/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1966, concernente la commercializzazione delle sementi di piante foraggere (GU n. 125 dell'11. 7. 1966, pag. 2289/66). Direttiva 66/402/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1966, concernente la commercializzazione delle sementi di cereali (GU n. 125 del 11. 7. 1966, pag. 2309/66). Direttiva 66/403/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1966, concernente la commercializzazione dei tuberi-seme di patate (GU n. 125 dell'11. 7. 1966, pag. 2320/66).

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
382	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
382	*(seguito)* Direttiva 66/404/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1966, concernente la commercializzazione dei materiali di moltiplicazione forestali (GU n. 125 dell'11. 7. 1966, pag. 2326/66). Direttiva 68/193/CEE del Consiglio, del 9 aprile 1968, concernente la commercializzazione dei materiali di moltiplicazione vegetativa della vite (GU n. L 93 del 17. 4. 1968, pag. 15). Direttiva 69/208/CEE del Consiglio, del 30 giugno 1969, concernente la commercializzazione delle sementi di piante oleose e di piante da fibra (GU n. L 169 del 10. 7. 1969, pag. 3). Regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agraria comune (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 26), in particolare l'articolo 9. Direttiva 70/457/CEE del Consiglio, del 29 settembre 1970, relativa al catalogo comune delle varietà e delle specie di piante agricole (GU n. L 225 del 12. 10. 1970, pag. 1). Direttiva 70/458/CEE del Consiglio, del 29 settembre 1970, relativa alla commercializzazione delle sementi di ortaggi (GU n. L 225 del 12. 10. 1970, pag. 7). Direttiva 71/118/CEE del Consiglio, del 15 febbraio 1971, relativa a problemi sanitari in materia di scambi di carni fresche di pollame (GU n. L 55 dell'8. 3. 1971, pag. 23). Regolamento (CEE) n. 283/72 del Consiglio, del 7 febbraio 1972, concernente le irregolaritá e il recupero degli importi indebitamente versati nel quadro del finanziamento della politica agraria comune, nonché l'organizzazione di un sistema d'informazione in questo settore (GU n. L 36 del 10. 2. 1972, pag. 1), in particolare l'articolo 6. Direttiva 72/462/CEE del Consiglio, del 12 dicembre 1972, relativa a problemi sanitari e di polizia sanitaria all'importazione di animali delle specie bovina e suina, nonché di carni fresche provenienti da paesi terzi (GU n. L 302 del 31. 12. 1972, pag. 28). Direttiva 74/649/CEE del Consiglio, del 9 dicembre 1974, concernente la commercializzazione dei materiali di moltiplicazione vegetativa della vite originari dei paesi terzi (GU n. L 352 del 28. 12. 1974, pag. 45). Direttiva 77/93/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1976, concernente le misure di protezione contro l'introduzione negli Stati membri di organismi nocivi ai vegetali e ai prodotti vegetali (GU n. L 26 del 31. 1. 1977, pag. 20). Direttiva 77/96/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1976, concernente la ricerca delle trichine all'importazione dai paesi terzi di carni fresche provenienti da animali domestici della specie suina (GU n. L 26 del 31. 1. 1977, pag. 67), modificata da ultimo dalla direttiva 84/319/CEE (GU n. L 167 del 27. 6. 1984, pag. 34). Direttiva 77/99/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1976, relativa a problemi sanitari in materia di scambi intracomunitari di prodotti a base di carni (GU n. L 26 del 31. 1. 1977, pag. 85), modificata da ultimo dalla direttiva 85/328/CEE (GU n. L 168 del 28. 6. 1985, pag. 50). Direttiva 80/665/CEE del Consiglio, del 24 giugno 1980, concernente la lotta contro l'avvizzimento batterico della patata (GU n. L 180 del 14. 7. 1980, pag. 30). Regolamento (CEE) n. 1208/81 del Consiglio, del 28 aprile 1981, che stabilisce la tabella di classificazione delle carcasse dei bovini adulti (GU n. L 123 del 7. 5. 1981, pag. 3). Decisione 81/859/CEE del Consiglio, del 19 ottobre 1981, relativa alla designazione e al funzionamento di un laboratorio di collegamento per la peste suina classica (GU n. L 319 del 7. 11. 1981, pag. 20). Decisione 83/471/CEE della Commissione, del 7 settembre 1983, relativa al comitato di controllo comunitario per l'applicazione della tabella di classificazione delle carcasse di bovini adulti (GU n. L 259 del 20. 9. 1983, pag. 30). Regolamento (CEE) n. 2262/84 del Consiglio, del 17 luglio 1984, che prevede misure speciali nel settore dell'olio d'oliva (GU n. L 208 del 3. 8. 1984, pag. 11). Regolamento (CEE) n. 3220/84 del Consiglio, del 13 novembre 1984, che determina la tabella comunitaria di classificazione delle carcasse di suino (GU n. L 301 del 20. 11. 1984, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 765/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, relativo al potenziamento dei servizi di controllo della qualità dei prodotti agricoli in Grecia (GU n. L 86 del 27. 3. 1985, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 1319/85 del Consiglio, del 23 maggio 1985, relativo al potenziamento degli strumenti di controllo dell'applicazione della regolamentazione comunitaria nel settore ortofrutticolo (GU n. L 137 del 27. 5. 1985, pag. 39). Decisione 85/446/CEE della Commissione, del 18 settembre 1985, relativa ai controlli in loco effettuati nel quadro degli scambi intracomunitari di carni fresche (GU n. L 260 del 2. 10. 1985, pag. 19). Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 4 luglio 1986, che modifica il regolamento (CEE) n. 2262/84 che prevede misure speciali nel settore dell'olio d'oliva [COM (86) 357 def.]. Regolamento (CEE) n. 2392/86 del Consiglio, del 24 luglio 1986, relativo all'istituzione dello schedario viticolo comunitario (GU n. L 208 del 31. 7. 1986, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
382	*(seguito)*						
383	***Rete comunitaria d'informazione contabile*** Stanziamenti dissociati	6 355 000	5 208 000	5 000 000	4 000 000	3 978 000,—	3 265 348,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
382	*(seguito)* La Commissione deve effettuare indagini e controlli negli Stati membri e fuori della Comunità per verificare la corretta applicazione e garantire l'attuazione della normativa comunitaria, allo scopo, da un lato, di creare le condizioni necessarie alla libera circolazione delle merci nel territorio della Comunità (ciò dicasi, in particolare, per le ispezioni nel settore veterinario, fitosanitario e in quello delle sementi e dei materiali di moltiplicazione) e, dall'altro, di accertare che le disposizioni regolamentari implicanti un impegno finanziario a carico del FEAOG siano applicate uniformemente e regolarmente (come per i controlli ad hoc del FEAOG, i controlli delle norme di qualità, degli organismi di commercializzazione dell'olio d'oliva e del catasto viticolo). Stanziamento destinato a coprire le spese di analisi, e di indagini, gli onorari e le spese di viaggio e di soggiorno di funzionari e/o agenti, nonché le sovvenzioni concesse agli Stati membri per l'apprestamento degli opportuni dispositivi di controllo nei predetti settori.
383	Regolamento n. 79/65/CEE del Consiglio, del 15 giugno 1965, relativo all'istituzione di una rete d'informazione contabile agricola sui redditi e sull'economia delle aziende agricole nella Comunità economica europea (GU n. 109 del 23. 6. 1965, pag. 1859/65). Regolamento (CEE) n. 1859/82 della Commissione, del 12 luglio 1982, relativo alla scelta delle aziende contabili ai fini della constatazione dei redditi nelle aziende agricole (GU n. L 205 del 13. 7. 1982, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 1915/83 della Commissione, del 13 luglio 1983, relativo ad alcune disposizioni d'applicazione per la tenuta della contabilità ai fini della constatazione dei redditi nelle aziende agricole (GU n. L 190 del 14. 7. 1983, pag. 25). Regolamento (CEE) n. 3122/85 della Commissione, del 6 novembre 1985, che completa il regolamento (CEE) n. 1859/82 relativo alla scelta delle aziende contabili ai fini della constatazione dei redditi nelle aziende agricole (GU n. L 297 del 9. 11. 1985, pag. 12). Regolamento (CEE) n. 3374/85 della Commissione, del 29 novembre 1985, che fissa la retribuzione forfettaria per scheda di azienda agricola per l'esercizio contabile 1986 nel quadro della rete d'informazione contabile agricola (GU n. L 321 del 30. 11. 1985, pag. 59). Questa rete d'informazione contabile, istituita allo scopo di rispondere alle esigenze d'informazione della politica agricola comune e guidarne le decisioni, serve a raccogliere e analizzare dati contabili provenienti da vari tipi di aziende agricole caratteristiche delle diverse regioni della Comunità. Stanziamento destinato a coprire le retribuzioni forfettarie e la messa a punto di strumenti per il trattamento, l'analisi e la diffusione dei dati e dei risultati contabili delle aziende agricole.

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
383	*(seguito)*						
384	***Ricerca in agricoltura*** Stanziamenti dissociati	6 000 000	4 000 000	4 900 000	2 600 000	8 696 800,—	4 620 071,29

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

383 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 6 355 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	4 219 980 (1)	1 526 500	2 276 000			417 480
Riporti 1985	390 373	179 100		211 273		
Stanziamenti 1986	5 000 000	2 294 400		2 705 600		
Stanziamenti 1987	6 355 000		2 932 000		3 423 000	
Totale	15 965 353	4 000 000	5 208 000	2 916 873	3 423 000	417 480

(1) Impegni contratti non ancora liquidati al 31 dicembre 1985 (4 622 341 ECU) meno riporto di diritto (402 361 ECU).

384 *Ex voci da 3840 a 3843*

Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 41.

Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1335/86 (GU n. L 119 dell'8. 5. 1986, pag. 19).

Regolamento (CEE) n. 1728/74 del Consiglio, del 27 giugno 1974, concernente il coordinamento della ricerca agricola (GU n. L 182 del 5. 7. 1974, pag. 1).

Decisione 83/641/CEE del Consiglio, del 12 dicembre 1983, che stabilisce programmi di ricerca comuni e programmi coordinati di ricerca agricola (GU n. L 358 del 22. 12. 1983, pag. 36).

Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 22 aprile 1986, recante modifica della decisione 83/641/CEE che stabilisce programmi di ricerca comuni e programmi coordinati di ricerca agricola [COM (86) 199 def.].

Stanziamento destinato a coprire le spese :

— di compilazione e aggiornamento dell'inventario permanente dei progetti di ricerca in agricoltura (Agrep), di partecipazione della Comunità al sistema internazionale d'informazione Eur-Agris e di consultazione reciproca sui programmi di ricerca agricola;

— di realizzazione dei programmi di ricerca comune e dei programmi di coordinamento della ricerca agricola;

— di realizzazione di un'indagine sull'impatto economico e strutturale del regime del prelievo supplementare applicato nel quadro dell'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
384	*(seguito)*						
385	***Ristrutturazione dei sistemi d'indagini agricole*** Stanziamenti non dissociati	8 356 770	8 356 770	8 614 200	8 614 200	4 900 000,—	4 900 000,—
386	***Azione comunitaria nel settore della formazione professionale degli agricoltori*** Stanziamenti non dissociati	250 000	250 000	330 000	330 000	250 000,—	250 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

384 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 6 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	7 394 813 (1)		500 000	500 000	6 394 813	
Riporti 1985	1 359 897	500 000	500 000		359 897	
Stanziamenti 1986	4 900 000	2 100 000	1 600 000		1 200 000	
Stanziamenti 1987	6 000 000		1 400 000	1 500 000	3 100 000	
Totale	19 654 710	2 600 000	4 000 000	2 000 000	11 054 710	

(1) Impegni contratti da liquidare al 31 dicembre 1985 (11 717 240,53 ECU) meno riporto di diritto (4 322 427,28 ECU).

385 *Ex voci 3890 e 3893*

Decisione 81/518/CEE del Consiglio, del 6 luglio 1981, relativa alla ristrutturazione del sistema di indagini agricole in Italia (GU n. L 195 del 18. 7. 1981, pag. 48).

Decisione 85/360/CEE del Consiglio, del 16 luglio 1985, relativa alla ristrutturazione del sistema di indagini agricole in Grecia (GU n. L 191 del 23. 7. 1985, pag. 53).

In Italia, questa azione è diretta a migliorare il sistema di indagini agricole in modo da superare le principali difficoltà incontrate dalle autorità italiane nella compilazione delle statistiche richieste dalla Comunità europea. Ne conseguirà una maggiore precisione dei dati statistici, dal momento che le cifre non saranno più il risultato di calcoli estimativi compiuti da esperti, come avviene attualmente.

In Grecia, l'azione in oggetto mira a ristrutturare il sistema di indagini agricole in modo tale da consentire a questo Stato membro di soddisfare, sul piano sia qualitativo che quantitativo, il fabbisogno di informazioni statistiche necessarie per l'elaborazione e il perseguimento della politica agraria comune. In virtù di tale azione, in Grecia sarà possibile procedere alla compilazione di statistiche agricole complete, abbreviare i tempi di trasmissione dei dati alla Commissione e rendere questi ultimi più attendibili; inoltre, l'azione permetterà di delineare un quadro più esatto della situazione dell'agricoltura mediterranea.

386 *Ex voci 3860 e 3861*

Regolamento (CEE) n. 270/79 del Consiglio, del 6 febbraio 1979, relativo allo sviluppo della divulgazione agricola in Italia (GU n. L 38 del 14. 2. 1979, pag. 6).

Regolamento (CEE) n. 2966/83 del Consiglio, del 19 ottobre 1983, relativo allo sviluppo della divulgazione agricola in Grecia (GU n. L 293 del 25. 10. 1983, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 797/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, relativo al miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
386	*(seguito)*						
389	***Azione straordinaria d'urgenza per l'allevamento in Italia*** Stanziamenti non dissociati	—	—	19 250 368	19 250 368	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	46 866 770	46 866 770	59 497 818	59 497 818	44 477 817,30	44 477 817,30
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	12 355 000	9 208 000	9 900 000	6 600 000	12 674 800,—	7 885 419,29
	TOTALE CAPITOLO 38	59 221 770	56 074 770	69 397 818	66 097 818	57 152 617,30	52 363 236,59
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	46 866 770	46 866 770	59 497 818	59 497 818	44 477 817,30	44 477 817,30
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	929 509 161	849 333 343	771 930 721	730 688 260	866 419 943,57	699 117 418,15
	Totale del titolo 3	**976 375 931**	**896 200 113**	**831 428 539**	**790 186 078**	**910 897 760,87**	**743 595 235,45**

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
386	*(seguito)* Stanziamento destinato a concedere una sovvenzione al Centro europeo per la promozione e la formazione dell'agricoltura rurale (CEPFAR) e al Consiglio europeo dei giovani agricoltori (CEJA).
389	*Ex voce 3891* Regolamento (CEE) n. 2969/83 del Consiglio, del 19 ottobre 1983, che istituisce un'azione eccezionale d'urgenza a favore dell'allevamento in Italia (GU n. L 293 del 25. 10. 1983, pag. 7), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1713/85 (GU n. L 165 del 25. 6. 1985, pag. 1). Articolo destinato a coprire gli aiuti intesi ad agevolare la trasformazione di prestiti a breve termine, contratti prima del 30 novembre 1983 da determinati allevatori in Italia, in prestiti a medio termine.

COMMISSIONE

TITOLO 4

POLITICA COMUNE DELLA PESCA E DEL MARE

CAPITOLO 40 — ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI DEI PRODOTTI DELLA PESCA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 40						
400	***Restituzioni per i prodotti della pesca*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 88 757,75	– 88 757,75
401	***Interventi per i prodotti della pesca***						
4010	Ritiri e premi di riporto per i prodotti della pesca Stanziamenti non dissociati	39 500 000	39 500 000	39 000 000	39 000 000	16 143 024,78	16 143 024,78

COMMISSIONE

TITOLO 4

POLITICA COMUNE DELLA PESCA E DEL MARE

CAPITOLO 40 — ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI DEI PRODOTTI DELLA PESCA

Articolo Voce	Commento
	Gli stanziamenti destinati all'attuazione della politica comune della pesca e del mare sono assegnati: — al FEAOG, sezione garanzia, per quel che riguarda l'organizzazione comune dei mercati dei prodotti della pesca (capitolo 40), — al FEAOG, sezione orientamento, per quel che riguarda le azioni comuni per il miglioramento delle strutture della pesca (capitolo 46), — al bilancio generale delle Comunità europee, per quel che riguarda gli altri capitoli.
400	Regolamento (CEE) n. 110/76 del Consiglio, del 19 gennaio 1976, che fissa, nel settore dei prodotti della pesca, le norme generali per la concessione delle restituzioni all'esportazione e i criteri per la fissazione dei relativi importi (GU n. L 20 del 28. 1. 1976, pag. 48). Regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca (GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2315/86 (GU n. L 202 del 25. 7. 1986, pag. 1). Articolo destinato a coprire le restituzioni all'esportazione di prodotti della pesca conformemente alle disposizioni dell'articolo 25 del regolamento (CEE) n. 3796/81.
401	
4010	Regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca (GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2315/86 (GU n. L 202 del 25. 7. 1986, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 2202/82 del Consiglio, del 28 luglio 1982, che stabilisce le regole generali relative alla concessione di un compenso finanziario per alcuni prodotti della pesca (GU n. L 235 del 10. 8. 1982, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 2203/82 del Consiglio, del 28 luglio 1982, che stabilisce le regole generali relative alla concessione di un premio di riporto per alcuni prodotti della pesca (GU n. L 235 del 10. 8. 1982, pag. 4). Regolamento (CEE) n. 2204/82 del Consiglio, del 28 luglio 1982, che stabilisce le regole generali relative alla concessione di un premio di riporto speciale per le sardine e le acciughe del Mediterraneo (GU n. L 235 del 10. 8. 1982, pag. 7), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3728/85 (GU n. L 361 del 31. 12. 1985, pag. 57). Regolamento (CEE) n. 3137/82 della Commissione, del 19 novembre 1982, che stabilisce le modalità d'applicazione relative alla concessione della compensazione finanziaria per taluni prodotti della pesca (GU n. L 335 del 29. 11. 1982, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3165/84 (GU n. L 297 del 15. 11. 1984, pag. 14). Regolamento (CEE) n. 3138/82 della Commissione, del 19 novembre 1982, che stabilisce le modalità d'applicazione relative alla concessione di un premio speciale di riporto per le sardine e le acciughe mediterranee (GU n. L 335 del 29. 11. 1982, pag. 9), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3646/84 (GU n. L 335 del 22. 12. 1984, pag. 57). Regolamento (CEE) n. 3321/82 della Commissione, del 9 dicembre 1982, che fissa le modalità d'applicazione relative alla concessione di un premio di riporto per taluni prodotti della pesca (GU n. L 351 dell'11. 12. 1982, pag. 20), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3587/85 (GU n. L 343 del 20. 12. 1985, pag. 16). Regolamento (CEE) n. 3117/85 del Consiglio, del 4 novembre 1985, che fissa le norme generali relative alla concessione di indennità compensative per le sardine (GU n. L 297 del 9. 11. 1985, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 3459/85 della Commissione, del 6 dicembre 1985, che stabilisce le modalità di applicazione relative alla concessione di un'indennità compensativa per le sardine dell'Atlantico (GU n. L 332 del 10. 12. 1985, pag. 16).

COMMISSIONE

CAPITOLO 40 — ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI DEI PRODOTTI DELLA PESCA *(seguito)*

CAPITOLO 41 — OPERAZIONI D'ISPEZIONE E DI SORVEGLIANZA IN MARE, CONTROLLI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
401	*(seguito)*						
4010	*(seguito)*						
4011	Aiuti all'ammasso privato dei prodotti della pesca Stanziamenti non dissociati	2 100 000	2 100 000	1 300 000	1 300 000	0,—	0,—
4019	Altri interventi per i prodotti della pesca Stanziamenti non dissociati	1 100 000	1 100 000	1 000 000	1 000 000	0,—	0,—
	Totale dell'articolo 401	42 700 000	42 700 000	41 300 000	41 300 000	16 143 024,78	16 143 024,78
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	42 700 000	42 700 000	41 300 000	41 300 000	16 054 267,03	16 054 267,03
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 40	42 700 000	42 700 000	41 300 000	41 300 000	16 054 267,03	16 054 267,03
	CAPITOLO 41						
410	***Controllo e coordinamento delle operazioni di sorveglianza effettuate dagli Stati membri*** Stanziamenti non dissociati	493 339	493 339	429 000	429 000	296 500,—	296 500,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 40 — ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI DEI PRODOTTI DELLA PESCA *(seguito)*

CAPITOLO 41 — OPERAZIONI D'ISPEZIONE E DI SORVEGLIANZA IN MARE, CONTROLLI

Articolo Voce	Commento
401	*(seguito)*
4010	*(seguito)* Regolamento (CEE) n. 3460/85 della Commissione, del 6 dicembre 1985, che stabilisce le modalità di applicazione relative alla concessione di un'indennità compensativa per le sardine del Mediterraneo (GU n. L 332 del 10. 12. 1985, pag. 19). Stanziamento destinato a coprire le spese per compensazioni finanziarie concesse alle organizzazioni di produttori, conformemente alle disposizioni degli articoli 13 e 14 del regolamento (CEE) n. 3796/81 (ritiro e premi di riporto), nonché per la concessione di indennità compensative per le sardine.
4011	Regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca (GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2315/86 (GU n. L 202 del 25. 7. 1986, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 314/86 della Commissione, dell'11 febbraio 1986, che stabilisce le modalità di applicazione relative alla concessione di un premio di ammasso per taluni prodotti della pesca (GU n. L 39 del 14. 2. 1986, pag. 8). Stanziamento destinato a finanziare i premi all'ammasso privato conformemente alle disposizioni dell'articolo 14 bis del regolamento (CEE) n. 3796/81.
4019	Regolamento (CEE) n. 1196/76 del Consiglio, del 17 maggio 1976, che fissa le norme generali relative alla concessione dell'indennità compensativa ai produttori di tonni destinati all'industria conserviera (GU n. L 133 del 22. 5. 1976, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca (GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2315/86 (GU n. L 202 del 25. 7. 1986, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese per indennità di compensazione concesse per i tonni destinati all'industria conserviera, conformemente alle disposizioni dell'articolo 17 del regolamento (CEE) n. 3796/81.
410	*Ex articolo 411* Regolamento (CEE) n. 2057/82 del Consiglio, del 29 giugno 1982, che istituisce alcune misure di controllo delle attività di pesca esercitate dai pescherecci degli Stati membri (GU n. L 220 del 29. 7. 1982, pag. 1), modificato dal regolamento (CEE) n. 3723/85 (GU n. L 361 del 31. 12. 1985, pag. 42). Tale azione dovrebbe consentire lo sviluppo progressivo di un sistema rapido di informazione, di controllo e di comunicazione tra gli Stati membri e la Commissione, per razionalizzare i controlli effettuati dagli ispettori comunitari e nazionali.

COMMISSIONE

CAPITOLO 4 1 — OPERAZIONI D'ISPEZIONE E DI SORVEGLIANZA IN MARE, CONTROLLI *(seguito)*

CAPITOLO 4 2 — ASSUNZIONE A CARICO DELLA COMUNITÀ DI TALUNI OBBLIGHI FINANZIARI DERIVANTI DA ACCORDI IN MATERIA DI DIRITTI DI PESCA NELLE ACQUE DI ALTRI STATI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
4 1 1	***Partecipazione finanziaria alle operazioni di controllo e di sorveglianza nelle acque marittime di taluni Stati membri*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	493 339	493 339	429 000	429 000	296 500,—	296 500,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 4 1	493 339	493 339	429 000	429 000	296 500,—	296 500,—
	CAPITOLO 4 2						
4 2 0	***Spese connesse con accordi in materia di diritti di pesca*** Stanziamenti non dissociati	44 107 000 (1)	44 107 000 (1)	20 115 000 (2)	20 115 000 (2)	3 030 063,51	3 030 063,51

(1) Uno stanziamento di 15 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

(2) Uno stanziamento di 20 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0 per le spese del capitolo 4 2.

COMMISSIONE

CAPITOLO 41 — OPERAZIONI D'ISPEZIONE E DI SORVEGLIANZA IN MARE, CONTROLLI *(seguito)*

CAPITOLO 42 — ASSUNZIONE A CARICO DELLA COMUNITÀ DI TALUNI OBBLIGHI FINANZIARI DERIVANTI DA ACCORDI IN MATERIA DI DIRITTI DI PESCA NELLE ACQUE DI ALTRI STATI

Articolo Voce	Commento
411	*Ex articolo 416* Risoluzione del Parlamento europeo, del 13 maggio 1982, sul coordinamento delle operazioni di ispezione e di sorveglianza marittime (GU n. C 149 del 14. 6. 1982, pag. 94). Atto del 12 giugno 1985 relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23) e segnatamente la dichiarazione della Comunità economica europea in merito all'aiuto comunitario per la sorveglianza e il controllo delle acque. Risoluzione del Parlamento europeo, del 13 dicembre 1985, sui problemi e sulle prospettive del settore della pesca nel contesto dell'ampliamento della Comunità (GU n. C 352 del 31. 12. 1985, pag. 310). Risoluzione del Parlamento europeo, del 16 maggio 1986, sulla politica strutturale nel settore della pesca e sulle prospettive future (GU n. C 148 del 16. 6. 1986, pag. 132).
420	*Ex articoli 420, 421, 422 e 423* Decisione del Consiglio, del 27 giugno 1977, che autorizza la Commissione ad avviare negoziati con la Guinea-Bissau, il Senegal, la Mauritania e le isole del Capo Verde per la conclusione di accordi di pesca nelle zone di pesca di detti paesi. Decisione del Consiglio, del 7 dicembre 1977, recante approvazione delle direttive supplementari relative alla conduzione dei negoziati da parte della Commissione (R/3217/77). Regolamento (CEE) n. 2210/80 del Consiglio, del 27 giugno 1980, relativo alla conclusione dell'accordo tra la Comunità economica europea e il governo della Svezia, concernente talune misure volte a promuovere la riproduzione dei salmoni nel Mar Baltico (GU n. L 226 del 29. 8. 1980, pag. 7). Regolamento (CEE) n. 2212/80 del Consiglio, del 27 giugno 1980, relativo alla conclusione dell'accordo tra il governo della Repubblica del Senegal e la Comunità economica europea sulla pesca al largo della costa senegalese nonché del protocollo e degli scambi di lettere ad esso relativi (GU n. L 226 del 29. 8. 1980, pag. 16). Regolamento (CEE) n. 2213/80 del Consiglio, del 27 giugno 1980, relativo alla conclusione dell'accordo tra il governo della Repubblica di Guinea-Bissau e la Comunità economica europea sulla pesca al largo della costa della Guinea-Bissau e dei due scambi di lettere ad esso relativi (GU n. L 226 del 29. 8. 1980, pag. 33). Decisione del Consiglio, del 21 settembre 1981, che autorizza la Commissione a negoziare accordi di pesca con taluni paesi che si affacciano sull'Atlantico. Decisione 81/1053/CEE del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativa alla conclusione dell'accordo sulla pesca tra la Comunità economica europea e il governo del Canada (GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 53). Decisione del Consiglio del 25 gennaio 1983, che autorizza la Commissione a negoziare accordi di pesca con taluni paesi terzi della regione dei Caraibi, le cui acque sono tradizionalmente frequentate dai pescatori della Comunità.

COMMISSIONE

CAPITOLO 42 — ASSUNZIONE A CARICO DELLA COMUNITÀ DI TALUNI OBBLIGHI FINANZIARI DERIVANTI DA ACCORDI IN MATERIA DI DIRITTI DI PESCA NELLE ACQUE DI ALTRI STATI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
420	*(seguito)*						
421	***Spese connesse ad accordi di pesca concernenti la Groenlandia***						
	Stanziamenti non dissociati	26 500 000	26 500 000	26 500 000	26 500 000	26 500 000,—	26 500 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 42 — ASSUNZIONE A CARICO DELLA COMUNITÀ DI TALUNI OBBLIGHI FINANZIARI DERIVANTI DA ACCORDI IN MATERIA DI DIRITTI DI PESCA NELLE ACQUE DI ALTRI STATI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
420	*(seguito)* Regolamento (CEE) n. 707/83 del Consiglio, del 28 marzo 1983, relativo alla conclusione dell'accordo che modifica l'accordo tra la Comunità economica europea e il governo della Repubblica di Guinea-Bissau sulla pesca al largo della costa della Guinea-Bissau (GU n. L 84 del 30. 3. 1983, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 971/83 del Consiglio, del 28 marzo 1983, relativo alla conclusione dell'accordo tra la Comunità economica europea e il governo della Repubblica popolare di Guinea sulla pesca al largo della costa della Guinea (GU n. L 111 del 27. 4. 1983, pag. 1). Decisione 83/415/CEE del Consiglio, del 26 luglio 1983, relativa all'applicazione provvisoria dell'accordo tra la Comunità economica europea e il governo della Repubblica di Guinea equatoriale sulla pesca al largo della costa della Guinea equatoriale (GU n. L 237 del 26. 8. 1983, pag. 13). Decisione 83/503/CEE del Consiglio, del 4 ottobre 1983, relativa all'applicazione provvisoria dell'accordo tra la Comunità economica europea e il governo della Repubblica democratica di São Tomé e Príncipe sulla pesca al largo di São Tomé e Príncipe (GU n. L 282 del 14. 10. 1983, pag. 52). Decisione 83/652/CEE del Consiglio, del 20 dicembre 1983, relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere fra la Comunità economica europea e il governo del Canada riguardante le loro relazioni in materia di pesca (GU n. L 371 del 31. 12. 1983, pag. 34). Decisione 84/170/CEE del Consiglio, del 16 marzo 1984, relativa all'applicazione provvisoria dell'accordo tra la Comunità economica europea e il governo della Repubblica delle Seicelle sulla pesca al largo delle Seicelle (GU n. L 79 del 23. 3. 1984, pag. 29). Regolamento (CEE) n. 3114/84 del Consiglio, del 6 novembre 1984, relativo alla conclusione di un accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità economica europea e il governo del Canada in merito all'attuazione di un programma di osservazione scientifica nella zona di regolamentazione della convenzione NAFO (GU n. L 292 del 9. 11. 1984, pag. 7). Atto, del 12 giugno 1985, relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23). Regolamento (CEE) n. 780/86 del Consiglio, del 24 febbraio 1986, relativo alla conclusione dell'accordo tra la Comunità economica europea ed il governo della Repubblica democratica del Madagascar sulla pesca al largo del Madagascar (GU n. L 73 del 18. 3. 1986, pag. 25). Decisione del Consiglio, del 24 luglio 1986, che autorizza la Commissione a negoziare accordi di pesca con le Comore, il Kenia, la Somalia e la Tanzania. Stanziamento destinato a coprire le spese derivanti dagli accordi di pesca che la Comunità ha negoziato o intende negoziare con taluni paesi (segnatamente: Guinea-Bissau, Senegal, Guinea equatoriale, Guinea, São Tomé e Príncipe, Mauritania, isole del Capo Verde, Tunisia, Seicelle, Maurizio, Madagascar, Angola, Mozambico, Gambia e Dominica). Le compensazioni che la Comunità s'impegna a corrispondere come contropartita dei diritti di pesca riconosciuti ai suoi pescherecci nelle acque di detti paesi sono costituite da canoni, iniziative in materia di formazione dei pescatori e contributi al finanziamento di progetti connessi allo sviluppo dell'industria della pesca nei paesi interessati. Inoltre, questo stanziamento è destinato a coprire le spese derivanti: — dall'accordo con il Canada (25 000 ECU), — dal contributo annuo al programma di ripopolamento delle riserve di salmoni del Mar Baltico attuato dalla Svezia (82 000 ECU). Uno stanziamento di 15 000 000 di ECU è stato iscritto inoltre al capitolo 10 0 per coprire eventuali spese derivanti da accordi la cui negoziazione si è avviata nel 1986 (Kenia, Tanzania, Somalia, Maldive, India, Indonesia, Sri Lanka, Gabon, Gana, Liberia, Sierra Leone, Marocco e Barbados).
421	*Ex articolo 424* Regolamento (CEE) n. 223/85 del Consiglio, del 29 gennaio 1985, relativo alla conclusione dell'accordo in materia di pesca tra la Comunità economica europea, da un lato, ed il governo della Danimarca ed il governo locale della Groenlandia, dall'altro (GU n. L 29 dell'1. 2. 1985, pag. 8).

COMMISSIONE

CAPITOLO 42 — ASSUNZIONE A CARICO DELLA COMUNITÀ DI TALUNI OBBLIGHI FINANZIARI DERIVANTI DA ACCORDI IN MATERIA DI DIRITTI DI PESCA NELLE ACQUE DI ALTRI STATI *(seguito)*

CAPITOLO 44 — RICERCA E STUDI NEL SETTORE DELLA PESCA E DELLE RISORSE ALIEUTICHE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
421	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	70 607 000	70 607 000	46 615 000	46 615 000	29 530 063,51	29 530 063,51
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 42	70 607 000	70 607 000	46 615 000	46 615 000	29 530 063,51	29 530 063,51
	CAPITOLO 44						
440	***Programmi comuni di ricerca nel settore della pesca*** Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	1 080 000	350 000	0,—	0,—
448	***Studi di natura biologica nel settore della pesca e del mare*** Stanziamenti dissociati	493 339	493 339	840 000	1 340 000	1 270 000,—	770 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 42 — ASSUNZIONE A CARICO DELLA COMUNITÀ DI TALUNI OBBLIGHI FINANZIARI DERIVANTI DA ACCORDI IN MATERIA DI DIRITTI DI PESCA NELLE ACQUE DI ALTRI STATI *(seguito)*

CAPITOLO 44 — RICERCA E STUDI NEL SETTORE DELLA PESCA E DELLE RISORSE ALIEUTICHE

Articolo Voce	Commento
421	*(seguito)* Regolamento (CEE) n. 224/85 del Consiglio, del 29 gennaio 1985, relativo alla conclusione di un protocollo sulle condizioni in materia di pesca tra la Comunità economica europea, da un lato, ed il governo della Danimarca ed il governo locale della Groenlandia, dall'altro (GU n. L 29 dell'1. 2. 1985, pag. 13).
440	*Ex voci da 4400 a 4403* Risoluzione del Consiglio, del 25 gennaio 1983, concernente l'adattamento delle capacità e il miglioramento della produttività nel settore della pesca (GU n. C 28 del 3. 2. 1983, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 25 luglio 1983, relativa a programmi quadro per attività comunitarie di ricerca, di sviluppo e di dimostrazione e ad un primo programma quadro 1984-1987 (GU n. C 208 del 4. 8. 1983, pag. 1). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 14 novembre 1985, che adotta programmi comunitari di ricerca e di coordinamento della ricerca nel settore della pesca per il periodo 1985-1989 [COM (85) 590 def.]. La proposta di decisione prevede un contributo finanziario della Comunità all'attuazione dei programmi comuni di ricerca nei seguenti settori : — acquicoltura; — metodi di pesca; — trasformazione e conservazione dei prodotti ittici; — gestione delle risorse alieutiche.
448	*Ex voci 4410, 4411, 4412 e ex articolo 442* Regolamento (CEE) n. 170/83 del Consiglio, del 25 gennaio 1983, che istituisce un regime comunitario di conservazione e di gestione delle risorse della pesca (GU n. L 24 del 27. 1. 1983, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese relative a studi specializzati in materia di analisi e valutazione biologica, da commissionare ad esperti o ad organismi esterni e concernenti i seguenti aspetti : — le popolazioni stanziate nelle acque della Comunità, — le popolazioni di talune specie di tonni,

COMMISSIONE

CAPITOLO 44 — RICERCA E STUDI NEL SETTORE DELLA PESCA E DELLE RISORSE ALIEUTICHE *(seguito)*

CAPITOLO 45 — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI DI ADEGUAMENTO E DI RIORIENTAMENTO DELLE CAPACITÀ

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
448	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	493 339	493 339	1 920 000	1 690 000	1 270 000,—	770 000,—
	TOTALE CAPITOLO 44	493 339	493 339	1 920 000	1 690 000	1 270 000,—	770 000,—
	CAPITOLO 45						
450	***Adeguamento delle capacità nel settore della pesca*** Stanziamenti dissociati	—	14 500 000	40 000 000	21 000 000	6 140 593,80	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 44 — RICERCA E STUDI NEL SETTORE DELLA PESCA E DELLE RISORSE ALIEUTICHE *(seguito)*

CAPITOLO 45 — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI DI ADEGUAMENTO E DI RIORIENTAMENTO DELLE CAPACITÀ

Articolo Voce	Commento
448	*(seguito)* — i problemi peculiari della Comunità, — i problemi inerenti alla pesca nel Mediterraneo, in vista dello sviluppo sistematico di tale attività da parte dei pescherecci degli Stati membri.
450	Direttiva 83/515/CEE del Consiglio, del 4 ottobre 1983, relativa a talune azioni di adattamento delle capacità nel settore della pesca (GU n. L 290 del 22. 10. 1983, pag. 15), modificata dalla direttiva 85/590/CEE (GU n. L 372 del 31. 12. 1985, pag. 49). Scopo di queste azioni era quello di consentire l'adeguamento delle capacità di produzione e di trasformazione alle nuove possibilità di cattura resesi disponibili grazie all'estensione a 200 miglia delle zone di pesca. A tal fine, gli Stati membri potevano istituire un regime di aiuti finanziari per : — la riduzione temporanea dell'attività di pesca; — la cessazione definitiva dell'attività dei pescherecci vetusti o inadeguati alle nuove condizioni di produzione. Questa azione si conclude il 31 dicembre 1986.

COMMISSIONE

CAPITOLO 45 — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI DI ADEGUAMENTO E DI RIORIENTAMENTO DELLE CAPACITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
450	*(seguito)*						
451	***Riorientamento delle capacità nel settore della pesca*** Stanziamenti dissociati	—	2 000 000	8 500 000	5 500 000	2 456 587,40	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 45 — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI DI ADEGUAMENTO E DI RIORIENTAMENTO DELLE CAPACITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
450	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : — (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985	17 000 000	(1)	6 140 593			
Stanziamenti 1986	40 000 000	21 000 000	8 359 407	10 640 593		
Stanziamenti 1987	—					
Totale	57 000 000	21 000 000 (1)	14 500 000	10 640 593		

(1) Più 10 859 407 ECU di riporti di diritto eccedenti gli impegni ancora da liquidare al 31 dicembre 1985.

451 Regolamento (CEE) n. 2909/83 del Consiglio, del 4 ottobre 1983, che istituisce un regime d'incentivazione della pesca sperimentale e della cooperazione in materia di pesca nel quadro di « joint ventures » (GU n. L 290 del 22. 10. 1983, pag. 9), modificato dal regolamento (CEE) n. 3727/85 (GU n. L 361 del 31. 12. 1985, pag. 56).

La Comunità rimborsava agli Stati membri una parte delle loro spese di attuazione di un regime specifico di aiuti approvato dalla Commissione.

Gli aiuti previsti erano di due tipi :

— aiuti alle campagne sperimentali destinate a incoraggiare la cattura e la commercializzazione di specie di pesci fino ad oggi poco sfruttate dalle navi comunitarie;

— aiuti alla cooperazione nelle imprese di pesca comuni destinate a incoraggiare il trasferimento di capacità di produzione ad attività di pesca esterne alla zona di pesca della Comunità.

Questa azione si è conclusa il 31 dicembre 1986.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 45 — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI DI ADEGUAMENTO E DI RIORIENTAMENTO DELLE CAPACITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
451	*(seguito)*						
453	***Ristrutturazione dell'industria di trasformazione delle sardine*** Stanziamenti dissociati	1 480 000	1 500 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Uno stanziamento di 5 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 1 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 45 — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI DI ADEGUAMENTO E DI RIORIENTAMENTO DELLE CAPACITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
451	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : — (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985	2 696 100	— (1)	2 000 000	456 587		
Stanziamenti 1986	8 500 000	5 500 000		3 000 000		
Stanziamenti 1987	—					
Totale	11 196 100	5 500 000 (1)	2 000 000	3 456 587		

(1) Più 239 513 ECU di riporti di diritto eccedenti gli impegni ancora da liquidare al 31 dicembre 1985.

453	Regolamento (CEE) n. 3722/85 del Consiglio, del 20 dicembre 1985, relativo ad un regime di aiuti per la ristrutturazione dell'industria di trasformazione delle sardine (GU n. L 361 del 31. 12. 1985, pag. 38). Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di un aiuto forfettario alla riconversione delle industrie di conservazione delle sardine della Comunità a dieci, a causa dell'adesione della Spagna e del Portogallo.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 45 — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI DI ADEGUAMENTO E DI RIORIENTAMENTO DELLE CAPACITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
453	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	1 480 000	18 000 000	48 500 000	26 500 000	8 597 181,20	0,—
	TOTALE CAPITOLO 45	1 480 000	18 000 000	48 500 000	26 500 000	8 597 181,20	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 45 — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI DI ADEGUAMENTO E DI RIORIENTAMENTO DELLE CAPACITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
453	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 1 480 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	5 000 000 (1)	1 000 000	1 200 000	2 300 000	500 000	
Stanziamenti 1987	1 480 000		300 000	500 000	680 000	
Totale	6 480 000	1 000 000 (1)	1 500 000	2 800 000	1 180 000	

(1) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 46 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI COMUNI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 46						
460	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Azioni comuni di ristrutturazione, di ammodernamento e di sviluppo del settore della pesca e di sviluppo del settore dell'acquicoltura***						
	Stanziamenti dissociati	—	59 480 000	16 500 000 (1)	46 500 000 (2)	65 802 443,14	29 441 151,45
461	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Associazioni di produttori nel settore della pesca***						
	Stanziamenti dissociati	520 000	520 000	590 654	590 654	57 153,94	57 153,94

(1) Uno stanziamento di 60 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 5 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 46 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI COMUNI

Articolo Voce	Commento

460

Regolamento (CEE) n. 2908/83 del Consiglio, del 4 ottobre 1983, relativo ad una azione comune di ristrutturazione, di ammodernamento e di sviluppo del settore della pesca, nonché di sviluppo del settore dell'acquicoltura (GU n. L 290 del 22. 10. 1983, pag. 1), modificato dal regolamento (CEE) n. 3733/85 (GU n. L 361 del 31. 12. 1985, pag. 78).

Regolamento (CEE) n. 378/84 della Commissione, del 13 febbraio 1984, relativo alle modalità di esecuzione delle decisioni di contributo per progetti concernenti la ristrutturazione, l'ammodernamento e lo sviluppo del settore della pesca e lo sviluppo del settore dell'acquicoltura (GU n. L 46 del 12. 2. 1984, pag. 11).

Stanziamento destinato a coprire il finanziamento, da parte del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento, di progetti d'investimento concernenti il rinnovo e l'ammodernamento delle flotte, l'allevamento di pesci, di crostacei e molluschi, nonché la costruzione di strutture artificiali.

Questa azione si è conclusa il 31 dicembre 1986.

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : — (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	116 679 552	49 000 000	35 000 000	17 000 000	15 679 552	
Riporti 1985	37 233 341	5 000 000	20 000 000	12 233 341		
Stanziamenti 1986	79 000 000 (1)		4 480 000	20 000 000	20 000 000	34 520 000
Stanziamenti 1987	—					
Totale	232 912 893	54 000 000 (2)	59 480 000	49 233 341	35 679 552	34 520 000

(1) Di cui 60 000 000 di ECU iscritti al capitolo 10 0.

(2) Di cui 5 000 000 di ECU iscritti al capitolo 10 0.

461

Regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca (GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2315/86 (GU n. L 202 del 25. 7. 1986, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 3140/82 del Consiglio, del 22 novembre 1982, relativo alla concessione e al finanziamento degli aiuti accordati dagli Stati membri alle organizzazioni di produttori nel settore dei prodotti della pesca (GU n. L 331 del 26. 11. 1982, pag. 7).

L'azione consiste in un regime di aiuti all'avviamento destinati a incoraggiare la costituzione delle organizzazioni di produttori nel settore della pesca.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 46 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI COMUNI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
461	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 46 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI COMUNI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
461	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 520 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985	224 700	— (1)				
Stanziamenti 1986	590 654	590 654				
Stanziamenti 1987	520 000		520 000			
Totale	1 335 354	590 654 (1)	520 000			

(1) Più 224 700 ECU di riporti di diritto eccedenti gli impegni ancora da liquidare al 31 dicembre 1985.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 46 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI COMUNI *(seguito)*

CAPITOLO 47 — NUOVE MISURE STRUTTURALI NEL SETTORE DELLA PESCA E DEL MARE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	520 000	60 000 000	17 090 654	47 090 654	65 859 597,08	29 498 305,39
	TOTALE CAPITOLO 46	520 000	60 000 000	17 090 654	47 090 654	65 859 597,08	29 498 305,39
	CAPITOLO 47						
470	***Nuove misure strutturali***						

COMMISSIONE

CAPITOLO 46 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI COMUNI *(seguito)*

CAPITOLO 47 — NUOVE MISURE STRUTTURALI NEL SETTORE DELLA PESCA E DEL MARE

Articolo Voce	Commento

Riepilogo generale degli stanziamenti del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento (capitoli da 30 a 33 e 46)

Capitoli	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
30	226 300 000	220 000 000
31	130 607 290	130 591 781
32	463 646 871	411 033 562
33	96 600 000	78 500 000
Totale parziale	917 154 161	840 125 343
46	520 000	60 000 000
Totale	917 674 161 (1)	900 125 343 (1)

(1) Uno stanziamento di 100 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 100 a titolo delle spese obbligatorie dei capitoli 31 e 32.

470 *Nuovo articolo*

Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 18 settembre 1986, relativo ad azioni comunitarie per il miglioramento e l'adeguamento delle strutture nel settore della pesca e dell'acquacoltura (GU n. C 279 del 5. 11. 1986, pag. 3).

Articolo destinato alla prosecuzione, in forma modificata, della politica comunitaria di struttura nel settore della pesca.

Si tratta dei seguenti interventi:

— rinnovo e ammodernamento della flotta da pesca,

— acquicoltura,

— scogliere artificiali,

— pesca sperimentale,

— associazioni temporanee di imprese,

COMMISSIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
4 7 0	*(seguito)*						
4 7 0 1	Adeguamento delle capacità Stanziamenti dissociati	30 030 000 (1)	1 700 000 (2)				
4 7 0 2	Ammodernamento e sviluppo Stanziamenti dissociati	47 327 462 (3)	3 343 962 (4)				
	Totale dell'articolo 4 7 0	77 357 462	5 043 962				
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	77 357 462	5 043 962				
	TOTALE CAPITOLO 4 7	77 357 462	5 043 962				
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	113 800 339	113 800 339	88 344 000	88 344 000	45 880 830,54	45 880 830,54
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	79 850 801	83 537 301	67 510 654	75 280 654	75 726 778,28	30 268 305,39
	Totale del titolo 4	**193 651 140**	**197 337 640**	**155 854 654**	**163 624 654**	**121 607 608,82**	**76 149 135,93**

(1) Uno stanziamento di 19 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 1 700 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(3) Uno stanziamento di 30 142 538 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(4) Uno stanziamento di 3 256 038 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

Articolo Voce	Commento
4 7 0	*(seguito)* — attrezzature dei porti di pesca, — ricerca di nuovi sbocchi, — misure specifiche, — adeguamento delle capacità.
4 7 0 1	*Nuova voce* Stanziamento destinato a includere gli stanziamenti per l'azione « adeguamento delle capacità » (attuali articoli 4 1 0, 4 5 0 e 4 5 1).
4 7 0 2	*Nuova voce* Staziamento destinato a includere gli stanziamenti per le azioni di ammodernamento e di sviluppo delle strutture della pesca (attuale articolo 4 6 0 e cooperazione biologica internazionale).

COMMISSIONE

TITOLO 5

STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEI SETTORI DELLO SVILUPPO REGIONALE E DEI TRASPORTI

CAPITOLO 50 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — INTERVENTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 50						
500	***Fondo europeo di sviluppo regionale — Interventi del Fondo europeo di sviluppo regionale (revisione del 1979)***						
	Stanziamenti dissociati	—	440 000 000	—	670 000 000	298 239,43	1 294 813 820,28
505	***Fondo europeo di sviluppo regionale — Interventi del Fondo europeo di sviluppo regionale (revisione del 1984)***						
	Stanziamenti dissociati	3 217 415 333	1 886 599 444	3 003 000 000	1 612 000 000	2 457 097 019,57	296 036 671,45

COMMISSIONE

TITOLO 5

STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEI SETTORI DELLO SVILUPPO REGIONALE E DEI TRASPORTI

CAPITOLO 50 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — INTERVENTI

Articolo Voce	Commento

500

Regolamento (CEE) n. 724/75 del Consiglio, del 18 marzo 1975, che istituisce un Fondo europeo di sviluppo regionale (GU n. L 73 del 21. 3. 1975, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 3325/80 del Consiglio, del 16 dicembre 1980, che modifica il regolamento (CEE) n. 724/75 che istituisce un Fondo europeo di sviluppo regionale (GU n. L 349 del 23. 12. 1980, pag. 10).

Stanziamento destinato a coprire le spese relative agli obblighi finanziari della Commissione, derivanti dagli impegni contratti a titolo del Fondo europeo di sviluppo regionale prima del 1985.

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : — (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 954 199 991	670 000 000	440 000 000	450 000 000	500 000 000	894 199 991
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	—					
Stanziamenti 1987	—					
Totale	2 954 199 991	670 000 000	440 000 000	450 000 000	500 000 000	894 199 991

505

Ex articoli 505 e 511

Regolamento (CEE) n. 1787/84 del Consiglio, del 19 giugno 1984, relativo al Fondo europeo di sviluppo regionale (GU n. L 169 del 28. 6. 1984, pag. 1), modificato dal regolamento (CEE) n. 3641/85 (GU n. L 350 del 27. 12. 1985, pag. 40).

Queste azioni sono volte a contribuire alla correzione dei principali squilibri regionali nella Comunità mediante la partecipazione allo sviluppo e all'adattamento strutturale delle regioni in ritardo di sviluppo e alla riconversione delle regioni industriali in declino.

Stanziamento destinato a coprire la partecipazione al finanziamento di :

— programmi comunitari,

— programmi nazionali d'interesse comunitario,

— progetti,

— studi.

Il Fondo può inoltre partecipare al finanziamento di azioni volte alla valorizzazione del potenziale di sviluppo endogeno delle regioni e di operazioni integrate di sviluppo.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 50 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — INTERVENTI *(seguito)*

CAPITOLO 51 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — AZIONI COMUNITARIE SPECIFICHE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
505	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	3 217 415 333	2 326 599 444	3 003 000 000	2 282 000 000	2 457 395 259,—	1 590 850 491,73
	TOTALE CAPITOLO 50	3 217 415 333	2 326 599 444	3 003 000 000	2 282 000 000	2 457 395 259,—	1 590 850 491,73
	CAPITOLO 51						
510	***Fondo europeo di sviluppo regionale — Azioni comunitarie specifiche***						
	Stanziamenti dissociati	124 516 859	170 695 313	95 000 000	91 000 000	37 864 686,46	33 356 137,65

COMMISSIONE

CAPITOLO 50 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — INTERVENTI *(seguito)*

CAPITOLO 51 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — AZIONI COMUNITARIE SPECIFICHE

Articolo Voce	Commento
505	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 3 217 415 333 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 046 395 259	665 000 000	420 000 000	225 000 000	125 000 000	611 395 259
Riporti 1985	16 584 662	5 000 000	4 000 000	2 000 000	3 000 000	2 584 662
Stanziamenti 1986	3 003 000 000	942 000 000	660 000 000	336 000 000	471 000 000	594 000 000
Stanziamenti 1987	3 217 415 333		802 599 444	806 000 000	483 000 000	1 125 815 889
Totale	8 283 395 254	1 612 000 000	1 886 599 444	1 369 000 000	1 082 000 000	2 333 795 810

510	Regolamento (CEE) n. 724/75 del Consiglio, del 18 marzo 1975, che istituisce un Fondo europeo di sviluppo regionale (GU n. L 73 del 21. 3. 1975, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 2615/80 del Consiglio, del 7 ottobre 1980, che istituisce un'azione comunitaria specifica per contribuire allo sviluppo di talune regioni francesi ed italiane nel contesto dell'ampliamento della Comunità (GU n. L 271 del 15. 10. 1980, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 2616/80 del Consiglio, del 7 ottobre 1980, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in talune zone colpite dalla ristrutturazione dell'industria siderurgica (GU n. L 271 del 15. 10. 1980, pag. 9). Regolamento (CEE) n. 2617/80 del Consiglio, del 7 ottobre 1980, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in alcune zone colpite dalla ristrutturazione del settore della costruzione navale (GU n. L 271 del 15. 10. 1980, pag. 16).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 51 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — AZIONI COMUNITARIE SPECIFICHE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
510	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 51 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — AZIONI COMUNITARIE SPECIFICHE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
510	*(seguito)* Regolamento (CEE) n. 2618/80 del Consiglio, del 7 ottobre 1980, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad una maggiore sicurezza degli approvvigionamenti energetici di talune regioni della Comunità mediante una migliore utilizzazione delle nuove tecnologie in materia di idroelettricità e di energie alternative (GU n. L 271 del 15. 10. 1980, pag. 23). Regolamento (CEE) n. 2619/80 del Consiglio, del 7 ottobre 1980, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire al miglioramento della situazione economica e sociale delle zone di frontiera tra l'Irlanda e l'Irlanda del Nord (GU n. L 271 del 15. 10. 1980, pag. 28). Regolamento (CEE) n. 3325/80 del Consiglio, del 16 dicembre 1980, che modifica il regolamento (CEE) n. 724/75 che istituisce un Fondo europeo di sviluppo regionale (GU n. L 349 del 23. 12. 1980, pag. 10). Regolamento (CEE) n. 214/84 del Consiglio, del 18 gennaio 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 2615/80 che istituisce un'azione comunitaria specifica per contribuire allo sviluppo di talune regioni francesi e italiane nel contesto dell'ampliamento della Comunità (GU n. L 27 del 31. 1. 1984, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 215/84 del Consiglio, del 18 gennaio 1984, che istituisce un'azione comunitaria specifica per contribuire allo sviluppo di alcune regioni della Grecia nel contesto dell'ampliamento della Comunità (GU n. L 27 del 31. 1. 1984, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 216/84 del Consiglio, del 18 gennaio 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 2616/80 che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in talune zone colpite dalla ristrutturazione dell'industria siderurgica (GU n. L 27 del 31. 1. 1984, pag. 9). Regolamento (CEE) n. 217/84 del Consiglio, del 18 gennaio 1984, recante modifica del regolamento (CEE) n. 2617/80 che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in alcune zone colpite dalla ristrutturazione della costruzione navale (GU n. L 27 del 31. 1. 1984, pag. 15). Regolamento (CEE) n. 218/84 del Consiglio, del 18 gennaio 1984, recante modifica del regolamento (CEE) n. 2618/80 che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire a una maggiore sicurezza degli approvvigionamenti energetici di talune regioni della Comunità mediante una migliore utilizzazione delle nuove tecnologie in materia di idroelettricità e di energie alternative (GU n. L 27 del 31. 1. 1984, pag. 19). Regolamento (CEE) n. 219/84 del Consiglio, del 18 gennaio 1984, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in talune zone colpite dalla ristrutturazione dell'industria tessile e dell'abbigliamento (GU n. L 27 del 31. 1. 1984, pag. 22). Regolamento (CEE) n. 3635/85 del Consiglio, del 17 dicembre 1985, che modifica il regolamento (CEE) n. 2617/80 che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in alcune zone colpite dalla ristrutturazione della costruzione navale (GU n. L 350 del 27. 12. 1985, pag. 8). Regolamento (CEE) n. 3636/85 del Consiglio, del 17 dicembre 1985, che modifica il regolamento (CEE) n. 219/84 che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in talune zone colpite dalla ristrutturazione dell'industria tessile e dell'abbigliamento (GU n. L 350 del 27. 12. 1985, pag. 10). Regolamento (CEE) n. 3637/85 del Consiglio, del 17 dicembre 1985, che modifica il regolamento (CEE) n. 2619/80 che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire al miglioramento della situazione economica e sociale delle zone di frontiera tra l'Irlanda e l'Irlanda del Nord (GU n. L 350 del 27. 12. 1985, pag. 12). Regolamento (CEE) n. 3638/85 del Consiglio, del 17 dicembre 1985, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire allo sviluppo di nuove attività economiche in talune zone colpite dall'attuazione della politica comunitaria della pesca (GU n. L 350 del 27. 12. 1985, pag. 17).

COMMISSIONE

CAPITOLO 51 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — AZIONI COMUNITARIE SPECIFICHE *(seguito)*

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
510	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	124 516 859	170 695 313	95 000 000	91 000 000	37 864 686,46	33 356 137,65
	TOTALE CAPITOLO 51	124 516 859	170 695 313	95 000 000	91 000 000	37 864 686,46	33 356 137,65
	CAPITOLO 54						
541	***Misure volte a favorire operazioni integrate***						
5410	Studi preparatori alle azioni integrate						
	Stanziamenti non dissociati	1 700 000	1 700 000	1 614 000	1 614 000	906 529,70	906 529,70

COMMISSIONE

CAPITOLO 51 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — AZIONI COMUNITARIE SPECIFICHE *(seguito)*

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE

Articolo Voce	Commento

510 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 124 516 859 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	81 085 250	52 000 000	25 000 000	4 085 250		
Riporti 1985	115 000 000	21 000 000	39 000 000	20 000 000	20 000 000	15 000 000
Stanziamenti 1986	95 000 000	18 000 000	33 000 000	16 000 000	16 000 000	12 000 000
Stanziamenti 1987	124 516 859		73 695 313	32 821 546	18 000 000	
Totale	415 602 109	91 000 000	170 695 313	72 906 796	54 000 000	27 000 000

541

5410 Stanziamento destinato a coprire la partecipazione al finanziamento di interventi preparatori (segnatamente studi, valutazione delle condizioni di fattibilità delle azioni da svolgere, progetti sperimentali e dimostrativi) dello svolgimento delle azioni integrate, d'intesa con gli Stati membri interessati.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
541	*(seguito)*						
5411	Azioni comunitarie nel quadro delle operazioni integrate Stanziamenti dissociati	—	7 657 000	—	11 300 000	34 030 935,32	9 015 492,61
5412	Azioni sperimentali nel quadro delle operazioni integrate Stanziamenti dissociati	5 000 000	2 000 000	1 300 000	1 300 000	0,—	0,—
5413	Operazioni integrate — Apporto addizionale Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE *(seguito)*

Articolo Voce | Commento

541 *(seguito)*

5411 Regolamento (CEE) n. 1739/83 del Consiglio, del 21 giugno 1983, che istituisce un'azione comunitaria eccezionale a favore del rinnovo urbano nell'Irlanda del Nord (Belfast) (GU n. L 171 del 29. 6. 1983, pag. 1).

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : — (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	18 956 671	11 300 000	7 656 671			
Riporti 1985	843 328		329	842 999		
Stanziamenti 1986	—					
Stanziamenti 1987	—					
Totale	19 800 328	11 300 000	7 657 000	842 999		

5412 Stanziamento destinato a finanziare azioni specifiche nel quadro delle operazioni sperimentali di sviluppo nelle aree della Comunità colpite da livelli eccezionalmente elevati di disoccupazione e da una carenza di infrastrutture socioeconomiche di base.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 5 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	1 300 000	1 300 000				
Stanziamenti 1987	5 000 000		2 000 000	2 500 000	500 000	
Totale	6 300 000	1 300 000	2 000 000	2 500 000	500 000	

5413 *Nuovo articolo*

Voce destinata a fornire un sostegno finanziario alle azioni integrate intese a promuovere lo sviluppo di regioni della Comunità che presentano un tasso di disoccupazione eccezionalmente elevato e in cui mancano infrastrutture sociali ed economiche essenziali.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
541	*(seguito)*						
5413	*(seguito)*						
5414	Studi di fattibilità sull'estensione della metodologia e dell'applicazione dei programmi integrati mediterranei						
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
5415	Misure preparatorie per un programma integrato a favore del Portogallo						
	Stanziamenti non dissociati	2 000 000	2 000 000				
5416	Programma integrato a favore del Portogallo						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
541	*(seguito)*
5413	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento Riporti 1985 Stanziamenti 1986 Stanziamenti 1987	p.m.		p.m.			
Totale	p.m.		p.m.			

5414	*Nuova voce* Voce destinata a coprire il finanziamento di studi di fattibilità sull'estensione della metodologia dei PIM.
5415	*Nuova voce* Stanziamento destinato a finanziare lavori preparatori (in particolare ricerche, progetti sperimentali e dimostrativi) per uno speciale programma integrato in Portogallo.
5416	*Nuova voce* Voce destinata a finanziare un nuovo programma integrato a favore del Portogallo. Dovranno essere sostenute soprattutto misure per lo sviluppo dell'agricoltura, della silvicoltura, della pesca, dell'industria e dei trasporti, nonché dell'approvvigionamento energetico. Tale programma integrato dovrà essere attuato a complemento dei programmi esistenti.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
541	*(seguito)*						
5416	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 541	8 700 000	13 357 000	2 914 000	14 214 000	34 937 465,02	9 922 022,31
542	***Sostegno finanziario speciale a favore della Grecia nel settore sociale***						
5420	Costruzione, sistemazione e attrezzature di centri di formazione professionale Stanziamenti dissociati	9 092 974	11 346 331	13 800 000	13 800 000	8 830 865,—	3 973 217,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
541	*(seguito)*
5416	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento Riporti 1985 Stanziamenti 1986 Stanziamenti 1987	p.m.		p.m.			
Totale	p.m.		p.m.			

542	
5420	Regolamento (CEE) n. 815/84 del Consiglio, del 26 marzo 1984, relativo ad un sostegno finanziario straordinario a favore della Grecia nel settore sociale (GU n. L 88 del 31. 3. 1984, pag. 1). Stanziamento destinato a cofinanziare spese pubbliche per la costruzione, l'ampliamento, la sistemazione degli edifici e l'attrezzatura di centri di formazione professionale.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
54 2	*(seguito)*						
5420	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
542	*(seguito)*
5420	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 9 092 974 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	3 911 382	1 800 000	2 111 382			
Riporti 1985	6 267 268	3 750 000	1 288 618	600 000	628 650	
Stanziamenti 1986	13 800 000	8 250 000	2 600 000	1 400 000	1 550 000	
Stanziamenti 1987	9 092 974		5 346 331	2 000 000	1 746 643	
Totale	33 071 624	13 800 000	11 346 331	4 000 000	3 925 293	

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
542	*(seguito)*						
5421	Costruzione, sistemazione e attrezzature di centri di cura e di recupero medico, professionale e sociale dei minorati mentali Stanziamenti dissociati	9 883 668	8 879 737	12 000 000	13 400 000	13 033 520,—	3 183 669,—
	Totale dell'articolo 542	18 976 642	20 226 068	25 800 000	27 200 000	21 864 385,—	7 156 886,—
543	***Riconversione industriale*** Stanziamenti non dissociati	2 000 000	2 000 000	2 900 000	2 900 000	778 500,—	778 500,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
542	*(seguito)*
5421	Regolamento (CEE) n. 815/84 del Consiglio, del 26 marzo 1984, relativo a un aiuto finanziario eccezionale alla Grecia nel settore sociale (GU n. L 88 del 31. 3. 1984, pag. 1). Stanziamento destinato a cofinanziare spese pubbliche per la costruzione, la sistemazione, l'ampliamento degli edifici e l'attrezzatura di centri di riabilitazione e per tirocini pratici integrativi della specializzazione professionale per il personale curante. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 9 883 668 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	6 319 664	3 875 000	1 450 000	994 664		
Riporti 1985	3 880 336	2 325 000	450 000	505 336	600 000	
Stanziamenti 1986	12 000 000	7 200 000	1 100 000	1 500 000	2 200 000	
Stanziamenti 1987	9 883 668		5 879 737	1 500 000	700 000	1 803 931
Totale	32 083 668	13 400 000	8 879 737	4 500 000	3 500 000	1 803 931

543	*Ex voce 7731* Trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare l'articolo 46. Decisione 83/624/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1983, relativa ad un piano di sviluppo transnazionale dell'infrastruttura di assistenza all'innovazione e di trasferimento delle tecnologie (1983-1985) (GU n. L 353 del 15. 12. 1983, pag. 15). Decisione 84/130/CEE del Consiglio, del 28 febbraio 1984, relativa ad un programma europeo di ricerca e di sviluppo nel settore delle tecnologie dell'informazione (ESPRIT) (GU n. L 67 del 9. 3. 1984, pag. 54), in particolare l'articolo 2. Conclusioni del Consiglio, del 7 giugno 1984, sul cambiamento tecnologico e le mutazioni sociali (GU n. C 184 dell' 11. 7. 1984, pag. 1). Decisione 85/196/CEE del Consiglio, del 12 marzo 1985, concernente un programma pluriennale di ricerca e sviluppo della Comunità economica europea nel campo della ricerca tecnologica di base e delle applicazioni delle nuove tecnologie (BRITE) (1985-1988) (GU n. L 83 del 25. 3. 1985, pag. 8).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE *(seguito)*

CAPITOLO 55 — PROGRAMMI MEDITERRANEI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
548	***Studi di carattère regionale*** Stanziamenti non dissociati	620 000	620 000	562 500	562 500	675 074,—	675 074,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	6 320 000	6 320 000	5 076 500	5 076 500	2 360 103,70	2 360 103,70
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	23 976 642	29 883 068	27 100 000	39 800 000	55 895 320,32	16 172 378,61
	TOTALE CAPITOLO 54	30 296 642	36 203 068	32 176 500	44 876 500	58 255 424,02	18 532 482,31
	CAPITOLO 55						
550	***Programmi mediterranei — Preparazione di programmi integrati*** Stanziamenti dissociati	p.m.	7 894 000	20 000 000	15 000 000	6 764 642,39	1 733 837,55

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE *(seguito)*

CAPITOLO 55 — PROGRAMMI MEDITERRANEI

Articolo Voce	Commento
548	*Ex voci 5400 e 5401* Stanziamento destinato a coprire la realizzazione di studi di carattere regionale effettuati su richiesta degli Stati membri con partecipazione di questi ultimi alle spese, nonché gli studi necessari all'approfondimento dei problemi regionali a livello comunitario e le soluzioni che è opportuno apportarvi nel quadro della politica regionale comunitaria. Esso deve, in particolare, contribuire all'elaborazione del rapporto che la Commissione è incaricata di presentare periodicamente al Consiglio sulla situazione e l'evoluzione socioeconomica delle regioni della Comunità e che deve tener conto anche dell'impatto regionale delle politiche comunitarie.
550	Decisione 84/70/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, riguardante l'avvio di un'azione pilota nel territorio dell'Ogliastra, Nuoro, regione Sardegna, Italia, preparatoria all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 1), modificata dalla decisione 85/80/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 1). Decisione 84/71/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, riguardante l'avvio di un'azione pilota nelle zone interne della regione Corsica, Francia, preparatoria all'attuazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 8), modificata dalla decisione 85/81/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 6). Decisione 84/72/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, riguardante l'avvio di un'azione pilota nel dipartimento dell'Hérault, Francia, preparatoria all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 13), modificata dalla decisione 85/82/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 11). Decisione 84/73/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, relativa all'avvio nell'isola di Lesbo, nomo di Lesbo, Grecia, di un'azione pilota preliminare all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 18), modificata dalla decisione 85/83/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 15). Decisione 84/74/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, relativa all'avvio nel settore della pesca e dell'acquicoltura, in Grecia, di un'azione pilota preparatoria all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 23), modificata dalla decisione 85/84/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 20). Decisione 84/75/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, relativa all'avvio, per il settore della pesca e dell'acquicoltura, nelle regioni Linguadoca-Rossiglione, Provenza-Costa Azzurra, Corsica e Aquitania, Francia, di un'azione pilota preparatoria all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 28), modificata dalla decisione 85/85/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 24). Decisione 84/76/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, riguardante l'avvio in Italia, per il settore della pesca e dell'acquicoltura, di un'azione pilota preparatoria all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 33), modificata dalla decisione 85/86/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 28). Decisione 84/77/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, riguardante l'avvio di un'azione pilota nelle zone interne della provincia di Viterbo, regione Lazio, Italia, preparatoria all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 38), modificata dalla decisione 85/87/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 32). Decisione 84/78/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, relativa all'avvio nel nomo di Giannina, Grecia, di un'azione pilota preliminare alla realizzazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 42), modificata dalla decisione 85/88/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 36). Decisione 84/79/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, relativa all'avvio nel nomo dell'Euritania, Grecia, di un'azione pilota preliminare all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 47), modificata dalla decisione 85/89/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 41).

COMMISSIONE

CAPITOLO 55 — PROGRAMMI MEDITERRANEI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
550	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 55 — PROGRAMMI MEDITERRANEI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
550	*(seguito)* Decisione 84/80/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, relativa all'avvio nel territorio di Prespa, nel nomo di Florina, Grecia, di un'azione pilota preliminare all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 51), modificata dalla decisione 85/90/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 46). Decisione 84/81/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, relativa all'avvio nell'isola di Lemno, nomo di Lesbo, Grecia, di un'azione pilota preliminare all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 56), modificata dalla decisione 85/91/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 51). Decisione 84/82/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, riguardante l'avvio di un'azione pilota in alcune zone rurali delle regione Abruzzo, Italia, preparatoria all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 61), modificata dalla decisione 85/92/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 56). Stanziamento destinato al finanziamento degli interventi impegnati precedentemente (in particolare studi, valutazione delle condizioni di fattibilità delle azioni da intraprendere, azioni pilota di sperimentazione e di dimostrazione esistenti, azioni di informazione e di formazione) preparatori all'attuazione dei programmi integrati mediterranei. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985	13 235 358	5 000 000 (1)	5 000 000			
Stanziamenti 1986	20 000 000	10 000 000	2 894 000	7 106 000		
Stanziamenti 1987	p.m.					
Totale	33 235 358	15 000 000 (1)	7 894 000	7 106 000		

(1) Più 3 235 358 ECU di riporti di diritto eccedenti gli impegni aneora da liquidare al 31 dicembre 1985.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 55 — PROGRAMMI MEDITERRANEI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
551	***Programmi integrati mediterranei — Apporto addizionale*** Stanziamenti dissociati	187 763 518	167 734 703	240 000 000	118 000 000	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 55 — PROGRAMMI MEDITERRANEI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
551	Regolamento (CEE) n. 2088/85 del Consiglio, del 23 luglio 1985, che istituisce i programmi mediterranei integrati (GU n. L 197 del 27. 7. 1985, pag. 1). Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 187 763 518 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985	120 000 000	39 000 000	45 000 000	36 000 000		
Stanziamenti 1986	240 000 000	79 000 000	89 000 000	72 000 000		
Stanziamenti 1987	187 763 518		33 734 703	82 000 000	72 028 815	
Totale	547 763 518	118 000 000	167 734 703	190 000 000	72 028 815	

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 55 — PROGRAMMI MEDITERRANEI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
552	***Programmi mediterranei integrati — Assistenza tecnica*** Stanziamenti dissociati	2 000 000	2 000 000				
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	189 763 518	177 628 703	260 000 000	133 000 000	6 764 642,39	1 733 837,55
	TOTALE CAPITOLO 55	189 763 518	177 628 703	260 000 000	133 000 000	6 764 642,39	1 733 837,55

COMMISSIONE

CAPITOLO 55 — PROGRAMMI MEDITERRANEI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
552	*Nuovo articolo* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 2 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986						
Stanziamenti 1987	2 000 000		2 000 000			
Totale	2 000 000		2 000 000			

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 57 — PARTECIPAZIONE COMUNITARIA AL PROGRAMMA QUINQUENNALE DI SVILUPPO SOCIOECONOMICO DELLA GRECIA

CAPITOLO 58 — POLITICA DEI TRASPORTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 57						
570	***Partecipazione comunitaria al programma quinquennale di sviluppo socioeconomico della Grecia (1984-1988)***						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	TOTALE CAPITOLO 57	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	CAPITOLO 58						
580	***Sostegno finanziario dei progetti in materia di infrastrutture dei trasporti all'interno della Comunità***						
	Stanziamenti dissociati	p.m. (1)	23 861 414	65 000 000	24 000 000	79 802 000,—	27 355 800,—

(1) Uno stanziamento di 10 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 57 — PARTECIPAZIONE COMUNITARIA AL PROGRAMMA QUINQUENNALE DI SVILUPPO SOCIOECONOMICO DELLA GRECIA

CAPITOLO 58 — POLITICA DEI TRASPORTI

Articolo Voce	Commento
570	Articolo destinato a coprire la partecipazione comunitaria al programma quinquennale di sviluppo socioeconomico della Grecia (1984-1988). Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	8 000 000	p.m.	1 800 000	2 400 000	1 800 000	2 000 000
Stanziamenti 1987	p.m.		p.m.			
Totale	8 000 000	p.m.	1 800 000	2 400 000	1 800 000	2 000 000

580	*Ex articolo 581* Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 14 dicembre 1984, « Orientamenti di politica a medio termine in materia di infrastrutture di trasporto » [COM (84) 709 def.]. Regolamento (CEE) n. 3620/84 del Consiglio, del 19 dicembre 1984, relativo ad un'azione particolare nel settore delle infrastrutture di trasporto (GU n. L 333 del 21. 12. 1984, pag. 58). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 27 giugno 1986, « Programma a medio termine di infrastrutture dei trasporti » [COM (86) 340 def.].

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 58 — POLITICA DEI TRASPORTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
580	*(seguito)*						
581	***Sostegno finanziario dei progetti d'infrastruttura dei trasporti per agevolare il transito attraverso paesi terzi***						
5811	Sostegno finanziario dei progetti di infrastruttura transalpina dei trasporti per agevolare il transito attraverso l'Austria						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	4 000 000	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 58 — POLITICA DEI TRASPORTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
580	*(seguito)* Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 4 luglio 1986, relativo alla concessione di un sostegno finanziario nell'ambito di un programma a medio termine di infrastrutture dei trasporti (GU n. C 288 del 15. 11. 1986, pag. 6). Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 25 novembre 1986, relativo ad un sostegno finanziario per progetti di infrastrutture di trasporto (GU n. C 323 del 16. 12. 1986, pag. 4). Stanziamento destinato alla concessione di sovvenzioni o di bonifici di interesse in favore di progetti di infrastrutture d'interesse comunitario, per promuoverne od accelerarne la realizzazione negli Stati membri. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	35 596 200		19 000 000	13 000 000	3 596 200	
Riporti 1985	90 000 000	45 000 000	17 861 414	12 500 000	12 500 000	2 138 586
Stanziamenti 1986	27 000 000			17 500 000	9 500 000	
Stanziamenti 1987	10 000 000 (1)			3 000 000	2 000 000	5 000 000
Totale	162 596 200	58 000 000 (2)	36 861 414 (3)	46 000 000	27 596 200	7 138 586

(1) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.

(2) Di cui 34 000 000 di ECU riportati dal 1985.

(3) Di cui 13 000 000 di ECU riportati dal 1986.

581	
5811	*Ex voce 5841* Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 27 giugno 1986, « Programma a medio termine d'infrastrutture di trasporto » [COM (86) 340 def.]. Proposta di regolamento del Consiglio relativo alla concessione di un sostegno finanziario nel quadro di un programma a medio termine di infrastrutture dei trasporti (GU n. C 288 del 15. 11. 1986, pag. 6). Risoluzione del Parlamento europeo, del 10 ottobre 1986, sulle relazioni della Comunità con determinati paesi terzi nel settore dei trasporti (GU n. C 283 del 10. 11. 1986, pag. 105).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 58 — POLITICA DEI TRASPORTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
581	*(seguito)*						
5812	Sostegno finanziario dei progetti di infrastrutture di trasporto per agevolare il transito attraverso la Iugoslavia Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	4 000 000	p.m.	0,—	0,—
	Totale dell'articolo 581	p.m.	p.m.	8 000 000	p.m.	0,—	0,—
583	***Interventi specifici, in particolare in materia di sicurezza dei trasporti*** Stanziamenti non dissociati	580 000	580 000	1 000 000	1 000 000		
584	***Osservazione e funzionamento dei mercati dei trasporti delle merci*** Stanziamenti non dissociati	1 300 000	1 300 000	1 150 000	1 150 000	941 407,55	941 407,55
587	***Azioni nel settore del turismo*** Stanziamenti non dissociati	1 000 000	1 000 000	340 000	340 000		

COMMISSIONE

CAPITOLO 58 — POLITICA DEI TRASPORTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
581	*(seguito)*
5812	*Ex voce 5842* Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 27 giugno 1986, « Programma a medio termine d'infrastrutture di trasporto » [COM (86) 340 def.]. Proposta di regolamento del Consiglio sulla concessione di un sostegno finanziario nel quadro di un programma a medio termine di infrastrutture dei trasporti (GU n. C 288 del 15. 11. 1986, pag. 6). Risoluzione del Parlamento europeo, del 10 ottobre 1986, sulle relazioni della Comunità con taluni paesi terzi nel settore dei trasporti (GU n. C 283 del 10. 11. 1986, pag. 105).
583	*Ex articolo 587* Risoluzione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri delle Comunità europee, riuniti in sede di Consiglio, del 19 dicembre 1984, relativa alla sicurezza stradale (GU n. C 341 del 21. 12. 1984, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese relative alla promozione della sicurezza stradale, marittima e aerea.
584	*Ex articoli 585 e 586* Regolamento (CEE) n. 3164/76 del Consiglio, del 16 dicembre 1976, relativo al contingente comunitario per i trasporti di merci su strada effettuati tra Stati membri (GU n. L 357 del 29. 12. 1976, pag. 1), modificato dal regolamento (CEE) n. 3677/85 (GU n. L 354 del 30. 12. 1985, pag. 46). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 9 febbraio 1983, sui progressi fatti in materia di politica comune dei trasporti su strada [COM (83) 58 def.]. Relazione della Commissione al Consiglio, dell'8 ottobre 1984, sull'istituzione di un sistema di osservazione dei mercati dei trasporti [COM (84) 541 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 23 dicembre 1985, sui trasporti intracomunitari di merci su strada [COM (85) 742 def.]. Risoluzione del Consiglio, del 18 giugno 1986, concernente la proroga del sistema di osservazione dei mercati dei trasporti di merci per ferrovia, su strada e per vie navigabili tra gli Stati membri (GU n. C 160 del 27. 6. 1986, pag. 2). Stanziamento destinato a coprire le spese relative : — alla realizzazione di un meccanismo di osservazione e di previsione del mercato dei trasporti di merci su strada, per ferrovia e per via navigabile tra gli Stati membri, per migliorarne il funzionamento e adeguarlo meglio alle attuali esigenze economiche; — al finanziamento dei contratti stipulati con le amministrazioni degli Stati membri per la raccolta e il trattamento dei dati relativi ai trasporti di merci su strada effettuati tra gli Stati membri. Sono inoltre imputate a questo articolo le spese accessorie di indagini, prestazioni varie o di segreteria ad esso connesse.
587	*Ex articolo 589* Risoluzione del Consiglio, del 10 aprile 1984, relativa ad una politica comunitaria del turismo (GU n. C 115 del 30. 4. 1984, pag. 1). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 31 gennaio 1986, che istituisce una procedura di consultazione e di coordinamento nel settore del turismo (GU n. C 114 del 14. 5. 1986, pag. 11). Stanziamento destinato a finanziare azioni specifiche e indagini legate all'attuazione di una politica comunitaria del turismo e agli sforzi per promuovere l'idea dell'« Europa dei cittadini ».

COMMISSIONE

CAPITOLO 58 — POLITICA DEI TRASPORTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
588	***Studi preparatori agli interventi finanziari in materia di infrastrutture dei trasporti e nel settore del turismo*** Stanziamenti non dissociati	326 160	326 160	350 000	350 000	449 595,—	449 595,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	3 206 160	3 206 160	2 840 000	2 840 000	1 391 002,55	1 391 002,55
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	p.m.	23 861 414	73 000 000	24 000 000	79 802 000,—	27 355 800,—
	TOTALE CAPITOLO 58	3 206 160	27 067 574	75 840 000	26 840 000	81 193 002,55	28 746 802,55
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	9 526 160	9 526 160	7 916 500	7 916 500	3 751 106,25	3 751 106,25
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	3 555 672 352	2 728 667 942	3 458 100 000	2 569 800 000	2 637 721 908,17	1 669 468 645,54
	Totale del titolo 5	**3 565 198 512**	**2 738 194 102**	**3 466 016 500**	**2 577 716 500**	**2 641 473 014,42**	**1 673 219 751,79**

COMMISSIONE

CAPITOLO 58 — POLITICA DEI TRASPORTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
588	*Ex articolo 580* Stanziamento destinato a finanziare gli studi resi necessari dalle attività che rientrano nell'ambito del presente capitolo.

COMMISSIONE

TITOLO 6

STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEL SETTORE SOCIALE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 60						
600	***Fondo sociale europeo — Azioni a favore dei giovani di meno di venticinque anni***						
6000	Regioni sfavorite Stanziamenti dissociati	867 584 680	706 177 465	764 287 500	613 050 000	646 484 785,31	325 406 808,45

COMMISSIONE

TITOLO 6

STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEL SETTORE SOCIALE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI

Articolo Voce	Commento
600	Decisione 83/516/CEE del Consiglio, del 17 ottobre 1983, relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 38), modificata dalla decisione 85/568/CEE (GU n. L 370 del 31. 12. 1985, pag. 40). Regolamento (CEE) n. 2088/85 del Consiglio, del 23 luglio 1985, relativo ai Programmi integrati mediterranei (GU n. L 197 del 27. 7. 1985, pag. 1). Conformemente alle disposizioni della decisione 83/516/CEE, il contributo del Fondo sociale europeo può essere concesso anzitutto per favorire l'occupazione dei giovani di meno di venticinque anni, in particolare quelli le cui possibilità di trovare un'occupazione sono particolarmente ridotte, soprattutto per mancanza di formazione professionale o per l'inadeguatezza della formazione, nonché quelli disoccupati da lungo tempo. La realizzazione dei PIM è assicurata tra l'altro da un finanziamento dei Fondi pari a 2,5 miliardi di ECU per il periodo 1986-1992.
6000	Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 123. Decisione 83/516/CEE del Consiglio, del 17 ottobre 1983, relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 38), modificata dalla decisione 85/568/CEE (GU n. L 370 del 31. 12. 1985, pag. 40). Regolamento (CEE) n. 2950/83 del Consiglio, del 17 ottobre 1983, che stabilisce le modalità di applicazione della decisione 83/516/CEE relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 1), modificato dai regolamenti (CEE) n. 3823/85 (GU n. L 370 del 31. 12. 1985, pag. 23) e (CEE) n. 3824/85 (GU n. L 370 del 31. 12. 1985, pag. 25). Stanziamento destinato a finanziare azioni a favore dell'occupazione in Grecia, nelle regioni autonome di Andalusia, delle Canarie, della Castiglia-León, della Castiglia-La Mancia, dell'Estremadura, della Galizia e della Murcia, nelle città di Ceuta e Melilla, nei dipartimenti francesi d'oltremare, in Irlanda, nel Mezzogiorno, nel Portogallo e in Irlanda del Nord.

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
600	*(seguito)*						
6000	*(seguito)*						
6001	Altre regioni Stanziamenti dissociati	1 082 032 579	914 215 236	953 212 500	983 110 000	996 958 681,25	502 590 136,16

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
600	*(seguito)*
6000	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 867 584 680 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	406 924 000 (1)	177 168 250	106 750 500	123 005 250		
Riporti 1985	107 475 228	53 738 000	20 420 000	25 795 000	7 522 228	
Stanziamenti 1986	764 287 500	382 143 750	145 214 625	183 429 000	53 500 125	
Stanziamenti 1987	867 584 680		433 792 340	164 841 089	208 220 323	60 730 928
Totale	2 146 271 408	613 050 000	706 177 465	497 070 339	269 242 676	60 730 928

(1) 463 924 771 ECU da cui detrarre 57 000 771 ECU a titolo di previsioni di annullamento.

6001

Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 123.

Decisione 83/516/CEE del Consiglio, del 17 ottobre 1983, relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 38), modificata dalla decisione 85/568/CEE (GU n. L 370 del 31. 12. 1985, pag. 40).

Regolamento (CEE) n. 2950/83 del Consiglio, del 17 ottobre 1983, che stabilisce le modalità di applicazione della decisione 83/516/CEE relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 1), modificato dai regolamenti (CEE) n. 3823/85 (GU n. L 370 del 31. 12. 1985, pag. 23) e (CEE) n. 3824/85 (GU n. L 370 del 31. 12. 1985, pag. 25).

Stanziamento destinato a finanziare azioni a favore dello sviluppo dell'occupazione in zone con disoccupazione elevata e di lunga durata e/o per la ristrutturazione industriale e settoriale, diverse da quelle previste alla voce 6000.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
600	*(seguito)*						
6001	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 600	1 949 617 259	1 620 392 701	1 717 500 000	1 596 160 000	1 643 443 466,56	827 996 944,61
601	***Fondo sociale europeo — Azioni a favore delle persone a partire da venticinque anni***						

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
600	*(seguito)*
6001	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 1 082 032 579 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	761 301 000 (1)	460 389 750	174 565 572	126 345 678		
Riporti 1985	92 228 441	46 114 000	17 523 000	22 135 000	6 456 441	
Stanziamenti 1986	953 212 500	476 606 250	181 110 375	228 771 000	66 724 875	
Stanziamenti 1987	1 082 032 579		541 016 289	205 586 190	259 687 819	75 742 281
Totale	2 888 774 520	983 110 000	914 215 236	582 837 868	332 869 135	75 742 281

(1) 874 417 208 ECU da cui detrarre 113 116 208 ECU a titolo di previsioni di annullamento.

601

Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 123.

Decisione 83/516/CEE del Consiglio, del 17 ottobre 1983, relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 38), modificata dalla decisione 85/568/CEE (GU n. L 370 del 31. 12. 1985, pag. 40).

Regolamento (CEE) n. 2950/83 del Consiglio, del 17 ottobre 1983, che stabilisce le modalità di applicazione della decisione 83/516/CEE relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 1), modificato dai regolamenti (CEE) n. 3823/85 (GU n. L 370 del 31. 12. 1985, pag. 23) e (CEE) n. 3824/85 (GU n. L 370 del 31. 12. 1985, pag. 25).

Regolamento (CEE) n. 2088/85 del Consiglio, del 23 luglio 1985, relativo ai Programmi mediterranei integrati (GU n. L 197 del 27. 7. 1985, pag. 1).

Gli stanziamenti di questo articolo sono destinati a finanziare azioni a favore di persone di più di venticinque anni appartenenti ad una delle seguenti categorie :

— persone disoccupate, minacciate da disoccupazione o sottoccupate, in particolare i disoccupati di lunga durata;

— donne che desiderano riprendere un'attività professionale;

— persone minorate che possono inserirsi nel mercato del lavoro;

— lavoratori migranti che cambiano o hanno cambiato il luogo di residenza nella Comunità o che hanno trasferito la residenza nella Comunità per esercitare un'attività professionale, nonché i loro familiari;

— persone occupate specialmente nelle piccole e medie imprese, la cui riqualificazione è resa necessaria in vista dell'introduzione di nuove tecnologie o del miglioramento delle tecniche di gestione di tali imprese;

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
601	*(seguito)*						
6010	Regioni sfavorite Stanziamenti dissociati	234 545 486	186 105 098	203 854 500	196 010 000	184 396 634,85	81 486 135,45
6011	Altre regioni Stanziamenti dissociati	292 398 303	250 003 564	254 245 500	231 260 000	287 768 732,78	119 891 247,33

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
601	*(seguito)*
	— persone che debbono esercitare un'attività di formazione, di esperto di orientamento professionale o di collocamento o di agenti di sviluppo.
	La realizzazione dei PIM è assicurata tra l'altro da un finanziamento dei Fondi pari a 2,5 miliardi di ECU per il periodo 1986-1992.
6010	Stanziamento destinato a finanziare azioni a favore dell'occupazione in Grecia, nelle regioni autonome di Andalusia, delle Canarie, della Castiglia-León, della Castiglia-La Mancia, dell'Estremadura, della Galizia e della Murcia, nelle città di Ceuta e Melilla, nei dipartimenti francesi d'oltremare, in Irlanda, nel Mezzogiorno, nel Portogallo e in Irlanda del Nord.
	Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 234 545 486 ECU (1).
	Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	125 037 000 (1)	62 489 750	18 095 000	44 452 250		
Riporti 1985	63 185 681	31 593 000	12 005 000	15 165 000	4 422 681	
Stanziamenti 1986	203 854 500	101 927 250	38 732 355	48 925 080	14 269 815	
Stanziamenti 1987	234 545 486		117 272 743	44 563 642	56 290 917	16 418 184
Totale	626 622 667	196 010 000	186 105 098	153 105 972	74 983 413	16 418 184

(1) 145 037 998 ECU da cui detrarre 20 000 998 ECU a titolo di previsioni di annullamento.

6011	Stanziamento destinato a finanziare azioni a favore dello sviluppo dell'occupazione in zone con disoccupazione elevata e di lunga durata e/o per la ristrutturazione industriale e settoriale, diverse da quelle previste alla voce 6010.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
601	*(seguito)*						
6011	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 601	526 943 789	436 108 662	458 100 000	427 270 000	472 165 367,63	201 377 382,78
604	***Fondo sociale europeo — Azioni a favore dei lavoratori che rientrano in patria***						
6040	Fondo sociale europeo — Programma speciale per la creazione di posti di lavoro a favore dei lavoratori migranti che tornano in patria Stanziamenti dissociati	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale dell'articolo 604	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
601	*(seguito)*
6011	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 292 398 303 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	181 898 000 (1)	93 273 250	51 369 768	37 254 982		
Riporti 1985	21 726 470	10 864 000	4 128 000	5 215 000	1 519 470	
Stanziamenti 1986	254 245 500	127 122 750	48 306 645	61 018 920	17 797 185	
Stanziamenti 1987	292 398 303		146 199 151	55 555 678	70 175 593	20 467 881
Totale	750 268 273	231 260 000	250 003 564	159 044 580	89 492 248	20 467 881

(1) 217 898 399 ECU da cui detrarre 36 000 399 ECU a titolo di previsioni di annullamento.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
607	***Finanziamento delle azioni iniziate prima dell'esercizio 1984 (a titolo dell'articolo 4 della decisione 71/66/CEE)*** Stanziamenti dissociati	p.m.	185 000 000	p.m.	213 630 000	74 796,89	154 603 558,32
608	***Finanziamento delle azioni iniziate prima dell'esercizio 1984 (a titolo dell'articolo 5 della decisione 71/66/CEE)*** Stanziamenti dissociati	p.m.	215 600 000	p.m.	246 730 000	1 525,76	203 031 917,34

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

607

Decisione 71/66/CEE del Consiglio, del 1° febbraio 1971, concernente la riforma del Fondo sociale europeo (GU n. L 28 del 4. 2. 1971, pag. 15).

Decisione 83/516/CEE del Consiglio, del 17 ottobre 1983, relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 38), modificata dalla decisione 85/568/CEE (GU n. L 370 del 31. 12. 1985, pag. 40).

Conformemente alle disposizioni della decisione 83/516/CEE, la decisione 71/66/CEE è abrogata. Tuttavia questa decisione e le decisioni adottate conformemente alle disposizioni dell'articolo 4 si applicano alle azioni per le quali la domanda è stata presentata prima dell'entrata in vigore della decisione 83/516/CEE.

I pagamenti da effettuare su impegni contratti prima del 1986 sono di 398 630 000 ECU.

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	398 630 000 (1)	213 630 000	185 000 000			
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	p.m.					
Stanziamenti 1987	p.m.					
Totale	398 630 000	213 630 000	185 000 000			

(1) 437 251 535 ECU da cui detrarre 38 621 535 ECU a titolo di previsioni di annullamento.

608

Decisione 71/66/CEE del Consiglio, del 1° febbraio 1971, concernente la riforma del Fondo sociale europeo (GU n. L 28 del 4. 2. 1971, pag. 15).

Decisione 83/516/CEE del Consiglio, del 17 ottobre 1983, relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 38), modificata dalla decisione 85/568/CEE (GU n. L 370 del 31. 12. 1985, pag. 40).

Conformemente alle disposizioni della decisione 83/516/CEE, la decisione 71/66/CEE è abrogata. Tuttavia questa decisione e le decisioni adottate conformemente alle disposizioni dell'articolo 5 si applicano alle azioni per le quali la domanda è stata presentata prima dell'entrata in vigore della decisione 83/516/CEE.

I pagamenti da effettuare su impegni contratti prima del 1986 sono di 462 330 000 ECU.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
608	*(seguito)*						
609	***Finanziamento delle azioni iniziate prima dell'esercizio 1984 (esperienze pilota e studi preparatori)***						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	900 000	p.m.	1 070 000	0,—	1 003 706,80

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
608	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	462 330 000 (1)	246 730 000	215 600 000			
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	p.m.					
Stanziamenti 1987	p.m.					
Totale	462 330 000	246 730 000	215 600 000			

(1) 525 831 549 ECU da cui detrarre 63 501 549 ECU a titolo di previsioni di annullamento.

609

Decisione 71/66/CEE del Consiglio, del 1° febbraio 1971, concernente la riforma del Fondo sociale europeo (GU n. L 28 del 4. 2. 1971, pag. 15).

Regolamento (CEE) n. 2396/71 del Consiglio, dell'8 novembre 1971, recante applicazione della decisione del Consiglio, del 1° febbraio 1971, concernente la riforma del Fondo sociale europeo (GU n. L 249 del 10. 11. 1971, pag. 54).

Decisione 83/516/CEE del Consiglio, del 17 ottobre 1983, relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 38), modificata dalla decisione 85/568/CEE (GU n. L 370 del 31. 12. 1985, pag. 40).

Conformemente alle disposizioni della decisione 83/516/CEE, la decisione 71/66/CEE e il regolamento (CEE) n. 2396/71 sono abrogati. Tuttavia questa decisione, nonché le decisioni adottate conformemente alle disposizioni dell'articolo 7 di detto regolamento, si applicano alle azioni per le quali la domanda è stata presentata prima dell'entrata in vigore della decisione 83/516/CEE.

I pagamenti da effettuare su impegni contratti prima del 1986 sono di 1 970 000 ECU.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

CAPITOLO 61 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI SPECIFICHE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
609	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	2 476 561 048	2 458 001 363	2 175 600 000	2 484 860 000	2 115 685 156,84	1 388 013 509,85
	TOTALE CAPITOLO 60	2 476 561 048	2 458 001 363	2 175 600 000	2 484 860 000	2 115 685 156,84	1 388 013 509,85
	CAPITOLO 61						
610	***Fondo sociale europeo — Azioni specifiche***						
	Stanziamenti dissociati	125 928 630	84 254 286	114 400 000	48 140 000	72 835 403,43	25 040 313,55

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

CAPITOLO 61 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI SPECIFICHE

Articolo Voce	Commento
609	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	1 970 000 (1)	1 070 000	900 000			
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	p.m.					
Stanziamenti 1987	p.m.					
Totale	1 970 000	1 070 000	900 000			

(1) 2 046 724 ECU da cui detrarre 76 724 ECU a titolo di previsioni di annullamento.

610	Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 123. Decisione 83/516/CEE del Consiglio, del 17 ottobre 1983, relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 38), modificata dalla decisione 85/568/CEE (GU n. L 370 del 31. 12. 1985, pag. 40). Regolamento (CEE) n. 2950/83 del Consiglio, del 17 ottobre 1983, che stabilisce le modalità di applicazione della decisione 83/516/CEE relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 1), modificato dai regolamenti (CEE) n. 3823/85 (GU n. L 370 del 31. 12. 1985, pag. 23) e (CEE) n. 3824/85 (GU n. L 370 del 31. 12. 1985, pag. 25). Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di azioni specifiche realizzate al fine : — di favorire l'attuazione di progetti con carattere innovatore, in regola generale nell'ambito di un programma comunitario deciso dal Consiglio;

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 61 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI SPECIFICHE *(seguito)*

CAPITOLO 63 — SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE, ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE E ALLA POLITICA DELLA GIOVENTÙ

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
610	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	125 928 630	84 254 286	114 400 000	48 140 000	72 835 403,43	25 040 313,55
	TOTALE CAPITOLO 61	125 928 630	84 254 286	114 400 000	48 140 000	72 835 403,43	25 040 313,55
	CAPITOLO 63						
630	***Azioni in materia d'istruzione*** Stanziamenti non dissociati	8 556 000	8 556 000	8 820 497	8 820 497	5 445 594,18	5 445 594,18

COMMISSIONE

CAPITOLO 61 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI SPECIFICHE *(seguito)*

CAPITOLO 63 — SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE, ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE E ALLA POLITICA DELLA GIOVENTÙ

Articolo Voce	Commento
610	*(seguito)* — di esaminare l'efficacia dei progetti per i quali è concesso il contributo del Fondo sociale europeo e di facilitare uno scambio di esperienze. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 125 928 630 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	57 258 000 (1)	12 757 000	24 066 697	20 434 303		
Riporti 1985	3 541 103	1 063 000	673 000	850 000	955 103	
Stanziamenti 1986	114 400 000	34 320 000	21 736 000	27 456 000	30 888 000	
Stanziamenti 1987	125 928 630		37 778 589	23 926 440	30 222 871	34 000 730
Totale	301 127 733	48 140 000	84 254 286	72 666 743	62 065 974	34 000 730

(1) 73 258 896 ECU da cui detrarre 16 000 896 ECU a titolo di previsioni di annullamento.

630 *Ex voci 3270 e 3413 della parte A e 6300 e 6301 della parte B e ex articoli 631 (in parte) e 636*

Stanziamento destinato a coprire le spese nelle cinque aree sottoindicate. La Commissione è tenuta a presentare regolarmente nel corso dell'anno relazioni sull'esecuzione degli stanziamenti in queste aree a richiesta della/e commissione/i competente/i.

1. *Esecuzione del programma « istruzione » (ex voce 300)* (5 717 000 ECU)

Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 49 e 128.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 63 — SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE, ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE E ALLA POLITICA DELLA GIOVENTÙ *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
630	*(seguito)*						
631	***Cooperazione tra l'università e l'industria e formazione alle nuove tecnologie (COMETT)***						
	Stanziamenti non dissociati	13 000 000	13 000 000	1 000 000	1 000 000		

COMMISSIONE

CAPITOLO 63 — SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE, ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE E ALLA POLITICA DELLA GIOVENTÙ *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
630	*(seguito)* Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 9 febbraio 1976, concernente un programma d'azione in materia di istruzione (GU n. C 38 del 19. 2. 1976, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 9 febbraio 1976, relativa ad un programma di azione a favore dei lavoratori migranti e dei loro familiari (GU n. C 34 del 14. 2. 1976, pag. 2). Direttiva 77/486/CEE del Consiglio, del 25 luglio 1977, relativa alla formazione scolastica dei figli dei lavoratori migranti (GU n. L 199 del 6. 8. 1977, pag. 32). Risoluzione del Parlamento europeo, del 12 marzo 1981, sulle attività dei giovani (GU n. C 77 del 6. 4. 1981, pag. 58). Risoluzione del Parlamento europeo, dell'11 marzo 1982, su un programma comunitario nel settore dell'istruzione (GU n. C 87 del 5. 4. 1982, pag. 90). Conclusioni del Consiglio, del 13 giugno 1985, in merito all'attuazione della direttiva 77/486/CEE relativa alla formazione scolastica dei figli dei lavoratori migranti (GU n. C 165 del 4. 7. 1985, pag. 1). Conclusioni del Consiglio europeo del 27, 28 e 29 giugno 1985. La risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 9 febbraio 1976, definisce il programma di azione nei sei seguenti settori : — migliori possibilità di formazione culturale e professionale dei cittadini degli altri Stati membri e dei paesi terzi e dei loro figli; — migliore corrispondenza tra i sistemi didattici in Europa; — raccolta di documentazione di dati statistici nel settore dell'istruzione; — cooperazione nel settore dell'istruzione superiore; — realizzazione di una parità delle possibilità in materia di accesso a qualsiasi forma di istruzione (minorati, analfabeti, ecc.). 2. *Promozione dell'insegnamento delle lingue straniere (precedentemente nella voce 6 3 0 0)* (900 000 ECU) Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 9 febbraio 1976, che contempla un programma di azione in materia di istruzione (GU n. C 38 del 19. 2. 1976, pag. 1). La risoluzione prevede, tra i settori del programma d'azione in materia d'istruzione, anche la promozione dell'insegnamento delle lingue straniere. 3. *Potenziamento della dimensione europea nella scuola (ex voci 3 2 7 0 e 3 4 1 3)* (525 000 ECU) 4. *Parità delle possibilità tra ragazze e ragazzi in materia d'istruzione (precedentemente all'articolo 6 3 1)* (700 000 ECU) Conclusioni del Consiglio europeo del 25 e 26 giugno 1984. Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 3 giugno 1985, su un programma d'azione riguardante la parità delle possibilità tra ragazze e ragazzi in materia d'istruzione (GU n. C 166 del 5. 7. 1985, pag. 1). 5. *Misure comunitarie a favore delle lingue e delle culture di minoranza (ex articolo 6 3 6)* (714 000 ECU) Risoluzione del Parlamento europeo, del 16 ottobre 1981, su una Carta comunitaria delle lingue e culture regionali e una Carta dei diritti delle minoranze etniche (GU n. C 287 del 9. 11. 1981, pag. 106). Stanziamento destinato a finanziare, nei vari settori d'intervento, scambi e visite, progetti e azioni pilota, seminari, colloqui e relazioni, borse di studio, elaborazione di materiale didattico, raccolta e diffusione delle informazioni, subappalto tecnico, spese di segreteria.
631	*Ex voce 6 3 0 3* Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 128 e 235. Decisione 63/266/CEE del Consiglio, del 2 aprile 1963, che stabilisce i principi generali per l'attuazione d'una politica comune di formazione professionale (GU n. 63 del 20. 4. 1963, pag. 1338/63). Risoluzione del Consiglio, del 2 giugno 1983, relativa ai provvedimenti relativi alla formazione professionale alle nuove tecnologie dell'informazione (GU n. C 166 del 25. 6. 1983, pag. 1). Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 19 settembre 1983, concernente provvedimenti volti a introdurre le nuove tecnologie dell'informazione nel settore dell'istruzione (GU n. C 256 del 24. 9. 1983, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 63 — SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE, ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE E ALLA POLITICA DELLA GIOVENTÙ *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
631	*(seguito)*						
632	***Cooperazione tra università europee e mobilità degli studenti e dei docenti (ERASMUS)***						
	Stanziamenti non dissociati	1 200 000 (1)	1 200 000 (1)	1 200 000	1 200 000	400 000,—	400 000,—
633	***Scambi di giovani***						
6330	Programma di scambi di giovani lavoratori						
	Stanziamenti non dissociati	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	1 995 525,14	1 995 525,14
6331	Programma di scambi di giovani (YES)						
	Stanziamenti non dissociati	1 000 000 (2)	1 000 000 (2)	770 000	770 000	199 470,53	199 470,53

(1) Uno stanziamento di 24 160 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 2 550 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 63 — SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE, ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE E ALLA POLITICA DELLA GIOVENTÙ *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
631	*(seguito)* Decisione 84/130/CEE del Consiglio, del 28 febbraio 1984, relativa ad un programma europeo di ricerca e sviluppo nel campo delle tecnologie dell'informazione (ESPRIT) (GU n. L 67 del 9. 3. 1984, pag. 54). Decisione 85/197/CEE del Consiglio, del 12 marzo 1985, che adotta un piano di incoraggiamento delle iniziative di cooperazione e degli scambi scientifici e tecnici in Europa (1985-1988) (GU n. L 83 del 25. 3. 1985, pag. 13). Decisione 86/365/CEE del Consiglio, del 24 luglio 1986, relativa all'adozione del programma di cooperazione tra università ed imprese in materia di formazione nel campo delle tecnologie (COMETT) (GU n. L 222 dell'8. 8. 1986, pag. 17). Stanziamento destinato all'attuazione delle misure previste nella decisione relativa all'adozione del programma COMETT: rete europea di associazioni università-industria, scambi di studenti, elaborazione di materiale didattico, seminari, colloqui e relazioni, subappalto tecnico, spese di segreteria e studi.
632	*Ex voce 6302* Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 128. Decisione 63/266/CEE del Consiglio, del 2 aprile 1963, che stabilisce principi generali per l'attuazione d'una politica comune di formazione professionale (GU n. 63 del 20. 4. 1963, pag. 1338/63). Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 9 febbraio 1976, concernente un programma d'azione in materia d'istruzione (GU n. C 38 del 19. 2. 1976, pag. 1). Conclusioni del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 2 giugno 1983, riguardanti lo sviluppo della mobilità nell'istruzione superiore. Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 3 gennaio 1986, che adotta il programma d'azione delle Comunità europea in materia di mobilità degli studenti (ERASMUS) (GU n. C 73 del 2. 4. 1986, pag. 4). Stanziamento destinato al sostegno totale o parziale delle azioni previste nel programma ERASMUS, in particolare borse di studio, scambi e visite di esperti, colloqui, seminari e relazioni, subappalto tecnico, spese di segreteria.
633	
6330	*Ex voce 6430* Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 50. Decisione 84/636/CEE del Consiglio, del 13 dicembre 1984, che istituisce un terzo programma comune inteso a favorire gli scambi di giovani lavoratori all'interno della Comunità (GU n. L 331 del 19. 12. 1984, pag. 36). L'obiettivo generale è offrire ai giovani lavoratori la possibilità di migliorare le loro conoscenze pratiche e professionali in un paesa della Comunità diverso dal loro. Stanziamento destinato a coprire il finanziamento : — degli scambi di breve e lunga durata e delle azioni destinate a svilupparli; — delle spese per lavori di esperti, di segreteria e di subappalto tecnico; — delle spese per i colloqui, le relazioni e la divulgazione delle informazioni.
6331	*Ex voce 3271 della parte A* Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 9 febbraio 1976, concernente un programma d'azione in materia di istruzione (GU n. C 38 del 19. 2. 1976, pag. 1). Conclusioni del Consiglio europeo del 25 e 26 giugno 1984.

COMMISSIONE

CAPITOLO 63 — SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE, ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE E ALLA POLITICA DELLA GIOVENTÙ *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
633	*(seguito)*						
6331	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 633	5 500 000	5 500 000	5 270 000	5 270 000	2 194 995,67	2 194 995,67
634	***Azioni in materia di formazione e di orientamento professionale*** Stanziamenti non dissociati	8 787 279	8 787 279	8 769 075	8 769 075	6 909 489,66	6 909 489,66

COMMISSIONE

CAPITOLO 63 — SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE, ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE E ALLA POLITICA DELLA GIOVENTÙ *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
633	*(seguito)*
6331	*(seguito)* Conclusioni del Consiglio europeo del 28 e 29 giugno 1985 in merito alla relazione del comitato ad hoc per l'Europa dei cittadini. Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 marzo 1986, che istituisce un programma di azione inteso a favorire gli scambi di giovani nella Comunità « YES per l'Europa » 1987-1989 (GU n. C 72 del 27. 3. 1986, pag. 5). Stanziamento destinato al sostegno totale o parziale delle azioni previste nel programma YES, tra cui in particolare scambi di giovani, subappalto tecnico, spese di segreteria.
634	*Ex voci 4300, 6330, 6331 e ex articoli 631 (in parte) e 634 (in parte)* Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 118 e 128. Decisione 63/266 CEE del Consiglio, del 2 aprile 1963, che stabilisce principi generali per l'attuazione di una politica comune di formazione professionale (GU n. 63 del 20. 4. 1963, pag. 1338/63). Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, concernente un programma d'azione sociale (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1), in particolare la priorità n. 3 : « attuare una politica comune di formazione professionale... ». Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 9 febbraio 1976, concernente un programma d'azione in materia d'istruzione (GU n. C 38 del 19. 2. 1976, pag. 1), in particolare i punti II, III e IV, paragrafi 21 e 22. Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 13 dicembre 1976, concernente provvedimenti volti a migliorare la preparazione dei giovani al lavoro ed a facilitarne il passaggio dagli studi alla vita attiva (GU n. C 308 del 30. 12. 1976, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, dell'11 settembre 1979, concernente un'azione comunitaria di promozione della tecnologia microelettronica (GU n. C 231 del 13. 9. 1979, pag. 1), che invita la Commissione a proporre progetti concreti riguardanti la politica industriale e la formazione continua dei tecnici e degli ingegneri. Risoluzione del Consiglio, del 18 dicembre 1979, relativa alla formazione in alternanza dei giovani (GU n. C 1 del 3. 1. 1980, pag. 1). Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 15 gennaio 1980, concernente provvedimenti volti a migliorare la preparazione dei giovani al lavoro ed a facilitarne il passaggio dagli studi alla vita attiva (GU n. C 23 del 30. 1. 1980, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 27 giugno 1980, relativa ad orientamenti per una politica comunitaria del mercato del lavoro (GU n. C 168 dell'8. 7. 1980, pag. 1). Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 12 luglio 1982, concernenti provvedimenti volti a migliorare la preparazione dei giovani al lavoro ed a facilitarne il passaggio dagli studi alla vita attiva (GU n. C 193 del 28. 7. 1982, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 2 giugno 1983, in merito a misure relative alla formazione professionale per l'introduzione delle nuove tecnologie dell'informazione (GU n. C 166 del 25. 6. 1983, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, dell'11 luglio 1983, relativa alle politiche di formazione professionale nella Comunità europea per gli anni '80 (GU n. C 193 del 20. 7. 1983, pag. 2). Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 5 dicembre 1985, che proroga di un anno talune misure prese per migliorare la preparazione dei giovani all'attività professionale e per facilitare il loro passaggio dall'istruzione alla vita attiva (GU n. C 328 del 18. 12. 1985, pag. 3). Stanziamento destinato a finanziare il coordinamento e l'animazione delle reti di iniziative avviate nel quadro di tali programmi, la realizzazione di azioni innovative in particolare a favore dell'orientamento e della partecipazione dei giovani, colloqui, relazioni, scambi di esperti, raccolta e diffusione dell'informazione, spese di segreteria e subappalto tecnico.

COMMISSIONE

CAPITOLO 6 3 — SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE, ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE E ALLA POLITICA DELLA GIOVENTÙ *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
6 3 5	***Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (CEDEFOP)*** Stanziamenti non dissociati	6 550 000	6 550 000	7 360 000	7 360 000	4 900 000,—	4 900 000,—
6 3 8	***Studi nei settori dell'istruzione, della formazione professionale e della politica della gioventù*** Stanziamenti non dissociati	500 000	500 000	484 553	484 553	327 900,—	327 900,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	44 093 279	44 093 279	32 904 125	32 904 125	20 177 979,51	20 177 979,51
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 6 3	44 093 279	44 093 279	32 904 125	32 904 125	20 177 979,51	20 177 979,51

COMMISSIONE

CAPITOLO 6 3 — SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE, ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE E ALLA POLITICA DELLA GIOVENTÙ *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
6 3 5	*Ex articolo 6 3 2* Regolamento (CEE) n. 337/75 del Consiglio, del 10 febbraio 1975, relativo all'istituzione di un Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 39 del 13. 2. 1975, pag. 1). Il Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale rientra nelle azioni prioritarie previste dal programma di azione sociale. Conformemente alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 337/75, ogni anno viene iscritta nel bilancio generale una sovvenzione destinata al Centro. Stanziamento destinato a coprire la sovvenzione, compresi 5 nuovi posti (1 A 7, 1 LA 5, 1 B 5, 2 C 1). Le entrate e spese previsionali per il 1987 sono le seguenti : Entrate : — Capitolo 1 : Sovvenzione della Comunità economica europea 6 550 000 — Capitolo 2 : Entrate varie 36 000 Totale 6 586 000 Spese : — Capitolo 1 : Personale 3 230 000 — Capitolo 2 : Spese amministrative 870 000 — Capitolo 3 : Spese operative 2 486 000 Totale 6 586 000 Gli effettivi autorizzati del Centro sono i seguenti : — Categoria A : 17 — Categoria LA : 10 — Categoria B : 10 — Categoria C : 20 — Categoria D : — (Agenti locali : 2)
6 3 8	*Parte « Studi » degli ex articoli e voci del capitolo 6 3* Decisione 63/266/CEE del Consiglio, del 2 aprile 1963, che stabilisce principi generali per l'attuazione di una politica comune di formazione professionale (GU n. 63 del 20. 4. 1963, pag. 1338/63). Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 9 febbraio 1976, concernente un programma d'azione in materia di istruzione (GU n. C 38 del 19. 2. 1976, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 2 giugno 1983, in merito a misure relative alla formazione professionale per l'introduzione delle nuove tecnologie dell'informazione (GU n. C 166 del 25. 6. 1983, pag. 1). Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 19 settembre 1983, concernente provvedimenti volti a introdurre le nuove tecnologie dell'informazione nel settore dell'istruzione (GU n. C 256 del 24. 9. 1983, pag. 1). Stanziamento destinato a finanziare gli studi nei settori previsti dal presente capitolo.

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 64						
640	***Azioni nei settori dell'occupazione e dello spazio sociale europeo***						
6400	Azioni nei settori dell'occupazione e dello spazio sociale europeo						
	Stanziamenti non dissociati	2 618 000	2 618 000	2 265 000	2 265 000	1 377 551,16	1 377 551,16
6401	Studi in materia di occupazione, di condizioni di vita e di lavoro						
	Stanziamenti non dissociati	1 480 000	1 480 000	1 183 400	1 183 400	1 132 030,—	1 132 030,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE

Articolo Voce	Commento
640	
6400	*Ex voci 6401 e 6431* Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 49, lettere a) e d). Regolamento (CEE) n. 1612/68 del Consiglio, del 15 ottobre 1968, relativo alla libera circolazione dei lavoratori all'interno della Comunità (GU n. L 257 del 19. 10. 1968, pag. 2), in particolare l'articolo 23. Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, concernente un programma di azione sociale (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1), in particolare la priorità n. 9. Risoluzione del Consiglio, del 9 febbraio 1976, relativa ad un programma di azione a favore dei lavoratori migranti e dei loro familiari (GU n. C 34 del 14. 2. 1976, pag. 2), in particolare il paragrafo 1, lettera a). Risoluzione del Consiglio, del 27 giugno 1980, relativa ad orientamenti per una politica comunitaria del mercato del lavoro (GU n. C 168 dell'8. 7. 1980, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 12 luglio 1982, riguardante un'azione comunitaria per combattere la disoccupazione (GU n. C 186 del 21. 7. 1982, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 23 gennaio 1984, concernente la promozione dell'occupazione giovanile (GU n. C 29 del 4. 2. 1984, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 7 giugno 1984, sul contributo delle iniziative locali per la creazione di posti di lavoro al fine di combattere la disoccupazione (GU n. C 161 del 21. 6. 1984, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 7 giugno 1984, sulle azioni volte a combattere la disoccupazione femminile (GU n. C 161 del 21. 6. 1984, pag. 4). Risoluzione del Consiglio, del 19 dicembre 1984, su un'azione per combattere la disoccupazione di lunga durata (GU n. C 2 del 4. 1. 1985, pag. 4). Conclusioni del Consiglio, del 13 giugno 1985, in merito all'attuazione della direttiva 77/486/CEE relativa alla formazione scolastica dei figli dei lavoratori migranti (GU n. C 165 del 4. 7. 1985, pag. 1). Questa azione contempla sei risvolti : — seguito delle azioni di cooperazione tra i servizi pubblici, le parti sociali e gli operatori non governativi; — seminari e tirocini nel quadro dei problemi connessi con l'occupazione; — promozione dell'occupazione giovanile; — creazioni di posti di lavoro su piccola scala a livello locale; — azioni nel settore della disoccupazione di lunga durata; — promozione dello spazio sociale europeo e sviluppo del dialogo sociale europeo. Stanziamento destinato a coprire le spese di valutazione e di verifica, spese per seminari, tirocini, per il sistema di scambio d'informazioni e per la gestione del coordinamento delle varie basi locali di dati (comprese le traduzioni, i lavori di segreteria e varie prestazioni connesse), pubblicazione della rivista « Europa sociale ».
6401	*Parti « Studi » degli ex articoli e voci del capitolo 64, esclusi gli studi in materia di sanità* Trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare l'articolo 46. Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 48, 49, 117 e 118. Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, relativa ad un programma d'azione sociale (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1), in particolare la sua priorità n. 9 consistente nello « sviluppare la partecipazione delle parti sociali alle decisioni economiche e sociali della Comunità ». Direttiva 75/117/CEE del Consiglio, del 10 febbraio 1975, sul ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative all'applicazione del principio della parità delle retribuzioni tra i lavoratori di sesso maschile e quelli di sesso femminile (GU n. L 45 del 19. 2. 1975, pag. 19). Direttiva 76/207/CEE del Consiglio, del 9 febbraio 1976, relativa all'attuazione del principio della parità di trattamento fra gli uomini e le donne per quanto riguarda l'accesso al lavoro, alla formazione ed alla promozione professionali e le condizioni di lavoro (GU n. L 39 del 14. 2. 1976, pag. 40).

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
640	*(seguito)*						
6401	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 640	4 098 000	4 098 000	3 448 400	3 448 400	2 509 581,16	2 509 581,16
641	***Azioni per la parità tra uomini e donne*** Stanziamenti non dissociati	1 550 000	1 550 000	960 300	960 300	673 461,68	673 461,68

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
640	*(seguito)*
6401	*(seguito)* Direttiva 79/7/CEE del Consiglio, del 19 dicembre 1978, relativa alla graduale attuazione del principio della parità di trattamento tra gli uomini e le donne in materia di sicurezza sociale (GU n. L 6 del 10. 1. 1979, pag. 24). Risoluzione del Consiglio, del 27 giugno 1980, relativa ad orientamenti per una politica comunitaria del mercato del lavoro (GU n. C 168 dell'8. 7. 1980, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 12 luglio 1982, riguardante un'azione comunitaria per combattere la disoccupazione (GU n. C 186 del 21. 7. 1982, pag. 1). Raccomandazione 82/857/CEE del Consiglio, del 10 dicembre 1982, relativa ai principi di una politica comunitaria concernente l'età pensionabile (GU n. L 357 del 18. 12. 1982, pag. 27). Risoluzione del Consiglio, del 23 gennaio 1984, concernente la promozione dell'occupazione giovanile (GU n. C 29 del 4. 2. 1984, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 7 giugno 1984, sul contributo alla lotta contro la disoccupazione delle iniziative locali relative alla creazione di posti di lavoro (GU n. C 161 del 21. 6. 1984, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 7 giugno 1984, sulle azioni volte a combattere la disoccupazione delle donne (GU n. C 161 del 21. 6. 1984, pag. 4). Risoluzione del Consiglio, del 19 dicembre 1984, su un'azione per combattere la disoccupazione di lunga durata (GU n. C 2 del 4. 1. 1985, pag. 3). Conclusioni del Consiglio, del 13 giugno 1985, su un programma di azioni specifiche per l'occupazione (GU n. C 165 del 4. 7. 1985, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 16 luglio 1985, relativa agli orientamenti di una politica comunitaria delle migrazioni (GU n. C 186 del 26. 7. 1985, pag. 3). Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di studi nel settore sociale [lavori di analisi e di ricerca a carattere tecnico o dimostrativo (ricerca-azione)].
641	*Ex voci 6440 (in parte) e 6447 (in parte)* Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, concernente un programma di azione sociale (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1), che dà priorità ai lavoratori migranti, ai minorati ed alle donne. Direttiva 75/117/CEE del Consiglio, del 10 febbraio 1975, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative all'applicazione del principio della parità delle retribuzioni tra i lavoratori di sesso maschile e quelli di sesso femminile (GU n. L 45 del 19. 2. 1975, pag. 19). Direttiva 76/207/CEE del Consiglio, del 9 febbraio 1976, relativa all'attuazione del principio della parità di trattamento fra gli uomini e le donne per quanto riguarda l'accesso al lavoro, alla formazione ed alla promozione professionali, e le condizioni di lavoro (GU n. L 39 del 14. 2. 1976, pag. 40). Seconda risoluzione del Consiglio, del 24 luglio 1986, concernente la promozione della parità delle possibilità per le donne (GU n. C 203 del 12. 8. 1986, pag. 2). Direttiva 86/613/CEE del Consiglio, dell'11 dicembre 1986, relativa all'applicazione del principio della parità di trattamento fra gli uomini e le donne che esercitano un'attività autonoma, ivi comprese le attività nel settore agricolo e relativa altresì alla tutela della maternità (GU n. L 359 del 19. 12. 1986, pag. 56). Nella duplice prospettiva delineata dalla direttive 75/117/CEE e 76/207/CEE, la Commissione partecipa ad azioni di studio o di informazione svolte in questa materia da movimenti indipendenti e da comitati nazionali ed avvia le opportune operazioni di concerto con il comitato consultivo per la parità fra le donne e gli uomini.

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
642	***Formazione europea delle parti sociali***						
6420	Istituto sindacale europeo Stanziamenti non dissociati	1 352 000	1 352 000	1 300 000	1 300 000	1 015 000,—	1 015 000,—
6421	Aiuto alle organizzazioni delle piccole e medie imprese Stanziamenti non dissociati	400 000	400 000	500 000	500 000	310 000,—	310 000,—
	Totale dell'articolo 642	1 752 000	1 752 000	1 800 000	1 800 000	1 325 000,—	1 325 000,—
643	***Azioni in materia di condizioni di vita e di lavoro e di previdenza sociale*** Stanziamenti non dissociati	2 212 000	2 212 000	1 971 825	1 971 825	1 517 305,44	1 517 305,44

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
642	
6420	Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, relativa ad un programma di azione sociale (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1). Uno degli obiettivi definiti da questo programma è di « aiutare le organizzazioni sindacali che partecipano ai lavori della Comunità a creare un Istituto sindacale europeo ». L'istituto è destinato ad aiutare le organizzazioni sindacali a formare e informare i loro membri sulle realtà comunitarie.
6421	Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, relativa ad un programma di azione sociale (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1), in particolare la priorità n. 9 che consiste nello « sviluppare la partecipazione delle parti sociali alle decisioni economiche e sociali della Comunità ». Tale programma si rivolge principalmente alle piccole e medie imprese della Comunità. Questo stanziamento, che costituisce il complemento della voce 6420, è destinato a coprire un contributo alle organizzazioni dei datori di lavoro che consenta ai loro rappresentanti di ottenere un'adeguata formazione e informazione nel settore degli affari europei.
643	*Ex voci 6402, 6443, 6444, 6450 e 6451 (in parte)* Stanziamento destinato a coprire le spese nelle quattro aree sottoindicate. La Commissione è tenuta a presentare regolarmente nel corso dell'anno relazioni sull'esecuzione degli stanziamenti in queste aree a richiesta della/e commissione/i competente/i. 1. *Organizzazione del lavoro, umanizzazione dei compiti e riduzione del tempo di lavoro (ex voce 6402)* (127 000 ECU) Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 117 e 118. Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, sul programma di azione sociale (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 18 dicembre 1979, concernente la ristrutturazione del tempo di lavoro (GU n. C 2 del 4. 1. 1980, pag. 1). Le azioni programmate intendono : — dimostrare la fattibilità della riduzione e della ristrutturazione della durata del lavoro, a condizioni specifiche; — esaminare le conseguenze sull'organizzazione e sul contenuto del lavoro; — studiare le relazioni con l'introduzione delle nuove tecnologie; — porre in risalto il contributo potenziale della riduzione del tempo di lavoro per una politica attiva dell'occupazione e delle condizioni di lavoro; — dimostrare l'interesse economico di un miglioramento delle condizioni di lavoro. Questo credito è destinato a coprire le spese per studi, conferenze, informazione e divulgazione. 2. *Azioni a favore delle persone anziane, ivi compresa la preparazione al pensionamento (ex voce 6443)* (150 000 ECU) Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 117 e 118. Direttiva 79/7/CEE del Consiglio, del 19 dicembre 1978, relativa all'attuazione progressiva del principio della parità di trattamento tra gli uomini e le donne in materia di sicurezza sociale (GU n. L 6 del 10. 1. 1979, pag. 24). Risoluzione del Parlamento europeo, del 18 febbraio 1982, sulla situazione e sui problemi delle persone anziane nella Comunità europea (GU n. C 66 del 15. 3. 1982, pag. 71). Raccomandazione 82/857/CEE del Consiglio, del 10 dicembre 1982, relativa ai principi di una politica comunitaria concernente l'età pensionabile (GU n. L 357 del 18. 12. 1982, pag. 27). Stanziamento destinato alla concessione di un aiuto finanziario alle organizzazioni che operano a favore delle persone anziane ed a quelle che si occupano della preparazione al pensionamento e a meglio conoscere la situazione delle persone anziane nella Comunità.

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
643	*(seguito)*						
644	***Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro***						
	Stanziamenti non dissociati	5 500 000	5 500 000	5 200 000	5 200 000	4 429 000,—	4 429 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 6 4 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
6 4 3	*(seguito)* Articolo destinato a coprire le spese nel quadro del miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro, a favore delle persone anziane (compresa la preparazione alla pensione) : contributi finanziari agli organismi che operano a favore delle persone anziane; spese di documentazione e d'informazione, per riunioni e seminari, lavori di segreteria. 3. *Azioni a favore della famiglia, ivi compresi aiuti ad organismi rappresentativi delle famiglie (ex voce 6 4 4 4)* (265 000 ECU) Articolo destinato a coprire le spese nel quadro del miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro a favore della famiglia (compreso il superamento del distacco generazionale mediante utilizzazione di giovani e anziani nell'assistenza alla famiglia quando entrambi i genitori sono al lavoro) : contributi finanziari agli organismi che si occupano delle famiglie; spese di documentazione e d'informazione, per riunioni, seminari e lavori di segreteria. 4. *Commissione amministrativa per la sicurezza sociale dei lavoratori migranti (ex voce 6 4 5 0)* (1 670 000 ECU) Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in paticolare gli articoli 117 e 118. Regolamento (CEE) n. 1408/71 del Consiglio, del 14 giugno 1971, relativo all'applicazione dei regimi di sicurezza sociale ai lavoratori subordinati e ai loro familiari che si spostano all'interno della Comunità (GU n. L 149 del 5. 7. 1971, pag. 2), in particolare gli articoli da 80 a 83. Regolamento (CEE) n. 574/72 del Consiglio, del 21 marzo 1972, che stabilisce le modalità di applicazione del regolamento (CEE) n. 1408/71 relativo all'applicazione dei regimi di sicurezza sociale ai lavoratori subordinati e ai loro familiari che si spostano all'interno della Comunità (GU n. L 74 del 27. 3. 1972, pag. 1). Conformemente alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 574/72, la commissione amministrativa, composta di un rappresentante per ogni Stato membro e di un rappresentante della Commissione (con voto consultivo), ha i seguenti compiti principali : — trattare tutte le questioni amministrative o d'interpretazione e in particolare far effettuare tutte le traduzioni di documenti in rapporto con l'applicazione di detto regolamento; — promuovere la collaborazione tra Stati membri, in particolare allo scopo di accelerare la liquidazione delle prestazioni; — raccogliere gli elementi da far rientrare nel calcolo degli oneri a carico delle istituzioni degli Stati membri in virtù dello stesso regolamento; — presentare alla Commissione proposte volte a completare e migliorare la normativa esistente.
6 4 4	*Ex articolo 6 4 1* Regolamento (CEE) n. 1365/75 del Consiglio, del 26 maggio 1975, concernente l'istituzione di una Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 139 del 30. 5. 1975, pag. 1). La Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro rientra nell'ambito del programma d'azione in materia di ambiente, che la prevede espressamente, e del programma di azione sociale. Stanziamento destinato a coprire la sovvenzione alla Fondazione, comprese due nuove voci : 2 A 7 supplementari, 1 rinquadramento A 6 in A 5, 2 rinquadramenti A 7 in A 6, 2 D 2 supplementari per trasferimento di agenti locali.

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
644	*(seguito)*						
645	***Azioni a favore di gruppi sociali***						
6450	Azioni a favore dell'integrazione sociale dei minorati Stanziamenti non dissociati	2 250 000	2 250 000	2 246 000	2 246 000	1 658 516,79	1 658 516,79
6451	Ricerca comune nel settore del riadattamento dei minorati e dei malati cronici in Europa Stanziamenti non dissociati	200 000	200 000	110 000	110 000	199 260,93	199 260,93

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento		
644	*(seguito)*		
	Le entrate e spese previsionali per il 1987 sono le seguenti :		
	Entrate :		
	— Capitolo 1 : Sovvenzione della Comunità economica europea		5 500 000
	— Capitolo 2 : Entrate varie		75 000
		Totale	5 575 000
	Spese :		
	— Capitolo 1 : Personale		2 575 000
	— Capitolo 2 : Spese amministrative		580 000
	— Capitolo 3 : Spese operative — Miglioramento delle condizioni di vita		968 000
	— Capitolo 4 : Spese operative — Miglioramento delle condizioni di lavoro		1 452 000
		Totale	5 575 000
	Gli effettivi autorizzati della Fondazione sono i seguenti :		
	— Categoria A : 12		
	— Categoria LA : 9		
	— Categoria B : 7		
	— Categoria C : 14		
	— Categoria D : 7		
	(Agenti locali : 0)		
	Il 40 % di questi stanziamenti deve essere utilizzato per le attività riguardanti il miglioramento delle condizioni di vita e il 60 % per i progetti miranti al miglioramento delle condizioni di lavoro.		
645			
6450	*Ex voce 6441*		
	Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, che attribuisce la priorità, nel programma d'azione sociale, ai lavoratori migranti, ai minorati ed alle donne (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1).		
	Risoluzione del Consiglio, del 27 giugno 1974, che stabilisce il primo programma d'azione comunitaria per il riadattamento professionale dei minorati (GU n. C 80 del 9. 7. 1974, pag. 30).		
	Risoluzione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 21 dicembre 1981, relativa all'integrazione sociale dei minorati (GU n. C 347 del 31. 12. 1981, pag. 1).		
	Stanziamento destinato a coprire in particolare il finanziamento di una rete di progetti locali, lo sviluppo di un nuovo programma d'informazione e l'ampliamento dell'attività della rete dei centri di riadattamento, nonché un programma di scambio per giovani minorati.		
	Sono da imputare a questa voce anche le spese per gli esperti, per prestazioni varie e per relativi lavori di segreteria.		
6451	*Ex voce 6445*		
	Risoluzione del Consiglio, del 27 giugno 1974, che stabilise il primo programma d'azione comunitaria per il riadattamento professionale dei minorati (GU n. C 80 del 9. 7. 1974, pag. 30).		
	Risoluzione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 21 dicembre 1981, relativa all'integrazione sociale dei minorati (GU n. C 347 del 31. 12. 1981, pag. 1).		

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
64 5	*(seguito)*						
6451	*(seguito)*						
6452	Azioni a favore degli emigranti Stanziamenti non dissociati	400 000	400 000	315 000	315 000	249 663,—	249 663,—
6453	Azioni in materia di miglioramento delle condizioni di alloggio dei minorati Stanziamenti dissociati	1 260 000	1 700 000	1 200 000	1 200 000	699 139,—	799 338,08

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
645	*(seguito)*
6451	*(seguito)* Stanziamento destinato a finanziare studi sulla sitazione dei minorati della Comunità e sulle misure speciali ed educative di prevenzione, seminari sui mezzi di identificazione dei minorati e sulle loro necessità e partecipazione alle spese di organizzazioni non governative ed altri enti esterni per sostenere l'attività in questi settori.
6452	*Ex voce 6442* Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, relativa ad un programma di azione sociale (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 9 febbario 1976, concernente un programma d'azione a favore dei lavoratori migranti e dei loro familiari (GU n. C 34 del 14. 2. 1976, pag. 2). Risoluzione del Consiglio, del 16 luglio 1985, sugli orientamenti per una politica comunitaria delle migrazioni (GU n. C 186 del 26. 7. 1985, pag. 3). Conformemente alle disposizioni degli orientamenti del programma di azione sociale, la Commissione aiuta finanziariamente alcuni organismi che rappresentano i lavoratori migranti o agiscono a loro favore (accoglienza, informazione, assistenza). Azioni preparatorie delle misure comunitarie in materia di migrazioni. Stanziamento destinato a coprire sovvenzioni, spese per seminari, esperti e studi, per informazione e diffusione.
6453	*Ex voce 6470* Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, relativa ad un programma d'azione sociale (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 27 giugno 1974, che stabilisce il primo programma di azione comunitaria per il riadattamento professionale dei minorati (GU n. C 80 del 9. 7. 1974, pag. 30). Risoluzione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 21 dicembre 1981, relativa all'integrazione sociale dei minorati (GU n. C 347 del 31. 12. 1981, pag. 1). Stanziamento destinato alla concessione di contributi finanziari per la costruzione e l'adattamento degli alloggi dei minorati. I contributi riguardano anche la preparazione delle operazioni, la loro stima e la loro diffusione, in particolare mediante seminari; sono inoltre destinati ai servizi di accoglienza che operano in questi settori. Lo stanziamento copre anche le spese di esperti e dei relativi lavori di segreteria. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 1 260 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	1 415 030	850 000	500 000	65 030		
Riporti 1985	539 838	110 000	300 000	129 838		
Stanziamenti 1986	1 200 000	240 000	650 000	200 000	110 000	
Stanziamenti 1987	1 260 000		250 000	750 000	170 000	90 000
Totale	4 414 868	1 200 000	1 700 000	1 144 868	280 000	90 000

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
645	*(seguito)*						
6454	Azioni in materia di miglioramento delle condizioni di alloggio dei migranti Stanziamenti dissociati	800 000	800 000	1 000 000	650 000	470 354,—	551 490,51
	Totale dell'articolo 645	4 910 000	5 350 000	4 871 000	4 521 000	3 276 933,72	3 458 269,31
646	***Azione di lotta contro la povertà*** Stanziamenti dissociati	9 168 400	6 874 720	8 000 000	5 000 000	4 926 306,45	129 889,41

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
645	*(seguito)*
6454	*Ex voce 6471* Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, concernente un programma di azione sociale (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 9 febbraio 1976, concernente un programma d'azione a favore dei lavoratori migranti e dei loro familiari (GU n. C 34 del 14. 2. 1976, pag. 2). Risoluzione del Consiglio, del 16 luglio 1985, concernente gli orientamenti di una politica comunitaria dell'emigrazione (GU n. C 186 del 26. 7. 1985, pag. 3). Stanziamento destinato a coprire il contributo finanziario dei lavori di costruzione e di ammodernamento di alloggi assegnati ai migranti. Il contributo copre inoltre la preparazione di tali operazioni, la valutazione dei loro risultati e la diffusione di questi ultimi, in particolare per mezzo di seminari. Beneficiano altresì di tale contributo i servizi di accoglienza in questo settore. Sono altresì imputate a questa voce le spese occorrenti per esperti e lavori di segreteria. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 800 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	177 800	177 800				
Riporti 1985	559 696	272 200	150 000	137 496		
Stanziamenti 1986	1 000 000	200 000	500 000	200 000	100 000	
Stanziamenti 1987	800 000		150 000	456 504	193 496	
Totale	1 637 496	650 000	800 000	894 000	293 496	

646	*Ex voci 6460 e 6461* Decisione 85/8/CEE del Consiglio, del 19 dicembre 1984, relativa ad un'azione comunitaria specifica di lotta contro la povertà (GU n. L 2 del 3. 1. 1985, pag. 24). Stanziamento destinato a coprire il contributo comunitario per progetti di azione-ricerca condotti negli Stati membri sul terreno, nel quadro del programma varato nel 1985. Rientrano in questa voce anche le spese per seminari, esperti e studi, per l'informazione e la diffusione, per prestazioni varie e relativi lavori di segreteria.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
646	*(seguito)*						
648	***Azioni comunitarie nel settore della sanità***						
6480	Radioprotezione Stanziamenti non dissociati	578 415	578 415	592 938	592 938	545 779,99	545 779,99
6481	Studi e azioni in materia di sanità Stanziamenti non dissociati	467 715	467 715	576 000	576 000	198 908,82	198 908,82

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
646	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 9 168 400 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 376 276	1 500 000	876 276			
Riporti 1985	14 871	10 000	4 871			
Stanziamenti 1986	8 000 000	3 490 000	2 510 000	2 000 000		
Stanziamenti 1987	9 168 400		3 483 573	1 962 000	3 722 827	
Totale	19 559 547	5 000 000	6 874 720	3 962 000	3 722 827	

648	
6480	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 2, lettera b), e gli articoli da 30 a 39. Questa voce corrisponde ai compiti specifici nel campo della protezione contro la radioattività affidati alla Commissione dai suddetti articoli. Stanziamento destinato in particolare a coprire le azioni seguenti : — lavori connessi all'applicazione delle direttive che fissano le norme di base e relative modifiche in seguito all'evoluzione delle conoscenze scientifiche (articoli da 30 a 33); — consultazione comunitaria sui progetti di trattamento di residui radioattivi (articolo 37); — controllo del grado di radioattività dell'ambiente ed altre missioni (articoli 35 e 36); — acquisti di libri e di periodici scientifici. Questo stanziamento è altresì destinato a coprire il finanziamento di attività concernenti la protezione della popolazione contro la radioattività con riguardo ai beni di consumo contenenti sostanze radioattive, ai radiofarmaci e alle radiazioni a fini terapeutici. Esso copre le attività di radioprotezione nei pressi delle centrali nucleari, la radioprotezione della popolazione connessa con il deposito di residui radioattivi e le iniziative comunitarie in materia di dosimetria individuale e di dosimetria ambientale nonché il potenziamento delle attività di informazione e di formazione in radioprotezione. Sono da imputare a questa voce anche le necessarie spese per studi, esperti, consulenti e relativa segreteria, per le pubblicazioni, per la partecipazione a conferenze, nonché per il finanziamento dei mezzi di controllo dell'applicazione degli articoli del trattato e delle direttive.
6481	Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 117 e 118. Risoluzione del Consiglio del 13 dicembre 1977. Risoluzione del Consiglio del 16 dicembre 1978.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
648	*(seguito)*						
6481	*(seguito)*						
6482	Protezione sanitaria, igiene e sicurezza sul lavoro						
	Stanziamenti non dissociati	2 041 900	2 041 900	2 000 000	2 000 000	1 846 839,12	1 846 839,12

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
648	*(seguito)*
6481	*(seguito)* Questa azione concerne un certo numero di attività nel campo della sanità pubblica, in seguito alle risoluzioni adottate dal Consiglio. Esse riguardano in particolare : — l'educazione sanitaria (tabagismo, nutrizione, alcolismo, droghe, abuso di medicinali, ecc.); — l'assistenza sanitaria reciproca in caso di incidenti di rilievo e di malattie eccezionalmente gravi; — il libretto sanitario; — gli aspetti economici della sanità; — l'autoassistenza nel settore medico; — l'informazione del pubblico nel settore sanitario; — azioni riguardanti gruppi particolari (minorati, persone anziane, migranti, ecc.); — il trapianto di organi; — la protezione sanitaria della popolazione e dei malati contro i pericoli delle irradiazioni non ionizzanti; — la prevenzione delle malattie trasmissibili; — la sanità e la pubblicità; — i nuovi problemi di etica medica. Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio e di soggiorno per riunioni, seminari, missioni, di onorari di esperti, studi, consulenti, spese di gestione computerizzata, di segreteria, le prestazioni connesse, pubblicazioni, acquisto di opere scientifiche.
6482	Dichiarazione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 22 novembre 1973, concernente un programma di azione delle Comunità europee in materia ambientale (GU n. C 112 del 20. 12. 1973, pag. 1). Direttiva 77/312/CEE del Consiglio, del 29 marzo 1977, relativa alla sorveglianza della popolazione contro il rischio di saturnismo (GU n. L 105 del 28. 4. 1977, pag. 10). Direttiva 77/576/CEE del Consiglio, del 25 luglio 1977, riguardante il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri relative alla segnaletica per la sicurezza sul luogo di lavoro (GU n. L 229 del 7. 9. 1977, pag. 12). Direttiva 78/610/CEE del Consiglio, del 29 giugno 1978, riguardante il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri relative alla protezione sanitaria dei lavoratori esposti al cloruro di vinile monomero (GU n. L 197 del 22. 7. 1978, pag. 12). Risoluzione del Consiglio, del 29 giugno 1978, relativa ad un programma d'azione delle Comunità europee in materia di sicurezza e di salute sul luogo di lavoro (GU n. C 165 dell'11. 7. 1978, pag. 1). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 17 novembre 1980, relativa agli aspetti sociali nel settore della pesca marittima nella Comunità europea [COM (80) 725 def.]. Direttiva 80/1107/CEE del Consiglio, del 27 novembre 1980, sulla protezione dei lavoratori contro i rischi derivanti da un'esposizione ad agenti chimici, fisici e biologici durante il lavoro (GU n. L 327 del 3. 12. 1980, pag. 8). Direttiva 82/130/CEE del Consiglio, del 15 febbraio 1982, riguardante il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al materiale elettrico destinato ad essere utilizzato in atmosfera esplosiva nelle miniere grisutose (GU n. L 59 del 2. 3. 1982, pag. 10). Direttiva 82/501/CEE del Consiglio, del 24 giugno 1982, sui rischi di incidenti rilevanti connessi con determinate attività industriali (GU n. L 230 del 5. 8. 1982, pag. 1). Direttiva 82/605/CEE del Consiglio, del 28 luglio 1982, sulla protezione dei lavoratori contro i rischi connessi ad un'esposizione al piombo metallico e ai suoi composti ionici durante il lavoro (prima direttiva particolare ai sensi dell'articolo 8 della direttiva 80/1107/CEE) (GU n. L 247 del 23. 8. 1982, pag. 12). Direttiva 83/477/CEE del Consiglio, del 19 settembre 1983, sulla protezione dei lavoratori contro i rischi connessi con un'esposizione all'amianto durante il lavoro (seconda direttiva particolare ai sensi dell'articolo 8 della direttiva 80/1107/CEE) (GU n. L 263 del 24. 9. 1983, pag. 25). Risoluzione del Consiglio, del 27 febbraio 1984, relativa ad un secondo programma d'azione delle Comunità europee in materia di sicurezza e di salute sul luogo di lavoro (GU n. C 67 dell'8. 3. 1984, pag. 2).

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
648	*(seguito)*						
6482	*(seguito)*						
6483	Sovvenzioni ad organizzazioni internazionali per misure relative alla protezione della salute, all'igiene e alla sicurezza sul lavoro						
	Stanziamenti non dissociati	40 000	40 000	40 000	40 000	40 000,—	40 000,—
6484	Programma di azione tossicologica per la protezione della salute						
	Stanziamenti dissociati	324 970	444 970	240 000	120 000		

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
648	*(seguito)*
6482	*(seguito)* Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio e di soggiorno per riunioni, conferenze, seminari, missioni, spese di onorari di esperti, studi, consulenti, tirocini, spese di elaborazione automatizzata, di segreteria, spese risultanti dall'applicazione delle direttive, pubblicazioni, acquisto di opere e di periodici scientifici, spese per la preparazione di avvisi per i lavoratori esposti agli agenti nocivi. Le spese di gestione dei contratti sono anch'esse imputate a questa voce.
6483	Convenzione conclusa nel 1959 tra l'Alta Autorità della CECA ed il Centro internazionale d'informazione, di sicurezza e di igiene del lavoro (CIS) dell'Ufficio internazionale del lavoro. In conformità alle disposizioni della convenzione la sovvenzione coperta da questo stanziamento è versata in cambio di prestazioni di documentazione fornite dal CIS.
6484	Risoluzione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri delle Comunità europee, riuniti in sede di Consiglio, del 29 maggio 1986, su un programma di azione della Comunità europea in materia di tossicologia per la protezione della salute (GU n. C 184 del 23. 7. 1986, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire l'attuazione di studi nei seguenti settori : — sviluppo dei rapporti dose/effetto (criteri) dei prodotti tossici; — sviluppo di metodi tossicologici sperimentali; — esperimenti tossicologici d'interraffronto; — valutazione dei rischi, per la salute, dei prodotti tossici. A questa voce sono imputate, del pari, le spese di tirocini, esperti e consulenti, le spese di riunioni e di segreteria ad esse connesse, di missioni, pubblicazioni ed acquisto di opere e di periodici scientifici. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 324 970 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	240 000	80 000	160 000			
Stanziamenti 1987	324 970		284 970	40 000		
Totale	564 970	80 000	444 970	40 000		

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 65 — CONTRIBUTI ALLA CECA A TITOLO DI MISURE SOCIALI CONNESSE ALLA RISTRUTTURAZIONE DEI SETTORI DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
648	*(seguito)*						
6485	Misure di prevenzione del cancro Stanziamenti non dissociati	1 000 000	1 000 000				
6486	Azioni di lotta contro l'AIDS Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				
6487	Programma europeo di informazione sull'abuso di droga Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale dell'articolo 648	4 453 000	4 573 000	3 448 938	3 328 938	2 631 527,93	2 631 527,93
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	22 090 030	22 090 030	19 260 463	19 260 463	15 193 316,93	15 193 316,93
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	11 553 370	9 819 690	10 440 000	6 970 000	6 095 799,45	1 480 718,—
	TOTALE CAPITOLO 64	33 643 400	31 909 720	29 700 463	26 230 463	21 289 116,38	16 674 034,93
	CAPITOLO 65						
650	***Contributo alla CECA a titolo di misure sociali connesse con la ristrutturazione siderurgica*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 65 — CONTRIBUTI ALLA CECA A TITOLO DI MISURE SOCIALI CONNESSE ALLA RISTRUTTURAZIONE DEI SETTORI DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO

Articolo Voce	Commento
648	*(seguito)*
6485	*Nuova voce* Conclusioni del Consiglio europeo di Milano del 28 e 29 giugno 1986. Risoluzione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri delle Comunità europee, riuniti in sede di Consiglio, del 7 luglio 1986, su un programma di azione delle Comunità europee contro il cancro (GU n. C 184 del 23. 7. 1986, pag. 19).
6486	*Nuova voce* Risoluzione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri delle Comunità europee, riuniti in sede di Consiglio, del 29 maggio 1986, sull'AIDS (GU n. C 184 del 23. 7. 1986, pag. 21).
6487	*Nuova voce* Progetto di risoluzione del Consiglio, presentato dalla Commissione al Consiglio il 29 maggio 1984, riguardante un programma d'azione delle Comunità europee nel settore della tossicologia ai fini della protezione sanitaria (GU n. C 156 del 16. 6. 1984, pag. 6). Risoluzione del Parlamento europeo, del 9 ottobre 1986, sul problema della droga (GU n. C 283 del 10. 11. 1986, pag. 79). Tale voce è destinata a coprire la realizzazione di azioni nel settore del la prevenzione della tossicomania.
650	Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 5 agosto 1985, riguardante dei contributi alla Comunità europea del carbone e dell'acciaio, a carico del bilancio generale delle Comunità, per finanziare misure connesse con la ristrutturazione delle industrie siderurgica e carboniera [COM (85) 428 def.]. Articolo destinato a coprire le spese relative all'attuazione del programma di misure sociali di sostegno della ristrutturazione nei bacini siderurgici della Comunità.

COMMISSIONE

CAPITOLO 65 — CONTRIBUTI ALLA CECA A TITOLO DI MISURE SOCIALI CONNESSE ALLA RISTRUTTURAZIONE DEI SETTORI DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO *(seguito)*

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
651	***Ristrutturazione dell'industria carbonifera nella Comunità*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 65	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	CAPITOLO 66						
660	***Protezione e miglioramento dell'ambiente***						
6600	Studi di base relativi alla protezione dell'ambiente Stanziamenti non dissociati	—	—	p.m.	p.m.	2 773 365,—	2 773 365,—
6601	Misure dell'inquinamento, taratura e centri di sorveglianza Stanziamenti non dissociati	500 000	500 000	293 750	293 750	67 766,32	67 766,32

COMMISSIONE

CAPITOLO 65 — CONTRIBUTI ALLA CECA A TITOLO DI MISURE SOCIALI CONNESSE ALLA RISTRUTTURAZIONE DEI SETTORI DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO *(seguito)*

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI

Articolo Voce	Commento
651	Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 5 agosto 1985, riguardante dei contributi alla Comunità europea del carbone e dell'acciaio, a carico del bilancio generale delle Comunità, per finanziare misure connesse con la ristrutturazione delle industrie siderurgica e carboniera [COM (85) 428 def.]. Articolo destinato a coprire le spese per l'attuazione del programma di misure sociali di sostegno per la riqualificazione a favore dei minatori licenziati.
660	
6600	Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). Tutti questi studi e consultazioni riguardano le azioni previste in tale programma, in particolare : — gestione delle acque; — prevenzione e riduzione degli effetti nocivi sonori; — protezione dell'ambiente naturale (flora, fauna, zone costiere, montagna, spazi urbani, agricoltura e ambiente); — miglioramento dell'ambiente (strumenti economici); — aspetti giuridici della protezione dell'ambiente.
6601	Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). Direttiva 83/513/CEE del Consiglio, del 26 settembre 1983, concernente i valori limite e gli obiettivi di qualità per gli scarichi di cadmio (GU n. L 291 del 24. 10. 1983, pag. 1). Stanziamento destinato principalmente : — alla realizzazione di operazioni di raffronto e allo scambio di informazioni sui risultati delle misurazioni tra i centri di sorveglianza e di controllo, nonché ad un'operazione di taratura reciproca in materia d'inquinamento idrico e atmosferico; — alla preparazione ed elaborazione di nuove direttive, in particolare sugli ossidanti fotochimici e sul controllo delle missioni di fonti fisse. Deve consentire in particolare le spese per riunioni di esperti, colloqui, seminari, studi, visite di informazione e di coordinamento, pubblicazione di relazioni, nonché per l'acquisto di attrezzature e di materiali.

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
660	*(seguito)*						
6602	Valutazione della pericolosità delle sostanze chimiche per l'uomo e l'ambiente Stanziamenti non dissociati	159 000	159 000	416 325	416 325	318 752,45	318 752,45
6603	Inventario permanente delle fonti d'informazione sull'ambiente nella Comunità Stanziamenti non dissociati	250 000	250 000	250 000	250 000	248 870,75	248 870,75
6608	Fondo forestale comune Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
6609	Azione comunitaria per la protezione della foresta dagli incendi e dalle piogge acide Stanziamenti dissociati	p.m. (1)	p.m. (2)	5 000 000	2 500 000	0,—	1 763 123,61

(1) Uno stanziamento di 5 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10.
(2) Uno stanziamento di 3 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10.

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
660	*(seguito)*
6602	Decisione del Consiglio, del 30 maggio 1978, che autorizza la Commissione ad avviare i negoziati con gli Stati Uniti ai fini di un accordo sulle modalità di applicazione del Toxic Substances Control Act ai prodotti provenienti dalla Comunità e della legislazione comunitaria corrispondente ai prodotti provenienti dagli Stati Uniti. Decisione 78/618/CEE della Commissione, del 28 giugno 1978, relativa all'istituzione di un comitato scientifico consultivo per l'esame della tossicità e dell'ecotossicità dei composti chimici (GU n. L 198 del 22. 7. 1978, pag. 17). Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). Questa azione prosegue la valutazione obiettiva dei rischi connessi con gli agenti inquinanti e derivanti dall'impatto delle sostanze chimiche sull'uomo e sull'ambiente (aria, acqua e suolo), al fine di stabilire criteri di ecotossicità; l'azione consiste nell'esecuzione di studi e nell'attuazione dei necessari lavori in sede di comitato consultivo scientifico e di negoziato con gli Stati Uniti in tale materia [Toxic Substances Control Act (Tosca)]. Stanziamento destinato a coprire in particolare le spese per riunioni di esperti, colloqui, seminari, studi, pubblicazioni di relazioni.
6603	Decisione 76/161/CEE del Consiglio, dell'8 dicembre 1975, che instaura una procedura comune per la costituzione e l'aggiornamento di un inventario delle fonti d'informazione in materia ambientale nella Comunità (GU n. L 31 del 5. 2. 1976, pag. 8). Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). L'iniziativa tende a permettere : — la costituzione e la gestione di un inventario permanente delle fonti comunitarie d'informazione in materia di ambiente; — lo sviluppo dei necessari mezzi tecnici; — l'apprestamento di un sistema d'informazione sulle normative in materia ambientale e di un sistema d'informazione sul ricupero dei rifiuti.
6608	*Nuova voce*
6609	Risoluzione del Parlamento europeo, del 15 ottobre 1982, sulle misure d'emergenza in favore delle regioni sinistrate dalla siccità che ha imperversato nella primavera e all'inizio dell'estate del 1982 (incendi boschivi, perdita di raccolti, ecc.) (GU n. C 292 dell'8. 11. 1982, pag. 118). Regolamento (CEE) n. 3528/86 del Consiglio, del 17 novembre 1986, relativo alla protezione delle foreste nella Comunità contro l'inquinamento atmosferico (GU n. L 326 del 21. 11. 1986, pag. 2). Regolamento (CEE) n. 3529/86 del Consiglio, del 17 novembre 1986, relativo alla protezione delle foreste nella Comunità contro gli incendi (GU n. L 326 del 21. 11. 1986, pag. 5). Il programma quinquennale ha per obiettivo l'acquisto di attrezzature e impianti, l'istituzione di strutture di sorvegliana e la sensibilizzazione della popolazione ai rischi di incendi forestali.

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
660	*(seguito)*						
6609	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 660	909 000	909 000	5 960 075	3 460 075	3 408 754,52	5 171 878,13
661	***Azioni comunitarie nel settore dell'ambiente***						
6610	Aiuti a favore dello sviluppo di tecnologie « pulite », poco o per nulla inquinanti e che consumano meno risorse naturali						
	Stanziamenti dissociati	1 535 000	3 329 108	1 900 000	1 400 000	3 071 131,—	299 622,49

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
660	*(seguito)*
6609	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : 5 500 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 817 000	2 500 000	317 000			
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	5 000 000		2 000 000	2 000 000	1 000 000	
Stanziamenti 1987	5 500 000 (1)		1 183 000	2 817 000	1 500 000	
Totale	13 317 000	2 500 000	3 500 000 (1)	4 817 000	2 500 000	

(1) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.

661	
6610	Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 1872/84 del Consiglio, del 28 giugno 1984, relativo ad azioni comunitarie per l'ambiente (GU n. L 176 del 3. 7. 1984, pag. 1). Conformemente alle disposizioni di tali programmi « ambiente », la Commissione favorisce lo sviluppo di nuove tecnologie « pulite » e più economiche elaborando e sostenendo finanziariamente taluni progetti in questo campo (stanziamenti d'intervento) e analisi tecniche ed economiche di altri progetti, aventi lo scopo di valutare più precisamente la loro incidenza reale sul miglioramento dell'ambiente comunitario (stanziamenti di studi).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
661	*(seguito)*						
6610	*(seguito)*						
6611	Protezione dell'ambiente naturale in talune zone sensibili di interesse comunitario						
	Stanziamenti dissociati	1 867 500	3 031 000	1 700 000	2 500 000	3 540 000,—	761 066,49

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
661	*(seguito)*
6610	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 1 535 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 475 000	400 000	1 600 000	475 000		
Riporti 1985	1 553 000	500 000	800 000	253 000		
Stanziamenti 1986	1 900 000	500 000	929 108	470 892		
Stanziamenti 1987	1 535 000			900 000	635 000	
Totale	7 463 000	1 400 000	3 329 108	2 098 892	635 000	

6611

Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 1872/84 del Consiglio, del 28 giugno 1984, relativo ad azioni comunitarie per l'ambiente (GU n. L 176 del 3. 7. 1984, pag. 1).

Conformemente alle disposizioni di questi programmi « ambiente », questa azione ha lo scopo di preservare alcuni biotopi e la struttura e l'equilibrio fisico di determinate zone della Comunità.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 1 867 500 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	3 812 000	1 300 000	1 800 000	712 000		
Riporti 1985	1 585 000	500 000	800 000	285 000		
Stanziamenti 1986	1 700 000	700 000	431 000	569 000		
Stanziamenti 1987	1 867 500			800 000	1 067 500	
Totale	8 964 500	2 500 000	3 031 000	2 366 000	1 067 500	

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
661	*(seguito)*						
6612	Applicazione di regolamentazioni comunitarie relative a talune forme di inquinamento Stanziamenti dissociati	—	576 250	p.m.	400 000	1 100 000,—	34 000,—
6613	Misure nel settore dell'ambiente atte a favorire la creazione di nuovi posti di lavoro Stanziamenti dissociati	762 500	623 000	p.m. (1)	600 000	423 000,—	534 253,17

(1) Uno stanziamento di 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
661	*(seguito)*
6612	Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). Conformemente alle disposizioni di tre programmi « ambiente », la Commissione esaminerà, con un'analisi descrittiva, la possibilità di partecipare agli investimenti resi necessari dall'attuazione di alcune regolamentazioni comunitarie, segnatamente quelle relative alla qualità delle acque e dell'aria e alla gestione dei rifiuti tossici. È inoltre previsto il sostegno finanziario di alcuni progetti pilota da realizzarsi in questo campo. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : — (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	1 419 000	400 000	576 250	442 750		
Riporti 1985	—					
Stanziamenti 1986	p.m.					
Stanziamenti 1987	—					
Totale	1 419 000	400 000	576 250	442 750		

6613	Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). Questa azione intende esaminare, mediante un'analisi descrittiva, la possibilità di una formazione soprattutto professionale di specialisti dell'ambiente, necessari per la tutela e il miglioramento delle condizioni ambientali. La Commissione parteciperà inoltre finanziariamente alle azioni di formazione.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
661	*(seguito)*						
6613	*(seguito)*						
6614	Armonizzazione delle statistiche nel settore dell'ambiente e applicazione di un sistema di informazione sullo stato dell'ambiente nella Comunità						
	Stanziamenti dissociati	341 358	773 300	300 000	1 300 000	136 500,—	374 679,38

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
661	*(seguito)*
6613	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 762 500 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	550 000	360 000	190 000			
Riporti 1985	430 000	140 000	210 000	80 000		
Stanziamenti 1986	500 000	100 000	223 000	177 000		
Stanziamenti 1987	762 500			500 000	262 500	
Totale	2 242 500	600 000	623 000	757 000	262 500	

6614 Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1983-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1).

Decisione 85/338/CEE del Consiglio, del 27 giugno 1985, relativa all'adozione del programma di lavoro della Commissione riguardante un progetto sperimentale per la raccolta, il coordinamento e l'uniformazione dell'informazione sullo stato dell'ambiente e delle risorse naturali nella Comunità (GU n. L 176 del 6. 7. 1985, pag. 14).

Questa azione prevede : il miglioramento della comparabilità delle statistiche e dei dati sull'ambiente degli Stati membri, allo scopo in particolare di costituire uno strumento d'informazione che permetta :

— di orientare la politica comunitaria dell'ambiente e di valutare gli effetti della sua attuazione;

— di integrare la dimensione ambiente nelle politiche settoriali comunitarie;

— di coordinare o stimolare le raccolte di dati sullo stato dell'ambiente negli Stati membri e a livello internazionale.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
661	*(seguito)*						
6614	*(seguito)*						
6615	Applicazione di convenzioni internazionali riguardanti la protezione delle piante, degli animali e dell'habitat naturale Stanziamenti non dissociati	264 250	264 250	300 000	300 000		
6616	Azioni di emergenza per la salvaguardia delle specie minacciate e la lotta contro l'inquinamento accidentale Stanziamenti non dissociati	581 200	581 200	600 000	600 000		
6617	Sovvenzioni alle associazioni ecologiste europee Stanziamenti non dissociati	590 000	590 000	320 000	320 000		
	Totale dell'articolo 661	5 941 808	9 768 108	5 120 000	7 420 000	8 270 631,—	2 003 621,53
662	***Azioni specifiche relative alla protezione dell'ambiente marino***						
6620	Partecipazione della Comunità al piano d'azione per il Mediterraneo Stanziamenti non dissociati	540 000	540 000	842 000	842 000	640 000,—	640 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
661	*(seguito)*
6614	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 341 358 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985	2 663 000	1 300 000	700 000	663 000		
Stanziamenti 1986	300 000		73 300	226 700		
Stanziamenti 1987	341 358			100 000	241 358	
Totale	3 304 358	1 300 000	773 300	989 700	241 358	

6615	Stanziamento destinato all'applicazione delle convenzioni internazionali sottoscritte dalla Comunità in materia di protezione delle piante, degli animali e dell'habitat naturale.
6616	Stanziamento destinato a coprire un fondo di emergenza destinato a finanziare misure per la salvaguardia delle specie minacciate e la lotta contro gli inquinamenti accidentali.
6617	Stanziamento destinato a sovvenzionare le associazioni per la protezione dell'ambiente.
662	
6620	Decisione 77/585/CEE del Consiglio, del 25 luglio 1977, relativa alla conclusione della convenzione per la protezione del Mare Mediterraneo dall'inquinamento e del protocollo sulla prevenzione dell'inquinamento del Mare Mediterraneo dovuto allo scarico di rifiuti da parte di navi e di aeromobili (GU n. L 240 del 19. 9. 1977, pag. 1). Decisione 81/420/CEE del Consiglio, del 19 maggio 1981, relativa alla conclusione del protocollo relativo alla collaborazione in materia di lotta contro l'inquinamento del Mare Mediterraneo provocato dagli idrocarburi e altre sostanze nocive in caso di situazione critica (GU n. L 162 del 19. 6. 1981, pag. 4).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
662	*(seguito)*						
6620	*(seguito)*						
6621	Protezione dell'ambiente marino						
	Stanziamenti dissociati	1 384 700	1 269 900	1 000 000	1 000 000	738 712,89	738 712,89

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
662	*(seguito)*
6620	*(seguito)* Decisione 83/101/CEE del Consiglio, del 28 febbraio 1983, relativa alla conclusione del protocollo relativo alla protezione del Mare Mediterraneo dall'inquinamento di origine tellurica (GU n. L 67 del 12. 3. 1983, pag. 1). Decisione 84/132/CEE del Consiglio, del 1° marzo 1984, concernente la conclusione del protocollo relativo alle zone specialmente protette del Mediterraneo (GU n. L 68 del 10. 3. 1984, pag. 36). Conformemente alle decisioni dell'accordo quadro di Barcellona sulla protezione del Mediterraneo, del 16 febbraio 1976, e ai protocolli, il programma d'azione intende stabilire una pianificazione integrata dello sviluppo e della gestione delle risorse del bacino mediterraneo ed un programma coordinato di sorveglianza e di ricerca in materia di inquinamento del Mediterraneo. Stanziamento destinato a coprire il contributo della Commissione a questo programma d'azione.
6621	Risoluzione del Consiglio, del 26 giugno 1978, che istituisce un programma d'azione delle Comunità europee in materia di controllo e di riduzione dell'inquinamento causato dagli idrocarburi versati in mare (GU n. C 162 dell'8. 7. 1978, pag. 1). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 26 giugno 1980 [COM (80) 361 def.]. Decisione 81/420/CEE del Consiglio, del 19 maggio 1981, concernente la conclusione del protocollo relativo alla cooperazione in materia di lotta contro l'inquinamento del Mediterraneo causato dagli idrocarburi ed altre sostanze pericolose in caso di situazione critica (GU n. L 162 del 19. 6. 1981, pag. 4). Decisione 81/971/CEE del Consiglio, del 3 dicembre 1981, che instaura un sistema comunitario di informazione in materia di controllo e riduzione dell'inquinamento causato dallo spandimento di idrocarburi in mare (GU n. L 355 del 10. 12. 1981, pag. 52). Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). Decisione 84/358/CEE del Consiglio, del 28 giugno 1984, relativa alla conclusione dell'accordo concernente la cooperazione in materia di lotta contro l'inquinamento del Mare del Nord causato dagli idrocarburi e da altre sostanze pericolose (GU n. L 188 del 16. 7. 1984, pag. 7). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 25 marzo 1985, concernente un piano di lotta contro l'inquinamento marino causato dagli idrocarburi e altre sostanze pericolose [COM (85) 123 def.]. Decisione 86/85/CEE del Consiglio, del 6 marzo 1986, che instaura un sistema comunitario di informazione in materia di controllo e di riduzione dell'inquinamento causato da spandimenti in mare di idrocarburi e di altre sostanze pericolose (GU n. L 77 del 22. 3. 1986, pag. 33). Stanziamento destinato all'applicazione di un programma inteso a migliorare le capacità d'intervento degli Stati membri e della Comunità per prevenire o lottare contro l'inquinamento causato da idrocarburi e da prodotti chimici pericolosi versati in mare, come annunciato nella comunicazione della Commissione del 26 giugno 1980 e all'esecuzione dei compiti che spettano alla Commissione nel quadro della partecipazione comunitaria ad accordi internazionali relativi all'inquinamento accidentale del mare causato da idrocarburi e altre sostanze pericolose.

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
662	*(seguito)*						
6621	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 662	1 924 700	1 809 900	1 842 000	1 842 000	1 378 712,89	1 378 712,89
663	***Azioni e programmi di azione « ambiente »***						
6630	Progetti in materia di ambiente						
	Stanziamenti non dissociati	340 000	340 000	414 000	414 000	1 238 291,55	1 238 291,55

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
662	*(seguito)*
6621	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 1 384 700 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	1 000 000	1 000 000				
Stanziamenti 1987	1 384 700		1 269 900	114 800		
Totale	2 384 700	1 000 000	1 269 900	114 800		

663	
6630	Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). Si tratta di azioni di sensibilizzazione e di educazione della popolazione ai problemi ambientali, in particolare in materia di : — gestione delle risorse, — politica preventiva, — recupero e riciclo, — avifauna, — gestione di zone sensibili, — informazione degli agricoltori per quanto riguarda la riduzione dell'impiego degli antiparassitari, — gestione e conservazione del territorio, — rumore. La parte di stanziamenti sinora destinata all'Ufficio europeo dell'ambiente dovrebbe essere applicata all'informazione delle associazioni per la protezione dell'ambiente.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
663	*(seguito)*						
6632	Lotta contro l'inquinamento prodotto dai rifiuti e azioni di riciclo						
	Stanziamenti dissociati	100 000 (1)	100 000 (2)	500 000	500 000	327 750,—	327 750,—
	Totale dell'articolo 663	440 000	440 000	914 000	914 000	1 566 041,55	1 566 041,55

(1) Uno stanziamento di 912 000 ECU è iscritto al capitolo 10.
(2) Uno stanziamento di 190 500 ECU è iscritto al capitolo 10.

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
663	*(seguito)*
6632	Direttiva 75/442/CEE del Consiglio, del 15 luglio 1975, relativa ai rifiuti (GU n. L 194 del 25. 7. 1975, pag. 39). Direttiva 78/319/CEE del Consiglio, del 20 marzo 1978, relativa ai rifiuti tossici e nocivi (GU n. L 84 del 31. 3. 1978, pag. 43). Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). Relazione della commissione d'inchiesta del Parlamento europeo sul trattamento delle sostanze tossiche e pericolose nella Comunità e nei suoi Stati membri. I programmi d'azione in materia ambientale, la regolamentazione comunitaria approvata dal Consiglio e le raccomandazioni del Parlamento europeo, del Comitato economico e sociale e del comitato in materia di gestione dei rifiuti descrivono azioni e lavori che la Commissione sarà chiamata a svolgere. Tali programmi e raccomandazioni richiedono lavori di studio e azioni di vasta portata che dovranno scaglionarsi lungo un arco di diversi anni. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 100 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	500 000	500 000				
Stanziamenti 1987	1 012 000 (1)		290 500	421 500	300 000	
Totale	1 512 000	500 000	290 500 (2)	421 500	300 000	

(1) Di cui 912 000 ECU iscritte al capitolo 10 0.

(2) Di cui 190 500 ECU iscritte al capitolo 10 0.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
664	***Azioni necessarie per l'applicazione delle direttive e delle decisioni sull'ambiente***						
6640	Applicazione degli atti giuridici relativi all'inquinamento e alle perturbazioni ambientali Stanziamenti non dissociati	150 000	150 000	150 000	150 000	116 000,—	116 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
664	Le azioni della Commissione in materia ambientale si sono concretizzate in un considerevole numero di direttive del Consiglio concernenti la gestione delle acque, la prevenzione dell'inquinamento atmosferico e il trattamento dei rifiuti. È opportuno applicare tali atti ricorrendo ad organismi esterni nonché a esperti, onde garantire una corretta attuazione e una buona gestione delle direttive.
6640	Direttiva 75/440/CEE del Consiglio, del 16 giugno 1975, concernente la qualità delle acque superficiali destinate alla produzione di acqua potabile negli Stati membri (GU n. L 194 del 25. 7. 1975, pag. 26). Direttiva 76/160/CEE del Consiglio, dell'8 dicembre 1975, concernente la qualità delle acque di balneazione (GU n. L 31 del 5. 2. 1976, pag. 1). Direttiva 76/403/CEE del Consiglio, del 6 aprile 1976, concernente lo smaltimento dei policlorodifenili e policlorotrifenili (GU n. L 108 del 26. 4. 1976, pag. 41). Decisione 77/795/CEE del Consiglio, del 12 dicembre 1977, che instaura una procedura comune di scambio d'informazioni sulla qualità delle acque dolci superficiali nella Comunità (GU n. L 334 del 24. 12. 1977, pag. 29). Direttiva 78/659/CEE del Consiglio, del 18 luglio 1978, sulla qualità delle acque dolci che richiedono protezione o miglioramento per essere idonee alla vita dei pesci (GU n. L 222 del 14. 8. 1978, pag. 1). Direttiva 79/113/CEE del Consiglio, del 19 dicembre 1978, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla determinazione delle emissioni sonore delle macchine e dei materiali per cantieri (GU n. L 33 dell'8. 2. 1979, pag. 15). Direttiva 79/409/CEE del Consiglio, del 2 aprile 1979, concernente la conservazione degli uccelli selvatici (GU n. L 109 del 25. 4. 1979, pag. 1). Direttiva 79/869/CEE del Consiglio, del 9 ottobre 1979, relativa ai metodi di misura e alla frequenza dei campionamenti e delle analisi delle acque superficiali destinate alla produzione di acqua potabile negli Stati membri (GU n. L 271 del 29. 10. 1979, pag. 44). Direttiva 79/923/CEE del Consiglio, del 30 ottobre 1979, relativa ai requisiti di qualità delle acque destinate alla molluschicoltura (GU n. L 281 del 10. 11. 1979, pag. 47). Direttiva 80/68/CEE del Consiglio, del 17 dicembre 1979, concernente la protezione delle acque sotterranee dall'inquinamento provocato da certe sostanze pericolose (GU n. L 20 del 26. 1. 1980, pag. 43). Direttiva 80/51/CEE del Consiglio, del 20 dicembre 1979, relativa alla limitazione delle emissioni sonore degli aeromobili subsonici (GU n. L 18 del 24. 1. 1980, pag. 26). Direttiva 80/778/CEE del Consiglio, del 15 luglio 1980, concernente la qualità delle acque destinate al consumo umano (GU n. L 229 del 30. 8. 1980, pag. 11). Direttiva 82/501/CEE del Consiglio, del 24 giugno 1982, sui rischi di incidenti rilevanti connessi con determinate attività industriali (GU n. L 230 del 5. 8. 1980, pag. 1). Direttiva 83/129/CEE del Consiglio, del 28 marzo 1983, relativa all'importazione negli Stati membri di pelli di taluni cuccioli di foca e di prodotti da esse derivati (GU n. L 91 del 9. 4. 1983, pag. 30). Direttiva 83/206/CEE del Consiglio, del 21 aprile 1983, che modifica la direttiva 80/51/CEE relativa alla limitazione delle emissioni sonore degli aeromobili subsonici (GU n. L 117 del 4. 5. 1983, pag. 15). Direttiva 83/513/CEE del Consiglio, del 26 settembre 1983, concernente i valori limite e gli obiettivi di qualità per gli scarichi di cadmio (GU n. L 291 del 2. 10. 1983, pag. 1). Direttiva 84/532/CEE del Consiglio, del 17 settembre 1984, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle disposizioni comuni in materia di attrezzature e macchine per cantieri edili (GU n. L 300 del 19. 11. 1984, pag. 111). Direttiva 84/533/CEE del Consiglio, del 17 settembre 1984, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al livello di potenza acustica ammesso dei motocompressori (GU n. L 300 del 19. 11. 1984, pag. 123). Direttiva 84/534/CEE del Consiglio, del 17 settembre 1984, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al livello di potenza acustica ammesso delle gru a torre (GU n. L 300 del 19. 11. 1984, pag. 130). Direttiva 84/535/CEE del Consiglio, del 17 settembre 1984, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al livello di potenza acustica ammesso dei gruppi elettrogeni di saldatura (GU n. L 300 del 19. 11. 1984, pag. 142). Direttiva 84/536/CEE del Consiglio, del 17 settembre 1984, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al livello di potenza acustica ammesso dei gruppi elettrogeni (GU n. L 300 del 19. 11. 1984, pag. 149).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
664	*(seguito)*						
6640	*(seguito)*						
6641	Applicazione degli atti giuridici relativi all'inquinamento da prodotti tossici e pericolosi Stanziamenti non dissociati	825 000 (1)	825 000 (1)	1 625 500	1 625 500	1 332 758,95	1 332 758,95

(1) Uno stanziamento di 800 000 ECU è iscritto al capitolo 10.

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
664	*(seguito)*
6640	*(seguito)* Direttiva 84/537/CEE del Consiglio, del 17 settembre 1984, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al livello di potenza acustica ammesso dei martelli demolitori azionati a mano (GU n. L 300 del 19. 11. 1984, pag. 156). Direttiva 84/538/CEE del Consiglio, del 17 settembre 1984, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al livello di potenza acustica ammesso dei tosaerba (GU n. L 300 del 19. 11. 1984, pag. 171). La Commissione potrà chiedere ad organismi esterni pubblici o privati nonché ad esperti qualificati di assisterla nel provvedere all'applicazione e alla buona gestione delle direttive.
6641	Direttiva 67/548/CEE del Consiglio, del 27 giugno 1967, concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura delle sostanze pericolose (GU n. 196 del 16. 8. 1967, pag. 1). Direttiva 79/831/CEE del Consiglio, del 18 settembre 1979, recante sesta modifica della direttiva 67/548/CEE concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura delle sostanze pericolose (GU n. L 259 del 15. 10. 1979, pag. 10). Decisione 80/372/CEE del Consiglio, del 26 marzo 1980, relativa ai clorofluorocarburi nell'ambiente (GU n. L 90 del 3. 4. 1980, pag. 45). Decisione 81/437/CEE della Commissione, dell'11 maggio 1981, che definisce i criteri in base ai quali gli Stati membri forniscono alla Commissione le informazioni relative all'inventario delle sostanze chimiche (GU n. L 167 del 24. 6. 1981, pag. 31). Direttiva 82/501/CEE del Consiglio, del 24 giugno 1982, sui rischi di incidenti rilevanti connessi con determinate attività industriali (GU n. L 230 del 5. 8. 1982, pag. 1). Decisione 82/795/CEE della Commissione, del 15 novembre 1982, sul rafforzamento delle misure precauzionali riguardanti i clorofluorocarburi nell'ambiente (GU n. L 329 del 25. 11. 1982, pag. 29). Direttiva 83/467/CEE della Commissione, del 29 luglio 1983, che reca quinto adeguamento al progresso tecnico della direttiva 67/548/CEE del Consiglio concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura delle sostanze pericolose (GU n. L 257 del 16. 9. 1983, pag. 1). Decisione 85/71/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1984, relativa alla lista delle sostanze notificate in applicazione della direttiva 67/548/CEE del Consiglio concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative in materia di classificazione, imballaggio ed etichettatura delle sostanze pericolose (GU n. L 30 del 2. 2. 1985, pag. 33). Conformemente alle disposizioni della direttiva 79/831/CEE la Commissione è tenuta a realizzare i seguenti lavori : — redigere l'inventario di tutte le sostanze chimiche presenti sul mercato comunitario; — provvedere, a partire dal settembre 1981, a organizzare amministrativamente e tecnicamente la notifica delle sostanze chimiche nuove immesse sul mercato dopo tale data; — proseguire l'elaborazione e la pubblicazione dell'allegato V della direttiva 67/548/CEE e garantire una corretta applicazione della guida per l'etichettatura adottata dalla Commissione il 29 luglio 1983; — completare ed adeguare al progresso tecnico gli allegati da I a IV della direttiva 67/548/CEE : l'allegato I contiene un elenco di 1 000 sostanze, che deve essere completato includendo disposizioni di etichettatura per ciascuna sostanza, l'allegato II contiene i simboli di pericolo e gli allegati III e IV contengono le frasi che specificano i rischi particolari e i consigli di prudenza; — assicurare una buona applicazione dell'allegato VI della direttiva 67/548/CEE (criteri di classificazione ed etichettatura delle sostanze pericolose). È fatto invito alla Commissione di rivolgersi a organismi esterni pubblici o privati così come a esperti che l'aiutino a provvedere ad una corretta applicazione e ad una buona gestione degli atti giuridici e a garantire la redazione dell'inventario delle sostanze chimiche presenti sul mercato. Conformemente alle disposizioni della direttiva 82/501/CEE, entrata in vigore l'8 gennaio 1984, la Commissione è tenuta a intraprendere i seguenti lavori : — costituire e tenere a disposizione degli Stati membri una banca di dati sugli incidenti rilevanti verificatisi nel territorio comunitario; — pubblicare dati statistici generali e informazioni concernenti la sicurezza;

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
664	*(seguito)*						
6641	*(seguito)*						
6642	Attuazione della politica comunitaria in materia di inquinamento atmosferico Stanziamenti non dissociati	275 000 (1)	275 000 (1)	725 000	725 000	594 347,14	594 347,14
6643	Applicazione degli atti giuridici in materia di rifiuti Stanziamenti non dissociati			75 000	75 000	83 000,—	83 000,—
	Totale dell'articolo 664	1 250 000	1 250 000	2 575 500	2 575 500	2 126 106,09	2 126 106,09
665	***Ambiente : Azioni dirette nelle regioni particolarmente minacciate*** Stanziamenti dissociati	1 000 000	400 000	900 000	900 000	81 359,63	81 359,63

(1) Uno stanziamento di 450 000 ECU è iscritto al capitolo 10 .

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
664	*(seguito)*
6641	*(seguito)* — rivedere gli allegati relativi agli impianti industriali e l'elenco delle sostanze pericolose; — provvedere allo scambio delle informazioni sulle esperienze acquisite in materia di incidenti rilevanti.
6642	Decisione 75/441/CEE del Consiglio, del 24 giugno 1975, che instaura una procedura comune di scambio d'informazioni tra le reti di sorveglianza e di controllo per quanto riguarda i dati relativi all'inquinamento atmosferico causato da taluni composti dello zolfo e da particelle in sospensione (GU n. L 194 del 25. 7. 1975, pag. 32). Direttiva 75/716/CEE del Consiglio, del 24 novembre 1975, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al tenore di zolfo di taluni combustibili liquidi (GU n. L 307 del 27. 11. 1975, pag. 22). Direttiva 80/779/CEE del Consiglio, del 15 luglio 1980, relativa ai valori limite e ai valori guida di qualità atmosferica per l'anidride solforosa e le particelle in sospensione (GU n. L 229 del 30. 8. 1980, pag. 30). Decisione 82/459/CEE del Consiglio, del 24 giugno 1982, che instaura uno scambio d'informazioni e di dati provenienti dalle reti e da singole stazioni di misurazione dell'inquinamento atmosferico negli Stati membri (GU n. L 210 del 19. 7. 1982, pag. 1). Direttiva 82/884/CEE del Consiglio, del 3 dicembre 1982, concernente un valore limite per il piombo contenuto nell'atmosfera (GU n. L 378 del 31. 12. 1982, pag. 15). Direttiva 84/360/CEE del Consiglio, del 28 giugno 1984, relativa alla lotta contro l'inquinamento atmosferico provocato dagli impianti industriali (GU n. L 188 del 16. 7. 1984, pag. 20). Decisione 86/277/CEE del Consiglio, del 12 giugno 1986, concernente la conclusione del protocollo della convenzione di Ginevra del 1979 sull'inquinamento atmosferico transfrontaliero a grande distanza, relativo al finanziamento a lungo termine del programma di cooperazione per la sorveglianza permanente e la valutazione del trasporto a grande distanza degli inquinanti atmosferici in Europa (EMEP) (GU n. L 181 del 4. 7. 1986, pag. 1). Gli atti giuridici summenzionati precisano i compiti che la Commissione è chiamata ad assolvere, in particolare l'attuazione dei programmi per operazioni di raffronto e di taratura reciproca degli inquinanti atmosferici. In esecuzione di questi provvedimenti occorrerà fare appello all'ausilio di organismi pubblici e privati, procedere all'acquisto di impianti e di attrezzature di misurazione, avvalersi dell'opera di esperti qualificati per far fronte ai compiti di ordine scientifico e tecnico inerenti all'attuazione degli atti giuridici anzidetti.
665	Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). L'obiettivo di questa azione è di elaborare un insieme di interventi coerenti nel campo della protezione dell'ambiente del bacino mediterraneo, atti a creare le condizioni favorevoli per uno sviluppo armonioso delle attività socioeconomiche nella regione. In particolare vanno promosse le azioni di protezione dell'ambiente non comprese nei Progammi mediterranei integrati.

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
665	*(seguito)*						
666	***Anno europeo dell'ambiente*** Stanziamenti dissociati	5 840 000 (1)	5 840 000 (1)	p.m. (2)	p.m. (3)		

(1) Uno stanziamento di 1 460 000 ECU è iscritto al capitolo 10 .
(2) Uno stanziamento di 3 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(3) Uno stanziamento di 1 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
665	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 1 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	900 000	900 000				
Stanziamenti 1987	1 000 000		400 000	600 000		
Totale	1 900 000	900 000	400 000	600 000		

666	Conclusioni del Consiglio europeo del 29 e 30 marzo 1985. Risoluzione del Consiglio, del 6 marzo 1986, concernente un programma d'azione per l'anno europeo dell'ambiente (1987) (GU n. C 63 del 18. 3. 1986, pag. 1). Stanziamento destinato a finanziare tutte le azioni necessarie per l'attuazione dell'anno europeo dell'ambiente, compresi gli studi preparatori, varie sovvenzioni, prestazioni di esperti coi relativi costi, riunioni e seminari, azioni d'informazione, pubblicazioni, azioni specifiche di invio e divulgazione. Le entrate riutilizzabili ammontano a 200 000 ECU.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
666	*(seguito)*						
667	***Sicurezza dei consumatori e prodotti di consumo***						
6670	Studi relativi alla tutela dei consumatori Stanziamenti non dissociati	480 000	480 000	450 000	450 000	599 360,—	599 360,—
6671	Sovvenzioni alle associazioni europee di consumatori Stanziamenti non dissociati	590 000	590 000	500 000	500 000	450 000,—	450 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
666	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 5 840 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	3 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		
Stanziamenti 1987	7 300 000 (1)		6 300 000	1 000 000		
Totale	10 300 000	1 000 000	7 300 000	2 000 000		

(1) Di cui 1 460 000 ECU iscritte al capitolo 10 0.

667	
6670	Risoluzione del Consiglio, del 19 maggio 1981, riguardante un secondo programma della Comunità economica europea per una politica di protezione e d'informazione del consumatore (GU n. C 133 del 3. 6. 1981, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire il finanziamento delle seguenti misure: — protezione della salute e della sicurezza dei consumatori nei confronti dei prodotti, — protezione degli interessi economici dei consumatori, — miglioramento della situazione giuridica del consumatore, — informazione e educazione dei consumatori, — consultazione e rappresentanza dei consumatori.
6671	Risoluzione del Consiglio, del 19 maggio 1981, riguardante un secondo programma della Comunità economica europea per una politica di protezione e d'informazione del consumatore (GU n. C 133 del 3. 6. 1981, pag. 1). Questa azione ha l'obiettivo di aiutare le associazioni di consumatori ad organizzarsi meglio sul piano europeo e finanziare talune azioni da esse intraprese. L'intervento deve consentire alla Commissione di consultare tali associazioni nei settori della protezione, dell'informazione e dell'educazione dei consumatori, ottenerne consulenza e pareri circostanziati su problemi complessi. Queste associazioni collaborano anche all'elaborazione di direttive per il tramite del comitato consultivo dei consumatori.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
667	*(seguito)*						
6672	Azioni relative alla tutela e all'informazione dei consumatori						
	Stanziamenti non dissociati	655 000	655 000	525 000	525 000	450 000,—	450 000,—
6673	Azioni necessarie all'applicazione delle direttive « consumatori »						
	Stanziamenti non dissociati	445 000	445 000	213 750	213 750	280 142,96	280 142,96

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
667	*(seguito)*
6672	Risoluzione del Consiglio, del 19 maggio 1981, riguardante un secondo programma della Comunità economica europea per una politica di protezione e d'informazione del consumatore (GU n. C 133 del 3. 6. 1981, pag. 1), in particolare i punti 39, 41, 45 e 49. Stanziamento destinato a coprire il finanziamento delle seguenti misure : — promozione di azioni specifiche svolte da associazioni di consumatori al fine di intensificare le loro attività; — esperimenti pilota delle amministrazioni locali o nazionali nel campo del trattamento delle controversie minori che coinvolgono i consumatori; — aiuto per la preparazione e/o pubblicazione di opuscoli e opere relative alla tutela dei consumatori; — esperimenti pilota, di concerto con le amministrazioni degli Stati membri, nel campo della formazione nell'ambito scolastico; — esperimenti svolti con la partecipazione delle amministrazioni regionali e di associazioni di consumatori nel campo della sensibilizzazione e della formazione dei consumatori adulti; — realizzazione di esperimenti in materia di ricorso dei consumatori alla giustizia e di trattamento delle più frequenti controversie che interessano i consumatori; pubblicazione delle conclusioni degli studi eseguiti a tal fine.
6673	Direttiva 71/307/CEE del Consiglio, del 26 luglio 1971, per l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle denominazioni del settore tessile (GU n. L 185 del 16. 8. 1971, pag. 16). Direttiva 72/276/CEE del Consiglio, del 17 luglio 1972, relativa al ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri concernenti taluni metodi di analisi quantitativa di mischie binarie di fibre tessili (GU n. L 173 del 31. 7. 1972, pag. 1). Direttiva 73/44/CEE del Consiglio, del 26 febbraio 1973, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative all'analisi quantitativa di mischie ternarie di fibre tessili (GU n. L 83 del 30. 3. 1973, pag. 1). Direttiva 76/768/CEE del Consiglio, del 27 luglio 1976, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai prodotti cosmetici (GU n. L 262 del 27. 9. 1976, pag. 169). Direttiva 79/112/CEE del Consiglio, del 18 dicembre 1978, relativa al ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri concernenti l'etichettatura e la presentazione dei prodotti alimentari destinati al consumatore finale, nonché la relativa pubblicità (GU n. L 33 dell'8. 2. 1979, pag. 1). Direttiva 79/581/CEE del Consiglio, del 19 giugno 1979, concernente l'indicazione dei prezzi dei prodotti alimentari ai fini della protezione dei consumatori (GU n. L 158 del 26. 6. 1979, pag. 19). Direttiva 81/75/CEE del Consiglio, del 17 febbraio 1981, che modifica l'allegato II, parte 2ª, della direttiva 72/276/CEE concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative a taluni metodi di analisi quantitativa di mischie binarie di fibre tessili (GU n. L 57 del 4. 3. 1981, pag. 23). Direttiva 82/147/CEE della Commissione, dell'11 febbraio 1982, che adegua al progresso tecnico l'allegato II della direttiva 76/768/CEE del Consiglio concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai prodotti cosmetici (GU n. L 63 del 6. 3. 1982, pag. 26). Seconda direttiva 82/434/CEE della Commissione, del 14 maggio 1982, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai metodi di analisi necessari per controllare la composizione dei prodotti cosmetici (GU n. L 185 del 30. 6. 1982, pag. 1). Direttiva 82/368/CEE del Consiglio, del 17 maggio 1982, recante seconda modifica della direttiva 76/768/CEE concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai prodotti cosmetici (GU n. L 167 del 15. 6. 1982, pag. 1). Terza direttiva 83/341/CEE della Commissione, del 29 giugno 1983, che adegua al progresso tecnico gli allegati II, III e V della direttiva 76/768/CEE del Consiglio concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai prodotti cosmetici (GU n. L 188 del 13. 7. 1983, pag. 15). Quarta direttiva 83/496/CEE della Commissione, del 22 settembre 1983, che adegua al progresso tecnico l'allegato VI della direttiva 76/768/CEE del Consiglio concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai prodotti cosmetici (GU n. L 275 dell'8. 10. 1983, pag. 20). Terza direttiva 83/514/CEE della Commissione, del 27 settembre 1983, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai metodi di analisi necessari per controllare la composizione dei prodotti cosmetici (GU n. L 291 del 24. 10. 1983, pag. 9). Direttiva 83/574/CEE del Consiglio, del 26 ottobre 1983, recante terza modifica della direttiva 76/768/CEE concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai prodotti cosmetici (GU n. L 332 del 28. 11. 1983, pag. 38).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
667	*(seguito)*						
6673	*(seguito)*						
6674	Azioni di sorveglianza relative alla sicurezza dei prodotti di consumo						
	Stanziamenti dissociati	2 285 000	1 500 000	1 350 000	1 350 000	999 757,45	999 757,45

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
667	*(seguito)*
6673	*(seguito)* Direttiva 83/623/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1983, che modifica la direttiva 71/307/CEE concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle denominazioni tessili (GU n. L 353 del 15. 12. 1983, pag. 8). Stanziamento destinato a coprire il finanziamento delle misure d'applicazione delle varie direttive nel settore della tutela dei consumatori per le quali la Commissione potrà chiedere ad organismi esterni, pubblici e privati, nonché ad esperti qualificati di assisterla nel compito di attuare e di sorvegliare la buona gestione di queste direttive.
6674	*Ex voce 6674 e 6676* Risoluzione del Consiglio, del 19 maggio 1981, riguardante un secondo programma della Comunità economica europea per una politica di protezione e di informazione del consumatore (GU n. C 133 del 3. 6. 1981, pag. 1). Decisione 81/623/CEE del Consiglio, del 23 luglio 1981, per la realizzazione di un'esperienza pilota relativa ad un sistema comunitario di informazione sugli incidenti in cui sono coinvolti prodotti al di fuori delle attività professionali e della circolazione stradale (GU n. L 229 del 13. 8. 1981, pag. 1). Direttiva 83/189/CEE del Consiglio, del 28 marzo 1983, che prevede una procedura d'informazione nel settore delle norme e delle regolamentazioni tecniche (GU n. L 109 del 26. 4. 1983, pag. 8). Decisione 84/133/CEE del Consiglio, del 2 marzo 1984, che instaura un sistema comunitario di scambio rapido di informazioni sui pericoli connessi con l'uso di prodotti di consumo (GU n. L 70 del 13. 3. 1984, pag. 16). Si tratta di provvedere al controllo dei prodotti di consumo per rilevarne i pericoli, intraprendere lo studio degli incidenti nei quali sono coinvolti i prodotti e assicurare la prevenzione dei rischi e degli incidenti suddetti. Conformemente alle disposizioni della direttiva 83/189/CEE, gli Stati membri sono tenuti a notificare alla Commissione tutti i progetti di norme e regolamentazioni tecniche. Ogni anno vengono adottati all'incirca da 5 000 a 7 000 progetti di norme e tra 1 000 e 2 000 progetti di regolamentazioni. Per assicurare una valutazione critica dell'incidenza di questi progetti di norme e progetti di regolamentazioni sulla sicurezza dei prodotti per i consumatori, la Commissione potrà ricorrere ad esperti qualificati, che la assistano nell'attuazione di questa direttiva. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 2 285 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	1 350 000	1 350 000				
Stanziamenti 1987	2 285 000		1 500 000	550 000	235 000	
Totale	3 635 000	1 350 000	1 500 000	550 000	235 000	

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
667	*(seguito)*						
6675	Controllo dei mercati e dei prezzi Stanziamenti non dissociati	260 000	260 000	200 000	200 000		
6677	Miglioramento dell'accesso dei consumatori ai tribunali Stanziamenti non dissociati	160 000	160 000				
6678	Sicurezza dei bambini Stanziamenti non dissociati	250 000 (1)	250 000 (1)				
	Totale dell'articolo 667	5 125 000	4 340 000	3 238 750	3 238 750	2 779 260,41	2 779 260,41
668	***Benessere e protezione degli animali***						
6680	Misure per la protezione degli animali nella Comunità Stanziamenti non dissociati	120 000	120 000	100 000	100 000		
6681	Sovvenzioni agli organismi europei per la protezione degli animali Stanziamenti non dissociati	330 000	330 000	300 000	300 000		
	Totale dell'articolo 668	450 000	450 000	400 000	400 000		
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	7 764 450	7 764 450	7 980 325	7 980 325	9 274 014,75	9 274 014,75
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	15 116 058	17 442 558	12 970 000	12 770 000	10 336 851,34	5 832 965,48
	TOTALE CAPITOLO 66	22 880 508	25 207 008	20 950 325	20 750 325	19 610 866,09	15 106 980,23

(1) Uno stanziamento di 250 000 ECU è iscritto al capitolo 10 .

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
667	*(seguito)*
6675	Risoluzione del Consiglio, del 19 maggio 1981, concernente un secondo programma della Comunità economica europea per una politica di protezione e di informazione dei consumatori (GU n. C 133 del 3. 6. 1981, pag. 1), in particolare i paragrafi 42 e 43. Stanziamento destinato a finanziare indagini sugli scarti di prezzi tra Stati membri.
6677	*Nuova voce*
6678	*Nuova voce* Comunicazione della Commissione al Consiglio del 4 luglio 1985, « Nuove iniziative per la politica di tutela dei consumatori » [COM (85) 314 def.]. Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 9 giugno 1986, sull'educazione del consumatore nell'istruzione elementare e secondaria (GU n. C 184 del 23. 7. 1986, pag. 21).
668	
6680	Risoluzione del Parlamento europeo, del 24 maggio 1985, sulla limitazione delle sperimentazioni sugli animali e la protezione degli animali di laboratorio (GU n. C 172 del 2. 7. 1984, pag. 164). Direttiva 86/113/CEE del Consiglio, del 25 marzo 1986, che stabilisce le norme minime per la protezione delle galline ovaiole in batteria (GU n. L 95 del 10. 4. 1986, pag. 45). Direttiva 86/609/CEE del Consiglio, del 24 novembre 1986, concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentarie amministrative degli Stati membri relative alla protezione degli animali utilizzati a fini sperimentali o ad altri fini scientifici (GU n. L 358 del 18. 12. 1986, pag. 1). Stanziamento destinato a finanziare le azioni preparatorie in vista dell'introduzione di un codice di orientamento per le sperimentazioni sugli animali e il controllo delle iniziative attuali e della legislazione in materia di benessere degli animali.

COMMISSIONE

CAPITOLO 67 — AZIONI NEL SETTORE CULTURALE E FONDAZIONE EUROPEA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 67						
670	***Azioni nel settore culturale e sportivo***						
6700	Partecipazione ad azioni e manifestazioni ricorrenti nel settore culturale Stanziamenti non dissociati	1 090 000	1 090 000	1 190 000	1 190 000	2 516 842,92 (1)	2 516 842,92 (1)
6701	Azioni a tutela del patrimonio architettonico Stanziamenti non dissociati	3 000 000	3 000 000	1 300 000	1 300 000		
6702	Azioni specifiche di promozione nel settore culturale Stanziamenti non dissociati	575 000	575 000	360 000	360 000		
	Totale dell'articolo 670	4 665 000	4 665 000	2 850 000	2 850 000	2 516 842,92	2 516 842,92

(1) Importo comune alle voci 6700, 6701 e 6702.

COMMISSIONE

CAPITOLO 67 — AZIONI NEL SETTORE CULTURALE E FONDAZIONE EUROPEA

Articolo Voce	Commento
670	
6700	*Ex voci 6700 e 6701* Stanziamento destinato a contribuire al finanziamento di varie manifestazioni culturali d'interesse europeo, come i concerti dell'orchestra dei giovani della Comunità, le orchestre europee di musica barocca e jazz, festival di poesia, ecc.
6701	*Ex voci 6704, 6706 e 6707* Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 117, 118 e 128. Risoluzione dei ministri responsabili degli affari culturali, riuniti in sede di Consiglio, del 13 giugno 1985, relativa all'organizzazione annuale della manifestazione « Città europea della cultura » (GU n. C 153 del 22. 6. 1985, pag. 2). Risoluzione dei ministri responsabili degli affari culturali, riuniti in sede di Consiglio, del 13 novembre 1986, sulla conservazione del patrimonio architettonico europeo (GU n. C 320 del 13. 12. 1986, pag. 1). Risoluzione dei ministri responsabili degli affari culturali, riuniti in sede di Consiglio, del 13 novembre 1986, sulla conservazione degli oggetti e delle opere d'erte (GU n. C 320 del 13. 12. 1986, pag. 3). Stanziamento destinato a : — permettere, soprattutto con la concessione di borse di formazione professionale (« borse della Comunità »), a giovani operatori in campo culturale, la prosecuzione di varie azioni, in particolare nel campo della salvaguardia del patrimonio architettonico, tecniche di conservazione, manutenzione e riparazione di strumenti musicali, restauro di edifici antichi e sviluppo di scambi culturali; — coprire (secondo modalità da stabilire caso per caso per ciascun progetto pilota), mediante sovvenzione diretta, un contributo comunitario per la conservazione di monumenti e di siti che verranno scelti alternativamente nei diversi paesi della Comunità. — garantire, integrando il finanziamento nazionale già previsto, un più rapido espletamento dei lavori programmati dalle autorità greche (restauro e manutenzione del Partenone e dell'Acropoli di Atene) e dei monasteri sacri del Monte Athos); — finanziare l'organizzazione di manifestazioni culturali ed artistiche che devono aver luogo nella « Città europea della cultura » (per il 1987 è stata designata Amsterdam); — garantire il finanziamento di « Pro Venezia Viva » (in particolare la formazione professionale di artigiani).
6702	*Ex articolo 671* Stanziamento destinato a permettere la partecipazione al finanziamento di progetti pilota riguardanti vari mezzi atti ad ampliare il pubblico di diverse forme di espressione culturale e lottare quindi contro la disoccupazione che colpisce numerosissimi operatori nel campo della cultura.

COMMISSIONE

CAPITOLO 67 — AZIONI NEL SETTORE CULTURALE E FONDAZIONE EUROPEA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
671	***Progetti di studi e promozione dell'industria del materiale audiovisivo*** Stanziamenti dissociati	986 678	986 678				
672	***Fondazione europea*** Stanziamenti non dissociati	690 675	690 675	700 000	700 000	99 969,04	99 969,04
673	***Promozione dello sport, comprese le manifestazioni sportive a favore dei minorati*** Stanziamenti non dissociati	100 000	100 000	p.m.	p.m.		
679	***Anno europeo del cinema e della televisione (1988)*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				

COMMISSIONE

CAPITOLO 67 — AZIONI NEL SETTORE CULTURALE E FONDAZIONE EUROPEA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

671 *Nuovo articolo*

Stanziamento destinato a condurre un'energica azione di sostegno e di stimolo, in particolare nell'intento di incoraggiare le iniziative originali e di qualità ed i progetti innovatori, in funzione delle nuove dimensioni del mercato europeo.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 986 678 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986						
Stanziamenti 1987	986 678		986 678			
Totale	986 678		986 678			

672 *Ex articolo 676*

Accordo dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 29 marzo 1982, che istituisce la Fondazione europea.

Risoluzione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 25 luglio 1985, sulla Fondazione europea (GU n. C 199 del 7. 8. 1985, pag. 1).

Le procedure avviate dagli Stati membri per la ratifica dell'accordo che istituisce la Fondazione europea sono in corso.

673 *Ex voce 6800*

679 *Nuovo articolo*

Risoluzione del Consiglio dei ministri responsabili degli affari culturali riuniti in sede di Consiglio, del 13 novembre 1986, sull'anno europeo del cinema e della televisione (1988) (GU n. C 320 del 13. 12. 1986, pag. 4).

Stanziamento destinato alla preparazione dell'anno europeo del cinema e della televisione (1988).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 67 — AZIONI NEL SETTORE CULTURALE E FONDAZIONE EUROPEA *(seguito)*

CAPITOLO 69 — AIUTO A POPOLAZIONI DELLA COMUNITÀ VITTIME DI CATASTROFI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
679	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	5 455 675	5 455 675	3 550 000	3 550 000	2 616 811,96	2 616 811,96
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	986 678	986 678				
	TOTALE CAPITOLO 67	6 442 353	6 442 353	3 550 000	3 550 000	2 616 811,96	2 616 811,96
	CAPITOLO 69						
690	***Aiuto a popolazioni della Comunità vittime di catastrofi***						
	Stanziamenti non dissociati	2 713 365	2 713 365	2 750 000	2 750 000	1 200 000,—	1 200 000,—
691	***Servizio annuo dell'abbuono d'interesse concesso sui prestiti eccezionali all'Italia a seguito del terremoto del novembre 1980***						
	Stanziamenti non dissociati	30 587 021	30 587 021	31 000 000	31 000 000	27 500 000,—	27 500 000,—
692	***Servizio annuo dell'abbuono d'interesse concesso sui prestiti eccezionali alla Grecia a seguito del terremoto di febbraio e marzo 1981***						
	Stanziamenti non dissociati	2 565 363	2 565 363	2 700 000	2 700 000	2 702 500,—	2 702 500,—
693	***Servizio annuo dell'abbuono d'interesse concesso sui prestiti eccezionali alla Grecia a seguito del terremoto del settembre 1986***						
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				

COMMISSIONE

CAPITOLO 67 — AZIONI NEL SETTORE CULTURALE E FONDAZIONE EUROPEA *(seguito)*

CAPITOLO 69 — AIUTO A POPOLAZIONI DELLA COMUNITÀ VITTIME DI CATASTROFI

Articolo Voce	Commento
679	*(seguito)* Si tratta di incoraggiare e di promuovere sia la produzione che la distribuzione del prodotto audiovisivo sul mercato europeo unificato dall'azione congiunta dello sviluppo tecnologico (satelliti televisivi e reti di teledistribuzione) e dell'azione normativa della Comunità.
690	Stanziamento destinato a concedere immediatamente dei soccorsi d'urgenza a popolazioni della Comunità vittime di catastrofi.
691	Decisione 81/19/CEE del Consiglio, del 20 gennaio 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per la ricostruzione delle zone sinistrate in seguito al terremoto avvenuto in Italia nel novembre 1980 (GU n. L 37 del 10. 2. 1981, pag. 21). Un abbuono di 3 punti del tasso d'interesse annuo, per una durata massima di 12 anni, può essere concesso ai prestiti erogati entro il limite di 1 000 000 000 di ECU in capitale, per investimenti realizzati nelle zone colpite dal terremoto avvenuto in Italia nel mese di novembre 1980, sia dalla Banca europea per gli investimenti a valere sulle risorse proprie che a titolo del nuovo strumento comunitario (NSC). Per il 1987 gli abbuoni sono stati calcolati tenendo conto, oltre che dell'ammontare degli impegni al 31 dicembre 1985, anche della parte residua — che può essere versata nel 1986 — dei prestiti nuovo strumento comunitario e Banca europea per gli investimenti da accordare e da bonificare, in applicazione della decisione 81/19/CEE, nonché dell'evoluzione dei tassi di cambio fra l'ECU e le monete nelle quali detti abbuoni vengono pagati. Questi obblighi contrattuali della Commissione diminuiranno a partire dal 1988, in funzione del graduale ammortamento dei prestiti.
692	Decisione 81/1013/CEE del Consiglio, del 14 dicembre 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per la ricostruzione delle zone colpite dai terremoti avvenuti in Grecia in febbraio e marzo 1981 (GU n. L 367 del 23. 12. 1981, pag. 27), entrata in vigore con effetto retroattivo il 1° gennaio 1981. Un abbuono di 3 punti del tasso d'interesse annuo, per una durata massima di 12 anni, può essere concesso ai prestiti erogati entro il limite di 80 000 000 di ECU in capitale, a favore di investimenti realizzati in Grecia nelle zone colpite dai terremoti di febbraio e marzo 1981, sia dalla Banca europea per gli investimenti a valere sulle risorse proprie che a titolo del nuovo strumento comunitario (NSC). La diminuzione degli stanziamenti rispetto all'esercizio 1986 deriva dalla riduzione del debito (esposizione debitoria) in seguito ai primi rimborsi di capitale.
693	*Nuovo articolo*

COMMISSIONE

CAPITOLO 69 — AIUTO A POPOLAZIONI DELLA COMUNITÀ VITTIME DI CATASTROFI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
699	***Soccorso alle vittime di sinistri del settore carbosiderurgico e aiuti agli orfani*** Stanziamenti non dissociati	365 071	365 071	370 000	370 000	370 000,—	370 000,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	36 230 820	36 230 820	36 820 000	36 820 000	31 772 500,—	31 772 500,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 69	36 230 820	36 230 820	36 820 000	36 820 000	31 772 500,—	31 772 500,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	115 634 254	115 634 254	100 514 913	100 514 913	79 034 623,15	79 034 623,15
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	2 630 145 784	2 570 504 575	2 313 410 000	2 552 740 000	2 204 953 211,06	1 420 367 506,88
	Totale del titolo 6	**2 745 780 038**	**2 686 138 829**	**2 413 924 913**	**2 653 254 913**	**2 283 987 834,21**	**1 499 402 130,03**

COMMISSIONE

CAPITOLO 69 — AIUTO A POPOLAZIONI DELLA COMUNITÀ VITTIME DI CATASTROFI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
699	Soccorso una tantum, versato alle vedove, agli orfani e agli ascendenti delle vittime di incidenti collettivi del settore minerario e siderurgico (decisione dell'Alta Autorità della CECA in seguito alla catastrofe di Marcinelle del 1953). *Aiuto per la formazione scolastica degli orfani* Borse di studio accordate dalla Fondazione Paul Finet, istituita dall'Alta Autorità nel 1965, a orfani di minatori e di lavoratori del settore siderurgico deceduti a seguito di un incidente sul lavoro o di una malattia professionale.

COMMISSIONE

TITOLO 7

STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEI SETTORI DELL'ENERGIA, DELL'INDUSTRIA E DELLA TECNOLOGIA, DELLA RICERCA, DEL CONTROLLO DI SICUREZZA NUCLEARE E DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 70						
700	***Azioni nel settore delle nuove tecnologie energetiche***						
7000	Sostegno finanziario allo sviluppo tecnologico nel settore degli idrocarburi						
	Stanziamenti dissociati	33 000 000	21 000 000	35 000 000	21 500 000	42 638 483,91	20 014 077,71

COMMISSIONE

TITOLO 7

STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEI SETTORI DELL'ENERGIA, DELL'INDUSTRIA E DELLA TECNOLOGIA, DELLA RICERCA, DEL CONTROLLO DI SICUREZZA NUCLEARE E DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA

Articolo Voce	Commento
700	
7000	*Ex voci 7000 e 7001* Decisione del Consiglio del 28 ottobre 1985. Regolamento (CEE) n. 3639/85 del Consiglio, del 20 dicembre 1985, concernente un programma di sostegno allo sviluppo tecnologico nel settore degli idrocarburi (GU n. L 350 del 27. 12. 1985, pag. 25). Stanziamento destinato a promuovere le attività di sviluppo tecnologico direttamente collegate con l'esplorazione, lo sfruttamento, l'immagazzinamento e il trasporto degli idrocarburi. Questo programma ha per obiettivo il sostegno alle imprese promotrici, mediante sovvenzioni rimborsabili a determinate condizioni allo scopo di sviluppare nuove tecniche nelle attività di esplorazione, di sfruttamento, di immagazzinamento e di trasporto degli idrocarburi. Il programma comporta un intervento comunitario per i progetti approvati entro un massimo del 40 %. Sono parimenti imputate a questa voce le spese derivanti da consulenze, dall'impiego di personale avventizio e da prestazioni di segretariato o d'altro genere relative al programma (quali ad esempio quelle per la gestione del bando di gara, la selezione dei progetti o la loro valutazione), le spese relative alla sensibilizzazione ed alla diffusione dei risultati (per esempio la pubblicità per gli inviti a presentare progetti, la pubblicazione di opuscoli e relazioni, l'organizzazione di simposi e relative missioni), le spese per la gestione automatizzata dei progetti (selezione dei progetti, gestione dei contratti, elaborazione dei risultati, compresi quelli dei progetti dimostrativi sovvenzionati a livello nazionale), ed infine le spese di missione per i controlli tecnici o finanziari nonché eventualmente quelle per l'esecuzione di studi. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 33 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	91 863 408	21 500 000	11 000 000	10 000 000	9 000 000	40 363 408
Riporti 1985	4 237 061		1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 237 061
Stanziamenti 1986	35 000 000		9 000 000	6 000 000	7 000 000	13 000 000
Stanziamenti 1987	33 000 000			9 000 000	5 000 000	19 000 000
Totale	164 100 469	21 500 000	21 000 000	26 000 000	22 000 000	73 600 469

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 0 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 0 0	*(seguito)*						
7 0 0 2	Eurostock Stanziamenti non dissociati	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale dell'articolo 7 0 0	33 000 000	21 000 000	35 000 000	21 500 000	42 638 483,91	20 014 077,71
7 0 1	***Azioni nel settore delle nuove tecnologie energetiche — Sostegno finanziario per la promozione dei progetti dimostrativi e dei progetti pilota industriali, ivi compreso il programma d'impiego razionale dell'energia*** Stanziamenti dissociati	76 803 876	54 599 086	113 849 500	14 912 500	105 062 477,97	53 459 212,53

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
700	*(seguito)*
7002	Stanziamento destinato a coprire le spese derivanti da studi, indagini e consulenze, dalla creazione di una rete di comunicazione, dalla pubblicazione e dalla diffusione dei risultati ottenuti dallo studio delle scorte europee globali. Per l'esercizio 1987 non è prevista alcuna spesa.
701	*Ex voci 7020, 7021, 7030, 7031 e ex articolo 704* Risoluzione del Consiglio, del 15 marzo 1985, riguardante l'impiego razionale dell'energia nel settore dell'edilizia (GU n. C 78 del 26. 3. 1985, pag. 1). Decisione della Commissione, del 3 luglio 1985, riguardante la concessione di un aiuto finanziario ad operazioni di diagnosi energetica nelle piccole e medie imprese industriali « Autobus dell'energia » [SEC (85) 975]. Regolamento (CEE) n. 3640/85 del Consiglio, del 20 dicembre 1985, inteso a promuovere, mediante un sostegno finanziario, progetti dimostrativi e progetti pilota industriali nel settore dell'energia (GU n. L 350 del 27. 12. 1985, pag. 29). Risoluzione del Consiglio, del 26 novembre 1986, riguardante un orientamento comunitario di sviluppo delle fonti nuove e rinnovabili di energia (GU n. C 316 del 9. 12. 1986, pag. 1). Stanziamento destinato a far fronte alle spese derivanti dal sostegno finanziario ad imprese od organismi comunitari per la realizzazione di progetti dimostrativi nel settore: — della liquefazione e della gassificazione dei combustibili solidi, — delle nuove tecnologie di combustione dei combustibili solidi, dell'utilizzazione industriale dei residui di combustibili solidi nonché delle nuove tecniche d'uso dell'elettricità e delle trasmissioni, distribuzione e deposito del calore, — delle fonti energetiche nuove e rinnovabili con particolare riguardo all'energia geotermica, l'energia solare, l'energia eolica, l'energia idroelettrica nonché la biomassa e la valorizzazione energetica. Fra questi settori si debbono pure annoverare i progetti di produzione di energia mediante fermentazione di concime nelle tenute agricole, sia in associazione che in cooperazione, il che permette di apportare un contributo alla soluzione dei problemi ambientali derivanti da un'eccessiva discarica di concime, — del programma comunitario di risparmio di energia come anche delle azioni di avanguardia, — della consultazione ed assistenza tecnica (« Autobus dell'energia »). Esso copre inoltre le spese derivanti da nuove azioni in materia di impiego accelerato degli investimenti nel settore dell'utilizzazione razionale dell'energia, in particolare mediante sovvenzioni finanziarie. A questo articolo sono inoltre imputate le spese di perizia, di personale temporaneo e di relative prestazioni di vario carattere o di segreteria (per esempio per occuparsi dei bandi di gara, per la selezione dei progetti o la loro valutazione), le spese relative alla sensibilizzazione e alla diffusione dei risultati (per esempio la pubblicità agli inviti a sottoporre progetti, la pubblicazione di opuscoli e relazioni, l'organizzazione di simposi e relative missioni), le spese per la gestione automatica dei progetti (selezione dei progetti, gestione dei contratti, elaborazione dei risultati compresi i risultati dei progetti dimostrativi sostenuti a livello nazionale), nonché le spese di missione, di controlli tecnici e finanziari ed eventualmente la realizzazione di studi.

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
701	*(seguito)*						
702	***Azioni nel settore del trasporto delle materie radioattive*** Stanziamenti non dissociati	440 000	440 000	440 000	440 000	279 015,—	279 015,—
706	***Programmazione energetica*** Stanziamenti dissociati	6 550 000	4 600 000	6 550 000	4 600 000	6 926 874,08	5 724 033,01

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce | Commento

701 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 76 803 876 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	208 261 279	14 912 500	32 000 000	32 000 000	32 000 000	97 348 779
Riporti 1985	5 116 886		2 000 000	1 116 886	1 000 000	1 000 000
Stanziamenti 1986	113 849 500		20 599 086	26 500 000	19 000 000	47 750 414
Stanziamenti 1987	76 803 876			21 583 114	10 500 000	44 720 762
Totale	404 031 541	14 912 500	54 599 086	81 200 000	62 500 000	190 819 955

702 *Ex voce 7015*

Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 75 (fissazione di norme comuni applicabili ai trasporti internazionali).

Trattato che istituisce la Comunità europea per l'energia atomica, in particolare il capo III (protezione sanitaria della popolazione e dei lavoratori contro i pericoli derivanti dalle radiazioni ionizzanti).

Risoluzione del Consiglio, del 22 luglio 1975, sui problemi tecnologici di sicurezza nucleare (GU n. C 185 del 14. 8. 1975, pag. 1).

Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle azioni svolte sulla base di contratti di studio e di indagini concernenti gli imballaggi per il trasporto, la valutazione delle conseguenze di un incidente di criticità durante le operazioni di deposito e il trasporto delle materie radioattive e il problema della contaminazione degli imballaggi.

Sono inoltre imputate a questo articolo le spese di riunione, di assistenza tecnica, gli onorari di esperti e relative spese accessorie.

706 Decisione del Consiglio del 30 ottobre 1978.

Conclusioni del Consiglio europeo del 21 e 22 giugno 1979.

Comunicazione della Commissione del 7 marzo 1980.

Comunicazione della Commissione del 2 ottobre 1981.

Comunicazione della Commissione del 10 giugno 1982.

Raccomandazione del Consiglio « sviluppo » del 15 giugno 1982.

Raccomandazione del Consiglio « energia » del 13 e 28 luglio 1982.

Questa azione ha per obiettivo la compilazione di inventari energetici, analisi del fabbisogno e delle risorse, come contributo della Comunità ad una discussione a livello comunitario e mondiale.

Stanziamento destinato a coprire:

— l'esecuzione dei lavori e delle indagini per stabilire i bilanci energetici e relative spese di gestione e di accompagnamento;

— la copertura delle spese di organizzazione e di partecipazione alla formazione di pianificatori nel campo dell'energia;

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
706	*(seguito)*						
708	***Studi nel settore energetico*** Stanziamenti non dissociati	917 500	917 500	517 500	517 500	729 505,—	729 505,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

706 *(seguito)*

— la copertura delle spese di organizzazione e di partecipazione a seminari d'informazione o conferenze;

— il pagamento di esperti e di tutte le spese relative, e il materiale d'accompagnamento;

— le spese per le missioni di controllo tecnico e finanziario.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 6 550 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	5 500 000	3 700 000	1 800 000			
Riporti 1985	900 000	900 000				
Stanziamenti 1986	6 550 000		2 800 000	3 300 000	450 000	
Stanziamenti 1987	6 550 000			2 700 000	3 850 000	
Totale	19 500 000	4 600 000	4 600 000	6 000 000	4 300 000	

708 *Ex voce 7090*

Risoluzione del Consiglio, del 17 dicembre 1974, concernente gli obiettivi per il 1985 della politica energetica comunitaria (GU n. C 153 del 9. 7. 1975, pag. 2).

Risoluzione del Consiglio, del 13 febbraio 1975, concernente i mezzi da porre in opera per raggiungere gli obiettivi della politica energetica comunitaria adottati dal Consiglio il 17 dicembre 1974 (GU n. C 153 del 9. 7. 1975, pag. 6).

Risoluzione del Consiglio, del 9 giugno 1980, concernente gli obiettivi di politica energetica della Comunità per il 1990 e la convergenza delle politiche degli Stati membri (GU n. C 149 del 18. 6. 1980, pag. 1).

Risoluzione del Consiglio, del 16 settembre 1986, relativa a nuovi obiettivi comunitari di politica energetica per il 1995 e alla convergenza delle politiche degli Stati membri (GU n. C 241 del 25. 9. 1986, pag. 1).

Stanziamento destinato a coprire le spese di studi e di ricerche intese a facilitare :

a) la determinazione della situazione e delle prospettive del mercato energetico;

b) l'elaborazione di proposte della Commissione nel settore della politica energetica sui temi seguenti :

— cooperazione energetica;

— risparmi di energia e utilizzazione razionale dell'energia, analisi di sistemi energetici e modelli;

— atteggiamento del pubblico nei confronti dei problemi energetici;

— politica dei prezzi;

— settore degli idrocarburi;

— sviluppo di fonti di energie alternative;

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 0 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

CAPITOLO 7 1 — SPESE RELATIVE AL CONTROLLO DI SICUREZZA NUCLEARE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 0 8	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	1 357 500	1 357 500	957 500	957 500	1 008 520,—	1 008 520,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	116 353 876	80 199 086	155 399 500	41 012 500	154 627 835,96	79 197 323,25
	TOTALE CAPITOLO 7 0	117 711 376	81 556 586	156 357 000	41 970 000	155 636 355,96	80 205 843,25
	CAPITOLO 7 1						
7 1 0	***Sopralluoghi e altre missioni relative al controllo di sicurezza*** Stanziamenti non dissociati	1 910 000	1 910 000	1 592 000	1 592 000	1 282 400,01	1 282 400,01
7 1 1	***Spese per tirocini, formazione degli ispettori, spese per riunioni, convocazioni in generale*** Stanziamenti non dissociati	130 000	130 000	151 000	151 000	108 986,31	108 986,31
7 1 2	***Prelievi di campioni e analisi, materiale, lavori specifici e trasporti*** Stanziamenti non dissociati	2 051 268	2 051 268	2 207 000	2 207 000	1 468 925,21	1 468 925,21

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

CAPITOLO 71 — SPESE RELATIVE AL CONTROLLO DI SICUREZZA NUCLEARE

Articolo Voce	Commento
708	*(seguito)* — investimenti energetici; — settore dell'energia elettrica.
710	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare il capo VII. Stanziamento destinato a coprire le spese derivanti dai controlli relativi alle materie nucleari. Sono parimenti imputati a questo articolo 25 000 ECU anticipati all'Agenzia internazionale dell'energia atomica, rimborsabili e contabilizzati come entrate del bilancio generale (articolo 6 1 6 dello stato delle entrate).
711	*Ex articoli 711 e 714* Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare il capo VII. Stanziamento destinato a coprire le spese derivanti da corsi e tirocini di formazione professionale per ispettori sul controllo di sicurezza, nonché dai corsi specializzati sulla protezione sanitaria. Esso copre inoltre il costo delle riunioni relative: — all'esecuzione degli accordi di verifica conclusi con l'Agenzia internazionale dell'energia atomica, — alle modalità di sequestro di inventari delle materie e all'uso di apparecchi, di sigilli, ecc., — alla convocazione di esperti in materia di controllo di sicurezza.
712	*Ex articolo 712 e ex voci 7130 e 7131* Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare il capo VII. Stanziamento destinato a coprire le spese relative al controllo fisico e chimico mediante prelievi di campioni e analisi. Esso copre inoltre le spese relative all'acquisto, alla manutenzione e al rinnovo di materiale tecnico (come anche dei pezzi di ricambio e degli accessori), tutte le prestazioni tecniche (elaborazione di programmi di ordinatori e tutti i lavori relativi, comprese le spese di contratto per la ricerca di dati), indispensabili per far fronte agli obblighi definiti secondo il titolo 2 del capitolo VII del trattato nonché quelli che derivano dagli accordi internazionali. Sono parimenti imputati a questo articolo 15 000 ECU anticipati all'Agenzia internazionale dell'energia atomica, rimborsabili e contabilizzati come entrata del bilancio generale (articolo 6 1 6 dello stato delle entrate), nonché le spese riguardanti i lavori tecnici e scientifici necessari per concepire un numero elevato di tecniche di misura e di controllo di materie fissili ed eseguire le relative ricerche e provvedere al loro sviluppo e alla loro applicazione, conformemente alle disposizioni degli articoli 77 e 81 del trattato. Esso copre inoltre le spese relative all'acquisto o al nolo di adeguati mezzi di trasporto, negli impianti nucleari della Comunità: — strumenti ed apparecchi di misura non distruttiva,

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 1 — SPESE RELATIVE AL CONTROLLO DI SICUREZZA NUCLEARE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 1 2	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	4 091 268	4 091 268	3 950 000	3 950 000	2 860 311,53	2 860 311,53
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 7 1	4 091 268	4 091 268	3 950 000	3 950 000	2 860 311,53	2 860 311,53

COMMISSIONE

CAPITOLO 71 — SPESE RELATIVE AL CONTROLLO DI SICUREZZA NUCLEARE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
712	*(seguito)* — attrezzatura specifica ad alto rendimento per la constatazione de visu, — campioni da prelevare per analisi distruttive, — sorgente ionizzante per le misure non distruttive.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 7 3						
7 3 0	***Azioni orizzontali a compartecipazione finanziaria***						
7 3 0 0	Azioni orizzontali — Previsioni e valutazioni a lungo termine (FAST) Stanziamenti dissociati	1 600 000	1 930 000	1 100 000	2 195 000	2 088 170,36	1 597 563,20

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI

Articolo Voce	Commento
730	
7300	Decisione 83/519/CEE del Consiglio, del 17 ottobre 1983, concernente un programma di ricerca della Comunità economica europea in materia di previsione e di valutazione nel settore della scienza e della tecnologia (FAST) 1983-1987 (GU n. L 293 del 25. 10. 1983, pag. 20). L'obiettivo principale del programma FAST è l'analisi pluridimensionale dei cambiamenti scientifici e tecnologici per metterne in evidenza le implicazioni e le conseguenze a lungo termine per la politica comune di R & S e per le altre politiche della Comunità. Spetta al nuovo programma di proporre al momento opportuno le scelte prioritarie che riorienteranno a lungo termine l'azione della Comunità nei settori di ricerca fissati dal Consiglio e di fornire una base più solida alle attività previsionali europee grazie alla moltiplicazione delle reti europee di cooperazione tra i centri di ricerca degli Stati membri e gli enti nazionali responsabili dei lavori a lungo termine. Lo stanziamento copre : a) le spese per 12 agenti (6 A, 2 B e 4 C); b) le spese di funzionamento corrente, in particolare per riunioni e missioni, le spese legate alle attività di rete previste nella decisione che adotta il programma, tra cui l'organizzazione di conferenze e seminari di studio, ed il costo dei ricercatori associati distaccati dagli Stati membri; c) le spese di funziamento tecnico, in particolare per l'acquisto, l'affitto e la manutenzione del materiale informatico, software incluso, necessario per la gestione; d) le spese corrispondenti agli obblighi derivanti dai contratti conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma e i costi di borse ed eventualmente corsi nel quadro della formazione e della mobilità degli scienziati europei. Le eventuali entrate costituite dalla quota di partecipazione a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione sono reimpiegate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo comma, lettera f), e quinto comma del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L. 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 1 600 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	1 026 074	335 787	414 172	276 115		
Riporti 1985	1 994 265	759 213	328 828	556 224	350 000	
Stanziamenti 1986	1 100 000	1 100 000				
Stanziamenti 1987	1 600 000		1 187 000	378 040	34 960	
Totale	5 720 339	2 195 000	1 930 000	1 210 379	384 960	

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 0	*(seguito)*						
7 3 0 1	Azioni orizzontali — Rafforzamento del potenziale scientifico e tecnico della Comunità — l'Europa dei ricercatori						
	Stanziamenti dissociati	19 000 000 (1)	19 000 000 (1)	8 900 000	8 230 000	16 312 870,06	2 165 478,69

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
730	*(seguito)*
7301	Decisione 83/331/CEE del Consiglio, del 28 giugno 1983, che adotta l'azione comunitaria sperimentale di stimolo dell'efficacia del potenziale scientifico e tecnico della Comunità economica europea (GU n. L 181 del 6. 7. 1983, pag. 20). Decisione 85/197/CEE del Consiglio, del 12 marzo 1985, che adotta un programma di stimolo della cooperazione e degli scambi tra i settori scientifici e tecnici europei (1985-1988) (GU n. L 83 del 25. 3. 1985, pag. 13). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 26 maggio 1986, « L'Europa dei ricercatori — Riesame del piano d'incoraggiamento delle iniziative di cooperazione e degli scambi scientifici e tecnici in Europa (1985-1988) (linee direttrici) » [COM (86) 270 def.]. Il programma di incentivazione ha lo scopo di contribuire alla comunicazione scientifica e tecnica intraeuropea, alla cooperazione scientifica e tecnica europea nonché alla formazione e all'occupazione dei giovani ricercatori. Il programma di sostegno comunitario a favore di grandi impianti scientifici e tecnici d'interesse europeo consentirà di mettere a disposizione gratuitamente tali impianti per il personale scientifico della Comunità. Il programma di sostegno comunitario a favore di ricercatori ad alto livello consentirà di assegnare premi scientifici ai ricercatori europei di alto livello purché svolgano le loro attività di ricerca e sviluppo nella Comunità. L'organico per tale azione comprende 13 agenti (8 A, 2 B e 3 C) : — 12 agenti (7 A, 2 B e 3 C) per questo programma. — 1 agente (A) per migliorare la gestione amministrativa della ricerca. Tale stanziamento copre : a) le spese per 13 agenti (8 A, 2 B e 3 C); b) le spese di normale funzionamento amministrativo, in particolare per riunioni, missioni, rimborso spese agli esperti, pubblicazioni, ricorso a consulenti esterni e analisi delle esigenze di ricerca (indagini, seminari); c) le spese di funzionamento tecnico, in particolare per l'acquisto, l'affitto e la manutenzione del materiale informatico di gestione, incluso il software necessario; d) gli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti conclusi o da concludere per la preparazione del programma e i costi di borse ed eventualmente corsi nel quadro della formazione e della mobilità degli scienziati europei. Le eventuali entrate costituite dalla quota di partecipazione a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione sono reimpiegate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo comma, lettera f), e quinto comma del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L. 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Conformemente alle disposizioni dell'articolo 228 del trattato, la Comunità può concludere accordi con Stati europei terzi per associarli a tale piano di incentivazione. L'eventuale contributo finanziario sarà iscritto all'articolo 602 dello stato delle entrate e potrà dar luogo all'apertura di stanziamenti supplementari a tale voce conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario. La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
730	*(seguito)*						
7301	*(seguito)*						
7302	Preparazione di nuovi programmi di ricerca Stanziamenti dissociati	1 935 000	660 000	1 935 000	1 935 000	1 205 522,53	1 205 522,53

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 0	*(seguito)*
7 3 0 1	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 19 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	13 612 476	3 373 477	5 200 940	4 538 059	500 000	
Riporti 1985	10 139 970	2 037 722	4 046 260	3 255 988	800 000	
Stanziamenti 1986	8 900 000	2 818 801	2 521 200	1 799 850	1 401 466	358 683
Stanziamenti 1987	19 000 000 (1)		7 231 600	3 924 868	3 975 650	3 867 882
Totale	51 652 446	8 230 000	19 000 000 (1)	13 518 765	6 677 116	4 226 565

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

7 3 0 2 *Ex articolo 7 2 1*

Risoluzione del Consiglio, del 25 luglio 1983, relativa a programmi quadro per attività comunitarie di ricerca, di sviluppo e di dimostrazione e ad un primo programma quadro 1984-1987 (GU n. C 208 del 4. 8. 1983, pag. 1).

In questa risoluzione il Consiglio ha inoltre espresso il proprio accordo a favore di un maggior sostegno delle attività scientifiche e tecniche comunitarie.

Le attività previste riguardano le azioni orizzontali in preparazione e gli sviluppi del programma quadro, il coordinamento delle politiche nazionali, la preparazione di proposte di azioni comunitarie, la collaborazione con organismi internazionali.

Stanziamento destinato a coprire:

a) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare per riunioni e missioni, organizzazione di seminari;

b) le spese di funzionamento tecnico, in particolare per l'acquisto, l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario;

c) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti di studio nonché da sovvenzioni ad organizzazioni non governative.

Le eventuali entrate derivanti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione possono essere reimpiegate, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f), e quinto capoverso del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L. 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

La tabella di corrispondenza di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 0	*(seguito)*						
7 3 0 2	*(seguito)*						
7 3 0 3	Valutazione della ricerca Stanziamenti dissociati	400 000	160 000	325 000	325 000	178 176,61	178 176,61

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 0	*(seguito)*
7 3 0 2	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 1 935 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986 (1)						
Stanziamenti 1987	1 935 000		660 000	1 275 000		
Totale	1 935 000		660 000	1 275 000		

(1) Non compresi 1 935 000 ECU di stanziamenti non dissociati (ex articolo 7 2 1).

7 3 0 3 *Ex articolo 7 2 5*

Risoluzione del Consiglio, del 28 giugno 1983, concernente un piano d'azione comunitario relativo alla valutazione dei programmi di ricerca e sviluppo comunitari (GU n. C 213 del 9. 8. 1983, pag. 1).

Stanziamento destinato a finanziare le attività di valutazione dei programmi comunitari di ricerca e sviluppo ed in particolare il consolidamento dei metodi di valutazione interna applicati durante l'attuazione dei programmi, l'esecuzione di valutazioni a posteriori da parte di esperti, studi metodologici sulla valutazione della ricerca, scambi di informazioni con gli esperti nel campo della valutazione delle attività di ricerca.

Stanziamento destinato a coprire:

a) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare per riunioni, missioni, organizzazioni di seminari;

b) le spese di funzionamento tecnico, in particolare per l'acquisto, l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario;

c) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti da contratti di studio a favore di esperti.

Le eventuali entrate derivanti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione possono essere reimpiegate, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f), e quinto capoverso del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

La tabella di corrispondenza di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 0	*(seguito)*						
7 3 0 3	*(seguito)*						
7 3 0 4	Studi nel settore della ricerca Stanziamenti dissociati	1 000 000	470 000	891 250	891 250	1 325 000,—	1 325 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 0	*(seguito)*
7 3 0 3	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 400 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986 (1)						
Stanziamenti 1987	400 000		160 000	240 000		
Totale	400 000		160 000	240 000		

(1) Non compresi 325 000 ECU di stanziamenti non dissociati (ex articolo 7 2 5).

7 3 0 4 *Ex articoli 7 2 0 e 7 2 4 e ex voci 7 2 2 1, 7 2 2 2 e 7 2 2 3*

Risoluzione del Consiglio, del 14 gennaio 1974, relativa al coordinamento delle politiche nazionali e alla definizione delle azioni d'interesse comunitario nel settore della scienza e della tecnologia (GU n. C 7 del 29. 1. 1974, pag. 2).

Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 22 luglio 1983, concernente il ruolo della Comunità per quanto riguarda la sicurezza degli impianti nucleari e la protezione sanitaria della popolazione [COM (83) 472 def.].

Nel settore tecnologico e industriale, lo scopo degli studi consiste nell'analisi, per un settore o un prodotto determinato, delle sue proprietà, funzioni, mercato e processo di produzione al fine di determinare in quale misura le tecnologie esistenti potrebbero migliorare la qualità o modificare il prodotto ed aumentare la produttività.

Nel settore nucleare, vengono svolti studi tecnici in materia di sicurezza degli impianti nucleari, dei tipi avanzati di reattori nucleari e del ciclo del combustibile nucleare per stabilire una base di comprensione tecnica atta a favorire l'armonizzazione.

Nel settore siderurgico vengono sostenuti studi o indagini di tipo esplorativo destinati a garantire lo sviluppo futuro della capacità di adeguamento tecnico dell'industria siderurgica europea.

Stanziamento destinato a coprire:

a) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare per riunioni, missioni, organizzazioni di seminari;

b) le spese di funzionamento tecnico, in particolare per l'acquisto, l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario;

c) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti da contratti di studio, a favore di esperti e per l'esecuzione di indagini.

Le eventuali entrate derivanti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione possono essere reimpiegate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f), e quinto capoverso del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

La tabella di corrispondenza di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
730	*(seguito)*						
7304	*(seguito)*						
7307	Azioni concertate COST Stanziamenti dissociati	793 000	713 000	707 000	1 140 000	1 374 088,50	1 032 987,72

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 0	*(seguito)*
7 3 0 4	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 1 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986 (1)						
Stanziamenti 1987	1 000 000		470 000	530 000		
Totale	1 000 000		470 000	530 000		

(1) Non compresi 891 250 ECU di stanziamenti non dissociati (ex articoli 7 2 0, 7 2 2 e 7 2 4).

7 3 0 7 *Ex articolo 723 e ex voce 7 3 0 7*

Risoluzione del Consiglio, del 14 gennaio 1974, relativa al coordinamento delle politiche nazionali ed alla definizione delle azioni di interesse comunitario nel settore della scienza e della tecnologia (GU n. C 7 del 29. 1. 1974, pag. 2).

Decisione del Consiglio, del 18 luglio 1978, sulla cooperazione nell'ambito del COST (GU n. C 100 del 21. 4. 1979, pag. 1).

Decisione 82/839/CEE del Consiglio, del 22 novembre 1982, che stabilisce un'azione concertata della Comunità economica europea relativa all'effetto dei trattamenti sulle proprietà fisiche dei prodotti alimentari (GU n. L 353 del 15. 12. 1982, pag. 25).

Decisione 82/887/CEE del Consiglio, del 13 dicembre 1982, che adotta un'azione concertata della Comunità economica europea in materia di sistemi di aiuto per la navigazione marittima dal litorale (GU n. L 378 del 31. 12. 1982, pag. 32).

Decisione 84/197/CEE del Consiglio, del 2 aprile 1984, che adotta un'azione concertata della Comunità economica europea nel settore dell'utilizzazione di sottoprodotti lignocellulosici e di altri residui vegetali per l'alimentazione degli animali (GU n. L 103 del 16. 4. 1984, pag. 23).

Decisione 84/304/CEE del Consiglio, del 24 maggio 1984, che stabilisce un'azione concertata della Comunità economica europea relativa all'effetto dei trattamenti e della distribuzione sulla qualità e sul valore nutritivo dei prodotti alimentari (GU n. L 151 del 7. 6. 1984, pag. 46).

Decisione 86/5/CEE del Consiglio, del 20 gennaio 1986, che modifica la decisione 82/887/CEE che adotta un'azione concertata della Comunità economica europea in materia di sistemi di aiuto per la navigazione marittima dal litorale (GU n. L 18 del 24. 1. 1986, pag. 38).

Stanziamento destinato al sostegno e alla cooperazione COST (organizzazione di seminari e convegni, diffusione dei risultati, studi specifici) nonché alle azioni concertate menzionate qui di seguito.

Alimentazione degli animali

Quest'azione ha come obiettivo il coordinamento delle ricerche svolte negli Stati membri in relazione all'utilizzazione dei substrati (substrati lignocellulosici, substrati amilacei, alcuni idrati di carbone solubili) e all'utilizzazione dei prodotti trasformati in alimenti per animali (valutazione nutritiva e prove tossicologiche).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
730	*(seguito)*						
7307	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 0	*(seguito)*
7 3 0 7	*(seguito)* *Prodotti alimentari* L'obiettivo di tale azione è il coordinamento dei lavori svolti negli Stati membri relativi allo studio dell'influenza dei trattamenti termici di breve durata, dell'impiego di tecniche biotecnologiche nella preparazione dei prodotti alimentari, della refrigerazione e del deposito in frigoriferi, sulle proprietà qualitative e nutritive dei prodotti alimentari. *Sistema di aiuto per la navigazione marittima* Questa azione ha l'obiettivo di coordinare le ricerche svolte nel settore degli aiuti tecnici offerti alle navi nelle vicinanze delle coste e dei porti, esistenti e previsti negli Stati membri e negli Stati terzi partecipanti, per ridurre i pericoli potenziali della navigazione per la vita umana, l'ambiente e i materiali. I settori interessatti sono soprattutto : il comportamento delle navi in acque ristrette, l'inventario dei sistemi di traffico marittimo dal litorale in Europa occidentale, l'identificazione delle navi, le specifiche e le norme per una localizzazione ed una sorveglianza precisa delle navi facenti rotta, i metodi di comunicazione dai servizi a terra alle navi, l'armonizzazione delle procedure dei servizi di traffico. Queste azioni comprendono stanziamenti destinati a coprire : a) le spese di personale per 4 agenti (1 B e 3 C); b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare per riunioni e missioni; c) le spese di funzionamento tecnico, in particolare l'acquisto, l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario; d) le spese corrispondenti agli impegni finanziari della Commissione derivanti da contratti conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma, contratti di borse ed eventualmente corsi di formazione e corsi per favorire la mobilità dei ricercatori europei. Le eventuali entrate derivanti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione saranno riutilizzate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo comma, lettera f), e quinto comma del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Per queste azioni è prevista la partecipazione di Stati terzi europei che cooperano sul piano europeo nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST). L'eventuale contributo finanziario sarà iscritto all'articolo 6 0 2 dello stato delle entrate e potrà dar luogo all'apertura di stanziamenti supplementari su questa voce conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario. La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti fra queste categorie di spese.

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
730	*(seguito)*						
7307	*(seguito)*						
7308	Azioni orizzontali — Formazione scientifica e tecnica Stanziamenti dissociati	—	240 000	—	835 000	383 143,01	1 973 613,49

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce | Commento

7 3 0 *(seguito)*

7 3 0 7 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 793 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	322 309	167 446	154 863			
Riporti 1985	835 688	315 074	202 109	318 505		
Stanziamenti 1986 (1)	537 000	487 480	24 760	18 570	6 190	
Stanziamenti 1987	793 000		331 268	290 867	102 519	68 346
Totale	2 487 997	970 000	713 000	627 942	108 709	68 346

(1) Non compresi 170 000 ECU di stanziamenti non dissociati (ex articolo 7 2 3).

7 3 0 8 Decisione 81/217/Euratom, CEE del Consiglio, del 17 marzo 1981, che adotta un programma della Comunità europea dell'energia atomica e della Comunità economica europea nel settore della formazione scientifica e tecnica speciale attuato mediante corsi di formazione avanzata e borse di studio (GU n. L 101 dell'11. 4. 1981, pag. 29), per il periodo 1981-1984.

Stanziamento destinato a coprire le spese corrispondenti agli obblighi della Commissione in relazione all'esecuzione del programma (borse e finanziamento del corso di perfezionamento).

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti fra queste categorie di spese.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 0	*(seguito)*						
7 3 0 8	*(seguito)*						
7 3 0 9	Azioni orizzontali — Azioni di ricerca e di sviluppo nell'ambito degli accordi di cooperazione con i paesi terzi						
	Stanziamenti dissociati	7 000 000	2 000 000	3 000 000	1 000 000	3 222 800,53	1 381 413,51

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce | Commento

730 *(seguito)*

7308 *(seguito)*

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : — (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	790 594	676 913	113 681			
Riporti 1985	290 437	158 087	126 319	6 031		
Stanziamenti 1986	—					
Stanziamenti 1987	—					
Totale	1 081 031	835 000	240 000	6 031		

7309 Accordi in preparazione con i paesi terzi non associati e accordi di cooperazione conclusi dalla Comunità con : ASEAN, Patto andino, paesi dell'istmo centroamericano, India, Pakistan, Bangladesh, Sri Lanka, Messico, Brasile, Iugoslavia, Canada, Romania, Cina, Israele, Stati Uniti, Svizzera, Giappone, Svezia, Repubblica araba dello Yemen, Finlandia, Norvegia e Austria.

Si prevede di finanziare azioni di ricerca e sviluppo differenziate a seconda che si tratti di paesi in via di sviluppo o di paesi industrializzati. Nel primo caso si tende soprattutto a sostenere lo sviluppo delle capacità di ricerca locali e la cooperazione con organismi di ricerca degli Stati membri mentre nel secondo l'azione è concentrata sul coordinamento dei progetti di ricerca, lo scambio di esperti e sull'esecuzione di studi congiunti.

Stanziamento destinato a coprire :

a) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare per riunioni e missioni;

b) le spese di funzionamento tecnico, in particolare l'acquisto, l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata compreso il software necessario;

c) le spese contrattuali per le azioni di cooperazione con paesi terzi, soprattutto i paesi in via di sviluppo (il finanziamento o la sovvenzione di seminari, conferenze e tirocini di lavoro, contratti d'esperti per assistenza tecnica o studi, contratti di ricerca, acquisto di materiale scientifico e tecnico, contratti di borse, distaccamento di personale scientifico ed eventualmente corsi di formazione e a favore della mobilità per i ricercatori europei, visite di studio e corsi di formazione per cittadini di paesi terzi).

Le eventuali entrate derivanti dalla partecipazione di terzi a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione saranno riutilizzate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo comma, lettera f), e quinto comma del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti fra queste categorie di spese.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 0	*(seguito)*						
7 3 0 9	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 7 3 0	31 728 000	25 173 000	16 858 250	16 551 250	26 089 771,60	10 859 755,75
7 3 1	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Fusione termonucleare e fissione nucleare***						
7 3 1 0	Fusione termonucleare — Programma generale Stanziamenti dissociati	107 000 000 (1)	100 000 000 (1)	92 000 000	104 000 000	108 398 542,51	66 844 931,53

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
730	*(seguito)*
7309	*(seguito)*

Lo stanziamento di impegno autorizzato per il 1987 è di 7 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	903 291		75 000	828 291		
Riporti 1985	708 126	120 000	50 000	538 126		
Stanziamenti 1986	3 000 000	880 000	350 000	1 505 000	265 000	
Stanziamenti 1987	7 000 000		1 525 000	3 475 000	2 000 000	
Totale	11 611 417	1 000 000	2 000 000	6 346 417	2 265 000	

731	
7310	Decisione 82/350/Euratom del Consiglio, del 25 maggio 1982, che adotta un programma di ricerca e di insegnamento (1982-1986) nel settore della fusione termonucleare controllata (GU n. L 157 dell'8. 6. 1982, pag. 22). Decisione 85/201/Euratom del Consiglio, del 12 marzo 1985, che adotta un programma di ricerca e insegnamento nel campo della fusione termonucleare controllata (1985-1989) (GU n. L 83 del 25. 3. 1985, pag. 25). Il programma costituisce un elemento di collaborazione a lungo termine, concernente tutte le attività di ricerca e sviluppo nel settore della fusione termonucleare controllata negli Stati membri ed è volto alla costruzione in comune di prototipi di reattori a fusione in vista della loro industrializzazione e commercializzazione. Il programma 1985-1989, che completa e sviluppa quelli precedenti, prevede di : — continuare un programma sostenuto di ricerca sui Tokamak in vista di un reattore dimostrativo (Demo); — impegnarsi, nell'ambito delle risorse disponibili, sui sistemi di confinamento di sostituzione atti a portare a un reattore di fusione; — proseguire gli studi per arrivare ad una definizione del NET (Next European Torus), avviare il progetto preliminare del NET e continuare nello sviluppo delle tecnologie necessarie alla sua costruzione e di quelle occorrenti a più lunga scadenza per il reattore di fusione. Dal maggio 1976 a tale programma è associata la Svezia; nel 1978 si è associata anche la Svizzera e nel luglio 1980 la Spagna.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 1	*(seguito)*						
7 3 1 0	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 1	*(seguito)*
7 3 1 0	*(seguito)*

Gli stanziamenti d'impegno e di pagamento relativi a questa parte comprendono un importo di 6 720 000 ECU coperto da entrate iscritte alle voci dello stato delle entrate 6 0 1 0 (3 210 000 ECU) per la Svezia e 6 0 1 1 (3 510 000 ECU) per la Svizzera.

Tali importi sono destinati a finanziare le spese della Comunità derivanti dagli accordi di cooperazione conclusi con i tre paesi in questione; i saldi residui e qualsiasi eventuale risorsa supplementare potranno essere utilizzati per coprire spese derivanti dai contratti d'associazione della Comunità nonché dai contratti di studio.

Stanziamento destinato a coprire:

a) le spese per 105 agenti (73 A, 29 B e 3 C);

b) le spese di funzionamento amministrativo e tecnico corrente, in particolare missioni e riunioni;

c) le spese di gestione tecnica, in particolare l'acquisto o l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario;

d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti d'associazione conclusi o da concludere con organismi di ricerca degli Stati membri e dei paesi terzi (Svezia, Svizzera), e da contratti di studio o relativi alla collaborazione d'esperti per l'esecuzione del programma, all'accordo NET, ai contratti conclusi con l'industria in campo tecnologico, alla mobilità dei ricercatori, nonché da contratti di borse di ricerca ed eventualmente, corsi per la formazione e la mobilità dei ricercatori scientifici europei.

Le eventuali entrate derivanti dall'iscrizione dei partecipanti e seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione possono essere reimpiegate, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f), e quinto capoverso del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabilie al bilancio generale della Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 107 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	136 859 728	67 342 898	33 095 964	33 095 964	3 324 902	
Riporti 1985	9 532 875	2 859 862	3 002 855	2 335 554	1 334 604	
Stanziamenti 1986	92 000 000	33 797 240	27 661 181	18 069 559	12 472 020	
Stanziamenti 1987	107 000 000 (1)		36 240 000	40 275 000	27 073 750	3 411 250
Totale	345 392 603	104 000 000	100 000 000 (1)	93 776 077	44 205 276	3 411 250

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 1	*(seguito)*						
7 3 1 1	Fusione termonucleare — Partecipazione all'impresa comune JET Stanziamenti dissociati	80 500 000 (1)	80 500 000 (1)	78 000 000	71 000 000	57 500 000,—	52 500 000,—

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 1	*(seguito)*
7 3 1 1	Decisione 78/471/Euratom del Consiglio, del 30 maggio 1978, relativa alla costituzione dell'impresa comune Joint European Torus (JET) Joint Undertaking (GU n. L 151 del 7. 6. 1978, pag. 10). Decisione 85/201/Euratom del Consiglio, del 12 marzo 1985, che adotta un programma di ricerca e insegnamento nel campo della fusione termonucleare controllata (GU n. L 83 del 25. 3. 1985, pag. 25). Il progetto JET ha per obiettivo la costruzione, il funzionamento e l'utilizzazione, come parte del programma « Fusione » e a vantaggio dei partecipanti al programma stesso, di un grande impianto del tipo Tokamak e degli impianti ausiliari, in modo da estendere la gamma dei parametri applicabili agli esperimenti di fusione termonucleare controllata fino a condizioni simili a quelle richieste da un reattore termonucleare. L'esecuzione di tale progetto è stata affidata all'impresa comune Joint European Torus (JET), costituita conformemente alle disposizioni del capo V del trattato Euratom. Conformemente alle disposizioni dell'articolo 9 dello statuto dell'impresa comune la partecipazione della Comunità è pari all'80 % delle spese (stanziamenti di pagamento) una volta dedotte le entrate proprie. Due Stati terzi, la Svezia e la Svizzera, contribuiscono alla copertura della partecipazione comunitaria nel quadro degli accordi di cooperazione da essi conclusi con l'Euratom. La partecipazione della Svezia e della Svizzera ammonta rispettivamente al 3,44 % e al 3,76 % della quota comunitaria, cioè a 2 580 000 ECU per la Svezia e a 2 820 000 ECU per la Svizzera. Questi importi sono iscritti nel bilancio alle voci 6 0 1 0 e 6 0 1 1 dello stato delle entrate. Il personale assegnato al JET è composto di 165 agenti temporanei della tabella dell'organico della Commissione destinati alle attività di ricerca (azioni indirette). Tali agenti prestano servizio a Culham. La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 80 500 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	9 499 908	4 746 708	2 851 920	1 901 280		
Riporti 1985	92	92				
Stanziamenti 1986	78 000 000	66 253 200	5 873 400	4 698 720	1 174 680	
Stanziamenti 1987	80 500 000 (1)		71 774 680	8 725 320		
Totale	168 000 000	71 000 000	80 500 000 (1)	15 325 320	1 174 680	

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
731	*(seguito)*						
7315	Fissione nucleare — Gestione e deposito dei residui radioattivi Stanziamenti dissociati	20 640 875	11 480 000	22 800 000	11 040 000	9 515 832,89	7 011 302,11
7316	Fissione nucleare — Smantellamento delle centrali nucleari Stanziamenti dissociati	700 000	2 400 000	4 615 000	3 040 000	2 380 636,20	1 709 053,96

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 1	*(seguito)*
7 3 1 5	Decisione 80/343/Euratom del Consiglio, del 18 marzo 1980, che adotta un programma per la gestione e il deposito dei residui radioattivi (1980-1984) (GU n. L 78 del 25. 3. 1980, pag. 22). Decisione 85/199/Euratom del Consiglio, del 12 marzo 1985, che adotta un programma di ricerca e sviluppo nel settore della gestione e del deposito dei residui radioattivi (1985-1989) (GU n. L 83 del 25. 3. 1985, pag. 20). Il programma è il terzo di questo genere e mira a consentire la messa a punto e la realizzazione di un sistema completo per la gestione, il deposito e la rimozione dei residui radioattivi al fine di garantire la sicurezza e la protezione delle popolazioni e dell'ambiente contro i pericoli potenziali associati alla gestione dei residui radioattivi nonché lo sviluppo delle relative installazioni sperimentali. Stanziamento destinato a finanziare : a) le spese di personale per 12 agenti (6 A, 3 B e 3 C); b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare, riunioni, missioni, esperti e diffusione dei risultati; c) le spese di funzionamento tecnico, in particolare l'acquisto o l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, ivi compreso il necessario software; d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti stipulati o da stipulare ai fini dell'esecuzione del programma, nonché contratti di borse di ricerca ed eventualmente, corsi per la formazione e la mobilità dei ricercatori scientifici europei. Le eventuali entrate derivanti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione possono essere reimpiegate, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f, e quinto capoverso del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 20 640 875 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	11 278 195	5 549 039	2 982 823	2 746 333		
Riporti 1985	1 693 897	338 779	574 212	682 059	98 847	
Stanziamenti 1986	22 800 000	5 152 182	6 202 885	7 915 370	3 529 563	
Stanziamenti 1987	20 640 875		1 720 080	8 309 960	4 985 976	5 624 859
Totale	56 412 967	11 040 000	11 480 000	19 653 722	8 614 386	5 624 859

7 3 1 6	Decisione 84/60/Euratom del Consiglio, del 31 gennaio 1984, che adotta un programma di ricerca nel settore dello smantellamento delle centrali nucleari (GU n. L 36 dell' 8. 2. 1984, pag. 23). Questo programma verte sull'attività di ricerca e sviluppo relative a tecniche specializzate e ad informazioni di base, sulla definizione di criteri direttivi e sulla sperimentazione di nuove tecniche nel quadro di operazioni di smantellamento su larga scala.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 1	*(seguito)*						
7 3 1 6	*(seguito)*						
7 3 1 8	Fissione nucleare — Codici e norme, problemi tecnologici di sicurezza nucleare Stanziamenti dissociati	1 200 000	1 340 000	1 100 000	800 000	1 022 666,28	971 993,66

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
731	*(seguito)*
7316	*(seguito)*

Questa azione ha l'obiettivo di contribuire allo sviluppo dell'energia ricavata dalla fissione nucleare; l'obiettivo specifico è quello di mettere a punto metodi e tecniche che consentano di smantellare le centrali nucleari assicurando la migliore protezione possibile agli esseri umani ed all'ambiente.

Stanziamento destinato a finanziare:

a) le spese per 3 agenti (A);

b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare riunioni, missioni e partecipazione finanziaria a riunioni o seminari organizzati da organismi esterni;

c) le spese di gestione tecnica, in particolare l'acquisto o l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario;

d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma, nonché contratti di borse di ricerca ed eventualmente, corsi per la formazione e la mobilità dei ricercatori scientifici europei.

Le eventuali entrate derivanti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze ecc. organizzati dalla Commissione possono essere reimpiegate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f), e quinto capoverso del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 700 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	3 079 649	1 139 979	689 084	862 652	387 934	
Riporti 1985	762 895	267 021	190 716	228 869	76 289	
Stanziamenti 1986	4 615 000	1 633 000	1 191 000	896 400	596 400	298 200
Stanziamenti 1987	700 000		329 200	185 400	111 240	74 160
Totale	9 157 544	3 040 000	2 400 000	2 173 321	1 171 863	372 360

7318 Risoluzione del Consiglio, del 22 luglio 1975, relativa ai problemi tecnologici di sicurezza nucleare (GU n. C 185 del 14. 8. 1975, pag. 1).

Il programma « Codici e norme, problemi tecnologici di sicurezza nucleare » è inteso a finanziare gli interventi di sostegno scientifico e tecnico realizzati da funzionari della Commissione a favore di diversi gruppi di esperti degli Stati membri incaricati di studiare i problemi di sicurezza degli impianti nucleari, nell'intento di progredire nella costituzione di una base tecnologica riconosciuta che consenta di garantire un livello ottimale di affidabilità ed economia per quanto riguarda i componenti meccanici dei reattori superconvertitori.

Stanziamento destinato a coprire:

a) le spese per 8 agenti (4 A, 2 B, 2 C);

b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare riunioni e missioni;

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 1	*(seguito)*						
7 3 1 8	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 7 3 1	210 040 875	195 720 000	198 515 000	189 880 000	178 817 677,88	129 037 281,26
7 3 2	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Energia non nucleare, sanità e sicurezza, ambiente***						
7 3 2 0	Energia non nucleare Stanziamenti dissociati	55 000 000 (1)	40 000 000 (1)	15 400 000	16 410 000	13 736 676,82	9 904 741,83

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
731	*(seguito)*
7318	*(seguito)*

c) le spese di gestione tecnica, in particolare l'acquisto o l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario;

d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti cofinanziati di studio e di ricerca conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma, nonché contratti di borse di ricerca ed eventualmente, corsi per la formazione e la mobilità dei ricercatori scientifici europei.

Le eventuali entrate derivanti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze ecc. organizzati dalla Commissione possono essere reimpiegate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f), e quinto capoverso del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 1 200 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	755 155	141 483	436 304	177 368		
Riporti 1985	137 810	27 562	55 124	44 099	11 025	
Stanziamenti 1986	1 100 000	630 955	234 522	140 714	93 809	
Stanziamenti 1987	1 200 000		614 050	242 975	145 785	197 190
Totale	3 192 965	800 000	1 340 000	605 156	250 619	197 190

732

7320 Decisione 79/785/CEE del Consiglio, dell'11 settembre 1979, che adotta un programma di ricerca e di sviluppo nel settore energetico (1979-1983) (GU n. L 231 del 13. 9. 1979, pag. 30).

Decisione 85/198/CEE del Consiglio, del 12 marzo 1985, che adotta un programma di ricerca e sviluppo per l'energia non nucleare (1985-1988) (GU n. L 83 del 25. 3. 1985, pag. 16).

Le attività di ricerca e sviluppo previste riguardano soprattutto l'obiettivo « miglioramento della gestione delle risorse energetiche e riduzione della dipendenza energetica », e complementariamente la promozione della concorrenzialità industriale ed agricola, il miglioramento delle condizioni di vita e dell'occupazione e il potenziamento degli aiuti allo sviluppo.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 2	*(seguito)*						
7 3 2 0	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 2	*(seguito)*
7 3 2 0	*(seguito)* Il programma ha per obiettivo anche l'esame delle risorse potenziali, il miglioramento delle tecnologie esistenti, lo sviluppo di tecniche, processi e prodotti nuovi e la realizzazione di progetti pilota a scopo di dimostrazione e commercializzazione. Il programma verte sui nove settori che seguono, suddivisi in due gruppi principali : — valorizzazione delle energie rinnovabili : energia solare, energia della biomassa, energia eolica, energia geotermica; — sfruttamento razionale dell'energia : risparmio energetico, impiego dei combustibili solidi, produzione ed impiego di nuovi vettori energetici, ottimizzazione della produzione e dell'utilizzazione degli idrocarburi, analisi e modellizzazione dei sistemi energetici. Viene chiesta la revisione del programma per poter integrare al più presto le attività di ricerca dei due nuovi Stati membri nella realizzazione del programma. Stanziamento destinato a finanziare : a) le spese di personale per 40 agenti (21 A, 8 B e 11 C); b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare riunioni, missioni, esperti e pubblicazioni; c) le spese di funzionamento tecnico, in particolare l'acquisto o il noleggio e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, ivi compreso il software necessario; d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti stipulati o da stipulare ai fini dell'esecuzione del programma, nonché contratti di borse di ricerca ed eventualmente corsi per la formazione e la mobilità dei ricercatori scientifici europei. Le eventuali entrate derivanti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione possono essere reimpiegate, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f), e quinto capoverso del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
732	*(seguito)*						
7320	*(seguito)*						
7325	Sanità e sicurezza — Ricerca medica						
	Stanziamenti dissociati	750 000 (1)	1 310 000 (1)	1 130 000	4 000 000	4 855 471,82	2 974 056,43

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7301, 7310, 7311, 7320, 7325, 7330, 7341, 7342, 7343, 7345, 7352, 7354 e 7356.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 2	*(seguito)*
7 3 2 0	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 55 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	3 065 052		664 766	2 400 286		
Riporti 1985	71 596 499	9 896 880 (1)	24 071 517	21 164 045	16 464 057	
Stanziamenti 1986	15 400 000	6 513 120	3 999 096	3 110 408	1 777 376	
Stanziamenti 1987	55 000 000 (2)		11 264 621	16 447 690	16 372 614	10 915 075
Totale	145 061 551	16 410 000 (1)	40 000 000 (2)	43 122 429	34 614 047	10 915 075

(1) Più 4 137 769 ECU di eccedenze sui riporti di diritto rispetto agli impegni ancora da liquidare al 31 dicembre 1985.

(2) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

7 3 2 5

Decisione 82/616/CEE del Consiglio, del 17 agosto 1982, che adotta un programma di ricerca e sviluppo della Comunità economica europea nel settore della ricerca nel campo della medicina e della sanità pubblica — Azione concertata (1982-1986) (GU n. L 248 del 24. 8. 1982, pag. 12).

Il programma ha per obiettivo il coordinamento graduale dei programmi nazionali in una settantina di campi raggruppati in due grandi settori:

— problemi principali in materia di sanità: cancro, AIDS, malattie legate all'età, all'ambiente e allo stile di vita,

— risorse per la sanità: sviluppo della tecnologia medica, ricerca sui servizi sanitari.

L'esecuzione e il finanziamento della ricerca sono affidati agli Stati membri partecipanti e la Commissione è responsabile del coordinamento.

Stanziamento destinato a coprire:

a) le spese per 9 agenti (5 A, 2 B e 2 C);

b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, riunioni, partecipazione a seminari e congressi e/o loro organizzazione, missioni, sovvenzioni ad organizzazioni scientifiche;

c) le spese di funzionamento tecnico, in particolare per l'acquisto o l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario, nonché del materiale tecnico;

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
732	*(seguito)*						
7325	*(seguito)*						
7326	Sanità e sicurezza — Biologia e protezione sanitaria; radioprotezione						
	Stanziamenti dissociati	15 200 000	14 160 000	15 200 000	14 160 000	20 744 981,51	10 639 002,56

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 2	*(seguito)*
7 3 2 5	*(seguito)*

d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma, i contratti relativi agli interventi urgenti, contratti per studi e borse di ricerca ed eventualmente corsi per la formazione e la mobilità dei ricercatori scientifici europei, nonché il sostegno a servizi esterni specializzati.

Le eventuali entrate derivanti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione possono essere reimpiegate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f), e quinto capoverso del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

Una partecipazione degli Stati terzi europei che partecipano alla collaborazione europea per la ricerca scientifica e tecnica (COST) è prevista per alcune azioni.

L'eventuale contributo finanziario sarà iscritto all'articolo 6 0 2 dello stato delle entrate e potrà dar luogo all'apertura di stanziamenti supplementari a questa voce in applicazione dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario.

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 750 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	3 942 398	2 777 966	158 072	704 452	301 908	
Riporti 1985	1 240 346	372 104	261 893	432 700	173 649	
Stanziamenti 1986	1 130 000	849 930	140 035	84 021	56 014	
Stanziamenti 1987	750 000 (1)		750 000			
Totale	7 062 744	4 000 000	1 310 000 (1)	1 221 173	531 571	

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

7 3 2 6

Decisione 80/342/Euratom del Consiglio, del 18 marzo 1980, che adotta un programma di ricerca e d'insegnamento (1980-1984) per la Comunità europea dell'energia atomica nel settore della biologia-protezione sanitaria (programma radioprotezione) (GU n. L 78 del 25. 3. 1980, pag. 19).

Decisione 85/200/Euratom del Consiglio, del 12 marzo 1985, che adotta un programma pluriennale di ricerca e formazione per la Comunità europea dell'energia atomica nel settore della radioprotezione (1985-1989) (GU n. L 83 del 25. 3. 1985, pag. 23).

Il programma ha l'obiettivo, attraverso una cooperazione a livello europeo, delle seguenti attività :

— esaminare e valutare i problemi concernenti la protezione dell'uomo e dell'ambiente dalle radiazoni ionizzanti;

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 2	*(seguito)*						
7 3 2 6	*(seguito)*						
7 3 2 8	Ambiente Stanziamenti dissociati	14 000 000	6 620 000	p.m. (1)	4 560 000 (2)	9 177 421,72	11 156 862,95

(1) Uno stanziamento di 23 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 3 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
732	*(seguito)*
7326	*(seguito)*

— studiare tali problemi con attività di ricerca scientifica;

— suggerire le azioni da intraprendere prima che tali problemi divengano una minaccia per l'uomo;

— migliorare i metodi necessari per proteggere i lavoratori e la popolazione aggiornando la base scientifica richiesta per fissare norme adeguate e perfezionando le tecniche in modo da ridurre o annullare gli effetti novici delle radiazioni;

— fornire metodi che permettano di lottare contro le conseguenze di irraggiamenti accidentali;

— valutare i rischi radioattivi e confrontarli con altri rischi propri della civiltà moderna;

— fornire informazioni pertinenti e attuali ai centri decisionali.

Stanziamento destinato a finanziare :

a) le spese di personale per 54 agenti (33 A, 10 B, 10 C e 1 D);

b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare riunioni, missioni, esperti, pubblicazioni;

c) le spese di funzionamento tecnico (noleggio, acquisto e manutenzione delle apparecchiature, nonché dell'hardware per la gestione computerizzata);

d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti da contratti stipulati o da stipulare per l'esecuzione del programma e contratti di borse di ricerca ed eventualmente corsi per la formazione e la mobilità di ricercatori scientifici europei.

Le eventuali entrate derivanti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione possono essere reimpiegate, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f, e quinto capoverso del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 15 200 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	15 828 744	7 140 482	5 531 744	3 156 518		
Riporti 1985	2 076 656	426 640	830 662	611 688	207 666	
Stanziamenti 1986	15 200 000	6 592 878	3 873 206	3 012 492	1 721 424	
Stanziamenti 1987	15 200 000		3 924 388	5 992 806	3 595 684	1 687 122
Totale	48 305 400	14 160 000	14 160 000	12 773 504	5 524 774	1 687 122

7328	Decisione 81/213/CEE del Consiglio, del 3 marzo 1981, che adotta un programma settoriale di ricerca e di sviluppo nel settore dell'ambiente (protezione dell'ambiente e climatologia) — Azioni indirette e concertate (1981-1985) (GU n. L 101 dell'11. 4. 1981, pag. 1).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 2	*(seguito)*						
7 3 2 8	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 2	*(seguito)*
7 3 2 8	*(seguito)* Decisione 83/139/CEE del Consiglio, del 1° marzo 1984, che rivede il programma settoriale di ricerca e sviluppo nel settore dell'ambiente (protezione dell'ambiente e climatologia) — azioni indirette e concertate — (1981-1985) adottato con la decisione 83/213/CEE (GU n. L 71 del 14. 3. 1984, pag. 13). Decisione 86/234/CEE del Consiglio, del 10 giugno 1986, che adotta programmi pluriennali di ricerca e sviluppo nel settore dell'ambiente (1986-1990) (GU n. L 159 del 14. 6. 1986, pag. 31). Questa decisione ha per obiettivo la realizzazione di ricerche coordinate in materia di protezione dell'ambiente, lo studio del meccanismo e della variabilità del clima, la ricerca sulla valutazione e sulla previsione dei rischi industriali più gravi. Per alcune di queste ricerche è prevista la partecipazione di Stati terzi europei che cooperino sui piano europeo nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST). L'eventuale contributo finanziario sarà iscritto all'articolo 6 0 2 dello stato delle entrate e potrà dar luogo all'apertura di stanziamenti di impegno e di pagamento che possono essere utilizzati per coprire le spese derivanti da contratti d'associazione comunitaria nonché da contratti di studio, conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire : a) le spese di personale per 19 agenti (11 A, 2 B e 6 C); b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare per riunioni e missioni; c) le spese di funzionamento tecnico, in particolare per l'acquisto, l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario; d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti da contratti conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma, contratti per borse di ricerca ed eventualmente corsi per la formazione e la mobilità dei ricercatori scientifici europei. Le eventuali entrate derivanti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione possono essere reimpiegate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f), e quinto capoverso del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977. La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti fra queste categorie di spese.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 2	*(seguito)*						
7 3 2 8	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 7 3 2	84 950 000	62 090 000	31 730 000	39 130 000	48 514 551,87	34 674 663,77
7 3 3	***Programma d'azione a compartecipazione finanziaria — Ricerca connessa con lo sviluppo e tecnologie dei trasporti e dei prodotti alimentari***						
7 3 3 0	Ricerca connessa con lo sviluppo — Scienza e tecnica al servizio dello sviluppo Stanziamenti dissociati	720 000 (1)	8 412 673 (1)	p.m. (2)	9 110 000 (3)	21 662 130,78	9 090 381,28

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

(2) Uno stanziamento di 7 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

(3) Uno stanziamento di 1 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 2	*(seguito)*
7 3 2 8	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 14 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	8 820 230	3 623 765	2 647 531	2 548 934		
Riporti 1985	4 681 173	936 235	672 469	2 136 235	936 234	
Stanziamenti 1986	23 000 000 (1)	3 000 000	1 170 000	10 830 000	5 000 000	3 000 000
Stanziamenti 1987	14 000 000		2 130 000	5 341 500	3 561 000	2 967 500
Totale	50 501 403	7 560 000 (2)	6 620 000	20 856 669	9 497 234	5 967 500

(1) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.

(2) Di cui 3 000 000 di ECU iscritti al capitolo 10 0.

7 3 3	
7 3 3 0	*Ex voci 7 3 3 0 e 7 3 3 1* Decisione 82/837/CEE del Consiglio, del 3 dicembre 1982, recante approvazione di un programma quadriennale di ricerca e sviluppo riguardante la scienza e la tecnica al servizio dello sviluppo (1983-1986) (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 24). Stanziamento destinato a coprire: a) le spese di personale per 9 agenti (5 A, 1 B e 3 C); b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare per riunioni e missioni; c) le spese di funzionamento tecnico, in particolare per l'acquisto, l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario;

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 3	*(seguito)*						
7 3 3 0	*(seguito)*						
7 3 3 8	Tecnologie dei trasporti Stanziamenti dissociati	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale dell'articolo 7 3 3	720 000	8 412 673	p.m.	9 110 000	21 662 130,78	9 090 381,28

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce | Commento

7 3 3 *(seguito)*

7 3 3 0 *(seguito)*

d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti da contratti conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma, contratti per borse di ricerca ed eventualmente corsi per la formazione e la mobilità dei ricercatori scientifici europei.

Le eventuali entrate costituite dalla quota di partecipazione a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione sono reimpiegate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo comma, lettera f), e quinto comma del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977 applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 720 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	19 541 427	7 794 724	6 673 120	5 073 583		
Riporti 1985	13 354 382	1 815 276	1 019 553	6 519 553	3 500 000	500 000
Stanziamenti 1986	7 500 000 (1)	500 000		4 200 000	2 300 000	500 000
Stanziamenti 1987	720 000 (2)		720 000			
Totale	41 115 809	10 110 000 (3)	8 412 673 (2)	15 793 136	5 800 000	1 000 000

(1) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.

(2) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

(3) Di cui 1 000 000 di ECU iscritti al capitolo 10 0.

7 3 3 8 Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 9 febbraio 1983, « Verso una politica comune dei trasporti — trasporti terrestri » [COM (83) 58 def.].

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 4	***Tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni e loro applicazioni***						
7 3 4 1	Tecnologie dell'informazione (ESPRIT)						
	Stanziamenti dissociati	123 500 000 (1)	187 400 000 (1)	130 000 000	120 000 000	222 733 555,14	99 649 761,54

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
734	
7341	*Ex voce 7335* Decisione 84/130/CEE del Consiglio, del 28 febbraio 1984, relativa ad un programma europeo di ricerca e sviluppo nel settore delle tecnologie dell'informazione (ESPRIT) (GU n. L 67 del 9. 3. 1984, pag. 54). Decisione 85/141/CEE del Consiglio, dell'11 febbraio 1985, che adotta il programma di lavoro 1985 per il programma strategico europeo di ricerca e sviluppo sulle tecnologie ESPRIT (GU n. L 55 del 23. 2. 1985, pag. 1). Decisione 85/558/CEE del Consiglio, del 10 dicembre 1985, che adotta il programma di lavoro 1986 per il programma ESPRIT (GU n. L 365 del 31. 12. 1985, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, dell'8 aprile 1983, riguardante la valutazione intermediaria del programma ESPRIT (GU n. C 102 del 29. 4. 1986, pag. 1). Comunicazione della Commisione al Consiglio, del 28 maggio 1986, « La seconda fase di ESPRIT » [COM (86) 269]. Il programma ESPRIT è volto ad incentivare lo sviluppo dell'industria comunitaria delle tecnologie dell'informazione mediante compartecipazione finanziaria a progetti di ricerca e sviluppo svolti in collaborazione sino alla fase precommerciale. Esso consiste in una serie di progetti relativi alle future esigenze dell'industria nei seguenti settori : — microelettronica avanzata e tecnologia dei circuiti periferici; — tecniche di trattamento delle informazioni; — integrazione delle tecnologie dell'informazione nelle applicazioni. Inoltre, il programma comprende azioni a favore della ricerca di base, azioni concertate a misure di accompagnamento. Prevede azioni riguardanti l'infrastruttura, quali l'acquisizione e il trattamento delle informazioni richieste per migliorare le conoscenze nel settore e le sue prospettive, il coordinamento nella Comunità delle attività e dei programmi di ricerca e sviluppo negli stessi settori e nell'IES (Sistema di scambio di informazioni). Nel quadro del programma ESPRIT (European strategic programme for research in information technologies) sono previste misure specifiche al fine di : — agevolare la collaborazione tra i migliori centri di ricerca della Comunità; — migliorare l'accesso e l'utilizzazione dei risultati; — incoraggiare la concentrazione di azioni di ricerca in alcuni laboratori specifici sotto forma di progetti dimostrativi; — favorire la attività dei ricercatori nei settori specifici più sensibili mediante azioni orizzontali che consistono : — nella creazione di un sistema di scambi d'informazione, — nell'analisi dei problemi connessi alle norme future e autenticazione in materia di tecniche dell'informazione, — nello studio dei fattori umani nelle tecnologie dell'informazione, — nella creazione di banchi di prova e di impianti dimostrativi, — nell'organizzazione di tirocini per studenti e specialisti. Stanziamento destinato a coprire : a) le spese per 120 agenti temporanei (65 A, 16 B e 39 C); b) le spese di funzionamento amministrativo e tecnico, specie per quanto riguarda le riunioni e le missioni, il rimborso spese degli esperti, l'impiego delle attrezzature di elaborazione di dati per la gestione, le procedure di controllo, lo sfruttamento dei risultati, incluse pubblicazioni, conferenze, ecc.;

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
734	*(seguito)*						
7341	*(seguito)*						
7342	Tecnologie avanzate di telecomunicazione in Europa (RACE)						
	Stanziamenti dissociati	1 000 000 (1)	4 400 000 (1)	4 000 000	7 600 000	1 897 803,07	32 942,81

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7301, 7310, 7311, 7320, 7325, 7330, 7341, 7342, 7343, 7345, 7352, 7354 e 7356.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce | Commento

7 3 4 *(seguito)*

7 3 4 1 *(seguito)*

c) gli obblighi finanziari della Commissione derivanti da contratti conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma e le borse ed eventuali corsi nel quadro della formazione e della mobilità degli scienziati europei;

d) i costi delle azioni di coordinamento delle attività nazionali.

Le eventuali entrate costituite dalla quota di partecipazione a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione sono reimpiegate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo comma, lettera f), e quinto comma del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 123 500 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	212 150 608	75 870 000	79 000 000	33 000 000	20 000 000	4 280 608
Riporti 1985	72 867 526	16 130 000	22 000 000	24 000 000	7 000 000	3 737 526
Stanziamenti 1986	130 000 000	28 000 000	48 000 000	30 000 000	15 000 000	9 000 000
Stanziamenti 1987	123 500 000 (1)		38 400 000	37 100 000	30 000 000	18 000 000
Totale	538 518 134	120 000 000	187 400 000 (1)	124 100 000	72 000 000	35 018 134

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

7 3 4 2 *Ex voce 7 3 3 6*

Decisione 85/372/CEE del Consiglio, del 25 luglio 1985, riguardante una fase di definizione di un'azione comunitaria nel campo delle tecnologie delle telecomunicazioni — Programma R & S sulle tecnologie di telecomunicazione avanzate per l'Europa (RACE) (GU n. L 210 del 7. 8. 1985, pag. 24).

Proposta di regolamento del Consiglio concernente un'azione comunitaria nel campo delle tecnologie delle telecomunicazioni — Programma di ricerca e sviluppo sulle tecnologie di comunicazione avanzate per l'Europa (RACE) (GU n. C 304 del 28. 11. 1986, pag. 2).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 4	*(seguito)*						
7 3 4 2	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 4	*(seguito)*
7 3 4 2	*(seguito)* Scopo di tale azione è di : — promuovere lo sviluppo di una base tecnologica adeguata per lo sviluppo delle reti e dei servizi avanzati di telecomunicazione per gli anni '90 mediante attività di R & S ripartite a livello precompetitivo svolte dai centri di ricerca delle poste, telegrafi e telefoni, dall'industria e dalle università nei seguenti settori : — tecnologia ed evoluzione dei sistemi di comunicazione a banda larga, — esigenze degli enti, — tecnologie di base e di supporto, — software : metodi e applicazioni, — tecnologie dei terminali plurifunzione di grande diffusione; — conseguire il livello di sviluppo precompetitivo necessario per poter dimostrare la fattibilità e il funzionamento delle comunicazioni integrate a banda larga (hardware e software); — fornire un supporto ai lavori della CEPT e del CCITT in materia di formulazione di specifiche e norme. La complessità degli obiettivi del programma RACE ha indotto ad optare per un approccio graduale : — inizialmente, una fase di definizione di 18 mesi a decorrere dal 1° luglio 1985; — successivamente, una fase principale di cinque anni (1987-1991). Stanziamento destinato a coprire : a) le spese per 12 agenti temporanei (7 A, 1 B e 4 C); b) le spese amministrative e di funzionamento tecnico, in particolare quelle concernenti riunioni e missioni, il rimborso spese degli esperti, l'impiego delle attrezzature di elaborazione di dati per la gestione, le procedure di controllo, lo sfruttamento dei risultati, incluse pubblicazioni, conferenze, ecc.; c) gli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti e spese ripartite conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma. Le eventuali entrate costituite dalla quota di partecipazione a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione sono reimpiegate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo comma, lettera f), e quinto comma del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). La tabella di corrispondenza di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
734	*(seguito)*						
7342	*(seguito)*						
7343	Tecnologie di punta nel settore dell'educazione e della formazione (DELTA) Stanziamenti dissociati	p.m. (1)	p.m. (1)				

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7301, 7310, 7311, 7320, 7325, 7330, 7341, 7342, 7343, 7345, 7352, 7354 e 7356.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce | Commento

7 3 4 *(seguito)*

7 3 4 2 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 1 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985	8 102 197	7 000 000 (1)	p.m.			
Stanziamenti 1986	4 000 000	600 000	3 400 000			
Stanziamenti 1987	1 000 000 (2)		1 000 000			
Totale	13 102 197	7 600 000	4 400 000 (2)			

(1) Più 1 102 197 ECU di eccedenza sui riporti di diritto rispetto agli impegni ancora da liquidare al 31 dicembre 1985.

(2) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

7 3 4 3 *Nuova voce*

L'educazione e la formazione nella Comunità di più di 100 milioni di lavoratori, per gran parte dei quali la formazione sarà di tipo permanente, richiedono un'azione urgente. Affinché l'istruzione e la formazione siano quanto più possibile efficaci è necessario anche in questo settore uno sviluppo tecnologico che sfrutti alcune delle conquiste tecnologiche realizzate nel campo dell'informazione e delle telecomunicazioni, tra l'altro nel quadro dei programmi comunitari ESPRIT e RACE.

Il conseguimento di questo obiettivo dovrebbe passare attraverso le seguenti cinque linee d'azione:

— concertazione interdisciplinare sulle esigenze attuali e future in fatto di istruzione e di formazione;

— sviluppo cooperativo delle tecnologie avanzate nel campo dell'istruzione e della formazione;

— convalida dei sistemi e dei concetti sviluppati;

— promozione dell'interfunzionalità delle apparecchiature, del software e dei servizi;

— creazione di condizioni favorevoli all'introduzione in Europa di metodi di istruzione e di formazione avanzati.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
734	*(seguito)*						
7343	*(seguito)*						
7345	Programma BICEPS (Bio-informatics collaborative European programme and strategy) Stanziamenti dissociati	p.m. (1)	p.m. (1)				

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7301, 7310, 7311, 7320, 7325, 7330, 7341, 7342, 7343, 7345, 7352, 7354 e 7356.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 4	*(seguito)*
7 3 4 3	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986						
Stanziamenti 1987	p.m. (1)		p.m.			
Totale	p.m.		p.m. (1)			

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

7 3 4 5	*Nuova voce* Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il ..., concernente la fase di definizione di un'azione comunitaria nel settore della bioinformatica e dell'informatica medica, BICEPS (bio-informatics collaborative European programme and strategy) [COM (...) ...]. L'obiettivo di tale azione è la formulazione di una strategia europea a medio e a lungo termine nel settore della bioinformatica. Si tratta di analizzare l'influenza delle tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni nei seguenti quattro settori : — assistenza e servizi sanitari, — ricerca medica, — ricerca biologica e biotecnologie, — ingegneria biomedica.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 4	*(seguito)*						
7 3 4 5	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 7 3 4	124 500 000	191 800 000	134 000 000	127 600 000	224 631 358,21	99 682 704,35
7 3 5	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Tecniche industriali, biotecnologie e materie prime***						
7 3 5 0	Tecniche industriali — Metrologia applicata e materiali di riferimento						
	Stanziamenti dissociati	5 300 000	2 730 000	5 000 000	6 000 000	5 035 694,14	3 842 495,33

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 4	*(seguito)*
7 3 4 5	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986						
Stanziamenti 1987	p.m. (1)		p.m.			
Totale	p.m.		p.m. (1)			

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

7 3 5	
7 3 5 0	Decisione 83/19/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1982, che adotta un programma di ricerca e di sviluppo per la Comunità economica europea nel settore della metrologia applicata e dei materiali di riferimento (Ufficio comunitario di riferimento — UCR) (1983-1987) (GU n. L 26 del 28. 1. 1983, pag. 48). Lo scopo di questo programma è di migliorare la concordanza dei risultati delle misure e delle analisi nei settori che rivestono un'importanza economica a livello comunitario e che rientrano fra gli obiettivi del trattato. I lavori consentiranno inoltre di mettere a punto i mezzi materiali di taratura (campioni di trasferimento, materiali di riferimento) che permettono di mantenere tale concordanza. Grazie al programma si potrà infine giungere alla definizione di metodi che consentano di ottenere misure esatte. Stanziamento destinato a coprire : a) le spese per 16 agenti (10 A, 1 B e 5 C); b) le spese di gestione amministrativa corrente, in particolare riunioni e missioni, e diffusione dei risultati; c) le spese di gestione tecnica, in particolare l'acquisto o l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario;

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
735	*(seguito)*						
7350	*(seguito)*						
7351	Tecniche industriali — Ricerche e sviluppo nel settore tessile e dell'abbigliamento						
	Stanziamenti dissociati	—	40 000	—	150 000	200 646,94	867 268,48

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 5	*(seguito)*
7 3 5 0	*(seguito)*

d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti da contratti conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma, contratti per borse di studio ed eventualmente, corsi a favore della formazione e della mobilità del personale scientifico europeo.

Le eventuali entrate provenienti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione danno origine a reinvestimento, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f, e quinto capoverso del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, riporta la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 5 300 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	5 544 994	2 180 621	1 009 312	1 345 749	1 009 312	
Riporti 1985	2 212 898	442 579	363 869	631 935	553 225	221 290
Stanziamenti 1986	5 000 000	3 376 800	349 280	705 800	405 800	162 320
Stanziamenti 1987	5 300 000		1 007 539	2 146 231	1 073 115	1 073 115
Totale	18 057 892	6 000 000	2 730 000	4 829 715	3 041 452	1 456 725

7 3 5 1

Decisione 81/1014/CEE del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che adotta un secondo programma di ricerca e di sviluppo per la Comunità economica europea nel settore tessile e abbigliamento (Azione indiretta 1981-1983) (GU n. L 367 del 23. 12. 1981, pag. 29).

La decisione relativa al programma mira a rendere più concorrenziale questo settore dell'industria comunitaria ed a migliorare le condizioni di lavoro e di produzione grazie all'introduzione di nuovi metodi di lavoro.

Stanziamento destinato a coprire le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti conclusi.

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
735	*(seguito)*						
7351	*(seguito)*						
7352	Tecniche industriali — Ricerca tecnologica fondamentale ed applicazione di nuove tecnologie (BRITE)						
	Stanziamenti dissociati	42 000 000 (1)	30 750 000 (1)	3 696 000	5 700 000	5 191 238,47	1 001 013,10

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7301, 7310, 7311, 7320, 7325, 7330, 7341, 7342, 7343, 7345, 7352, 7354 e 7356.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 5	*(seguito)*
7 3 5 1	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : — (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	179 983	150 000	29 983			
Riporti 1985	26 186		10 017	16 169		
Stanziamenti 1986	—					
Stanziamenti 1987	—					
Totale	206 169	150 000	40 000	16 169		

7 3 5 2

Decisione 85/196/CEE del Consiglio, del 12 marzo 1985, concernente un programma pluriennale di ricerca e sviluppo della Comunità economica europea nel campo della ricerca tecnologica di base e delle applicazioni delle nuove tecnologie (BRITE) (1985-1988) (GU n. L 83 del 25. 3. 1985, pag. 8).

Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 27 maggio 1986, sul riesame del programma pluriennale di ricerca e sviluppo nei settori della ricerca tecnologica di base e dell'applicazione di nuove tecnologie (BRITE) (1985-1988) [COM (86) 271 def.].

Scopo di tale programma è aiutare l'industria europea a creare una base tecnologica che le consenta di diventare o di rimanere competitiva sul mercato mondiale in importanti settori d'attività industriale.

Nel programma rientrano la ricerca tecnologica di base e la ricerca riguardante l'applicazione di nuove tecnologie.

Per ricerca tecnologica di base s'intende quella parte della ricerca applicata che produce risultati che investono diversi settori industriali e diverse tecnologie, piuttosto che risultati direttamente applicabili ad un unico nuovo prodotto, processo o settore industriale.

Per ricerca riguardante le applicazioni di nuove tecnologie s'intende quella parte della ricerca applicata relativa all'introduzione di nuove tecnologie ed all'adeguamento di tecnologie messe a punto da altre industrie a vantaggio di industrie specifiche, in particolare quelle la cui produzione si basa su materiali flessibili. Si tratta principalmente di ricerche a lungo termine ed a carattere precompetitivo.

L'azione riguarda l'attività di ricerca e sviluppo tecnologici a carattere precompetitivo, compresi i progetti pilota e i progetti dimostrativi, riguardanti le nuove tecnologie di produzione adatte per prodotti fabbricati con materiali flessibili :

— manipolazione automatizzata di materiali flessibili e di articoli da essi ricavati,

— giunzione automatizzata di materiali flessibili e loro trasformazione in prodotti finiti,

— integrazione delle tecniche sopradescritte e di altre tecniche per ottenere una fabbricazione flessibile sequenziale automatizzata tenendo conto in particolare della necessità di conciliare una fabbricazione diversificata e frequenti cambiamenti di modello.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
735	*(seguito)*						
7352	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 5	*(seguito)*
7 3 5 2	*(seguito)*

Stanziamento destinato a coprire :

a) le spese di personale per 27 agenti (17 A, 5 B e 5 C), di cui 2 agenti (1 A e 1 B) sono previsti per migliorare la gestione amministrativa della ricerca.

b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare riunioni e missioni;

c) le spese di funzionamento tecnico, in particolare l'acquisto o l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario;

d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti da contratti conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma, contratti per borse di studio ed eventualmente, corsi a favore della formazione e della mobilità del personale scientifico europeo.

Le eventuali entrate provenienti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione danno origine a reinvestimento, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f, e quinto capoverso del regolamento finanziario del 22 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese di tale sezione del bilancio generale, riporta la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 42 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 095 113 (1)		1 257 068	838 045		
Riporti 1985	56 365 762	3 034 880 (2)	19 987 092	16 086 995	9 018 522	
Stanziamenti 1986	3 696 000	2 665 120	515 440	309 264	206 176	
Stanziamenti 1987	42 000 000 (3)		8 990 400	17 004 800	10 202 880	5 801 920
Totale	104 156 875	5 700 000 (2)	30 750 000 (3)	34 239 104	19 427 578	5 801 920

(1) Impegni contratti prima del 1986 da liquidare nel 1987 e nel 1988, per i quali non potranno essere utilizzati gli stanziamenti di pagamento riportati dal 1985.

(2) Più 8 238 273 ECU di eccedenza sui riporti di diritto rispetto agli impegni ancora da liquidare al 31 dicembre 1985.

(3) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
735	*(seguito)*						
7354	Tecnologia agroindustriale Stanziamenti dissociati	p.m. (1)	p.m. (1)				
7355	Ingegneria biomolecolare Stanziamenti dissociati	—	450 000	140 000	3 540 000	1 888 657,82	3 974 409,16

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7301, 7310, 7311, 7320, 7325, 7330, 7341, 7342, 7343, 7345, 7352, 7354 e 7356.

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
735	*(seguito)*
7354	*Nuova voce* Documento di studio della Commissione, del 15 aprile 1986, « La biotecnologia nella Comunità : promuovere lo sviluppo agroindustriale » [COM(86) 221 def.]. L'azione concerne progetti pilota applicati all'agricoltura che costituiscono il seguito dei risultati ottenuti con la ricerca nel settore della biotecnologia. Le attività previste potrebbero assumere due forme : — progetti dimostrativi che dopo una ricerca e uno sviluppo fruttuosi, dovrebbero comprendre impianti pilota preliminari alla commercializzazione. Tali impianti dovranno essere di dimensioni industriali con esigenze di redditività economica; — progetti esplorativi che costituiscono prove di fattibilità per controllare e migliorare i risultati della ricerca prima di un'applicazione generalizzata. È prevista un'azione preparatoria sia per valutare l'incidenza dei progetti e i potenziali effetti dell'attuazione delle tecniche sperimentate sull'ambiente, sia per analizzare le stesse in termini di costo/ricavi. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986						
Stanziamenti 1987	p.m. (1)		p.m.			
Totale	p.m.		p.m. (1)			

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

7355	Decisione 81/1032/CEE del Consiglio, del 7 dicembre 1981, che adotta un programma pluriennale di ricerca e di formazione per la Comunità economica europea nel settore dell'ingegneria biomolecolare (Azione indiretta aprile 1982-marzo 1986) (GU n. L 375 del 30. 12. 1981, pag. 1). Decisione 83/533/CEE del Consiglio, del 26 ottobre 1983, per l'adozione della seconda fase (gennaio 1984-marzo 1986) del programma di ricerca e di formazione pluriennale per la Comunità economica europea nel settore dell'ingegneria biomolecolare (GU n. L 305 dell'8. 11. 1983, pag. 11). La ricerca in questo campo è imperniata sulla possibilità di modificare la struttura genetica degli organismi viventi che svolgono un ruolo biologicamente importante e di utilizzare direttamente le proprietà degli enzimi, veri e propri catalizzatori biologici, per la produzione di sostanze ad alto valore aggiunto.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
735	*(seguito)*						
7355	*(seguito)*						
7356	Biotecnologia Stanziamenti dissociati	11 000 000 (1)	9 000 000 (1)	900 000	5 400 000	3 799 561,90	957 039,16

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7301, 7310, 7311, 7320, 7325, 7330, 7341, 7342, 7343, 7345, 7352, 7354 e 7356.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 5	*(seguito)*
7 3 5 5	*(seguito)* Il programma si suddivide in azioni di ricerca e di formazione. Stanziamento destinato a coprire le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti da contratti conclusi per l'attuazione del programma, contratti per borse di studio ed, eventualmente, corsi a favore della formazione e della mobilità del personale scientifico europeo. Le eventuali entrate provenienti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione danno origine a reinvestimento, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f, e quinto capoverso del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti fra queste categorie di spese. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : — (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	3 991 022	3 100 450	336 912	322 968	230 692	
Riporti 1985	599 099	299 550	113 088	126 551	59 910	
Stanziamenti 1986	140 000	140 000				
Stanziamenti 1987	—					
Totale	4 730 121	3 540 000	450 000	449 519	290 602	

7 3 5 6	Decisione 85/195/CEE del Consiglio, del 12 marzo 1985, che adotta un programma pluriennale di azione di ricerca per la Comunità economica europea nel settore della biotecnologia (1985-1989) (GU n. L 83 del 25. 3. 1985, pag. 1). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 25 maggio 1986, « Riesame del programma pluriennale di ricerca per la Comunità economica europea del settore della biotecnologia (1985-1989) » [COM (86) 272]. Il programma si articola su due tipi d'azione : — una concertazione delle politiche nazionali e comunitarie nel campo della biotecnologia. Tale azione dovrà permettere di porre in essere strumenti che consentano un regolare confronto delle rispettive politiche nel campo biotecnologico, così da rendere possibile l'armonizzazione tra la Comunità e gli Stati membri e di evitare la sovrapposizione delle competenze. — un'azione di ricerca e di formazione che si articolerà a sua volta su due sottoprogrammi : — misure contestuali (gestione comunitaria delle banche di materiali biotici esistenti negli Stati membri, realizzazione di banche di dati e di sistemi per l'elaborazione delle informazioni, provvedimenti di qualunque genere miranti a porre in essere infrastrutture valide per favorire lo sviluppo delle attività di ricerca). — biotecnologia di base [vengono presi in considerazione sei settori prioritari nei quali si promuoveranno attività di ricerca e di formazione (ingegneria enzimatica, ingegneria genetica, fisiologia e genetica degli organismi manipolati, tecnologia delle colture di cellule, valutazione dell'attività biologica delle molecole, prevenzione dei rischi)].

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 5	*(seguito)*						
7 3 5 6	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 5	*(seguito)*
7 3 5 6	*(seguito)* La revisione del programma permetterà di potenziare le attività di ricerca, formazione e concertazione in taluni settori prioritari e di far partecipare alle azioni di ricerca e di formazione anche i laboratori spagnoli e portoghesi. È prevista la partecipazione di Stati terzi europei che intendano collaborare alle iniziative di cooperazione europea nel campo della ricerca scientifica e tecnica (COST). Un eventuale contributo finanziario sarà iscritto nel bilancio all'articolo 6 0 2 dello stato delle entrate e potrà dar luogo alla costituzione di stanziamenti supplementari nell'ambito della presente voce, in applicazione dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Il personale per tale azione comprende 17 agenti (10 A, 4 B e 3 C), di cui 2 agenti (1 A e 1 B) per migliorare la gestione amministrativa della ricerca. Stanziamento destinato a coprire : a) le spese di personale per 17 agenti (10 A, 4 B e 3 C); b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare riunioni, missioni, esperti, pubblicazioni; c) le spese di funzionamento tecnico, in particolare l'acquisto o l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario; d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti da contratti conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma, contratti per borse di studio ed eventualmente corsi a favore della formazione e della mobilità del personale scientifico europeo. Le eventuali entrate provenienti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione danno origine a reinvestimento, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f, e quinto capoverso del regolamento finanziario.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 5	*(seguito)*						
7 3 5 6	*(seguito)*						
7 3 5 8	Materie prime e materiali di tipo avanzato						
	Stanziamenti dissociati	36 000 000	10 050 000	p.m. (1)	9 600 000 (2)	8 649 547,09	14 170 658,96

(1) Uno stanziamento di 22 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 2 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
735	*(seguito)*
7356	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 11 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	1 421 262 (1)		852 757	568 505		
Riporti 1985	30 282 438	4 500 000 (2)	4 161 083	14 410 420	3 542 365	
Stanziamenti 1986	900 000	900 000				
Stanziamenti 1987	11 000 000 (3)		3 986 160	3 766 920	2 260 152	986 768
Totale	43 603 700	5 400 000 (2)	9 000 000 (3)	18 745 845	5 802 517	986 768

(1) Impegni contratti prima del 1986 da liquidare nel 1987 e nel 1988, per i quali non potranno essere utilizzati gli stanziamenti di pagamento riportati dal 1985.

(2) Più 3 668 570 ECU di eccedenza sui riporti di diritto rispetto agli impegni ancora da liquidare al 31 dicembre 1985.

(3) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziament d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7301, 7310, 7311, 7320, 7325, 7330, 7341, 7342, 7343, 7345, 7352, 7354 e 7356.

7358	Decisione 82/402/CEE del Consiglio, del 17 maggio 1982, che approva un programma di ricerca e sviluppo (1982-1985) nel settore delle materie prime (GU n. L 174 del 21. 6. 1982, pag. 23). Decisione 83/332/CEE, Euratom del Consiglio, del 28 giugno 1983, che modifica la decisione 82/402/CEE che adotta un programma di ricerca e sviluppo (1982-1985) nel settore delle materie prime (GU n. L 181 del 6. 7. 1983, pag. 24). Decisione 83/634/CEE del Consiglio, del 12 dicembre 1983, che modifica la decisione 82/402/CEE che adotta un programma di ricerca e sviluppo (1982-1985) nel settore delle materie prime (GU n. L 357 del 21. 12. 1983, pag. 33). Decisione 86/235/CEE del Consiglio, del 10 giugno 1986, che adotta un programma di recerca nel settore dei materiali (materie prime e materiali avanzati) (1986-1989) (GU n. L 159 del 14. 6. 1986, pag. 36). Il programma verte su un insieme di sottoprogrammi di ricerca i cui risultati dovranno contribuire a : — sviluppare e promuovere processi economici di approvvigionamento di materie prime primarie e secondarie, — sviluppare la messa a punto e la conoscenza approfondita di una tecnologia di materiali di tipo avanzato; — promuovere la cooperazione degli ambienti scientifici europei in tutte le fasi del ciclo dei materiali; — formare specialisti nei settori d'interesse.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 5	*(seguito)*						
7 3 5 8	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 7 3 5	94 300 000	53 020 000	9 736 000	30 390 000	24 765 346,36	24 812 884,19

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 5	*(seguito)*
7 3 5 8	*(seguito)*

Per alcune di queste ricerche è prevista la partecipazione di Stati terzi europei che collaborino all'iniziativa di cooperazione europea nel campo della ricerca scientifica e tecnica (COST).

L'eventuale contributo finanziario sarà iscritto nel bilancio all'articolo 6 0 2 dello stato delle entrate e potrà dar luogo alla costituzione di stanziamenti supplementari nell'ambito della presente voce conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

Le eventuali entrate provenienti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione danno origine a reinvestimento, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f, e quinto capoverso del regolamento finanziario.

Stanziamento destinato a coprire:

a) le spese per 22 agenti (12 A, 3 B e 7 C);

b) le spese di gestione amministrativa corrente, in particolare riunioni e missioni, e diffusione dei risultati;

c) le spese di gestione tecnica, in particolare l'acquisto o l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario;

d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti da contratti conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma, contratti per borse di studio ed eventualmente, corsi a favore della formazione e della mobilità del personale scientifico europeo.

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 36 000 000 di ECU (1).

Scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	14 768 606	8 507 961	1 948 662	2 587 190	1 724 793	
Riporti 1985	4 368 156	1 092 039	801 338	1 601 148	873 631	
Stanziamenti 1986	22 500 000 (1)	2 500 000	4 000 000	9 000 000	5 000 000	2 000 000
Stanziamenti 1987	36 000 000		3 300 000	13 680 000	11 845 000	7 175 000
Totale	77 636 762	12 100 000 (2)	10 050 000	26 868 338	19 443 424	9 175 000

(1) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.

(2) Di cui 2 500 000 ECU iscritti al capitolo 10 0.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
736	***Altre attività e completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria***						
7360	Altre attività — Personale di ricerca messo a disposizione di terzi [articolo 6, lettera c) del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica]						
	Stanziamenti dissociati	650 000	650 000	682 000	682 000	541 512,73	539 787,15
7361	Altre attività — Personale in attesa di assegnazione						
	Stanziamenti dissociati	—	—	3 000 000	3 000 000	0,—	0,—
7362	Prestazioni di servizio per conto terzi						
	Stanziamenti dissociati	150 000	150 000	155 000	155 000	238 866,57	253 496,55

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 6	
7 3 6 0	Convenzioni ai sensi dell'articolo 6, lettera c), del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica concluse tra l'Euratom e i seguenti organismi:

Organismi	Firma della convenzione	Durata	Personale interessato
Kernforschungszentrum Karlsruhe (KfK)	21 marzo 1974 accordo aggiuntivo del 19 febbraio 1985	1° luglio 1973-31 dicembre 1988	3 A
	21 marzo 1974 accordo aggiuntivo del 13 marzo 1985	1° gennaio 1981-31 dicembre 1985	2 A
Commissariat à l'énergie atomique français (CEA)	21 dicembre 1979 accordo aggiuntivo del 19 ottobre 1982	14 gennaio 1980-31 dicembre 1985	1 A
	21 dicembre 1979 accordo aggiuntivo del 2 febbraio 1983	1° gennaio 1984-31 dicembre 1985	1 A

Per gli agenti il cui contratto scade il 31 dicembre 1985 è in corso una procedura di proroga del suddetto termine.

La Commissione mette a disposizione di tali organismi, su loro richiesta e dietro rimborso delle spese, alcuni esperti destinati allo sviluppo di studi o di ricerche nei loro laboratori nazionali.

Lo stanziamento copre:

a) le spese per 7 agenti (A);

b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, soprattutto per riunioni e missioni.

Le entrate destinate al rimborso di tali spese sono iscritte alla voce 6 2 1 0 dello stato delle entrate. Le spese eccedenti le previsioni devono essere coperte da entrate supplementari iscritte alla voce 6 2 1 0, conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1).

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 650 000 ECU [1].

7 3 6 2	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), in particolare gli articoli 3, paragrafo 1, 87, ultimo comma, e 91, paragrafo 2. La presente voce comprende gli stanziamenti corrispondenti alle spese di segreteria delle azioni di cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST) a cui la Comunità non partecipa in quanto tale. Tale compito è stato affidato alla Commissione dal Consiglio e le spese sono coperte da contribuiti degli Stati partecipanti.

[1] Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
736	*(seguito)*						
7362	*(seguito)*						
7365	Completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria — Riciclo dei rifiuti urbani e industriali						
	Stanziamenti dissociati	—	300 000	—	170 000	79 596,49	1 396 585,93

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 6	*(seguito)*
7 3 6 2	*(seguito)* Inoltre il programma « Materiali e metodi di riferimento — Metrologia applicata » può essere chiamato ad effettuare per conto terzi su richiesta e dietro rimborso delle spese, analisi o lavori particolari, che verranno eventualmente imputati anch'essi alla presente voce. Vanno inoltre menzionati eventuali studi, contro rimborso, chiesti da organismi di sicurezza belgi (sicurezza delle centrali di Doel e Tihange). Lo stanziamento copre : a) le spese per 4 agenti (C); b) le spese di funzionamento amministrativo e tecnico corrente; c) le spese per eventuali studi richiesti da organismi di sicurezza belgi (sicurezza delle centrali di Doel e Tihange). I contributi degli Stati partecipanti destinati a coprire le spese di personale previste per il segretariato delle azioni COST figurano all'articolo 6 0 8 dello stato delle entrate. Gli eventuali rimborsi delle spese di funzionamento amministrativo e tecnico, di analisi, di studi o di contratti per l'esecuzione di lavori chiesti da terzi saranno iscritti all'articolo 6 2 3 delle entrate, provvisto per il momento di un p.m. In conformità delle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, l'iscrizione di entrate supplementari a tale articolo consente di coprire spese supplementari relative alla voce di bilancio nel commento delle entrate (entrate già destinate). La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 150 000 ECU (1).
7 3 6 5	Decisione 79/968/CEE del Consiglio, del 12 novembre 1979, che adotta un programma pluriennale di ricerca e sviluppo (1979-1983) per la Comunità economica europea nel settore del riciclo dei rifiuti urbani e industriali (materie prime secondarie) (GU n. L 293 del 20. 11. 1979, pag. 19). Lo stanziamento copre le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti di studi e ricerca conclusi e da concludere con organismi degli Stati membri. La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 6	*(seguito)*						
7 3 6 5	*(seguito)*						
7 3 6 8	Completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria — Altri programmi completati Stanziamenti dissociati	—	—	—	—	3 109,77	28 338,—
	Totale dell'articolo 7 3 6 (1)	800 000	1 100 000	3 837 000	4 007 000	863 085,56	2 218 207,63

(1) Gli stanziamenti relativi agli articoli da 7 3 0 a 7 3 6 (azioni indirette e azioni concertate) ammontano complessivamente :
— in stanziamenti d'impegno, a 547 038 875 ECU (più 300 067 000 ECU iscritti al capitolo 10 0) per il 1987, a 394 676 250 ECU (più 53 000 000 di ECU iscritti al capitolo 10 0) per il 1986 e a 525 343 922,26 ECU di impegni contratti per il 1985;
— in stanziamenti di pagamento, a 537 315 673 ECU (più 30 167 000 ECU iscritti al capitolo 10 0) per il 1987, a 416 668 250 ECU (più 6 500 000 ECU iscritti al capitolo 10 0) per il 1986 e a 310 375 878,23 ECU di spese effettive per il 1985.

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
736	*(seguito)*
7365	*(seguito)*

Stanziamento d'impegno previsto per il 1987: — (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	457 234	170 000	287 234			
Riporti 1985	2 171		2 171			
Stanziamenti 1986	—					
Stanziamenti 1987	—					
Totale	459 405	170 000	289 405			

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 7	***Programmi d'azione — Azione diretta***						
7 3 7 0	Tecnologie industriali Stanziamenti dissociati	26 106 000 (1)	28 448 000 (2)	27 914 000	26 821 000	26 763 271,10	25 675 389,32

(1) Uno stanziamento di 4 814 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 2 407 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 7	L'importo delle entrate, eventualmente riutilizzabili ai sensi dell'articolo 7 3 7 [vedi articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1)], è valutato a 6 400 000 ECU. I dettagli delle operazioni di riutilizzo sono forniti nel programma finanziario di cui all'articolo 90 del regolamento finanziario.
7 3 7 0	Decisione 84/1/Euratom, CEE del Consiglio, del 22 dicembre 1983, che adotta un programma di ricerca da svolgere dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) (GU n. L 3 del 5. 1. 1984, pag. 21). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 30 luglio 1986, che modifica per l'anno 1987 il programma di ricerca da eseguirsi dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) [COM (86) 416 def.]. Questa voce ha per obiettivo di ricerca due sottoprogrammi di azione svolti nel quadro del Centro comune di ricerca, più precisamente : — misure e materiali di riferimento, — materiali e strutture : affidabilità e standard. Stanziamento destinato a coprire le spese per il personale (344 agenti), una parte delle spese per i servizi generali e di supporto scientifico e tecnico del Centro comune di ricerca, nonché le spese specifiche della ricerca in questione. La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 30 920 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	6 192 467	4 334 727	1 857 740			
Riporti 1985	1 431 982	715 991	501 194	214 797		
Stanziamenti 1986	27 914 000	21 770 282	4 300 603	1 843 115		
Stanziamenti 1987	30 920 000 (1)		24 195 463	5 007 176	1 717 361	
Totale	66 458 449	26 821 000	30 855 000 (2)	7 065 088	1 717 361	

(1) Di cui 4 814 000 ECU iscritti al capitolo 10 0.

(2) Di cui 2 407 000 ECU iscritti al capitolo 10 0.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 7	*(seguito)*						
7 3 7 1	Fusione termonucleare Stanziamenti dissociati	13 639 000 (1)	17 384 000 (2)	17 285 000	14 489 000	15 248 611,58	13 789 745,75
7 3 7 2	Fissione nucleare Stanziamenti dissociati	74 537 000 (3)	89 407 000 (4)	104 701 000	98 623 000	103 432 015,79	90 450 128,47

(1) Uno stanziamento di 2 914 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 1 457 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(3) Uno stanziamento di 9 604 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(4) Uno stanziamento di 4 802 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 7	*(seguito)*
7 3 7 1	Decisione 84/1/Euratom, CEE del Consiglio, del 22 dicembre 1983, che adotta un programma di ricerca da svolgere dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) (GU n. L 3 del 5. 1. 1984, pag. 21). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 30 luglio 1986, che modifica per l'anno 1987 il programma di ricerca da eseguirsi dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) [COM (86) 416 def.]. Questo programma ha per obiettivo di ricerca un sottoprogramma di azione svolto nel quadro del Centro comune di ricerca, più precisamente la fusione (sicurezza/tecnologia). Stanziamento destinato a coprirè le spese per il personale (187 agenti), una parte delle spese per i servizi generali e di supporto scientifico e tecnico del Centro comune di ricerca, nonché le spese specifiche della ricerca in questione. La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 16 553 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	3 673 889	2 571 722	1 102 167			
Riporti 1985	5 914 866	2 957 433	2 070 203	887 230		
Stanziamenti 1986	17 285 000	8 959 845	5 827 609	2 497 546		
Stanziamenti 1987	16 553 000 (1)		9 841 021	4 698 385	2 013 594	
Totale	43 426 755	14 489 000	18 841 000 (2)	8 083 161	2 013 594	

(1) Di cui 2 914 000 000 ECU iscritti al capitolo 10 0.

(2) Di cui 1 457 000 ECU iscritti al capitolo 10 0.

7 3 7 2	Decisione 84/1/Euratom, CEE del Consiglio, del 22 dicembre 1983, che adotta un programma di ricerca da svolgere dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) (GU n. L 3 del 5. 1. 1984, pag. 21). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 30 luglio 1986, che modifica per l'anno 1987 il programma di ricerca da eseguirsi dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) [COM (86) 416 def.]. Tale programma ha per obiettivo di ricerca quattro sottoprogrammi di azione svolti nel quadro del Centro comune di ricerca, più precisamente : — sicurezza dei reattori,

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 7	*(seguito)*						
7 3 7 2	*(seguito)*						
7 3 7 3	Energie non nucleari Stanziamenti dissociati	8 056 000 (1)	8 963 000 (2)	11 419 000	11 441 000	10 291 190,35	9 959 380,52

(1) Uno stanziamento di 352 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 176 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 7	*(seguito)*
7 3 7 2	*(seguito)* — gestione dei residui radioattivi, — controllo e gestione delle materie fissili, — combustibile nucleare e ricerche sugli attinidi. Stanziamento destinato a coprire le spese per il personale (1 112 agenti), una parte delle spese per i servizi generali e di supporto scientifico e tecnico del Centro comune di ricerca, nonché le spese specifiche della ricerca in questione. La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 84 141 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :
7 3 7 3	Decisione 84/1/Euratom, CEE del Consiglio, del 22 dicembre 1983, che adotta un programma di ricerca da svolgere dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) (GU n. L 3 del 5. 1. 1984, pag. 21). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 30 luglio 1986, che modifica per l'anno 1987 il programma di ricerca da eseguirsi dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) [COM (86) 416 def.]. Questo programma ha per obiettivo di ricerca un sottoprogramma svolto nel quadro del Centro comune di ricerca, più precisamente i metodi di riferimento per i sistemi a energia non nucleare. Stanziamento destinato a coprire le spese per il personale (120 agenti), una parte delle spese per i servizi generali e di supporto scientifico e tecnico del Centro comune di ricerca, nonché le spese specifiche della ricerca in questione. La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	29 766 131	20 836 292	8 929 839			
Riporti 1985	2 521 322	1 260 661	882 463	378 198		
Stanziamenti 1986	104 701 000	76 526 047	19 722 467	8 452 486		
Stanziamenti 1987	84 141 000 (1)		64 674 231	13 626 738	5 840 031	
Totale	221 129 453	98 623 000	94 209 000 (2)	22 457 422	5 840 031	

(1) Di cui 9 604 000 ECU iscritti al capitolo 10 0.

(2) Di cui 4 802 000 ECU iscritti al capitolo 10 0.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 7	*(seguito)*						
7 3 7 3	*(seguito)*						
7 3 7 4	Ambiente Stanziamenti dissociati	28 995 000 (1)	32 144 000 (2)	32 181 000	32 626 000	28 405 190,30	25 871 366,51

(1) Uno stanziamento di 2 906 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 1 453 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce | Commento

7 3 7 *(seguito)*

7 3 7 3 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 8 408 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 272 689	1 590 882	681 807			
Riporti 1985	516 454	258 227	180 759	77 468		
Stanziamenti 1986	11 419 000	9 591 891	1 278 976	548 133		
Stanziamenti 1987	8 408 000 (1)		6 997 458	987 379	423 163	
Totale	22 616 143	11 441 000	9 139 000 (2)	1 612 980	423 163	

(1) Di cui 352 000 ECU iscritti al capitolo 10 0.

(2) Di cui 176 000 ECU iscritti al capitolo 10 0.

7 3 7 4 Decisione 84/1/Euratom, CEE del Consiglio, del 22 dicembre 1983, che adotta un programma di ricerca da svolgere dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) (GU n. L 3 del 5. 1. 1984, pag. 21).

Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 30 luglio 1986, che modifica per l'anno 1987 il programma di ricerca da eseguirsi dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) [COM (86) 416 def.].

Questo programma ha per obiettivo di ricerca quattro sottoprogrammi di azione svolti nel quadro del Centro comune di ricerca, più precisamente :

— protezione dell'ambiente,

— telerilevamento aerospaziale a fini ecologici,

— rischi industriali.

— valutazione e controllo della radioattività nell'ambiente.

Stanziamento destinato a coprire le spese per il personale (416 agenti), una parte delle spese per i servizi generali e di supporto scientifico e tecnico del Centro comune di ricerca, nonché le spese specifiche della ricerca in questione.

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 7	*(seguito)*						
7 3 7 4	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 7 3 7	151 333 000	176 346 000	193 500 000	184 000 000	184 140 279,12	165 746 010,57
7 3 8	***Altre attività — Azione diretta***						
7 3 8 2	Prestazioni di servizi per conto terzi Stanziamenti dissociati	840 000	840 000	1 050 000	1 050 000	3 896 236,62	3 851 390,20

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 7	*(seguito)*
7 3 7 4	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 31 901 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	8 155 760	5 709 032	2 446 728			
Riporti 1985	494 328	247 164	173 015	74 149		
Stanziamenti 1986	32 181 000	26 669 804	3 857 837	1 653 359		
Stanziamenti 1987	31 901 000 (1)		27 119 420	3 347 106	1 434 474	
Totale	72 732 088	32 626 000	33 597 000 (2)	5 074 614	1 434 474	

(1) Di cui 2 906 000 ECU iscritti al capitolo 10 0.

(2) Di cui 1 453 000 ECU iscritti al capitolo 10 0.

7 3 8	
7 3 8 2	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), in particolare l'articolo 3, paragrafo 1, l'articolo 87, ultimo comma, e l'articolo 91, paragrafo 2. Stanziamento destinato a coprire le spese per i lavori che il Centro comune di ricerca intende effettuare nel 1987 a richiesta di terzi. Tali spese sono coperte da rimborsi da parte di terzi richiedenti iscritti all'articolo 6 2 2 dello stato delle entrate. I servizi previsti sono i seguenti : — entrate relative alla formazione; — clienti esterni del Centro d'informatica di Ispra; — analisi o studi svolti per conto di terzi da divisioni scientifiche degli stabilimenti di Geel e Karlsruhe; — irradiazioni effettuate per conto di terzi nel reattore HFR dello stabilimento di Petten, — eventuali entrate provenienti da forniture, prestazioni di servizi e lavori eseguiti a titolo oneroso in generale.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 8	*(seguito)*						
7 3 8 3	Prestazioni per altri servizi della Commissione Stanziamenti dissociati	2 100 000	1 149 000	5 000 000	4 500 000	5 140 429,30	4 580 459,24
7 3 8 4	Progetti pilota nel settore della telerilevazione aerospaziale Stanziamenti dissociati	3 700 000	790 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 8	*(seguito)*
7 3 8 3	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 8, primo capoverso. Stanziamento destinato a coprire le spese relative ai lavori che il Centro comune di ricerca effettuerà nel corso dell'esercizio per altri servizi della Commissione, a richiesta. Si tratta in particolare del controllo di sicurezza di Euratom (Lussemburgo), della direzione generale dell'energia, del servizio dell'unione doganale, della direzione generale dell'agricoltura, della direzione generale del mercato interno e degli affari industriali, della direzione generale dell'occupazione, degli affari sociali e dell'istruzione, della direzione generale ambiente, protezione dei consumatori e sicurezza nucleare, della direzione generale dello sviluppo e dell'Istituto statistico. La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 2 100 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	1 369 600	958 720	410 880			
Riporti 1985	130 400	65 200	45 640	19 560		
Stanziamenti 1986	5 000 000	3 476 080	615 744	908 176		
Stanziamenti 1987	2 100 000		76 736	1 416 285	606 979	
Totale	8 600 000	4 500 000	1 149 000	2 344 021	606 979	

7 3 8 4	*Ex voce 7 3 7 6* Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 8, paragrafo 1. Stanziamento destinato a coprire le spese per i lavori che la Commissione affiderà al Centro comune di ricerca al fine di : — realizzare quadri statistici dell'occupazione dei suoli agricoli; — migliorare i sistemi di previsione dei raccolti nei paesi della Comunità mediante il ricorso alle tecniche di telerilevamento aerospaziale. Essi permetteranno nel 1987 di : — continuare il progetto semioperativo sugli indicatori di rendimento; — avviare il progretto semioperativo di determinazione per telerilevamento dei dati statistici di occupazione del suolo agricolo; — avviare alcuni studi di stima dei rendimenti a partire dall'indice di vegetazione e da altri indicatori.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 8	*(seguito)*						
7 3 8 4	*(seguito)*						
7 3 8 9	Esercizio del reattore HFR Stanziamenti dissociati	11 138 000 (1)	15 375 000 (2)	17 148 000	14 438 000	16 426 746,76	15 650 718,90

(1) Uno stanziamento di 3 410 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 1 705 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 8	*(seguito)*
7 3 8 4	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 3 700 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986						
Stanziamenti 1987	3 700 000		790 000	2 037 000	873 000	
Totale	3 700 000		790 000	2 037 000	873 000	

7 3 8 9	Decisione 84/1/Euratom, CEE del Consiglio, del 22 dicembre 1983, che adotta un programma di ricerca da svolgere dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) (GU n. L 3 del 5. 1. 1984, pag. 21). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 30 luglio 1986, che modifica per l'anno 1987 il programma di ricerca da eseguirsi dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) [COM (86) 416 def.]. Tale programma complementare ha come obiettivo l'esercizio del reattore HFR (high-flux reactor) dello stabilimento di Petten del Centro comune di ricerca per l'esecuzione dei progetti di ricerca della Repubblica federale di Germania e dei Paesi Bassi che finanziano il programma nella misura del 50 % ciascuno. I contributi finanziari corrispondenti figurano nell'articolo 6 0 0 dello stato delle entrate. Stanziamento destinato a coprire le spese per il personale (81 agenti), una parte delle spese per i servizi generali e di supporto scientifico e tecnico del Centro comune di ricerca, nonché le spese specifiche della ricerca in questione. La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese. L'importo delle entrate eventualmente riutilizzabili ai sensi della presente voce [vedi articolo 22 del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1)], è valutato a circa 900 000 ECU.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 8	*(seguito)*						
7 3 8 9	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 7 3 8	17 778 000	18 154 000	23 198 000	19 988 000	25 463 412,68	24 082 568,34
7 3 9	***Completamento dei programmi precedenti — Azione diretta***						
7 3 9 0	Completamento dei programmi comuni 1980-1983 Stanziamenti dissociati	—	—	—	1 500 000	2 792 400,69	11 903 539,16

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce | Commento

738 *(seguito)*

7389 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 14 548 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	4 281 750	2 997 225	1 284 525			
Riporti 1985	1 180 250	590 125	413 088	177 037		
Stanziamenti 1986	17 148 000	10 850 650	4 408 145	1 889 205		
Stanziamenti 1987	14 548 000 (1)		10 974 242	2 501 631	1 072 127	
Totale	37 158 000	14 438 000	17 080 000 (2)	4 567 873	1 072 127	

(1) Di cui 3 410 000 ECU iscritti al capitolo 10 0.

(2) Di cui 1 705 000 ECU iscritti al capitolo 10 0.

739

7390 Decisione 80/317/CEE, Euratom del Consiglio, del 13 marzo 1980, che adotta un programma di ricerca da svolgere presso il Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1980-1983) (GU n. L 72 del 18. 3. 1980, pag. 11).

Il programma comune del Centro comune di ricerca (1980-1983) comprendeva i seguenti cinque temi : sicurezza nucleare, nuove energie, studi e protezione dell'ambiente, misure nucleari e supporto specifico alle attività della Commissione.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 9	*(seguito)*						
7 3 9 1	Completamento del programma complementare 1980-1983						
	Stanziamenti dissociati	—	—	—	—	4 822,06	1 361 499,36
	Totale dell'articolo 7 3 9 (1)	—	—	—	1 500 000	2 797 222,75	13 265 038,52
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	716 149 875	731 815 673	611 374 250	622 156 250	737 744 836,81	513 469 495,66
	TOTALE CAPITOLO 7 3	716 149 875	731 815 673	611 374 250	622 156 250	737 744 836,81	513 469 495,66

(1) Gli stanziamenti relativi agli articoli da 7 3 7 a 7 3 9 (Centro comune di ricerca) ammontano:
— in stanziamenti di impegno, a 169 111 000 ECU (più 24 000 000 di ECU iscritti al capitolo 10 0) per il 1987, a 216 698 000 ECU per il 1986 e a 212 400 914,55 ECU di impegni contratti per il 1985;
— in stanziamenti di pagamento, a 194 500 000 ECU (più 12 000 000 di ECU iscritti al capitolo 10 0) per il 1987, a 205 488 000 ECU per il 1986 e a 203 093 617,43 ECU di spese effettive per il 1985.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 9	*(seguito)*
7 3 9 1	Decisione 80/317/CEE, Euratom del Consiglio, del 13 marzo 1980, che adotta un programma di ricerche da eseguirsi dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1980-1983) (GU n. L 72 del 18. 3. 1980, pag. 11).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 5 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 7 5						
7 5 0	***Azioni comunitarie nel settore dell'informazione***						
	Stanziamenti dissociati	6 000 000	6 500 000	5 256 875	6 456 875	7 377 916,39	7 899 631,85

COMMISSIONE

CAPITOLO 75 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE

Articolo Voce	Commento
750	*Ex voci 7502 e 7503 e ex articoli 751 (in parte), 755 e 756* Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 2, 3, lettera c), e 235. Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 13. Risoluzione del Consiglio e dei rappresentanti degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 24 giugno 1971, tendente a coordinare l'azione degli Stati membri nel settore dell'informazione e della documentazione scientifica e tecnica (ISDT) (GU n. C 122 del 10. 12. 1971, pag. 7). Decisione 81/599/CEE del Consiglio, del 27 luglio 1981, che adotta un terzo piano d'azione nel settore dell'informazione e della documentazione scientifica e tecnica (1981-1983) (GU n. L 220 del 6. 8. 1981, pag. 29). Decisione 84/567/CEE del Consiglio, del 27 novembre 1984, relativa all'adozione di un programma comunitario per lo sviluppo del mercato dell'informazione specializzata in Europa (GU n. L 314 del 4. 12. 1984, pag. 19). Decisione della Commissione, del 19 dicembre 1984, relativa alla definizione di una politica europea per il mercato dell'informazione (SEC (84) 1928 def.). Comunicazione della Commissione al Consiglio europeo, del 19 marzo 1985, « Rafforzamento della base tecnologica e della competitività dell'industria comunitaria » [COM (85) 84 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 26 novembre 1985, « Programma di lavoro per lo sviluppo di una politica comunitaria del mercato dell'informazione [COM (85) 658 def.], e conclusioni del Consiglio « mercato interno » del 18 marzo 1986 al riguardo. Stanziamento destinato a coprire le spese risultanti : — dalla realizzazione dei piani d'azione nel settore dell'informazione e della documentazione al fine di promuovere lo sviluppo equilibrato del mercato europeo dell'informazione specializzata e di migliorare la competitività delle imprese europee attive nel settore dell'informazione; — dalla definizione e dall'attuazione di una strategia comunitaria intesa a favorire lo sviluppo del mercato dell'informazione; — dalla conversione alle norme e alle caratteristiche della rete Euronet (European telecommunications network) di varie basi di dati esistenti o in corso di sviluppo all'interno delle istituzioni comunitarie per renderle accessibili on line alle varie categorie di utilizzatori della Comunità; — dall'elaborazione informatica e dall'allacciamento alla rete Euronet di questi sistemi di informazione e di traduzione, nonché dall'allacciamento degli utilizzatori delle istituzioni e all'acquisto di prestazioni per garantire l'infrastruttura necessaria al buon funzionamento dei servizi di informazione aperti all'Euronet; — dal funzionamento dei sistemi di informazione e di documentazione già operativi o in fase di sviluppo nonché dagli studi, prestazioni di servizi, indagini e ricerche documentalistiche per le esigenze della Commissione nel quadro delle politiche comunitarie sull'informazione e la documentazione. Sono altresì imputate a questa voce le spese relative alle perizie tecniche e commerciali occasionate da queste operazioni, nonché le spese relative all'organizzazione di simposi e di altri mezzi di diffusione e promozione concorrenti alla realizzazione di quest'obiettivo, le spese derivanti dall'accesso dei servizi della Commissione alla rete Euronet (European telecommunications network)/DIANE (direct information access network for Europe), le spese di acquisto di documenti e le spese di dattilografia per lavori eseguiti all'esterno così come le spese di acquisto, di affitto o di manutenzione di attrezzature e di procedimenti nei settori dell'informatica, delle telecomunicazioni, della riproduzione, della documentazione e della biblioteca. L'importo delle entrate che possono dar luogo a reinvestimenti è valutato a 10 000 ECU.

COMMISSIONE

CAPITOLO 75 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
750	*(seguito)*						
751	***Promozione e sviluppo delle azioni plurilingui***						
	Stanziamenti dissociati	5 000 000	6 000 000	5 106 875	4 056 875	4 480 735,82	1 581 400,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 5 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce | Commento

7 5 0 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 6 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	4 815 000	2 700 000	2 115 000			
Riporti 1985	3 335 000	1 700 000	1 200 000	435 000		
Stanziamenti 1986	5 256 875	2 056 875	1 685 000	1 000 000	515 000	
Stanziamenti 1987	6 000 000		1 500 000	2 745 000	1 755 000	
Totale	19 406 875	6 456 875	6 500 000	4 180 000	2 270 000	

7 5 1 *Ex articoli 7 5 1 (in parte) e 7 5 4*

Risoluzione del Consiglio e dei rappresentanti degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 24 giugno 1971, tendente a coordinare l'azione degli Stati membri nel settore dell'informazione e della documentazione scientifica e tecnica (IDST) (GU n. C 122 del 10. 12. 1971, pag. 7).

Decisione 82/752/CEE del Consiglio, del 4 novembre 1982, che adotta un programma di ricerca e di sviluppo per la Comunità economica europea, relativo ad un sistema di traduzione automatica di concezione avanzata (GU n. L 317 del 13. 11. 1982, pag. 19).

Decisione della Commissione, del 24 luglio 1985, che istituisce un quarto piano d'azione per il miglioramento del trasferimento dell'informazione fra le lingue europee [SEC (85) 1088 def.].

Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 25 novembre 1985, che modifica in seguito all'adesione della Spagna e del Portogallo, che adotta un programma di ricerca e di sviluppo per la Comunità economica europea, relativo ad un sistema di traduzione automatica di concezione avanzata la decisione 82/752/CEE [COM (85) 676 def.].

Stanziamento destinato a coprire le spese relative alla promozione del trasferimento dell'informazione fra le lingue europee, in particolare :

— lo sviluppo e l'introduzione di sistemi di traduzione automatizzata e di altri strumenti per l'elaborazione di testi multilingui allo scopo soprattutto di ridurre effettivamente le barriere linguistiche;

— l'accesso dell'economia europea alle risorse d'informazione disponibili nelle lingue non europee;

— lo sviluppo di un sistema modulare europeo di traduzione automatica mediante studi, indagini e prestazioni di servizi relativi :

  — alla creazione di un software di costituzione-sintesi per ciascuna delle lingue comunitarie;

  — alla realizzazione di una infrastruttura elettronica e amministrativa che consenta l'assemblaggio degli elementi del sistema globale e il coordinamento del programma.

  Tutte queste spèse saranno sostenute dalla Commissione;

— la cooperazione con gli Stati membri nel quadro di contratti di associazione con istituti universitari e centri di ricerca per quanto riguarda :

  — l'elaborazione di grammatiche per l'analisi semantica di ciascuna delle lingue ufficiali della Comunità europea,

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 5 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 5 1	*(seguito)*						
7 5 2	***Azioni comunitarie nel settore dell'innovazione e del trasferimento delle tecnologie***						
	Stanziamenti dissociati	1 815 196 (1)	2 749 548 (2)	972 500 (3)	4 372 500 (2)	6 180 538,58	2 970 765,16

(1) Uno stanziamento di 1 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(3) Uno stanziamento di 1 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 5 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 5 1	*(seguito)* — la creazione di dizionari sperimentali per ogni lingua comunitaria, — la formazione degli specialisti necessari all'esecuzione del programma. Queste spese saranno finanziate dagli Stati membri e dalla Commissione. Sono altresì imputate a questo articolo le spese relative alle perizie tecniche di gestione del programma e i costi promozionali concorrenti alla realizzazione di quest'obiettivo. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 5 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	4 070 000	2 200 000	1 870 000			
Riporti 1985	1 502 800	700 000	502 800	300 000		
Stanziamenti 1986	5 106 875	1 156 875	2 799 200	1 150 800		
Stanziamenti 1987	5 000 000		828 000	2 572 000	1 600 000	
Totale	15 679 675	4 056 875	6 000 000	4 022 800	1 600 000	

7 5 2	*Ex voci 7 5 2 0 e 7 5 2 1 e ex articolo 7 5 7* Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare il nuovo capitolo « Ricerca e sviluppo tecnologici ». Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 26 novembre 1980, sezione « Sviluppo e innovazione industriale » [COM (80) 755/2 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 20 ottobre 1981, « Politica dell'innovazione industriale, principi di una strategia comunitaria » [COM (81) 620 def.]. Comunicato finale del Consiglio europeo, del 28 e 29 giugno 1982, relativo allo sviluppo di una strategia industriale comunitaria basata su una politica della tecnologia dell'innovazione. Decisione 83/624/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1983, relativa ad un programma per lo sviluppo transnazionale delle infrastrutture di supporto all'innovazione ed al trasferimento delle tecnologie (1983-1985) (GU n. L 353 del 15. 12. 1983, pag. 15). Comunicazione della Commissione al Consiglio europeo, del 19 marzo 1985, sul rafforzamento della competitività della base tecnologica dell'industria comunitaria [COM (85) 84 def.]. Stanziamento destinato a coprire le spese relative alla definizione e all'applicazione di una politica comunitaria d'innovazione e di trasferimento tecnologico mediante studi, prestazioni di servizi, sovvenzioni, indagini e seminari o il ricorso a una perizia esterna tecnica e finanziaria. I fondi possono : — migliorare le conoscenze che potrebbero tradursi in una migliore convergenza delle politiche nazionali d'innovazione, o — raccogliere, mediante esperimenti, azioni pilota o perizie tecniche e finanziarie, i dati necessari per la definizione di eventuali azioni comunitarie operative,

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 5 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 5 2	*(seguito)*						
7 5 3	***Diffusione, valorizzazione e protezione dei risultati delle attività comunitarie di ricerca, di sviluppo e di dimostrazione tecnologica***						
	Stanziamenti dissociati	4 400 000	4 650 000	4 400 000	3 100 000	3 800 835,57	1 978 067,77

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 5 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 5 2	*(seguito)* — contribuire al finanziamento dell'innovazione e del trasferimento di tecnologie soprattutto a favore delle piccole e medie imprese. Sono altresì imputate a questo articolo le spese che consentono direttamente o indirettamente alle imprese innovatrici, alle università, ai centri tecnici, ai laboratori, alle collettività locali e ad altre persone di beneficiare in misura maggiore della dimensione del mercato comune, soprattutto attraverso la promozione dell'infrastruttura transnazionale di assistenza all'innovazione, il trasferimento delle tecnologie e la concertazione delle azioni in questi settori. Le eventuali entrate potranno essere reimpiegate. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 2 815 196 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 550 000	1 800 000	750 000			
Riporti 1985	4 450 000	1 600 000	1 500 000	1 350 000		
Stanziamenti 1986	2 472 500 (1)	1 472 500	500 000	500 000		
Stanziamenti 1987	2 815 196 (1)		499 548	550 000	1 765 648	
Totale	12 287 696	4 872 500 (2)	3 249 548 (2)	2 400 000	1 765 648	

(1) Di cui 1 000 000 di ECU iscritti al capitolo 10 0.

(2) Di cui 500 000 ECU iscritti al capitolo 10 0.

7 5 3	*Ex articoli 7 5 3 e 7 5 9* Trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare l'articolo 55. Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 41 e il nuovo capitolo « Ricerca e sviluppo tecnologici ». Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare gli articoli da 12 a 15. Regolamento (CEE) n. 2380/74 del Consiglio, del 17 settembre 1974, che fissa il regime di diffusione delle conoscenze applicabili ai programmi di ricerca per la Comunità economica europea (GU n. L 255 del 20. 9. 1974, pag. 1). Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo, del 7 marzo 1983, relativa alla promozione dell'utilizzazione dei risultati della ricerca e dello sviluppo finanziati dalla Comunità [COM (83) 18 def.]. Stanziamento destinato a : — garantire l'accesso totale, effettivo e rapido ai risultati delle ricerche e degli studi scientifici o tecnici finanziati o coordinati dalla Comunità, soprattutto mediante pubblicazioni periodiche o non periodiche, elettroniche o di tipo tradizionale, conferenze specializzate, seminari e esposizioni;

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 75 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
753	*(seguito)*						
754	***Acquisto di libri e abbonamenti di carattere scientifico e tecnico*** Stanziamenti non dissociati	300 000	300 000	300 000	300 000	284 650,—	284 650,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 75 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
753	*(seguito)* — promuovere una migliore divulgazione dei risultati della ricerca nei settori contemplati dai trattati; — valorizzare i risultati della ricerca svolta dalla Comunità : — valutandoli sulla base di studi di fattibilità e/o di mercato o di qualsiasi altro mezzo di investigazione, — svolgendo azioni dimostrative, di sperimentazione e di promozione delle invenzioni e realizzando prototipi e progetti pilota, se necessario su scala industriale, — studiando e introducendo un sistema di informazioni tecnico-commerciale sulle offerte e le domande di nuove tecniche; — garantire la protezione dei risultati della ricerca mediante azioni relative : — alle procedure in materia di brevetti e di diritti analoghi (deposito, ottenimento, mantenimento in vigore e difesa dei brevetti e dei diritti analoghi che tutelano i risultati derivanti in particolare da azioni di ricerca d'interesse comunitario), compresi la ricerca contrattuale a compartecipazione finanziaria, il controllo per accertare se i contraenti della Commissione rispettano il regime dei brevetti e le procedure di opposizione; — all'informazione sulle attività nel campo dei brevetti e dei diritti analoghi e pubblicazioni riguardanti le conoscenze, le caratteristiche e gli oggetti così tutelati o concernenti la Comunità. I fondi impiegati riguardano in particolare spese tecniche, acquisto, affitto e manutenzione di materiale specializzato, studi, perizie esterne, prestazioni di servizi, sovvenzioni, indagini, azioni sperimentali, seminari, esposizioni, conferenze così come le spese per l'acquisto di documenti o per lavori di dattilografia esterni. L'importo delle entrate riutilizzabili provenienti dalla divulgazione, dal trasferimento e dalla valorizzazione delle conoscenze è stimato a 200 000 ECU. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 4 400 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 217 000	1 000 000	1 217 000			
Riporti 1985	336 000	200 000	136 000			
Stanziamenti 1986	4 400 000	1 900 000	2 000 000	500 000		
Stanziamenti 1987	4 400 000		1 297 000	2 253 000	850 000	
Totale	11 353 000	3 100 000	4 650 000	2 753 000	850 000	

754	*Ex articolo 758* Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare gli articoli da 12 a 29. Risoluzione del Consiglio, del 14 gennaio 1974, concernente un primo programma di azioni delle Comunità europee nel settore della scienza e della tecnologia (GU n. C 7 del 29. 1. 1984, pag. 6). Decisione 82/752/CEE del Consiglio, del 4 novembre 1982, sull'adozione di un programma di ricerca e sviluppo delle Comunità europee relativo ad un sistema di traduzione automatica di concezione avanzata (GU n. L 317 del 13. 11. 1982, pag. 19).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 5 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 7 6 — SPESA RELATIVA A PROGRAMMI DI RISTRUTTURAZIONE E AMMODERNAMENTO DELL'INDUSTRIA NEI NUOVI STATI MEMBRI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 5 4	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	300 000	300 000	300 000	300 000	284 650,—	284 650,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	17 215 196	19 899 548	15 736 250	17 986 250	21 840 026,36	14 429 864,78
	TOTALE CAPITOLO 7 5	17 515 196	20 199 548	16 036 250	18 286 250	22 124 676,36	14 714 514,78
	CAPITOLO 7 6						
7 6 0	***Programma specifico per lo sviluppo dell'industria portoghese*** Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				
	TOTALE CAPITOLO 7 6	p.m.	p.m.				

COMMISSIONE

CAPITOLO 75 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 76 — SPESA RELATIVA A PROGRAMMI DI RISTRUTTURAZIONE E AMMODERNAMENTO DELL'INDUSTRIA NEI NUOVI STATI MEMBRI

Articolo Voce	Commento
754	*(seguito)* Decisione 83/624/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1983, relativa ad un programma di sviluppo transnazionale dell'infrastruttura di supporto all'innovazione e al trasferimento di tecnologie (1983-1985) (GU n. L 353 del 15. 12. 1983, pag. 15). Decisione 84/567/CEE del Consiglio, del 27 novembre 1984, relativa all'adozione di un programma d'azione comunitaria per lo sviluppo del mercato dell'informazione specializzata (GU n. L 314 del 4. 12. 1984, pag. 19). Stanziamento destinato a coprire l'acquisto di opere e di relazioni, la sottoscrizione di abbonamenti correnti, la conservazione ed la manutenzione delle opere e dei periodici, la costituzione degli schedari e la preparazione dei cataloghi delle biblioteche nonché i relativi lavori fotografici e di informatica.
760	*Nuovo articolo*

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 77						
770	***Azioni nei settori dell'informatica e delle telecomunicazioni***						
7700	Azioni concernenti l'approvazione dei terminali di telecomunicazioni ed azioni preparatorie nel settore delle telecomunicazioni						
	Stanziamenti dissociati	13 000 000	8 250 000	8 750 000	5 000 000	7 022 807,48	2 490 310,78

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO

Articolo Voce	Commento
770	
7700	*Ex voci 7700 e 7701* Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 18 maggio 1984, sulle telecomunicazioni: « Stato di avanzamento delle considerazioni e dei lavori in questo campo e prime proposte di un programma d'azione » [COM (84) 277]. Raccomandazione del Consiglio, del 12 novembre 1984, concernente l'introduzione dell'armonizzazione nel settore delle telecomunicazioni. Raccomandazione del Consiglio, del 12 novembre 1984, concernente la prima fase di apertura degli appalti pubblici di telecomunicazioni. Conclusioni del Consiglio del 17 dicembre 1984. Conclusioni del Consiglio europeo del 29 e 30 marzo 1985. Proposta di direttiva del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 30 maggio 1985, relativa alla normalizzazione nel campo delle tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni (GU n. C 232 del 12. 9. 1985, pag. 3). Proposta di direttiva del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 25 giugno 1985, concernente la prima fase di attuazione del reciproco riconoscimento dell'omologazione delle apparecchiature per terminali di telecomunicazioni [COM (85) 230 def.]. Decisione 85/372/CEE del Consiglio, del 25 luglio 1985, riguardante una fase di definizione di un'azione comunitaria nel campo delle tecnologie delle telecomunicazioni — Programma R & S sulle tecnologie di telecomunicazione avanzate per l'Europa (RACE) (GU n. L 210 del 7. 8. 1985, pag. 24). Proposta di raccommandazione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 28 maggio 1986, relativa all'introduzione coordinata della rete digitale di servizi integrati (ISDN) nella Comunità europea — Verso un mercato europeo della telematica (GU n. C 157 del 24. 6. 1986, pag. 3). Regolamento (CEE) n. 3300/86 del Consiglio, del 27 ottobre 1986, che istituisce un programma comunitario relativo allo sviluppo di talune regioni svantaggiate della Comunità mediante un migliore accesso ai servizi di telecomunicazioni progrediti (programma STAR) (GU n. L 305 del 31. 10. 1986, pag. 1). Direttiva 86/529/CEE del Consiglio, del 3 novembre 1986, riguardante l'adozione di specifiche tecniche comuni relative alla serie di norme sui MAC/packet per la diffusione televisiva diretta via satellite (GU n. L 311 del 6. 11. 1986, pag. 28). In conformità delle conclusioni del Consiglio, del 17 dicembre 1984, e degli obiettivi generali fissati dal Consiglio europeo, del 29 e 30 marzo 1985, la Comunità deve realizzare una politica delle telecomunicazioni in base ai seguenti scopi: a) creazione di un mercato comunitario dei terminali e delle attrezzature di telecomunicazione attraverso: — una politica di normalizzazione per l'effettiva applicazione nella Comunità di norme comuni fissate tenendo conto di norme internazionali; — la graduale applicazione di procedure di riconoscimento reciproco delle approvazioni dei terminali; b) realizzazione di un migliore sviluppo dei servizi e delle reti d'avanguardia di telecomunicazione: — attraverso la discussione basata su studi esistenti: — sulla realizzazione di progetti di infrastruttura d'interesse comune, come la rete numerica a integrazione di servizi, una struttura a banda larga per le comunicazioni internazionali, la telefonia cellulare mobile di seconda generazione; — sull'attuazione di un programma di sviluppo delle tecnologie necessarie alla costituzione, a lunga scadenza, delle future reti a banda larga (RACE); — attraverso la definizione e la graduale introduzione di un sistema di collegamento mediante videocomunicazione destinato ai responsabili politici; c) migliore accesso delle regioni sfavorite della Comunità ai vantaggi dello sviluppo di servizi e di reti d'avanguardia con un'adeguata utilizzazione degli strumenti finanziari comunitari; d) coordinamento delle posizioni di negoziato all'interno delle organizzazioni internazionali che si occupano delle telecomunicazioni, basato su considerazioni comuni con il gruppo degli alti funzionari « telecomunicazioni ». Stanziamento destinato a coprire le spese inerenti all'attuazione della politica comunitaria delle telecomunicazioni, tranne le spese relative all'obiettivo b), primo trattino, secondo sottotrattino, parte II (fase di definizione RACE, voce 7 3 4 2).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
770	*(seguito)*						
7700	*(seguito)*						
7702	Azioni comunitarie di sviluppo dell'informatica Stanziamenti dissociati	500 000	7 400 000	4 650 000	7 600 000	17 758 003,52	4 490 241,54

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
770	*(seguito)*
7700	*(seguito)*

Sono imputati ugualmente a questa voce :

a) gli obblighi finanziari derivanti da contratti che saranno conclusi con organismi terzi,

b) le spese amministrative e di funzionamento tecnico, in particolare le spese per riunioni, per esperti, per ausiliari, per prestazioni varie e di segreteria; le spese per l'acquisto e l'utilizzazione di apparecchiature computerizzate per la gestione, per le procedure di controllo, per lo sfruttamento dei risultati, comprese le pubblicazioni, le conferenze, ecc., per le spese di infrastruttura di supporto ai lavori internazionali di breve durata.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 13 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	3 870 119	2 000 000	1 500 000	370 119		
Riporti 1985	120 000	120 000				
Stanziamenti 1986	8 750 000	2 880 000	3 500 000	2 370 000		
Stanziamenti 1987	13 000 000		3 250 000	5 060 000	3 000 000	1 690 000
Totale	25 740 119	5 000 000	8 250 000	7 800 119	3 000 000	1 690 000

7702 Regolamento (CEE) n. 1996/79 del Consiglio, dell'11 settembre 1979, concernente un meccanismo di sostegno comunitario nel settore dell'informatica (GU n. L 231 del 13. 9. 1979, pag. 1).

Decisione 79/783/CEE del Consiglio, dell'11 settembre 1979, che stabilisce un programma pluriennale (1979-1983) nel settore dell'informatica (GU n. L 231 del 13. 9. 1979, pag. 23).

Decisione 84/254/CEE del Consiglio, del 10 aprile 1984, che modifica la decisione 79/783/CEE che stabilisce un programma pluriennale (1979-1983) nel settore dell'informatica (GU n. L 126 del 12. 5. 1984, pag. 27) (seconda parte del programma).

Decisione 84/559/CEE del Consiglio, del 22 novembre 1984, che modifica la decisione 79/783/CEE per quanto riguarda le azioni generali nel settore dell'informatica (GU n. L 308 del 27. 11. 1984, pag. 49).

Stanziamento destinato a coprire le spese relative a un programma per il miglioramento delle condizioni di competitività e di promozione dello sviluppo nel settore dell'informatica.

Il programma è suddiviso in due parti : la prima riguarda le misure generali e la seconda il piano del software.

La prima parte comprende azioni nei seguenti settori :

— normalizzazione, verifica della conformità,

— commesse pubbliche,

— conoscenza della situazione del settore e dei problemi dell'occupazione,

— incidenza delle tecnologie audiovisive sul mercato e sulla società,

— analisi sulla riservatezza, la sicurezza e la tutela giuridica del software,

— cooperazione nel campo della ricerca fondamentale.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
770	*(seguito)*						
7702	*(seguito)*						
7703	Sistemi d'informazione interistituzionali (Insis) Stanziamenti dissociati	5 500 000	5 200 000	5 500 000	3 500 000	3 509 828,03	2 407 918,63

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
770	*(seguito)*
7702	*(seguito)*

Per alcune di queste azioni è prevista una partecipazione di Stati terzi europei che collaborano alla cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST).

L'eventuale contributo finanziario, stimato a 120 000 ECU, sarà riutilizzato in conformità dell'articolo 22 del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

La seconda parte, cioè il piano del software, è intesa a promuovere progetti di software ad alta tecnologia di interesse comunitario che, in materia di software e di applicazioni :

— contribuiscano ad attuare politiche di normalizzazione e di intercambiabilità del software,

— promuovano la creazione di mercati più omogenei,

— razionalizzino gli appalti pubblici,

— contribuiscano a sviluppare nella Comunità un'industria europea di elaborazione dei dati, forte e competitiva, in particolare attraverso una cooperazione industriale che le consenta di affermarsi maggiormente sul mercato.

In alcuni casi, soprattutto di sfruttamento commerciale, il sostegno finanziario nella Comunità può essere rimborsabile. Tali eventuali rimborsi saranno iscritti alla voce 6 1 4 1 dello stato delle entrate.

Sono imputate a questa voce anche le spese per gli esperti, per le relative prestazioni varie e di segreteria, le spese per l'organizzazione di simposi sulle conoscenze acquisite attraverso l'attuazione delle azioni previste e le spese per la loro diffusione, le spese di acquisto per l'impiego di attrezzature di informatica e di software, soprattutto per la gestione, nonché le spese relative alle procedure di controllo.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 500 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	16 974 409	6 000 000	5 600 000	3 740 000	1 634 409	
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	4 650 000	1 600 000	1 600 000	1 450 000		
Stanziamenti 1987	500 000		200 000	210 000	90 000	
Totale	22 124 409	7 600 000	7 400 000	5 400 000	1 724 409	

7703 Decisione 82/869/CEE del Consiglio, del 13 dicembre 1982, relativa al coordinamento delle attività degli Stati membri e delle istituzioni della Comunità allo scopo di studiare la necessità e curare la preparazione di proposte per un sistema comunitario interistituzionale di informazione (GU n. L 368 del 28. 12. 1982, pag. 40).

Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 3 agosto 1984, relativa al coordinamento delle attività degli Stati membri e delle istituzioni della Comunità per la creazione di un sistema comunitario interistituzionale di informazione (Insis) [COM (84) 380 def.].

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
770	*(seguito)*						
7703	*(seguito)*						
7704	Sistemi d'informazione interistituzionali (CADDIA)						
	Stanziamenti dissociati	3 750 000	3 750 000	3 300 000 (1)	2 750 000 (2)	2 820 504,71	2 920 061,99

(1) Uno stanziamento di 450 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
770	*(seguito)*
7703	*(seguito)*

Stanziamento destinato a coprire le spese relative all'attuazione di un sistema d'informazione interistituzionale [inter-istitutional information system (Insis)] con lo scopo di migliorare l'efficacia delle istituzioni comunitarie e di creare un effetto trainante per accelerare la creazione di reti numeriche integrate di interesse generale e di servizi d'avanguardia per la trasmissione di informazioni e di dati fra gli Stati membri e le istituzioni comunitarie.

Alcune azioni si svilupperanno in particolare nei seguenti settori :

— posta elettronica,

— trasmissione elettronica di messaggi interpersonali,

— accesso alle basi di dati di interesse comunitario,

— teleconferenza,

— reti locali ed archiviazione elettronica,

— integrazione dei servizi.

Sono imputate a questa voce anche le spese per gli esperti, per gli agenti ausiliari, per le relative prestazioni varie e di segreteria, le spese di gestione automatizzata, le spese relative alle procedure di controllo, le spese relative all'organizzazione di simposi sulle conoscenze acquisite con l'attuazione delle azioni previste e le spese relative alla loro diffusione.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 5 500 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	1 250 000	1 000 000	250 000			
Riporti 1985	1 020 000	500 000	400 000	120 000		
Stanziamenti 1986	5 500 000	2 000 000	2 350 000	1 000 000	150 000	
Stanziamenti 1987	5 500 000		2 200 000	2 580 000	720 000	
Totale	13 270 000	3 500 000	5 200 000	3 700 000	870 000	

7704

Risoluzione del Consiglio, del 15 maggio 1984, sull'informatizzazione delle procedure amministrative negli scambi intracomunitari (GU n. C 137 del 24. 5. 1984, pag. 1).

Decisione 85/214/CEE del Consiglio, del 26 marzo 1985, concernente il coordinamento delle azioni degli Stati membri e della Commissione relative alla realizzazione di un programma a lungo termine sull'utilizzazione della telematica nei sistemi d'informazione della Comunità sulle importazioni e sulle esportazioni nonché sulla gestione e sul controllo finanziario delle organizzazioni del mercato agricolo (GU n. L 96 del 3. 4. 1985, pag. 35).

Decisione 86/23/CEE del Consiglio, del 4 febbraio 1986, relativa allo sviluppo coordinato di procedure amministrative informatizzate (progetto CD) (GU n. L 33 dell'8. 2. 1986, pag. 28).

Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle azioni di coordinamento necessarie per la specifica, l'attuazione e l'utilizzazione di sistemi telematici comunitari da parte degli Stati membri e della Commissione. Lo scopo è in particolare di esplorare nuove tecnologie per migliorare l'efficacia del sistema d'informazione di dimensione comunitaria utilizzato per attuare l'unione doganale e la politica agricola comune, e per la raccolta e lo sfruttamento delle statistiche del commercio estero.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
770	*(seguito)*						
7704	*(seguito)*						
7705	Trasferimento elettronico di dati ad uso commerciale (TEDUC)						
	Stanziamenti dissociati	p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Uno stanziamento di 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 100 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
770	*(seguito)*
7704	*(seguito)*

Sono imputate a questa voce anche le spese per gli esperti, per gli agenti ausiliari, per le relative prestazioni varie o di segreteria, le spese di gestione automatizzate, le spese relative alle procedure di controllo, le spese relative all'organizzazione di simposi sulle conoscenze acquisite attraverso l'attuazione delle azioni previste, nonché le spese per la loro diffusione, le spese per l'affitto o l'acquisto di hardware per effettuare gli esperimenti di trasmissione negli Stati membri e le spese per gli abbonamenti alle reti.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 3 750 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	1 250 000	1 000 000	250 000			
Riporti 1985	740 000	250 000	350 000	140 000		
Stanziamenti 1986	3 750 000 (1)	2 000 000	1 500 000	250 000		
Stanziamenti 1987	3 750 000		1 650 000	1 650 000	450 000	
Totale	9 490 000	3 250 000 (2)	3 750 000	2 040 000	450 000	

(1) Di cui 450 000 ECU iscritti al capitolo 10 0.

(2) Di cui 500 000 ECU iscritti al capitolo 10 0.

7705 *Nuova voce*

Proposta di direttiva del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 30 maggio 1985, relativa alla normalizzazione nel settore delle tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni (GU n. C 232 del 12. 9. 1985, pag. 3).

Libro bianco della Commissione, del 14 guigno 1985, destinato al Consiglio europeo (Milano, 28-29 giugno 1985) « Il completamento del mercato interno » [COM (85) 310 def.].

Decisione 86/23/CEE del Consiglio, del 4 febbraio 1986, relativa allo sviluppo coordinato delle procedure amministrative informatizzate (progetto CD) (GU n. L 33 dell'8. 2. 1986, pag. 28).

Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il ..., concernente un programma comunitario relativo al trasferimento elettronico dei dati ad uso commerciale con l'impiego delle reti di comunicazione (TEDUC) [COM (...) ...].

Il programma TEDUC è diviso in due parti, da svolgere contemporaneamente e in simbiosi; la prima parte concerne azioni di carattere orizzontale necessarie allo sviluppo coordinato del trasferimento elettronico di dati commerciali mentre la seconda parte è un'azione di sostegno di progetti pilota aventi lo scopo di risolvere in modo coordinato i problemi comuni che incontreranno nel corso del loro sviluppo.

Possono essere altresì imputate a questa voce le spese per esperti, ausiliari, prestazioni varie o di segreteria relative, le spese per l'organizzazione di simposi sulle conoscenze acquisite con l'attuazione delle azioni previste, così come le spese relative alla diffusione di tali conoscenze, le spese di acquisto, di affitto e di impiego di hardware e di software, soprattutto per la gestione, e infine le spese relative alle procedure di coordinamento e di controllo.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
770	*(seguito)*						
7705	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 770	22 750 000	24 600 000	22 200 000	18 850 000	31 111 143,74	12 308 532,94
771	***Azioni nel settore delle nuove tecnologie dell'informazione***						
7710	Azione comunitaria per lo sviluppo della tecnologia microelettronica dell'informazione Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	450 000	4 770 000	84 225,—	8 191 824,86

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
770	*(seguito)*
7705	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986						
Stanziamenti 1987	500 000 (1)		100 000	200 000	200 000	
Totale	500 000		100 000 (1)	200 000	200 000	

(1) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.

771	
7710	Risoluzione del Consiglio, dell'11 settembre 1979, concernente un'azione comunitaria di promozione della tecnologia microelettronica (GU n. C 231 del 13. 9. 1979, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 3744/81 del Consiglio, del 7 dicembre 1981, concernente azioni comunitarie nel settore della tecnologia microelettronica (GU n. L 376 del 30. 12. 1981, pag. 38). Questa azione è volta a migliorare le condizioni concorrenziali del settore microelettronico mediante : — la cooperazione tra l'industria e i consumatori, in particolare assicurando l'accesso alle tecniche microelettroniche avanzate; — la creazione nel settore dei circuiti integrati di una capacità comune di tecnologia avanzata analoga a quella del Giappone e la disponibilità delle stesse risorse delle società americane. Questa azione ha pertanto come obiettivo principale : — il coordinamento delle attività nazionali nel settore, — la creazione di un'industria europea di macchinari per la fabbricazione di circuiti integrati, — lo sviluppo delle conoscenze di base in concezione assistita da elaboratore necessarie all'industria.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
771	*(seguito)*						
7710	*(seguito)*						
7712	Azioni preparatorie al programma ESPRIT Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	467 000	100 037,84	4 138 071,18

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 7 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 7 1	*(seguito)*
7 7 1 0	*(seguito)* Sono imputate a questa voce anche le spese per gli esperti, per le relative prestazioni varie o di segreteria, le spese di gestione automatizzate, le spese relative alla procedure di controllo, le spese per l'organizzazione di simposi sulle conoscenze acquisite attraverso l'attuazione delle azioni previste e le spese per la loro diffusione. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	5 094 112	3 950 000		1 144 112		
Riporti 1985	370 000	370 000				
Stanziamenti 1986	450 000	450 000				
Stanziamenti 1987	p.m.					
Totale	5 914 112	4 770 000	p.m.	1 144 112		

7 7 1 2	Decisione 82/878/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1982, concernente la fase preparatoria per un programma di ricerca e sviluppo nel settore delle tecnologie dell'informazione (GU n. L 369 del 29. 12. 1982, pag. 37). Voce destinata a coprire le spese di ultimazione delle azioni preparatorie al programma ESPRIT (European strategic programme for research in information technologies) (voce 7 3 4 1).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
771	*(seguito)*						
7712	*(seguito)*						
7713	Piano d'azione delle tecnologie dell'informazione Stanziamenti dissociati	4 000 000	1 800 000	4 000 000	4 000 000	3 588 681,02	3 588 681,02

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
771	*(seguito)*
7712	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	1 411 548	467 000		944 548		
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	p.m.					
Stanziamenti 1987	p.m.					
Totale	1 411 548	467 000	p.m.	944 548		

7713 Risoluzione del Consiglio, del 15 luglio 1974, relativa a una politica comunitaria dell'informatica (GU n. C 86 del 20. 7. 1974, pag. 1).

Comunicazione della Commissione al Consiglio europeo, del 26 novembre 1979, « La società europea di fronte alle nuove tecnologie dell'informazione : una risposta comunitaria » [COM (79) 650 def.].

Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 28 maggio 1982, « Verso un programma strategico europeo di ricerca e sviluppo in materia di tecnologie dell'informazione » [COM (82) 287 def.].

Comunicazione della Commissione al Consiglio europeo, del 19 marzo 1985 « Il potenziamento della base tecnologica e della competitività dell'industria comunitaria » [COM (85) 84 def.].

Conclusioni del Consiglio europeo del 29 e 30 marzo 1985.

Memorandum della Commissione, del 25 giugno 1985, « Verso una Comunità tecnologica » [COM (85) 350 def.].

Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 30 settembre 1985, « Attuazione del memorandum della Commissione "Verso una comunità tecnologica europea" » [COM (85) 530 def.].

Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo, del 17 marzo 1986, « La Comunità della scienza e della tecnologia — Orientamenti per un nuovo programma-quadro comunitario di ricerca e di sviluppo tecnologico 1987-1991 » (COM (86) 129 def.].

Questa azione è destinata a :

— promuovere nella Comunità i mercati di punta;

— accelerare i trasferimenti tecnologici tra i produttori di informatica e gli utenti industria;

— adattare le tecnologie dell'informazione alle esigenze specifiche di altri settori ad alta tecnologia.

Stanziamento destinato a coprire le spese relative all'elaborazione delle proposte specifiche concernenti l'applicazione delle tecnologie dell'informazione, soprattutto nel settore dei servizi e, in particolare :

— servizi finanziari,

— accesso a e trasferimenti di tecnologie,

— medicina e salute pubblica,

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
771	*(seguito)*						
7713	*(seguito)*						
7716	Introduzione delle tecnologie dell'informazione nei processi produttivi integrati mediante ordinatore						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
7717	Normalizzazione nel settore delle tecnologie dell'informazione						
	Stanziamenti dissociati	5 250 000	4 000 000	5 250 000	2 750 000	1 890 000,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
771	*(seguito)*
7713	*(seguito)* — distribuzione di beni e di servizi, — trasporti e sicurezza. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 4 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	4 000 000	4 000 000				
Stanziamenti 1987	4 000 000		1 800 000	1 800 000	400 000	
Totale	8 000 000	4 000 000	1 800 000	1 800 000	400 000	

7716	Comunicazione della Commissione al Consiglio europeo, del 26 novembre 1979, « La società europea di fronte alla sfida delle nuove tecnologie dell'informazione: una risposta comunitaria » [COM (79) 650 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 20 ottobre 1981, concernente una politica dell'innovazione industriale [COM (81) 620 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 23 ottobre 1981, concernente une strategia comunitaria per lo sviluppo dell'industria europea [COM (81) 639 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 21 marzo 1985, concernente le attrezzature d'avanguardia di produzione nella Comunità [COM (85) 112 def.]. Questa azione ha lo scopo di: — promuovere il consenso industriale nella Comunità sull'automazione della fabbrica, — aumentare il livello di competitività delle imprese europee e sviluppare i mercati delle attrezzature d'avanguardia di produzione, — accelerare i trasferimenti tecnologici tra produttori e utilizzatori industriali per quanto concerne la produzione integrata da elaboratore, — potenziare in questo campo la cooperazione fra le imprese europee.
7717	Direttiva 83/189/CEE del Consiglio, del 28 marzo 1983, che prevede una procedura d'informazione nel settore delle norme e delle regolamentazioni tecniche (GU n. L 109 del 26. 4. 1983, pag. 8). Comunicazione della Commissione al Consiglio, dell'8 giugno 1983, relativa ad una politica comunitaria delle telecomunicazioni [COM (83) 329 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 29 settembre 1983, relativa alle telecomunicazioni: linee d'azione [COM (83) 573 def.]. Conclusioni del Consiglio del 25 novembre 1983. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 18 maggio 1984, sulle telecomunicazioni « Progressi raggiunti nel processo di reflessione e nei lavori svelti in questo settore e prime proposte per un programma d'azione » [COM (84) 277 def.].

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
771	*(seguito)*						
7717	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
771	*(seguito)*
7717	*(seguito)* Conclusioni del Consiglio, del 16 luglio 1984, concernenti la normalizzazione. Conclusioni del Consiglio, del 17 dicembre 1984, concernenti le telecomunicazioni. Conclusioni del Consiglio europeo, del 29 e 30 marzo 1985. Proposta di direttiva del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 30 maggio 1985, relativa alla normalizzazione nel campo delle tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni (GU n. C 232 del 12. 9. 1985, pag. 3). Direttiva del Consiglio, del 24 luglio 1986, concernente la prima fase del reciproco riconoscimento dell'omologazione delle apparecchiature per terminali di telecomunicazioni (GU n. L 217 del 5. 8. 1986, pag. 21). Conformemente all'obiettivo generale che consiste nella realizzazione del mercato, europeo in particolare grazie al riconoscimento reciproco delle norme e alla creazione di norme europee nei casi appropriati, secondo quanto stabilito dal Consiglio europeo del 29 e 30 marzo, l'azione comporta : — di far eseguire, nel quadro specifico delle tecnologie dell'informazione, i lavori necessari per consentire l'applicazione normalizzata delle norme internazionali nella Comunità, — di far avviare i lavori per controllare e certificare la conformità dei prodotti e dei servizi a queste norme, — di promuovere l'applicazione delle norme nelle commesse pubbliche, — di garantire il coordinamento in varie azioni intese a preparare e a potenziare l'attuazione delle norme (guide per l'impiego, dimostrazioni, ecc.), — di incrementare la partecipazione europea negli organismi internazionali di normalizzazione. Il finanziamento comunitario è destinato a definire e ad attuare l'azione di normalizzazione mediante concertazione con i principali partecipanti : l'industria, gli istituti di normalizzazione nazionali ed europei, gli enti che si occupano dei mercati pubblici negli Stati membri, gli utilizzatori nonché i responsabili della politica industriale. Gli stanziamenti richiesti per questa voce coprono : a) gli obblighi finanziari derivanti dai contratti da stipulare con gli organismi qualificati (quali la Conferenza europea delle poste e telecomunicazioni, il Comitato europeo di normalizzazione e il Comitato europeo di normalizzazione elettrica); b) l'acquisto e l'utilizzazione delle apparecchiature e l'affitto dei locali corrispondenti in vista dei progetti dimostrativi; c) i lavori di controllo e di certificazione della conformità alle norme ed i progetti dimostrativi; d) le spese amministrative e di funzionamento tecnico, in particolare le spese per riunioni, per gli esperti, per gli ausiliari e la segreteria, gli studi e la documentazione, per l'acquisto e l'utilizzazione di apparecchiature computerizzate, per la gestione, per le procedure di controllo e per l'utilizzazione dei risultati, comprese le pubblicazioni, le conferenze, ecc.

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
771	*(seguito)*						
7717	*(seguito)*						
7718	Studi nel settore delle nuove tecnologie dell'informazione e loro valorizzazione Stanziamenti non dissociati	1 687 500	1 687 500	1 687 500	1 687 500	439 000,—	439 000,—
	Totale dell'articolo 771	10 937 500	7 487 500	11 387 500	13 674 500	6 101 943,86	16 357 577,06

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
771	*(seguito)*
7717	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 5 250 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	890 000	700 000	190 000			
Riporti 1985	110 000	100 000	10 000			
Stanziamenti 1986	5 250 000	1 950 000	2 300 000	1 000 000		
Stanziamenti 1987	5 250 000		1 500 000	3 000 000	750 000	
Totale	11 500 000	2 750 000	4 000 000	4 000 000	750 000	

7718

Risoluzione del Consiglio, del 15 luglio 1984, concernente una politica comunitaria dell'informatica (GU n. C 86 del 20. 7. 1974, pag. 1).

Comunicazione della Commissione al Consiglio europeo, del 26 novembre 1979, « La società europea e le nuove tecnologie dell'informazione : una risposta comunitaria » [COM (79) 650 def.].

Risoluzione del Consiglio, del 2 giugno 1983, in merito a misure relative alla formazione professionale per l'introduzione di nuove tecnologie dell'informazione (GU n. C 166 del 25. 6. 1983, pag. 1).

Risoluzione del Consiglio e dei ministri dell'educazione, riuniti in sede di Consiglio, del 19 settembre 1983, concernente provvedimenti volti a introdurre nuove tecnologie dell'informazione nel settore dell'istruzione (GU n. C 256 del 24. 9. 1983, pag. 1).

Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 26 gennaio 1984, concernente il mutamento tecnologico e i cambiamenti sociali [COM (84) 6 def.].

Conclusioni del Consiglio europeo del 29 e 30 marzo 1985.

Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di studi concernenti, in particolare :

— le nuove tecnologie dell'informazione e le trasformazioni sociali (occupazione, condizioni di vita e di lavoro, istruzione e formazione professionale),

— l'approfondimento della conoscenza del settore e dei programmi nazionali (tecnologia e applicazioni d'avanguardia — strutture industriali e mercati),

— le conseguenze delle tecnologie dell'informazione sulle regioni,

— le incidenze delle tecnologie dell'informazione nel settore dei trasporti.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
772	***Bonifici d'interesse per nuovi investimenti volti ad incrementare l'occupazione*** Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	10 000 000	4 000 000		
773	***Azioni annuali nel campo industriale***						
7730	Azioni nel settore industriale Stanziamenti non dissociati	612 500	612 500	612 500	612 500	792 865,97	792 865,97

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
772	*Ex voce 7720* Articolo destinato al finanziamento di progetti di innovazione industriale come pure al sovvenzionamento della ristrutturazione industriale. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	10 000 000	4 000 000		6 000 000		
Stanziamenti 1987	p.m.		p.m.			
Totale	10 000 000	4 000 000	p.m.	6 000 000		

773	
7730	*Ex voci 7730 (in parte), 7733 e 7740* Trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare l'articolo 46, paragrafo 2, e l'articolo 47. Dichiarazione del Consiglio, del 25 novembre 1980, sulle relazioni con il Giappone (paragrafo 2 : « analisi della strategia industriale giapponese »). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 26 novembre 1980, sullo sviluppo e l'innovazione industriali [COM (80) 755/2 def.]. Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 5 luglio 1982, concernente prestiti a progetti intrapresi nel quadro di programmi di esplorazione di materie prime minerali non energetiche nel territorio degli Stati membri [COM (82) 415 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 26 febbraio 1986, « Il miglioramento della competitività e delle strutture industriali della Comunità » [COM (86) 40 def.]. Stanziamento destinato a permettere alla Commissione : — di raccogliere i dati indispensabili ad una approfondita conoscenza dell'evoluzione dei settori industriali comunitari e della strategia industriale dei paesi terzi, — di far eseguire analisi tecnico-economiche e finanziarie nel settore della siderurgia e di lanciare un'azione di stimolo per programmi esplorativi per minerali non energetici sul territorio degli Stati membri. In tale voce rientrano in particolare gli oneri derivanti da prestazioni di servizi, missioni, esperti, contratti di consulenti da concludere con terzi; acquisto di libri, abbonamenti e altri dati, nonché l'organizzazione di colloqui e le spese di gestione dei contratti, compresa l'infrastruttura necessaria.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
773	*(seguito)*						
7734	Sovvenzione straordinaria per la creazione di una rete computerizzata europea di cooperazione e di ravvicinamento fra imprese Stanziamenti non dissociati	—	—	439 000	439 000		
	Totale dell'articolo 773	612 500	612 500	1 051 500	1 051 500	792 865,97	792 865,97
774	***Controllo dell'applicazione di alcune misure prese nel settore dell'industria siderurgica*** Stanziamenti non dissociati	13 650 000	13 650 000	4 500 000 (1)	4 500 000 (1)	12 152 758,15	12 152 758,15
775	***Azioni comunitarie nel settore del mercato interno***						
7750	Azioni relative al perfezionamento del mercato interno Stanziamenti dissociati	8 190 000	7 240 000	4 375 000	4 075 000	1 367 380,—	1 218 380,—

(1) Uno stanziamento di 13 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 7 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 7 3	*(seguito)*
7 7 3 4	Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 29 settembre 1983, relativa ad un'azione comunitaria per migliorare la competitività internazionale delle imprese europee (in particolare ricerca approfondita dei fattori che favoriscono il ravvicinamento tra le imprese della Comunità [COM (83) 578 def.]. Decisione 83/624/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1983, relativa a un piano di sviluppo transnazionale dell'infrastruttura di assistenza all'innovazione e al trasferimento di tecnologie (GU n. L 353 del 15. 12. 1983, pag. 15). Programma d'azione per una politica comunitaria delle piccole e medie imprese, del Parlamento europeo, del 9 dicembre 1983, in particolare il paragrafo 25 (potenziare la cooperazione interregionale e transnazionale attraverso l'ufficio per il ravvicinamento delle imprese la cui efficacia deve essere riesaminata con urgenza). Ottava relazione di attività dell'ufficio per il ravvicinamento delle imprese (anni 1980-1983), del 28 marzo 1984 [COM (84) 169 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 22 maggio 1984, « La politica comunitaria in favore delle piccole e medie imprese e dell'artigianato — Il seguito a "1983 — Anno europeo delle piccole e medie imprese e dell'artigianato" » [COM (84) 263 def.], in particolare i paragrafi 47 e 48 (azioni prioritarie per quanto concerne l'aspetto comunitario). Applicazione delle disposizioni di cooperazione industriale previste in alcuni accordi quadro fra la Comunità e gli Stati terzi (per esempio l'articolo 5, paragrafo 2 dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica socialista federativa della Iugoslavia (GU n. L 41 del 14. 2. 1983, pag. 2). La rete computerizzata europea di cooperazione e di ravvicinamento fra le imprese [Business cooperation network (BC-NET)] è destinata a fornire i mezzi necessari per collegare gli organismi pubblici e privati della Comunità che a vari titoli svolgono un'attività di consulenza per le imprese, soprattutto aiutandole a sviluppare attività di collaborazione finanziaria, commerciale, tecnologica e di subappalto. Voce destinata a coprire in particolare le spese di sviluppo del BC-NET e dell'URI. Sono ugualmente imputate a questa voce le spese per l'acquisto del materiale (per esempio software di base) ed alcune spese iniziali. Le spese di funzionamento del BC-NET sono riportate nell'articolo 3 0 1 della parte A dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale.
7 7 4	*Ex voce 7 7 3 9* Decisioni della Commissione, adottate a norma degli articoli 47, 58 e 60 del trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio. Stanziamento destinato a coprire le spese relative ai controlli della produzione e della consegna di taluni prodotti siderurgici, ad una verifica dei prezzi, ad un controllo delle esportazioni negli Stati Uniti e ad un controllo dell'utilizzazione degli aiuti al funzionamento.
7 7 5	
7 7 5 0	*Ex voci 7 7 5 0 (in parte) e da 7 7 5 1 a 7 7 5 3* Programma generale, del 28 maggio 1969, per l'eliminazione degli ostacoli tecnici agli scambi dovuti a disparità fra le disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri (GU n. C 76 del 17. 6. 1969, pag. 1) e in particolare risoluzione per adattare le direttive al progresso tecnico. Risoluzione del Consiglio, del 17 dicembre 1973, concernente la politica industriale (GU n. C 117 del 31. 12. 1973, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
775	*(seguito)*						
7750	*(seguito)*						
7758	Concessione di un sostegno finanziario al progetto IDIS Stanziamenti non dissociati	2 000 000	2 000 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
775	*(seguito)*
7750	*(seguito)*

Direttiva 83/189/CEE del Consiglio, del 28 marzo 1983, che prevede una procedura d'informazione nel settore delle norme e delle regolamentazioni tecniche (GU n. L 109 del 26. 4. 1983, pag. 8).

Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo, del 31 gennaio 1985, « Armonizzazione tecnica e normalizzazione : verso una nuova strategia » [COM 85) 19 def.].

Risoluzione del Consiglio, del 7 maggio 1985, relativa ad una nuova strategia in materia di armonizzazione tecnica e normalizzazione (GU n. C 136 del 4. 6. 1985, pag. 1).

Libro bianco della Commissione, del 14 giugno 1985, destinato al Consiglio europeo (Milano, 28-29 giugno 1985) « Il completamento del mercato interno » [COM (85) 310 def.].

Direttive adottate per l'eliminazione degli ostacoli tecnici agli scambi.

Direttive adottate per il riconoscimento delle qualifiche professionali.

Stanziamento destinato a coprire le spese derivate dalle azioni che contribuiscono al perfezionamento del mercato interno, alla realizzazione di un sistema d'informazione nel settore delle norme e regole tecniche ed al rafforzamento degli istituti europei di normalizzazione, comunitari o nazionali.

In tale voce rientrano in particolare gli oneri connessi con prestazioni di servizi, contratti di consulenti, esperti nazionali distaccati, compresa l'infrastruttura necessaria, l'acquisto di documentazione, l'abbonamento a pubblicazioni specializzate e a dati, le spese per l'organizzazione di colloqui, nonché le spese di gestione di contratti e quelle causate dall'esecuzione di contratti quadro relativi alla gestione della procedura di informazione nel settore delle norme ed alla prestazione di servizi in materia di normalizzazione.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 8 190 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985	551 000	300 000	200 000	51 000		
Stanziamenti 1986	4 375 000	3 775 000	400 000	200 000		
Stanziamenti 1987	8 190 000		6 640 000	1 000 000	550 000	
Totale	13 116 000	4 075 000	7 240 000	1 251 000	550 000	

7758 Stanziamento destinato a sostenere la creazione di una rete informatizzata che collega le borse valori della Comunità.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
775	*(seguito)*						
7759	Misure particolari per l'attuazione di un sistema armonizzato di designazione e codificazione delle merci Stanziamenti non dissociati	550 000	550 000	550 000	550 000		
	Total dell'articolo 775	10 740 000	9 790 000	4 925 000	4 625 000	1 367 380,—	1 218 380,—
776	***Azioni o misure specifiche in campo commerciale***						
7760	Promozione delle esportazioni comunitarie verso il Giappone Stanziamenti dissociati	6 900 000	5 160 000	4 600 000	2 300 000	3 916 516,65	2 773 414,86

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
775	*(seguito)*
7759	Programma comunitario del 3 marzo 1983, per l'attuazione della convenzione internazionale sul sistema armonizzato di designazione e codificazione delle merci (SA) [SEC (83) 383]. Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 26 marzo 1984, relativa alla conclusione della convenzione internazionale sul sistema armonizzato di designazione e codificazione delle merci [COM (84) 141 def.]. Progetto di decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri della Comunità europea del carbone e dell'acciaio riuniti in sede di Consiglio, presentato dalla Commissione al Consiglio, il 26 marzo 1984, recante accettazione della convenzione internazionale sul sistema armonizzato di designazione e codificazione delle merci [COM (84) 141 def.]. Conclusioni del Consiglio del 28 e 29 gennaio 1985. Stanziamento destinato a coprire le spese relative all'attuazione di un sistema armonizzato di designazione e codificazione delle merci.
776	
7760	Conclusioni del Consiglio del 25 novembre 1980. Conclusioni del Consiglio del 26 ottobre 1981. Risoluzione del Parlamento europeo, dell'11 settembre 1986 sulle relazioni economiche e commerciali tra la Comunità europea e il Giappone (GU n. C 255 del 13. 10. 1986, pag. 149). Stanziamento destinato a coprire le spese relative : — ad un programma di formazione, da realizzarsi in Giappone o nella Comunità, destinato a familiarizzare dirigenti di imprese comunitarie con la lingua, la cultura e la struttura del mercato giapponese. Le spese amministrative relative all'organizzazione di questi programmi sono parimenti imputate a questa voce. Siffatti programmi possono essere finanziati totalmente o in parte dalla Comunità; — ad azioni specifiche settoriali e altre misure, decise previa consultazione dei rappresentanti degli ambienti imprenditoriali europei a Tokio, volte ad instaurare contatti diretti tra industriali europei e giapponesi, allo scopo di incentivare lo sviluppo delle relazioni commerciali con il Giappone; — all'elaborazione di relazioni e studi su taluni aspetti specifici del mercato giapponese e alla diffusione dei risultati di questi studi per mezzo di seminari d'informazione, pubblicazione di documentazione e traduzioni di testi fondamentali che presentino un interesse commerciale generale; — ad altre attività a carattere promozionale intese a migliorare la conoscenza del mercato giapponese e a sviluppare gli scambi tra Comunità e Giappone.

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
776	*(seguito)*						
7760	*(seguito)*						
7761	Misure specifiche per azioni sui mercati dei paesi terzi Stanziamenti non dissociati	3 900 000	3 900 000	600 000	600 000	387 642,05	387 642,05
	Totale dell'articolo 776	10 800 000	9 060 000	5 200 000	2 900 000	4 304 158,70	3 161 056,91
777	***Azioni per le piccole e medie imprese*** Stanziamenti dissociati	6 500 000 (1)	6 500 000 (2)	400 000	400 000	299 615,44	299 615,44

(1) Uno stanziamento di 6 000 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 3 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
776	*(seguito)*
7760	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 6 900 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	4 682 704	1 900 000	2 782 704			
Riporti 1985	567 726	200 000	167 726	100 000	100 000	
Stanziamenti 1986	4 600 000	200 000	424 570	3 000 000	975 430	
Stanziamenti 1987	6 900 000		1 785 000	3 000 000	1 990 000	125 000
Totale	16 750 430	2 300 000	5 160 000	6 100 000	3 065 430	125 000

7761	Stanziamento destinato a coprire le spese per promuovere le esportazioni delle imprese comunitarie nei mercati dei paesi terzi mediante l'organizzazione di missioni commerciali e ricerche di mercato per la partecipazione a fiere commerciali, per la diffusione di informazioni e per l'organizzazione di programmi di formazione specifica.
777	*Ex voci 7770 e 7771* Programma d'azione adottato dalla Conferenza di apertura dell'anno europeo delle piccole e medie imprese e dell'artigianato, il 21 gennaio 1983, a Bruxelles. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 22 maggio 1984, « La politica comunitaria in favore delle piccole e medie imprese e dell'artigianato — Il seguito a "1983 — Anno europeo delle piccole e medie imprese e dell'artigianato" » [COM (84) 263 def.]. Risoluzione del Consiglio, del 3 novembre 1986, concernente il programma d'azione per le piccole e medie imprese (PMI) (GU n. C 287 del 14. 11. 1986, pag. 1). Stanziamento destinato a : — assistere gli Stati membri nelle azioni per strutturare un'apposita politica ad hoc che possa consentire alle medie e piccole imprese di risolvere i loro problemi; — promuovere lo studio dei problemi specifici delle piccole e medie imprese nelle regioni periferiche e dei mezzi per risolverle.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
777	*(seguito)*						
778	***Studi relativi al settore industriale ed al mercato interno*** Stanziamenti non dissociati	2 000 000	2 000 000	1 437 500	1 437 500	1 881 186,29	1 881 186,29

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
777	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 12 500 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986						
Stanziamenti 1987	12 500 000 (1)		9 500 000	3 000 000		
Totale	12 500 000		9 500 000 (2)	3 000 000		

(1) Di cui 6 000 000 di ECU iscritti al capitolo 10 0.

(2) Di cui 3 000 000 di ECU iscritti al capitolo 10 0.

778	*Ex voci 7730 (in parte), 7732 (in parte), 7750 (in parte) e 7771* Trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare l'articolo 46, terzo comma, punti da 1 a 3, e l'articolo 47. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 29 ottobre 1981, « Per sviluppare l'industria in Europa : una strategia comunitaria » [COM (81) 639 def.]. Direttiva 83/189/CEE del Consiglio, del 28 marzo 1983, che prevede una procedura d'informazione nel settore delle norme e delle regolamentazioni tecniche (GU n. L 109 del 26. 4. 1983, pag. 8). Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo, del 31 gennaio 1985, « Armonizzazione tecnica e normalizzazione : verso una nuova strategia » [COM (85) 19 def.]. Libro bianco della Commissione del 14 giugno 1985, destinato al Consiglio europeo (Milano, 28-29 giugno 1985) « Il completamento del mercato interno » [COM (85) 310 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 26 febbraio 1986, « Il miglioramento della competitività e delle strutture industriali della Comunità » [COM (86) 40 def.]. Stanziamento destinato ad effettuare studi nei seguenti campi : — mercato interno, — settore industriale, — siderurgia, — PMI.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 7 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

CAPITOLO 7 8 — SPESE RELATIVE ALLA PARTECIPAZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA A PROGETTI SCIENTIFICI E TECNOLOGICI DI INTERESSE COMUNITARIO — EUREKA E ALTRI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 7 9	***Sovvenzione di equilibrio di bilancio per l'Ufficio comunitario dei marchi*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	24 400 000	24 400 000	9 826 500	9 826 500	15 653 452,46	15 653 452,46
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	53 590 000	49 300 000	51 275 000	41 612 000	42 357 599,69	32 518 520,30
	TOTALE CAPITOLO 7 7	77 990 000	73 700 000	61 101 500	51 438 500	58 011 052,15	48 171 972,76
	CAPITOLO 7 8						
7 8 0	***Spese relative alla partecipazione della Comunità europea a progetti scientifici e tecnologici di interesse comunitario — Eureka e altri*** Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	TOTALE CAPITOLO 7 8	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

CAPITOLO 78 — SPESE RELATIVE ALLA PARTECIPAZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA A PROGETTI SCIENTIFICI E TECNOLOGICI DI INTERESSE COMUNITARIO — EUREKA E ALTRI

Articolo Voce	Commento
779	*Nuovo articolo* Proposta modificata di un regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 9 agosto 1984, sul marchio comunitario [COM (84) 470 def.]. Articolo destinato a coprire le spese eventuali relative a una sovvenzione di equilibrio di bilancio per l'Ufficio comunitario dei marchi.
780	Comunicazione della Commissione al Consiglio del 30 settembre 1985, « Attuazione del memorandum della Commissione "Verso una comunità tecnologica europea" » [COM (85) 530 def.].

COMMISSIONE

CAPITOLO 79 — SPESE RELATIVE AD AZIONI NEL SETTORE DELL'INGEGNERIA FINANZIARIA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 79						
790	***Sovvenzione all'Eurotech Insur*** Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				
791	***Sovvenzioni per incentivare un'attività europea di capitale-rischio a favore delle piccole e medie imprese*** Stanziamenti dissociati	p.m. (1)	p.m. (2)				
792	***Sovvenzioni ai progetti di grandi infrastrutture europee*** Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				

(1) Uno stanziamento di 2 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 79 — SPESE RELATIVE AD AZIONI NEL SETTORE DELL'INGEGNERIA FINANZIARIA

Articolo Voce	Commento
790	*Nuovo articolo* Articolo destinato a coprire un contributo all'Eurotech Insur, meccanismo di garanzia che copre in parte le perdite che possono risultare da investimenti sotto forma di partecipazioni in capitale, in progetti ad alto contenuto tecnologico che si collocano in una fase intermedia fra ricerca e introduzione nel mercato. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1).
791	*Nuovo articolo* Comunicazione della Commissione al Consiglio europeo, del 19 marzo 1985, « Potenziamento della base tecnologica e della competitività dell'industria comunitaria » [COM (85) 84 def.]. Articolo destinato a coprire : — un contributo alle spese di funzionamento di una Società europea per il finanziamento industriale (SEFI) specializzata nell'apporto di capitale di rischio alle piccole e medie imprese, — il finanziamento del proseguimento di un progetto pilota (« venture consort ») destinato ad incoraggiare i coinvestimenti in capitale di rischio al di fuori delle frontiere nazionali per le piccole e medie imprese innovatrici. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986						
Stanziamenti 1987	2 000 000 (1)		500 000	500 000	500 000	500 000
Totale	2 000 000		500 000 (1)	500 000	500 000	500 000

(1) Questo stanziamento figura al capitolo 10 0.

792	*Nuovo articolo* Articolo destinato a coprire un contributo comunitario, sotto forma di apporto di fondi propri, al finanziamento di grandi progetti di infrastruttura di interesse europeo.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 79 — SPESE RELATIVE AD AZIONI NEL SETTORE DELL'INGEGNERIA FINANZIARIA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
798	***Analisi e azioni preparatorie relative ai progetti di grandi infrastrutture europee*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
799	***Garanzia della Comunità economica europea ai mutui comunitari e ai prestiti concessi dalla Banca europea per gli investimenti, destinati al finanziamento di grandi infrastrutture europee*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				
	TOTALE CAPITOLO 79	p.m.	p.m.				
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	30 148 768	30 148 768	15 034 000	15 034 000	19 806 933,99	19 806 933,99
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	903 308 947	881 214 307	833 785 000	722 767 000	956 570 298,82	639 615 203,99
	Totale del titolo 7	**933 457 715**	**911 363 075**	**848 819 000**	**737 801 000**	**976 377 232,81**	**659 422 137,98**

COMMISSIONE

CAPITOLO 79 — SPESE RELATIVE AD AZIONI NEL SETTORE DELL'INGEGNERIA FINANZIARIA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
798	*Nuovo articolo* Articolo destinato a coprire le spese connesse con gli studi preparatori e le analisi sui grandi progetti di infrastruttura europea realizzati da terzi e dalla Commissione, le spese per le prestazioni di esperti, le spese di raccolta e di diffusione dell'informazione.
799	*Nuovo articolo* Questo articolo costituisce la struttura per l'accettazione della garanzia di buon fine della Comunità. Se il beneficiario di un prestito non è solvibile e/o non si può ricorrere in tempo alle garanzie relative a questi prestiti, tenuto conto delle scadenze fissate dal rimborso, la Commissione garantirà provvisoriamente con i propri mezzi di tesoreria, il servizio del debito contratto dalla Comunità in virtù del suo impegno giuridico nei confronti dei propri finanziatori e della Banca europea per gli investimenti. Se, dopo aver esercitato il diritto di ricorso nei confronti dei debitori insolvibili, la Comunità dovesse sopportare definitivamente delle perdite, le spese relative a tali perdite saranno imputate a questo articolo.

COMMISSIONE

TITOLO 8

RIMBORSI E AIUTI AGLI STATI MEMBRI, GARANZIE AI PRESTITI E VARIE

CAPITOLO 80 — RIMBORSO FORFETTARIO AGLI STATI MEMBRI A FRONTE DELLE SPESE SOSTENUTE PER LA RISCOSSIONE DELLE RISORSE PROPRIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 80						
800	***Rimborso forfettario agli Stati membri a fronte delle spese sostenute per la riscossione delle risorse proprie***						
	Stanziamenti non dissociati	1 305 860 000	1 305 860 000	1 239 920 000	1 239 920 000	1 048 756 965,45	1 048 756 965,45
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	1 305 860 000	1 305 860 000	1 239 920 000	1 239 920 000	1 048 756 965,45	1 048 756 965,45
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 80	1 305 860 000	1 305 860 000	1 239 920 000	1 239 920 000	1 048 756 965,45	1 048 756 965,45

COMMISSIONE

TITOLO 8

RIMBORSI E AIUTI AGLI STATI MEMBRI, GARANZIE AI PRESTITI E VARIE

CAPITOLO 80 — RIMBORSO FORFETTARIO AGLI STATI MEMBRI A FRONTE DELLE SPESE SOSTENUTE PER LA RISCOSSIONE DELLE RISORSE PROPRIE

Articolo Voce	Commento

800 Decisione 85/257/CEE, Euratom del Consiglio, del 7 maggio 1985, relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità (GU n. L 128 del 14. 5. 1985, pag. 15), in particolare l'articolo 5.

Stanziamento destinato al rimborso a ogni Stato membro delle spese sostenute per la riscossione del 10 % delle risorse proprie versate, diverse da quelle derivanti dall'imposta sul valore aggiunto.

Stati membri	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
Belgio	88 780 000	80 215 000	76 456 280
Danimarca	28 930 000	29 000 000	26 149 789
Germania	318 460 000	307 344 000	284 483 325
Grecia	13 950 000	17 240 000	12 248 517
Spagna	125 500 000	96 900 000	
Francia	173 870 000	170 833 000	160 540 112
Irlanda	19 300 000	18 230 000	15 813 363
Italia	142 800 000	130 392 000	120 320 553
Lussemburgo	600 000	480 000	615 241
Paesi Bassi	110 710 000	109 633 000	101 836 779
Portogallo	17 870 000	13 900 000	
Regno Unito	265 090 000	265 753 000	250 293 006
Totale dell'articolo 800	1 305 860 000	1 239 920 000	1 048 756 965

COMMISSIONE

CAPITOLO 8 3 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA PER I PRESTITI COMUNITARI DESTINATI A SOSTENERE LE BILANCE DEI PAGAMENTI, PER EURATOM E PER LA PROMOZIONE DI INVESTIMENTI NELLA COMUNITÀ

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 8 3						
8 3 0	***Garanzia della Comunità economica europea per i prestiti comunitari destinati al sostegno delle bilance dei pagamenti***						
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
8 3 1	***Garanzia della Comunità economica europea sull'assunzione dei prestiti Euratom***						
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 83 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA PER I PRESTITI COMUNITARI DESTINATI A SOSTENERE LE BILANCE DEI PAGAMENTI, PER EURATOM E PER LA PROMOZIONE DI INVESTIMENTI NELLA COMUNITÀ

Articolo Voce	Commento
830	Regolamento (CEE) n. 397/75 del Consiglio, del 17 febbraio 1975, relativo ai prestiti comunitari (GU n. L 46 del 20. 2. 1975, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 682/81 del Consiglio, del 16 marzo 1981, che adatta il meccanismo dei prestiti comunitari destinati al sostegno delle bilance dei pagamenti degli Stati membri (GU n. L 73 del 19. 3. 1981, pag. 1). Decisione 83/298/CEE del Consiglio, del 16 maggio 1983, riguardante un prestito comunitario a favore della Repubblica francese (GU n. L 153 dell'11. 6. 1983, pag. 44). Regolamento (CEE) n. 1131/85 del Consiglio, del 30 aprile 1985, che modifica il regolamento (CEE) n. 682/81 relativo al meccanismo dei prestiti comunitari destinati al sostegno della bilancia dei pagamenti degli Stati membri della Comunità (GU n. L 118 dell'1. 5. 1985, pag. 59). Atto, del 12 giugno 1985, relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23), in particolare la dichiarazione della Comunità economica europea che figura nell'atto finale relativa all'applicazione del meccanismo dei prestiti comunitari a favore del Portogallo. Decisione 85/543/CEE del Consiglio, del 9 dicembre 1985, relativa a un prestito comunitario a favore della Repubblica ellenica (GU n. L 341 del 19. 12. 1985, pag. 17). La consistenza in capitale dei prestiti autorizzati è fissata a 8 000 000 000 di ECU. Questo articolo costituisce la struttura per la garanzia di buon fine della Comunità. Qualora gli interventi previsti dal meccanismo finanziario di tali mutui non possano essere attuati in tempo, tenuto conto delle scadenze fissate, la Commissione provvederà temporaneamente, con i mezzi della sua tesoreria, al servizio del debito assunto dalla Comunità in virtù del suo impegno giuridico diretto nei confronti dei finanziatori. Se, dopo aver esercitato il suo diritto di rivalsa nei confronti dei debitori insolventi, la Comunità dovesse infine subire delle perdite, le relative spese saranno imputate a questo articolo. L'allegato II della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale comprende il complesso delle operazioni di assunzione e di erogazione di prestiti, compresa la gestione dell'indebitamento, in conto capitale e interessi.
831	*Ex articolo 790* Decisione 77/270/Euratom del Consiglio, del 29 marzo 1977, che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 88 del 6. 4. 1977, pag. 9). Decisione 80/29/Euratom del Consiglio, del 20 dicembre 1979, che modifica la decisione 77/271/Euratom per l'applicazione delle decisione 77/270/Euratom che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 12 del 17. 1. 1980, pag. 28). Decisione 82/170/Euratom del Consiglio, del 15 marzo 1982, che modifica la decisione 77/271/Euratom per quanto concerne l'importo totale dei prestiti Euratom che la Commissione è abilitata a contrarre per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 78 del 24. 3. 1982, pag. 21). Decisione 85/537/Euratom del Consiglio, del 5 dicembre 1985, recante modifica della decisione 77/271/Euratom per quanto concerne l'importo totale dei prestiti Euratom che la Commissione è abilitata a contrarre per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 334 del 12. 12. 1985, pag. 23). L'importo massimo dei prestiti passivi autorizzati è fissato a 3 miliardi di ECU, di cui 500 000 000 di ECU autorizzati con la decisione 77/270/Euratom, 500 000 000 di ECU con la decisione 80/29/Euratom, 1 miliardo di ECU con la decisione 82/170/Euratom e 1 miliardo di ECU con la decisione 85/537/Euratom. Questo articolo costituisce la struttura per la garanzia di buon fine della Comunità. Qualora il beneficiario di un mutuo sia insolvente e ove le garanzie inerenti a tale mutuo non possano essere vincolate in tempo, tenuto conto delle scadenze fissate, la Commissione provvederà temporaneamente, con i mezzi della sua tesoreria, al servizio del debito assunto dalla Comunità in virtù del suo impegno giuridico diretto nei confronti dei finanziatori. Se, dopo aver esercitato il suo diritto di rivalsa nei confronti dei debitori insolventi, la Comunità dovesse infine subire delle perdite, le relative spese saranno imputate a questo articolo.

COMMISSIONE

CAPITOLO 8 3 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA PER I PRESTITI COMUNITARI DESTINATI A SOSTENERE LE BILANCE DEI PAGAMENTI, PER EURATOM E PER LA PROMOZIONE DI INVESTIMENTI NELLA COMUNITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
8 3 1	*(seguito)*						
8 3 2	***Garanzia della Comunità economica europea per i prestiti destinati alla promozione di investimenti nella Comunità***						
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 83 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA PER I PRESTITI COMUNITARI DESTINATI A SOSTENERE LE BILANCE DEI PAGAMENTI, PER EURATOM E PER LA PROMOZIONE DI INVESTIMENTI NELLA COMUNITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
831	*(seguito)* L'allegato II della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale comprende il complesso delle operazioni di assunzione e di erogazione di prestiti, compresa la gestione dell'indebitamento, in conto capitale e interessi.
832	*Ex articolo 840* Decisione 78/870/CEE del Consiglio, del 16 ottobre 1978, che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 298 del 25. 10. 1978, pag. 9). Decisione 79/486/CEE del Consiglio, del 14 maggio 1979, recante applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 125 del 22. 5. 1979, pag. 16). Decisione 80/739/CEE del Consiglio, del 22 luglio 1980, recante seconda applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 205 del 17. 8. 1980, pag. 19). Decisione 80/1103/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1980, che completa, per quanto riguarda la destinazione di una parte della seconda quota di prestiti, la decisione 80/739/CEE recante seconda applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 326 del 2. 12. 1980, pag. 19). Decisione 81/19/CEE del Consiglio, del 20 gennaio 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per la ricostruzione delle zone sinistrate in seguito al terremoto avvenuto in Italia nel novembre 1980 (GU n. L 37 del 10. 2. 1981, pag. 21). Decisione 81/1013/CEE del Consiglio, del 14 dicembre 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per la ricostruzione delle zone sinistrate in seguito al terremoto avvenuto in Grecia nel febbraio/marzo 1981 (GU n. L 367 del 23. 12. 1981, pag. 27). Decisione 82/169/CEE del Consiglio, del 15 marzo 1982, che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 78 del 24. 3. 1982, pag. 19). Decisione 82/268/CEE del Consiglio, del 26 aprile 1982, recante applicazione della decisione 82/169/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 116 del 30. 4. 1982, pag. 16). Decisione 83/200/CEE del Consiglio, del 19 aprile 1983, che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 112 del 28. 4. 1983, pag. 26). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1983, che abilita la Commissione a concorrere al finanziamento dell'innovazione nella Comunità (GU n. C 178 del 5. 7. 1983, pag. 4), modificata il 18 gennaio 1984 (GU n. C 40 del 15. 2. 1984, pag. 3). Decisione 83/308/CEE del Consiglio, del 13 giugno 1983, recante applicazione della decisione 83/200/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per il nuovo strumento comunitario al fine di promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 164 del 23. 6. 1983, pag. 31). Decisione 84/383/CEE del Consiglio, del 23 luglio 1984, concernente l'applicazione della decisione 83/200/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 208 del 3. 8. 1984, pag. 53). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1985, che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario, al fine di promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. C 163 del 3. 7. 1985, pag. 4). L'importo massimo dei prestiti passivi autorizzati è fissato a 6 080 000 000 di ECU, di cui 1 miliardo di ECU autorizzati con la decisione 78/870/CEE, 1 miliardo di ECU con la decisione 82/169/CEE, 1 080 000 000 di ECU con le decisioni 81/19/CEE e 81/1013/CEE, dal quale occorrerà dedurre gli importi dei prestiti attivi effettuati dalla BEI sulle sue risorse proprie e per le medesime finalità, e 3 miliardi di ECU con la decisione 83/200/CEE. Questo articolo costituisce la struttura per la garanzia di buon fine della Comunità. Qualora gli altri interventi di rimborso previsti dal meccanismo finanziario di tali mutui non possano essere attuati in tempo, tenuto conto delle scadenze fissate, la Commissione provvederà temporaneamente, con i mezzi della sua tesoreria, al servizio del debito assunto dalla Comunità in virtù del suo impegno giuridico diretto nei confronti dei finanziatori.

COMMISSIONE

CAPITOLO 8 3 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA PER I PRESTITI COMUNITARI DESTINATI A SOSTENERE LE BILANCE DEI PAGAMENTI, PER EURATOM E PER LA PROMOZIONE DI INVESTIMENTI NELLA COMUNITÀ *(seguito)*

CAPITOLO 8 5 — PERDITE DI CAMBIO E DEFICIT RIPORTATO DALL'ESERCIZIO PRECEDENTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
8 3 2	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 8 3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	CAPITOLO 8 5						
8 5 0	***Perdite di cambio*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
8 5 1	***Deficit riportato dall'esercizio precedente*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	172 503 000,—	172 503 000,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	172 503 000,—	172 503 000,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 8 5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	172 503 000,—	172 503 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 8 3 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA PER I PRESTITI COMUNITARI DESTINATI A SOSTENERE LE BILANCE DEI PAGAMENTI, PER EURATOM E PER LA PROMOZIONE DI INVESTIMENTI NELLA COMUNITÀ *(seguito)*

CAPITOLO 8 5 — PERDITE DI CAMBIO E DEFICIT RIPORTATO DALL'ESERCIZIO PRECEDENTE

Articolo Voce	Commento
8 3 2	*(seguito)* Se, dopo aver esercitato il suo diritto di rivalsa nei confronti dei debitori insolventi, la Comunità dovesse subire infine delle perdite, le eventuali spese saranno imputate a questo articolo. L'allegato II della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale comprende il complesso delle operazioni di assunzione e di erogazione di prestiti, compresa la gestione dell'indebitamento, in conto capitale e interessi.
8 5 0	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Articolo non dotato di stanziamenti, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22 del regolamento finanziario che prevede la compensazione fra utili e perdite di cambio.
8 5 1	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). L'articolo 27 del regolamento finanziario prevede che il saldo di ogni esercizio, a seconda che si tratti di un'eccedenza o di un deficit, sia iscritto in un bilancio rettificativo dell'esercizio successivo. L'eccedenza è iscritta nelle entrate (capitolo 3 0) della presente sezione del bilancio generale.

COMMISSIONE

CAPITOLO 8 6 — ALTRI PAGAMENTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 8 6						
8 6 0	***Restituzioni agli Stati membri***						
8 6 0 0	Restituzione alla Grecia Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	—	—	22 740 328,93	22 740 328,93
8 6 0 1	Restituzione alla Spagna Stanziamenti non dissociati	1 122 144 754	1 122 144 754	1 641 748 302	1 641 748 302		
8 6 0 2	Restituzione al Portogallo Stanziamenti non dissociati	130 850 566	130 850 566	163 963 291	163 963 291		
	Totale dell'articolo 8 6 0	1 252 995 320	1 252 995 320	1 805 711 593	1 805 711 593	22 740 328,93	22 740 328,93
8 6 1	***Compensazioni finanziarie agli Stati membri***						
8 6 1 0	Compensazione finanziaria alla Spagna Stanziamenti non dissociati	5 692 956	5 692 956	3 017 714	3 017 714		
8 6 1 1	Compensazione finanziaria al Portogallo Stanziamenti non dissociati	663 842	663 842	301 383	301 383		
	Totale dell'articolo 8 6 1	6 356 798	6 356 798	3 319 097	3 319 097		
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	1 259 352 118	1 259 352 118	1 809 030 690	1 809 030 690	22 740 328,93	22 740 328,93
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 8 6	1 259 352 118	1 259 352 118	1 809 030 690	1 809 030 690	22 740 328,93	22 740 328,93

COMMISSIONE

CAPITOLO 86 — ALTRI PAGAMENTI

Articolo Voce	Commento
860	
8600	Atto, del 28 maggio 1979, relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 291 del 19. 11. 1979, pag. 17). L'articolo 127 dell'atto di adesione prevedeva che, nel corso del periodo di transizione, dal 1981 al 1985, sarebbe stata restituita a tale Stato una percentuale decrescente dei contributi finanziari basati sul prodotto nazionale lordo o delle risorse proprie provenienti dall'IVA, versate al bilancio generale dalla Grecia.
8601	Atto, del 12 giugno 1985, relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23). L'articolo 187 dell'atto di adesione prevede che, nel corso del periodo dal 1986 al 1991 sarà restituita a tale Stato una percentuale decrescente dei versamenti al bilancio generale effettuati dalla Spagna a titolo delle risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto, ad eccezione della quota della Spagna nel finanziamento della deduzione a favore del Regno Unito.
8602	Atto, del 12 giugno 1985, relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23). L'articolo 374 dell'atto di adesione prevede che, nel corso del periodo dal 1986 al 1991, sarà restituita a tale Stato una percentuale decrescente dei versamenti al bilancio delle Comunità effettuati dal Portogallo a titolo delle risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto o dei contributi finanziari basati sul prodotto nazionale lordo, ad eccezione della quota del Portogallo nel finanziamento della deduzione a favore del Regno Unito.
861	
8610	Atto, del 12 giugno 1985, relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23). L'articolo 188 dell'atto di adesione prevede che la Spagna benefici di una compensazione finanziaria a titolo della sua parte nel finanziamento dei rimborsi degli anticipi accordati alla Comunità dagli Stati membri prima del 1° gennaio 1986.
8611	Atto, del 12 giugno 1985, relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23). L'articolo 375 dell'atto di adesione prevede che il Portogallo benefici di una compensazione finanziaria a titolo della sua parte nel finanziamento dei rimborsi degli anticipi accordati alla Comunità dagli Stati membri prima del 1° gennaio 1986.

COMMISSIONE

CAPITOLO 8 7 — RIMBORSO DEGLI ANTICIPI ACCORDATI DAGLI STATI MEMBRI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 8 7						
8 7 0	***Rimborso degli anticipi accordati dagli Stati membri nel 1984*** Stanziamenti non dissociati	250 854 655	250 854 655	250 854 655	250 854 655		
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	250 854 655	250 854 655	250 854 655	250 854 655		
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 8 7	250 854 655	250 854 655	250 854 655	250 854 655		
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	2 816 066 773	2 816 066 773	3 299 805 345	3 299 805 345	1 244 000 294,38	1 244 000 294,38
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	Totale del titolo 8	**2 816 066 773**	**2 816 066 773**	**3 299 805 345**	**3 299 805 345**	**1 244 000 294,38**	**1 244 000 294,38**

COMMISSIONE

CAPITOLO 8 7 — RIMBORSO DEGLI ANTICIPI ACCORDATI DAGLI STATI MEMBRI

Articolo Voce	Commento

8 7 0 Stanziamento destinato a coprire la terza e quarta parte del rimborso dell'anticipo previsto dall'accordo intergovernativo del 2 e 3 ottobre 1984.

Stati membri	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
Belgio	8 654 486	8 654 486	
Danimarca	4 992 008	4 992 008	
Germania	72 145 799	72 145 799	
Grecia	3 838 076	3 838 076	
Spagna	—	—	
Francia	57 169 776	57 169 776	
Irlanda	2 157 350	2 157 350	
Italia	38 456 018	38 456 018	
Lussemburgo	627 137	627 137	
Paesi Bassi	12 517 647	12 517 647	
Portogallo	—	—	
Regno Unito	50 296 358	50 296 358	
Totale dell'articolo 8 7 0	250 854 655	250 854 655	

COMMISSIONE

TITOLO 9

COOPERAZIONE CON I PAESI IN VIA DI SVILUPPO E CON I PAESI TERZI

CAPITOLO 90 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO — COOPERAZIONE CON GLI STATI DELL'AFRICA, DEI CARAIBI E DEL PACIFICO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 90						
900	***Sovvenzioni*** Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
901	***Prestiti speciali*** Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
902	***Capitali di rischio*** Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
903	***Trasferimento per la stabilizzazione dei proventi da esportazione*** Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati			p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				
	TOTALE CAPITOLO 90	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

TITOLO 9

COOPERAZIONE CON I PAESI IN VIA DI SVILUPPO E CON I PAESI TERZI

CAPITOLO 90 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO — COOPERAZIONE CON GLI STATI DELL'AFRICA, DEI CARAIBI E DEL PACIFICO

Articolo Voce	Commento
	In virtù dell'articolo 1 dell'accordo interno finanziario del 19 febbraio 1985, modificato dalla decisione del Consiglio del 23 giugno 1986, la ripartizione della dotazione del 6° FES (convenzione di Lomé dell'8 dicembre 1984) tra i vari Stati membri è la seguente :
	Belgio 3,96 %
	Danimarca 2,08 %
	Germania 26,06 %
	Grecia 1,24 %
	Spagna 6,66 %
	Francia 23,58 %
	Irlanda 0,55 %
	Italia 12,58 %
	Lussemburgo 0,19 %
	Paesi Bassi 5,64 %
	Portogallo 0,88 %
	Regno Unito 16,58 %
	100 %
900	Per il 1987 le spese prevedibili ammontano a 515 000 000 di ECU per stanziamenti d'impegno e a 62 000 000 di ECU per stanziamenti di pagamento.
901	Per il 1987 le spese prevedibili ammontano a 108 000 000 di ECU per stanziamento d'impegno e a 13 000 000 di ECU per stanziamenti di pagamento.
902	Per il 1987 le spese prevedibili ammontano a 64 000 000 di ECU per stanziamenti d'impegno e a 8 000 000 di ECU per stanziamenti di pagamento.
903	Per il 1987 le spese prevedibili ammontano à 195 000 000 di ECU per stanziamento d'impegno e a 85 000 000 di ECU per stanziamenti di pagamento.

COMMISSIONE

CAPITOLO 91 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO — COOPERAZIONE CON I PAESI E TERRITORI D'OLTREMARE ASSOCIATI ALLA COMUNITÀ

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 91						
910	***Sovvenzioni*** Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
911	***Prestiti speciali*** Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
912	***Capitali di rischio*** Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
913	***Trasferimento per la stabilizzazione delle entrate da esportazioni*** Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati			p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				
	TOTALE CAPITOLO 91	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	CAPITOLO 92						
920	***Aiuto alimentare in cereali***						
9200	Aiuto alimentare in cereali diversi dal riso Stanziamenti dissociati	79 300 000	91 500 000	188 000 000	138 490 300	188 000 000,—	181 090 300,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 91 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO — COOPERAZIONE CON I PAESI E TERRITORI D'OLTREMARE ASSOCIATI ALLA COMUNITÀ

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE

Articolo Voce	Commento
910	Per il 1987 le spese prevedibili ammontano a 6 000 000 di ECU per stanziamenti d'impegno e a 600 000 ECU per stanziamenti di pagamento.
911	Per il 1987 le spese prevedibili ammontano a 3 000 000 di ECU per stanziamenti d'impegno e a 300 000 ECU per stanziamenti di pagamento.
912	Per il 1987 le spese prevedibili ammontano a 2 000 000 di ECU per stanziamenti d'impegno e a 100 000 ECU per stanziamenti di pagamento.
913	Per il 1987 le spese prevedibili ammontano a 1 000 000 di ECU per stanziamenti d'impegno e a 1 000 000 di ECU per stanziamenti di pagamento.
920	
9200	Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire la fornitura dei quantitativi di cereali diversi dal riso nel quadro della convenzione relativa all'aiuto alimentare da rinnovare a decorrere dal luglio 1986, a titolo del programma dell'esercizio e dei programmi precedenti.

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
920	*(seguito)*						
9200	*(seguito)*						
9201	Aiuto alimentare in riso Stanziamenti dissociati	21 800 000	32 400 000	33 400 000	16 176 800	33 400 000,—	20 995 146,09

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
920	*(seguito)*
9200	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 79 300 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	6 909 700	6 909 700				
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	163 580 600 (1)	131 580 600	32 000 000			
Stanziamenti 1987	79 300 000		59 500 000	19 000 000	800 000	
Totale	249 790 300	138 490 300	91 500 000	19 000 000	800 000	

(1) Tenuto conto di uno svincolo previsto pari a 24 419 400 ECU.

9201	Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire la fornitura dei quantitativi di riso, nel quadro della convenzione relativa all'aiuto alimentare da rinnovare a decorrere dal luglio 1986 a titolo del programma dell'esercizio e dei programmi precedenti.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
920	*(seguito)*						
9201	*(seguito)*						
9202	Aiuto alimentare complementare in cereali Stanziamenti dissociati	25 300 000	24 000 000	78 000 000	73 000 000	39 620 000,—	26 814 035,08

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
920	*(seguito)*
9201	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 21 800 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	17 223 200	16 176 800	1 046 400			
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	14 953 600 (1)		14 953 600			
Stanziamenti 1987	21 800 000		16 400 000	5 000 000	400 000	
Totale	53 976 800	16 176 800	32 400 000	5 000 000	400 000	

(1) Tenuto conto di uno svincolo previsto pari a 18 446 400 ECU.

9202 Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1).

Stanziamento destinato a coprire la fornitura di cereali a paesi in via di sviluppo, e soprattutto ai paesi più diseredati, a complemento dei quantitativi forniti nel quadro della convenzione relativa all'aiuto alimentare del 1980. Una parte di questi stanziamenti dovrebbe essere riservata per essere stornata all'articolo 929 « Azioni di sostituzione alle forniture di aiuto alimentare nel campo dell'alimentazione » per il finanziamento di progetti di sviluppo agricolo dei paesi in via di sviluppo che si sono impegnati a eseguire programmi nel quadro di una strategia alimentare volta al raggiungimento dell'autosufficienza nel settore dei prodotti alimentari.

Là dove sia possibile, questo stanziamento va impiegato per finanziare transazioni triangolari.

La maggior parte dell'aiuto alimentare in cereali finanziata con questo stanziamento va concessa sotto forma di aiuto alimentare di emergenza.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
920	*(seguito)*						
9202	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 920	126 400 000	147 900 000	299 400 000	227 667 100	261 020 000,—	228 899 481,17
921	***Aiuto alimentare in prodotti lattiero-caseari***						
9210	Aiuto alimentare in latte in polvere						
	Stanziamenti dissociati	85 400 000	122 900 000	150 000 000	97 000 000	170 937 774,97	130 200 180,40

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
920	*(seguito)*
9202	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 25 300 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	56 000 000 (1)	48 600 000	7 400 000			
Stanziamenti 1987	25 300 000		16 600 000	8 700 000		
Totale	81 300 000	48 600 000 (1)	24 000 000	8 700 000		

(1) Tenuto conto degli storni.

921	
9210	Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire la fornitura dei quantitativi di latte in polvere a titolo del programma dell'esercizio (120 000 t) e dei programmi precedenti a paesi in via di sviluppo e soprattutto a quelli più poveri. Esso è calcolato sulla base del prezzo mondiale del latte in polvere, cioè 984,3 ECU/t. Dato il livello delle scorte comunitarie di latte in polvere (approssimativamente 525 000 t alla fine del 1985), il costo d'opportunità della fornitura di detto prodotto come aiuto alimentare si avvicina al prezzo mondiale. Nell'ipotesi in cui le scorte aumentassero sostanzialmente, sorgerebbe nuovamente il problema delle utilizzazioni alternative del latte in polvere, nonché quello del riadeguamento al ribasso del costo di contabilizzazione dell'aiuto (costo d'opportunità).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
921	*(seguito)*						
9210	*(seguito)*						
9211	Aiuto alimentare in butteroil Stanziamenti dissociati	43 300 000	51 600 000	83 000 000	75 300 000	112 215 000,—	70 240 213,40

COMMISSIONE

CAPITOLO 9 2 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
9 2 1	*(seguito)*
9 2 1 0	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 85 400 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	53 000 000	53 000 000				
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	119 900 000 (1)	44 000 000	75 900 000			
Stanziamenti 1987	85 400 000		47 000 000	37 000 000	1 400 000	
Totale	258 300 000	97 000 000	122 900 000	37 000 000	1 400 000	

(1) Tenuto conto di uno svincolo previsto pari a 30 100 000 ECU.

9 2 1 1

Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1).

Stanziamento destinato a coprire la fornitura dei quantitativi di butteroil a titolo del programma dell'esercizio (30 000 t) e dei programmi precedenti a paesi in via di sviluppo e soprattutto a quelli più poveri.

Lo stanziamento è calcolato sulla base del prezzo mondiale del butteroil, cioè 1 448,2 ECU/t.

Dato il livello tuttora elevato delle scorte comunitarie di burro (approssimativamente 1 020 000 t alla fine del 1985), il costo d'opportunità del butteroil, cioè il prezzo al quale potrebbe essere smerciata la scorta di burro per utilizzazioni alternative, sarebbe di circa 900 ECU/t (prezzo al quale il butteroil diventa competitivo con l'olio vegetale).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 9 2 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
9 2 1	*(seguito)*						
9 2 1 1	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 9 2 1	128 700 000	174 500 000	233 000 000	172 300 000	283 152 774,97	200 440 393,80
9 2 2	***Aiuto alimentare in zucchero*** Stanziamenti dissociati	2 300 000	2 000 000	3 000 000	1 800 000	3 000 000,—	2 474 508,77

COMMISSIONE

CAPITOLO 9 2 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
9 2 1	*(seguito)*
9 2 1 1	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 43 300 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	37 700 000	37 700 000				
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	67 500 000 (1)	37 600 000	29 900 000			
Stanziamenti 1987	43 300 000		21 700 000	16 600 000	5 000 000	
Totale	148 500 000	75 300 000	51 600 000	16 600 000	5 000 000	

(1) Tenuto conto di uno svincolo previsto pari a 11 300 000 ECU e di uno storno pari a 4 200 000 ECU verso l'articolo 9 2 3.

9 2 2	*Ex voce 9 2 2 0*

Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1).

Stanziamento destinato a coprire la fornitura di zucchero a paesi in via di sviluppo e ad organismi specializzati.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
922	*(seguito)*						
923	***Aiuto alimentare in oli vegetali/olio d'oliva*** Stanziamenti dissociati	24 000 000	29 900 000	10 000 000	8 300 000	10 000 000,—	7 405 690,05

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
922	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 2 300 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	1 200 000	1 200 000				
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	800 000 (1)	600 000	200 000			
Stanziamenti 1987	2 300 000		1 800 000	500 000		
Totale	4 300 000	1 800 000	2 000 000	500 000		

(1) Tenuto conto di uno svincolo previsto pari a 2 200 000 ECU.

923	Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire la fornitura di un quantitativo massimo di 20 000 t di oli vegetali/olio d'oliva a paesi in via di sviluppo.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 9 2 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
9 2 3	*(seguito)*						
9 2 4	***Aiuto alimentare in altri prodotti***						
	Stanziamenti dissociati	30 000 000	43 200 000	30 000 000	20 000 000	30 000 000,—	15 311 137,19

COMMISSIONE

CAPITOLO 9 2 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

9 2 3 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 24 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	1 700 000	1 700 000				
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	14 200 000 (1)	6 600 000	7 600 000			
Stanziamenti 1987	24 000 000		22 300 000	1 700 000		
Totale	39 900 000	8 300 000	29 900 000	1 700 000		

(1) *Tenuto conto di uno storno di stanziamenti pari a 4 200 000 ECU dalla voce 9 2 1 1.*

9 2 4 Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1).

Stanziamento destinato a coprire la fornitura di un quantitativo massimo di 38 000 t di legumi secchi e di 1 000 t di pesce essicato.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
924	*(seguito)*						
925	***Spese di trasporto degli aiuti alimentari***						
	Stanziamenti non dissociati	139 100 000	139 100 000	102 200 000	102 200 000	94 762 225,03	94 762 225,03
926	***Spese che risultano dalla convenzione conclusa fra la Comunità economica europea e l'Ente di soccorso e lavori delle Nazioni Unite per i profughi della Palestina nel vicino Oriente (UNRWA)***						
	Stanziamenti non dissociati	4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000	3 594 800,—	3 594 800,—
927	***Altre spese nel quadro degli aiuti alimentari***						
	Stanziamenti non dissociati	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	2 000 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 9 2 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

9 2 4 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 30 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	10 700 000	10 700 000				
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	30 000 000	11 700 000	18 300 000			
Stanziamenti 1987	30 000 000		24 900 000	4 900 000	200 000	
Totale	70 700 000	22 400 000 (1)	43 200 000	4 900 000	200 000	

(1) Tenuto conto dello storno della voce 9 2 0 2.

9 2 5 Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1).

Stanziamento destinato a coprire i costi di trasporto oltre lo stadio fob, compresa specialmente la fornitura ai punti di consumo, per i vari prodotti forniti come aiuto alimentare in situazioni di emergenza.

9 2 6 Decisione 84/359/CEE del Consiglio, del 28 giugno 1984, relativa alla conclusione della convenzione tra la Comunità economica europea e l'Agenzia delle Nazioni Unite per il soccorso e l'occupazione dei profughi palestinesi (UNRWA), per l'assistenza ai profughi nei paesi del vicino Oriente (GU n. L 188 del 16. 7. 1984, pag. 17).

Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio l'8 luglio 1986, che autorizza la Commissione ad aprire negoziati per il rinnovo della Convenzione tra la Comunità economica europea e l'Agenzia delle Nazioni Unite per il soccorso e l'occupazione dei profughi palestinesi (UNRWA) [COM (86) 394 def.].

9 2 7 *Ex voci 9 2 7 0 e 9 2 7 1*

Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1).

Stanziamento destinato a coprire l'attuazione di talune misure indispensabili sia per il coordinamento e l'esecuzione di operazioni di aiuto alimentare attuate in condizioni di particolare difficoltà (urgenza, casi di miseria, condizioni di distribuzione delicate, ecc.) e per le quali i diversi programmi non prevedono stanziamenti (trasporto aereo, magazzinaggio, disinfezione, trasporto interno eccezionale, ecc.), sia per evitare un rincaro o una distruzione dell'aiuto fornito.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 9 2 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
9 2 7	*(seguito)*						
9 2 8	***Riserva straordinaria***						
9 2 8 0	Riserva straordinaria Stanziamenti non dissociati	40 000 000	40 000 000	p.m. (1)	p.m. (1)		
9 2 8 1	Partecipazione della Comunità a programmi di stoccaggio e a sistemi di allarme Stanziamenti non dissociati	10 000 000	10 000 000				
	Totale dell'articolo 9 2 8	50 000 000	50 000 000	p.m.	p.m.		
9 2 9	***Aiuti di sostituzione alle forniture di aiuto alimentare nel campo dell'alimentazione*** Stanziamenti non dissociati	5 000 000	5 000 000	10 000 000	10 000 000	1 565 000,—	1 565 000,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	200 100 000	200 100 000	118 200 000	118 200 000	101 922 025,03	101 922 025,03
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	311 400 000	397 500 000	575 400 000	430 067 100	587 172 774,97	454 531 210,98
	TOTALE CAPITOLO 9 2	511 500 000	597 600 000	693 600 000	548 267 100	689 094 800,—	556 453 236,01

(1) Uno stanziamento di 5 010 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 9 2 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
9 2 7	*(seguito)* Sono altresì imputate a questo articolo le spese rese necessarie dal controllo delle condizioni di fornitura, di consegna, di distribuzione e di impiego dei prodotti destinati all'aiuto alimentare, nonché delle condizioni di utilizzazione dei fondi di contropartita ricavati dalla loro vendita.
9 2 8	
9 2 8 0	*Ex articolo 9 2 8* Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1). Conclusioni del Consiglio europeo di Milano del 28 e 29 giugno 1985. Conclusioni del Consiglio « Sviluppo » del 4 novembre 1985. Stanziamento destinato a coprire le spese per la creazione di una riserva di emergenza in equivalente cereali come pure le spese per il trasporto.
9 2 8 1	*Nuova voce* Risoluzione recante chiusura del procedimento di consultazione del Parlamento europeo, del 17 gennaio 1986, sulla proposta della Commissione delle Comunità europee al Consiglio concernente un regolamento che fissa le modalità di applicazione del regolamento (CCE) n. 3331/82 relativo alla politica e alla gestione dell'aiuto alimentare e su una proposta modificata di regolamento che fissa le modalità di applicazione del regolamento (CEE) n. 3331/82 relativo alla politica e alla gestione dell'aiuto alimentare (GU n. C 36 del 17. 2. 1986, pag. 209). Stanziamento destinato a permettere alla Comunità di partecipare a programmi di stoccaggio e a sistemi di allarme avviati o da organizzazioni internazionali o da paesi in via di sviluppo.
9 2 9	Regolamento (CEE) n. 1755/84 del Consiglio, del 19 giugno 1984, relativo all'attuazione di azioni sostitutive delle forniture di aiuti alimentari nel settore dell'alimentazione (GU n. L 165 del 23. 6. 1984, pag. 7). Stanziamento destinato a coprire il finanziamento dei progetti di sviluppo agricolo ed alimentare nei paesi che ritenessero di poter rinunciare a una parte dei quantitativi dell'aiuto alimentare in natura che sono loro concessi sul programma annuale. Si potrebbe cercare di associare a questa azione le associazioni di agricoltori in cooperazione con le Organizzazioni non governative.

COMMISSIONE

CAPITOLO 9 3 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 9 3						
9 3 0	***Cooperazione finanziaria e tecnica con paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia***						
	Stanziamenti dissociati	174 805 894	250 000 000	280 000 000	190 000 000 (1)	149 744 465,82	148 303 295,10
9 3 1	***Promozione delle relazioni commerciali dei paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia***						
	Stanziamenti dissociati	13 000 000	10 000 000	6 730 750	5 695 250	10 403 141,58	3 150 267,56

(1) Uno stanziamento di 20 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 93 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA

Articolo Voce	Commento

930

Regolamento (CEE) n. 442/81 del Consiglio, del 17 febbraio 1981, relativo all'aiuto finanziario e tecnico a favore dei paesi in via di sviluppo non associati (GU n. L 48 del 21. 2. 1981, pag. 8).

Stanziamento destinato a coprire le seguenti misure :

— azioni di sviluppo agricolo ed alimentare nei paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia, in particolare per quelli più poveri;

— accessoriamente ed in taluni casi specifici, azioni a favore della cooperazione regionale eventualmente prevedibili;

— aiuto supplementare a favore della regione centroamericana;

— esecuzione in pagamenti degli impegni assunti nel corso degli esercizi precedenti a favore del Mozambico e dell'Angola.

Le risorse sono assegnate in parti equivalenti all'America latina e all'Asia, tenendo conto degli impegni assunti nell'accordo di San José e al vertice dell'Aia il 26 e 27 giugno 1986.

La Commissione riferisce ogni anno entro il 1° giugno al Parlamento europeo in merito all'andamento dell'esecuzione degli impegni e dei pagamenti.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 174 805 894 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	610 575 900	190 000 000	150 000 000	112 000 000	69 000 000	89 575 900
Riporti 1985	206 072 000	10 000 000	40 000 000	40 000 000	40 000 000	76 072 000
Stanziamenti 1986	248 200 000 (1)	10 000 000	50 000 000	60 000 000	60 000 000	68 200 000
Stanziamenti 1987	174 805 894		10 000 000	43 000 000	43 000 000	78 805 894
Totale	1 239 653 794	210 000 000 (1)	250 000 000	255 000 000	212 000 000	312 653 794

(1) Tenuto conto degli storni.

931

Risoluzione del Consiglio, del 30 aprile 1974, relativa alla promozione delle esportazioni dei paesi in via di sviluppo.

Risoluzioni del Consiglio del 30 aprile 1974 e 17 aprile 1986 relative alla promozione delle esportazioni di beni e servizi dei paesi in via di sviluppo.

Stanziamento destinato a coprire una serie di attività, comprese le missioni di supporto, volte a :

— facilitare la commercializzazione di beni e servizi dei paesi in via di sviluppo;

— incitare i PVS a intensificare le loro produzioni esportabili.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 93 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
931	*(seguito)*						
932	***Azioni destinate a favorire gli sforzi d'integrazione regionale o subregionale fra paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia***						
	Stanziamenti non dissociati	1 500 000	1 500 000	900 000	900 000	844 773,02	844 773,02
933	***Cooperazione con paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia nel settore energetico***						
	Stanziamenti dissociati	6 000 000	5 900 000	3 000 000	1 800 000	4 023 000,—	1 374 860,10

COMMISSIONE

CAPITOLO 93 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

931 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 13 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	17 042 801	5 131 422	6 500 000	5 411 379		
Riporti 1985	1 663 828	563 828	1 000 000	100 000		
Stanziamenti 1986	7 730 750 (1)		1 500 000	3 500 000	2 230 000	500 750
Stanziamenti 1987	13 000 000		1 000 000	3 650 000	5 270 000	3 080 000
Totale	38 437 379	5 695 250	10 000 000	12 661 379	7 500 000	3 580 750

(1) Tenuto conto degli storni.

932 Risoluzione del Consiglio, del 30 aprile 1974, relativa all'integrazione regionale fra paesi in via di sviluppo.

Queste azioni hanno lo scopo di fornire un'assistenza comunitaria agli organismi d'integrazione regionale fra paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia, facendoli in particolare beneficiare delle esperienze e dei risultati ottenuti nell'ambito comunitario.

933 Risoluzione del Consiglio, del 16 luglio 1974, relativa agli aiuti finanziari e tecnici a paesi in via di sviluppo non associati.

Risoluzione del Consiglio, del 2 dicembre 1976, relativa al coordinamento ed all'armonizzazione delle politiche di cooperazione allo sviluppo all'interno della Comunità.

Stanziamento destinato a coprire il finanziamento dei lavori di individuazione delle azioni prioritarie e urgenti nel settore dell'energia ed a coprire le spese derivanti da progetti specifici, eventualmente in cofinanziamento, individuati in comune con i paesi beneficiari.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 9 3 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
9 3 3	*(seguito)*						
9 3 4	***Azioni e soggiorni di formazione a favore dei cittadini di paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia***						
	Stanziamenti dissociati	8 120 000	4 620 000	2 300 000	2 100 000	2 448 224,62 (1)	2 253 715,85 (1)

(1) Di cui 96 899,94 ECU in stanziamenti non dissociati iscritti all'ex voce 9 3 4 1.

COMMISSIONE

CAPITOLO 93 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

933 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 6 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	4 582 992	1 238 175	1 936 817	1 408 000		
Riporti 1985	2 618 325	261 825	1 613 183	743 317		
Stanziamenti 1986	3 000 000	300 000	1 350 000	1 350 000		
Stanziamenti 1987	6 000 000		1 000 000	2 000 000	3 000 000	
Totale	16 201 317	1 800 000	5 900 000	5 501 317	3 000 000	

934 *Ex voci 9340 e 9341*

Risoluzione del Consiglio, del 16 luglio 1974, relativa agli aiuti finanziari e tecnici a paesi in via di sviluppo non associati.

Stanziamento destinato a coprire l'organizzazione di tirocini di breve durata (2 o 3 mesi) e di azioni di formazione a favore di funzionari cittadini dei paesi terzi e il finanziamento di borse individuali, tirocini raggruppati e/o seminari a favore dei cittadini dei paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia, per consentir loro di effettuare tirocini di perfezionamento in istituti specializzati o presso imprese degli Stati membri e dei paesi in via di sviluppo.

Sono del pari imputate a questo articolo le spese risultanti dell'invio di esperti per azioni di formazione e programmi da effettuare in loco.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 93 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
934	*(seguito)*						
935	***Azioni intese a promuovere gli investimenti comunitari nei paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia nell'ambito degli accordi di cooperazione economica e commerciale***						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				

COMMISSIONE

CAPITOLO 93 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

934 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 8 120 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	3 130 000	949 100	1 250 000	837 000	93 900	
Riporti 1985	863 900	450 900	250 000	163 000		
Stanziamenti 1986	3 100 000 (1) (2)	700 000	1 000 000	1 300 000	100 000	
Stanziamenti 1987	8 120 000		2 120 000	2 500 000	2 000 000	1 500 000
Totale	15 213 900	2 100 000 (1)	4 620 000	4 800 000	2 193 900	1 500 000

(1) Di cui 100 000 ECU in stanziamenti non dissociati iscritti alla voce 9 3 4 1 nel bilancio 1986.

(2) Tenuto conto degli storni.

935 *Nuovo articolo*

Articolo destinato a coprire il finanziamento di azioni di vario tipo intese a promuovere gli investimenti comunitari nei paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia legati alla Comunità da accordi di cooperazione economica e commerciale.

Le azioni previste comprendono tra l'altro « joint ventures » tra le imprese comunitarie e quelle dei paesi beneficiari, in particolare per quanto riguarda le piccole e medie imprese, assistenza finanziaria sotto forma di prestiti a breve termine o di capitali di rischio rimborsabili soltanto in caso di successo e di fattibilità dell'investimento.

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 93 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
936	***Aiuto per rendere autosufficienti i profughi e gli sfollati*** Stanziamenti dissociati	10 000 000	7 000 000	5 000 000	3 000 000	5 230 000,—	2 992 613,16

COMMISSIONE

CAPITOLO 93 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
936	Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di misure a beneficio di profughi, persone spostate dal luogo di origine ed altre popolazioni che hanno lasciato il proprio paese di origine o di residenza, nella fase che segue immediatamente la fase d'urgenza e precede la fase d'integrazione definitiva (nel paese ospitante, oppure mediante ritorno nel paese d'origine). Lo stanziamento di impegno autorizzato per il 1987 è di 10 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	3 230 000	1 800 000	1 200 000	230 000		
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	5 000 000	1 200 000	1 200 000	1 300 000	1 300 000	
Stanziamenti 1987	10 000 000		4 600 000	5 000 000	400 000	
Totale	18 230 000	3 000 000	7 000 000	6 530 000	1 700 000	

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 93 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA *(seguito)*

CAPITOLO 94 — AZIONI SPECIFICHE DI COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
937	***Sistema di compensazione delle perdite di proventi da esportazione a favore dei paesi meno sviluppati non firmatari della convenzione di Lomé*** Stanziamenti dissociati	6 250 000	5 000 000	p.m.	p.m.		
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	1 500 000	1 500 000	900 000	900 000	844 773,02	844 773,02
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	218 175 894	282 520 000	297 030 750	202 595 250	171 848 832,02	158 074 751,77
	TOTALE CAPITOLO 93	219 675 894	284 020 000	297 930 750	203 495 250	172 693 605,04	158 919 524,79
	CAPITOLO 94						
940	***Spese per l'organizzazione di seminari sul sistema comunitario di preferenze tariffarie generalizzate*** Stanziamenti non dissociati	200 000	200 000	185 050	185 050	96 858,36	96 858,36

COMMISSIONE

CAPITOLO 93 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA *(seguito)*

CAPITOLO 94 — AZIONI SPECIFICHE DI COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO

Articolo Voce	Commento

937

Stanziamento destinato a far fronte al costo di un sistema di compensazione delle perdite di proventi da esportazione a favore dei paesi meno sviluppati non firmatari della convenzione di Lomé, analogo al sistema Stabex instaurato dalla suddetta convenzione.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 6 250 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	p.m.	p.m.				
Stanziamenti 1987	6 250 000		5 000 000	1 250 000		
Totale	6 250 000	p.m.	5 000 000	1 250 000		

940

Risoluzione del Consiglio, del 30 aprile 1974, relativa alla promozione delle esportazioni dei paesi in via di sviluppo.

Risoluzione del Consiglio, del 3 marzo 1975, relativa allo sviluppo futuro delle preferenze tariffarie generalizzate della Comunità.

Regolamento (CEE) n. 3322/80 del Consiglio, del 16 dicembre 1980, relativo alla fissazione di uno schema pluriennale di preferenze tariffarie generalizzate e alla sua applicazione per il 1981, a taluni prodotti industriali originari dei paesi in via di sviluppo (GU n. L 354 del 29. 12. 1980, pag. 114).

Stanziamento destinato a coprire le spese di organizzazione dei seminari relativi al sistema delle preferenze generalizzate (affitto di sale, installazione di cabine d'interpretazione, documentazione, invio e/o prestazioni di esperti, ecc.).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 94 — AZIONI SPECIFICHE DI COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
940	*(seguito)*						
941	***Partecipazione comunitaria ad azioni a favore di paesi in via di sviluppo realizzate da organizzazioni non governative***						
	Stanziamenti dissociati	52 000 000	39 500 000	40 000 000	18 000 000	42 427 931,31	31 498 403,26

COMMISSIONE

CAPITOLO 94 — AZIONI SPECIFICHE DI COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
940	*(seguito)* Questi seminari tendono a far conoscere ai produttori ed agli esportatori dei PVS taluni dei problemi connessi con l'esportazione di prodotti specifici nella Comunità e le soluzioni che possono esservi apportate.
941	Comunicazione della Commissione al Consiglio del 6 ottobre 1975 [COM (75) 504 def.]. Stanziamento destinato a coprire il finanziamento delle misure seguenti : — finanziamento in comune con le organizzazioni non governative di microprogetti a favore delle popolazioni più sfavorite dei PVS associati o non e attuazione di tali finanziamenti in comune; — sovvenzione al comitato di collegamento istituito tra organizzazioni non governative e Commissione e organizzazioni non governative tra loro; — finanziamento delle azioni di informazione dell'opinione pubblica sui problemi dello sviluppo realizzate negli Stati membri da organizzazioni non governative. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 52 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	28 809 102	7 312 507	9 500 000	5 000 000	4 000 000	2 996 595
Riporti 1985	187 493	187 493				
Stanziamenti 1986	47 000 000 (1)	12 500 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000	4 500 000
Stanziamenti 1987	52 000 000		20 000 000	15 000 000	10 000 000	7 000 000
Totale	127 996 595	20 000 000 (1)	39 500 000	30 000 000	24 000 000	14 496 595

(1) Compreso un importo di 2 000 000 di ECU all'articolo 992 del bilancio 1986 e tenuto conto di uno storno dall'articolo 958.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 94 — AZIONI SPECIFICHE DI COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
943	***Cofinanziamento comunitario di progetti del Fondo internazionale di sviluppo agricolo*** Stanziamenti dissociati	20 000 000	10 000 000	5 000 000	5 000 000	0,—	0,—
944	***Valutazione dei risultati dell'aiuto comunitario e delle azioni di attuazione pratica*** Stanziamenti non dissociati	1 850 000	1 850 000	1 850 000	1 850 000	999 475,27	999 475,27
945	***Cooperazione con i paesi arabi sul piano regionale compresa la fondazione di un'università euroaraba*** Stanziamenti non dissociati	300 000	300 000	300 000	300 000	54 414,81	54 414,81
946	***Ecologia nei paesi in via di sviluppo*** Stanziamenti dissociati	4 000 000	3 000 000	350 000	350 000	293 380,—	293 380,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 94 — AZIONI SPECIFICHE DI COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

943

Stanziamento destinato a coprire il cofinanziamento di progetti e programmi del Fondo internazionale di sviluppo agricolo a favore dello sviluppo agricolo in Africa.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 20 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	5 000 000	5 000 000				
Stanziamenti 1987	20 000 000		10 000 000	10 000 000		
Totale	25 000 000	5 000 000	10 000 000	10 000 000		

944

Stanziamento destinato a coprire il finanziamento dei lavori di valutazione dei risultati dell'aiuto comunitario : retribuzione, spese di viaggio e di soggiorno di esperti, svolgimento di indagini e di relazioni, costo di seminari in cui sono riuniti rappresentanti dei PVS e della Comunità, nonché le spese per azioni di attuazione pratica destinate a trarre profitto dalle proposte formulate nelle valutazioni.

945

Ex voci 9450 e 9451

Risoluzione del Consiglio, dell'8 febbraio 1977, relativa al dialogo euroarabo.

Stanziamento destinato a coprire il finanziamento da parte della Comunità delle attività definite nell'ambito del dialogo euroarabo ad eccezione del finanziamento di progetti. Il contributo comunitario costituisce il complemento alla partecipazione maggioritaria da parte araba a questo insieme di attività.

Esso copre anche le spese per la fondazione di un'università euroaraba.

946

Progetto di programma d'azione delle Comunità europee in materia di ambiente (1982-1986) (GU n. C 305 del 25. 11. 1981, pag. 2).

Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo, del 22 gennaio 1986, « Tutela delle risorse naturali — lotta contro la desertificazione in Africa » [COM (86) 16 def.].

Stanziamento destinato a coprire le spese inerenti alla protezione dell'ambiente nei paesi in via di sviluppo e ai progetti pilota per la lotta contro la desertificazione.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 94 — AZIONI SPECIFICHE DI COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
946	*(seguito)*						
947	***Aiuto agli istituti di formazione in favore di cittadini di paesi in via di sviluppo***						
	Stanziamenti non dissociati	800 000	800 000	750 000	750 000	465 800,—	465 800,—
948	***Azioni di carattere statistico collegate all'attuazione e al controllo dei programmi dei paesi in via di sviluppo***						
	Stanziamenti non dissociati	1 300 000	1 300 000	1 300 000	1 300 000	150 000,—	150 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 94 — AZIONI SPECIFICHE DI COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
946	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 4 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	350 000 (1)	350 000				
Stanziamenti 1987	4 000 000		3 000 000	1 000 000		
Totale	4 350 000	350 000 (1)	3 000 000	1 000 000		

(1) Stanziamenti non dissociati.

947	Stanziamento destinato a contribuire al finanziamento delle spese di gestione e di funzionamento di istituti di formazione specializzati in azioni a favore dei cittadini dei paesi in via di sviluppo.
948	Stanziamento destinato a coprire le spese inerenti alle analisi preparatorie ed ai lavori di elaborazione intesi ad agevolare l'elaborazione di statistiche nei paesi in via di sviluppo nonché le spese inerenti a queste azioni, in particolare indagini e seminari.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 94 — AZIONI SPECIFICHE DI COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
949	***Programma concertato di cooperazione Nord-Sud nel settore di lotta contro l'abuso di droghe***						
9490	Finanziamento comunitario delle attività dell'UNFDAC riguardanti i programmi di riconversione delle colture Stanziamenti non dissociati	500 000	500 000				
9491	Programma concertato di cooperazione Nord-Sud nel settore della lotta contro l'uso abusivo di droghe Stanziamenti dissociati	5 000 000	2 000 000				

COMMISSIONE

CAPITOLO 94 — AZIONI SPECIFICHE DI COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
949	*Nuovo articolo*
9490	*Nuova voce* Conclusioni del Consiglio europeo del 25 e 26 giugno 1984. Conclusioni del Consiglio europeo del 28 e 29 giugno 1985. Conclusioni del Consiglio europeo del 26 e 27 giugno 1986. Risoluzione del Parlamento europeo del 9 ottobre 1986 sul problema della droga (GU n. C 283 del 10. 11. 1986, pag. 79). Tale stanziamento è destinato a coprire il contributo comunitario alle attività del Fondo delle Nazioni Unite per la lotta contro l'abuso di stupefacenti per quanto riguarda in particolare i programmi di riconversione delle coltura nell'America centrale e nell'America latina.
9491	*Nuova voce* Conclusioni del Consiglio europeo del 25 e 26 giugno 1984. Conclusioni del Consiglio europeo del 28 e 29 giugno 1985. Risoluzione del Parlamento europeo, del 9 ottobre 1986, sul problema della droga (GU n. C 283 del 10. 11. 1986, pag. 79). Stanziamento destinato a coprire le attività preparatorie all'avvio del programma concertato di azioni, in particolare l'organizzazione di seminari, di perizie e di ricerche, nonché il varo di programmi di informazione, di sensibilizzazione e di educazione nell'ambito della lotta contro l'uso abusivo di droghe.

COMMISSIONE

CAPITOLO 94 — AZIONI SPECIFICHE DI COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO *(seguito)*

CAPITOLO 95 — AZIONI DI CIRCOSTANZA A FAVORE DI PAESI IN VIA DI SVILUPPO E DI PAESI TERZI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
949	*(seguito)*						
9491	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 949	5 500 000	2 500 000				
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	4 950 000	4 950 000	9 735 050	9 735 050	2 059 928,44	2 059 928,44
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	81 000 000	54 500 000	40 000 000	18 000 000	42 427 931,31	31 498 403,26
	TOTALE CAPITOLO 94	85 950 000	59 450 000	49 735 050	27 735 050	44 487 859,75	33 558 331,70
	CAPITOLO 95						
950	***Aiuto a popolazioni di paesi in via di sviluppo e dei paesi terzi vittime di catastrofi***						
	Stanziamenti non dissociati	18 282 237	18 282 237	18 500 000	18 500 000	17 900 000,—	17 900 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 94 — AZIONI SPECIFICHE DI COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO *(seguito)*

CAPITOLO 95 — AZIONI DI CIRCOSTANZA A FAVORE DI PAESI IN VIA DI SVILUPPO E DI PAESI TERZI

Articolo Voce	Commento
949	*(seguito)*
9491	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 9 883 668 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986						
Stanziamenti 1987	5 000 000		2 000 000	2 000 000	1 000 000	
Totale	5 000 000		2 000 000	2 000 000	1 000 000	

950 Stanziamento destinato a consentire alla Comunità di concedere senza indugio soccorsi d'urgenza a popolazioni di paesi in via di sviluppo e di paesi terzi vittime di catastrofi.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 95 — AZIONI DI CIRCOSTANZA A FAVORE DI PAESI IN VIA DI SVILUPPO E DI PAESI TERZI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
951	***Partecipazione al finanziamento di acquisti di prodotti alimentari da parte delle organizzazioni non governative e internazionali*** Stanziamenti dissociati	5 500 000	3 000 000	5 500 000	3 000 000	0,—	0,—
952	***Aiuti speciali al Libano*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
953	***Programma di misure positive concernenti il Sudafrica*** Stanziamenti dissociati	20 000 000	15 000 000	10 000 000	5 000 000		

COMMISSIONE

CAPITOLO 95 — AZIONI DI CIRCOSTANZA A FAVORE DI PAESI IN VIA DI SVILUPPO E DI PAESI TERZI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

951 Stanziamento destinato a coprire, per almeno il 25 %, il costo degli acquisti di prodotti alimentari effettuati direttamente dalle organizzazioni non governative e internazionali per un aiuto d'urgenza alle popolazioni dei paesi in via di sviluppo e dei paesi terzi vittime di catastrofi.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 5 500 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	5 500 000	3 000 000	2 000 000			
Stanziamenti 1987	5 500 000		1 000 000	2 500 000	2 000 000	
Totale	11 000 000	3 000 000	3 000 000	2 500 000	2 000 000	

952 Articolo destinato a coprire il finanziamento di progetti di ricostruzione nel Libano.

953 Stanziamento destinato a coprire le spese di un programma di misure positive concernenti il Sudafrica deciso in occasione della riunione dei ministri degli esteri riuniti nell'ambito della cooperazione politica del 10 settembre 1985, riassunto come segue:

— codice di condotta: adattamento, rafforzamento e pubblicità,

— programmi di assistenza per le organizzazioni non violente antiapartheid, in particolare per le chiese,

— programmi per assistere l'istruzione della popolazione di colore, comprese borse per studiare alle università dei paesi in cui hanno origine i programmi,

— intensificazione dei contatti con la comunità di colore nei settori politico, sindacale, economico, culturale, scientifico, sportivo, ecc.,

— programmi per assistere la Conferenza per il coordinamento dello sviluppo in Sudafrica (SADCC) e gli Stati della linea del fronte,

— programma per aumentare la consapevolezza tra i cittadini degli Stati membri residenti nella Repubblica del Sudafrica.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 95 — AZIONI DI CIRCOSTANZA A FAVORE DI PAESI IN VIA DI SVILUPPO E DI PAESI TERZI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
953	*(seguito)*						
958	***Programma speciale di lotta contro la fame nel mondo*** Stanziamenti dissociati	p.m.	8 500 000	16 000 000	16 000 000	555 398,11	23 166 110,63

COMMISSIONE

CAPITOLO 95 — AZIONI DI CIRCOSTANZA A FAVORE DI PAESI IN VIA DI SVILUPPO E DI PAESI TERZI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
953	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 20 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	10 000 000	5 000 000	5 000 000			
Stanziamenti 1987	20 000 000		10 000 000	10 000 000		
Totale	30 000 000	5 000 000	15 000 000	10 000 000		

958

Regolamento (CEE) n. 1993/83 del Consiglio, dell'11 luglio 1983, relativo all'esecuzione di un programma speciale di lotta contro la fame nel mondo (GU n. L 196 del 20. 7. 1983, pag. 6).

Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 6 agosto 1985, che modifica il regolamento (CEE) n. 1993/83 relativo all'esecuzione di un programma speciale di lotta contro la fame nel mondo (GU n. C 219 del 29. 8. 1985, pag. 7).

Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 16 dicembre 1985, relativo all'esecuzione del programma speciale di lotta contro la fame nel mondo (GU n. C 349 del 31. 12. 1985, pag. 57).

Stanziamento destinato a coprire le spese connesse con azioni di sostegno ai paesi beneficiari che hanno iniziato ad aumentare la loro autosufficienza alimentare e con le azioni destinate a salvaguardare il loro patrimonio attuale ed a migliorare le condizioni di sfruttamento.

In particolare, questo stanziamento è destinato a finanziare un programma speciale per la lotta contro la siccità che colpisce il Sahel (vedi risoluzione approvata il 23 settembre 1983 dall'Assemblea consultiva ACP-CEE).

La Commissione eseguirà direttamente, sulla nuova base della previsione al bilancio, questa linea che non concretizza una nuova azione comunitaria ai sensi del paragrafo IV 3 c) della Dichiarazione comune del 30 giugno 1982, e che pertanto non necessita di una base giuridica differente dal bilancio.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 9 5 — AZIONI DI CIRCOSTANZA A FAVORE DI PAESI IN VIA DI SVILUPPO E DI PAESI TERZI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
9 5 8	*(seguito)*						
9 5 9	***Aiuto complementare a favore dell'Ente di soccorso e lavori delle Nazioni Unite per i profughi della Palestina nel vicino Oriente***						
	Stanziamenti non dissociati	20 000 000	20 000 000	17 000 000	17 000 000	17 000 000,—	17 000 000,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	38 282 237	38 282 237	35 500 000	35 500 000	34 900 000,—	34 900 000,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	25 500 000	26 500 000	31 500 000	24 000 000	555 398,11	23 166 110,63
	TOTALE CAPITOLO 9 5	63 782 237	64 782 237	67 000 000	59 500 000	35 455 398,11	58 066 110,63

COMMISSIONE

CAPITOLO 95 — AZIONI DI CIRCOSTANZA A FAVORE DI PAESI IN VIA DI SVILUPPO E DI PAESI TERZI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
958	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	20 882 287	16 000 000	4 882 287			
Riporti 1985	23 951 602 (1)		3 617 713	10 000 000	10 333 889	
Stanziamenti 1986	p.m. (1)					
Stanziamenti 1987	p.m.					
Totale	44 833 889	16 000 000	8 500 000	10 000 000	10 333 889	

(1) Tenuto conto degli storni.

959	Decisione 84/359/CEE del Consiglio, del 28 giugno 1984, relativa alla conclusione della convenzione tra la Comunità economica europea e l'Agenzia delle Nazioni Unite per il soccorso e l'occupazione dei profughi palestinesi (UNRWA), per l'assistenza ai profughi nei paesi del vicino Oriente (GU n. L 188 del 16. 7. 1984, pag. 17). Stanziamento destinato a coprire le spese risultanti dal contributo della Comunità all'attuazione del programma didattico destinato ai profughi del vicino Oriente. Esso corrisponde all'importo della partecipazione della Comunità al finanziamento del programma didattico dell'UNRWA da stabilire nell'ambito di una sesta convenzione che verrà firmata nel corso dell'esercizio 1986, per il periodo 1° gennaio 1987-31 dicembre 1989.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 96						
960	***Stanziamenti per la cooperazione finanziaria con il Portogallo e la Spagna***						
9601	Aiuti preparatori in vista dell'adesione del Portogallo Stanziamenti dissociati	—	18 900 000	—	31 454 800	25 983 007,71	10 327 277,50
9602	Aiuto specifico destinato al miglioramento delle strutture agricole in Portogallo Stanziamenti dissociati	—	10 000 000	p.m.	20 000 000	9 973 199,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO

Articolo Voce	Commento
960	
9601	Regolamento (CEE) n. 3323/80 del Consiglio, del 18 dicembre 1980, sulla conclusione di un accordo sotto forma di scambio di lettere tra la Comunità economica europea e la Repubblica portoghese, relativo all'attuazione di un aiuto a favore del Portogallo prima dell'adesione (GU n. L 349 del 23. 12. 1980, pag. 1). Decisione del Consiglio, del 17 dicembre 1985, che proroga l'applicazione dell'accordo al 31 dicembre 1986. Stanziamento destinato a finanziare azioni intese a facilitare l'adesione del Portogallo alla Comunità, che sono state oggetto di un accordo sotto forma di scambio di lettere. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : — (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	46 822 817	31 454 800	15 368 017			
Riporti 1985	3 531 983		3 531 983			
Stanziamenti 1986	—					
Stanziamenti 1987	—					
Totale	50 354 800	31 454 800	18 900 000			

9602	Regolamento (CEE) n. 3598/84 del Consiglio, del 18 dicembre 1984, concernente la conclusione dell'accordo sotto forma di scambio di lettere tra la Comunità economica europea e la Repubblica portoghese relativo all'attuazione di un aiuto finanziario specifico destinato a migliorare le strutture agricole e della pesca in Portogallo (GU n. L 333 del 21. 12. 1984, pag. 7). Decisione del Consiglio, del 17 dicembre 1985, che proroga l'applicazione dell'accordo al 31 dicembre 1986. Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di progetti e programmi di miglioramento delle strutture agricole e della pesca nel Portogallo.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
960	*(seguito)*						
9602	*(seguito)*						
9605	Aiuto specifico destinato all'adeguamento del potenziale nel settore della pesca in Spagna Stanziamenti dissociati	—	—	p.m.	14 500 000	0,—	0,—
	Totale dell'articolo 960	—	28 900 000	p.m.	65 954 800	35 956 206,71	10 327 277,50
961	***Stanziamenti per la cooperazione finanziaria con Malta*** Stanziamenti dissociati	4 000 000	3 000 000	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	436 273,51

(1) Uno stanziamento di 6 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 1 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
960	*(seguito)*
9602	*(seguito)*

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : — (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985	40 026 801	20 000 000	10 000 000	1 026 801		
Stanziamenti 1986	p.m.					
Stanziamenti 1987	—					
Totale	40 026 801	20 000 000	10 000 000	1 026 801		

9605 Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 18 ottobre 1984, relativo alla conclusione dell'accordo sotto forma di scambio di lettere tra la Comunità economica europea e la Spagna, sull'istituzione di un aiuto finanziario specifico destinato a facilitare e ad accelerare l'adeguamento delle capacità nel settore della pesca in Spagna (GU n. C 298 del 9. 11. 1984, pag. 6).

Voce destinata a coprire il finanziamento di azioni di ristrutturazione della flotta peschereccia spagnola, quale prospettato nel quadro dello scambio di lettere summenzionato.

961 *Ex voci 9610 e 9611*

Regolamento (CEE) n. 939/76 del Consiglio, del 23 aprile 1976, recante conclusione del protocollo finanziario e del protocollo che fissa talune disposizioni relative all'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità economica europea e Malta (GU n. L 111 del 28. 4. 1976, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 2458/86 del Consiglio, del 7 luglio 1986, riguardante la conclusione del protocollo relativo alla cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea e la Repubblica di Malta (GU n. L 216 del 5. 8. 1986, pag. 1).

Il primo protocollo finanziario, firmato il 4 marzo 1976, prevedeva, per il periodo fino al 31 ottobre 1983, la concessione di :

— 16 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri;

— 10 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale, sotto forma di prestiti a condizioni speciali e di aiuti non rimborsabili.

Il secondo protocollo finanziario, firmato il 4 dicembre 1985, prevede, per il periodo fino al 31 ottobre 1988, la concessione di :

— 16 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della Banca europea per gli investimenti sulle sue risorse proprie,

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
961	*(seguito)*						
962	***Stanziamenti per la cooperazione finanziaria con la Grecia*** Stanziamenti dissociati	—	800 000	—	2 700 000	0,—	1 665 400,61

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
961	*(seguito)* — 13 500 000 ECU, imputabili al bilancio generale, sotto forma di prestiti a condizioni speciali e di aiuti non rimborsabili. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 4 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	6 000 000 (1)	1 000 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Stanziamenti 1987	4 000 000	40 000 (2)	1 000 000	1 000 000	1 000 000	960 000
Totale	10 000 000	1 040 000 (1)	3 000 000	2 000 000	2 000 000	1 960 000

(1) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.

(2) Tenuto conto di uno storno alla voce 9 6 4 1.

962	Decisione 78/666/CEE del Consiglio, del 25 luglio 1978, relativa alla conclusione del protocollo finanziario tra la Comunità economica europea e la Grecia (GU n. L 225 del 16. 8. 1978, pag. 25). Il protocollo finanziario, firmato il 28 febrraio 1977, prevedeva, per il periodo fino al 31 ottobre 1981, la concessione di : — 225 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri; — 55 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale sotto forma di abbuoni d'interessi sui prestiti della BEI (30 000 000 di ECU), di doni (15 000 000 di ECU) e di prestiti a condizioni speciali (10 000 000 di ECU).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
962	*(seguito)*						
963	***Stanziamenti per la cooperazione finanziaria con la Turchia***						
9630	Terzo protocollo finanziario con la Turchia Stanziamenti dissociati	p.m.	23 700 000	—	30 000 000	0,—	26 609 292,25

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
962	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : — (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	4 500 000	2 700 000	800 000	1 000 000		
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	—					
Stanziamenti 1987	—					
Totale	4 500 000	2 700 000	800 000	1 000 000		

963	
9630	Regolamento (CEE) n. 3026/77 del Consiglio, del 28 novembre 1977, relativo alla conclusione del protocollo complementare all'accordo di associazione tra la Comunità economica europea e la Turchia a seguito dell'adesione di nuovi Stati membri alla Comunità (GU n. L 361 del 31. 12. 1977, pag. 1). Il protocollo finanziario, firmato il 12 maggio 1977, prevedeva, per il periodo fino al 31 ottobre 1981, la concessione di : — 90 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri; — 220 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale sotto forma di prestiti a condizioni speciali.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
963	*(seguito)*						
9630	*(seguito)*						
9631	Quarto protocollo finanziario con la Turchia						
	Stanziamenti dissociati	p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	0,—

(1) Uno stanziamento di 10 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 4 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce | Commento

963 *(seguito)*

9630 *(seguito)*

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	53 700 000	30 000 000	23 700 000			
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	—					
Stanziamenti 1987	p.m.					
Totale	53 700 000	30 000 000	23 700 000			

9631 Protocollo finanziario firmato il ... con la Turchia.

Tale protocollo prevede, per un periodo che va fino al 31 ottobre 1986, la concessione di :

— 225 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri,

— 375 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale sotto forma di prestiti a condizioni speciali (325 000 000 di ECU) e aiuti non rimborsabili (50 000 000 di ECU).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
963	*(seguito)*						
9631	*(seguito)*						
9632	Aiuto speciale alla Turchia Stanziamenti dissociati	19 000 000	10 000 000	p.m.	7 500 000	0,—	14 808 570,08

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
963	*(seguito)*
9631	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 10 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	10 000 000 (1)	4 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	
Stanziamenti 1987	10 000 000 (1)		2 000 000	4 000 000	4 000 000	
Totale	20 000 000	4 000 000 (1)	4 000 000 (1)	6 000 000	6 000 000	

(1) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.

9632	Decisione n. 2/80 del Consiglio di associazione CEE-Turchia del 19 settembre 1980. Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di varie azioni di cooperazione, quali la realizzazione di investimenti e l'assistenza tecnica, in particolare nei settori agricolo, sociale, delle piccole e medie imprese e della promozione commerciale.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
963	*(seguito)*						
9632	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 963	19 000 000	33 700 000	p.m.	37 500 000	0,—	41 417 862,33
964	***Stanziamenti per la cooperazione finanziaria con Cipro*** Stanziamenti dissociati	3 200 000	4 000 000	6 000 000	4 500 000	6 800 000,—	3 089 145,80

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
963	*(seguito)*
9632	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 19 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	8 982 335	7 500 000	1 482 335			
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	p.m.					
Stanziamenti 1987	19 000 000		8 517 665	6 000 000	4 000 000	482 335
Totale	27 982 335	7 500 000	10 000 000	6 000 000	4 000 000	482 335

964 *Ex voci 9640 e 9641*

Regolamento (CEE) 2760/78 del Consiglio, del 23 novembre 1978, relativo alla conclusione del protocollo finanziario tra la Comunità economica europea e la Repubblica di Cipro (GU n. L 332 del 29. 11. 1978, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 787/84 del Consiglio, del 26 marzo 1984, concernente la conclusione del protocollo relativo alla cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea e la Repubblica di Cipro (GU n. L 85 del 28. 3. 1984, pag. 37).

Il primo protocollo finanziario, firmato il 15 settembre 1977, prevedeva, per il periodo fino al 31 dicembre 1983, la concessione di :

— 20 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri;

— 10 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale, sotto forma di abbuoni d'interessi sui prestiti della BEI, di doni e di prestiti a condizioni speciali.

Il secondo protocollo finanziario, firmato il 20 dicembre 1983, prevede, per il periodo fino al 31 dicembre 1988, la concessione di :

— 28 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della Banca europea per gli investimenti sulle sue risorse proprie;

— 16 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale, sotto forma di abbuoni d'interessi sui prestiti della Banca europea per gli investimenti, di doni e di prestiti a condizioni speciali.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
964	*(seguito)*						
965	***Protocolli finanziari con i paesi del Sud-Est mediterraneo***						
9650	Primi e secondi protocolli finanziari con i paesi del Sud-Est mediterraneo						
	Stanziamenti dissociati	54 500 000	64 100 000	58 446 000	121 881 000	91 868 758,55	70 766 537,75

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
964	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 3 200 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	4 671 270	3 000 000	1 000 000	671 270		
Riporti 1985	200 000	100 000	100 000			
Stanziamenti 1986	6 000 000	1 360 000	1 400 000	2 000 000	1 240 000	
Stanziamenti 1987	3 200 000		1 500 000	1 000 000	700 000	
Totale	14 071 270	4 460 000 (1)	4 000 000	3 671 270	1 940 000	

(1) Tenuto conto di uno storno alla voce 9611.

965	*Nuovo articolo* Nessuno degli stanziamenti di questo articolo può essere speso in favore della Siria.
9650	*Ex voci da 9650 a 9655 e da 9660 a 9667* Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 238. Regolamento (CEE) 2210/78 del Consiglio, del 26 settembre 1978, relativo alla conclusione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica democratica popolare di Algeria (GU n. L 263 del 27. 9. 1978, pag. 1). Regolamento (CEE) 2211/78 del Consiglio, del 26 settembre 1978, relativo alla conclusione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea ed il Regno del Marocco (GU n. L 264 del 27. 9. 1978, pag. 1). Regolamento (CEE) 2212/78 del Consiglio, del 26 settembre 1978, relativo alla conclusione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica tunisina (GU n. L 265 del 27. 9. 1978, pag. 1). Regolamento (CEE) 2213/78 del Consiglio, del 26 settembre 1978, relativo alla conclusione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica araba d'Egitto (GU n. L 266 del 27. 9. 1978, pag. 1). Regolamento (CEE) 2214/78 del Consiglio, del 26 settembre 1978, relativo alla conclusione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica libanese (GU n. L 267 del 27. 9. 1978, pag. 1). Regolamento (CEE) 2215/78 del Consiglio, del 26 settembre 1978, relativo alla conclusione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea ed il Regno hascemita di Giordania (GU n. L 268 del 27. 9. 1978, pag. 1). Regolamento (CEE) 2216/78 del Consiglio, del 26 settembre 1978, relativo alla conclusione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica araba siriana (GU n. L 269 del 27. 9. 1978, pag. 1).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
965	*(seguito)*						
9650	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
965	*(seguito)*
9650	*(seguito)*

Regolamento (CEE) n. 3177/82 del Consiglio, del 22 novembre 1982, relativo alla conclusione del protocollo relativo alla cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea e la Repubblica democratica popolare di Algeria (GU n. L 337 del 29. 11. 1982, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 3178/82 del Consiglio, del 22 novembre 1982, relativo alla conclusione del protocollo relativo alla cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea e la Repubblica araba d'Egitto (GU n. L 337 del 29. 11. 1982, pag. 8).

Regolamento (CEE) n. 3179/82 del Consiglio, del 22 novembre 1982, relativo alla conclusione del protocollo relativo alla cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea ed il Regno hascemita di Giordania (GU n. L 337 del 29. 11. 1982, pag. 15).

Regolamento (CEE) n. 3180/82 del Consiglio, del 22 novembre 1982, relativo alla conclusione del protocollo relativo alla cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea e la Repubblica libanese (GU n. L 337 del 29. 11. 1982, pag. 22).

Regolamento (CEE) n. 3181/82 del Consiglio, del 22 novembre 1982, relativo alla conclusione del protocollo relativo alla cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea ed il Regno del Marocco (GU n. L 337 del 29. 11. 1982, pag. 29).

Regolamento (CEE) n. 3182/82 del Consiglio, del 22 novembre 1982, relativo alla conclusione del protocollo relativo alla cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea e la Repubblica araba siriana (GU n. L 337 del 29. 11. 1982, pag. 36).

Regolamento (CEE) n. 3183/82 del Consiglio, del 22 novembre 1982, relativo alla conclusione del protocollo relativo alla cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea e la Repubblica tunisina (GU n. L 337 del 29. 11. 1982, pag. 43).

Paese	Primi protocolli		Secondi protocolli	
	Firma	Importo	Firma	Importo
Marocco	27 aprile 1976	74 000 000	10 giugno 1982	109 000 000
Algeria	26 aprile 1976	44 000 000	28 ottobre 1982	44 000 000
Tunisia	25 aprile 1976	54 000 000	28 ottobre 1982	61 000 000
Egitto	18 gennaio 1977	77 000 000	25 maggio 1982	126 000 000
Giordania	18 gennaio 1977	22 000 000	10 giugno 1982	26 000 000
Libano	3 maggio 1977	10 000 000	17 giugno 1982	16 000 000
Siria	18 gennaio 1977	26 000 000	10 giugno 1982	33 000 000
Totale		307 000 000		415 000 000

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
965	*(seguito)*						
9650	*(seguito)*						
9651	Terzi protocolli finanziari con i paesi del Sud-Est mediterraneo						
	Stanziamenti dissociati	50 000 000	15 000 000				

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
965	*(seguito)*
9650	*(seguito)*

Lo stanziamento di impegno autorizzato per il 1987 è di 54 500 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	138 608 867	84 664 695	32 341 461	20 602 821	999 890	
Riporti 1985	59 855 394	34 726 305	19 047 800	5 624 789	456 500	
Stanziamenti 1986	58 446 000	2 490 000	12 510 739	38 316 156	5 129 105	
Stanziamenti 1987	54 500 000		200 000	15 817 000	21 900 000	16 583 000
Totale	311 410 261	121 881 000	64 100 000	80 360 766	28 485 495	16 583 000

9651 *Nuova voce*

Raccomandazione di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 13 novembre 1985, relativa all'apertura di negoziati con l'Algeria, l'Egitto, Israele, la Giordania, il Libano, il Marocco, la Siria e la Tunisia per la conclusione di nuovi protocolli in materia di cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea e i suddetti paesi [COM (85) 646 def.].

Stanziamento destinato a permettere di mettere in atto gli aiuti finanziari non BEI previsti nei terzi protocolli finanziari con i paesi del Mediterraneo sud-orientale, per i quali si intavoleranno i negoziati nel corso del 1986 e che copriranno il periodo 1° novembre 1986-31 ottobre 1991.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
965	*(seguito)*						
9651	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 965	104 500 000	79 100 000	58 446 000	121 881 000	91 868 758,55	70 766 537,75
966	***Assistenza finanziaria ai territori della Cisgiordania e di Gaza***						
	Stanziamenti dissociati	2 971 667	986 678				

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
965	*(seguito)*
9651	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 è di 50 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986						
Stanziamenti 1987	50 000 000		15 000 000	15 000 000	10 000 000	10 000 000
Totale	50 000 000		15 000 000	15 000 000	10 000 000	10 000 000

966	*Nuovo articolo* Stanziamento destinato a finanziare azioni nei settori dello sviluppo urbano e rurale, della sanità e della formazione a favore delle popolazioni arabe dei territori di Cisgiordania e Gaza, che non sono coperti dagli accordi di cooperazione conclusi dalla Comunità con gli Stati vicini.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
966	*(seguito)*						
967	***Azioni destinate a favorire un'impostazione globale nel Mediterraneo***						
9670	Azioni a favore della cooperazione multilaterale e regionale o subregionale nel Mediterraneo						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	500 000	1 000 000	500 000	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
966	*(seguito)* Lo stanziamento di impegno autorizzato per il 1987 è di 2 971 667 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986						
Stanziamenti 1987	2 971 667		986 678	1 500 000	484 989	
Totale	2 971 667		986 678	1 500 000	484 989	

967	
9670	*Ex articolo 967* Comunicazione della Commissione al Consiglio sugli orientamenti relativi all'attuazione di una politica mediterranea della Comunità ampliata [COM (82) 853 def.]. Relazione della Commissione al Consiglio, dell'11 maggio 1984, sui colloqui esplorativi con i paesi mediterranei ed i paesi candidati all'adesione — Proposte della Commissione relative all'attuazione di una politica mediterranea della Comunità ampliata [COM (84) 107 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 26 settembre 1985, « La Comunità ed il Mediterraneo : Orientamenti per la cooperazione economica » [COM (85) 517 def.]. Raccomandazione di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 13 novembre 1985, relativa all'apertura di negoziati con l'Algeria, l'Egitto, Israele, la Giordania, il Libano, il Marocco, la Siria e la Tunisia per la conclusione di nuovi protocolli in materia di cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea e i suddetti paesi [COM (85) 646 def.]. Stanziamento destinato a finanziare un certo numero di azioni preparatorie degli interventi definitivi che verranno decisi nel quadro degli adeguamenti degli accordi con i partner mediterranei, in particolare sotto forma di seminari per prodotto o per settore, di studi di fattibilità, di azioni d'informazione e di progetti dimostrativi.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
967	*(seguito)*						
9670	*(seguito)*						
9671	Azioni miranti a promuovere l'investimento e l'apporto di nuovi capitali nel Mediterraneo Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale dell'articolo 967	p.m.	500 000	1 000 000	500 000	0,—	0,—
968	***Stanziamenti per la cooperazione finanziaria con la Iugoslavia*** Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
969	***Garanzia della Comunità economica europea sui prestiti concessi dalla Banca europea per gli investimenti a paesi terzi*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
967	*(seguito)*
9670	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1986	1987	1988	1989	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1986, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1985						
Stanziamenti 1986	1 000 000	500 000	500 000			
Stanziamenti 1987	p.m.					
Totale	1 000 000	500 000	500 000			

9671	*Nuova voce* Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 26 settembre 1985, « La Comunità ed il Mediterraneo : Orientamenti per la cooperazione economica » [COM (85) 517 def.]. Raccomandazione di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 13 novembre 1985, relativa all'apertura di negoziati con l'Algeria, l'Egitto, Israele, la Giordania, il Libano, il Marocco, la Siria e la Tunisia per la conclusione di nuovi protocolli in materia di cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea e i suddetti paesi [COM (85) 646 def.]. Voce destinata a permettere il rafforzamento dei legami economici tra la Comunità ampliata e i paesi del bacino mediterraneo, promuovendo la partecipazione effettiva degli imprenditori, banchieri e industriali a investimenti comuni nei paesi del bacino mediterraneo. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1987 : p.m. (1).
968	Regolamento (CEE) n. 314/83 del Consiglio, del 24 gennaio 1983, relativo alla conclusione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica socialista federativa di Iugoslavia (GU n. L 41 del 14. 2. 1983, pag. 1). Il protocollo finanziario fa parte dell'accordo di cooperazione sottoscritto il 2 aprile 1980.
969	Decisione del Consiglio del 7 ottobre 1975 (aiuto d'urgenza al Portogallo). Decisione del Consiglio del 19 ottobre 1976 (accordo con la Iugoslavia). Decisione del Consiglio dell'8 marzo 1977 (protocolli Mediterraneo). Decisione del Consiglio del 20 dicembre 1977 (aiuti eccezionali al Libano). Decisione del Consiglio del 23 maggio 1980 (protocollo provvisorio con la Iugoslavia).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

CAPITOLO 97 — COOPERAZIONE NEL SETTORE DEI PRODOTTI DI BASE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
969	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	133 671 667	150 986 678	65 446 000	233 035 800	134 624 965,26	127 702 497,50
	TOTALE CAPITOLO 96	133 671 667	150 986 678	65 446 000	233 035 800	134 624 965,26	127 702 497,50
	CAPITOLO 97						
970	***Fondo comune***						
9700	Finanziamento delle scorte regolatrici Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
9701	Finanziamento delle misure di miglioramento del mercato mondiale Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale dell'articolo 970	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

CAPITOLO 97 — COOPERAZIONE NEL SETTORE DEI PRODOTTI DI BASE

Articolo Voce	Commento
969	*(seguito)* Decisione del Consiglio del 25 novembre 1980 (aiuto preadesione a favore del Portogallo). Decisione del Consiglio del 4 giugno 1981 (cooperazione finanziaria con la Spagna). Decisione del Consiglio del 19 luglio 1982 (aiuto eccezionale supplementare per la ricostruzione del Libano). Decisione del Consiglio del 22 novembre 1982 (protocolli Mediterraneo). Decisione del Consiglio del 17 ottobre 1983 (proseguimento della cooperazione finanziaria con la Spagna e il Portogallo). Decisione del Consiglio del 22 novembre 1983 (protocollo Israele). Decisione del Consiglio del 26 marzo 1984 (protocollo Cipro). Decisione del Consiglio del 18 giugno 1984 (lettera del presidente del Consiglio alla BEI che raccomanda una seconda proroga della cooperazione finanziaria con la Spagna e il Portogallo). Decisione del Consiglio del 9 ottobre 1984 (prestito fuori protocollo « Iugoslavia »). Azione basata sulle suddette decisioni del Consiglio relative all'iscrizione nel bilancio generale della garanzia della CEE sui prestiti concessi dalla BEI su fondi propri a paesi terzi. Ad eccezione dei prestiti concessi a titolo di aiuti d'urgenza al Portogallo, garantiti al 100 %, un contratto di fideiussione tra la Commissione e la BEI fissa il livello della garanzia della Comunità al 75 % dei prestiti erogati. L'iscrizione di un « p.m. » consente all'autorità di bilancio di alimentare l'articolo con gli stanziamenti necessari per onorare gli eventuali obblighi derivanti dall'attuazione della garanzia offerta dalla Comunità alla BEI.

COMMISSIONE

CAPITOLO 9 7 — COOPERAZIONE NEL SETTORE DEI PRODOTTI DI BASE *(seguito)*

CAPITOLO 9 8 — FUNZIONAMENTO DELLE DELEGAZIONI DELLA COMMISSIONE IN TALUNI PAESI IN VIA DI SVILUPPO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
9 7 1	***Accordo internazionale sulla iuta*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 9 7	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	CAPITOLO 9 8						
9 8 0	***Sovvenzione della CEE per il funzionamento dell'Agenzia europea di cooperazione*** Stanziamenti non dissociati	3 420 000	3 420 000	3 200 000	3 200 000	2 994 000,—	2 994 000,—
9 8 1	***Delegazioni della Commissione nei paesi meridionali del Mediterraneo*** Stanziamenti non dissociati	5 580 000	5 580 000	5 300 000	5 300 000	5 150 000,—	5 150 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 97 — COOPERAZIONE NEL SETTORE DEI PRODOTTI DI BASE *(seguito)*

CAPITOLO 98 — FUNZIONAMENTO DELLE DELEGAZIONI DELLA COMMISSIONE IN TALUNI PAESI IN VIA DI SVILUPPO

Articolo Voce	Commento
971	Decisione 83/328/CEE del Consiglio, del 26 maggio 1983, relativa alla firma e alla notifica provvisoria dell'accordo internazionale del 1982 sulla iuta e sui suoi prodotti (GU n. L 185 dell'8. 7. 1983, pag. 1). Articolo destinato a coprire il contributo volontario della Comunità al « conto speciale » dell'accordo internazionale sulla iuta.
980	*Ex voci 9800 e 9801* Regolamento (CEE) n. 3245/81 del Consiglio, del 26 ottobre 1981, recante istituzione di un'Agenzia europea di cooperazione (GU n. L 328 del 16. 11. 1981, pag. 1). A partire dall'esercizio 1970 le spese per la sede dell'Associazione europea per la cooperazione vengono iscritte nella presente sezione del bilancio generale. Stanziamento destinato a coprire : — le retribuzioni del personale assegnato alla sede e le spese accessorie; — le spese di funzionamento della sede propriamente dette. Esso si ripartisce come segue : — spese di personale 3 000 000 — spese di funzionamento 420 000 Totale 3 420 000
981	Stanziamento destinato a coprire il finanziamento del funzionamento delle delegazioni della Commissione nel Magreb, nel Mashrak e in Israele. All'esecuzione delle misure coperte da tale stanziamento provvede la Commissione per il tramite dell'Agenzia europea di cooperazione. Lo stanziamento si ripartisce come segue : — spese di personale 3 469 000 — spese amministrative 2 111 000 Totale 5 580 000

COMMISSIONE

CAPITOLO 98 — FUNZIONAMENTO DELLE DELEGAZIONI DELLA COMMISSIONE IN TALUNI PAESI IN VIA DI SVILUPPO *(seguito)*

CAPITOLO 99 — COOPERAZIONE CON I PAESI TERZI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
982	***Delegazioni della Commissione nei paesi ACP e nei PTOM*** Stanziamenti non dissociati	54 640 738	54 640 738	52 500 000	52 500 000	50 000 000,—	50 000 000,—
983	***Delegazioni della Commissione nei paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	63 640 738	63 640 738	61 000 000	61 000 000	58 144 000,—	58 144 000,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 98	63 640 738	63 640 738	61 000 000	61 000 000	58 144 000,—	58 144 000,—
	CAPITOLO 99						
990	***Azioni nel quadro di accordi di cooperazione economica e commerciale con i paesi terzi*** Stanziamenti non dissociati	7 440 051	7 440 051	4 500 000	4 500 000	2 955 761,35	2 955 761,35
991	***Aiuto della Comunità al settore agricolo privato in Polonia*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	2 000 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 98 — FUNZIONAMENTO DELLE DELEGAZIONI DELLA COMMISSIONE IN TALUNI PAESI IN VIA DI SVILUPPO *(seguito)*

CAPITOLO 99 — COOPERAZIONE CON I PAESI TERZI

Articolo Voce	Commento
982	Stanziamento destinato a finanziare il funzionamento delle delegazioni della Commissione nei paesi ACP e nei PTOM. All'esecuzione delle misure coperte da tale stanziamento provvede la Commissione per il tramite dell'Agenzia europea di cooperazione. Gli stanziamenti si ripartiscono come segue : — spese di personale 39 640 738 — spese amministrative 15 000 000 Totale 54 640 738
983	*Nuovo articolo* Regolamento (CEE) n. 442/81 del Consiglio, del 17 febbraio 1981, relativo all'aiuto finanziario e tecnico a favore dei paesi in via di sviluppo non associati (GU n. L 48 del 21. 2. 1981, pag. 8). Articolo destinato a coprire le retribuzioni del personale straniero e di quello locale, l'affitto degli uffici e le spese di missione, affinché la Commissione possa gestire efficacemente in loco gli aiuti concessi ai paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia.
990	Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di varie azioni, in particolare nei settori industriale, scientifico e tecnico, energetico, minerario, dei trasporti, delle comunicazioni, del turismo, dell'agricoltura e della pesca, a seguito degli accordi di cooperazione firmati con l'associazione dei paesi dell'Asia del Sud-Est, l'India, il Pakistan, il Bangladesh, lo Sri Lanka, il Messico, il Brasile, l'Uruguay, il Patto andino, la Iugoslavia, il Canada, la Romania, la Cina, Israele, la Repubblica araba dello Yemen, i paesi dell'istmo centroamericano e eventualmente i paesi del golfo Persico. Le azioni prospettate comprendono tra l'altro conferenze e seminari, missioni commerciali ed industriali, missioni di esplorazione d'investimenti e di « joint ventures », visite ed incontri di operatori economici, l'organizzazione di « business weeks », l'invio di esperti, nonché studi nei settori scientifico e tecnico.
991	Articolo destinato a coprire il finanziamento di progetti pilota a favore di piccole e medie aziende agricole in Polonia.

COMMISSIONE

CAPITOLO 99 — COOPERAZIONE CON I PAESI TERZI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
992	***Aiuto comunitario a organizzazioni non governative operanti in Cile***						
	Stanziamenti non dissociati	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000		
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	9 440 051	9 440 051	8 500 000	8 500 000	4 955 761,35	4 955 761,35
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 99	9 440 051	9 440 051	8 500 000	8 500 000	4 955 761,35	4 955 761,35
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	317 913 026	317 913 026	233 835 050	233 835 050	202 826 487,84	202 826 487,84
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	769 747 561	912 006 678	1 009 376 750	907 698 150	936 629 901,67	794 972 974,14
	Totale del titolo 9	**1 087 660 587**	**1 229 919 704**	**1 243 211 800**	**1 141 533 200**	**1 139 456 389,51**	**997 799 461,98**

COMMISSIONE

CAPITOLO 99 — COOPERAZIONE CON I PAESI TERZI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
992	Stanziamento destinato a coprire l'aiuto comunitario a favore di attività svolte da organizzazioni non governative operanti in Cile.

COMMISSIONE

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 10 0						
	Stanziamenti non dissociati	43 210 000	43 210 000	38 510 000	38 510 000	0,—	0,—
	Stanziamenti dissociati	329 960 235	71 475 667	34 450 000	51 500 000	0,—	0,—

COMMISSIONE

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

Articolo Voce	Commento	
	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Gli stanziamenti di questo capitolo hanno carattere di accantonamento e possono essere utilizzati soltanto previo storno ad altri capitoli conformemente alle disposizioni del regolamento finanziario. Il totale degli stanziamenti si suddivide come segue :	
	1. Capitolo 3 1 — Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Azioni sociostrutturali di carattere generale	
	Capitolo 3 2 — Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Azioni a favore delle regioni svantaggiate	
	(riserva generale per le azioni coperte dagli articoli 3 1 0, 3 1 1, 3 2 0, 3 2 2, 3 2 3, 3 2 4)	100 000 000 (100 000 000)
	2. Articolo 4 2 0 — Spese connesse con accordi in materia di diritti di pesca	15 000 000
	3. Voce 4 7 0 1 — Adeguamento delle capacità	1 700 000 (19 500 000)
	4. Voce 4 7 0 2 — Ammodernamento e sviluppo	3 256 038 (30 142 538)
	5. Articolo 5 8 0 — Sostegno finanziario dei progetti in materia di infrastrutture dei trasporti all'interno della Comunità	(10 000 000)
	6. Articolo 6 3 2 — Cooperazione tra università europee e mobilità di studenti e professori (ERASMUS)	24 160 000
	7. Voce 6 3 3 1 — Programma di scambio di giovani (YES)	2 550 000
	8. Voce 6 6 0 9 — Azione comunitaria per la protezione della foresta dagli incendi e dalle piogge acide	3 500 000 (5 500 000)

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI *(seguito)*

Articolo Voce			Commento	
9.	Voce	6 6 3 2	Lotta contro l'inquinamento prodotto dai rifiuti e azioni di riciclo	190 500 (912 000)
10.	Voce	6 6 4 1	Applicazione degli atti giuridici relativi all'inquinamento da prodotti tossici e pericolosi	800 000
11.	Voce	6 6 4 2	Attuazione della politica comunitaria in materia di inquinamento atmosferico	450 000
12.	Articolo	6 6 6	Anno europeo dell'ambiente	1 460 000 (1 460 000)
13.	Voce	6 6 7 8	Sicurezza dei bambini	250 000
14.	Capitolo	7 3	Spese per la ricerca e lo sviluppo (accantonamento globale per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione dei nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6)	30 167 000 (300 067 000)
15.	Voce	7 3 7 0	Tecnologie industriali	2 407 000 (4 814 000)
16.	Voce	7 3 7 1	Fusione termonucleare	1 457 000 (2 914 000)
17.	Voce	7 3 7 2	Fissione nucleare	4 802 000 (9 604 000)
18.	Voce	7 3 7 3	Energie non nucleari	176 000 (352 000)
19.	Voce	7 3 7 4	Ambiente	1 453 000 (2 906 000)
20.	Voce	7 3 8 9	Esercizio del reattore HFR	1 705 000 (3 410 000)

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI *(seguito)*

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	43 210 000	43 210 000	38 510 000	38 510 000	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	329 960 235	71 475 667	34 450 000	51 500 000	0,—	0,—
	TOTALE CAPITOLO 10 0	373 170 235	114 685 667	72 960 000	90 010 000	0,—	0,—
	CAPITOLO 10 1	4 941 145	4 933 391	5 000 000	5 000 000	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI *(seguito)*

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce			Commento	
21.	Articolo	7 5 2	Diffusione, valorizzazione e protezione dei risultati dell'attività comunitaria di ricerca, sviluppo e di dimostrazione tecnologica	500 000 (1 000 000)
22.	Voce	7 7 0 5	Trasferimento elettronico di dati per uso commerciale (TEDUC)	100 000 (500 000)
23.	Articolo	7 7 7	Azioni per le piccole e medie imprese	3 000 000 (6 000 000)
24.	Articolo	7 9 1	Sovvenzioni per incentivare un'attività europea di capitale-rischio a favore delle piccole e medie imprese	500 000 (2 000 000)
25.	Voce	9 6 3 1	Quarto protocollo finanziario con la Turchia	4 000 000 (10 000 000)
26.			Riserva negativa	– 88 897 871 (– 181 121 303)
			Totale degli stanziamenti non dissociati	43 210 000
			Totale degli stanziamenti dissociati	71 475 667 (329 960 235)

Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

L'articolo 15, paragrafo 4, del regolamento finanziario, dispone che ogni sezione del bilancio può comportare un capitolo « Riserva per imprevisti ». Gli stanziamenti di questo capitolo sono utilizzabili soltanto mediante storno, conformemente alle disposizioni dell'articolo 21 del regolamento finanziario.

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987		Stanziamenti 1986		Esecuzione 1985	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	4 941 145	4 933 391	5 000 000	5 000 000	0,—	0,—
	TOTALE CAPITOLO 10 1	4 941 145	4 933 391	5 000 000	5 000 000	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	43 210 000	43 210 000	38 510 000	38 510 000	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	334 901 380	76 409 058	39 450 000	56 500 000	0,—	0,—
	Totale del titolo 10	**378 111 380**	**119 619 058**	**77 960 000**	**95 010 000**	**0,—**	**0,—**
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	26 453 966 090	26 453 966 090	25 955 457 626	25 955 457 626	21 367 913 427,37	21 367 913 427,37
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	9 203 135 986	8 101 673 204	8 493 563 125	7 615 474 064	7 678 022 041,57	5 253 810 054,09
	Totale della parte B	**35 657 102 076**	**34 555 639 294**	**34 449 020 751**	**33 570 931 690**	**29 045 935 468,94**	**26 621 723 481,46**
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	1 137 040 597	1 137 040 597	1 047 926 425	1 047 926 425	879 091 039,85	879 091 039,85
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	Totale della parte A	**1 137 040 597**	**1 137 040 597**	**1 047 926 425**	**1 047 926 425**	**879 091 039,85**	**879 091 039,85**
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	27 591 006 687	27 591 006 687	27 003 384 051	27 003 384 051	22 247 004 467,22	22 247 004 467,22
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	9 203 135 986	8 101 673 204	8 493 563 125	7 615 474 064	7 678 022 041,57	5 253 810 054,09
	TOTALE GENERALE	**36 794 142 673**	**35 692 679 891**	**35 496 947 176**	**34 618 858 115**	**29 925 026 508,79**	**27 500 814 521,31**

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
	Stanziamento destinato a finanziare le spese impreviste connesse con le incertezze proprie dell'esecuzione del bilancio, soprattutto per quanto riguarda le azioni nuove.

COMMISSIONE

RIEPILOGO

Linee di bilancio comportanti la distinzione tra « stanziamenti d'impegno » e « stanziamenti di pagamento » (compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0)

Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
	TITOLO 3 - FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO, E AZIONI AGRICOLE SPECIFICHE		
3 0 0	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Progetti per il miglioramento delle strutture di cui all'articolo 13 del regolamento n. 17/64/CEE***	p.m.	1 000 000
3 0 1	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Commercializzazione e trasformazione dei prodotti agricoli***	226 300 000	219 000 000
3 1 0	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Aiuti agli investimenti nelle aziende agricole***	120 000 000	120 000 000
3 1 1	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Cessazione d'attività agricola e pensionamento anticipato***	725 000	725 000
3 1 2	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Informazione e qualificazione professionale, prestazione di servizi e di assistenza alle associazioni di agricoltori***	9 882 290	9 866 781
3 2 0	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Agricoltura di montagna e di talune zone svantaggiate***	220 000 000	220 000 000
3 2 1	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Miglioramento dell'infrastruttura in talune regioni mediterranee***	29 646 871	19 733 562
3 2 2	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Azioni su scala regionale presentate anteriormente al 1985***	140 000 000	150 000 000
3 2 3	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Misure regionali specifiche previste dal titolo IV del regolamento (CEE) n. 797/85***	4 000 000	4 000 000
3 2 4	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma specifico di sviluppo dell'agricoltura in Portogallo***	70 000 000	17 300 000
3 1	**FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE**		
3 2	**FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE**		
	(riserva generale per le azioni coperte dagli articoli 3 1 0, 3 1 1, 3 2 0, 3 2 2, 3 2 3, 3 2 4)	100 000 000	100 000 000
3 3 0	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Organizzazioni di produttori***	4 600 000	4 600 000
3 3 1	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Settori del latte e della carne***	p.m.	p.m.
3 3 2	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Settore vitivinicolo***	80 000 000	61 900 000
3 3 3	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Settore della frutta e delle olive***	12 000 000	12 000 000
3 8 3	***Rete comunitaria d'informazione contabile***	6 355 000	5 208 000
3 8 4	***Ricerca in agricoltura***	6 000 000	4 000 000

COMMISSIONE

Linee di bilancio comportanti la distinzione tra « stanziamenti d'impegno » e « stanziamenti di pagamento » (compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0) *(seguito)*

Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
	TITOLO 4 - POLITICA COMUNE DELLA PESCA E DEL MARE		
4 4 0	***Programmi comuni di ricerca nel settore della pesca***	p.m.	p.m.
4 4 8	***Studi di natura biologica nel settore della pesca e del mare***	493 339	493 339
4 5 0	***Adeguamento delle capacità nel settore della pesca***	—	14 500 000
4 5 1	***Riorientamento delle capacità nel settore della pesca***	—	2 000 000
4 5 3	***Ristrutturazione dell'industria di trasformazione delle sardine***	1 480 000	1 500 000
4 6 0	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Azioni comuni di ristrutturazione, di ammodernamento e di sviluppo del settore della pesca e di sviluppo del settore dell'acquicoltura***	—	59 480 000
4 6 1	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Associazioni di produttori nel settore della pesca***	520 000	520 000
4 7 0 1	Adeguamento delle capacità	49 530 000	3 400 000
4 7 0 2	Ammodernamento e sviluppo	77 470 000	6 600 000
	TITOLO 5 - STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEI SETTORI DELLO SVILUPPO REGIONALE E DEI TRASPORTI		
5 0 0	***Fondo europeo di sviluppo regionale — Interventi del Fondo europeo di sviluppo regionale (revisione del 1979)***	—	440 000 000
5 0 5	***Fondo europeo di sviluppo regionale — Interventi del Fondo europeo di sviluppo regionale (revisione del 1984)***	3 217 415 333	1 886 599 444
5 1 0	***Fondo europeo di sviluppo regionale — Azioni comunitarie specifiche***	124 516 859	170 695 313
5 4 1 1	Azioni comunitarie nel quadro delle operazioni integrate	—	7 657 000
5 4 1 2	Azioni sperimentali nel quadro delle operazioni integrate	5 000 000	2 000 000
5 4 1 3	Operazioni integrate — Apporto addizionale	p.m.	p.m.
5 4 1 6	Programma integrato a favore del Portogallo	p.m.	p.m.
5 4 2 0	Costruzione, sistemazione e attrezzature di centri di formazione professionale	9 092 974	11 346 331
5 4 2 1	Costruzione, sistemazione e attrezzature di centri di cura e di recupero medico, professionale e sociale dei minorati mentali	9 883 668	8 879 737
5 5 0	***Programmi mediterranei — Preparazione di programmi integrati***	p.m.	7 894 000
5 5 1	***Programmi integrati mediterranei — Apporto addizionale***	187 763 518	167 734 703
5 5 2	***Programmi mediterranei integrati — Assistenza tecnica***	2 000 000	2 000 000
5 7 0	***Partecipazione comunitaria al programma quinquennale di sviluppo socioeconomico della Grecia (1984-1988)***	p.m.	p.m.
5 8 0	***Sostegno finanziario dei progetti in materia di infrastrutture dei trasporti all'interno della Comunità***	10 000 000	23 861 414
5 8 1 1	Sostegno finanziario dei progetti di infrastruttura transalpina dei trasporti per agevolare il transito attraverso l'Austria	p.m.	p.m.
5 8 1 2	Sostegno finanziario dei progetti di infrastrutture di trasporto per agevolare il transito attraverso la Iugoslavia	p.m.	p.m.

COMMISSIONE

Linee di bilancio comportanti la distinzione tra « stanziamenti d'impegno » e « stanziamenti di pagamento » (compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0) *(seguito)*

Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
	TITOLO 6 - STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEL SETTORE SOCIALE		
6000	Regioni sfavorite	867 584 680	706 177 465
6001	Altre regioni	1 082 032 579	914 215 236
6010	Regioni sfavorite	234 545 486	186 105 098
6011	Altre regioni	292 398 303	250 003 564
6040	Fondo sociale europeo — Programma speciale per la creazione di posti di lavoro a favore dei lavoratori migranti che tornano in patria	—	—
607	***Finanziamento delle azioni iniziate prima dell'esercizio 1984 (a titolo dell'articolo 4 della decisione 71/66/CEE)***	p.m.	185 000 000
608	***Finanziamento delle azioni iniziate prima dell'esercizio 1984 (a titolo dell'articolo 5 della decisione 71/66/CEE)***	p.m.	215 600 000
609	***Finanziamento delle azioni iniziate prima dell'esercizio 1984 (esperienze pilota e studi preparatori)***	p.m.	900 000
610	***Fondo sociale europeo — Azioni specifiche***	125 928 630	84 254 286
6453	Azioni in materia di miglioramento delle condizioni di alloggio dei minorati	1 260 000	1 700 000
6454	Azioni in materia di miglioramento delle condizioni di alloggio dei migranti	800 000	800 000
646	***Azione di lotta contro la povertà***	9 168 400	6 874 720
6484	Programma di azione tossicologica per la protezione della salute	324 970	444 970
6486	Azioni di lotta contro l'AIDS	p.m.	p.m.
6487	Programma europeo di informazione sull'abuso di droga	p.m.	p.m.
6609	Azione comunitaria per la protezione della foresta dagli incendi e dalle piogge acide	5 500 000	3 500 000
6610	Aiuti a favore dello sviluppo di tecnologie « pulite », poco o per nulla inquinanti e che consumano meno risorse naturali	1 535 000	3 329 108
6611	Protezione dell'ambiente naturale in talune zone sensibili di interesse comunitario	1 867 500	3 031 000
6612	Applicazione di regolamentazioni comunitarie relative a talune forme di inquinamento	—	576 250
6613	Misure nel settore dell'ambiente atte a favorire la creazione di nuovi posti di lavoro	762 500	623 000
6614	Armonizzazione delle statistiche nel settore dell'ambiente e applicazione di un sistema di informazione sullo stato dell'ambiente nella Comunità	341 358	773 300
6621	Protezione dell'ambiente marino	1 384 700	1 269 900
6632	Lotta contro l'inquinamento prodotto dai rifiuti e azioni di riciclo	1 012 000	290 500
665	***Ambiente : Azioni dirette nelle regioni particolarmente minacciate***	1 000 000	400 000
666	***Anno europeo dell'ambiente***	7 300 000	7 300 000
6674	Azioni di sorveglianza relative alla sicurezza dei prodotti di consumo	2 285 000	1 500 000

COMMISSIONE

Linee di bilancio comportanti la distinzione tra « stanziamenti d'impegno » e « stanziamenti di pagamento » (compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0) *(seguito)*

Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
671	***Progetti di studi e promozione dell'industria del materiale audiovisivo***	986 678	986 678
	TITOLO 7 - STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEI SETTORI DELL'ENERGIA, DELL'INDUSTRIA E DELLA TECNOLOGIA, DELLA RICERCA, DEL CONTROLLO DI SICUREZZA NUCLEARE E DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE		
7000	Sostegno finanziario allo sviluppo tecnologico nel settore degli idrocarburi	33 000 000	21 000 000
701	***Azioni nel settore delle nuove tecnologie energetiche — Sostegno finanziario per la promozione dei progetti dimostrativi e dei progetti pilota industriali, ivi compreso il programma d'impiego razionale dell'energia***	76 803 876	54 599 086
706	***Programmazione energetica***	6 550 000	4 600 000
7300	Azioni orizzontali — Previsioni e valutazioni a lungo termine (FAST)	1 600 000	1 930 000
7301	Azioni orizzontali — Rafforzamento del potenziale scientifico e tecnico della Comunità — l'Europa dei ricercatori	19 000 000	19 000 000
7302	Preparazione di nuovi programmi di ricerca	1 935 000	660 000
7303	Valutazione della ricerca	400 000	160 000
7304	Studi nel settore della ricerca	1 000 000	470 000
7307	Azioni concertate COST	793 000	713 000
7308	Azioni orizzontali — Formazione scientifica e tecnica	—	240 000
7309	Azioni orizzontali — Azioni di ricerca e di sviluppo nell'ambito degli accordi di cooperazione con i paesi terzi	7 000 000	2 000 000
7310	Fusione termonucleare — Programma generale	107 000 000	100 000 000
7311	Fusione termonucleare — Partecipazione all'impresa comune JET	80 500 000	80 500 000
7315	Fissione nucleare — Gestione e deposito dei residui radioattivi	20 640 875	11 480 000
7316	Fissione nucleare — Smantellamento delle centrali nucleari	700 000	2 400 000
7318	Fissione nucleare — Codici e norme, problemi tecnologici di sicurezza nucleare	1 200 000	1 340 000
7320	Energia non nucleare	55 000 000	40 000 000
7325	Sanità e sicurezza — Ricerca medica	750 000	1 310 000
7326	Sanità e sicurezza — Biologia e protezione sanitaria; radioprotezione	15 200 000	14 160 000
7328	Ambiente	14 000 000	6 620 000
7330	Ricerca connessa con lo sviluppo — Scienza e tecnica al servizio dello sviluppo	720 000	8 412 673
7338	Tecnologie dei trasporti	—	—
7341	Tecnologie dell'informazione (ESPRIT)	123 500 000	187 400 000

COMMISSIONE

Linee di bilancio comportanti la distinzione tra « stanziamenti d'impegno » e « stanziamenti di pagamento » (compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0) *(seguito)*

Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
7 3 4 2	Tecnologie avanzate di telecomunicazione in Europa (RACE)	1 000 000	4 400 000
7 3 4 3	Tecnologie di punta nel settore dell'educazione e della formazione (DELTA)	p.m.	p.m.
7 3 4 5	Programma BICEPS (Bio-informatics collaborative European programme and strategy)	p.m.	p.m.
7 3 5 0	Tecniche industriali — Metrologia applicata e materiali di riferimento	5 300 000	2 730 000
7 3 5 1	Tecniche industriali — Ricerche e sviluppo nel settore tessile e dell'abbigliamento	—	40 000
7 3 5 2	Tecniche industriali — Ricerca tecnologica fondamentale ed applicazione di nuove tecnologie (BRITE)	42 000 000	30 750 000
7 3 5 4	Tecnologia agroindustriale	p.m.	p.m.
7 3 5 5	Ingegneria biomolecolare	—	450 000
7 3 5 6	Biotecnologia	11 000 000	9 000 000
7 3 5 8	Materie prime e materiali di tipo avanzato	36 000 000	10 050 000
7 3 6 0	Altre attività — Personale di ricerca messo a disposizione di terzi [articolo 6, lettera c) del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica]	650 000	650 000
7 3 6 1	Altre attività — Personale in attesa di assegnazione	—	—
7 3 6 2	Prestazioni di servizio per conto terzi	150 000	150 000
7 3 6 5	Completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria — Riciclo dei rifiuti urbani e industriali	—	300 000
7 3 6 8	Completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria — Altri programmi completati	—	—
7 3 7 0	Tecnologie industriali	30 920 000	30 855 000
7 3 7 1	Fusione termonucleare	16 553 000	18 841 000
7 3 7 2	Fissione nucleare	84 141 000	94 209 000
7 3 7 3	Energie non nucleari	8 408 000	9 139 000
7 3 7 4	Ambiente	31 901 000	33 597 000
7 3 8 2	Prestazioni di servizi per conto terzi	840 000	840 000
7 3 8 3	Prestazioni per altri servizi della Commissione	2 100 000	1 149 000
7 3 8 4	Progetti pilota nel settore della telerilevazione aerospaziale	3 700 000	790 000
7 3 8 9	Esercizio del reattore HFR	14 548 000	17 080 000
7 3 9 0	Completamento dei programmi comuni 1980-1983	—	—
7 3 9 1	Completamento del programma complementare 1980-1983	—	—
7 3	**SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI** (accantonamento globale per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6)	300 067 000	30 167 000
7 5 0	***Azioni comunitarie nel settore dell'informazione***	6 000 000	6 500 000

COMMISSIONE

Linee di bilancio comportanti la distinzione tra « stanziamenti d'impegno » e « stanziamenti di pagamento » (compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0) *(seguito)*

Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
7 5 1	***Promozione e sviluppo delle azioni plurilingui***	5 000 000	6 000 000
7 5 2	***Azioni comunitarie nel settore dell'innovazione e del trasferimento delle tecnologie***	2 815 196	3 249 548
7 5 3	***Diffusione, valorizzazione e protezione dei risultati delle attività comunitarie di ricerca, di sviluppo e di dimostrazione tecnologica***	4 400 000	4 650 000
7 6 0	***Programma specifico per lo sviluppo dell'industria portoghese***	p.m.	p.m.
7 7 0 0	Azioni concernenti l'approvazione dei terminali di telecomunicazioni ed azioni preparatorie nel settore delle telecomunicazioni	13 000 000	8 250 000
7 7 0 2	Azioni comunitarie di sviluppo dell'informatica	500 000	7 400 000
7 7 0 3	Sistemi d'informazione interistituzionali (Insis)	5 500 000	5 200 000
7 7 0 4	Sistemi d'informazione interistituzionali (CADDIA)	3 750 000	3 750 000
7 7 0 5	Trasferimento elettronico di dati ad uso commerciale (TEDUC)	500 000	- 100 000
7 7 1 0	Azione comunitaria per lo sviluppo della tecnologia microelettronica dell'informazione	p.m.	p.m.
7 7 1 2	Azioni preparatorie al programma ESPRIT	p.m.	p.m.
7 7 1 3	Piano d'azione delle tecnologie dell'informazione	4 000 000	1 800 000
7 7 1 6	Introduzione delle tecnologie dell'informazione nei processi produttivi integrati mediante ordinatore	p.m.	p.m.
7 7 1 7	Normalizzazione nel settore delle tecnologie dell'informazione	5 250 000	4 000 000
7 7 2	***Bonifici d'interesse per nuovi investimenti volti ad incrementare l'occupazione***	p.m.	p.m.
7 7 5 0	Azioni relative al perfezionamento del mercato interno	8 190 000	7 240 000
7 7 6 0	Promozione delle esportazioni comunitarie verso il Giappone	6 900 000	5 160 000
7 7 7	***Azioni per le piccole e medie imprese***	12 500 000	9 500 000
7 8 0	***Spese relative alla partecipazione della Comunità europea a progetti scientifici e tecnologici di interesse comunitario — Eureka e altri***	p.m.	p.m.
7 9 0	***Sovvenzione all'Eurotech Insur***	p.m.	p.m.
7 9 1	***Sovvenzioni per incentivare un'attività europea di capitale-rischio a favore delle piccole e medie imprese***	2 000 000	500 000
7 9 2	***Sovvenzioni ai progetti di grandi infrastrutture europee***	p.m.	p.m.
	TITOLO 9 - COOPERAZIONE CON I PAESI IN VIA DI SVILUPPO E CON I PAESI TERZI		
9 0 0	***Sovvenzioni***	p.m.	p.m.
9 0 1	***Prestiti speciali***	p.m.	p.m.
9 0 2	***Capitali di rischio***	p.m.	p.m.
9 0 3	***Trasferimento per la stabilizzazione dei proventi da esportazione***	p.m.	p.m.

COMMISSIONE

Linee di bilancio comportanti la distinzione tra « stanziamenti d'impegno » e « stanziamenti di pagamento » (compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0) *(seguito)*

Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
910	***Sovvenzioni***	p.m.	p.m.
911	***Prestiti speciali***	p.m.	p.m.
912	***Capitali di rischio***	p.m.	p.m.
913	***Trasferimento per la stabilizzazione delle entrate da esportazioni***	p.m.	p.m.
9200	Aiuto alimentare in cereali diversi dal riso	79 300 000	91 500 000
9201	Aiuto alimentare in riso	21 800 000	32 400 000
9202	Aiuto alimentare complementare in cereali	25 300 000	24 000 000
9210	Aiuto alimentare in latte in polvere	85 400 000	122 900 000
9211	Aiuto alimentare in butteroil	43 300 000	51 600 000
922	***Aiuto alimentare in zucchero***	2 300 000	2 000 000
923	***Aiuto alimentare in oli vegetali/olio d'oliva***	24 000 000	29 900 000
924	***Aiuto alimentare in altri prodotti***	30 000 000	43 200 000
930	***Cooperazione finanziaria e tecnica con paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia***	174 805 894	250 000 000
931	***Promozione delle relazioni commerciali dei paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia***	13 000 000	10 000 000
933	***Cooperazione con paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia nel settore energetico***	6 000 000	5 900 000
934	***Azioni e soggiorni di formazione a favore dei cittadini di paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia***	8 120 000	4 620 000
935	***Azioni intese a promuovere gli investimenti comunitari nei paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia nell'ambito degli accordi di cooperazione economica e commerciale***	p.m.	p.m.
936	***Aiuto per rendere autosufficienti i profughi e gli sfollati***	10 000 000	7 000 000
937	***Sistema di compensazione delle perdite di proventi da esportazione a favore dei paesi meno sviluppati non firmatari della convenzione di Lomé***	6 250 000	5 000 000
941	***Partecipazione comunitaria ad azioni a favore di paesi in via di sviluppo realizzate da organizzazioni non governative***	52 000 000	39 500 000
943	***Cofinanziamento comunitario di progetti del Fondo internazionale di sviluppo agricolo***	20 000 000	10 000 000
946	***Ecologia nei paesi in via di sviluppo***	4 000 000	3 000 000
9491	Programma concertato di cooperazione Nord-Sud nel settore della lotta contro l'uso abusivo di droghe	5 000 000	2 000 000
951	***Partecipazione al finanziamento di acquisti di prodotti alimentari da parte delle organizzazioni non governative e internazionali***	5 500 000	3 000 000
953	***Programma di misure positive concernenti il Sudafrica***	20 000 000	15 000 000
958	***Programma speciale di lotta contro la fame nel mondo***	p.m.	8 500 000
9601	Aiuti preparatori in vista dell'adesione del Portogallo	—	18 900 000

COMMISSIONE

Linee di bilancio comportanti la distinzione tra « stanziamenti d'impegno » e « stanziamenti di pagamento » (compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0) *(seguito)*

Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
9 6 0 2	Aiuto specifico destinato al miglioramento delle strutture agricole in Portogallo	—	10 000 000
9 6 0 5	Aiuto specifico destinato all'adeguamento del potenziale nel settore della pesca in Spagna	—	—
9 6 1	***Stanziamenti per la cooperazione finanziaria con Malta***	4 000 000	3 000 000
9 6 2	***Stanziamenti per la cooperazione finanziaria con la Grecia***	—	800 000
9 6 3 0	Terzo protocollo finanziario con la Turchia	p.m.	23 700 000
9 6 3 1	Quarto protocollo finanziario con la Turchia	10 000 000	4 000 000
9 6 3 2	Aiuto speciale alla Turchia	19 000 000	10 000 000
9 6 4	***Stanziamenti per la cooperazione finanziaria con Cipro***	3 200 000	4 000 000
9 6 5 0	Primi e secondi protocolli finanziari con i paesi del Sud-Est mediterraneo	54 500 000	64 100 000
9 6 5 1	Terzi protocolli finanziari con i paesi del Sud-Est mediterraneo	50 000 000	15 000 000
9 6 6	***Assistenza finanziaria ai territori della Cisgiordania e di Gaza***	2 971 667	986 678
9 6 7 0	Azioni a favore della cooperazione multilaterale e regionale o subregionale nel Mediterraneo	p.m.	500 000
9 6 7 1	Azioni miranti a promuovere l'investimento e l'apporto di nuovi capitali nel Mediterraneo	p.m.	p.m.
9 6 8	***Stanziamenti per la cooperazione finanziaria con la Iugoslavia***	p.m.	p.m.
	Riserva negativa	– 181 121 303	– 88 897 871
		9 203 135 986	8 101 673 204

ALLEGATO I

ATTIVITÀ DI RICERCA E DI INVESTIMENTO

COMMISSIONE
Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

Decisione che autorizza la Commissione a procedere a taluni storni

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 94, paragrafo 2, del regolamento finanziario, l'autorità di bilancio autorizza la Commissione a procedere, se necessario, ai seguenti storni.

All'interno degli stanziamenti globali iscritti nell'articolo 7 3 7 « Programmi d'azione — Azione diretta », la Commissione decide di procedere a storni da voce a voce.

Tali storni non possono avere l'effetto di aumentare o di diminuire in misura superiore al 10 % per gli stanziamenti d'impegno e per gli stanziamenti di pagamento la dotazione originaria iscritta in ciascuna delle voci dell'articolo 7 3 7.

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

TABELLA DI

relativa agli stanziamenti iscritti nel capitolo 7 3 « Spese per ricerche e investimenti »

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno				
		1	2	3	4	5
		Personale	Funzionamento amministrativo	Funzionamento tecnico	Investimenti	Contratti
7 3 0	***Azioni orizzontali a compartecipazione finanziaria***					
7 3 0 0	Azioni orizzontali — Previsioni e valutazioni a lungo termine (FAST)	751 200	620 000	50 000	—	147 400
7 3 0 1	Azioni orizzontali — Rafforzamento del potenziale scientifico e tecnico della Comunità — l'Europa dei ricercatori	887 500	440 000	50 000	—	17 585 500
7 3 0 2	Preparazione di nuovi programmi di ricerca	—	85 000	20 000	—	1 830 000
7 3 0 3	Valutazione della ricerca	—	100 000	10 000	—	290 000
7 3 0 4	Studi nel settore della ricerca	—	3 000	10 000	—	987 000
7 3 0 7	Azioni concertate COST	154 300	259 300	20 000	—	352 800
7 3 0 8	Azioni orizzontali — Formazione scientifica e tecnica	—	—	—	—	—
7 3 0 9	Azioni orizzontali — Azioni di ricerca e di sviluppo nell'ambito degli accordi di cooperazione con i paesi terzi	—	500 000	25 000	—	6 475 000
	Totale dell'articolo 7 3 0	1 793 000	2 007 300	185 000	—	27 667 700
7 3 1	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Fusione termonucleare e fissione nucleare***					
7 3 1 0	Fusione termonucleare — Programma generale	7 848 900	650 000	185 000	—	97 986 800
7 3 1 1	Fusione termonucleare — Partecipazione all'impresa comune JET	p.m.	p.m.	p.m.	—	80 500 000
7 3 1 5	Fissione nucleare — Gestione e deposito dei residui radioattivi	770 700	367 000	55 000	—	19 415 775
7 3 1 6	Fissione nucleare — Smantellamento delle centrali nucleari	255 000	84 000	12 000	—	338 500
7 3 1 8	Fissione nucleare — Codici e norme, problemi tecnologici di sicurezza nucleare	513 800	125 000	25 000	—	514 600
	Totale dell'articolo 7 3 1	9 388 400	1 226 000	277 000	—	198 755 675

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

CORRISPONDENZA

(articolo 89, paragrafo 3, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, modificato il 25 giugno 1979)

		Stanziamenti di pagamento						
9		1	2	3	4	5	9	
Accantonamento per spese per il personale	Totale	Personale	Funzionamento amministrativo	Funzionamento tecnico	Investimenti	Contratti	Accantonamento per spese per il personale	Totale
31 400	1 600 000	751 200	620 000	50 000	—	477 400	31 400	1 930 000
37 000	19 000 000 (1)	887 500	440 000	50 000	—	17 585 500	37 000	19 000 000 (1)
—	1 935 000	—	85 000	20 000	—	555 000	—	660 000
—	400 000	—	100 000	10 000	—	50 000	—	160 000
—	1 000 000	—	3 000	10 000	—	457 000	—	470 000
6 600	793 000	154 300	259 300	20 000	—	272 800	6 600	713 000
—	—	—	p.m.	p.m.	—	240 000	—	240 000
—	7 000 000	—	500 000	25 000	—	1 475 000	—	2 000 000
75 000	31 728 000	1 793 000	2 007 300	185 000	—	21 112 700	75 000	25 173 000
329 300	107 000 000 (1)	7 848 900	650 000	185 000	—	90 986 800	329 300	100 000 000 (1)
p.m.	80 500 000 (1)	p.m.	p.m.	p.m	—	80 500 000	p.m.	80 500 000 (1)
32 400	20 640 875	770 700	367 000	55 000	—	10 254 900	32 400	11 480 000
10 500	700 000	255 000	84 000	12 000	—	2 038 500	10 500	2 400 000
21 600	1 200 000	513 800	125 000	25 000	—	654 600	21 600	1 340 000
393 800	210 040 875	9 388 400	1 226 000	277 000	—	184 434 800	393 800	195 720 000

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

TABELLA DI

relativa agli stanziamenti iscritti nel capitolo 7 3 « Spese per ricerche e investimenti »

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno				
		1	2	3	4	5
		Personale	Funzionamento amministrativo	Funzionamento tecnico	Investimenti	Contratti
7 3 2	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Energia non nucleare, sanità e sicurezza, ambiente***					
7 3 2 0	Energia non nucleare	2 581 300	1 024 500	150 000	—	51 136 100
7 3 2 5	Sanità e sicurezza — Ricerca medica	598 800	126 100	p.m.	—	p.m.
7 3 2 6	Sanità e sicurezza — Biologia e protezione sanitaria; radioprotezione	3 002 550	340 400	58 300	p.m.	11 673 500
7 3 2 8	Ambiente	1 243 600	332 000	104 000	—	12 268 700
	Totale dell'articolo 7 3 2	7 426 250	1 823 000	312 300	p.m.	75 078 300
7 3 3	***Programma d'azione a compartecipazione finanziaria — Ricerca connessa con lo sviluppo e tecnologie dei trasporti e dei prodotti alimentari***					
7 3 3 0	Ricerca connessa con lo sviluppo — Scienza e tecnica al servizio dello sviluppo	579 300	116 600	p.m.	p.m.	p.m.
	Totale dell'articolo 7 3 3	579 300	116 600	p.m.	p.m.	p.m.

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

CORRISPONDENZA

(articolo 89, paragrafo 3, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, modificato il 25 giugno 1979) *(seguito)*

		Stanziamenti di pagamento						
9	Totale	1	2	3	4	5	9	Totale
Accantonamento per spese per il personale		Personale	Funzionamento amministrativo	Funzionamento tecnico	Investimenti	Contratti	Accantonamento per spese per il personale	
108 100	55 000 000 (1)	2 581 300	1 024 500	150 000	—	36 136 100	108 100	40 000 000 (1)
25 100	750 000 (1)	598 800	126 100	p.m.	—	560 000	25 100	1 310 000 (1)
125 250	15 200 000	3 002 550	340 400	58 300	p.m.	10 633 500	125 250	14 160 000
51 700	14 000 000	1 243 600	332 000	104 000	—	4 888 700	51 700	6 620 000
310 150	84 950 000	7 426 250	1 823 000	312 300	p.m.	52 218 300	310 150	62 090 000
24 100	720 000 (1)	579 300	116 600	p.m.	—	7 692 673	24 100	8 412 673 (1)
24 100	720 000	579 300	116 600	p.m.	—	7 692 673	24 100	8 412 673

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

TABELLA DI

relativa agli stanziamenti iscritti nel capitolo 7 3 « Spese per ricerche e investimenti »

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno				
		1	2	3	4	5
		Personale	Funzionamento amministrativo	Funzionamento tecnico	Investimenti	Contratti
7 3 4	***Tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni e loro applicazioni***					
7 3 4 1	Tecnologie dell'informazione (ESPRIT)	7 690 500	1 850 000	1 250 000	—	112 389 000
7 3 4 2	Tecnologie avanzate di comunicazione in Europa (RACE)	783 000	114 500	70 000	—	p.m.
7 3 4 3	Tecnologie di punta nel settore dell'insegnamento e della formazione (DELTA)	p.m.	p.m.	p.m.	—	p.m.
7 3 4 5	Tecnologie di punta nel settore della bioinformatica e dell'informatica medica (BICEPS)	p.m.	p.m.	p.m.	—	p.m.
	Totale dell'articolo 7 3 4	8 473 500	1 964 500	1 320 000	—	112 389 000
7 3 5	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Tecniche industriali, biotecnologie e materie prime***					
7 3 5 0	Tecniche industriali — Metrologia applicata e materiali di riferimento	1 071 700	500 000	200 000	—	3 483 900
7 3 5 1	Tecniche industriali — Ricerca e sviluppo nel settore tessile e dell'abbigliamento	—	—	—	—	—
7 3 5 2	Tecniche industriali — Ricerca tecnologica fondamentale ed applicazione di nuove tecnologie (BRITE)	1 879 500	930 000	100 000	—	39 012 000
7 3 5 4	Tecnologia agroindustriale	p.m.	p.m.	p.m.	—	p.m.
7 3 5 5	Ingegneria biomolecolare	—	—	—	—	—
7 3 5 6	Biotecnologia	1 163 900	1 120 000	150 000	—	8 517 300
7 3 5 8	Materie prime e materiali avanzati	1 415 500	242 000	104 000	—	34 179 500
	Totale dell'articolo 7 3 5	5 530 600	2 792 000	554 000	—	85 192 700

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

CORRISPONDENZA

(articolo 89, paragrafo 3, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, modificato il 25 giugno 1979) *(seguito)*

		Stanziamenti di pagamento						
9		1	2	3	4	5	9	
Accantonamento per spese per il personale	Totale	Personale	Funzionamento amministrativo	Funzionamento tecnico	Investimenti	Contratti	Accantonamento per spese per il personale	Totale
320 500	123 500 000 (1)	7 690 500	1 850 000	1 250 000	—	176 289 000	325 500	187 400 000 (1)
32 500	1 000 000 (1)	783 000	114 500	70 000	—	3 400 000	32 500	4 400 000 (1)
p.m.	p.m. (1)	p.m.	p.m.	p.m.	—	p.m.	p.m.	p.m. (1)
p.m.	p.m. (1)	p.m.	p.m.	p.m.	—	p.m.	p.m.	p.m. (1)
353 000	124 500 000	8 473 500	1 964 500	1 320 000	—	179 689 000	353 000	191 800 000
44 400	5 300 000	1 071 700	500 000	200 000	—	913 900	44 400	2 730 000
—	—	—	p.m.	p.m.	—	40 000	—	40 000
78 500	42 000 000 (1)	1 879 500	930 000	100 000	—	27 762 000	78 500	30 750 000 (1)
p.m.	p.m. (1)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m. (1)
—	—	—	p.m.	p.m.	—	450 000	—	450 000
48 800	11 000 000 (1)	1 163 900	1 120 000	150 000	—	6 517 300	48 800	9 000 000 (1)
59 000	36 000 000	1 415 500	242 000	104 000	—	8 229 500	59 000	10 050 000
230 700	94 300 000	5 530 600	2 792 000	554 000	—	43 912 700	230 700	53 020 000

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

TABELLA DI

relativa agli stanziamenti iscritti nel capitolo 7 3 « Spese per ricerche e investimenti »

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno				
		1	2	3	4	5
		Personale	Funzionamento amministrativo	Funzionamento tecnico	Investimenti	Contratti
7 3 6	***Altre attività e completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria***					
7 3 6 0	Altre attività — Personale di ricerca messo a disposizione di terzi [articolo 6, lettera c), del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica]	595 000	30 500	—	—	—
7 3 6 2	Prestazioni di servizio per conto terzi	134 800	7 600	2 000	—	p.m.
7 3 6 5	Completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria — Riciclo dei rifiuti urbani e industriali	—	—	—	—	—
	Totale dell'articolo 7 3 6	729 800	38 100	2 000	—	p.m.
	Totale degli articoli da 7 3 0 a 7 3 6	33 920 850	9 967 500	2 650 300	p.m.	499 083 375
7 3 7	***Programmi d'azione — Azione diretta***					
7 3 7 0	Tecnologie industriali	19 390 480	4 555 232	3 381 767	1 716 364	837 382
7 3 7 1	Fusione termonucleare	10 064 017	1 877 510	1 832 469	1 896 222	343 638
7 3 7 2	Fissione nucleare	59 607 643	13 067 856	8 818 476	572 031	381 727
7 3 7 3	Energie non nucleari	6 582 010	1 200 646	204 178	36 818	31 740
7 3 7 4	Ambiente	23 053 388	4 679 477	2 136 752	183 565	612 815
	Totale dell'articolo 7 3 7	118 697 538	25 380 721	16 373 642	4 405 000	2 207 302

(1) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

(2) Compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0 (vedi pagina 958).

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

CORRISPONDENZA

(articolo 89, paragrafo 3, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, modificato il 25 giugno 1979) *(seguito)*

		Stanziamenti di pagamento						
9		1	2	3	4	5	9	
Accantonamento per spese per il personale	Totale	Personale	Funzionamento amministrativo	Funzionamento tecnico	Investimenti	Contratti	Accantonamento per spese per il personale	Totale
24 500	650 000	595 000	30 500	—	—	—	24 500	650 000
5 600	150 000	134 800	7 600	2 000	—	p.m.	5 600	150 000
—	—	—	p.m.	p.m.	—	300 000	—	300 000
30 100	800 000	729 800	38 100	2 000	—	300 000	30 100	1 100 000
1 416 850	547 038 875 (1)	33 920 850	9 967 500	2 650 300	p.m.	489 360 173	1 416 850	537 315 673 (1)
1 038 775	30 920 000 (2)	19 387 664	4 330 497	3 497 465	1 848 578	752 172	1 038 624	30 855 000 (2)
539 144	16 553 000 (2)	10 063 956	1 979 324	2 392 725	3 306 470	559 385	539 140	18 841 000 (2)
1 693 267	84 141 000 (2)	59 590 353	13 045 601	11 945 611	2 532 785	5 402 311	1 692 339	94 209 000 (2)
352 608	8 408 000 (2)	6 584 583	1 309 964	426 752	269 648	195 307	352 746	9 139 000 (2)
1 235 003	31 901 000 (2)	23 070 820	4 913 147	1 815 564	847 789	1 713 743	1 235 937	33 597 000 (2)
4 858 797	171 923 000 (2)	118 697 376	25 578 533	20 078 117	8 805 270	8 622 918	4 858 786	186 641 000 (2)

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

TABELLA DI

relativa agli stanziamenti iscritti nel capitolo 7 3 « Spese per ricerche e investimenti »

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno				
		1	2	3	4	5
		Personale	Funzionamento amministrativo	Funzionamento tecnico	Investimenti	Contratti
7 3 8	***Altre attività — Azione diretta***					
7 3 8 2	Prestazioni di servizi per conto terzi	p.m.	390 000	450 000	p.m.	p.m.
7 3 8 3	Prestazioni per altri servizi della Commissione	p.m.	25 000	1 889 937	165 063	20 000
7 3 8 4	Progetti pilota nel settore della telerilevazione aerospaziale	p.m.	p.m.	800 000	250 000	2 650 000
7 3 8 9	Esercizio del reattore HFR	4 502 462	1 253 995	8 537 640	p.m.	12 700
	Totale dell'articolo 7 3 8	4 502 462	1 668 995	11 677 577	415 063	2 682 700
	Totale degli articoli da 7 3 7 a 7 3 9	123 200 000	27 049 716	28 051 219	4 820 063	4 890 002

(1) Compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0 (vedi pagina 958).

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

CORRISPONDENZA

(articolo 89, paragrafo 3, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, modificato il 25 giugno 1979) *(seguito)*

		Stanziamenti di pagamento						
9	Totale	1	2	3	4	5	9	Totale
Accantonamento per spese per il personale		Personale	Funzionamento amministrativo	Funzionamento tecnico	Investimenti	Contratti	Accantonamento per spese per il personale	
p.m.	840 000	p.m.	390 000	450 000	p.m.	p.m.	p.m.	840 000
p.m.	2 100 000	p.m.	10 000	1 049 000	80 000	10 000	p.m.	1 149 000
p.m.	3 700 000	p.m.	p.m.	200 000	70 000	520 000	p.m.	790 000
241 203	14 548 000 (1)	4 502 624	1 522 467	10 673 883	65 730	74 082	241 214	17 080 000 (1)
241 203	21 188 000 (1)	4 502 624	1 922 467	12 372 883	215 730	604 082	241 214	19 859 000 (1)
5 100 000	193 111 000	123 200 000	27 501 000	32 451 000	9 021 000	9 227 000	5 100 000	206 500 000

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

Stanziamenti iscritti al capitolo 10 0

Voce	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
7 3 7 0	4 814 000	2 407 000
7 3 7 1	2 914 000	1 457 000
7 3 7 2	9 604 000	4 802 000
7 3 7 3	352 000	176 000
7 3 7 4	2 906 000	1 453 000
7 3 8 9	3 410 000	1 705 000
Totale	24 000 000	12 000 000

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA

Articolo Voce	Denominazione	Totale della dotazione di programma	Data della decisione (o della proposta) e riferimento alla Gazzetta ufficiale (o al documento)	Quote aperte precedentemente	Nuove quote aperte nel bilancio 1987	Totale delle quote aperte
730	***Azioni orizzontali a compartecipazione finanziaria***					
7300	Azioni orizzontali — Previsioni e valutazioni a lungo termine (FAST)	8 500 000	17 ottobre 1983 (GU n. L 293 del 25. 10. 1983)	8 500 000	—	8 500 000
7301	Azioni orizzontali — Rafforzamento del potenziale scientifico e tecnico della Comunità — l'Europa dei ricercatori VP	7 000 000	28 giugno 1983 (GU n. L 181 del 6. 7. 1983)	7 000 000	—	7 000 000
	NP	60 000 000	12 marzo 1985 (GU n. L 83 del 25. 3. 1985)	60 000 000	—	60 000 000
	NP			—	p.m.	p.m. (1)
7307	Azioni concertate COST:					
	— Utilizzazione di sottoprodotti ligneocellulosici e di altri residui vegetali per l'alimentazione animale	650 000	2 aprile 1984 (GU n. L 103 del 16. 4. 1984)	650 000	—	650 000
	— Tecnologie dei prodotti alimentari III	670 000	22 novembre 1982 (GU n. L 353 del 15. 12. 1982)	670 000	—	670 000
	— Tecnologie dei prodotti alimentari IV	780 000	24 maggio 1984 (GU n. L 151 del 7. 6. 1984)	780 000	—	780 000
	— Sistemi di aiuto alla navigazione marittima	2 300 000	13 dicembre 1982 (GU n. L 378 del 31. 12. 1982) 20 gennaio 1986 (GU n. L 18 del 24. 1. 1986)	2 300 000	—	2 300 000
7308	Azioni orizzontali — Formazione scientifica e tecnica	8 800 000	17 marzo 1981 (GU n. L 101 dell'11. 4. 1981)	8 800 000	—	8 800 000

VP = Vecchio programma.

NP = Nuovo programma.

(1) Nello scadenzario non figurano quote per i programmi in fase di elaborazione, i cui stanziamenti sono iscritti al capitolo 10 0 sotto forma di accantonamento globale per le voci 7301, 7310, 7311, 7320, 7325, 7330, 7341, 7342, 7343, 7345, 7352, 7354 e 7356.

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Totale della dotazione di programma	Data della decisione (o della proposta) e riferimento alla Gazzetta ufficiale (o al documento)	Quote aperte precedentemente	Nuove quote aperte nel bilancio 1987	Totale delle quote aperte
7 3 1	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Fusione termonucleare e fissione nucleare***					
7 3 1 0	Fusione termonucleare — Programma generale VP	504 500 000	13 marzo 1980 (GU n. L 72 del 18. 3. 1980) 25 maggio 1982 (GU n. L 157 dell'8. 6. 1982)			
		– 46 900 000	Rimanenza del vecchio programma, compresa nella dotazione del nuovo programma	457 600 000	—	457 600 000
		457 600 000	Dotazione			
	NP	360 000 000	12 marzo 1985 (GU n. L 83 del 25. 3. 1985) 23 dicembre 1985 [COM (85) 789] (1)	360 000 000	—	360 000 000
	NP			—	p.m.	p.m. (2)
7 3 1 1	Fusione termonucleare — Partecipazione all'impresa comune JET VP	495 000 000	30 maggio 1978 (GU n. L 151 del 7. 6. 1978) 13 marzo 1980 (GU n. L 72 del 18. 3. 1980) 19 maggio 1981 (GU n. L 149 del 6. 6. 1981) 25 maggio 1982 (GU n. L 157 dell'8. 6. 1982)			
		– 73 100 000	Rimanenza del vecchio programma, compresa nella dotazione del nuovo programma	421 900 000	—	421 900 000
		421 900 000	Dotazione			
	NP	330 000 000	12 marzo 1985 (GU n. L 83 del 25. 3. 1985) 23 dicembre 1985 [COM (85) 789] (1)	330 000 000	—	330 000 000
	NP			—	p.m.	p.m. (2)
7 3 1 5	Fissione nucleare — Gestione e deposito dei residui radioattivi VP	43 000 000	18 marzo 1980 (GU n. L 78 del 25. 3. 1980)	43 000 000	—	43 000 000
	NP	62 000 000	12 marzo 1985 (GU n. L 83 del 25. 3. 1985)	62 000 000	—	62 000 000
7 3 1 6	Fissione nucleare — Smantellamento delle centrali nucleari VP	4 700 000	27 marzo 1979 (GU n. L 83 del 3. 4. 1979)	4 700 000	—	4 700 000
	NP	12 100 000	31 gennaio 1984 (GU n. L 36 dell'8. 2. 1984)	12 100 000	—	12 100 000

VP = Vecchio programma.
NP = Nuovo programma.
(1) Comunicazione della Commissione al Consiglio.
(2) Nello scadenzario non figurano quote per i programmi in fase di elaborazione, i cui stanziamenti sono iscritti al capitolo 10 0 sotto forma di accantonamento globale per le voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Totale della dotazione di programma	Data della decisione (o della proposta) e riferimento alla Gazzetta ufficiale (o al documento)	Quote aperte precedentemente	Nuove quote aperte nel bilancio 1987	Totale delle quote aperte
7 3 2	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Energia non nucleare, sanità e sicurezza, ambiente***						
7 3 2 0	Energia non nucleare	VP	105 000 000	11 settembre 1979 (GU n. L 231 del 13. 9. 1979)	105 000 000	—	105 000 000
		NP	175 000 000	12 marzo 1985 (GU n. L 83 del 25. 3. 1985)	175 000 000	—	175 000 000
		NP			—	p.m.	p.m. (1)
7 3 2 5	Sanità e sicurezza — Ricerca medica	VP	13 300 000	17 agosto 1982 (GU n. L 248 del 24. 8. 1982)	13 300 000	—	13 300 000
		NP			—	p.m.	p.m. (1)
7 3 2 6	Sanità e sicurezza — Biologia e protezione sanitaria; radioprotezione	VP	88 000 000	18 marzo 1980 (GU n. L 78 del 25. 3. 1980)	88 000 000	—	88 000 000
		NP	58 000 000	12 marzo 1985 (GU n. L 83 del 25. 3. 1985)	58 000 000	—	58 000 000
7 3 2 8	Ambiente	VP	49 300 000	3 marzo 1981 (GU n. L 101 dell'11. 4. 1981) 1° marzo 1984 (GU n. L 36 dell'8. 2. 1984) e rettifica (GU n. L 101 del 13. 4. 1984)	49 300 000	—	49 300 000
		NP	75 000 000	10 giugno 1986 (GU n. L 159 del 14. 6. 1986)	24 500 000 (2)	50 500 000	75 000 000

VP = Vecchio programma.

NP = Nuovo programma.

(1) Nello scadenzario non figurano quote né per i programmi proposti i cui stanziamenti sono iscritti nel 1986 al capitolo 10 0 né per i programmi in fase di elaborazione, i cui stanziamenti sono iscritti nel 1987 al capitolo 10 0 sotto forma di accantonamento globale per le voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

(2) Compreso lo storno di stanziamenti n. 14/1986.

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Totale della dotazione di programma	Data della decisione (o della proposta) e riferimento alla Gazzetta ufficiale (o al documento)	Quote aperte precedentemente	Nuove quote aperte nel bilancio 1987	Totale delle quote aperte
7 3 3	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Ricerca connessa con lo sviluppo e tecnologie dei trasporti e dei prodotti alimentari***					
7 3 3 0	Ricerca connessa con lo sviluppo — Scienza e tecnica al servizio dello sviluppo VP	40 000 000	3 dicembre 1982 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982)	40 000 000	—	40 000 000
	NP			—	p.m.	p.m. (1)

VP = Vecchio programma.
NP = Nuovo programma.
(1) Nello scadenzario non figurano quote per i programmi in fase di elaborazione, i cui stanziamenti sono iscritti al capitolo 10 0 sotto forma di accantonamento globale per le voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Totale della dotazione di programma	Data della decisione (o della proposta) e riferimento alla Gazzetta ufficiale (o al documento)	Quote aperte precedentemente	Nuove quote aperte nel bilancio 1987	Totale delle quote aperte
7 3 4	***Tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni e loro applicazioni***					
7 3 4 1	Tecnologie dell'informazione (ESPRIT) VP	750 000 000	28 febbraio 1984 (GU n. L 67 del 9. 3. 1984)	750 000 000	—	750 000 000
	NP			—	p.m.	p.m. (1)
7 3 4 2	Tecnologie avanzate di comunicazione in Europa (RACE) VP	14 000 000	25 luglio 1985 (GU n. L 210 del 7. 8. 1985)	14 000 000	—	14 000 000
	NP			—	p.m.	p.m. (1)
7 3 4 3	Tecnologie di punta nel settore dell'insegnamento e della formazione (DELTA)		[COM (...) ... del ...]	—	p.m.	p.m. (1)
7 3 4 5	Tecnologie di punta nel settore della bioinformatica e dell'informatica medica (BICEPS)		[COM (...) ... del ...]	—	p.m.	p.m. (1)

VP = Vecchio programma.

NP = Nuovo programma.

(1) Nello scadenzario non figurano quote per i programmi in fase di elaborazione, i cui stanziamenti sono iscritti al capitolo 10 0 sotto forma di accantonamento globale per le voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Totale della dotazione di programma	Data della decisione (o della proposta) e riferimento alla Gazzetta ufficiale (o al documento)	Quote aperte precedentemente	Nuove quote aperte nel bilancio 1987	Totale delle quote aperte
735	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Tecniche industriali, biotecnologie e materie prime***					
7350	Tecniche industriali — Metrologia applicata e materiali di riferimento VP	10 300 000	9 ottobre 1979 (GU n. L 258 del 13. 10. 1979)	10 300 000	—	10 300 000
	NP	25 000 000	21 dicembre 1982 (GU n. L 26 del 28. 1. 1983)	25 000 000	—	25 000 000
7351	Tecniche industriali — Ricerca e sviluppo nel settore tessile e dell'abbigliamento	3 900 000	15 dicembre 1981 (GU n. L 367 del 23. 12. 1981)	3 900 000	—	3 900 000
7352	Tecniche industriali — Ricerca tecnologica fondamentale ed applicazione di nuove tecnologie (BRITE)	125 000 000	12 marzo 1985 (GU n. L 83 del 25. 3. 1985)	125 000 000	—	125 000 000
	NP			—	—	p.m. (1)
7354	Tecnologia agroindustriale			—	—	p.m. (1)
7355	Ingegneria biomolecolare	15 000 000	7 dicembre 1981 (GU n. L 375 del 30. 12. 1981) 26 ottobre 1983 (GU n. L 305 dell'8. 11. 1983)	15 000 000	—	15 000 000
7356	Biotecnologia	55 000 000	12 marzo 1985 (GU n. L 83 del 25. 3. 1985)	55 000 000	—	55 000 000
				—	—	p.m. (1)
7358	Materie prime e materiali avanzati VP	54 000 000	17 maggio 1982 (GU n. L 174 del 21. 6. 1982) 28 giugno 1983 (GU n. L 181 del 6. 7. 1983) 12 dicembre 1983 (GU n. L 357 del 21. 12. 1983)	54 000 000	—	54 000 000
	NP	70 000 000	10 giugno 1986 (GU n. L 159 del 14. 6. 1986)	24 000 000 (2)	46 000 000	70 000 000

VP = Vecchio programma.

NP = Nuovo programma.

(1) Nello scadenzario non figurano quote né per i programmi proposti i cui stanziamenti sono iscritti nel 1986 al capitolo 10 0 né per i programmi in fase di elaborazione, i cui stanziamenti sono iscritti nel 1987 al capitolo 10 0 sotto forma di accantonamento globale per le voci 7301, 7310, 7311, 7320, 7325, 7330, 7341, 7342, 7343, 7345, 7352, 7354 e 7356.

(2) Compresi gli storni di stanziamenti nn. 15 e 27/1986.

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Totale della dotazione di programma	Data della decisione (o della proposta) e riferimento alla Gazzetta ufficiale (o al documento)	Quote aperte precedentemente	Nuove quote aperte nel bilancio 1987	Totale delle quote aperte
7 3 6	***Altre attività e completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria***					
7 3 6 5	Completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria — Riciclo dei rifiuti urbani e industriali	9 000 000	12 novembre 1979 (GU n. L 293 del 20. 11. 1979)	9 000 000	—	9 000 000

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E

Articolo Voce	Denominazione	Impegni						
		UC/UCE/ ECU	ECU					
		1975-1984 (1)	1985 (2)	1986 (3)	1987	1988	1989	1990 ed esercizi successivi
730	***Azioni orizzontali a compartecipazione finanziaria***							
7300	Azioni orizzontali — Previsioni e valutazioni a lungo termine (FAST)	1 677 565	2 088 170	3 094 265	1 600 000	p.m.	—	—
7301	Azioni orizzontali — Rafforzamento del potenziale scientifico e tecnico della Comunità — l'Europa dei ricercatori							
	VP	6 647 160	255 558	97 282	p.m.	—	—	—
	NP	—	16 057 312	18 942 688	19 000 000 (6)	6 000 000	p.m.	—
7307	Azioni concertate COST:							
	— Utilizzazione di sottoprodotti ligneocellulosici e di altri residui vegetali per l'alimentazione animale	—	68 781	360 719	187 000	52 000	p.m.	—
	— Tecnologie dei prodotti alimentari III	488 472	201 581	84 747	70 000	p.m.	—	—
	— Tecnologie dei prodotti alimentari IV	—	118 169	411 118	303 000	p.m.	—	—
	— Sistemi di aiuto alla navigazione marittima	1 418 453	827 486	516 104	43 000	p.m.	—	—
7308	Azioni orizzontali — Formazione scientifica e tecnica	8 126 420	383 143	290 437	p.m.	—	—	—

VP = Vecchio programma.
NP = Nuovo programma.
(1) Impegni definitivi.
(2) Impegni contratti sugli stanziamenti 1985 e sui riporti dal 1984 al 1985.
(3) Compresi gli stanziamenti di impegno riportati dal 1985.
(4) Esecuzione definitiva.
(5) Compresi gli stanziamenti di pagamento riportati dall'esercizio 1985.
(6) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 100 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7301, 7310, 7311, 7320, 7325, 7330, 7341, 7342, 7343, 7345, 7352, 7354 e 7356.
(7) Compresa l'apertura di stanziamenti supplementari corrispondenti a introiti provenienti da paesi terzi.

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

	Pagamenti							
Totale	UC/UCE/ ECU	ECU						Totale
	1975-1984 (4)	1985 (4)	1986 (5)	1987	1988	1989	1990 ed esercizi successivi	
8 460 000	787 599	1 597 563	2 549 499	1 930 000	1 210 379	384 960	—	8 460 000
7 000 000	1 857 166	1 614 604	2 255 233	600 000	672 997	p.m.	—	7 000 000
60 000 000	—	550 873	11 299 677	18 400 000 (6)	14 400 000	8 000 000	7 349 450	60 000 000
668 500 (7)	—	43 143	319 215	80 000	129 998	68 030	28 114	668 500 (7)
844 800 (7)	394 378	244 455	135 967	70 000	p.m.	—	—	844 800 (7)
832 287 (7)	—	51 486	381 482	150 000	142 550	66 537	40 232	832 287 (7)
2 805 043 (7)	944 134	535 835	720 539	343 000	261 535	p.m.	—	2 805 043 (7)
8 800 000	5 497 680	1 973 613	1 082 676	240 000	6 031	p.m.	—	8 800 000

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E

Articolo Voce	Denominazione	Impegni						
		UC/UCE/ ECU	ECU					
		1975-1984 (1)	1985 (2)	1986 (3)	1987	1988	1989	1990 ed esercizi successivi
7 3 1	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Fusione termonucleare e fissione nucleare***							
7 3 1 0	Fusione termonucleare — Programma generale VP	451 071 199	4 721 574	3 168 360	p.m.	—	—	—
	(Accordo Svizzera)	11 364 862	2 140 000	2 120 000	153 434	p.m.	—	—
	(Accordo Svezia)	15 589 944	2 370 000	2 030 000	140 376	p.m.	—	—
	(Accordo Spagna)	95 009	—	41 484	—	—	—	—
	Totale	478 121 014	9 231 574	7 359 844	293 810	p.m.	—	—
7 3 1 1	Fusione termonucleare — Partecipazione all'impresa comune JET VP	364 162 444	29 100 000	92	p.m.	—	—	—
	(Accordo Svizzera)	14 296 445	960 000	p.m.	—	—	—	—
	(Accordo Svezia)	12 323 694	1 060 000	p.m.	—	—	—	—
	Totale	390 782 583	31 120 000	92	p.m.	—	—	—

VP = Vecchio programma.
NP = Nuovo programma.
(1) Impegni definitivi.
(2) Impegni contratti sugli stanziamenti 1985 e sui riporti dal 1984 al 1985.
(3) Compresi gli stanziamenti di impegno riportati dal 1985.
(4) Esecuzione definitiva.
(5) Compresi gli stanziamenti di pagamento riportati dall'esercizio 1985.

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

	Pagamenti							
Totale	UC/UCE/ ECU	ECU						Totale
	1975-1984 (4)	1985 (4)	1986 (5)	1987	1988	1989	1990 ed esercizi successivi	
458 961 133	337 789 507	51 380 130	65 710 809	4 080 687	p.m.	—	—	458 961 133
15 778 296	11 310 495	2 190 279	2 124 088	153 434	p.m.	—	—	15 778 296
20 130 320	15 560 694	2 399 250	2 030 000	140 376	p.m.	—	—	20 130 320
136 493	85 040	9 969	41 484	p.m.	—	—	—	136 493
495 006 242	364 745 736	55 979 628	69 906 381	4 374 497	p.m.	—	—	495 006 242
393 262 536	359 656 044	33 606 400	92	p.m.	—	—	—	393 262 536
15 256 445	14 296 445	960 000	p.m.	—	—	—	—	15 256 445
13 383 694	12 323 694	1 060 000	p.m.	—	—	—	—	13 383 694
421 902 675	386 276 183	35 626 400	92	p.m.	—	—	—	421 902 675

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E

Articolo Voce	Denominazione	Impegni						
		UC/UCE/ ECU	ECU					
		1975-1984 (1)	1985 (2)	1986 (3)	1987	1988	1989	1990 ed esercizi successivi
7 3 1	*(seguito)*							
7 3 1 0	Fusione termonucleare — Programma generale NP	—	98 374 969	90 587 031	100 280 000	57 702 995	13 055 005	p.m.
	(Accordo Svizzera)	—	377 000	1 800 000	3 356 566	3 824 411	2 370 354	1 904 126
	(Accordo Svezia)	—	415 000	1 750 000	3 069 624	3 498 929	2 168 621	1 742 073
	(Accordo Spagna)	—	—	—	—	—	—	—
	Totale	—	99 166 969	94 137 031	106 706 190 (6)	65 026 335	17 593 980	3 646 199
7 3 1 1	Fusione termonucleare — Partecipazione all'impresa comune JET NP	—	23 854 000	72 960 000	75 100 000	77 140 392	57 120 653	p.m.
	(Accordo Svizzera)	—	1 198 000	2 580 000	2 820 000	2 904 207	2 149 963	618 174
	(Accordo Svezia)	—	1 328 000	2 460 000	2 580 000	2 654 061	1 966 987	565 563
	Totale	—	26 380 000	78 000 000	80 500 000 (6)	82 698 660	61 237 603	1 183 737
7 3 1 5	Fissione nucleare — Gestione e deposito dei residui radioattivi VP	40 725 170	1 816 517	458 313	p.m.	—	—	—
	NP	—	7 699 316	24 035 584	20 640 875	7 659 125	1 965 100	—
7 3 1 6	Fissione nucleare — Smantellamento delle centrali nucleari VP	4 569 869	15 265	114 866	p.m.	—	—	—
	NP	3 186 601	2 365 371	5 263 029	700 000	584 999	p.m.	—

VP = Vecchio programma.
NP = Nuovo programma.
(1) Impegni definitivi.
(2) Impegni contratti sugli stanziamenti 1985 e sui riporti dal 1984 al 1985.
(3) Compresi gli stanziamenti di impegno riportati dal 1985.
(4) Esecuzione definitiva.
(5) Compresi gli stanziamenti di pagamento riportati dall'esercizio 1985.
(6) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.
(7) Compreso lo storno di stanziamenti n. 18/1986.

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

	Pagamenti							
Totale	UC/UCE/ ECU	ECU						Totale
	1975-1984 (4)	1985 (4)	1986 (5)	1987	1988	1989	1990 ed esercizi successivi	
360 000 000	—	10 073 304	45 331 959	89 199 313	101 713 058	63 041 321	50 641 645	360 000 000
13 632 457	—	377 000	1 800 000	3 356 566	3 824 411	2 370 354	1 904 126	13 632 457
12 644 247	—	415 000	1 750 000	3 069 624	3 498 929	2 168 621	1 742 073	12 644 247
—	—	—	—	—	—	—	—	—
386 276 704	—	10 865 304	48 881 959	95 625 503 (6)	109 036 398	67 580 296	54 287 844	386 276 704
306 175 045	—	14 347 600	65 966 400	75 100 000	77 140 392	57 179 858	16 440 795	306 175 045
12 270 344	—	1 198 000	2 580 000	2 820 000	2 904 207	2 149 963	618 174	12 270 344
11 554 611	—	1 328 000	2 460 000	2 580 000	2 654 061	1 966 987	565 563	11 554 611
330 000 000	—	16 873 600	71 006 400	80 500 000 (6)	82 698 660	61 296 808	17 624 532	330 000 000
43 000 000	31 015 835	5 383 189	3 540 771	1 545 000	1 515 205	p.m.	—	43 000 000
62 000 000	—	1 628 113	8 434 900	9 935 000	24 058 198	12 084 211	5 859 578	62 000 000
4 700 000	4 237 784	313 875	145 713	2 628	—	—	—	4 700 000
12 100 000	310 927	1 395 179	3 293 978 (7)	2 397 372	2 988 305	1 264 372	449 867	12 100 000

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E

Articolo Voce	Denominazione		Impegni						
			UC/UCE/ ECU	ECU					
			1975-1984 (1)	1985 (2)	1986 (3)	1987	1988	1989	1990 ed esercizi successivi
732	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Energia non nucleare, sanità e sicurezza, ambiente***								
7320	Energia non nucleare	VP	99 448 822	1 002 004	4 731 174	p.m.	—	—	—
		NP	—	12 734 674	82 265 326	55 000 000 (6)	25 000 000	p.m.	—
7325	Sanità e sicurezza — Ricerca medica	VP	6 877 651	4 855 472	2 370 346	750 000	—	—	—
		NP	—	—	—	p.m. (6)	p.m.	p.m.	p.m.
7326	Sanità e sicurezza — Biologia e protezione sanitaria; radioprotezione	VP	85 027 060	2 795 457	226 181	p.m.	—	—	—
		NP	—	17 949 525	17 050 475	15 200 000	4 300 000	3 500 000	p.m.
7328	Ambiente	VP	36 286 404	9 177 423	4 681 173	p.m.	—	—	—
		NP	—	—	24 500 000 (9)	14 000 000	30 500 000	3 000 000	3 000 000

VP = Vecchio programma.
NP = Nuovo programma.
(1) Impegni definitivi.
(2) Impegni contratti sugli stanziamenti 1985 e sui riporti dal 1984 al 1985.
(3) Compresi gli stanziamenti di impegno riportati dal 1985.
(4) Esecuzione definitiva.
(5) Compresi gli stanziamenti di pagamento riportati dall'esercizio 1985.
(6) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7301, 7310, 7311, 7320, 7325, 7330, 7341, 7342, 7343, 7345, 7352, 7354 e 7356.
(7) Compresa l'apertura di stanziamenti supplementari corrispondenti a introiti provenienti da paesi terzi.
(8) Compreso un importo pari a 339 422 ECU che consente di coprire gli impegni ancora a carico del nuovo programma, conformemente all'articolo 8 della decisione.
(9) Compreso lo storno di stanziamenti n. 14-1986.

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

Totale	Pagamenti							
	UC/UCE/ ECU	ECU						Totale
	1975-1984 (4)	1985 (4)	1986 (5)	1987	1988	1989	1990 ed esercizi successivi	
105 182 000	89 703 629	6 771 209	4 637 572	p.m.	2 441 754	1 627 836	p.m.	105 182 000
175 000 000	—	3 133 531	26 422 277	40 000 000 (6)	56 873 617	31 671 971	16 898 604	175 000 000
14 853 469 (7)	4 067 496	2 974 057	5 089 403	1 310 000	1 221 174	530 761	p.m.	15 192 891 (7) (8)
p.m.	—	—	—	p.m. (6)	p.m.	p.m.	p.m.	—
88 048 698	77 678 719	4 763 532	2 963 646	2 000 000	620 183	22 618	p.m.	88 048 698
58 000 000	—	5 875 470	13 000 000	12 160 000	15 213 529	8 864 708	2 886 293	58 000 000
50 145 000 (7)	21 065 855	11 156 863	8 980 877	3 320 000	5 156 250	465 155	p.m.	50 145 000 (7)
75 000 000	—	—	4 500 000 (9)	3 300 000	23 684 241	20 988 644	22 527 115	75 000 000

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E

Articolo Voce	Denominazione	Impegni						
		UC/UCE/ ECU	ECU					
		1975-1984 (1)	1985 (2)	1986 (3)	1987	1988	1989	1990 ed esercizi successivi
7 3 3	***Programma d'azione a compartecipazione finanziaria — Ricerca connessa con lo sviluppo e le tecnologie dei trasporti e dei prodotti alimentari***							
7 3 3 0	Ricerca connessa con lo sviluppo — Scienza e tecnica al servizio dello sviluppo VP	16 744 488	21 662 130	3 354 382	720 000	—	—	—
	NP	—	—	10 000 000 (6)	p.m. (7)	p.m.	—	—
7 3 4	***Tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni e loro applicazioni***							
7 3 4 1	Tecnologie dell'informazione (ESPRIT) VP	134 398 919	222 733 555	202 867 526	123 500 000	66 500 000	p.m.	—
	NP	—	—	—	p.m. (7)	p.m.	p.m.	p.m.
7 3 4 2	Tecnologie avanzate nel settore delle telecomunicazioni in Europa (RACE) VP	—	1 897 803	12 102 197	1 000 000	—	—	—
	NP	—	—	—	p.m. (7)	p.m.	p.m.	p.m.
7 3 4 3	Tecnologie avanzate nel settore dell'insegnamento e della formazione (DELTA)	—	—	—	p.m. (7)	p.m.	p.m.	p.m.
7 3 4 5	Tecnologie di punta nel settore della bioinformatica e dell'informatica medica (BICEPS)	—	—	—	p.m. (7)	p.m.	p.m.	p.m.

VP = Vecchio programma.
NP = Nuovo programma.
(1) Impegni definitivi.
(2) Impegni contratti sugli stanziamenti 1985 e sui riporti dal 1984 al 1985.
(3) Compresi gli stanziamenti di impegno riportati dal 1985.
(4) Esecuzione definitiva.
(5) Compresi gli stanziamenti di pagamento riportati dall'esercizio 1985.
(6) Storno di stanziamenti n. 36/1986 (compresi gli stanziamenti di impegno). Gli stanziamenti di pagamento sono iscritti al capitolo 10 0.
(7) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.
(8) Nello scadenzario non figurano, dal 1987, gli stanziamenti relativi alla proposta di programma in fase di elaborazione.

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

	Pagamenti							
Totale	UC/UCE/ ECU	ECU						Totale
	1975-1984 (4)	1985 (4)	1986 (5)	1987	1988	1989	1990 ed esercizi successivi	
42 481 000	3 393 622	9 090 381	15 491 188	8 412 673	6 093 136	p.m.	—	42 481 000
10 000 000 (8)	—	—	1 000 000 (6)	p.m. (7)	5 000 000	3 000 000	1 000 000	10 000 000 (8)
750 000 000	1 786 020	99 649 762	163 546 084	187 400 000	145 600 000	92 000 000	60 018 134	750 000 000
p.m.	—	—	—	p.m. (7)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 000 000	—	32 943	10 567 057	4 400 000	p.m.	—	—	15 000 000
p.m.	—	—	—	p.m. (7)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
p.m.	—	—	—	p.m. (7)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
p.m.	—	—	—	p.m. (7)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E

Articolo Voce	Denominazione	Impegni						
		UC/UCE/ ECU	ECU					
		1975-1984 (1)	1985 (2)	1986 (3)	1987	1988	1989	1990 ed esercizi successivi
7 3 5	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Tecniche industriali, biotecnologie e materie prime***							
7 3 5 0	Tecniche industriali — Metrologia applicata e materiali di riferimento VP	9 955 626	1 588	68 180	p.m.	—	—	—
	NP	7 521 176	5 034 106	7 144 718	5 300 000	p.m.	—	—
7 3 5 1	Tecniche industriali — Ricerca e sviluppo nel settore tessile e dell'abbigliamento	3 625 690	200 647	26 187	p.m.	—	—	—
7 3 5 2	Tecniche industriali — Ricerca tecnologica fondamentale ed applicazione di nuove tecnologie (BRITE)	—	5 191 238	60 061 762	42 000 000 (6)	17 747 000	p.m.	—
7 3 5 4	Tecnologia agroindustriale	—	—	—	p.m. (6)	p.m.	p.m.	p.m.
7 3 5 5	Ingegneria biomolecolare	12 372 243	1 888 658	739 099	p.m.	—	—	—
7 3 5 6	Biotecnologia	—	3 799 562	31 182 433	11 000 000 (6)	5 470 000	3 548 005	p.m.
7 3 5 8	Materie prime e materiali avanzati VP	43 025 787	8 649 547	4 368 156	p.m.	—	—	—
	NP	—	—	24 000 000 (8)	36 000 000	7 000 000	3 000 000	p.m.

VP = Vecchio programma.
NP = Nuovo programma.
(1) Impegni definitivi.
(2) Impegni contratti sugli stanziamenti 1985 e sui riporti dal 1984 al 1985.
(3) Compresi gli stanziamenti di impegno riportati dal 1985.
(4) Esecuzione definitiva.
(5) Compresi gli stanziamenti di pagamento riportati dall'esercizio 1985.
(6) Uno stanziamento di 300 067 000 ECU in stanziamenti d'impegno e di 30 167 000 ECU in stanziamenti di pagamento è iscritto al capitolo 10 0 per la revisione dei programmi esistenti o per l'elaborazione di nuovi programmi iscritti o da iscrivere alle voci 7 3 0 1, 7 3 1 0, 7 3 1 1, 7 3 2 0, 7 3 2 5, 7 3 3 0, 7 3 4 1, 7 3 4 2, 7 3 4 3, 7 3 4 5, 7 3 5 2, 7 3 5 4 e 7 3 5 6.
(7) Compresa l'apertura di stanziamenti supplementari corrispondenti a introiti provenienti da paesi terzi.
(8) Compresi di storni di stanziamenti nn. 15 e 27/1986.

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

	Pagamenti							
Totale	UC/UCE/ ECU	ECU						Totale
	1975-1984 (4)	1985 (4)	1986 (5)	1987	1988	1989	1990 ed esercizi successivi	
10 025 394	8 568 998	696 907	759 489	p.m.	—	—	—	10 025 394
25 000 000	3 372 256	3 145 588	6 424 264	2 730 000	4 829 715	3 041 452	1 456 725	25 000 000
3 852 524	2 479 107	867 270	449 978	40 000	16 169	p.m.	—	3 852 524
125 000 000	—	1 001 013	16 033 385	30 750 000 (6)	40 017 312	24 888 474	12 309 816	125 000 000
p.m.	—	—	—	p.m. (6)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 000 000	5 672 657	3 974 410	4 162 812	450 000	449 519	290 602	p.m.	15 000 000
55 000 000	—	957 039	10 489 831	9 000 000 (6)	21 065 728	10 450 753	3 036 649	55 000 000
56 043 490 (7)	20 256 753	14 170 659	12 079 326	2 750 000	4 188 338	2 598 414	p.m.	56 043 490 (7)
70 000 000	—	—	4 000 000 (8)	7 300 000	25 765 528	20 462 040	12 472 432	70 000 000

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E

Articolo Voce	Denominazione	Impegni						
		UC/UCE/ ECU	ECU					
		1975-1984 (1)	1985 (2)	1986 (3)	1987	1988	1989	1990 ed esercizi successivi
7 3 6	***Altre attività e completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria***							
7 3 6 5	Completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria — Riciclo dei rifiuti urbani e industriali	8 503 832	79 596	2 172	—	—	—	—

VP = Vecchio programma.
NP = Nuovo programma.
(1) Impegni definitivi.
(2) Impegni contratti sugli stanziamenti 1985 e sui riporti dal 1984 al 1985.
(3) Compresi gli stanziamenti di impegno riportati dal 1985.
(4) Esecuzione definitiva.
(5) Compresi gli stanziamenti di pagamento riportati dall'esercizio 1985.
(6) Compresa l'apertura di stanziamenti supplementari corrispondenti a introiti provenienti da paesi terzi.

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

	Pagamenti							
Totale	UC/UCE/ ECU	ECU						Totale
	1975-1984 (4)	1985 (4)	1986 (5)	1987	1988	1989	1990 ed esercizi successivi	
8 585 600 (6)	6 542 516	1 396 586	356 492	289 406	p.m.			8 585 000 (6)

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti di impegno					
		Programma 1984-1987					
	Obiettivi	1984 Impegni	1985		1986		1987 Stanziamenti in bilancio
			Disimpegni	Impegni	Stanziamenti residui	Stanziamenti in bilancio	
7 3 7	***Programmi d'azione — Azione diretta***						
7 3 7 0	Tecnologie industriali :						
	— Misure nucleari e materiali di riferimento	7 885	– 28	8 020	536	8 004	5 363
	— Materiali e strutture : affidabilità e norme	2 973	– 62	3 657	868	3 376	5 128
	— Fondi per personale	13 836	0	15 086	28	16 534	20 429
	Totale della voce 7 3 7 0	24 694	– 90	26 763	1 432	27 914	30 920 (1)
7 3 7 1	Fusione termonucleare :						
	— Tecnologia della fusione	4 848	– 84	5 761	5 797	7 701	5 950
	— Sicurezza e criteri di autorizzazione dei reattori a fusione	50	0	0			
	— Fondi per personale	8 411	– 13	9 488	118	9 584	10 603
	Totale della voce 7 3 7 1	13 309	– 97	15 249	5 915	17 285	16 553 (1)
7 3 7 2	Fissione nucleare :						
	— Sicurezza dei reattori a fissione	18 631	– 427	26 143	567	23 426	10 607
	— Gestione delle scorie radioattive	4 464	– 91	5 301	368	4 611	3 029
	— Controllo e gestione delle materie fissili	4 100	– 71	4 113	260	4 319	2 601
	— Combustibili nucleari e ricerche sugli attinidi	8 353	– 89	10 314	226	9 522	6 603
	— Fondi per personale	54 327	– 64	57 561	1 100	62 823	61 301
	Totale della voce 7 3 7 2	89 875	– 742	103 432	2 521	104 701	84 141 (1)

(1) Compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0 (vedi pagina 958).

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

(in migliaia di ECU)

	Stanziamenti di pagamento						
	Programma 1984-1987						
Totale	1984 Pagamenti	1985 Pagamenti	1986		1987 Stanziamenti in bilancio	1988 Previsioni	Totale
			Stanziamenti riportati	Stanziamenti in bilancio			
29 780	4 158	7 842	1	7 320	5 424	5 035	29 780
15 940	1 600	2 716	78	2 967	5 005	3 574	15 940
65 913	13 648	15 117	14	16 534	20 426	174	65 913
111 633 (1)	19 406	25 675	93	26 821	30 855 (1)	8 783	111 633 (1)
30 023	2 557 23	4 226	11	4 906	8 238	10 062	30 023
38 191	8 305	9 564	101	9 583	10 603	35	38 191
68 214 (1)	10 885	13 790	112	14 489	18 841 (1)	10 097	68 214 (1)
78 947	8 364	16 898	20	20 029	17 560	16 076	78 947
17 682	2 039	4 106	52	4 230	4 172	3 083	17 682
15 322	1 908	3 546	13	3 643	3 702	2 510	15 322
34 929	5 533	8 621	68	7 895	7 492	5 320	34 929
237 048	53 538	57 279	813	62 826	61 238	1 309	237 048
383 928 (1)	71 382	90 450	966	98 623	94 209 (1)	28 298	383 928 (1)

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E

Articolo Voce	Denominazione / Obiettivi	Stanziamenti di impegno — Programma 1984-1987					
		1984 Impegni	1985		1986		1987 Stanziamenti in bilancio
			Disimpegni	Impegni	Stanziamenti residui	Stanziamenti in bilancio	
7 3 7 3	Energie non nucleari :						
	— Metodi di prova dei sistemi solari	2 512	– 60	2 318	172	2 266	1 473
	— Gestione dell'energia nell'habitat	1 505	– 29	1 510	302	1 388	0
	— Fondi per personale	6 806	– 12	6 463	42	7 765	6 935
	Totale della voce 7 3 7 3	10 823	– 101	10 291	516	11 419	8 408 (1)
7 3 7 4	Ambiente :						
	— Protezione dell'ambiente	4 459	– 81	5 313	95	5 401	3 492
	— Applicazione delle tecniche di telerilevamento aereospaziale	3 716	– 93	3 774	212	4 001	2 206
	— Rischio industriale	1 732	– 44	2 199	62	2 409	1 222
	— Valutazione e controllo della radioattività nell'ambiente	0	0	0	0	0	693
	— Fondi per personale	14 654	– 24	17 119	125	20 370	24 288
	Totale della voce 7 3 7 4	24 561	– 242	28 405	494	32 181	31 901 (1)
7 3 8	***Altre attività — Azione diretta***						
7 3 8 9	Esercizio del reattore HFR :						
	— Esercizio del reattore HFR	12 541	– 215	12 335	1 180	12 807	9 804
	— Fondi per personale	3 860	0	4 092	0	4 341	4 744
	Totale della voce 7 3 8 9	16 401	– 215	16 427	1 180	17 148	14 548 (1)
	Totale degli stanziamenti specifici	77 769	– 1 374	90 758	10 645	89 231	58 171
	Totale degli stanziamenti per personale	101 894	– 113	109 809	1 413	121 417	128 300
	Totale del programma	179 663	– 1 487	200 567	12 058	210 648	186 471 (1)

(1) Compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0 (vedi pagina 958).

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

(in migliaia di ECU)

	Stanziamenti di pagamento						
	Programma 1984-1987						
Totale	1984 Pagamenti	1985 Pagamenti	1986		1987 Stanziamenti in bilancio	1988 Previsioni	Totale
			Stanziamenti riportati	Stanziamenti in bilancio			
8 681	1 020	2 130	305	2 245	2 202	779	8 681
4 676	639	1 319	29	1 431	0	1 258	4 676
27 999	6 717	6 510	71	7 765	6 937	– 1	27 999
41 356 (1)	8 376	9 959	405	11 441	9 139 (1)	2 036	41 356 (1)
18 679	2 189	4 277	5	5 508	4 007	2 693	18 679
13 816	1 201	2 769	18	4 569	2 938	2 321	13 816
7 580	706	1 572	4	2 180	1 865	1 253	7 580
693	0	0	0	0	480	213	693
76 532	14 468	17 253	106	20 369	24 307	29	76 532
117 300 (1)	18 564	25 871	133	32 626	33 597 (1)	6 509	117 300 (1)
48 452	8 008	11 666	742	10 097	12 336	5 603	48 452
17 037	3 806	3 985	23	4 341	4 744	138	17 037
65 489 (1)	11 814	15 651	765	14 438	17 080 (1)	5 741	65 489 (1)
325 200	39 945	71 688	1 346	77 020	75 421	59 780	325 200
462 720	100 842	109 708	1 128	121 418	128 300	1 684	462 720
787 920 (1)	140 427	181 396	2 474	198 438	203 721 (1)	61 464	787 920 (1)

COMMISSIONE

ALLEGATO II

[a titolo indicativo (1)]

PRESTITI E MUTUI GARANTITI DAL BILANCIO

OPERAZIONI IN CONTO CAPITALE E GESTIONE DELL'INDEBITAMENTO

Conversione delle valute in ECU
al tasso del 31 dicembre 1985

(1) Vedi articolo 16, paragrafo 3, lettera b), del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in capitale e gestione dell'indebitamento)

INDICE

Presentazione generale delle operazioni di assunzione ed erogazione di prestiti (volume 7/A del progetto preliminare di bilancio)

	Pagina
A. Informazioni generali concernenti le diverse categorie di prestiti attivi e passivi	989
B. Operazioni di assunzione ed erogazione di prestiti	994
— Tabella riassuntiva dei prestiti assunti e dei prestiti erogati	994
— Operazioni in conto capitale	994
— Gestione dell'indebitamento	1064
— Gestione dei fondi erogati	1082
— Tabella riassuntiva delle operazioni di assunzione ed erogazione di prestiti in conto capitale e interessi	1138
C. Prestiti erogati dalla Banca europea per gli investimenti ai paesi del Bacino mediterraneo, garantiti dal bilancio generale delle Comunità europee (per informazione)	1142

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

A. INFORMAZIONI GENERALI CONCERNENTI LE DIVERSE CATEGORIE DI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI

1. PRESTITI COMUNITARI DESTINATI A SOSTENERE LE BILANCE DEI PAGAMENTI

1) **Riferimenti e descrizione dell'azione**

a) *Riferimenti*

Regolamento (CEE) n. 397/75 del Consiglio, del 17 febbraio 1975, relativo ai prestiti comunitari (GU n. L 46 del 20. 2. 1975, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 682/81 del Consiglio, del 16 marzo 1981, che adatta il meccanismo dei prestiti comunitari destinati al sostegno delle bilance dei pagamenti degli Stati membri (GU n. L 73 del 19. 3. 1981, pag. 1).

Decisione 83/298/CEE del Consiglio, del 16 maggio 1983, relativa ad un prestito comunitario a favore della Repubblica francese (GU n. L 153 dell'11. 6. 1983, pag. 44).

Regolamento (CEE) n. 1131/85 del Consiglio, del 30 aprile 1985, che modifica il regolamento (CEE) n. 682/81 che adatta il meccanismo dei prestiti comunitari destinati al sostegno delle bilance dei pagamenti degli Stati membri (GU n. L 118 dell'1. 5. 1985, pag. 59).

Atto, del 12 giugno 1985, relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23), in particolare la dichiarazione della Comunità economica europea che figura nell'atto finale relativa all'applicazione del meccanismo dei prestiti comunitari al Portogallo.

Decisione 85/543/CEE del Consiglio, del 9 dicembre 1985, relativa a un prestito comunitario alla Repubblica ellenica (GU n. L 341 del 19. 12. 1985, pag. 17).

b) *Descrizione*

Conformemente alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 1131/85, la Comunità è delegata, entro i limiti dello stanziamento fissato da detto regolamento all'equivalente di 8 000 000 000 di ECU, a contrarre prestiti con l'esclusivo scopo di erogare i fondi raccolti agli Stati membri richiedenti che si trovino in difficoltà di bilancia dei pagamenti.

In linea di massima uno Stato membro non può essere debitore di oltre il 50 % del massimale autorizzato.

La decisione della concessione di un prestito ad uno Stato membro è presa dal Consiglio che delibera all'unanimità.

Ciascuna operazione di mutuo deve essere subordinata all'adozione da parte dello Stato membro di misure di politica economica atte a ristabilire una situazione sostenibile della propria bilancia dei pagamenti.

2) **Natura delle operazioni**

Trattasi di operazioni di assunzione e conseguente erogazione di prestiti che, in linea di massima, non implicano alcun onere finanziario per il bilancio generale delle Comunità europee poiché sono state realizzate a condizioni identiche.

La gestione di questi prestiti è curata dal Fondo europeo di cooperazione monetaria (FECOM).

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

Sono autorizzate invece l'assunzione e la conseguente erogazione di prestiti fino ad un massimo di 8 000 000 000 di ECU in conto capitale (ad esclusione quindi degli interessi).

Esso può essere ricostituito mediante il rimborso dei prestiti erogati. Per il calcolo del saldo disponibile a valere sul massimo autorizzato, le operazioni di raccolta di capitali sono contabilizzate al cambio del giorno della loro effettuazione; il rimborso dei prestiti è contabilizzato al cambio del giorno in cui è stato effettuato il mutuo corrispondente.

2. PRESTITI EURATOM

1) **Riferimenti e descrizione dell'azione**

a) *Riferimenti*

Decisione 77/270/Euratom del Consiglio, del 29 marzo 1977, che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento della centrali elettronucleari (GU n. L 88 del 6. 4. 1977, pag. 9).

Decisione 77/271/Euratom del Consiglio, del 29 marzo 1977, recante applicazione della decisione 77/270/Euratom che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 88 del 6. 4. 1977, pag. 11), che autorizza una prima quota di 500 000 000 di ECU.

Decisione 80/29/Euratom del Consiglio, del 20 dicembre 1979, che modifica la decisione 77/271/Euratom recante applicazione della decisione 77/270/Euratom che abilita la Commissione a contrarre prestiti per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 12 del 17. 1. 1980, pag. 28), che porta da 500 000 000 a 1 000 000 000 di ECU il totale dei prestiti Euratom che la Commissione è abilitata a contrarre.

Decisione 82/170/Euratom del Consiglio, del 15 marzo 1982, recante modifica della decisione 77/271/Euratom per quanto concerne l'importo totale dei prestiti Euratom che la Commissione è abilitata a contrarre per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 78 del 24. 3. 1982, pag. 21), che porta da 1 000 000 000 a 2 000 000 000 di ECU l'importo totale dei prestiti Euratom che la Commissione è autorizzata a contrarre.

Decisione 85/537/Euratom del Consiglio, del 5 dicembre 1985, recante modifica della decisione 77/271/Euratom per quanto concerne l'importo complessivo dei prestiti Euratom che la Commissione è abilitata a contrarre per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 334 del 12. 12. 1985, pag. 23), che porta il massimale dei prestiti Euratom autorizzati da 2 000 000 000 a 3 000 000 000 di ECU.

b) *Descrizione*

Conformemente alle disposizioni degli atti di cui sopra, la Commissione è autorizzata a contrarre, a nome della Comunità europea dell'energia atomica, dei prestiti il cui ricavato verrà destinato sotto forma di mutui al finanziamento di progetti d'investimento per la produzione industriale di elettricità d'origine nucleare e per impianti industriali del ciclo del combustibile.

Per ridurre la dipendenza dell'Europa nei confronti dell'energia importata occorre incoraggiare il ricorso all'energia nucleare per la produzione di elettricità.

Il meccanismo di assunzione ed erogazione di prestiti attuato dalla Comunità europea dell'energia atomica permette ai produttori di elettricità, che si trovano di fronte ad un notevole aumento delle loro spese di investimento e di gestione, di ricorrere più ampiamente al credito.

2) **Natura delle operazioni**

Si tratta di operazioni di assunzione e conseguente erogazione di prestiti che non comportano in linea di massima alcun onere finanziario per il bilancio delle Comunità, in quanto hanno luogo a condizioni identiche.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

La gestione dei prestiti contratti è curata dalla Commissione, mentre la gestione dei prestiti erogati è assicurata dalla Commisione in collaborazione con la Banca europea per gli investimenti.

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 4 della decisione 77/270/Euratom, la Commissione ha adottato il 13 maggio 1985 una relazione sui prestiti Euratom assunti/erogati nel quadro della relazione annuale sulle attività di assunzione ed erogazione di prestiti della Comunità per l'esercizio 1984 destinata al Consiglio e al Parlamento.

3. PRESTITI DEL NUOVO STRUMENTO COMUNITARIO (NSC) PER LA PROMOZIONE DI INVESTIMENTI NELLA COMUNITÀ

1) **Riferimenti e descrizione dell'azione**

a) *Riferimenti*

Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 235.

Decisione 78/870/CEE del Consiglio, del 16 ottobre 1978, che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 298 del 25. 10. 1978, pag. 9), per un importo che non può superare l'equivalente di 1 000 000 000 di ECU in capitale (NSC I).

Decisione 79/486/CEE del Consiglio, del 14 maggio 1979, recante applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 125 del 22. 5. 1979, pag. 16), che autorizza una prima serie di prestiti per un importo massimo di 500 000 000 di ECU in capitale.

Decisione 80/739/CEE del Consiglio, del 22 luglio 1980, recante seconda applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 205 del 17. 8. 1980, pag. 19), che autorizza una seconda quota di prestiti per un importo che non può superare 500 000 000 di ECU in capitale.

Decisione 80/1103/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1980, che completa, per quanto riguarda la destinazione di una parte della seconda quota di prestiti, la decisione 80/739/CEE recante seconda applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 326 del 2. 12. 1980, pag. 19); essa riguarda l'assegnazione di un importo equivalente a 100 000 000 di ECU in capitale.

Decisione 82/169/CEE del Consiglio, del 15 marzo 1982, che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 78 del 24. 3. 1982, pag. 19), per un importo che non può superare 1 000 000 000 di ECU in capitale (NSC II).

Decisione 82/268/CEE del Consiglio, del 26 aprile 1982, che applica la decisione 82/169/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 116 del 30. 4. 1982, pag. 16), che autorizza un'unica serie di prestiti per un importo massimo di 1 000 000 000 di ECU in capitale.

Decisione 83/200/CEE del Consiglio, del 19 aprile 1983, che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 112 del 28. 4. 1983, pag. 26), per un importo di 3 000 000 000 di ECU (NSC III).

Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1983, che abilita la Commissione a concorrere al finanziamento dell'innovazione nella Comunità mediante l'autorizzazione di una sezione sperimentale di prestiti di 100 000 000 di ECU e recante applicazione della decisione 83/200/CEE (GU n. C 178 del 5. 7. 1983, pag. 4), modificata il 18 gennaio 1984 (GU n. C 40 del 15. 2. 1984, pag. 3).

Decisione 83/308/CEE del Consiglio, del 13 giugno 1983, recante applicazione della decisione 83/200/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 164 del 23. 6. 1983, pag. 31), e autorizzante una prima parte di prestiti per 1 500 000 000 di ECU.

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

Decisione 84/383/CEE del Consiglio, del 23 luglio 1984, relativa all'applicazione della decisione 83/200/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità e che autorizza una terza parte di prestiti per 1 400 000 000 di ECU (GU n. L 208 del 3. 8. 1984, pag. 53).

Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1985, che autorizza la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario allo scopo di promuovere investimenti nella Comunità (GU n. C 163 del 3. 7. 1985, pag. 4), per un totale di prestiti non superiore a 1 500 000 000 di ECU (NSC IV).

a') *Riferimenti*

Decisione 81/19/CEE del Consiglio, del 20 gennaio 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per la ricostruzione delle zone sinistrate in seguito al terremoto avvenuto in Italia nel novembre 1980 (GU n. L 37 del 10. 2. 1981, pag. 21), che abilita la Commissione a contrarre prestiti per un importo che non può superare l'equivalente di 1 000 000 000 di ECU in capitale, previa detrazione delle operazioni che potrebbero essere effettuate dalla Banca europea per gli investimenti a valere sulle proprie risorse per gli stessi obiettivi.

Decisione 81/1013/CEE del Consiglio, del 14 dicembre 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per la ricostruzione delle zone sinistrate in seguito al terremoto avvenuto in Grecia nel febbraio/marzo 1981 (GU n. L 367 del 23. 12. 1981, pag. 27), entrata in vigore con efficacia retroattiva al 1° gennaio 1981, che abilita la Commissione a contrarre prestiti per un importo che non può superare l'equivalente di 80 000 000 di ECU in capitale, previa detrazione delle operazioni che potrebbero essere effettuate dalla Banca europea per gli investimenti a valere sulle proprie risorse per gli stessi obiettivi.

b) *Descrizione dell'azione NSC*

Conformemente alle disposizioni degli atti di cui sopra, la Commissione è autorizzata a contrarre a nome della Comunità economica europea prestiti il cui ricavo è da assegnare, sotto forma di prestiti, al finanziamento di progetti d'investimento che contribuiscono a una maggiore convergenza ed integrazione delle economie degli Stati membri. Detti progetti devono rispondere agli obiettivi prioritari della Comunità nel settore dell'energia, dell'industria e dei lavori d'infrastruttura e favorire il finanziamento degli investimenti delle piccole e medie imprese nei settori produttivi, nonché la promozione di nuove tecnologie e dell'innovazione, tenuto conto, fra l'altro, dell'impatto regionale dei progetti e della necessità di lottare contro la disoccupazione.

Mentre i massimali di prestito NSC, come i massimali degli altri strumenti finanziari comunitari, sono decisi dal Consiglio all'unanimità, in seguito alla decisione 83/200/CEE del Consiglio le parti NSC, che erano decise dal Consiglio all'unanimità per NSC I e II, sono ora autorizzate dal Consiglio che delibera a maggioranza qualificata.

b') *Descrizione dell'azione NSC terremoti*

Mediante estensione delle disposizioni iniziali del nuovo strumento comunitario e a titolo assolutamente eccezionale ed unico, la Commissione è autorizzata a contrarre prestiti per finanziare investimenti destinati alla ricostituzione dei mezzi di produzione, nonché alla ricostruzione di infrastrutture economiche e sociali nelle zone del Mezzogiorno e della Grecia colpite dai terremoti rispettivamente del 23 novembre 1980 e del febbraio/marzo 1981.

Un bonifico d'interessi del 3 % per un periodo massimo di 12 anni può essere concesso dalla Comunità ai prestiti accordati, entro il limite di un importo di 1 000 000 000 di ECU in capitale, a favore di investimenti realizzati in Italia nelle zone sinistrate colpite dal terremoto del mese di novembre 1980, a titolo del nuovo strumento comunitario per la promozione di investimenti nella Comunità, conformemente alle disposizioni dell'articolo 1 della decisione 78/870/CEE, completato dall'articolo 1 della decisione 81/19/CEE e/o dalla Banca europea per gli investimenti sulle proprie risorse.

Un bonifico d'interessi del 3 % per un periodo massimo di 12 anni può essere concesso dalla Comunità ai prestiti accordati, entro il limite di un importo di 80 000 000 di ECU in capitale, a favore di investimenti realizzati nelle zone colpite dai terremoti dei mesi di febbraio/marzo 1981 avvenuti in Grecia, a titolo del nuovo stumento comunitario per la promozione di investimenti nella Comunità conformemente alle disposizioni dell'articolo 1 della decisione 78/870/CEE, completato dall'articolo 1 della decisione 81/1013/CEE e/o dalla Banca europea per gli investimenti sulle proprie risorse.

2) **Natura delle operazioni**

Trattasi di operazioni di assunzione e conseguente erogazione di prestiti che non comportano, di norma, alcun onere finanziario per il bilancio delle Comunità. La possibilità di collocare temporaneamente i fondi ricevuti in prestito in conti aperti a nome della Commissione presso la Banca europea per gli investimenti (tesoreria), conformemente alle disposizioni dell'articolo 4 delle decisioni riguardanti il nuovo strumento comunitario, non dovrebbe pregiudicare la neutralità, sotto il profilo del bilancio, delle operazioni di assunzione ed erogazione di prestiti contemplata da tale strumento.

La Commissione, entro il limite delle quote autorizzate dal Consiglio, contrae prestiti sul mercato dei capitali; essa dà mandato alla Banca europea per gli investimenti, in base a una convenzione di cooperazione conclusa con quest'ultima e previa decisione positiva della Commissione sull'ammissibilità di ciascun progetto al prestito, di decidere sulla concessione del prestito stesso e di curarne la gestione.

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 6 della decisione 78/870/CEE, dell'articolo 10 del regolamento (CEE) n. 1736/79 e dell'articolo 7 delle decisioni 81/19/CEE, 82/268/CEE e 83/200/CEE, la Commissione ha adottato il 13 maggio 1985 una relazione concernente l'esercizio 1984, destinata al Consiglio e al Parlamento:

— sui prestiti assunti ed erogati NSC,

— sugli abbuoni d'interesse SME,

— sull'aiuto eccezionale della Comunità alla ricostruzione delle zone colpite dal terremoto avvenuto in Italia nel novembre 1980 e da quello avvenuto in Grecia nel febbraio/marzo 1981.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

B. OPERAZIONI DI ASSUNZIONE

TABELLA RIASSUNTIVA DEI PRESTITI

PRESTITI

Operazioni in

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
		Comunità economica europea				
		Bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1981				
(1)	(1983)	(1 800 000 000 $ USA) (1)	(2 025,3)	(7)	(6)	(9,5625) (2)
1.1	1985	1 800 000 000 $ USA	2 404,1	5	4	7,9375 (2)
2	1983	350 000 000 $ USA	395,2	4	3	11,00
3 A	1983	80 000 000 ECU	80,0	4	3	11,125
3 B	1983	40 000 000 ECU	40,0	7	6	11,25
3 C	1983	30 000 000 ECU	30,0	10	9	11,50
4 A	1983	650 000 000 $ USA	747,9	7	2	8,8125 (2)
(4 B)	(1983)	(590 000 000 $ USA) (1)	(678,8)	(7)	(2)	(8,5)
4 B 1	1985	240 000 000 $ USA (4)	298,4	3	2	9,25
4 B 2	1985	350 000 000 $ USA	435,1	5	4	9,625
		Totale realizzato	4 430,7			
		Rimborso	−747,9			
		Totale saldo	3 682,8			
		Massimale di prestito autorizzato al 31 dicembre 1985	8 000,0			
		Saldo su prestito autorizzato al 31 dicembre 1985	4 317,2			

(1) Prestiti relativi ad azioni di rifinanziamento.

(2) Tassi variabili.

(3) Rimborso anticipato.

(4) Prodotto di prestiti a tassi d'interesse fissi oggetto di un'operazione di swap a tassi variabili per prestiti di un importo corrispondente. Nell'ambito delle operazioni di swap la differenza fra interessi negativi e interessi positivi è presa a carico dalla « controparte ».

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ED EROGAZIONE DI PRESTITI

ASSUNTI E DEI PRESTITI EROGATI

ASSUNTI

conto capitale

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
		Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborsi 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
(1990)	(1990)					
1990	1990	2 027 193 667	—	2 027 193 667	—	2 027 193 667
1987	1987	394 176 548	—	394 176 548	394 176 548	—
1987	1987	80 000 000	—	80 000 000	80 000 000	—
1990	1990	40 000 000	—	40 000 000	—	40 000 000
1993	1993	30 000 000	—	30 000 000	—	30 000 000
1986	1990	732 062 161	732 062 161 (3)	—	—	—
(1986)	(1990)					
1988	1988	270 292 490	—	270 292 490	—	270 292 490
1990	1990	394 176 548	—	394 176 548	—	394 176 548
		3 967 901 414	732 062 161	3 235 839 253	474 176 548	2 761 662 705

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni in

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
		Comunità europea dell'energia atomica (Euratom)				
1	1977	200 000 000 DM	76,31	10	9	5,75
2	1977	18 000 000 DM	7,00	15	5	6,50
3	1977	18 000 000 $ USA	14,99	15	5	8,75
4	1978	80 000 000 FS	35,06	15	5	4,25
5	1978	50 000 000 $ USA	37,69	12	5	9,125
6	1979	88 000 000 DM	35,04	12	4	6,25
7	1979	20 000 000 FS	8,86	6	5	3,00
8	1979	500 000 000 Flux	12,59	8	7	8,00
9	1979	20 000 000 FF	3,45	10	5	9,75
10	1979	15 000 000 FS	6,58	6	5	3,625
11	1979	30 000 000 FS	13,05	6	5	3,875
12	1979	60 000 000 FF	10,29	6	4	10,10
13	1979	1 500 000 000 FB	37,30	8	7	8,75
14	1979	150 000 000 FF	25,69	8	7	9,75
15	1980	500 000 000 Flux	12,41	8	7	9,75
16	1980	300 000 000 FF	51,39	12	1	14,60
17	1980	45 000 000 DM	17,89	10	5	8,00
18	1980	15 000 000 Fl	5,44	15	5	11,25
19	1980	47 500 000 Fl	17,11	20	4	10,875
20	1980	20 000 000 FS	8,69	6	5	6,00
21	1980	250 000 000 Flux	6,09	7	6	12,75
22	1980	300 000 000 Flux	7,31	7	6	12,75
23	1980	350 000 000 Flux	(8,52)	7	4	12,75
24	1980	2 000 000 000 FB	(48,65)	7	6	13,00
25	1981	40 000 000 $ USA	30,96	9	0	12,875
26	1981	300 000 000 Flux	7,19	7	6	13,25
27	1981	5 000 000 000 yen	(21,06)	15	4	8,70
28	1981	40 000 000 Fl	14,21	15	5	11,50
29	1981	600 000 000 Flux	14,44	7	4	13,625
30	1981	40 000 000 DM	15,77	7	6	10,25

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
		Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborsi 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1988	1988	91 580 962	—	91 580 962	91 580 962	—
1983	1992	8 242 286	2 472 685	5 769 601	1 648 456	4 121 145
1983	1992	20 271 936	6 081 581	14 190 355	4 054 386	10 135 969
1984	1993	43 472 826	4 347 282	39 125 544	4 347 282	34 778 262
1984	1990	56 310 935	11 262 187	45 048 748	11 262 186	33 786 562
1984	1991	40 295 623	10 073 905	30 221 718	10 073 904	20 147 814
1985	1985	10 868 206	10 868 206	—	—	—
1987	1987	11 199 462	—	11 199 462	11 199 462	—
1985	1989	2 982 964	596 592	2 386 372	1 193 184	1 193 188
1985	1985	8 151 155	8 151 155	—	—	—
1985	1985	16 302 310	16 302 310	—	—	—
1984	1985	8 948 992	8 948 992	—	—	—
1987	1987	33 598 387	—	33 598 387	33 598 387	—
1987	1987	22 372 232	—	22 372 232	22 372 232	—
1988	1988	11 199 462	—	11 199 462	—	11 199 462
1982	1992	44 744 464	14 914 821	29 829 643	7 457 410	22 372 233
1986	1990	20 605 716	—	20 605 716	8 242 286	12 363 430
1986	1995	6 094 266	—	6 094 266	1 218 852	4 875 414
1985	2000	19 298 509	1 206 156	18 092 353	2 412 312	15 680 041
1986	1986	10 868 206	—	10 868 206	10 866 206	—
1987	1987	5 599 731	—	5 599 731	5 599 731	—
1987	1987	6 719 677	—	6 719 677	6 719 677	—
1985	1997	(7 839 623)	(7 839 623)			
1987	1987	(44 797 849)	(44 797 849)			
1982	1990	45 048 748	13 402 002	31 646 746	10 417 522	21 229 224
1988	1988	6 719 677	—	6 719 677	—	6 719 677
1986	1996	(28 057 259)	(28 057 259)			
1987	1996	16 251 376	—	16 251 376	1 625 137	14 626 239
1986	1988	13 439 354	—	13 439 354	8 959 568	4 479 786
1988	1988	18 316 192	—	18 316 192	—	18 316 192

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni in

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
		Comunità europea dell'energia atomica (Euratom) (seguito)				
31	1981	150 000 000 Fl	53,23	7	6	11,50
32	1981	500 000 000 Flux	12,09	7	4	13,75
33	1981	500 000 000 Flux	12,07	7	1	12,25
34	1981	450 000 000 Flux	10,94	7	4	14,00
35	1981	50 000 000 DM	19,86	10	9	10,75
36	1981	75 000 000 Fl	26,85	10	5	12,50
37	1981	40 000 000 $ USA	36,30	10	4	14,50
38	1981	5 000 000 000 yen	21,31	14	6	9,10
39	1981	1 000 000 000 FB	(23,97)	12	5	15,25
40	1981	42 000 000 ECU	42,00	15	5	14,00
41	1982	20 000 000 000 yen	81,90	10	5	8,30
42	1982	500 000 000 Flux	11,19	10	1	12,50
43	1982	1 000 000 000 Flux	22,20	8	3	14,325
44	1982	1 000 000 000 FB	22,20	12	5	15,00
45	1982	800 000 000 Flux	(17,69)	8	4	14,325
46	1982	900 000 000 Flux	20,01	8	4	14,50
47	1982	1 250 000 000 Flux	27,39	7	5	14,00
48	1982	250 000 000 Flux	5,48	7	5	12,50
49	1982	1 000 000 000 Flux	(21,99)	7	4	13,50
50	1982	500 000 000 FF	75,32	10	9	16,30
51	1982	50 000 000 ECU	50,00	8	4	12,50
52	1983	500 000 000 Flux	11,12	10	2	11,00
53	1983	50 000 000 ECU	50,00	10	5	11,625
54	1983	150 000 000 DM	66,99	10	9	7,375
55	1983	425 000 000 FF	62,30	10	9	15,00
56	1983	80 000 000 DM	35,16	10	9	8,28
57	1983	62 800 000 Fl	24,69	12	5	9,6467
58	1983	50 000 000 DM	21,93	10	9	8,50
59	1983	20 000 000 $ USA	23,33	7	6	12,125
60	1983	1 000 000 000 FB	21,80	10	5	11,50

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
		Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborsi 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1988	1988	60 942 661	—	60 942 661	—	60 942 661
1986	1988	11 199 462	—	11 199 462	7 391 644	3 807 818
1983	1988	11 199 462	1 791 913	9 407 549	1 343 934	8 063 615
1986	1988	10 079 516	—	10 079 516	6 719 676	3 359 840
1991	1991	22 895 240	—	22 895 240	—	22 895 240
1987	1991	30 471 330	—	30 471 330	6 094 266	24 377 064
1986	1991	45 048 748	—	45 048 748	14 978 708	30 070 040
1988	1995	(28 057 259)	(28 057 259)			
1987	1993	22 398 924	—	22 398 924	3 203 046	19 195 878
1987	1996	42 000 000	—	42 000 000	4 200 000	37 800 000
1988	1992	112 229 037	—	112 229 037	—	112 229 037
1984	1992	11 199 462	1 343 935	9 855 527	1 343 935	8 511 593
1986	1990	22 398 924	—	22 398 924	8 559 568	13 439 356
1988	1994	22 398 924	—	22 398 924	—	22 398 924
1987	1990	(17 919 139)	(17 919 139)			
1987	1990	20 159 032	—	20 159 032	5 039 758	15 119 274
1988	1989	27 998 656	—	27 998 656	—	27 998 656
1988	1989	5 599 731	—	5 599 731	—	5 599 731
1987	1989	(22 398 924)	(22 398 924)			
1992	1992	74 574 107	—	74 574 107	—	74 574 107
1987	1990	50 000 000	—	50 000 000	12 500 000	37 500 000
1986	1993	11 199 462	—	11 199 462	1 119 946	10 079 516
1989	1993	50 000 000	—	50 000 000	—	50 000 000
1993	1993	68 685 721	—	68 685 721	—	68 685 721
1993	1993	63 387 991	—	63 387 991	—	63 387 991
1993	1993	36 632 384	—	36 632 384	—	36 632 384
1989	1995	25 514 660	—	25 514 660	—	25 514 660
1993	1993	22 895 240	—	22 895 240	—	22 895 240
1990	1990	22 524 374	—	22 524 374	—	22 524 374
1989	1993	22 398 924	—	22 398 924	—	22 398 924

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni in

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
		Comunità europea dell'energia atomica (Euratom) (seguito)				
61	1983	75 000 000 Fl	29,61	12	4	8,75
62	1983	50 000 000 DM	22,17	12	4	8,25
63	1984	250 000 000 Flux	5,47	7	4	11,00
64	1984	72 000 000 Fl	28,59	15	5	9,00
65	1984	1 000 000 000 FB	21,90	12	5	12,25
66	1984	90 000 000 FS	48,23	10	9	6,25
67	1984	3 000 000 000 FB	66,20	8	7	12,00
68	1984	600 000 000 Flux	13,28	12	11	10,25
69	1984	5 000 000 000 yen	27,51	11	3	7,7
70	1985	5 000 000 000 yen	28,88	11	—	6,25
71	1985	50 000 000 DM	22,48	5	4	7,73
72	1985	50 000 000 DM	22,48	5	4	7,73
73	1985	50 000 000 ECU	50,00	12	7	10,00
74	1985	50 000 000 DM	22,35	6	5	7,90
75	1985	120 000 000 Fl	47,36	15	10	9,0625
76	1985	800 000 000 Flux	17,67	5	1	10,75
77 A	1985	116 000 000 Flux	2,59	2	—	10,125
77 B	1985	118 000 000 Flux	2,63	2	—	10,625
78	1985	2 000 000 000 FB	44,56	2	1	10,15
79	1985	400 000 000 Flux	8,92	4	—	10,00
80	1985	(600 000 000 Flux)	(13,39)	(4)	(—)	(10,125)
81	1985	600 000 000 Flux	13,40	4	—	8,50
82	1985	2 000 000 000 FB	44,60	11	6	9,75
	1977-1984		1 663,42			
	1985		327,92			
		Totale realizzato Euratom	1 991,34			

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
		Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborsi 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1988	1995	30 471 330	—	30 471 330	—	30 471 330
1988	1995	22 895 240	—	22 895 240	—	22 895 240
1989	1991	5 599 731	—	5 599 731	—	5 599 731
1990	1999	29 252 477	—	29 252 477	—	29 252 477
1990	1996	22 398 924	—	22 398 924	—	22 398 924
1994	1994	48 906 930	—	48 906 930	—	48 906 930
1992	1992	67 196 774	—	67 196 774	—	67 196 774
1996	1996	13 439 354	—	13 439 354	—	13 439 354
1998	1995	28 057 259	—	28 057 259	—	28 057 259
1996	1996	28 057 259	—	28 057 259	—	23 848 672
1990	1990	22 895 240	—	22 895 240	—	22 895 240
1990	1990	22 895 240	—	22 895 240	—	22 895 240
1993	1997	50 000 000	—	50 000 000	—	50 000 000
1991	1999	22 895 240	—	22 895 240	—	22 895 240
1996	2000	48 754 128	—	48 754 128	—	48 754 128
1987	1990	17 919 139	—	17 919 139	4 479 884	13 439 355
1986	1986	2 598 275	—	2 598 275	—	2 598 275
1987	1987	2 643 073	—	2 643 073	—	2 643 073
1987	1987	44 797 849	—	44 797 849	—	44 797 849
1987	1989	8 959 569	—	8 959 569	3 740 620	5 218 949
1989	1989	(13 439 354)	(13 439 354)			
1989	1989	13 439 354	—	13 439 354	—	13 439 354
1992	1996	44 797 849	—	44 797 849	—	44 797 849
		2 124 605 760	111 763 614	2 012 642 146	390 213 809	1 622 628 337

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni in

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
		Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC)				
1	1979	225 000 000 DM	90,18	15	5	7,875
2	1979	125 000 000 $ USA	89,78	20	5	11,60
3	1980	20 000 000 $ USA	13,97	15	5	11,75
4	1980	40 000 000 Fl	14,54	15	5	10,375
5	1980	41 000 000 DM	16,41	15	5	8,30
6	1980	40 000 000 Fl	14,45	15	5	11,875
7	1980	27 900 000 DM	11,09	10	9	9,45
8	1980	8 000 000 $ USA	5,72	10	9	14,00
9	1980	75 000 000 $ USA	53,59	15	5	11,00
10	1980	70 000 000 $ USA	48,32	15	5	11,00
11	1980	20 000 000 $ USA	14,14	15	5	13,00
12	1980	22 000 000 DM	8,68	10	5	8,375
13	1980	33 000 000 DM	13,02	15	5	8,375
14	1980	75 000 000 Fl	26,89	20	2	11,00
15	1980	26 000 000 Fl	9,33	20	10	11,25
16	1980	51 000 000 Fl	18,31	15	5	11,25
17	1980	25 000 000 Fl	8,98	15	5	11,25
18	1980	26 000 000 $ USA	20,53	15	5	13,25
19	1981	25 000 000 $ USA	19,81	10	5	13,25
20	1981	40 000 000 Fl	14,16	10	5	11,50
21	1981	30 000 000 DM	11,83	20	8	10,85
22	1981	45 000 000 DM	17,78	12	2	10,75
23	1981	50 000 000 Fl	17,74	12	2	12,50
24	1981	65 000 000 $ USA	62,01	12	5	14,75
25	1981	20 300 000 DM	8,01	12	5	10,75
26	1981	52 000 000 DM	20,99	12	3	10,85
27	1981	25 000 000 $ USA	22,64	12	3	17,00
28	1981	5 500 000 £	9,30	15	5	16,75
29	1981	75 000 000 Fl	27,96	15	7	13,325
30	1981	25 000 000 $ USA	22,69	12	2	15,50

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
		Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborsi 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1985	1994	103 028 582	10 302 858	92 725 724	20 605 716	72 120 008
1985	1999	140 777 338	9 347 615	131 429 723	18 695 230	112 734 493
1986	1995	22 524 374	—	22 524 374	4 504 874	18 019 500
1986	1995	16 251 376	—	16 251 376	3 250 274	13 001 102
1986	1995	18 774 097	—	18 774 097	3 754 818	15 019 279
1986	1995	16 251 376	—	16 251 376	3 250 274	13 001 102
1990	1990	12 775 544	—	12 775 544	—	12 775 544
1990	1990	9 009 749	—	9 009 749	—	9 009 749
1986	1995	84 466 403	—	84 466 403	16 893 280	67 573 123
1986	1995	78 835 309	—	78 835 309	15 767 060	63 068 249
1986	1995	22 524 374	—	22 524 374	6 757 312	15 767 062
1986	1990	10 073 905	—	10 073 905	4 029 562	6 044 343
1986	1995	15 110 858	—	15 110 858	3 022 170	12 088 688
1983	2000	30 471 330	5 070 429	25 400 901	3 380 286	22 020 615
1991	2000	10 563 394	—	10 563 394	—	10 563 394
1986	1995	20 720 504	—	20 720 504	4 144 100	16 576 404
1986	1995	10 157 110	—	10 157 110	2 031 420	8 125 690
1986	1995	29 281 686	—	29 281 686	5 856 336	23 425 350
1987	1991	28 155 467	—	28 155 467	5 631 093	22 524 374
1987	1991	16 251 376	—	16 251 376	3 250 275	13 001 101
1990	2001	13 737 144	—	13 737 144	—	13 737 144
1984	1993	20 605 716	4 121 143	16 484 573	4 121 142	12 363 431
1984	1993	20 314 220	4 062 844	16 251 376	4 062 844	12 188 532
1987	1993	73 204 216	—	73 204 216	10 417 523	62 786 693
1987	1993	9 295 467	—	9 295 467	1 327 923	7 967 544
1985	1993	23 811 050	2 632 952	21 178 098	5 265 904	15 912 194
1985	1993	28 155 467	3 097 101	25 058 366	6 194 202	18 864 164
1987	1996	8 938 235	—	8 938 235	893 823	8 044 412
1989	1996	30 471 330	—	30 471 330	—	30 471 330
1984	1993	28 155 467	5 631 093	22 524 374	5 631 092	16 893 282

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni in

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
		Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
31	1981	100 000 000 DM	40,86	12	2	10,125
32	1981	100 000 000 Fl	37,31	12	2	12,25
33	1982	1 000 000 000 FB	23,95	12	4	15,25
34	1982	200 000 000 DM	82,38	12	4	9,75
35	1982	20 000 000 000 yen	81,96	10	5	8,00
36	1982	18 300 000 DM	7,74	15	5	9,12
37	1982	60 000 000 Fl	23,03	10	2	11,25
38	1982	150 000 000 Fl	58,11	12	2	10,50
39	1982	100 000 000 FS	49,55	10	1	6,25
40	1982	34 250 000 DM	14,57	7	2	8,50
41	1982	200 000 000 DM	85,06	12	2	8,00
42	1982	3 000 000 000 FB	66,02	8	4	13,25
43 A	1982	75 000 000 Fl	29,42	10	5	8,875
43 B	1982	75 000 000 Fl	29,42	15	10	9,00
44	1982	200 000 000 $ USA	211,27	12 1983-1995	2	11,50
45	1983	50 000 000 ECU	50,00	10	2	11,625
46	1983	50 000 000 £	81,76	8	3	11,875
47	1983	200 000 000 DM	87,13	12	2	7,75
48	1983	20 000 000 000 yen	90,14	10	5	8,00
49	1983	50 000 000 FS	25,46	7	6	5,50
50	1983	75 000 000 $ USA	79,31	12	2	10,75
51	1983	100 000 000 FS	52,85	10	2	5,75
52	1983	50 000 000 Fl	19,63	10	2	8,625
53	1983	200 000 000 Fl	78,60	10	5	8,75
54	1983	250 000 000 DM	109,60	10	9	8,25
55	1983	50 000 000 FS	27,05	6	5	5,875
56	1983	70 000 000 ECU	70,00	10	2	11,25
57	1983	100 000 000 $ USA	117,73	10	9	12,00
58	1983	50 000 000 £	87,30	10	9	11,875
59	1983	100 000 000 FS	54,30	10	9	6,00

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
		Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborsi 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1984	1993	45 790 481	9 158 096	36 632 385	9 158 096	27 474 289
1984	1993	40 628 440	8 125 688	32 502 752	8 125 688	24 377 064
1987	1994	22 398 924	—	22 398 924	2 799 865	19 599 059
1987	1994	91 580 962	—	91 580 962	11 447 620	80 133 342
1988	1992	112 229 037	—	112 229 037	—	112 229 037
1988	1997	8 379 658	—	8 379 658	—	8 379 658
1985	1992	24 377 064	3 047 133	21 329 931	6 094 266	15 235 665
1985	1994	60 942 661	6 094 266	54 848 395	12 188 532	42 659 863
1984	1992	54 341 033	3 260 462	51 080 571	3 260 462	47 820 109
1985	1989	15 683 239	3 136 647	12 546 592	6 273 294	6 273 298
1985	1994	91 580 962	9 158 096	82 422 866	18 316 192	64 106 674
1987	1990	67 196 774	—	67 196 774	16 799 193	50 397 581
1988	1992	30 471 330	—	30 471 330	—	30 471 330
1993	1997	30 471 330	—	30 471 330	—	30 471 330
1986	1995	225 243 741	—	225 243 741	45 048 748	180 194 993
1986	1993	50 000 000	—	50 000 000	12 500 000	37 500 000
1987	1991	81 256 683	—	81 256 683	16 251 336	65 005 347
1986	1995	91 580 962	—	91 580 962	18 316 192	73 264 770
1989	1993	112 229 037	—	112 229 037	—	112 229 037
1990	1990	27 170 516	—	27 170 516	—	27 170 516
1986	1995	84 466 403	—	84 466 403	16 893 280	67 573 123
1986	1993	54 341 033	1 630 231	52 710 802	3 260 462	49 450 340
1986	1993	20 314 220	—	20 314 220	5 078 554	15 235 666
1989	1993	81 256 881	—	81 256 881	—	81 256 881
1993	1993	114 476 202	—	114 476 202	—	114 476 202
1989	1989	27 170 516	—	27 170 516	—	27 170 516
1986	1993	70 000 000	—	70 000 000	17 500 000	52 500 000
1993	1993	112 621 870	—	112 621 870	—	112 621 870
1993	1993	81 256 683	—	81 256 683	—	81 256 683
1993	1993	54 341 033	—	54 341 033	—	54 341 033

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni in

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
		Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
60	1983	20 000 000 000 yen	101,57	10	5	7,70 (1)
61 A	1983	50 000 000 ECU	50,00	10	2	11,00
61 B	1983	25 000 000 ECU	25,00	10	9	6,00 (2)
62	1983	200 000 000 Fl	78,79	10 1984-1994	5	8,75
63	1983	1 500 000 000 FB	32,68	9 1984-1993	8	11,5
64 A	1983	50 000 000 $ USA	60,47	10	9	12,00
64 B	1983	50 000 000 $ USA	60,47	15	14	12,125
65	1984	200 000 000 DM	88,56	8	7	8,00
66	1984	50 000 000 £	87,74	10	9	11,375
67	1984	1 000 000 000 FB	21,83	10	9	12,10
68	1984	60 000 000 ECU	60,00	7	6	10,50
69	1984	200 000 000 Fl	79,53	10	6	8,75
70	1984	50 000 000 ECU	50,00	7	6	11,25
71	1984	50 000 000 £	85,00	6	4	11,375
72	1984	25 000 000 £	41,84	4	3	12,00
73	1984	100 000 000 DM	44,88	12	11	7,50
74	1984	50 000 000 ECU	50,00	6	3	10,125
75	1984	10 000 000 DM	4,48	5	4	6,875
76	1984	75 000 000 Fl	29,77	15	12	7,875
77	1984	200 000 000 ECU	200,00	12	2	9,875
78	1984	100 000 000 $ USA	138,75	5 1985-1990	4	11,125
79	1984	11 500 000 £	19,01	20	19	11,50
80	1985	1 000 000 000 FF	146,82	12	11	12,30
81	1985	75 000 000 Fl	29,67	12	10	8,50
82	1985	17 000 000 FS	8,03	10	9	6,375
83	1985	35 000 000 DM	15,60	12	11	7,40

(1) Tasso d'interesse semestrale.

(2) Tasso molto basso perché connesso con l'applicazione della formula « capital gains » consistente nell'ammortizzare più di capitale invece degli interessi : il 183,5 % del capitale iniziale è rimborsato alla scadenza finale.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
		Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborsi 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1989	1993	112 229 037	—	112 229 037	—	112 229 037
1986	1993	50 000 000	—	50 000 000	12 500 000	37 500 000
1993	1993	25 000 000	—	25 000 000	—	25 000 000
1990	1994	81 256 881	—	81 256 881	—	81 256 881
1993	1993	33 598 387	—	33 598 387	—	33 598 387
1993	1993	56 310 935	—	56 310 935	—	56 310 935
1998	1998	56 310 935	—	56 310 935	—	56 310 935
1992	1992	91 580 962	—	91 580 962	—	91 580 962
1994	1994	81 256 683	—	81 256 683	—	81 256 683
1994	1994	22 398 924	—	22 398 924	—	22 398 924
1991	1991	60 000 000	—	60 000 000	—	60 000 000
1990	1993	81 256 683	—	81 256 683	—	81 256 683
1991	1991	50 000 000	—	50 000 000	—	50 000 000
1989	1990	81 256 683	—	81 256 683	—	81 256 683
1988	1988	40 628 341	—	40 628 341	—	40 628 341
1996	1996	45 790 481	—	45 790 481	—	45 790 481
1988	1990	50 000 000	—	50 000 000	—	50 000 000
1989	1989	4 579 048	—	4 579 048	—	4 579 048
1998	2000	30 471 329	—	30 471 329	—	30 471 329
1987	1996	200 000 000	—	200 000 000	20 000 000	180 000 000
1990	1990	112 621 870	—	112 621 870	—	112 621 870
2004	2004	18 689 037	—	18 689 037	—	18 689 037
1997	1997	149 148 214	—	149 148 214	—	149 148 214
1996	1997	30 471 330	—	30 471 330	—	30 471 330
1995	1995	9 237 975	—	9 237 975	—	9 237 975
1997	1997	16 026 668	—	16 026 668	—	16 026 668

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni in

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
		Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
84	1985	50 000 000 ECU	50,00	10	9	9,25
85	1985	200 000 000 Fl	78,90	14	5	7,75
86	1985	30 000 000 DM	13,37	12	11	7,25
87	1985	75 000 000 FS	39,92	10	9	6,25
88	1985	150 000 000 DM	67,27	12	11	6,50
89	1985	4 000 000 000 FB	88,85	7	6	10,25
90	1985	1 000 000 000 Flux	22,32	10	9	8,875
91	1985	100 000 000 FS	55,14	15	11	5,50
92	1985	100 000 000 ECU	100,00	8	7	8,875
	1979-1984		4 014,73			
	1985		716,89			
		Totale realizzato NSC	4 731,62 (1)			
		Fondi BEI/terremoti	291,4 (2)			
		Totale	5 023,02			

(1) Compresi i fondi provenienti da prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario (terremoti).
(2) Mutui stipulati dalla Banca europea per gli investimenti al 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
		Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborsi 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1995	1995	50 000 000	—	50 000 000	—	50 000 000
1991	2000	81 256 881	—	81 256 881	—	81 256 881
1997	1997	13 737 144	—	13 737 144	—	13 737 144
1995	1995	40 755 775	—	40 755 775	—	40 755 775
1997	1997	68 685 721	—	68 685 721	—	68 685 721
1992	1992	89 595 699	—	89 595 699	—	89 595 699
1995	1995	22 398 924	—	22 398 924	—	22 398 924
1997	2000	54 341 033	—	54 341 033	—	54 341 033
1993	1993	100 000 000	—	100 000 000	—	100 000 000
		4 321 726 355	20 559 948	4 233 849 708	424 550 313	3 809 299 388
		725 655 364	67 316 706	725 655 364	—	725 655 364
		5 047 381 719	87 876 654	4 959 505 065	424 550 313	4 534 954 752

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
		Comunità economica europea			
		Bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1981			
(1)	(1983)	(1 800 000 000 $ USA) (1)	(7)	(6)	(9,5625) (2)
1.1	1985	1 800 000 000 $ USA	5	4	7,9375
2	1983	350 000 000 $ USA	4	3	11,00
3 A	1983	80 000 000 ECU	4	3	11,125
3 B	1983	40 000 000 ECU	7	6	11,25
3 C	1983	30 000 000 ECU	10	9	11,50
4 A	1983	650 000 000 $ USA	7	2	8,8125 (2)
(4 B)	(1983)	(590 000 000 $ USA) (1)			(8,5) (2)
4 B 1	1985	240 000 000 $ USA (4)	3	2	7,8275
4 B 2	1985	350 000 000 $ USA (4)	5	4	7,6675
		Totale realizzato bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1981			

(1) Prestiti relativi a operazioni di rifinanziamento.
(2) Tassi variabili.
(3) Rimborso anticipato.
(4) Prestiti corrispondenti o relativi a interesse fisso oggetto di operazioni di swap. Nell'ambito delle operazioni di swap la differenza fra interessi negativi e interessi positivi è presa a carico dalla « controparte ».

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
		Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso previsti 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
(1990)	(1990)					
1990	1990	2 027 193 667	—	2 027 193 667	—	2 027 193 667
1987	1987	394 176 548	—	394 176 548	394 176 548	—
1987	1987	80 000 000	—	80 000 000	80 000 000	—
1990	1990	40 000 000	—	40 000 000	—	40 000 000
1993	1993	30 000 000	—	30 000 000	—	30 000 000
1986	1990	732 062 161	732 062 161 (3)	—	—	—
(1986)	(1990)					
1988	1988	270 292 490	—	270 292 490	—	270 292 490
1990	1990	394 176 548	—	394 176 548	—	394 176 548
		3 967 901 414	732 062 161	3 235 839 253	474 176 548	2 761 662 705

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
		Comunità europea dell'energia atomica (Euratom)				
1	1977	193 300 000 DM	73,76	10	9	6,45
2	1977	17 900 000 DM	6,96	15	5	6,75
3	1977	17 500 000 $ USA	14,58	15	5	9,45
4	1978	76 600 000 FS	33,57	15	5	5,05
5	1978	49 400 000 $ USA	37,23	12	5	9,75
6	1979	84 800 000 DM	33,77	12	4	7,15
7	1979	20 000 000 FS	8,86	6	5	3,15
8	1979	500 000 000 Flux	12,59	8	7	8,20
9	1979	20 000 000 FF	3,45	10	5	9,90
10	1979	15 000 000 FS	6,58	6	5	3,75
11	1979	30 000 000 FS	13,05	6	5	4,05
12	1979	60 000 000 FF	10,29	6	4	10,25
13	1979	1 500 000 000 FB	37,30	7	6	8,98
14	1979	150 000 000 FF	25,69	8	7	9,92
15	1980	500 000 000 Flux	12,41	8	7	9,95
16	1980	300 000 000 FF	51,39	12	1	14,725
17	1980	45 000 000 DM	17,89	10	5	8,15
18	1980	15 000 000 Fl	5,44	15	5	11,40
19	1980	47 500 000 Fl	17,11	20	4	11,00
20	1980	20 000 000 FS	8,69	6	5	6,20
21	1980	250 000 000 Flux	6,09	7	6	13,00
22	1980	300 000 000 Flux	7,31	7	6	13,00
23	1980	350 000 000 Flux	8,52	7	4	13,00
24	1980	2 000 000 000 FB	48,65	7	6	13,27
25	1981	1 172 000 000 FB (1)	29,60	9	1	13,02
26	1981	300 000 000 Flux	7,19	7	6	13,375

(1) Questo prestito è stato concesso a valere su un'assunzione di 40 000 000 di $ USA, di cui 38 250 000 sono stati concessi come prestito swap in franchi belgi; i controvalori in ECU sono calcolati con riferimento al dollaro americano, il cui tasso di conversione in franchi belgi, stabilito per questa operazione, è di 1 $ USA = 30,6424 FB.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
		Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1987	1987	88 512 999	—	88 512 999	88 512 929	—
1983	1992	8 196 496	2 458 948	5 737 548	1 639 298	4 098 250
1983	1992	19 708 827	5 912 648	13 796 179	3 941 764	9 854 415
1984	1993	41 625 231	4 347 282	37 277 949	4 347 282	32 930 667
1984	1990	55 635 204	11 127 040	44 508 164	11 127 040	33 381 124
1984	1991	38 830 327	9 707 581	29 122 746	9 707 580	19 415 166
1985	1985	10 868 206	10 868 206	—	—	—
1987	1987	11 199 462	—	11 199 462	11 199 462	—
1985	1989	2 982 964	596 592	2 386 372	1 193 184	1 193 188
1985	1985	8 151 155	8 151 155	—	—	—
1985	1985	16 302 310	16 302 310	—	—	—
1984	1985	8 948 892	8 948 892	—	—	—
1986	1986	33 598 387	—	33 598 387	33 598 387	—
1987	1987	22 372 232	—	22 372 232	22 372 232	—
1988	1988	11 199 462	—	11 199 462	—	11 199 462
1982	1992	44 744 464	14 914 821	29 829 643	7 457 410	22 372 233
1986	1990	20 605 716	—	20 605 716	8 242 286	12 363 430
1986	1995	6 094 266	—	6 094 266	1 218 852	4 875 414
1985	2000	19 298 509	1 206 156	18 092 353	2 412 312	15 680 041
1986	1986	10 868 206	—	10 868 206	10 868 206	—
1987	1987	5 599 731	—	5 599 731	5 599 731	—
1987	1987	6 719 677	—	6 719 677	6 719 677	—
1985	1987	7 839 623	2 598 275	5 241 348	5 241 348	—
1987	1987	44 797 849	—	44 797 849	44 797 849	—
1983	1990	26 251 539	7 033 128	19 218 411	6 328 883	12 889 528
1988	1988	6 719 677	—	6 719 677	—	6 719 677

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
		Comunità europea dell'energia atomica (Euratom) (seguito)				
27	1981	5 000 000 000 yen	21,06	15	4	8,925
28	1981	40 000 000 Fl	14,21	15	5	11,625
29	1981	600 000 000 Flux	14,44	7	4	13,75
30	1981	40 000 000 DM	15,77	7	6	10,40
31	1981	150 000 000 Fl	53,23	7	6	11,70
32	1981	500 000 000 Flux	12,09	7	4	13,90
33	1981	500 000 000 Flux	12,07	7	1	12,55
34	1981	450 000 000 Flux	10,94	7	4	14,125
35	1981	50 000 000 DM	19,86	10	9	10,875
36	1981	75 000 000 Fl	26,85	10	5	12,76
37	1981	40 000 000 $ USA	36,30	10	4	14,70
38	1981	5 000 000 000 yen	21,31	14	6	9,25
39	1981	1 000 000 000 FB	23,97	12	5	15,50
40 A	1981	33 558 000 ECU	33,56	15	5	14,60
40 B	1981	8 000 000 ECU	8,00	15	5	14,25
41 A	1982	8 000 000 000 yen	32,76	10	5	8,50
41 B	1982	6 825 000 000 yen	27,95	10	5	8,95
41 C	1982	5 000 000 000 yen	20,47	10	5	8,50
42	1982	500 000 000 Flux	11,19	10	1	12,80
43	1982	1 000 000 000 Flux	22,20	8	3	14,55
44	1982	1 000 000 000 FB	22,20	12	5	15,25
45	1982	800 000 000 Flux	17,69	8	4	14,55
46	1982	900 000 000 Flux	20,01	8	4	14,64
47	1982	1 250 000 000 Flux	27,39	7	5	14,15
48	1982	250 000 000 Flux	5,48	7	5	12,70
49	1982	1 000 000 000 Flux	21,99	7	4	13,625
50	1982	500 000 000 FF	75,32	10	9	16,425
51	1982	50 000 000 ECU	50,00	8	4	12,68
52	1983	500 000 000 Flux	11,12	10	2	11,22
53 A	1983	5 000 000 ECU	5,00	10	5	11,80

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
		Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1986	1996	28 057 259	—	28 057 259	4 208 587	23 848 672
1987	1996	16 251 376	—	16 251 376	1 625 137	14 626 239
1986	1988	13 439 354	—	13 439 354	8 959 568	4 479 786
1988	1988	18 316 192	—	18 316 192	—	18 316 192
1988	1988	60 942 661	—	60 942 661	—	60 942 661
1986	1988	11 199 462	—	11 199 462	7 391 644	3 807 818
1983	1988	11 199 462	1 791 913	9 407 549	1 343 934	8 063 615
1986	1988	10 079 516	—	10 079 516	6 719 676	3 359 840
1991	1991	22 895 240	—	22 895 240	—	22 895 240
1987	1991	30 471 330	—	30 471 330	6 094 266	24 377 064
1986	1991	45 048 748	—	45 048 748	14 978 708	30 070 040
1988	1995	28 057 259	—	28 057 259	—	28 057 259
1987	1993	22 398 924	—	22 398 924	3 203 046	19 195 878
1987	1996	33 558 000	—	33 558 000	3 355 800	30 202 200
1987	1996	8 000 000	—	8 000 000	800 000	7 200 000
1988	1992	44 891 614	—	44 891 614	—	44 891 614
1988	1992	38 298 158	—	38 298 158	—	38 298 158
1988	1992	28 057 259	—	28 057 259	—	28 057 259
1984	1992	11 199 462	1 343 935	9 855 527	1 343 934	8 511 593
1986	1990	22 398 924	—	22 398 924	9 859 568	13 439 356
1988	1994	22 398 924	—	22 398 924	—	22 398 924
1987	1990	17 919 139	—	17 919 139	4 479 784	13 439 355
1987	1990	20 159 032	—	20 159 032	5 039 758	15 119 274
1988	1989	27 998 656	—	27 998 656	—	27 998 656
1988	1989	5 599 731	—	5 599 731	—	5 599 731
1987	1989	22 398 924	—	22 398 924	3 740 620	18 658 304
1992	1992	74 574 107	—	74 574 107	—	74 574 107
1987	1990	50 000 000	—	50 000 000	12 500 000	37 500 000
1986	1993	11 199 462	—	11 199 462	1 119 946	10 079 516
1989	1993	5 000 000	—	5 000 000	—	5 000 000

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
		Comunità europea dell'energia atomica (Euratom) (seguito)				
53 B	1983	45 000 000 ECU	45,00	10	5	11,80
54	1983	145 050 000 DM	64,78	10	9	8,14
55	1983	425 000 000 FF	62,30	10	9	15,35
56	1983	80 000 000 DM	35,16	10	9	8,41
57	1983	62 800 000 Fl	24,69	12	5	9,78
58	1983	50 000 000 DM	21,93	10	9	8,625
59	1983	20 000 000 $ USA	23,33	7	6	12,25
60	1983	1 000 000 000 FB	21,80	10	5	11,625
61	1983	75 000 000 Fl	29,61	12	4	8,875
62	1983	50 000 000 DM	22,17	12	4	8,375
63	1984	250 000 000 Flux	5,47	7	4	11,15
64	1984	72 000 000 Fl	28,59	15	5	9,125
65	1984	1 000 000 000 FB	21,90	12	5	12,375
66	1984	90 000 000 FS	48,23	10	9	6,47
67	1984	3 000 000 000 FB	66,20	8	7	12,25
68	1984	600 000 000 Flux	13,28	12	11	10,375
69	1985	100 000 000 DM	44,96	5	4	8,75
70	1985	50 000 000 DM	22,35	6	5	8,00
71	1985	48 800 000 ECU	48,80	12	7	10,60
72	1985	120 000 000 Fl	47,36	15	10	9,16
73	1985	2 000 000 000 FB	44,80	11	6	9,85
	1977-1984		1 766,84			
	1985		208,27			
		Totale realizzato Euratom	1 975,11			

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
		Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1989	1993	45 000 000	—	45 000 000	—	45 000 000
1993	1993	66 419 092	—	66 419 092	—	66 419 092
1993	1993	63 387 991	—	63 387 991	—	63 387 991
1993	1993	36 632 384	—	36 632 384	—	36 632 384
1989	1995	25 514 660	—	25 514 660	—	25 514 660
1993	1993	22 895 240	—	22 895 240	—	22 895 240
1990	1990	22 524 374	—	22 524 374	—	22 524 374
1989	1993	22 398 924	—	22 398 924	—	22 398 924
1988	1995	30 471 330	—	30 471 330	—	30 471 330
1988	1995	22 895 240	—	22 895 240	—	22 895 240
1989	1991	5 599 731	—	5 599 731	—	5 599 731
1990	1999	29 252 477	—	29 252 477	—	29 252 477
1990	1996	22 398 924	—	22 398 924	—	22 398 924
1994	1994	48 906 930	—	48 906 930	—	48 906 930
1992	1992	67 196 774	—	67 196 774	—	67 196 774
1996	1996	13 439 354	—	13 439 354	—	13 439 354
1990	1990	45 790 481	—	45 790 481	—	45 790 481
1991	1991	22 895 240	—	22 895 240	—	22 895 240
1993	1997	48 800 000	—	48 800 000	—	48 800 000
1996	2000	48 754 128	—	48 754 128	—	48 754 128
1992	1996	44 797 849	—	44 797 849	—	44 797 849
		2 095 650 709	107 308 882	1 988 341 827	382 389 758	1 605 952 069

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC)				
1	1979 1979	1979 1979	16 500 000 £ Irl	24,7	40 507 820,32 DM 11 850 000 $ USA	15 17	5 5
2	1979 1979	1979 1980	50 000 000 £	79,4	32 395 000 $ USA 75 000 000 $ USA	15 15	5 5
3	1979 1979	1979 1979	16 300 000 £	25,9	19 723 975,30 DM 25 405 000 $ USA	15 15	5 5
4	1979 1979	1979 1979	16 500 000 £ Irl	24,7	40 507 820,32 DM 11 850 000 $ USA	15 17	5 5
5	1979	1979	12 000 000 £ Irl	17,9	45 071 933,28 DM	15	5
6	1979	1979	13 000 000 £ Irl	19,4	48 827 927,72 DM	15	5
7	1979 1979	1979 1979	45 000 000 000 Lit	39,6	25 060 523,06 DM 41 500 000 $ USA	15 15	5 5
8	1979 1979 1979	1980 1980 1980	12 000 000 000 Lit	10,5	9 450 000 DM 9 100 000 Fl 4 575 000 $ USA	15 15 15	5 5 5
9	1979 1979 1979	1980 1980 1980	40 000 000 000 Lit	34,9	31 425 000 DM 30 900 000 Fl 15 000 000 $ USA	15 15 15	5 5 5
10	1980	1980	3 700 000 £ Irl	5,5	15 400 000 Fl	15	5
11	1980	1980	6 000 000 £ Irl	8,9	24 600 000 Fl	15	5
12	1980 1980	1980 1980	20 000 000 000 Lit	17,1	7 900 000 $ USA 27 875 000 DM	10 10	9 9
13	1980 1980	1980 1980	15 000 000 000 Lit	12,5	8 300 000 $ USA 16 917 000 DM	15 15	5 5
14	1980	1980	50 000 000 000 Lit	41,7	60 000 000 $ USA	15	5
15	1980 1980	1980 1980	20 000 000 000 Lit	16,7	11 200 000 $ USA 21 900 000 DM	10 10	5 5
16	1980 1980	1980 1980	15 000 000 000 Lit	12,5	8 560 000 $ USA 15 918 000 DM	15 15	5 5
17	1980	1980	18 400 000 £ Irl	27,3	75 000 000 Fl	20	2
18	1980	1980	72 000 000 Dkr	9,2	26 000 000 Fl	20	10
19	1980	1980	70 000 000 Dkr	8,9	25 000 000 Fl	15	5

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1985	1994	8,45	×	18 548 726	1 854 873	16 693 853	3 709 746	12 984 107
1985	1996	12,00	×	13 345 692	414 448	12 931 244	828 896	12 102 348
1985	1994	12,00		36 483 855	2 731 362	33 752 493	5 462 724	28 289 769
1986	1995	11,25		84 466 403	—	84 466 403	16 893 280	67 573 123
1985	1994	8,45		9 031 703	903 170	8 128 533	1 806 340	6 322 193
1985	1994	12,00		28 611 586	2 142 068	26 469 518	4 284 136	22 185 382
1985	1994	8,45	×	18 548 726	1 854 873	16 693 853	3 709 746	12 984 107
1985	1996	12,00	×	13 345 692	414 448	12 931 244	828 896	12 102 348
1985	1994	8,45	×	20 638 655	2 063 866	18 574 789	4 127 732	14 447 057
1985	1994	8,45	×	22 358 543	2 235 854	20 122 689	4 471 708	15 650 981
1985	1994	8,45	×	11 475 334	1 147 533	10 327 801	2 295 066	8 032 735
1985	1994	12,00	×	46 738 076	3 499 162	43 238 914	6 998 324	36 240 590
1986	1995	8,55	×	4 327 200	—	4 327 200	865 440	3 461 760
1986	1995	10,50	×	3 697 188	—	3 697 188	739 438	2 957 750
1986	1995	12,375	×	5 152 451	—	5 152 451	1 030 490	4 121 961
1986	1995	8,55	×	14 389 659	—	14 389 659	2 877 932	11 511 727
1986	1995	10,50	×	12 554 188	—	12 554 188	2 510 838	10 043 350
1986	1995	12,375	×	16 893 281	—	16 893 281	3 378 656	13 514 625
1986	1995	12,125	×	6 256 780	—	6 256 780	1 251 356	5 005 424
1986	1995	12,125	×	9 994 596	—	9 994 596	1 998 920	7 995 676
1990	1990	14,625	×	8 897 128	—	8 897 128	—	8 897 128
1990	1990	9,875	×	12 764 097	—	12 764 097	—	12 764 097
1986	1995	11,75	×	9 347 615	—	9 347 615	1 869 524	7 478 091
1986	1995	8,65	×	7 746 376	—	7 746 376	1 549 276	6 197 100
1986	1995	11,75	×	67 573 123	—	67 573 123	13 514 624	54 058 499
1986	1990	13,375	×	12 613 650	—	12 613 650	5 045 460	7 568 190
1986	1990	8,65	×	10 028 115	—	10 028 115	4 011 246	6 016 869
1986	1995	13,375		9 640 432	—	9 640 432	1 630 764	8 009 668
1986	1995	8,65		7 288 929	—	7 288 929	1 457 786	5 831 143
1983	2000	11,125	×	30 471 331	5 070 429	25 400 902	3 380 286	22 020 616
1991	2000	11,375		10 563 395	—	10 563 395	—	10 563 395
1986	1995	11,375		10 157 110	—	10 157 110	2 031 422	8 125 688

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985		Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)					
20	1980	1980	45 000 000 000 Lit	37,3	24 700 000	$ USA	15	5
	1980	1980			50 695 000	Fl	15	5
21	1981	1981	40 000 000 000 Lit	32,9	39 860 000	Fl	10	5
	1981	1981			24 243 000	$ USA	10	5
22	1981	1981	72 000 000 FF	12,0	30 000 000	DM	20	8
23	1981	1981	10 000 000 000 Lit	7,9	11 084 440	Fl	12	2
	1981	1981			9 866 660	DM	12	2
24	1981	1981	20 000 000 000 Lit	15,8	22 168 910	Fl	12	2
	1981	1981			19 733 340	DM	12	2
25	1981	1981	15 000 000 000 Lit	11,8	16 626 650	Fl	12	2
	1981	1981			14 800 000	DM	12	2
26	1981	1981	5 600 000 £ Irl	8,1	20 300 000	DM	12	5
27	1981	1981	15 000 000 000 Lit	11,9	7 500 000	$ USA	12	3
	1981	1981			12 200 000	DM	12	3
28	1981	1981	15 000 000 000 Lit	11,9	6 340 000	$ USA	12	3
	1981	1981			14 800 000	DM	12	3
29	1981	1981	20 000 000 000 Lit	15,9	8 400 000	$ USA	12	3
	1981	1981			20 000 000	DM	12	3
30	1981	1981	5 000 000 000 Lit	4,0	2 100 000	$ USA	12	3
	1981	1981			5 000 000	DM	12	3
31	1981	1981	6 300 000 £ Irl	9,2	5 500 000	£	15	5
32	1981	1981	20 000 000 £	33,9	25 000 000	$ USA	12	2
	1981	1981			30 386 000	DM	12	2
33	1981	1981	168 000 000 FF	28,2	75 000 000	Fl	15	7
34	1981	1981	50 000 000 000 Lit	39,8	40 361 568	DM	12	2
	1981	1981			57 300 600	Fl	12	2
35	1982	1982	7 000 000 000 Lit	5,4	112 500 000	FB	12	4
	1982	1982			6 500 000	DM	12	4
36	1982	1982	5 300 000 £ Irl	7,7	18 300 000	DM	15	5
37	1982	1982	16 000 000 £ Irl	23,3	60 000 000	Fl	10	2
38	1982	1982	26 000 000 £ Irl	37,6	96 530 000	Fl	15	2
39	1982	1982	10 000 000 £ Irl	14,5	34 015 000	DM	17	1

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1986	1995	14,65		27 817 602	—	27 817 602	5 563 520	22 254 082
1986	1995	11,50		20 596 588	—	20 596 588	4 119 318	16 477 270
1987	1991	11,71	×	19 194 496	—	19 194 496	3 238 899	15 955 597
1987	1991	14,22	×	27 302 920	—	27 302 920	5 460 584	21 842 336
1990	2001	11,00		13 737 144	—	13 737 144	—	13 737 144
1984	1993	12,70	×	4 503 435	900 688	3 602 747	900 688	2 702 059
1984	1993	11,20	×	4 517 991	903 598	3 614 393	903 598	2 710 795
1984	1993	12,70		9 006 882	1 801 376	7 205 506	1 801 376	5 404 130
1984	1993	11,20		9 035 991	1 807 198	7 228 793	1 807 198	5 421 595
1984	1993	12,70	×	6 755 149	1 351 030	5 404 119	1 351 030	4 053 089
1984	1993	11,70	×	6 776 991	1 355 398	5 421 593	1 355 398	4 066 195
1987	1993	10,875	×	9 295 468	—	9 295 468	1 327 924	7 967 544
1985	1993	17,98	×	8 446 640	930 033	7 516 607	1 860 066	5 656 541
1985	1993	11,00	×	5 586 439	617 731	4 968 708	1 235 462	3 733 246
1985	1993	17,98	×	7 140 227	786 187	6 354 040	1 572 374	4 781 666
1985	1993	11,00	×	6 776 991	749 379	6 027 612	1 498 758	4 528 854
1985	1993	17,98	×	9 460 237	1 041 636	8 418 601	2 083 272	6 335 329
1985	1993	11,00	×	9 158 096	1 012 674	8 145 422	2 025 348	6 120 074
1985	1993	17,98	×	2 365 059	260 410	2 104 649	520 820	1 583 829
1985	1993	11,00	×	2 289 524	253 169	2 036 355	506 338	1 530 017
1987	1996	16,875	×	8 938 235	—	8 938 235	893 824	8 044 411
1984	1993	15,95		28 155 468	5 631 094	22 524 374	5 631 094	16 893 280
1984	1993	10,35		13 913 896	2 782 779	11 131 117	2 782 780	8 348 337
1989	1996	13,375		30 471 331	—	30 471 331	—	30 471 331
1984	1993	11,15		18 481 756	3 696 351	14 785 405	3 696 352	11 089 053
1984	1993	13,25		23 280 340	4 656 068	18 624 272	4 656 068	13 968 204
1987	1994	15,75		2 519 879	—	2 519 879	314 985	2 204 894
1987	1994	10,70		2 976 381	—	2 976 381	372 048	2 604 333
1988	1997	9,25	×	8 379 658	—	8 379 658	—	8 379 658
1985	1992	11,375	×	24 377 064	3 047 133	21 329 931	6 094 266	15 235 665
1985	1997	10,60	×	39 218 634	1 855 041	37 363 593	4 153 253	33 210 340
1984	1989	8,90	×	15 575 632	4 601 042	10 974 590	5 167 994	5 806 596

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
40	1982	1983	250 000 000 FF	37,6	6 831 732,36 £	10	1
	1982	1983			30 387 859,59 Fl	10	1
	1982	1983			10 442 901,90 $ USA	10	1
41	1982	1983	25 000 000 000 Lit	18,9	3 253 739,13 $ USA	8	3
	1982	1983			3 385 622,25 ECU	8	3
	1982	1984			5 003 461,15 ECU	8	2
	1982	1984			269 305 180 FB	8	2
42	1982	1983	80 000 000 000 Lit	60,4	10 727 422,56 ECU	8	3
	1982	1983			1 487 253,10 DM	8	3
	1982	1983			9 762 473,15 £	8	3
	1982	1983			15 455 825,42 $ USA	8	3
	1982	1983			224 163 213 yen	8	3
	1982	1984			1 201 793,59 ECU	8	2
	1982	1984			7 252 892,08 $ USA	8	2
	1982	1984			340 225 306 yen	8	2
43	1982	1983	50 000 000 000 Lit	37,8	2 845 078,78 ECU	8	3
	1982	1983			9 598 234 £	8	3
	1982	1983			246 265 567 FB	8	3
	1982	1983			559 757,58 Fl	8	3
	1982	1983			3 939 902,11 $ USA	8	3
	1982	1983			4 507 646,79 FS	8	3
	1982	1983			265 784 553 yen	8	3
	1982	1984			2 223 142,60 ECU	8	2
	1982	1984			1 511 074,91 $ USA	8	2
44	1982	1983	100 000 000 000 Lit	75,5	8 726 686,77 ECU	8	3
	1982	1983			20 382 988,41 £	8	3
	1982	1983			35 115 689 FB	8	3
	1982	1983			3 886 223,07 Fl	8	3
	1982	1983			20 437 890,21 $ USA	8	3
	1982	1983			642 757,83 FS	8	3
	1982	1983			423 085 031 yen	8	3
	1982	1984			891 462,07 ECU	8	2
	1982	1984			605 928,73 $ USA	8	2
45	1982	1983	25 000 000 000 Lit	18,9	3 994 649,30 ECU	8	2
	1982	1983			1 628 458,22 £	8	2
	1982	1983			33 351 928 yen	8	2
	1982	1983			5 347 572,72 $ USA	8	2
	1982	1984			1 757 505,23 ECU	8	1
	1982	1984			322 491,79 £	8	1
	1982	1984			1 258 349,22 $ USA	8	1
46	1982	1982	50 000 000 000 Lit	37,8	25 971 102,82 DM	15	5
	1982	1982			3 720 072,02 FS	15	5
	1982	1982			17 803 097,74 $ USA	15	5
	1982	1982			169 900 438 FB	15	5
	1982	1982			4 763 719,51 Fl	15	5

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1984	1992	12,45		11 102 478	2 177 196	8 925 282	1 899 634	7 025 648
1984	1992	9,40		12 346 114	2 421 073	9 925 041	2 112 420	7 812 621
1984	1992	12,65		11 760 992	2 306 330	9 454 662	2 012 305	7 442 357
1986	1990	12,00		3 664 422	—	3 664 422	1 216 221	2 448 201
1986	1990	12,00		3 385 622	—	3 385 622	1 123 688	2 261 934
1986	1990	12,00		5 003 461	—	5 003 461	1 660 649	3 342 812
1986	1990	12,00		6 032 146	—	6 032 146	2 002 069	4 030 077
1986	1990	12,00		10 727 423	—	10 727 423	3 560 386	7 167 037
1986	1990	12,00		681 020	—	681 020	226 030	454 990
1986	1990	12,00		15 865 324	—	15 865 324	5 265 701	10 599 623
1986	1990	12,00		17 406 640	—	17 406 640	5 777 264	11 629 376
1986	1990	12,00		1 257 881	—	1 257 881	417 490	840 391
1986	1990	12,00		1 201 794	—	1 201 794	398 920	802 874
1986	1990	12,00		8 168 343	—	8 168 343	2 711 073	5 457 270
1986	1990	12,00		1 909 158	—	1 909 158	633 650	1 275 508
1986	1990	12,00		2 845 079	—	2 845 079	944 282	1 900 797
1986	1990	12,00		15 598 413	—	15 598 413	5 177 113	10 421 300
1986	1990	12,00		5 516 084	—	5 516 084	1 830 788	3 685 296
1986	1990	12,00		227 421	—	227 421	75 481	151 940
1986	1990	12,00		4 437 191	—	4 437 191	1 472 704	2 964 487
1986	1990	12,00		2 449 502	—	2 449 502	812 990	1 636 512
1986	1990	12,00		1 491 437	—	1 491 437	495 008	996 429
1986	1990	12,00		2 223 143	—	2 223 143	737 861	1 485 282
1986	1990	12,00		1 701 801	—	1 701 801	564 827	1 136 974
1986	1990	12,00		8 726 687	—	8 726 687	2 896 387	5 830 300
1986	1990	12,00		33 125 081	—	33 125 081	10 994 214	22 130 867
1986	1990	12,00		786 554	—	786 554	261 057	525 497
1986	1990	12,00		1 578 912	—	1 578 912	524 041	1 054 871
1986	1990	12,00		23 017 534	—	23 017 534	7 639 520	15 378 014
1986	1990	12,00		349 281	—	349 281	115 927	233 354
1986	1990	12,00		2 374 121	—	2 374 121	787 971	1 586 150
1986	1990	12,00		891 462	—	891 462	295 877	595 585
1986	1990	12,00		682 408	—	682 408	226 491	455 917
1985	1990	12,00		3 994 649	702 338	3 292 311	1 163 641	2 128 670
1985	1990	12,00		2 646 462	387 125	2 259 337	770 914	1 488 423
1985	1990	12,00		187 153	22 851	164 302	54 517	109 785
1985	1990	12,00		6 022 536	908 389	5 114 147	1 754 365	3 359 782
1986	1990	12,00		1 757 505	—	1 757 505	511 962	1 245 543
1986	1990	12,00		524 092	—	524 092	152 668	371 424
1986	1990	12,00		1 417 176	—	1 417 176	412 824	1 004 352
1988	1997	8,90	×	11 892 293	—	11 892 293	—	11 892 293
1988	1997	6,90	×	2 021 526	—	2 021 526	—	2 021 526
1988	1997	11,75	×	20 050 182	—	20 050 182	—	20 050 182
1988	1997	14,25	×	3 805 587	—	3 805 587	—	3 805 587
1988	1997	9,70	×	1 935 425	—	1 935 425	—	1 935 425

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
47	1982	1982	3 000 000 000 Dra	44,9	20 654 755,76 DM	12	2
	1982	1982			22 705 711,05 Fl	12	2
	1982	1982			16 899 980,28 $ USA	12	2
	1982	1982			17 566 974,09 FS	12	2
48	1982	1982	50 000 000 000 Lit	37,8	8 661 608,29 DM	15	5
	1982	1982			169 831 188 FB	15	5
	1982	1982			47 634 472,11 Fl	15	5
	1982	1982			10 628 875,11 $ USA	15	5
49	1982	1982	400 000 000 Dkr	48,6	70 942 111,24 DM	15	4
	1982	1982			36 266 924,56 FS	15	4
50	1982	1982	75 000 000 000 Lit	56,7	56 855 870,37 Fl	12	3
	1982	1982			253 755 383 FB	12	3
	1982	1982			26 785 714,29 $ USA	12	3
51	1982	1983	20 000 000 000 Lit	15,1	4 322 766,57 $ USA	15	3
	1982	1983			136 314 068 FB	15	3
	1982	1983			16 469 309,44 DM	15	3
52	1982	1983	9 000 000 000 Lit	6,8	61 341 330 FB	7	2
	1982	1983			1 945 244,96 $ USA	7	2
	1982	1983			5 036 303,35 DM	7	2
	1982	1984			25 232 985 FB	7	1
	1982	1984			1 233 999,14 DM	7	1
53	1982	1983	390 000 000 Dkr	47,4	21 126 760,56 $ USA	15	5
	1982	1983			17 464 585,70 DM	15	5
	1982	1983			19 589 552,24 Fl	15	5
	1982	1983			18 781 442,15 FS	15	5
54	1983	1983	10 000 000 £	16,7	8 960 452,50 Fl	8	1
	1983	1983			921 995 $ USA	8	1
	1983	1983			4 814 630 FS	8	1
	1983	1983			273 213 000 yen	8	1
	1983	1984			3 152 100 DM	8	1
	1983	1984			995 840 FS	8	1
	1983	1984			269 640 000 yen	8	1
	1983	1984			3 941 550 Fl	7	1
	1983	1984			265 808 000 yen	7	1
	1983	1984			951 000 FS	7	1
	1983	1984			254 220 $ USA	8	1
	1983	1984			1 019 200 FS	8	1
	1983	1984			150 024 000 yen	8	1
55	1983	1983	20 000 000 000 Lit	15,1	258 837 954 FB	15	1
	1983	1983			5 358 716,73 $ USA	15	1
	1983	1983			8 009 010,13 DM	15	1

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1985	1994	9,05		9 457 912	823 784	8 634 128	1 905 770	6 728 358
1985	1994	9,85		9 225 001	803 498	8 421 503	1 858 838	6 562 665
1985	1994	11,90		19 033 074	482 488	18 550 586	1 122 951	17 427 635
1985	1994	7,10		9 546 075	831 463	8 714 612	1 923 535	6 791 077
1988	1997	10,45	×	3 966 192	—	3 966 192	—	3 966 192
1988	1997	10,45	×	3 804 036	—	3 804 036	—	3 804 036
1988	1997	10,45	×	19 353 143	—	19 353 143	—	19 353 143
1988	1997	10,45	×	11 970 438	—	11 970 438	—	11 970 438
1987	1997	8,50		32 484 734	—	32 484 734	1 962 078	30 522 656
1987	1997	6,45		19 707 822	—	19 707 822	1 190 352	18 517 470
1986	1994	9,30	×	23 099 654	—	23 099 654	3 804 513	19 295 141
1986	1994	13,95	×	5 683 852	—	5 683 852	936 131	4 747 721
1986	1994	12,40	×	30 166 573	—	30 166 573	4 968 435	25 198 138
1986	1997	12,75	×	4 868 381	—	4 868 381	409 187	4 459 194
1986	1997	12,75	×	3 053 289	—	3 053 289	472 649	2 580 640
1986	1997	8,50	×	7 541 376	—	7 541 376	633 853	6 907 523
1985	1989	12,50		1 373 980	212 555	1 161 425	510 571	650 854
1985	1989	12,50		2 190 771	338 912	1 851 859	814 091	1 037 768
1985	1989	12,50		2 306 148	356 761	1 949 387	856 965	1 092 422
1985	1989	12,50		565 192	87 435	477 757	210 025	267 732
1985	1989	12,50		565 054	87 414	477 640	209 974	267 666
1988	1997	11,75		23 793 353	—	23 793 353	—	23 793 353
1988	1997	8,50		7 997 118	—	7 997 118	—	7 997 118
1988	1997	9,25		7 958 930	—	7 958 930	—	7 958 930
1988	1997	6,60		10 206 030	—	10 206 030	—	10 206 030
1985	1991	8,50		3 640 492	54 082	3 586 410	1 244 618	2 341 792
1985	1991	8,50		1 038 368	39 599	998 769	345 984	652 785
1985	1991	8,50		2 616 320	44 846	2 571 474	1 057 972	1 513 502
1985	1991	8,50		1 533 122	—	1 533 122	532 728	1 000 394
1986	1992	8,00		1 443 362	—	1 443 362	360 696	1 082 666
1986	1992	8,00		541 150	—	541 150	135 234	405 916
1986	1992	8,00		1 513 072	—	1 513 072	378 117	1 134 955
1987	1991	8,50		1 601 390	—	1 601 390	547 489	1 053 901
1987	1991	8,50		1 491 569	—	1 491 569	518 290	973 279
1987	1991	8,50		516 783	—	516 783	35 369	481 414
1987	1992	9,00		286 307	—	286 307	37 878	248 429
1987	1992	9,00		553 844	—	553 844	37 905	515 939
1987	1992	9,00		841 852	—	841 852	111 377	730 475
1985	1998	12,80	×	5 797 692	177 409	5 620 283	800 081	4 820 202
1985	1998	12,80	×	6 035 087	79 546	5 955 541	360 743	5 594 798
1985	1998	8,25	×	3 667 364	48 338	3 619 026	219 214	3 399 812

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
56	1983	1983	30 000 000 000 Lit	22,6	388 256 931 FB	15	1
	1983	1983			8 038 075,09 $ USA	15	1
	1983	1983			12 013 515,20 DM	15	1
57	1983	1983	40 000 000 000 Lit	30,2	4 871 980,02 DM	14	3
	1983	1983			258 934 960 FB	14	3
	1983	1983			5 332 397,82 $ USA	14	3
	1983	1983			2 854 044,18 FS	14	3
	1983	1983			33 485 973,56 DM	14	3
58	1983	1983	700 000 £ Irl	1,0	2 570 000 Fl	15	3
59	1983	1983	1 900 000 £ Irl	2,7	2 525 000 DM	15	3
	1983	1983			2 790 000 Fl	15	3
	1983	1983			1 055 000 FS	15	3
60	1983	1983	15 000 000 000 Lit	11,3	769 488,07 ECU	8	2
	1983	1983			1 029 251,33 £	8	2
	1983	1983			788 456,34 Fl	8	2
	1983	1983			1 323 830,03 $ USA	8	2
	1983	1984			1 030 046,91 £	8	2
	1983	1984			2 279 993,93 Fl	8	2
	1983	1984			3 025 864,35 $ USA	8	2
61	1983	1983	20 000 000 000 Lit	15,1	79 772 080 yen	12	2
	1983	1983			158 203,33 £	12	2
	1983	1983			1 359 034,81 ECU	12	2
	1983	1984			280 908 157 yen	11	1
	1983	1984			1 038 819,02 £	11	1
	1983	1984			2 480 082,12 Fl	11	1
	1983	1984			2 507 852,82 ECU	11	1
	1983	1984			726 595,25 $ USA	11	1
	1983	1985			3 919 445,79 FS	10	—
	1983	1985			1 710 727,29 $ USA	10	—

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1985	1998	12,80	×	8 696 538	266 114	8 430 424	1 200 123	7 230 301
1985	1998	12,80	×	9 052 631	119 320	8 933 311	541 113	8 392 198
1985	1998	8,25	×	5 501 046	72 507	5 428 539	328 820	5 099 719
1987	1997	11,40		2 230 903	—	2 230 903	109 760	2 121 143
1987	1997	11,40		5 799 865	—	5 799 865	285 353	5 514 512
1987	1997	11,40		6 005 446	—	6 005 446	295 468	5 709 978
1987	1997	11,40		1 550 917	—	1 550 917	76 305	1 474 612
1987	1997	8,60		15 333 388	—	15 333 388	754 403	14 578 985
1987	1998	8,10	×	1 044 151	—	1 044 151	36 023	1 008 128
1987	1998	8,25	×	1 156 210	—	1 156 210	40 583	1 115 627
1987	1998	8,10	×	1 133 533	—	1 133 533	39 787	1 093 746
1987	1998	6,10	×	573 298	—	573 298	20 123	553 175
1986	1991	12,00		769 488	—	769 488	185 831	583 657
1986	1991	12,00		1 672 671	—	1 672 671	403 999	1 268 672
1986	1991	12,00		320 338	—	320 338	77 375	242 963
1986	1991	12,00		1 490 922	—	1 490 922	360 118	1 130 804
1986	1991	8,50		1 673 964	—	1 673 964	404 214	1 269 750
1986	1991	8,50		926 326	—	926 326	223 694	702 632
1986	1991	8,50		3 407 785	—	3 407 785	822 980	2 584 805
1986	1995	11,20		447 637	—	447 637	49 739	397 898
1986	1995	11,20		257 105	—	257 105	28 574	228 531
1986	1995	11,20		1 359 035	—	1 359 035	150 988	1 208 047
1986	1995	11,20		1 576 303	—	1 576 303	175 120	1 401 183
1986	1995	11,20		1 688 220	—	1 688 220	187 561	1 500 659
1986	1995	11,20		1 007 619	—	1 007 619	111 946	895 673
1986	1995	11,20		2 507 853	—	2 507 853	278 624	2 229 229
1986	1995	11,20		818 305	—	818 305	90 913	727 392
1986	1995	9,50		2 129 867	—	2 129 867	236 628	1 892 239
1986	1995	9,50		1 926 653	—	1 926 653	214 051	1 712 602

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
62	1983	1983	5 000 000 £	8,3	436 205 DM	8	1
	1983	1983			2 169 050 Fl	8	1
	1983	1983			383 845 $ USA	8	1
	1983	1983			1 507 160 FS	8	1
	1983	1983			61 188 750 yen	8	1
	1983	1984			776 700 DM	8	1
	1983	1984			846 900 DM	8	1
	1983	1984			985 387,50 Fl	8	1
	1983	1984			153 062,50 $ USA	8	1
	1983	1984			237 750 FS	8	1
	1983	1984			314 650 FS	8	1
	1983	1984			625 300 FS	8	1
	1983	1984			56 332 500 yen	8	1
	1983	1984			53 270 000 yen	8	1
	1983	1985			891 250 DM	7	1
	1983	1985			172 918 DM	7	1
	1983	1985			358 710 Fl	7	1
	1983	1985			104 386,25 $ USA	7	1
	1983	1985			28 305 $ USA	7	1
	1983	1985			470 688,75 FS	7	1
63	1983	1983	5 000 000 £	8,3	765 742,50 DM	8	1
	1983	1983			495 057,50 $ USA	8	1
	1983	1983			1 608 505 Fl	8	1
	1983	1983			2 033 600 FS	8	1
	1983	1984			388 815 DM	8	1
	1983	1984			64 719 $ USA	8	1
	1983	1984			432 165 FS	8	1
	1983	1985			231 196,40 FS	8	1
	1983	1985			918 384,50 Fl	8	1
	1983	1985			94 576,44 $ USA	8	1
64	1983	1983	20 000 000 £	32,0	15 585 000 $ USA	8	2
	1983	1983			30 352 000 DM	8	2
	1983	1983			734 500 000 yen	8	2
65	1983	1983	20 000 000 000 Lit	15,0	2 031 011,23 £	8	2
	1983	1983			2 111 586,55 Fl	8	2
	1983	1983			6 231 174,35 $ USA	8	2
	1983	1984			499 655,11 £	8	2
	1983	1984			1 551 519,02 Fl	8	2
	1983	1984			1 231 450,20 $ USA	8	2
66	1983	1983	3 369 000 000 Lit	2,5	3 636 326,84 DM	15	4
	1983	1983			355 567,28 $ USA	15	4
	1983	1983			107 911 595 yen	15	4
67	1983	1983	11 000 000 ECU	11,0	1 553 843,50 £	15	5
	1983	1983			11 246 180 Fl	15	5
	1983	1983			833 324 800 yen	15	5

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1985	1991	8,50	×	199 740	—	199 740	55 844	143 896
1985	1991	8,50	×	881 251	38 278	842 973	251 166	591 807
1985	1991	8,50	×	432 293	28 358	403 935	126 013	277 922
1985	1991	8,50	×	819 006	47 999	771 007	236 502	534 505
1985	1991	8,50	×	343 358	—	343 358	96 003	247 355
1985	1991	8,50	×	355 655	—	355 655	99 442	256 213
1986	1992	8,00	×	387 799	—	387 799	79 510	308 289
1986	1991	8,50	×	400 348	—	400 348	117 619	282 729
1987	1992	8,90	×	172 382	—	172 382	22 858	149 524
1986	1991	8,50	×	129 196	—	129 196	37 310	91 886
1986	1991	8,00	×	170 984	—	170 984	34 978	136 006
1987	1992	8,90	×	339 974	—	339 974	45 057	294 917
1986	1992	8,00	×	316 107	—	316 107	65 687	250 420
1987	1992	8,90	×	298 922	—	298 922	39 637	259 285
1987	1992	8,00		408 108	—	408 108	69 743	338 365
1987	1992	9,00		79 208	—	79 208	5 125	74 083
1987	1992	9,00		145 738	—	145 738	9 429	136 309
1987	1992	8,00		117 562	—	117 562	15 965	101 597
1987	1992	9,00		31 877	—	31 877	2 062	29 815
1987	1992	8,00		255 777	—	255 777	42 110	213 667
1985	1991	8,50	×	350 514	22 994	327 520	102 175	225 345
1985	1991	8,50	×	557 543	36 575	520 968	162 524	358 444
1985	1991	8,50	×	653 511	42 870	610 641	190 496	420 145
1985	1991	8,50	×	1 105 079	72 493	1 032 586	322 131	710 455
1987	1992	8,00	×	178 040	—	178 040	24 178	153 862
1987	1992	8,00	×	72 888	—	72 888	9 898	62 990
1987	1992	8,00	×	234 843	—	234 843	31 892	202 951
1987	1993	9,00		125 635	—	125 635	8 129	117 506
1987	1993	9,00		373 125	—	373 125	24 141	348 984
1987	1993	9,00		106 514	—	106 514	6 891	99 623
1986	1991	11,80		17 552 119	—	17 552 119	4 403 827	13 148 292
1986	1991	7,90		13 898 327	—	13 898 327	3 487 090	10 411 237
1986	1991	8,90		4 121 611	—	4 121 611	1 034 112	3 087 499
1986	1991	12,00	×	3 300 665	—	3 300 665	797 150	2 503 515
1986	1991	12,00	×	857 905	—	857 905	207 167	650 738
1986	1991	12,00	×	7 017 665	—	7 017 665	1 694 798	5 322 867
1986	1991	12,00	×	812 006	—	812 006	196 060	615 946
1986	1991	12,00	×	630 358	—	630 358	152 249	478 109
1986	1991	12,00	×	1 386 882	—	1 386 882	334 900	1 051 982
1988	1998	8,05	×	1 665 092	—	1 665 092	—	1 665 092
1988	1998	12,00	×	400 447	—	400 447	—	400 447
1988	1998	8,90	×	605 541	—	605 541	—	605 541
1989	1998	12,60		2 525 203	—	2 525 203	—	2 525 203
1989	1998	9,30		4 569 148	—	4 569 148	—	4 569 148
1989	1998	9,05		4 676 162	—	4 676 162	—	4 676 162

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
68	1983	1983	24 000 000 ECU	24,0	3 390 204 £	15	5
	1983	1983			24 537 120 Fl	15	5
	1983	1983			1 818 163 200 yen	15	5
69	1983	1983	18 500 000 £ Irl	26,1	48 457 000 FS	15	4
70	1983	1985	345 000 000 Dkr	43,3	26 895 171,37 ECU	13	2
					41 048 310,70 Fl	13	2
71	1983	1983	25 000 000 Dkr	3,1	6 942 708,77 DM	6	2
72	1983	1983	200 000 000 FF	29,7	26 292 725,68 ECU	12	4
	1983	1983			133 076 053 FB	12	4
73	1983	1983	6 095 000 000 Lit	4,6	5 972 512,02 DM	15	5
	1983	1983			2 532 197,76 Fl	15	5
	1983	1983			188 233 477 yen	15	5
74	1983	1983	6 963 000 000 Lit	5,2	6 823 068,28 DM	15	5
	1983	1983			2 892 812,63 Fl	15	5
	1983	1983			215 040 148 yen	15	5
75	1983	1983	2 422 000 000 Lit	1,8	2 373 326,35 DM	15	5
	1983	1983			1 006 231,82 Fl	15	5
	1983	1983			74 799 259 yen	15	5
76	1983	1983	32 153 000 000 Lit	23,9	21 556 047,20 DM	15	5
	1983	1983			24 117 161,72 Fl	15	5
	1983	1983			984 777 948 yen	15	5
77	1983	1983	28 998 000 000 Lit	21,6	19 440 868,86 DM	15	5
	1983	1983			21 750 675,07 Fl	15	5
	1983	1983			888 147 014 yen	15	5
78	1983	1983	13 600 000 £ Irl	18,9	12 900 000 DM	15	2
	1983	1983			14 420 000 Fl	15	2
	1983	1983			1 000 000 000 yen	15	2
	1983	1983			2 835 000 ECU	15	2
79	1983	1984	100 000 000 Dkr	12,3		10	2
80	1983	1983	10 000 000 £	17,4	714 825 FS	8	2
	1983	1983			108 967,50 $ USA	8	2
	1983	1983			888 873,13 Fl	8	2
	1983	1984			475 500 FS	8	2
	1983	1984			1 970 775 Fl	8	2
	1983	1984			1 553 400 DM	8	2
81	1983	1983	55 000 000 Dkr	6,7	12 297 372,83 FS	6	2

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1989	1998	12,60		5 509 535	—	5 509 535	—	5 509 535
1989	1998	9,30		9 969 049	—	9 969 049	—	9 969 049
1989	1998	9,05		10 202 535	—	10 202 535	—	10 202 535
1988	1998	6,40	×	26 332 035	—	26 332 035	—	26 332 035
1988	1998	10,20		26 895 171	—	26 895 171	—	26 895 171
1988	1998	8,70		16 677 289	—	16 677 289	—	16 677 289
1986	1989	8,30		3 179 100	—	3 179 100	1 463 022	1 716 078
1988	1995	12,55		26 292 726	—	26 292 726	—	26 292 726
1988	1995	12,65		2 980 761	—	2 980 761	—	2 980 761
1989	1998	8,80	×	2 734 842	—	2 734 842	—	2 734 842
1989	1998	10,00	×	1 028 792	—	1 028 792	—	1 028 792
1989	1998	8,90	×	1 056 263	—	1 056 263	—	1 056 263
1989	1998	8,80	×	3 124 316	—	3 124 316	—	3 124 316
1989	1998	10,00	×	1 175 305	—	1 175 305	—	1 175 305
1989	1998	8,90	×	1 206 687	—	1 206 687	—	1 206 687
1989	1998	8,80	×	1 086 758	—	1 086 758	—	1 086 758
1989	1998	10,00	×	408 816	—	408 816	—	408 816
1989	1998	8,90	×	419 732	—	419 732	—	419 732
1989	1998	8,80	×	9 870 618	—	9 870 618	—	9 870 618
1989	1998	9,50	×	9 798 427	—	9 798 427	—	9 798 427
1989	1998	8,90	×	5 526 034	—	5 526 034	—	5 526 034
1989	1998	8,80	×	8 902 067	—	8 902 067	—	8 902 067
1989	1998	9,50	×	8 836 960	—	8 836 960	—	8 836 960
1989	1998	8,90	×	4 983 794	—	4 983 794	—	4 983 794
1986	1998	8,60	×	5 906 972	—	5 906 972	619 641	5 287 331
1986	1998	9,50	×	5 858 621	—	5 858 621	614 569	5 244 052
1986	1998	8,90	×	5 611 452	—	5 611 452	588 642	5 022 810
1986	1998	12,65	×	2 835 000	—	2 835 000	297 392	2 537 608
1986	1993	10,30						
1986	1991	8,50		388 443	—	388 443	144 275	244 168
1986	1991	8,50		122 721	—	122 721	59 725	62 996
1986	1991	8,50		361 136	—	361 136	100 974	260 162
1986	1991	8,50		258 392	—	258 392	95 979	162 413
1986	1991	8,50		800 695	—	800 695	223 874	576 821
1986	1991	8,50		711 309	—	711 309	246 799	464 510
1986	1989	6,40		6 682 519	—	6 682 519	3 134 101	3 548 418

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
82	1983	1984	130 000 000 000 Lit	94,9	7 898 068,37 DM	6	2
	1983	1984			43 758 980,21 ECU	6	2
	1983	1984			130 112 382 FB	6	2
	1983	1984			26 972 012,11 Fl	6	2
	1983	1984			16 001 842,27 $ USA	6	2
	1983	1984			2 357 218 247 yen	6	2
83	1983	1985	2 500 000 000 Dra	31,5	16 095 835,49 FS	13	2
					9 819 665,25 £	13	2
84	1983	1983	55 188 481 771 Lit	40,3	17 948 045,31 DM	15	5
	1983	1983			19 829 953,59 Fl	15	5
	1983	1983			8 352 944,92 $ USA	15	5
	1983	1983			867 843 654 yen	15	5
	1983	1983			19 132 686,44 FS	15	5
85	1983	1984	130 000 000 000 Lit	94,9	696 718 133 FB	10	3
	1983	1984			48 428 559,52 Fl	10	3
	1983	1984			23 630 715,86 $ USA	10	3
	1983	1984			2 939 579 891 yen	10	3
	1983	1985			12 073 850 FB	9	1
	1983	1985			21 804 453,42 Fl	9	1
	1983	1985			2 978 509,67 $ USA	9	1
	1983	1985			357 743 099 yen	9	1
86	1983	1983	15 000 000 £ Irl	20,7	20 760 000 FS	12	—
	1983	1983			9 280 000 ECU	15	5
87	1983	1984	10 000 000 £	17,4	1 019 200 FS	8	3
	1983	1984			1 425 225 FS	8	3
	1983	1984			254 220 $ USA	8	3
	1983	1984			221 722,50 $ USA	8	3
	1983	1984			150 024 000 yen	8	3
	1983	1984			103 670 000 yen	8	3
	1983	1985			2 438 830,54 FS	8	1
	1983	1985			398 100 FS	8	2
	1983	1985			341 565 FS	8	1
	1983	1985			632 651,05 $ USA	8	1
	1983	1985			288 252 $ USA	8	2
	1983	1985			217 525 $ USA	8	1
	1988	1985			129 330 000 yen	8	1
	1983	1985			15 652 500 yen	8	1
	1983	1985			1 249 590 Fl	8	2
	1983	1985			740 690 Fl	8	1
	1983	1985			494 838,95 Fl	8	2
88	1983	1983	250 000 000 FF	36,4	4 481 893,15 $ USA	10	1
	1983	1983			15 667 047,59 Fl	10	1
	1983	1983			23 018 743,83 DM	10	1
	1983	1983			14 543 762,18 ECU	10	1

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1987	1993	11,20		3 616 564	—	3 616 564	363 826	3 252 738
1987	1993	11,20		43 758 980	—	43 758 980	4 402 154	39 356 826
1987	1993	11,20		2 914 377	—	2 914 377	293 186	2 621 191
1987	1993	11,20		10 958 308	—	10 958 308	1 102 405	9 855 903
1987	1993	11,20		18 021 574	—	18 021 574	1 812 971	16 208 603
1987	1993	11,20		13 227 417	—	13 227 417	1 330 678	11 896 739
1988	1998	10,55		8 746 643	—	8 746 643	—	8 746 643
1988	1998	10,55		15 958 269	—	15 958 269	—	15 958 269
1989	1998	8,50	×	8 218 496	—	8 218 496	—	8 218 496
1989	1998	9,25	×	8 056 601	—	8 056 601	—	8 056 601
1989	1998	12,60	×	9 407 243	—	9 407 243	—	9 407 243
1989	1998	8,50	×	4 869 863	—	4 869 863	—	4 869 863
1989	1998	6,50	×	10 396 900	—	10 396 900	—	10 396 900
1987	1993	11,20	×	15 605 737	—	15 605 737	1 569 937	14 035 800
1987	1993	11,20	×	19 675 769	—	19 675 769	1 979 382	17 696 387
1987	1993	11,20	×	26 613 354	—	26 613 354	2 677 306	23 936 048
1987	1993	11,20	×	16 495 311	—	16 495 311	1 659 418	14 835 893
1987	1993	11,20		270 441	—	270 441	27 206	243 235
1987	1993	11,20		8 858 809	—	8 858 809	891 197	7 967 612
1987	1993	11,20		3 354 453	—	3 354 453	337 457	3 016 996
1987	1993	11,20		2 007 458	—	2 007 458	201 960	1 805 498
1988	1998	6,50	×	11 281 199	1 228 523	10 052 676	1 741 817	8 310 859
1988	1998	12,15	×	9 280 000	—	9 280 000	9 280 000	—
1988	1998	9,00	×	553 844	—	553 844	73 219	480 625
1988	1998	8,00	×	774 482	—	774 482	177 459	597 023
1988	1998	9,00	×	286 307	—	286 307	37 806	248 501
1988	1998	9,00	×	249 708	—	249 708	66 543	183 165
1988	1998	9,00	×	841 853	—	841 853	111 351	730 502
1988	1998	8,00	×	581 739	—	581 739	56 664	525 075
1987	1993	8,00		1 325 286	—	1 325 286	—	1 325 286
1988	1993	8,50		216 332	—	216 332	—	216 332
1987	1993	9,00		185 609	—	185 609	12 064	173 545
1987	1993	8,00		712 503	—	712 503	—	712 503
1988	1993	8,50		324 635	—	324 635	—	324 635
1987	1993	9,00		244 981	—	244 981	15 923	229 058
1987	1993	8,00		725 729	—	725 729	70 670	655 059
1987	1993	9,00		87 833	—	87 833	5 709	82 124
1988	1993	8,50		507 689	—	507 689	—	507 689
1987	1993	9,00		300 931	—	300 931	19 470	281 461
1988	1993	8,00		201 045	—	201 045	—	201 045
1985	1993	12,85	×	5 047 592	360 903	4 686 689	841 938	3 844 751
1985	1993	9,40	×	6 365 277	455 117	5 910 160	1 061 728	4 848 432
1985	1993	8,65	×	10 540 394	753 638	9 786 756	1 758 137	8 028 619
1985	1993	11,90	×	14 543 762	1 039 879	13 503 883	2 425 900	11 077 983

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
89	1983	1983	100 000 000 FF	14,6	4 172 926,06 £	15	5
	1983	1983			18 410 103,46 Fl	15	5
90	1983	1984	50 000 000 000 Lit	36,5	10 230 399,54 DM	10	3
	1983	1984			15 876 087,05 ECU	10	3
	1983	1984			99 660 548 FB	10	3
	1983	1984			6 153 391,31 $ USA	10	3
	1983	1984			1 101 015 374 yen	10	3
91	1983	1984	25 000 000 FF	3,6	3 257 732,80 DM	12	1
	1983	1984			415 051 909 yen	12	1
92	1983	1983	60 000 000 FF	8,7	6 579 380,22 DM	12	1
	1983	1983			851 474 470 yen	12	1
	1983	1983			1 291 201,66 DM	12	1
	1983	1983			167 119 223 yen	12	1
93	1983	1983	40 000 000 FF	5,8	5 263 504,18 DM	12	1
	1983	1983			681 179 576 yen	12	1
94	1983	1983	250 000 000 FF	36,4	10 458 500,67 £	12	—
	1983	1983			10 535 821,79 $ USA	12	—
	1983	1983			12 348 118,15 DM	12	—
95	1983	1983	350 000 000 FF	50,9	46 067 785,46 DM	12	1
	1983	1983			4 355 039,40 £	12	2
	1983	1983			18 975 903,61 $ USA	12	2
96	1983	1984	30 000 000 000 Lit	21,9	428 153,11 DM	10	3
	1983	1984			11 178 948,50 ECU	10	3
	1983	1984			120 877 862 FB	10	3
	1983	1984			2 886 397,85 $ USA	10	3
	1983	1984			822 491 690 yen	10	3
97	1983	1984	1 500 000 000 Dra	18,9	7 579 482,14 DM	15	2
	1983	1984			1 190 607,66 £	15	2
	1983	1984			5 826 656,95 $ USA	15	2
	1983	1984			1 022 913 257 yen	15	2
98	1983	1984	326 000 000 Dkr	39,9	20 394 790,73 DM	16	8
	1983	1984			15 581 524,76 DM	16	8
	1983	1984			22 957 772,45 Fl	16	8
	1983	1984			11 050 070,63 Fl	16	8
	1983	1984			3 774 013,87 FS	16	8
	1983	1984			15 788 869,76 FS	16	8
99	1984	1984	2 000 000 £	3,5	745 000 DM	8	2
	1984	1984			393 750 FS	8	2
	1984	1984			55 475 000 yen	8	2

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1989	1998	12,60	×	6 781 563	—	6 781 563	—	6 781 563
1989	1998	9,40		7 479 738	—	7 479 738	—	7 479 738
1987	1993	11,20		4 684 549	—	4 684 549	471 265	4 213 284
1987	1993	11,20		15 876 087	—	15 876 087	1 597 134	14 278 953
1987	1993	11,20		2 232 289	—	2 232 289	224 568	2 007 721
1987	1993	11,20		6 930 064	—	6 930 064	697 164	6 232 900
1987	1993	11,20		6 178 295	—	6 178 295	621 537	5 556 758
1985	1995	8,65		1 491 732	86 520	1 405 212	196 163	1 209 049
1985	1995	8,65		2 329 044	135 085	2 193 959	306 269	1 887 690
1985	1995	8,65		3 012 430	174 739	2 837 991	396 174	2 441 817
1985	1995	8,65		4 778 008	277 125	4 500 883	628 308	3 872 575
1985	1995	8,65		591 247	34 292	556 955	77 749	479 206
1985	1995	8,65		937 781	54 391	883 390	123 319	760 071
1985	1995	8,65		2 410 184	139 791	2 270 393	316 940	1 953 453
1985	1995	8,65		3 822 406	221 700	3 600 706	502 647	3 098 059
1984	1995	12,60		16 996 462	1 488 890	15 507 572	1 869 610	13 637 962
1984	1995	12,70		11 865 640	1 039 430	10 826 210	1 305 221	9 520 989
1984	1995	8,65		5 654 263	495 313	5 158 950	621 969	4 536 981
1986	1995	11,00		21 094 661	—	21 094 661	4 218 932	16 875 729
1986	1995	11,00		7 077 521	—	7 077 521	1 415 504	5 662 017
1986	1995	11,10		21 371 018	—	21 371 018	4 274 204	17 096 814
1987	1993	11,20		196 053	—	196 053	19 723	176 330
1987	1993	11,20		11 178 948	—	11 178 948	1 124 602	10 054 346
1987	1999	11,20		2 707 536	—	2 707 536	272 378	2 435 158
1987	1993	11,20		3 250 715	—	3 250 715	327 022	2 923 693
1987	1993	11,20		4 615 373	—	4 615 373	464 306	4 151 067
1986	1998	10,80		3 470 681	—	3 470 681	282 860	3 187 821
1986	1998	10,80		1 934 897	—	1 934 897	157 695	1 777 202
1986	1998	10,80		6 562 090	—	6 562 090	534 810	6 027 280
1986	1998	10,80		5 740 028	—	5 740 028	467 812	5 272 216
1992	1999	8,95		9 338 873	—	9 338 873	—	9 338 873
1992	1999	8,15		7 134 855	—	7 134 855	—	7 134 855
1992	1999	9,50		9 327 385	—	9 327 385	—	9 327 385
1992	1999	8,15		4 489 471	—	4 489 471	—	4 489 471
1992	1999	6,95		2 050 838	—	2 050 838	—	2 050 838
1992	1999	6,70		8 579 835	—	8 579 835	—	8 579 835
1986	1992	8,00		341 139	19 786	321 353	66 777	254 576
1986	1992	8,00		213 968	12 410	201 558	42 064	159 494
1986	1992	8,00		311 295	18 055	293 240	60 936	232 304

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
100	1984	1984	4 000 000 £	7,0	828 131,25 DM	8	2
	1984	1984			131 450 $ USA	8	2
	1984	1984			584 730 FS	8	2
101	1984	1984	30 000 000 000 Lit	21,9	2 514 249,13 DM	10	3
	1984	1984			16 757 719,85 ECU	10	3
	1984	1984			2 193 202,48 $ USA	10	3
	1984	1984			200 663 761 yen	10	3
102	1984	1984	70 000 000 000 Lit	51,0	19 285 785,96 DM	10	2
	1984	1984			12 641 513,12 ECU	10	2
	1984	1984			6 085 183,68 $ USA	10	2
	1984	1984			1 195 413 902 yen	10	2
	1984	1985			18 155 016,51 Fl	10	1
	1984	1985			4 983 699,26 $ USA	10	1
103	1984	1984	20 000 000 000 Lit	14,6	1 157 708,89 ECU	10	2
	1984	1984			825 049,70 FS	10	2
	1984	1984			2 262 052,93 Fl	10	2
	1984	1984			1 018 770,05 $ USA	10	2
	1984	1984			104 331 806 yen	10	2
	1984	1985			3 571 242,60 DM	9	1
	1984	1985			2 026 617,02 ECU	9	1
	1984	1985			1 297 337,12 FS	9	1
	1984	1985			5 009 830,48 Fl	9	1
	1984	1985			501 970,12 £	9	1
	1984	1985			1 872 879,71 $ USA	9	1
104	1984	1984	11 000 000 £ Irl	15,9	6 780 000 DM	16	4
	1984	1984			2 270 000 ECU	15	4
	1984	1984			4 165 000 FS	15	4
	1984	1984			7 650 000 Fl	15	4
	1984	1984			2 615 000 £	15	4
105	1984	1985	25 000 000 000 Lit	18,2		10	1
106	1984	1984	25 000 000 000 Lit	18,2	5 707 288,08 DM	10	2
	1984	1984			8 372 261,53 ECU	10	2
	1984	1984			237 178 562 yen	10	2
	1984	1984			2 196 313,33 $ USA	10	2
	1984	1985			2 990 194,16 DM	9	1
	1984	1985			1 241 352,40 $ USA	9	1

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1986	1992	9,00		379 205	185 811	193 394	39 240	154 154
1986	1992	9,00		148 041	72 540	75 501	15 319	60 182
1986	1992	9,00		317 748	155 697	162 051	32 881	129 170
1987	1994	11,20		1 151 287	—	1 151 287	56 298	1 094 989
1987	1994	11,20		16 757 720	—	16 757 720	819 453	15 938 267
1987	1994	11,20		2 470 026	—	2 470 026	120 784	2 349 242
1987	1994	11,20		1 126 015	—	1 126 015	55 062	1 070 953
1987	1994	11,20		8 831 054	—	8 831 054	431 838	8 399 216
1987	1994	11,20		12 641 513	—	12 641 513	618 170	12 023 343
1987	1994	11,20		6 853 248	—	6 853 248	335 124	6 518 124
1987	1994	11,20		6 708 008	—	6 708 008	328 021	6 379 987
1987	1994	11,20		7 376 100	—	7 376 100	360 691	7 015 409
1987	1994	11,20		5 612 735	—	5 612 735	274 463	5 338 272
1987	1994	11,20		1 157 709	—	1 157 709	56 612	1 101 097
1987	1994	11,20		448 341	—	448 341	21 924	426 417
1987	1994	11,20		919 037	—	919 037	44 941	874 096
1987	1994	11,20		1 147 358	—	1 147 358	56 106	1 091 252
1987	1994	11,20		585 453	—	585 453	28 629	556 824
1987	1994	11,20		1 635 289	—	1 635 289	79 966	1 555 323
1987	1994	11,20		2 026 617	—	2 026 617	99 102	1 927 515
1987	1994	11,20		704 986	—	704 986	34 474	670 512
1987	1994	11,20		2 035 416	—	2 035 416	99 532	1 935 884
1987	1994	11,20		815 769	—	815 769	39 891	775 878
1987	1994	11,20		2 109 272	—	2 109 272	103 144	2 006 128
1988	1999	9,80		3 104 595	—	3 104 595	—	3 104 595
1988	1999	9,80		2 270 000	—	2 270 000	—	2 270 000
1988	1999	9,80		2 263 304	—	2 263 304	—	2 263 304
1988	1999	9,80		3 108 076	—	3 108 076	—	3 108 076
1988	1999	9,80		4 249 725	—	4 249 725	—	4 249 725
1986	1994	10,5						
1987	1994	11,20		2 613 395	—	2 613 395	127 796	2 485 599
1987	1994	11,20		8 372 262	—	8 372 262	409 404	7 962 858
1987	1994	11,20		1 330 916	—	1 330 916	65 082	1 265 834
1987	1994	11,20		2 473 529	—	2 473 529	120 956	2 352 573
1987	1994	11,20		1 369 224	—	1 369 224	66 955	1 302 269
1987	1994	11,20		1 398 034	—	1 398 034	68 364	1 329 670

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
107	1984	1984	70 000 000 000 Lit	50,5	3 170 689,05 ECU	10	2
	1984	1984			9 899 529,17 FS	10	2
	1984	1984			29 182 326,92 Fl	10	2
	1984	1984			11 434 159,59 $ USA	10	2
	1984	1984			1 662 733 714 yen	10	2
	1984	1985			3 535 926,94 ECU	9	1
	1984	1985			2 829 586,36 FS	9	1
	1984	1985			1 973 785,35 Fl	9	1
	1984	1985			548 447,33 $ USA	9	1
108	1984	1984	15 000 000 000 Lit	10,8	4 870 000 ECU	7	—
	1984	1984			123 700 000 FB	7	—
	1984	1984			5 965 000 FS	7	—
109	1984	1984	5 000 000 000 Lit	3,6	1 626 310 ECU	7	—
	1984	1984			41 222 834 FB	7	—
	1984	1984			2 003 941,08 FS	7	—
110	1984	1984	20 000 000 000 Lit	14,4	4 778 295,88 ECU	10	2
	1984	1984			7 129 978,42 Fl	10	2
	1984	1984			2 696 114,45 $ USA	10	2
	1984	1984			639 600 017 yen	10	2
111	1984	1984	100 000 000 Dkr	12,2	12 197 174,65 ECU	6	4
112	1984	1984	350 000 000 000 Lit	25,3	5 368 968,99 Fl	10	2
	1984	1984			5 073 217,82 FS	10	2
	1984	1984			1 316 347,07 £	10	2
	1984	1984			2 097 278,59 $ USA	10	2
	1984	1984			192 357 766 yen	10	2
	1984	1985			4 738 905,32 DM	9	1
	1984	1985			2 073 469,05 FS	9	1
	1984	1985			8 729 016,07 Fl	9	1
	1984	1985			1 597 257,35 £	9	1
	1984	1985			3 160 043,12 $ USA	9	1
	1984	1985			43 616 760 yen	9	1
113	1984	1984	250 000 000 Dkr	30,5	27 286 618,64 DM	15	4
	1984	1984			12 189 012,58 ECU	15	4
	1984	1984			15 356 265,36 Fl	15	4
114	1984	1984	40 000 000 FF	5,8	2 911 473,92 ECU	15	—
	1984	1984			66 192 337 FB	15	—
	1984	1984			863 876,63 £	15	—
115	1984	1984	15 000 000 FF	2,2	1 091 769,70 ECU	15	—
	1984	1984			24 840 944 FB	15	—
	1984	1984			323 890,97 £	15	—
116	1984	1984	10 000 000 FF	1,5	728 003,38 ECU	15	—
	1984	1984			16 471 209 FB	15	—
	1984	1984			216 225,57 £	15	—

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1987	1994	11,20		3 170 689	—	3 170 689	155 047	3 015 642
1987	1994	11,20		5 379 506	—	5 379 506	263 058	5 116 448
1987	1994	11,20		11 856 324	—	11 856 324	579 774	11 276 550
1987	1994	11,20		12 877 364	—	12 877 364	629 703	12 247 661
1987	1994	11,20		9 330 350	—	9 330 350	456 254	8 874 096
1987	1994	11,20		3 535 927	—	3 535 927	172 907	3 363 020
1987	1994	11,20		1 537 626	—	1 537 626	75 190	1 462 436
1987	1994	11,20		801 918	—	801 918	39 214	762 704
1987	1994	11,20		617 672	—	617 672	30 204	587 468
1985	1991	11,00		4 870 000	305 800	4 564 200	1 384 900	3 179 300
1985	1991	12,45		2 770 747	174 040	2 596 707	787 770	1 808 937
1985	1991	6,45		2 143 442	203 562	1 939 880	921 895	1 017 985
1985	1991	10,00		1 626 310	102 132	1 524 178	462 523	1 061 655
1985	1991	10,00		923 347	57 986	865 361	262 600	602 761
1985	1991	10,00		1 088 962	68 387	1 020 575	309 701	710 874
1987	1994	11,20		4 778 296	—	4 778 296	233 658	4 544 638
1987	1994	11,20		2 896 799	—	2 896 799	141 654	2 755 145
1987	1994	11,20		3 036 415	—	3 036 415	148 480	2 887 935
1987	1994	11,20		3 589 085	—	3 589 085	175 507	3 413 578
1989	1990	11,00		12 197 175	—	12 197 175	—	12 197 175
1987	1994	11,20		2 181 328	—	2 181 328	106 667	2 074 661
1987	1994	11,20		2 756 839	—	2 756 839	134 809	2 622 030
1987	1994	11,20		2 139 240	—	2 139 240	104 609	2 034 631
1987	1994	11,20		2 361 994	—	2 361 994	115 502	2 246 492
1987	1994	11,20		1 079 406	—	1 079 406	52 783	1 026 623
1987	1994	11,20		2 169 968	—	2 169 968	106 111	2 063 857
1987	1994	11,20		1 126 745	—	1 126 745	55 098	1 071 647
1987	1994	11,20		3 546 463	—	3 546 463	173 422	3 373 041
1987	1994	11,20		2 596 195	—	2 596 195	126 954	2 469 241
1987	1994	11,20		3 558 900	—	3 558 900	174 030	3 384 870
1987	1994	11,20		244 753	—	244 753	11 968	232 785
1989	1999	10,10		12 494 674	—	12 494 674	—	12 494 674
1989	1999	10,10		12 189 013	—	12 189 013	—	12 189 013
1989	1999	10,10		6 239 011	—	6 239 011	—	6 239 011
1985	1999	12,35		2 911 474	75 989	2 835 485	181 093	2 654 392
1985	1999	12,35		1 482 637	38 697	1 443 940	92 220	1 351 720
1985	1999	12,35		1 403 915	36 642	1 367 273	87 324	1 279 949
1985	1999	12,35		1 091 770	28 495	1 063 275	67 908	995 367
1985	1999	12,35		556 410	14 522	541 888	34 609	507 279
1985	1999	12,35		526 366	13 738	512 628	32 740	479 888
1985	1999	12,35		728 003	19 001	709 002	45 282	663 720
1985	1999	12,35		368 937	9 629	359 308	22 948	336 360
1985	1999	12,35		351 395	9 171	342 224	21 857	320 367

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
117	1984	1984	10 000 000 FF	1,5	727 390,68 ECU	15	—
	1984	1984			16 481 283 FB	15	—
	1984	1984			214 997,55 £	15	—
118	1984	1984	15 000 000 FF	2,2	1 091 703,06 ECU	15	—
	1984	1984			24 878 923 FB	15	—
	1984	1984			323 764,30 £	15	—
119	1984	1984	10 000 000 FF	1,5	727 802,04 ECU	15	—
	1984	1984			16 585 948 FB	15	—
	1984	1984			215 842,87 £	15	—
120	1984	1984	20 000 000 FF	1,9	1 452 749,33 ECU	15	—
	1984	1984			32 847 195 FB	15	—
	1984	1984			425 894,38 £	15	—
121	1984	1984	25 000 000 FF	3,6	1 819 505,10 ECU	15	—
	1984	1984			41 464 871 FB	15	—
	1984	1984			539 607,16 £	15	—
122	1984	1984	30 000 000 FF	4,4	2 182 976,86 ECU	15	—
	1984	1984			49 631 668 FB	15	—
	1984	1984			646 643,32 £	15	—
123	1984	1984	40 000 000 FF	5,8	2 912 013,51 ECU	15	—
	1984	1984			65 884 833 FB	15	—
	1984	1984			864 902,26 £	15	—
124	1984	1984	10 000 000 FF	1,5	727 802,04 ECU	15	—
	1984	1984			16 585 948 FB	15	—
	1984	1984			215 842,87 £	15	—
125	1984	1984	10 000 000 FF	1,5	727 720,68 ECU	15	—
	1984	1984			16 576 694 FB	15	—
	1984	1984			215 677,81 £	15	—
126	1984	1984	350 000 000 FF	51,0	25 441 593,37 ECU	12	2
	1984	1984			580 970 719 FB	12	2
	1984	1984			7 585 609,02 £	12	2
127	1984	1984	400 000 000 FF	58,3	65 129 607,92 DM	15	—
	1984	1984			17 164 435,29 £	15	—
128	1984	1985	300 000 000 Dkr	36,7	26 063 514,50 $ USA	14	6
129	1984	1984	55 000 000 000 Lit	39,7	26 867 494,40 DM	15	2
	1984	1984			30 317 506,98 Fl	15	2
	1984	1984			3 106 129,72 £	15	2
	1984	1984			3 800 420,35 $ USA	15	2
	1984	1984			1 144 869 267 yen	15	2

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1985	1999	12,35		727 391	18 985	708 406	45 244	663 162
1985	1999	12,35		369 163	9 635	359 528	22 961	336 567
1985	1999	12,35		349 400	9 119	340 281	21 732	318 549
1985	1999	12,35		1 091 703	28 493	1 063 210	67 904	995 306
1985	1999	12,35		557 261	14 545	542 716	34 662	508 054
1985	1999	12,35		526 160	13 733	512 427	32 727	479 700
1985	1999	12,35		727 802	18 996	708 806	45 270	663 536
1985	1999	12,35		371 507	9 696	361 811	23 108	338 703
1985	1999	12,35		350 774	9 155	341 619	21 818	319 801
1985	1999	12,35		1 452 749	37 917	1 414 832	90 361	1 324 471
1985	1999	12,35		735 742	19 203	716 539	45 763	670 776
1985	1999	12,35		692 135	18 065	674 070	43 051	631 019
1985	1999	12,35		1 819 505	47 489	1 772 016	113 174	1 658 842
1985	1999	12,35		928 769	24 241	904 528	57 769	846 759
1985	1999	12,35		876 934	22 888	854 046	54 545	799 501
1985	1999	12,35		2 182 977	56 976	2 126 001	135 781	1 990 220
1985	1999	12,35		1 111 696	29 015	1 082 681	69 148	1 013 533
1985	1999	12,35		1 050 882	27 428	1 023 454	65 365	958 089
1985	1999	12,35		2 912 014	76 004	2 836 010	181 127	2 654 883
1985	1999	12,35		1 475 749	38 517	1 437 232	91 791	1 345 441
1985	1999	12,35		1 405 582	36 686	1 368 896	87 428	1 281 468
1985	1999	12,35		727 802	18 996	708 806	45 270	663 536
1985	1999	12,35		371 507	9 696	361 811	23 108	338 703
1985	1999	12,35		350 774	9 155	341 619	21 818	319 801
1985	1999	12,35		727 721	18 994	708 727	45 264	663 463
1985	1999	12,35		371 300	9 691	361 609	23 095	338 514
1985	1999	12,35		350 505	9 148	341 357	21 802	319 555
1987	1996	12,15		25 441 593	—	25 441 593	2 544 159	22 897 434
1987	1996	12,15		13 013 119	—	13 013 119	1 301 312	11 711 807
1987	1996	12,15		12 327 629	—	12 327 629	1 232 763	11 094 866
1985	1999	10,95		29 823 161	870 836	28 952 325	2 036 921	26 915 404
1985	1999	10,95		27 894 502	814 519	27 079 983	1 905 195	25 174 788
1991	1998	12,80		29 860 634	—	29 860 634	—	29 860 634
1987	1999	10,50		12 302 755	—	12 302 755	275 582	12 027 173
1987	1999	10,50		12 317 530	—	12 317 530	275 913	12 041 617
1987	1999	10,50		5 047 876	—	5 047 876	113 072	4 934 804
1987	1999	10,50		4 280 105	—	4 280 105	95 874	4 184 231
1987	1999	10,50		6 424 435	—	6 424 435	143 907	6 280 528

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
130	1984	1984	16 000 000 000 Dra	18,0	16 021 514,61 Fl	15	2
	1984	1984			3 227 910,67 £	15	2
	1984	1984			1 890 582,54 $ USA	15	2
	1984	1984			759 046 017 yen	25	2
131	1984	1985	20 000 000 000 Lit	14,5	162 690 354 FB	8	1
					756 843,73 £	8	1
					574 363,07 $ USA	8	1
132	1984	1984	25 000 000 Dkr	30,5	20 581 778,27 DM	15	4
	1984	1984			11 444 266,42 FS	15	4
	1984	1984			23 213 346,13 Fl	15	4
	1984	1984			3 621 876,13 £	15	4
133	1984	1984	40 000 000 FF	5,8	8 814 131,99 Fl	10	2
	1984	1984			429 380 351 yen	10	2
134	1984	1984	15 000 000 FF	2,2	3 312 477 Fl	10	2
	1984	1984			156 555 773 yen	10	2
135	1984	1985	10 000 000 FF	1,5	2 215 575,50 Fl	10	2
					104 684 638 yen	10	2
136	1984	1984	10 000 000 FF	1,5	1 341 553,18 Fl	10	2
	1984	1984			63 405 088 yen	10	2
	1984	1985			869 613,38 Fl	9	1
	1984	1985			41 088 720 yen	9	1
137	1984	1984	15 000 000 FF	2,2	3 312 477 Fl	10	2
	1984	1984			156 555 773 yen	10	2
138	1984	1984	10 000 000 FF	2,2	580 787,63 Fl	10	2
	1984	1984			27 449 446 yen	10	2
	1984	1985			1 637 171,42 Fl	9	1
	1984	1985			74 619 688 yen	9	1
139	1984	1985	20 000 000 FF	2,9		9	1
	1984	1985			3 624 213,25 Fl	9	1
	1984	1985			165 185 916 yen	9	1
140	1984	1984	25 000 000 FF	3,6	5 520 795 Fl	10	2
	1984	1984			260 926 288 yen	10	2
141	1984	1985	30 000 000 FF	4,4		9	1
	1984	1985			1 887 670,32 Fl	9	1
	1984	1985			89 191 311 yen	9	1
142	1984	1984	40 000 000 FF	5,8	8 814 131,99 Fl	10	2
	1984	1984			429 380 350 yen	10	2

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1987	1999	10,90		6 509 292	—	6 509 292	249 957	6 259 335
1987	1999	10,90		5 245 786	—	5 245 786	201 438	5 044 348
1987	1999	10,90		2 129 209	—	2 129 209	81 762	2 047 447
1987	1999	10,90		4 259 350	—	4 259 350	163 559	4 095 791
1987	1992	10,65		3 644 089	—	3 644 089	461 342	3 182 747
1987	1992	10,65		1 229 972	—	1 229 972	155 714	1 074 258
1987	1992	10,65		646 858	—	646 858	81 892	564 966
1989	1999	9,50		9 424 495	—	9 424 495	—	9 424 495
1989	1999	9,50		6 218 933	—	6 218 933	—	6 218 933
1989	1999	9,50		9 431 221	—	9 431 221	—	9 431 221
1989	1999	9,50		5 886 033	—	5 886 033	—	5 886 033
1987	1994	8,90		3 581 044	—	3 581 044	325 875	3 255 169
1987	1994	8,90		2 409 447	—	2 409 447	219 216	2 190 231
1987	1994	8,90		1 345 808	—	1 345 808	122 469	1 223 339
1987	1994	8,90		878 505	—	878 505	79 944	798 561
1987	1994	8,90		900 154	—	900 154	81 914	818 240
1987	1994	8,90		587 333	—	587 333	53 456	533 877
1987	1994	8,90		545 052	—	545 052	49 600	495 452
1987	1994	8,90		355 795	—	355 795	32 377	323 418
1987	1994	8,90		353 310	—	353 310	32 151	321 159
1987	1994	8,90		230 567	—	230 567	20 982	209 585
1987	1994	8,90		1 345 808	—	1 345 808	122 469	1 223 339
1987	1994	8,90		878 505	—	878 505	79 944	798 561
1987	1994	8,90		235 965	—	235 965	21 473	214 492
1987	1994	8,90		154 031	—	154 031	14 017	140 014
1987	1994	8,90		665 157	—	665 157	60 529	604 628
1987	1994	8,90		418 725	—	418 725	38 104	380 621
1987	1994	8,90						
1987	1994	8,90		1 472 461	—	1 472 461	133 994	1 338 467
1987	1994	8,90		926 933	—	926 933	84 351	842 582
1987	1994	8,90		2 243 013	—	2 243 013	204 114	2 038 899
1987	1994	8,90		1 464 175	—	1 464 175	133 240	1 330 935
1987	1994	8,90						
1987	1994	8,90		766 931	—	766 931	69 791	697 140
1987	1994	8,90		500 493	—	500 493	45 545	454 948
1987	1994	8,90		3 581 044	—	3 581 044	325 875	3 255 169
1987	1994	8,90		2 409 447	—	2 409 447	219 260	2 190 187

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
143	1984	1984	10 000 000 FF	1,5	1 954 361,42 Fl	10	2
	1984	1984			92 367 906 yen	10	2
	1984	1985			255 460,94 Fl	9	1
	1984	1985			11 643 506 yen	9	1
144	1984	1984	10 000 000 FF	1,5	2 204 396,70 Fl	10	2
	1984	1984			106 808 177 yen	10	2
145	1984	1984	330 000 000 FF	48,1	32 261 218,11 DM	10	2
	1984	1984			66 703 417,86 Fl	10	2
	1984	1984			4 279 785,58 £	10	2
146	1984	1984	10 000 000 000 Lit	7,2	2 657 065,80 FS	12	4
	1984	1984			5 262 680,34 Fl	12	4
	1984	1984			2 224 301,85 $ USA	12	4
	1984	1984			131 648 236 yen	12	4
147	1984	1984	10 000 000 000 Lit	7,2	2 657 065,80 FS	12	4
	1984	1984			5 262 680,34 Fl	12	4
	1984	1984			2 224 301,85 $ USA	12	4
	1984	1984			131 648 236 yen	12	4
148	1984	1984	100 000 000 000 Lit	7,2	2 657 065,80 FS	12	4
	1984	1984			5 262 680,34 Fl	12	4
	1984	1984			2 224 301,85 $ USA	12	4
	1984	1984			131 648 236 yen	12	4
149	1984	1985	100 000 000 FF	14,6		10	2
150	1984	1985	5 000 000 000 Lit	3,6		12	2
151	1984	1985	7 500 000 000 Lit	5,4		12	2
	1984	1985			1 021 819,53 DM	11	1
	1984	1985			435 097,58 ECU	11	1
	1984	1985			2 286 124,28 Fl	11	1
	1984	1985			418 028,53 £	11	1
	1984	1985			27 312 912 yen	11	1
152	1984	1984	10 000 000 000 Lit	7,2	7 270 000 Fl	7	1
	1984	1984			2 110 000 $ USA	7	1
	1984	1984			259 000 000 yen	7	1
153	1984	1984	10 000 000 000 Lit	7,2	7 275 968,38 Fl	7	1
	1984	1984			2 110 205,48 $ USA	7	1
	1984	1984			259 639 102 yen	7	1
154	1984	1984	300 000 000 FF	43,7	9 784 735,81 DM	10	8
	1984	1984			26 319 637,37 ECU	10	8
	1984	1984			7 933 709,45 £	10	8

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1987	1994	8,90		794 027	—	794 027	72 256	721 771
1987	1994	8,90		518 318	—	518 318	47 168	471 150
1987	1994	8,90		103 790	—	103 790	9 445	94 345
1987	1994	8,90		65 337	—	65 337	5 945	59 392
1987	1994	8,90		895 612	—	895 612	81 501	814 111
1987	1994	8,90		599 349	—	599 349	54 541	544 808
1987	1994	9,60		14 772 567	—	14 772 567	1 846 571	12 925 996
1987	1994	9,60		27 100 559	—	27 100 559	3 387 570	23 712 989
1987	1994	9,60		6 955 224	—	6 955 224	869 403	6 085 821
1989	1996	10,20		1 443 877	—	1 443 877	—	1 443 877
1989	1996	10,20		2 138 145	—	2 138 145	—	2 138 145
1989	1996	10,20		2 505 050	—	2 505 050	—	2 505 050
1989	1996	10,20		738 738	—	738 738	—	738 738
1989	1996	10,20		1 443 877	—	1 443 877	—	1 443 877
1989	1996	10,20		2 138 145	—	2 138 145	—	2 138 145
1989	1996	10,20		2 505 050	—	2 505 050	—	2 505 050
1989	1996	10,20		738 738	—	738 738	—	738 738
1989	1996	10,20		1 443 877	—	1 443 877	—	1 443 877
1989	1996	10,20		2 138 145	—	2 138 145	—	2 138 145
1989	1996	10,20		2 505 050	—	2 505 050	—	2 505 050
1989	1996	10,20		738 738	—	738 738	—	738 738
1987	1994	12,20						
1987	1996	10,20						
1987	1996	10,20						
1987	1996	10,20		467 896	—	467 896	28 729	439 167
1987	1996	10,20		435 098	—	435 098	26 715	408 383
1987	1996	10,20		928 817	—	928 817	57 029	871 788
1987	1996	10,20		679 352	—	679 352	41 712	637 640
1987	1996	10,20		135 265	—	135 265	9 410	125 855
1986	1991	8,00		2 953 688	—	2 953 688	799 852	2 153 836
1986	1991	13,15		2 376 321	—	2 376 321	643 070	1 733 251
1986	1991	7,70		1 453 366	—	1 453 366	393 587	1 059 779
1986	1991	10,00		2 956 113	—	2 956 113	800 515	2 155 598
1986	1991	10,00		2 376 553	—	2 376 553	643 571	1 732 982
1986	1991	10,00		1 456 952	—	1 456 952	394 542	1 062 410
1983	1994	10,90		4 480 478	—	4 480 478	—	4 480 478
1983	1994	10,90		26 319 637	—	26 319 637	—	26 319 637
1983	1994	10,90		12 893 338	—	12 893 338	—	12 893 338

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
155	1984	1984	19 000 000 ECU	19,0	5 035 000 ECU	15	5
	1984	1984			10 499 913 FS	15	5
	1984	1984			3 826 383,40 £	15	5
	1984	1984			339 125 300 yen	15	5
156	1984	1984	16 000 000 ECU	16,0	4 240 000 ECU	15	5
	1984	1984			8 842 032 FS	15	5
	1984	1984			3 222 217,60 £	15	5
	1984	1984			285 579 200 yen	15	5
157	1984	1984	20 000 000 £	33,7	29 644 000 DM	15	5
	1984	1984			9 166 500 FS	15	5
	1984	1984			10 849 500 $ USA	15	5
158	1984	1985	11 150 000 £ Irl	15,5	11 219 157,10 DM	12	8
	1984	1985			18 318 021,60 FS	12	8
159	1984	1984	200 000 000 Dkr	24,8	22 356 360,39 DM	7	2
	1984	1984			10 010 636,30 ECU	7	2
	1984	1984			12 611 135,63 Fl	7	2
160	1984	1984	430 000 000 FF	62,7	62 847 120,72 ECU	10	3
161	1984	1985	25 000 000 000 Lit	18,0	5 242 340,95 ECU	7	1
	1984	1985			23 722 234,20 FF	7	1
	1984	1985			7 420 880,32 FS	7	1
	1984	1985			3 377 186,53 $ USA	7	1
162	1984	1985	1 500 000 000 Dra	16,3	4 094 687,12 DM	11	2
	1984	1985			7 694 795,36 ECU	11	2
	1984	1985			2 735 116,81 FS	11	2
	1984	1985			7 517 027,18 Fl	11	2
	1984	1985			1 182 892,76 $ USA	11	2
163	1984	1985	30 000 000 000 Lit	21,6	9 468 349,03 DM	7	1
	1984	1985			67 598 492 FB	7	1
	1984	1985			1 452 268,23 FS	7	1
	1984	1985			7 150 130,28 Fl	7	1
	1984	1985			7 464 809,57 $ USA	7	1
164	1984	1985	80 000 000 000 Lit	57,6	3 972 330,54 DM	7	1
	1984	1985			4 473 953,61 ECU	7	1
	1984	1985			44 472 315 FB	7	1
	1984	1985			89 473 658,49 FF	7	1
	1984	1985			26 674 241,87 FS	7	1
	1984	1985			568 940,27 £	7	1
	1984	1985			11 334 618,98 $ USA	7	1

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1990	1999	9,65		5 035 000	—	5 035 000	—	5 035 000
1990	1999	9,65		5 705 761	—	5 705 761	—	5 705 761
1990	1999	9,65		6 218 384	—	6 218 384	—	6 218 384
1990	1999	9,65		1 902 985	—	1 902 985	—	1 902 985
1990	1999	9,65		4 240 000	—	4 240 000	—	4 240 000
1990	1999	9,65		4 804 852	—	4 804 852	—	4 804 852
1990	1999	9,65		5 236 534	—	5 236 534	—	5 236 534
1990	1999	9,65		1 602 514	—	1 602 514	—	1 602 514
1988	1999	10,05		13 574 130	—	13 574 130	—	13 574 130
1988	1999	10,05		4 981 171	—	4 981 171	—	4 981 171
1988	1999	10,05		12 218 910	—	12 218 910	—	12 218 910
1993	1996	6,85		5 137 306	—	5 137 306	—	5 137 306
1993	1996	6,85		9 954 202	—	9 954 202	—	9 954 202
1987	1991	8,85		10 237 085	—	10 237 085	1 715 735	8 521 350
1987	1991	8,85		10 010 636	—	10 010 636	1 677 783	8 332 853
1987	1991	8,85		5 123 708	—	5 123 708	858 733	4 264 975
1988	1994	10,70		62 847 121	—	62 847 121	—	62 847 121
1987	1992	9,20		5 242 341	—	5 242 341	689 892	4 552 449
1987	1992	9,20		3 538 129	—	3 538 129	465 618	3 072 511
1987	1992	9,20		4 032 583	—	4 032 583	530 688	3 501 895
1987	1992	9,20		3 803 451	—	3 803 451	500 534	3 302 917
1988	1996	9,35		1 874 977	—	1 874 977	—	1 874 977
1988	1996	9,35		7 694 795	—	7 694 795	—	7 694 795
1988	1996	9,35		1 486 291	—	1 486 291	—	1 486 291
1988	1996	9,35		3 054 051	—	3 054 051	—	3 054 051
1988	1996	9,35		1 332 196	—	1 332 196	—	1 332 196
1987	1992	9,20		4 335 603	—	4 335 603	570 565	3 765 038
1987	1992	9,20		1 514 134	—	1 514 134	199 260	1 314 874
1987	1992	9,20		789 178	—	789 178	103 856	685 322
1987	1992	9,20		2 904 986	—	2 904 986	382 296	2 522 690
1987	1992	9,20		8 407 008	—	8 407 008	1 106 362	7 300 646
1987	1992	9,20		1 818 949	—	1 818 949	239 374	1 579 575
1987	1992	9,20		4 473 954	—	4 473 954	588 772	3 885 182
1987	1992	9,20		996 132	—	996 132	131 091	865 041
1987	1992	9,20		13 344 836	—	13 344 836	1 756 180	11 588 656
1987	1992	9,20		14 495 059	—	14 495 059	1 907 550	12 587 509
1987	1992	9,20		924 604	—	924 604	121 678	802 926
1987	1992	9,20		12 765 254	—	12 765 254	1 679 908	11 085 346

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
165	1984	1985	80 000 000 000 Lit	57,6	10 845 424,93 DM	7	1
	1984	1985			149 820 585 FB	7	1
	1984	1985			35 179 354,47 FF	7	1
	1984	1985			11 004 940,64 FS	7	1
	1984	1985			15 475 388,22 Fl	7	1
	1984	1985			918 222,03 £	7	1
	1984	1985			10 558 144,86 $ USA	7	1
166	1984	1985	11 500 000 £	19,4	11 500 000 £	19	18
167	1984	1985	270 000 000 FF	39,4	39 764 359,35 ECU	9	1
168	1985	1985	30 000 000 000 Lit	21,9	2 106 085,72 ECU	8	1
	1985	1985			14 254 651,69 FF	8	1
	1985	1985			4 454 166,12 FS	8	1
	1985	1985			21 308 688,92 Fl	8	1
	1985	1985			2 021 362,27 £	8	1
	1985	1985			1 826 627,92 $ USA	8	1
169	1985		10 000 000 £	16,4		8	1
170	1985		400 000 000 Dra	4,4		11	—
171	1985	1985	50 000 000 000 Lit	36,5	14 760 413,29 ECU	14	3
	1985	1985			6 818 956,70 FS	14	3
	1985	1985			30 769 230,77 Fl	14	3
	1985	1985			3 301 346,95 £	14	3
172	1985	1985	500 000 000 FF	73,2	22 065 313,33 ECU	12	10
	1985	1985			350 000 000 FF	12	10
173	1985	1985	100 000 000 FF	14,6	14 710 208,88 ECU	10	8
174	1985	1985	30 000 000 000 Lit	21,0	42 485 653,39 FF	8	1
	1985	1985			24 092 966,29 Fl	8	1
175	1985	1985	60 000 000 000 Lit	42,0	10 210 481,28 DM	8	1
	1985	1985			6 709 337,89 ECU	8	1
	1985	1985			48 295 941 FB	8	1
	1985	1985			5 953 575,88 Fl	8	1
	1985	1985			949 743,53 £	8	1
	1985	1985			3 439 661,66 $ USA	8	1
176	1985		10 000 000 000 Lit	7,0			
177	1985	1985	35 000 000 000 Lit	24,5	7 453 828,59 DM	8	1
	1985	1985			4 202 202,16 ECU	8	1
	1985	1985			209 451 861 FB	8	1
	1985	1985			2 141 223,12 FS	8	1
	1985	1985			1 638 077,32 Fl	8	1
	1985	1985			1 381 855,91 $ USA	8	1

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1987	1992	9,20		4 966 172	—	4 966 172	653 548	4 312 624
1987	1992	9,20		3 355 820	—	3 355 820	441 626	2 914 194
1987	1992	9,20		5 246 938	—	5 246 938	690 497	4 556 441
1987	1992	9,20		5 980 198	—	5 980 198	786 994	5 193 204
1987	1992	9,20		6 287 409	—	6 287 409	827 423	5 459 986
1987	1992	9,20		1 492 234	—	1 492 234	196 378	1 295 856
1987	1992	9,20		11 890 780	—	11 890 780	1 564 826	10 325 954
2004	2004	11,60		18 689 037	—	18 689 037	—	18 689 037
1987	1994	10,70		39 764 359	—	39 764 359	4 970 545	34 793 814
1987	1993	9,20		2 106 086	—	2 106 086	135 421	1 970 665
1987	1993	9,20		2 126 056	—	2 126 056	136 705	1 989 351
1987	1993	9,20		2 420 440	—	2 420 440	155 634	2 264 806
1987	1993	9,20		8 657 388	—	8 657 388	556 670	8 100 718
1987	1993	9,20		3 284 984	—	3 284 984	211 224	3 073 760
1987	1993	9,20		2 057 183	—	2 057 183	132 277	1 924 906
1988	1994							
1987	1997	9,15						
1989	1999	9,70		14 760 413	—	14 760 413	—	14 760 413
1989	1999	9,70		3 705 492	—	3 705 492	—	3 705 492
1989	1999	9,70		12 501 059	—	12 501 059	—	12 501 059
1989	1999	9,70		5 365 130	—	5 365 130	—	5 365 130
1996	1997	12,05		22 065 313	—	22 065 313	—	22 065 313
1996	1997	12,05		52 201 875	—	52 201 875	—	52 201 875
1994	1995	9,80		14 710 209	—	14 710 209	—	14 710 209
1987	1993	9,55		6 336 659	—	6 336 659	403 012	5 933 647
1987	1993	9,55		9 788 597	—	9 788 597	622 555	9 166 042
1987	1993	9,55		4 675 428	—	4 675 428	297 357	4 378 071
1987	1993	9,55		6 709 338	—	6 709 338	426 714	6 282 624
1987	1993	9,55		1 081 777	—	1 081 777	68 801	1 012 976
1987	1993	9,55		2 418 845	—	2 418 845	153 838	2 265 007
1987	1993	9,55		1 543 460	—	1 543 460	98 164	1 445 296
1987	1993	9,55		3 873 811	—	3 873 811	246 374	3 627 437
1987	1993	9,25						
1987	1993	9,25		3 413 144	—	3 413 144	219 124	3 194 020
1987	1993	9,25		4 202 202	—	4 202 202	269 781	3 932 421
1987	1993	9,25		4 691 496	—	4 691 496	301 194	4 390 302
1987	1993	9,25		1 163 563	—	1 163 563	74 701	1 088 862
1987	1993	9,25		665 525	—	665 525	42 727	622 798
1987	1993	9,25		1 552 272	—	1 552 272	99 913	1 452 359

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
178	1985	1985	200 000 000 Dkr	25,0	27 882 336,54 DM	8	2
	1985	1985			12 418 503,57 ECU	8	2
179	1985	1985	300 000 000 FF	43,9	100 200 000 FF	12	3
	1985	1985			16 916 433,83 £	12	3
180	1985	1985	60 000 000 000 Lit	42,0	5 191 871,06 ECU	8	1
	1985	1985			94 875 549 FB	8	1
	1985	1985			3 240 681,20 FS	8	1
	1985	1985			6 652 766,80 Fl	8	1
181	1985	1985	125 000 000 FF	18,3	2 630 637,34 ECU	10	1
	1985	1985			709 102,95 ECU	10	1
	1985	1985			596 819,74 ECU	10	1
	1985	1985			36 025 000 FF	10	1
	1985	1985			7 259 120 FF	10	1
	1985	1985			1 571 771,38 £	10	1
	1985	1985			335 090 ,02 £	10	1
	1985	1985			5 261 443,63 DM	10	1
	1985	1985			107 000 599 FB	10	1
182	1985	1985	30 000 000 FF	4,4	358 905,83 ECU	10	1
	1985	1985			197 807,05 ECU	10	1
	1985	1985			279 387,72 ECU	10	1
	1985	1985			4 915 000 FF	10	1
	1985	1985			2 024 960 FF	10	1
	1985	1985			214 441,54 £	10	1
	1985	1985			93 474,68 £	10	1
	1985	1985			1 467 697,55 DM	10	1
	1985	1985			50 089 922 FB	10	1
183	1985	1985	35 000 000 FF	5,1	342 475,76 ECU	10	1
	1985	1985			4 690 000 FF	10	1
	1985	1985			204 624,78 £	10	1
184	1985	1985	40 000 000 FF	5,9	85 253,83 ECU	10	1
	1985	1985			494 076,09 ECU	10	1
	1985	1985			1 167 500 FF	10	1
	1985	1985			5 057 880 FF	10	1
	1985	1985			50 938,05 £	10	1
	1985	1985			233 478,04 £	10	1
	1985	1985			3 665 967,76 DM	10	1
185	1985	1985	40 000 000 FF	5,9	1 460 450,99 ECU	10	1
	1985	1985			20 000 000 FF	10	1
	1985	1985			872 600,35 £	10	1

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1988	1993	8,80		12 767 456	—	12 767 456	—	12 767 456
1988	1993	8,80		12 418 504	—	12 418 504	—	12 418 504
1989	1997	12,35		14 944 651	—	14 944 651	—	14 944 651
1989	1997	11,85		27 491 466	—	27 491 466	—	27 491 466
1987	1993	9,15		5 191 871	—	5 191 871	334 357	4 857 514
1987	1993	9,15		2 125 110	—	2 125 110	136 857	1 988 253
1987	1993	9,15		1 761 020	—	1 761 020	113 410	1 647 610
1987	1993	9,15		2 702 915	—	2 702 915	174 068	2 528 847
1987	1995	11,50		2 630 637	—	2 630 637	181 777	2 448 860
1987	1995	9,05		709 103	—	709 103	54 317	654 786
1987	1995	10,30		596 820	—	596 820	43 389	553 431
1987	1995	11,50		5 373 064	—	5 373 064	371 279	5 001 785
1987	1995	9,05		1 082 685	—	1 082 685	82 934	999 751
1987	1995	11,50		2 554 339	—	2 554 339	176 505	2 377 834
1987	1995	9,05		544 566	—	544 566	41 714	502 852
1987	1995	9,05		2 409 236	—	2 409 236	184 547	2 224 689
1987	1995	10,30		2 396 698	—	2 396 698	174 240	2 222 458
1987	1995	11,50		358 906	—	358 906	24 800	334 106
1987	1995	9,05		197 807	—	197 807	15 152	182 655
1987	1995	10,30		279 388	—	279 388	20 311	259 077
1987	1995	11,50		733 064	—	733 064	50 655	682 409
1987	1995	9,05		302 019	—	302 019	23 135	278 884
1987	1995	11,50		348 496	—	348 496	24 081	324 415
1987	1995	9,05		151 909	—	151 909	11 636	140 273
1987	1995	9,05		672 066	—	672 066	51 480	620 586
1987	1995	10,30		1 121 960	—	1 121 960	81 567	1 040 393
1987	1995	11,50		342 476	—	342 476	23 665	318 811
1987	1995	11,50		699 505	—	699 505	48 336	651 169
1987	1995	11,50		332 543	—	332 543	22 979	309 564
1987	1995	11,50		85 254	—	85 254	5 891	79 363
1987	1995	9,05		494 076	—	494 076	37 846	456 230
1987	1995	11,50		174 130	—	174 130	12 032	162 098
1987	1995	9,05		754 374	—	754 374	57 785	696 589
1987	1995	11,50		82 781	—	82 781	5 720	77 061
1987	1995	9,05		379 433	—	379 433	29 065	350 368
1987	1995	9,05		1 678 664	—	1 678 664	128 586	1 550 078
1987	1995	11,50		1 460 451	—	1 460 451	100 917	1 359 534
1987	1995	11,50		2 982 964	—	2 982 964	206 123	2 776 841
1987	1995	11,50		1 418 092	—	1 418 092	97 990	1 320 102

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
186	1985	1985	35 000 000 FF	5,1	186 207,50 ECU	10	1
	1985	1985			53 646,33 ECU	10	1
	1985	1985			401 248,33 ECU	10	1
	1985	1985			2 550 000 FF	10	1
	1985	1985			549 180 FF	10	1
	1985	1985			111 256,54 £	10	1
	1985	1985			25 350,83 £	10	1
	1985	1985			398 047,44 DM	10	1
	1985	1985			71 937 654 FB	10	1
187	1985	1985	75 000 000 FF	11,0	271 322,39 ECU	10	1
	1985	1985			1 020 656,86 ECU	10	1
	1985	1985			2 013 169,96 DM	10	1
	1985	1985			2 777 540 FF	10	1
	1985	1985			128 214,71 £	10	1
	1985	1985			182 988 077 FB	10	1
188	1985	1985	60 000 000 FF	8,8	1 525 295,01 ECU	10	1
	1985	1985			143 498,42 ECU	10	1
	1985	1985			347 748,55 ECU	10	1
	1985	1985			20 888 000 FF	10	1
	1985	1985			1 469 000 FF	10	1
	1985	1985			911 343,80 £	10	1
	1985	1985			67 810,87 £	10	1
	1985	1985			1 064 735,95 DM	10	1
	1985	1985			62 345 967 FB	10	1
189	1985	1985	80 000 000 FF	11,7	524 301,90 ECU	10	1
	1985	1985			220 325,26 ECU	10	1
	1985	1985			238 668,45 ECU	10	1
	1985	1985			7 180 000 FF	10	1
	1985	1985			2 255 480 FF	10	1
	1985	1985			313 263,52 £	10	1
	1985	1985			104 115,77 £	10	1
	1985	1985			1 634 779,19 DM	10	1
	1985	1985			42 789 582 FB	10	1
190	1985	1985	20 000 000 FF	2,9	470 447,77 ECU	10	1
	1985	1985			117 457,87 ECU	10	1
	1985	1985			6 442 500 FF	10	1
	1985	1985			281 086,39 £	10	1
	1985	1985			19 982 682 FB	10	1
191	1985	1985	20 000 000 FF	2,9	337 110,90 ECU	10	1
	1985	1985			140 585,52 ECU	10	1
	1985	1985			2 501 310,44 DM	10	1
	1985	1985			3 451 020 FF	10	1
	1985	1985			159 303,38 £	10	1
	1985	1985			25 204 822 FB	10	1

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1987	1995	11,50		186 208	—	186 208	12 867	173 341
1987	1995	9,05		53 646	—	53 646	4 109	49 537
1987	1995	10,30		401 248	—	401 248	29 171	372 077
1987	1995	11,50		380 328	—	380 328	26 281	354 047
1987	1995	9,05		81 909	—	81 909	6 274	75 635
1987	1995	11,50		180 807	—	180 807	12 494	168 313
1987	1995	9,05		41 198	—	41 198	3 156	38 042
1987	1995	9,05		182 268	—	182 268	13 962	168 306
1987	1995	10,30		1 611 326	—	1 611 326	117 143	1 494 183
1987	1995	9,05		271 322	—	271 322	20 783	250 539
1987	1995	10,30		1 020 657	—	1 020 657	74 202	946 455
1987	1995	9,05		921 840	—	921 840	70 613	851 227
1987	1995	9,05		414 265	—	414 265	31 733	382 532
1987	1995	9,05		208 366	—	208 366	15 961	192 405
1987	1995	10,30		4 098 736	—	4 098 736	297 978	3 800 758
1987	1995	11,50		1 525 295	—	1 525 295	105 398	1 419 897
1987	1995	9,05		143 498	—	143 498	10 992	132 506
1987	1995	10,30		347 749	—	347 749	25 281	322 468
1987	1995	11,50		3 115 408	—	3 115 408	215 275	2 900 133
1987	1995	9,05		219 099	—	219 099	16 783	202 316
1987	1995	11,50		1 481 055	—	1 481 055	102 341	1 378 714
1987	1995	9,05		110 202	—	110 202	8 441	101 761
1987	1995	9,05		487 548	—	487 548	37 346	450 202
1987	1995	10,30		1 396 483	—	1 396 483	101 524	1 294 959
1987	1995	11,50		524 302	—	524 302	36 229	488 073
1987	1995	9,05		220 325	—	220 325	16 877	203 448
1987	1995	10,30		238 669	—	238 669	17 351	221 318
1987	1995	11,50		1 070 884	—	1 070 884	73 998	996 886
1987	1995	9,05		336 401	—	336 401	25 678	310 723
1987	1995	11,50		509 095	—	509 095	35 178	473 917
1987	1995	9,05		169 202	—	169 202	12 961	156 241
1987	1995	9,05		748 573	—	748 573	57 341	691 232
1987	1995	10,30		958 441	—	958 441	69 679	888 762
1987	1995	11,50		470 448	—	470 448	32 508	437 940
1987	1995	10,30		117 458	—	117 458	8 103	109 355
1987	1995	11,50		960 887	—	960 887	66 397	894 490
1987	1995	11,50		456 803	—	456 803	31 565	425 238
1987	1995	10,30		447 591	—	447 591	32 540	415 051
1987	1995	9,05		337 111	—	337 111	25 823	311 288
1987	1995	10,30		140 585	—	140 585	10 221	130 364
1987	1995	9,05		1 145 362	—	1 145 362	87 735	1 057 627
1987	1995	9,05		514 713	—	514 713	39 427	475 286
1987	1995	9,05		258 889	—	258 889	19 831	239 058
1987	1995	10,30		564 561	—	564 561	41 044	523 517

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
192	1985	1985	10 000 000 FF	1,5	442 274,93 DM	10	1
	1985	1985			59 607,04 ECU	10	1
	1985	1985			610 200 FF	10	1
	1985	1985			28 167,59 £	10	1
193	1985	1985	120 000 000 FF	17,6	1 220 937,03 ECU	10	1
	1985	1985			1 651 657,01 ECU	10	1
	1985	1985			16 720 000 FF	10	1
	1985	1985			729 493,89 £	10	1
	1985	1985			296 116 699 FB	10	1
194	1985	1985	10 000 000 FF	1,5	28 235,99 ECU	10	1
	1985	1985			5 062 280 FB	10	1
195	1985	1985	1 700 000 000 Dra	17,6	20 031 270,54 DM	12	6
	1985	1985			3 941 452,79 ECU	12	6
	1985	1985			29 369 082,99 FF	12	6
196	1985	1985	500 000 000 FF	73,2	150 000 000 FF	12	2
	1985	1985			92 541 180,83 Fl	12	2
	1985	1985			8 150 623,52 £	12	2
197	1985	1985	100 000 000 Dkr	12,5	23 239 600,28 FS	8	2
198	1985	1985	55 000 000 000 Lit	38,4	5 231 723,02 DM	8	2
	1985	1985			288 048 622 FB	8	2
	1985	1985			4 483 088,90 FS	8	2
199	1985		15 000 000 000 Lit	10,5		8	2
200	1985	1985	70 000 000 Dkr	8,7	5 120 702,27 £	15	10
201	1985	1985	20 000 000 000 Lit	13,4	17 624 668,61 DM	10	4
	1985	1985			243 009 720 FB	10	4
202	1985		60 000 000 000 Lit	40,1		8	2
203	1985	1985	1 000 000 000 Flux	22,3	1 000 000 000 Flux	10	9
204	1985	1985	10 000 000 £	17,0	24 163 750 DM	16	3
	1985	1985			4 956 000 $ USA	16	3
205	1985	1985	20 000 000 £ Irl	27,9	50 800 000 FS	15	8
206	1985	1985	270 000 000 FF	40,0	40 322 580,65 ECU	12	3
207	1985		20 000 000 000 Lit	13,4		8	2
208	1985		7 400 000 000 Lit	5,0		7	1
209	1985		6 600 000 000 Lit	4,4		7	1
210	1985		60 000 000 000 Lit	40,1		8	2

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1987	1995	9,05		202 520	—	202 520	15 513	187 007
1987	1995	9,05		59 607	—	59 607	4 566	55 041
1987	1995	9,05		91 010	—	91 010	6 971	84 039
1987	1995	9,05		45 776	—	45 776	3 506	42 270
1987	1995	11,50		1 220 937	—	1 220 937	84 367	1 136 570
1987	1995	10,30		1 651 657	—	1 651 657	120 075	1 531 582
1987	1995	11,50		2 493 758	—	2 493 758	172 319	2 321 439
1987	1995	11,50		1 185 525	—	1 185 525	81 920	1 103 605
1987	1995	10,30		6 632 696	—	6 632 696	482 197	6 150 499
1987	1995	10,30		28 236	—	28 236	2 053	26 183
1987	1995	10,30		113 390	—	113 390	8 243	105 147
1992	1997	9,45		9 172 415	—	9 172 415	—	9 172 415
1992	1997	9,45		3 941 453	—	3 941 453	—	3 941 453
1992	1997	9,45		4 380 346	—	4 380 346	—	4 380 346
1988	1997	10,05		22 372 232	—	22 372 232	—	22 372 232
1988	1997	10,05		37 598 039	—	37 598 039	—	37 598 039
1988	1997	10,05		13 245 853	—	13 245 853	—	13 245 853
1988	1993	6,20		12 628 639	—	12 628 639	—	12 628 639
1988	1993	8,60		2 395 631	—	2 395 631	—	2 395 631
1988	1993	8,60		6 451 979	—	6 451 979	—	6 451 979
1988	1993	8,60		2 436 157	—	2 436 157	—	2 436 157
1988	1993	8,30						
1996	2000	11,55		8 321 826	—	8 321 826	—	8 321 826
1990	1995	8,40		8 070 421	—	8 070 421	—	8 070 421
1990	1995	8,40		5 443 156	—	5 443 156	—	5 443 156
1988	1993	8,25						
1995	1995	8,97		22 398 925	—	22 398 925	—	22 398 925
1989	2001	8,95		11 064 697	—	11 064 697	—	11 064 697
1989	2001	8,95		5 581 540	—	5 581 540	—	5 581 540
1994	2000	6,00		27 605 245	—	27 605 245	—	27 605 245
1989	1997	9,45		40 322 581	—	40 322 581	—	40 322 581
1988	1993	8,45						
1987	1992	9,70						
1987	1992	9,70						
1988	1993	8,45						

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)				
211	1985	1985	70 000 000 FF	10,4	10 434 523,37 ECU	5	2
			Totale 1979-1984	3 521,5			
			Totale 1985	869,9			
			Totale realizzato, NSC I, NSC II e NSC III	4 391,4			

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1988	1990	9,30		10 434 523	—	10 434 523	—	10 434 523

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU (1)	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			NSC terremoti, Italia				
1	1981	1981	30 000 000 $ USA	28,4	30 000 000 $ USA	12	5
2	1981	1981	32 600 000 $ USA	30,8	32 600 000 $ USA	12	5
3	1981	1981	35 000 000 000 Lit	26,1	27 303 240 DM	12	2
	1981	1981			40 149 400 Fl	12	2
4	1981	1982	70 000 000 000 Lit	55,7	13 900 000 000 yen	11	6
5	1981	1982	195 000 000 000 Lit	155,2	186 500 000 DM	13	5
	1981	1982			875 000 000 FB	13	5
	1981	1982			6 342 000 000 yen	11	6
	1981	1982			24 860 910,26 $ USA	13	5
6	1982	1982	75 000 000 000 Lit	56,5	35 547 045,33 Fl	12	2
	1982	1982			32 584 611,37 DM	12	2
	1982	1982			14 935 069,78 FS	12	2
	1982	1982			19 086 505,81 $ USA	12	2
7	1982	1983	29 000 000 000 Lit	21,9	5 045 189,24 DM	11	4
	1982	1983			395 310 796 FB	11	4
	1982	1983			10 446 685,88 $ USA	11	4
8	1983	1983	100 000 000 000 Lit	74,9	2 950 336,01 $ USA	12	3
	1983	1983			17 714 791,85 DM	12	3
	1983	1983			202 442 809 FB	12	3
	1983	1983			949 667 616 yen	12	3
	1983	1983			1 250 494,98 £	12	3
	1983	1985			37 055 702,13 DM	10	—
	1983	1985			750 728 206 FB	10	—
9	1983	1983	20 000 000 000 Lit	14,8	11 785 503,83 DM	12	3
	1983	1983			201 592 581 FB	12	3
	1983	1983			2 029 083,53 $ USA	12	3
	1983	1983			637 348 630 yen	12	3
10	1983	1983	90 000 000 000 Lit	65,7	16 513 367,57 DM	12	5
	1983	1983			6 671 069,57 FS	12	5
	1983	1983			722 752 240 yen	12	5
	1983	1983			8 292 217,75 £	12	5
	1983	1983			7 292 403,50 ECU	12	5
	1983	1984			11 041 649,75 DM	12	5
	1983	1984			5 421 633,67 FS	12	5
	1983	1984			1 075 991 930 yen	12	5
	1983	1984			9 097 736,29 £	12	5

(1) Parità trimestrali in vigore alla data della stipulazione.

(2) Comprensivo dei 3 punti di abbuono applicabili a tutti i prestiti.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (2)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
			Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1987	1993	15,50	33 786 561	—	33 786 561	4 808 918	28 977 643
1987	1993	15,50	36 714 730	—	36 714 730	5 225 691	31 489 039
1984	1993	11,15	12 502 285	1 250 228	11 252 057	2 500 456	8 751 601
1984	1993	13,25	16 312 075	1 631 208	14 680 867	3 262 416	11 418 451
1988	1992	8,75	74 015 050	—	74 015 050	—	74 015 050
1987	1994	10,00	85 399 247	—	85 399 247	10 674 906	74 724 341
1987	1994	15,75	19 599 059	—	19 599 059	2 449 882	17 149 177
1988	1992	8,75	35 587 828	—	35 587 828	—	35 587 828
1987	1994	11,90	27 998 822	—	27 998 822	3 499 853	24 498 969
1985	1994	10,70	14 442 210	1 444 221	12 977 989	2 888 442	10 109 547
1985	1994	9,05	14 920 650	1 492 065	13 428 585	2 984 130	10 444 455
1985	1994	7,00	8 115 871	811 587	7 304 284	1 623 174	5 681 110
1985	1994	11,90	21 495 580	2 149 558	19 346 022	4 299 116	15 046 906
1987	1994	9,05	2 310 216	—	2 310 216	204 685	2 105 531
1987	1994	14,45	8 854 537	—	8 854 537	784 512	8 070 025
1987	1994	12,90	11 765 253	—	11 765 253	1 042 401	10 722 852
1986	1995	7,25	3 322 724	—	3 322 724	492 428	2 830 296
1986	1995	7,25	8 111 688	—	8 111 688	1 201 352	6 909 530
1986	1995	7,25	4 534 501	—	4 534 501	672 013	3 862 988
1986	1995	7,25	5 329 014	—	5 329 014	789 760	4 539 254
1986	1995	7,25	2 032 221	—	2 032 221	301 175	1 731 046
1986	1995	7,25	16 967 984	—	16 967 984	2 514 655	14 453 329
1986	1995	7,25	18 728 275	—	18 728 275	2 492 058	16 236 217
1986	1995	10,25	5 396 639	—	5 396 639	799 782	4 596 857
1986	1995	10,25	4 515 457	—	4 515 457	668 991	3 846 466
1986	1995	10,25	2 285 192	—	2 285 192	338 665	1 946 527
1986	1995	10,25	3 576 451	—	3 576 451	530 030	3 046 421
1988	1995	10,70	7 651 550	—	7 561 550	—	7 561 550
1988	1995	10,70	3 625 128	—	3 625 128	—	3 625 128
1988	1995	10,70	4 055 689	—	4 055 689	—	4 055 689
1988	1995	10,70	13 475 962	—	13 475 962	—	13 475 962
1988	1995	10,70	7 292 404	—	7 292 404	—	7 292 404
1988	1995	10,70	5 056 025	—	5 056 025	—	5 056 025
1988	1995	10,70	2 946 172	—	2 946 172	—	2 946 172
1988	1995	10,70	6 037 877	—	6 037 877	—	6 037 877
1988	1995	10,70	14 785 038	—	14 785 038	—	14 785 038

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU (1)	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			NSC terremoti, Italia (seguito)				
11	1983	1983	45 000 000 000 Lit	32,8	1 939 058,17 $ USA	12	5
	1983	1983			4 160 272,17 Fl	12	5
	1983	1983			1 206 321,12 FS	12	5
	1983	1983			130 890 052 yen	12	5
	1983	1983			1 311 838,61 ECU	12	5
12	1983	1984	27 000 000 000 Lit	19,7	6 602 343,78 DM	11	2
	1983	1984			1 313 085,55 FS	11	2
	1983	1984			1 250 547,11 £	11	2
	1983	1984			1 164 822,36 $ USA	11	2
	1983	1985			12 797 881,73 Fl	10	—
	1983	1985			1 405 643,01 $ USA	10	—
13	1984	1984	20 000 000 000 Lit	14,4	2 883 090,67 ECU	11	3
	1984	1984			14 531 847,45 Fl	11	3
	1984	1984			2 468 754,82 $ USA	11	3
	1984	1984			556 405 620 yen	11	3
14	1985		21 000 000 000 Lit	14,1		12	2
			Totale 1981-1984	597,1			
			Totale 1985	14,1			
			Totale NSC terremoti, Italia	611,2			

(1) Parità trimestrali in vigore alla data della stipulazione.

(2) Comprensivo dei 3 punti di abbuono applicabili a tutti i prestiti.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (2)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
			Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1988	1995	10,75	2 183 804	—	2 183 804	—	2 183 804
1988	1995	10,75	1 690 254	—	1 690 254	—	1 690 254
1988	1995	10,75	655 527	—	655 527	—	655 527
1988	1995	10,75	734 483	—	734 483	—	734 483
1988	1995	10,75	1 311 839	—	1 311 839	—	1 311 839
1986	1995	10,45	3 023 247	—	3 023 247	444 417	2 578 830
1986	1995	10,45	713 544	—	713 544	104 891	608 653
1986	1995	10,45	2 032 306	—	2 032 306	298 750	1 733 556
1986	1995	10,45	1 311 845	—	1 311 845	192 841	1 119 004
1986	1995	10,45	5 199 580	—	5 199 580	764 338	4 435 242
1986	1995	10,45	1 583 061	—	1 583 061	232 710	1 462 590
1988	1995	10,40	2 893 091	—	2 893 091	—	2 893 091
1988	1995	10,40	5 904 063	—	5 904 063	—	5 904 063
1988	1995	10,40	2 780 358	—	2 780 358	—	2 780 358
1988	1995	10,40	3 122 243	—	3 122 243	—	3 122 243
1988	1997	10,40					
			598 685 210	8 778 864	589 906 346	59 093 433	530 812 913
			—	—	—	—	—
			598 685 210	8 778 864	589 906 346	59 093 433	530 812 913

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU (1)	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1985	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			NSC terremoti, Grecia				
1	1982	1982	50 000 000 ECU	50,0	23 136 100,01 DM	12	2
	1982	1982			19 640 000 FS	12	2
	1982	1982			18 735 280 $ USA	12	2
	1982	1982			25 498 700 Fl	12	2
2	1982	1983	30 000 000 ECU	30,0	13 783 665 $ USA	12	2
	1982	1983			3 275 685 000 yen	12	2
			Totale 1982	80,0			
			Totale NSC terremoti, Grecia	80,0			
			Totale NSC terremoti Italia e Grecia				
			1981-1984	677,1			
			1985	14,1			
			Totale generale NSC terremoti Italia e Grecia	691,2			

(1) Parità trimestrali in vigore alla data della stipulazione.

(2) Comprensivo dei 3 punti di abbuono applicabili a tutti i prestiti.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (2)	Controvalore in ECU al tasso del 31 dicembre 1985				
			Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986/1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987 (provvisorio)
1985	1994	8,90	10 594 131	804 095	9 790 036	1 755 447	8 034 589
1985	1994	6,95	10 672 796	890 111	9 782 685	1 886 950	7 895 735
1985	1994	11,70	21 100 023	1 396 822	19 703 201	3 177 664	16 525 537
1985	1994	9,70	10 359 724	756 260	9 603 464	1 671 023	7 932 441
1985	1994	12,00	15 523 421	1 012 127	14 511 294	2 311 438	12 199 856
1985	1994	8,90	18 381 349	1 395 144	16 986 205	3 045 789	13 940 416
			86 631 444	6 254 559	80 376 885	13 848 311	66 528 574
			86 631 444	6 254 559	80 376 885	13 848 311	66 528 574
			685 316 654	15 033 423	670 283 231	72 941 744	597 341 487

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborsi 1986
Comunità economica europea						
Bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1981	1.1	1985	2 027 193 663 (2)	—	2 027 193 667	—
	2	1983	394 176 548	—	394 176 548	—
	3 A	1983	80 000 000	—	80 000 000	—
	3 B	1983	40 000 000	—	40 000 000	—
	3 C	1983	30 000 000	—	30 000 000	—
	4 A	1983	732 062 161	732 062 161 (3)	—	—
	(4 B)	(1983)	(664 469 038) (2)	(664 469 038)	(—)	(—)
	4 B 1	1985	270 292 490 (4)	—	270 292 490	—
	4 B 2	1985	394 176 548 (2)	—	394 176 548	—
Totale bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1981			3 967 901 414	732 062 161	3 235 839 253	—

(1) Rimborsi ai finanziatori.
(2) Prestiti oggetto di operazioni di rifinanziamento.
(3) Rimborso anticipato.
(4) Prodotto di prestiti a tassi d'interesse fissi oggetto di un'operazione di swap a tassi variabili per prestiti di un importo corrispondente. Nell'ambito delle operazioni di swap la differenza fra interessi negativi e interessi positivi è presa a carico dalla « controparte ».

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

dell'indebitamento

		Interessi		
Rimborsi 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
—	2 027 193 667	181 793 323	160 908 498	160 908 498
394 176 548	—	43 359 420	43 359 420	23 141 443
80 000 000	—	8 900 000	8 900 000	5 166 944
—	40 000 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000
—	30 000 000	3 450 000	3 450 000	3 450 000
—	—	44 416 445	—	—
(—)	(—)	44 070 800	—	—
—	270 292 490	8 687 434	25 002 055	25 002 055
—	394 176 548	13 182 789	37 966 431	37 966 431
474 176 548	2 761 662 705	352 360 211	264 086 404	260 135 371

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborsi 1986
Comunità europea dell'energia atomica (Euratom)						
	1	1977	91 580 962	—	91 580 962	—
	2	1977	8 242 286	2 472 685	5 769 601	824 228
	3	1977	20 271 936	6 081 581	14 190 355	2 027 193
	4	1978	43 472 826	4 347 282	39 125 544	2 173 641
	5	1978	56 310 935	11 262 187	45 048 748	5 631 093
	6	1979	40 295 623	10 073 905	30 221 718	5 036 952
	7	1979	10 868 206	10 868 206	—	—
	8	1979	11 199 462	—	11 199 462	—
	9	1979	2 982 964	596 592	2 386 372	596 592
	10	1979	8 151 155	8 151 155	—	—
	11	1979	16 302 310	16 302 310	—	—
	12	1979	8 948 892	8 948 892	—	—
	13	1979	33 598 387	—	33 598 387	—
	14	1979	22 372 232	—	22 372 232	—
	15	1980	11 199 462	—	11 199 462	—
	16	1980	44 744 464	14 914 821	29 829 643	7 457 410
	17	1980	20 605 716	—	20 605 716	4 121 143
	18	1980	6 094 266	—	6 094 266	609 426
	19	1980	19 298 509	1 206 156	18 092 353	1 206 156
	20	1980	10 868 206	—	10 868 206	10 868 206
	21	1980	5 599 731	—	5 599 731	—
	22	1980	6 719 677	—	6 719 677	—
	23	1980	(7 839 623)	(7 839 623)	—	—
	24	1980	44 797 849	(44 797 849)	—	—
	25	1981	45 048 748	13 402 002	31 646 746	4 899 051
	26	1981	6 719 677	—	6 719 677	—

(1) Rimborsi ai finanziatori.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

dell'indebitamento *(seguito)*

		Interessi		
Rimborsi 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
91 580 962	—	5 265 905	5 265 905	5 265 905
824 228	4 121 145	428 598	375 024	321 449
2 027 193	10 135 969	1 419 035	1 241 656	1 064 276
2 173 641	34 778 262	1 755 215	1 662 835	1 570 455
5 631 093	33 786 562	4 624 535	4 110 698	3 596 861
5 036 952	20 147 814	2 203 666	1 888 857	1 574 047
—	—	326 046	—	—
11 199 462	—	895 956	895 956	895 956
596 592	1 193 188	290 839	232 671	174 503
—	—	295 479	—	—
—	—	315 857	—	—
—	—	451 919	—	—
33 598 387	—	2 939 858	2 939 858	2 939 858
22 372 232	—	2 181 292	2 181 292	2 181 292
—	11 199 462	1 091 947	1 091 947	1 091 947
—	22 372 233	4 355 127	4 355 127	3 266 345
4 121 143	12 363 430	1 648 457	1 648 457	1 318 765
609 426	4 875 414	685 604	685 604	617 044
1 206 156	15 680 041	2 098 712	1 967 543	1 836 373
—	—	652 092	652 092	—
5 599 731	—	713 965	713 965	713 965
6 719 677	—	856 758	856 758	856 758
—	—	999 552	—	—
—	—	5 823 720	—	—
5 518 471	21 229 224	4 625 521	4 074 518	3 443 766
—	6 719 677	890 357	890 357	890 357

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborsi 1986
Comunità europea dell'energia atomica (Euratom) (seguito)						
	27	1981	28 057 259	(28 057 259)	—	—
	28	1981	16 251 376	—	16 251 376	—
	29	1981	13 439 354	—	13 439 354	4 479 784
	30	1981	18 316 192	—	18 316 192	—
	31	1981	60 942 661	—	60 942 661	—
	32	1981	11 199 462	—	11 199 462	3 583 827
	33	1981	11 199 462	1 791 913	9 407 549	671 967
	34	1981	10 079 516	—	10 079 516	3 359 838
	35	1981	22 895 240	—	22 895 240	—
	36	1981	30 471 330	—	30 471 330	—
	37	1981	45 048 748	—	45 048 748	7 489 354
	38	1981	(28 057 259)	(28 057 259)	—	—
	39	1981	22 398 924	—	22 398 924	—
	40	1981	42 000 000	—	42 000 000	—
	41	1982	112 229 037	—	112 229 037	—
	42	1982	11 199 462	1 343 935	9 855 527	671 967
	43	1982	22 398 924	—	22 398 924	4 479 784
	44	1982	22 398 924	—	22 398 924	—
	45	1982	(17 919 139)	(17 919 139)	—	—
	46	1982	20 159 032	—	20 159 032	—
	47	1982	27 998 656	—	27 998 656	—
	48	1982	5 599 731	—	5 599 731	—
	49	1982	(22 398 924)	(22 398 924)	—	—
	50	1982	74 574 107	—	74 574 107	—
	51	1982	50 000 000	—	50 000 000	—
	52	1983	11 199 462	—	11 199 462	559 973
	53	1983	50 000 000	—	50 000 000	—
	54	1983	68 685 721	—	68 685 721	—

(1) Rimborsi ai finanziatori.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

dell'indebitamento *(seguito)*

		Interessi		
Rimborsi 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
—	—	1 210 459	—	—
1 625 137	14 626 239	1 868 908	1 868 908	1 868 908
4 479 784	4 479 786	1 831 112	1 831 112	1 220 741
—	18 316 192	1 877 409	1 877 409	1 877 409
—	60 942 661	7 008 406	7 008 406	7 008 406
3 807 817	3 807 818	1 561 313	1 561 313	1 061 693
671 967	8 063 615	1 234 740	1 152 424	1 070 108
3 359 838	3 359 840	1 434 651	1 434 651	953 820
—	22 895 240	2 461 238	2 461 238	2 461 238
6 094 266	24 377 064	3 808 916	3 808 916	3 808 916
7 489 354	30 070 040	6 532 068	6 532 068	5 446 112
—	—	—	—	—
3 203 046	19 195 878	3 415 836	3 415 836	3 415 836
4 200 000	37 800 000	5 880 000	5 880 000	5 880 000
—	112 229 037	9 315 010	9 315 010	9 315 010
671 967	8 511 593	1 315 936	1 231 940	1 147 944
4 479 784	13 439 356	3 219 845	3 219 845	2 575 876
—	22 398 924	3 359 838	3 359 838	3 359 838
—	—	2 561 761	—	—
5 039 758	15 119 274	2 923 059	2 923 059	2 923 059
—	27 998 656	3 919 811	3 919 811	3 919 811
—	5 599 731	699 966	699 966	699 966
—	—	3 023 854	—	—
—	74 574 107	12 155 579	12 155 579	12 155 579
12 500 000	37 500 000	6 250 000	6 250 000	6 250 000
559 973	10 079 516	1 231 940	1 231 940	1 170 343
—	50 000 000	5 812 500	5 812 500	5 812 500
—	68 685 721	5 065 571	5 065 571	5 065 571

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborsi 1986
Comunità europea dell'energia atomica (Euratom) (seguito)						
	55	1983	63 387 991	—	63 387 991	—
	56	1983	36 632 384	—	36 632 384	—
	57	1983	25 514 660	—	25 514 660	—
	58	1983	22 895 240	—	22 895 240	—
	59	1983	22 524 374	—	22 524 374	—
	60	1983	22 398 924	—	22 398 924	—
	61	1983	30 471 330	—	30 471 330	—
	62	1983	22 895 240	—	22 895 240	—
	63	1984	5 599 731	—	5 599 731	—
	64	1984	29 252 477	—	29 252 477	—
	65	1984	22 398 924	—	22 398 924	—
	66	1984	48 906 930	—	48 906 930	—
	67	1984	67 196 774	—	67 196 774	—
	68	1984	13 439 354	—	13 439 354	—
	69	1984	28 057 259	—	28 057 259	—
	70	1985	28 057 259	—	28 057 259	1 402 862
	71	1985	22 895 240	—	22 895 240	—
	72	1985	22 895 240	—	22 895 240	—
	73	1985	50 000 000	—	50 000 000	—
	74	1985	22 895 240	—	22 895 240	—
	75	1985	48 754 128	—	48 754 128	—
	76	1985	17 919 139	—	17 919 139	—
	77 A	1985	2 598 275	—	2 598 275	2 598 275
	77 B	1985	2 643 073	—	2 643 073	—
	78	1985	44 797 849	—	44 797 849	—
	79	1985	8 959 569	—	8 959 569	—
	80	1985	(13 439 354)	(13 439 354)	—	—

(1) Rimborsi ai finanziatori.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

dell'indebitamento *(seguito)*

		Interessi		
Rimborsi 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
—	63 387 991	9 508 198	9 508 198	9 508 198
—	36 632 384	3 033 160	3 033 160	3 033 160
—	25 514 660	2 461 322	2 461 322	2 461 322
—	22 895 240	1 946 095	1 946 095	1 946 095
—	22 524 374	2 728 033	2 731 080	2 731 080
—	22 398 924	2 575 876	2 575 876	2 575 876
—	30 471 330	2 666 241	2 666 241	2 666 241
—	22 895 240	1 888 857	1 888 857	1 888 857
—	5 599 731	615 970	615 970	615 970
—	29 252 477	2 632 722	2 632 722	2 632 722
—	22 398 924	2 743 868	2 743 868	2 743 868
—	48 906 930	3 056 683	3 056 683	3 056 683
—	67 196 774	8 063 612	8 063 612	8 063 612
—	13 439 354	1 377 533	1 377 533	1 377 533
—	28 057 259	2 154 490	2 160 408	2 160 408
2 805 725	23 848 672	1 060 795	2 104 294	1 946 039
—	22 895 240	—	1 769 802	1 769 802
—	22 895 240	—	1 769 802	1 769 802
—	50 000 000	—	5 000 000	5 000 000
—	22 895 240	—	1 657 996	1 808 724
—	48 754 128	—	4 418 342	4 418 342
4 479 784	13 439 355	—	1 926 307	1 926 307
—	—	—	260 192	—
2 643 073	—	—	277 748	280 826
44 797 849	—	1 124 114	4 546 981	4 546 981
3 740 620	5 218 949	—	895 956	895 956
—	—	9 765	—	—

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborsi 1986
Comunità europea dell'energia atomica (Euratom) (seguito)						
	81	1985	13 439 354	—	13 439 354	—
	82	1985	44 797 849	—	44 797 849	—
Totale Euratom			2 124 605 760	111 763 614	2 012 642 138	74 748 722

(1) Rimborsi ai finanziatori.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

dell'indebitamento *(seguito)*

		Interessi		
Rimborsi 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
—	13 439 354	—	1 047 194	1 142 345
—	44 797 849	—	4 367 790	4 367 790
315 465 088	1 622 428 328	198 463 072	209 252 489	201 423 145

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborsi 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC)						
	1	1979	103 028 582	10 302 858	92 725 724	10 302 858
	2	1979	140 777 338	9 347 615	131 429 723	9 347 615
	3	1980	22 524 374	—	22 524 374	2 252 437
	4	1980	16 251 376	—	16 251 376	1 625 137
	5	1980	18 774 097	—	18 774 097	1 877 409
	6	1980	16 251 376	—	16 251 376	1 625 137
	7	1980	12 775 544	—	12 775 544	—
	8	1980	9 009 749	—	9 009 749	—
	9	1980	84 466 403	—	84 466 403	8 446 640
	10	1980	78 835 309	—	78 835 309	7 883 530
	11	1980	22 524 374	—	22 524 374	3 378 656
	12	1980	10 073 905	—	10 073 905	2 014 783
	13	1980	15 110 858	—	15 110 858	1 511 085
	14	1980	30 471 330	5 070 429	25 400 901	1 690 143
	15	1980	10 563 394	—	10 563 394	—
	16	1980	20 720 504	—	20 720 504	2 072 050
	17	1980	10 157 110	—	10 157 110	1 015 710
	18	1980	29 281 686	—	29 281 686	2 928 168
	19	1981	28 155 467	—	28 155 467	—
	20	1981	16 251 376	—	16 251 376	—
	21	1981	13 737 144	—	13 737 144	—
	22	1981	20 605 716	4 121 143	16 484 573	2 060 571
	23	1981	20 314 220	4 062 844	16 251 376	2 031 432
	24	1981	73 204 216	—	73 204 216	—
	25	1981	9 295 467	—	9 295 467	—
	26	1981	23 811 050	2 632 952	21 178 098	2 632 952
	27	1981	28 155 467	3 097 101	25 058 366	3 097 101

(1) Rimborsi ai finanziatori.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

dell'indebitamento *(seguito)*

		Interessi		
Rimborsi 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
10 302 858	72 120 008	8 113 500	7 302 150	6 490 800
9 347 615	112 734 493	16 330 171	15 245 847	14 161 524
2 252 437	18 019 500	2 646 613	2 646 613	2 381 952
1 625 137	13 001 102	1 686 080	1 686 080	1 517 472
1 877 409	15 019 279	1 558 250	1 558 250	1 402 425
1 625 137	13 001 102	1 929 850	1 929 850	1 736 865
—	12 775 544	1 207 288	1 207 288	1 207 288
—	9 009 749	1 261 364	1 261 364	1 261 364
8 446 640	67 573 123	9 291 304	9 291 304	8 362 173
7 883 530	63 068 249	8 671 884	8 671 884	7 804 695
3 378 656	15 767 062	2 928 168	2 928 168	2 488 943
2 014 781	6 044 343	843 689	843 689	674 951
1 511 085	12 088 688	1 265 534	1 265 534	1 138 980
1 690 143	22 020 615	2 980 014	2 794 099	2 608 183
—	10 563 394	1 188 381	1 188 381	1 188 381
2 072 050	16 576 404	2 331 064	2 331 064	2 097 352
1 015 710	8 125 690	1 142 665	1 142 665	1 028 404
2 928 168	23 425 350	3 879 823	3 879 823	3 491 841
5 631 093	22 524 374	3 730 599	3 730 599	3 730 599
3 250 275	13 001 101	1 868 908	1 868 908	1 868 908
—	13 737 144	1 490 480	1 490 480	1 490 480
2 060 571	12 363 431	1 933 603	1 772 091	1 550 580
2 031 422	12 188 522	2 285 349	2 031 422	1 777 494
10 417 523	62 786 693	10 797 621	10 797 621	10 797 621
1 327 923	7 967 544	999 262	999 962	999 962
2 632 952	15 912 194	2 583 498	2 297 823	2 012 148
3 097 101	18 864 164	4 786 429	4 259 922	3 733 415

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborsi 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)						
	28	1981	8 938 235	—	8 938 235	—
	29	1981	30 471 330	—	30 471 330	—
	30	1981	28 155 467	5 631 093	22 524 374	2 815 546
	31	1981	45 790 481	9 158 096	36 632 385	4 579 048
	32	1981	40 628 440	8 125 688	32 502 752	4 062 844
	33	1982	22 398 924	—	22 398 924	—
	34	1982	91 580 962	—	91 580 962	—
	35	1982	112 229 037	—	112 229 037	—
	36	1982	8 379 658	—	8 379 658	—
	37	1982	24 377 064	3 047 133	21 329 931	3 047 133
	38	1982	60 942 661	6 094 266	54 848 395	6 094 266
	39	1982	54 341 033	3 260 462	51 080 571	1 630 231
	40	1982	15 683 239	3 136 647	12 546 592	3 136 647
	41	1982	91 580 962	9 158 096	82 422 866	9 158 096
	42	1982	67 196 774	—	67 196 774	—
	43 A	1982	30 471 330	—	30 471 330	—
	43 B	1982	30 471 330	—	30 471 330	—
	44	1982	225 243 741	—	225 243 741	22 524 374
	45	1983	50 000 000	—	50 000 000	6 250 000
	46	1983	81 256 683	—	81 256 683	—
	47	1983	91 580 962	—	91 580 962	9 158 096
	48	1983	112 229 037	—	112 229 037	—
	49	1990	27 170 516	—	27 170 516	—
	50	1995	84 466 403	—	84 466 403	8 446 640
	51	1983	54 341 033	1 630 231	52 710 802	1 630 231
	52	1983	20 314 220	—	20 314 220	2 539 277
	53	1983	81 256 881	—	81 256 881	—

(1) Rimborsi ai finanziatori.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

dell'indebitamento *(seguito)*

		Interessi		
Rimborsi 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
893 823	8 044 412	1 497 154	1 497 154	1 497 154
—	30 471 330	4 037 451	4 037 451	4 037 451
2 815 546	16 893 282	3 927 687	3 491 277	3 054 868
4 579 048	27 474 289	4 172 657	3 709 028	3 245 400
4 062 844	24 377 064	4 479 285	3 981 587	3 483 888
2 799 865	19 599 059	3 415 836	3 415 836	3 415 836
11 447 620	80 133 342	8 929 143	8 929 143	8 929 143
—	112 229 037	8 978 322	8 978 322	8 978 322
—	8 379 658	764 224	764 224	764 224
3 047 133	15 235 665	2 742 418	2 399 616	2 056 813
6 094 266	42 659 863	6 398 979	5 759 081	5 119 183
1 630 231	47 820 109	3 294 425	3 192 535	3 090 646
3 136 647	6 273 298	1 333 075	1 066 460	799 845
9 158 096	64 106 674	7 326 476	6 593 829	5 861 181
16 799 193	50 397 581	8 903 572	8 903 572	8 903 572
—	30 471 330	2 704 530	2 704 530	2 704 530
—	30 471 330	2 742 419	2 742 419	2 742 419
22 524 374	180 194 993	25 903 030	25 903 030	23 312 727
6 250 000	37 500 000	5 812 500	5 812 500	5 085 938
16 251 336	65 005 347	9 649 231	9 649 231	9 649 231
9 158 096	73 264 770	7 097 524	7 097 524	6 387 772
—	112 229 037	8 978 322	8 978 322	8 978 322
—	27 170 516	1 494 378	1 494 378	1 494 378
8 446 640	67 573 123	9 080 138	9 080 138	8 172 124
1 630 231	49 450 340	3 124 609	3 030 871	2 937 132
2 539 277	15 235 666	1 752 101	1 752 101	1 533 089
—	81 256 881	7 109 977	7 109 977	7 109 977

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborsi 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)						
	54	1983	114 476 202	—	114 476 202	—
	55	1983	27 170 516	—	27 170 516	—
	56	1983	70 000 000	—	70 000 000	8 750 000
	57	1983	112 621 870	—	112 621 870	—
	58	1983	81 256 683	—	81 256 683	—
	59	1983	54 341 033	—	54 341 033	—
	60	1983	112 229 037	—	112 229 037	—
	61 A	1983	50 000 000	—	50 000 000	6 250 000
	61 B	1983	25 000 000	—	25 000 000	—
	62	1983	81 256 881	—	81 256 881	—
	63	1983	33 598 387	—	33 598 387	—
	64 A	1983	56 310 935	—	56 310 935	—
	64 B	1983	56 310 935	—	56 310 935	—
	65	1984	91 580 962	—	91 580 962	—
	66	1984	81 256 683	—	81 256 683	—
	67	1984	22 398 924	—	22 398 924	—
	68	1984	60 000 000	—	60 000 000	—
	69	1984	81 256 683	—	81 256 683	—
	70	1984	50 000 000	—	50 000 000	—
	71	1984	81 256 683	—	81 256 683	—
	72	1984	40 628 341	—	40 628 341	—
	73	1984	45 790 481	—	45 790 481	—
	74	1984	50 000 000	—	50 000 000	—
	75	1984	4 579 048	—	4 579 048	—
	76	1984	30 471 329	—	30 471 329	—
	77	1984	200 000 000	—	200 000 000	—
	78	1984	112 621 870	—	112 621 870	—
	79	1984	18 689 037	—	18 689 037	—

(1) Rimborsi ai finanziatori.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

dell'indebitamento *(seguito)*

		Interessi		
Rimborsi 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
—	114 476 202	9 444 286	9 444 286	9 444 286
—	27 170 516	1 596 267	1 596 267	1 596 267
8 750 000	52 500 000	7 875 000	7 875 000	6 890 625
—	112 621 870	13 514 624	13 514 624	13 514 624
—	81 256 683	9 649 231	9 649 231	9 649 231
—	54 341 033	3 260 462	3 260 462	3 260 462
—	112 229 037	8 641 635	8 641 635	8 641 635
6 250 000	37 500 000	5 500 000	5 500 000	4 812 500
—	25 000 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000
—	81 256 881	7 109 977	7 109 977	7 109 977
—	33 598 387	3 863 814	3 863 814	3 863 814
—	56 310 935	6 757 312	6 757 312	6 757 312
—	56 310 935	6 827 700	6 827 700	6 827 700
—	91 580 962	7 326 476	7 326 476	7 326 476
—	81 256 683	9 242 947	9 242 947	9 242 947
—	22 398 924	2 710 269	2 710 269	2 710 269
—	60 000 000	6 300 000	6 300 000	6 300 000
—	81 256 683	7 109 977	7 109 977	7 109 977
—	50 000 000	5 625 000	5 625 000	5 625 000
—	81 256 683	9 242 947	9 242 947	9 242 947
—	40 628 341	4 875 401	4 875 401	4 875 401
—	45 790 481	3 434 286	3 434 286	3 434 286
—	50 000 000	5 062 500	5 062 500	5 062 500
—	4 579 048	314 809	314 809	314 809
—	30 471 329	—	2 448 569	2 448 569
20 000 000	180 000 000	19 475 694	19 750 000	19 750 000
—	112 621 870	—	12 529 183	12 529 183
—	18 689 037	2 149 239	2 149 239	2 149 239

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborsi 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)						
	80	1985	149 148 214	—	149 148 214	—
	81	1985	30 471 330	—	30 471 330	—
	82	1985	9 237 975	—	9 237 975	—
	83	1985	16 026 668	—	16 026 668	—
	84	1985	50 000 000	—	50 000 000	—
	85	1985	81 256 881	—	81 256 881	—
	86	1985	13 737 144	—	13 737 144	—
	87	1985	40 755 775	—	40 755 775	—
	88	1985	68 685 721	—	68 685 721	—
	89	1985	89 595 699	—	89 595 699	—
	90	1985	22 398 924	—	22 398 924	—
	91	1985	54 341 033	—	54 341 033	—
	92	1985	100 000 000	—	100 000 000	—
Total NSC			5 047 381 719	87 876 654	4 959 505 065	167 865 831

(1) Rimborsi ai finanziatori.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

dell'indebitamento *(seguito)*

		Interessi		
Rimborsi 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
—	149 148 214	—	18 345 230	18 345 230
—	30 471 330	—	2 590 063	2 590 063
—	9 237 975	—	588 920	588 920
—	16 026 668	—	1 185 973	1 185 973
—	50 000 000	—	4 625 000	4 625 000
—	81 256 881	—	6 297 408	6 297 408
—	13 737 144	—	995 942	995 942
—	40 755 775	—	2 547 235	2 547 235
—	68 685 721	—	4 464 571	4 464 571
—	89 595 699	—	9 183 559	9 183 559
—	22 398 924	—	1 987 904	1 987 904
—	54 341 033	—	2 988 756	2 988 756
—	100 000 000	—	8 875 000	8 875 000
256 684 482	4 534 954 752	423 790 707	496 834 489	479 015 562

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Comunità economica europea						
Bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1981						
	1.1	1983	2 027 193 667 (2)	—	2 027 193 667	—
	2	1983	394 176 548	—	394 176 548	—
	3 A	1983	80 000 000	—	80 000 000	—
	3 B	1983	40 000 000	—	40 000 000	—
	3 C	1983	30 000 000	—	30 000 000	—
	4 A	1983	732 062 161	732 062 161 (3)	—	—
	4 B	1983	(664 469 038) (2)	(664 469 038)	(—)	(—)
	4 B 1	1985	270 292 490 (4)	—	270 292 470	—
	4 B 2	1985	394 176 548 (4)	—	394 176 548	—
Totale bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1981			3 967 901 414	732 062 161	3 235 839 253	

(1) Rimborsi alla Comunità.

(2) Prestiti oggetto di operazioni di rifinanziamento.

(3) Rimborso anticipato.

(4) Importo di prestiti corrispondenti a mutui a tassi d'interesse fissi, oggetto di operazioni di swap a tassi d'interesse variabili. Nell'ambito delle operazioni di swap, la differenza fra interessi negativi e interessi positivi è presa a carico dalla « controparte ».

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

fondi erogati

		Interessi		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
—	2 027 193 667	181 793 323	160 908 498	160 908 408
394 176 548	—	43 359 420	43 359 420	23 141 443
80 000 000	—	8 900 000	8 900 000	5 166 944
—	40 000 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000
—	30 000 000	3 450 000	3 450 000	3 450 000
—	—	44 416 645	—	—
(—)	(—)	44 070 800		
—	270 292 490	7 346 231	21 157 145	21 157 145
—	394 176 548	10 494 266	30 244 946	30 244 946
474 176 548	2 761 662 705	348 330 685	272 520 009	248 568 976

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Comunità europea dell'energia atomica (Euratom)						
	1	1977	88 512 999	—	88 512 999	—
	2	1977	8 196 496	2 458 948	5 737 548	819 649
	3	1977	19 708 827	5 912 648	13 796 179	1 970 882
	4	1978	41 625 231	4 347 282	37 277 949	2 173 641
	5	1978	55 635 204	11 127 040	44 508 164	5 563 520
	6	1979	38 830 327	9 707 581	29 122 746	4 853 790
	7	1979	10 868 206	10 868 206	—	—
	8	1979	11 199 462	—	11 199 462	—
	9	1979	2 982 964	596 592	2 386 372	596 592
	10	1979	8 151 155	8 151 155	—	—
	11	1979	16 302 310	16 302 310	—	—
	12	1979	8 948 892	8 948 892	—	—
	13	1979	33 598 387	—	33 598 387	—
	14	1979	22 372 232	—	22 372 232	—
	15	1980	11 199 462	—	11 199 462	—
	16	1980	44 744 464	14 914 821	29 829 643	7 457 410
	17	1980	20 605 716	—	20 605 716	4 121 143
	18	1980	6 094 266	—	6 094 266	609 426
	19	1980	19 298 509	1 206 156	18 092 353	1 206 156
	20	1980	10 868 206	—	10 868 206	10 868 206
	21	1980	5 599 731	—	5 599 731	—
	22	1980	6 719 677	—	6 719 677	—
	23	1980	7 839 623	2 598 275	5 241 348	2 598 275
	24	1980	44 797 849	—	44 797 849	—

(1) Rimborsi alla Comunità.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
88 512 999	—	5 709 088	5 709 088	5 709 088
819 649	4 098 250	442 610	387 284	331 958
1 970 882	9 854 415	1 489 987	1 303 738	1 117 490
2 173 641	32 930 667	1 992 305	1 882 536	1 772 767
5 563 520	33 381 124	4 881 989	4 339 545	3 797 102
4 853 790	19 415 166	2 429 322	2 082 276	1 735 230
—	—	342 348	—	—
11 199 462	—	918 355	918 355	918 355
596 592	1 193 188	295 313	236 250	177 188
—	—	305 668	—	—
—	—	330 121	—	—
—	—	458 630	—	—
33 598 387	—	3 017 135	3 017 135	3 017 135
22 372 232	—	2 219 325	2 219 325	2 219 325
—	11 199 462	1 114 346	1 114 346	1 114 346
—	22 372 233	4 392 414	4 392 414	3 294 311
4 121 143	12 363 430	1 679 365	1 679 365	1 343 492
609 426	4 875 414	694 746	694 746	625 271
1 206 156	15 680 041	2 122 836	1 990 158	1 857 481
—	—	673 828	673 828	—
5 599 731	—	1 601 523	1 601 523	1 601 523
6 719 677	—	—	—	—
2 643 073	—	1 019 151	599 610	302 367
44 797 849	—	5 944 674	5 263 747	5 263 747

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Comunità europea dell'energia atomica (Euratom) (seguito)						
	25 (2)	1981	26 251 539	7 033 128	19 218 411	2 973 054
	26	1981	6 719 677	—	6 719 677	—
	27	1981	28 057 259	—	28 057 259	1 402 862
	28	1981	16 251 376	—	16 251 376	—
	29	1981	13 439 354	—	13 439 354	4 479 784
	30	1981	18 316 192	—	18 316 192	—
	31	1981	60 942 661	—	60 942 661	—
	32	1981	11 199 462	—	11 199 462	3 583 827
	33	1981	11 199 462	1 791 913	9 407 549	671 967
	34	1981	10 079 516	—	10 079 516	3 359 838
	35	1981	22 895 240	—	22 895 240	—
	36	1981	30 471 330	—	30 471 330	—
	37	1981	45 048 748	—	45 048 748	7 489 354
	38	1981	28 057 259	—	28 057 259	—
	39	1981	22 398 924	—	22 398 924	—
	40 A	1981	33 558 000	—	33 558 000	—
	40 B	1981	8 000 000	—	8 000 000	—
	41 A	1982	44 891 614	—	44 891 614	—
	41 B	1982	38 298 158	—	38 298 158	—
	41 C	1982	28 057 259	—	28 057 259	—
	42	1982	11 199 462	1 343 935	9 855 527	671 967
	43	1982	22 398 924	—	22 398 924	4 479 784
	44	1982	22 398 924	—	22 398 924	—
	45	1982	17 919 139	—	17 919 139	—
	46	1982	20 159 032	—	20 159 032	—
	47	1982	27 998 656	—	27 998 656	—
	48	1982	5 599 731	—	5 599 731	—

(1) Rimborsi alla Comunità.

(2) Questo prestito è stato concesso a valere su un'assunzione di 40 000 000 di $ USA, di cui 38 250 000 sono stati concessi come prestito swap in franchi belgi; i controvalori in ECU sono calcolati con riferimento al dollaro americano, il cui tasso di conversione in franchi belgi, stabilito per questa operazione, è di 1 $ USA = 30,6424 FB.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
3 355 829	12 889 528	2 845 175	2 502 237	2 115 145
—	6 719 677	898 756	898 756	898 756
2 805 725	23 848 672	2 351 899	2 199 689	2 034 712
1 625 137	14 626 239	1 889 222	1 889 222	1 889 222
4 479 784	4 479 786	1 847 911	1 847 911	1 231 940
—	18 316 192	1 904 884	1 904 884	1 904 884
—	60 942 661	7 130 291	7 130 291	7 130 291
3 807 817	3 807 818	1 578 346	1 578 346	1 073 275
671 967	8 063 615	1 264 979	1 180 647	1 096 315
3 359 838	3 359 840	1 443 505	1 443 505	962 337
—	22 895 240	2 489 857	2 489 857	2 489 857
6 094 266	24 377 064	3 888 141	3 888 141	9 982 407
7 489 354	30 070 040	6 622 166	6 622 166	5 521 230
—	28 057 259	2 422 744	2 250 192	2 250 192
3 203 046	19 195 878	3 471 833	3 471 833	3 471 833
3 355 800	30 202 200	4 899 468	4 899 468	4 899 468
800 000	7 200 000	1 140 000	1 140 000	1 140 000
—	44 891 614	3 815 787	3 815 787	3 815 787
—	38 298 158	3 427 685	3 427 685	3 427 685
—	28 057 259	2 384 867	2 384 867	2 384 867
671 967	8 511 593	1 347 519	1 261 507	1 175 495
4 479 784	13 439 356	3 259 043	3 259 043	2 607 234
—	22 398 924	3 415 836	3 415 836	3 415 836
4 479 784	13 439 355	2 607 234	2 003 359	2 003 359
5 039 758	15 119 274	2 951 282	2 951 282	2 951 282
—	27 998 656	3 961 809	3 961 809	3 961 809
—	5 599 731	711 165	711 165	711 165

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Comunità europea dell'energia atomica (Euratom) (seguito)						
	49	1982	22 398 924	—	22 398 924	—
	50	1982	74 574 107	—	74 574 107	—
	51	1982	50 000 000	—	50 000 000	—
	52	1983	11 199 462	—	11 199 462	559 973
	53 A	1983	5 000 000	—	5 000 000	—
	53 B	1983	45 000 000	—	45 000 000	—
	54	1983	66 419 092	—	66 419 092	—
	55	1983	63 387 991	—	63 387 991	—
	56	1983	36 632 384	—	36 632 384	—
	57	1983	25 514 660	—	25 514 660	—
	58	1983	22 895 240	—	22 895 240	—
	59	1983	22 524 374	—	22 524 374	—
	60	1983	22 398 924	—	22 398 924	—
	61	1983	30 471 330	—	30 471 330	—
	62	1983	22 895 240	—	22 895 240	—
	63	1984	5 599 731	—	5 599 731	—
	64	1984	29 252 477	—	29 252 477	—
	65	1984	22 398 924	—	22 398 924	—
	66	1984	48 906 930	—	48 906 930	—
	67	1984	67 196 774	—	67 196 774	—
	68	1984	13 439 354	—	13 439 354	—
	69	1985	45 790 481	—	45 790 481	—
	70	1985	22 895 240	—	22 895 240	—

(1) Rimborsi alla Comunità.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
3 740 620	18 658 304	3 094 240	3 094 240	3 094 240
—	74 574 107	12 248 797	12 248 797	12 248 797
12 500 000	37 500 000	6 340 000	6 340 000	6 340 000
559 973	10 079 516	1 256 579	1 256 579	1 193 750
—	5 000 000	590 000	590 000	590 000
—	45 000 000	5 310 000	5 310 000	5 310 000
—	66 419 092	5 406 514	5 406 514	5 406 514
—	63 387 991	9 730 056	9 730 056	9 730 056
—	36 632 384	3 080 783	3 080 783	3 080 783
—	25 514 660	2 495 333	2 495 333	2 495 333
—	22 895 240	1 974 714	1 974 714	1 974 714
—	22 524 374	2 759 235	2 759 235	2 759 235
—	22 398 924	2 603 875	2 603 875	2 603 875
—	30 471 330	2 704 330	2 704 330	2 704 330
—	22 895 240	1 917 476	1 917 476	1 917 476
—	5 599 731	624 370	624 370	624 370
—	29 252 477	2 669 288	2 669 288	2 669 288
—	22 398 924	2 771 866	2 771 866	2 771 866
—	48 906 930	3 164 278	3 164 278	3 164 278
—	67 196 774	8 231 604	8 231 604	8 231 604
—	13 439 354	1 394 333	1 394 333	1 394 333
—	45 790 481	—	3 594 552	3 594 552
—	22 895 240	—	1 678 984	1 831 619

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Comunità europea dell'energia atomica (Euratom) (seguito)						
	71	1985	48 800 000	—	48 800 000	—
	72	1985	48 754 128	—	48 754 128	—
	73	1985	44 797 849	—	44 797 849	—
Totale Euratom			2 095 650 709	107 308 882	1 988 341 827	72 511 100

(1) Rimborsi alla Comunità.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
—	48 800 000	—	5 172 800	5 172 800
—	48 754 128	—	4 465 878	4 465 878
—	44 797 849	—	4 412 588	4 412 588
309 878 658	1 605 952 069	200 414 154	214 327 227	212 526 838

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC)							
	1	1979	1979	18 548 726	1 854 873	16 693 853	1 854 873
		1979	1979	13 345 692	414 448	12 931 244	414 448
	2	1979	1979	36 483 855	2 731 362	33 752 493	2 731 362
		1979	1980	84 466 403	—	84 466 403	8 446 640
	3	1979	1979	9 031 703	903 170	8 128 533	903 170
		1979	1979	28 611 586	2 142 068	26 469 518	2 142 068
	4	1979	1979	18 548 726	1 854 873	16 693 853	1 854 873
		1979	1979	13 345 692	414 448	12 931 244	414 448
	5	1979	1979	20 638 655	2 063 866	18 574 789	2 063 866
	6	1979	1979	22 358 543	2 235 854	20 122 689	2 235 854
	7	1979	1979	11 475 334	1 147 533	10 327 801	1 147 533
		1979	1979	46 738 076	3 499 162	43 238 914	3 499 162
	8	1979	1980	4 327 200	—	4 327 200	432 720
		1979	1980	3 697 188	—	3 697 188	369 719
		1979	1980	5 152 451	—	5 152 451	515 245
	9	1979	1980	14 389 659	—	14 389 659	1 438 966
		1979	1980	12 554 188	—	12 554 188	1 255 419
		1979	1980	16 893 281	—	16 893 281	1 689 328
	10	1980	1980	6 256 780	—	6 256 780	625 678
	11	1980	1980	9 994 596	—	9 994 596	999 460
	12	1980	1980	8 897 128	—	8 897 128	—
		1980	1980	12 764 097	—	12 764 097	—
	13	1980	1980	9 347 615	—	9 347 615	934 762
		1980	1980	7 746 376	—	7 746 376	774 638
	14	1980	1980	67 573 123	—	67 573 123	6 757 312
	15	1980	1980	12 613 650	—	12 613 650	2 522 730
		1980	1980	10 028 115	—	10 028 115	2 005 623
	16	1980	1980	9 640 432	—	9 640 432	815 382
		1980	1980	7 288 929	—	7 288 929	728 893
	17	1980	1980	30 471 331	5 070 429	25 400 902	1 690 143
	18	1980	1980	10 563 395	—	10 563 395	—
	19	1980	1980	10 157 110	—	10 157 110	1 015 711

(1) Rimborsi alla Comunità.

(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
1 854 873	12 984 107	1 010 906	909 815	808 724
414 448	12 102 348	1 201 112	1 163 812	1 126 512
2 731 362	28 289 769	4 378 063	4 050 299	3 722 536
8 446 640	67 573 123	9 502 470	9 027 347	8 077 100
903 170	6 322 193	763 179	686 861	610 543
2 142 068	22 185 382	3 433 390	3 176 342	2 919 294
1 854 873	12 984 107	1 010 906	909 815	808 724
414 448	12 102 348	1 201 112	1 163 812	1 126 512
2 063 866	14 447 057	1 124 807	1 012 326	899 845
2 235 854	15 650 981	1 218 541	1 096 687	974 832
1 147 533	8 032 735	625 406	562 865	500 325
3 499 162	36 240 590	4 206 427	3 891 502	3 576 578
432 720	3 461 760	240 160	228 152	204 136
369 719	2 957 750	277 289	263 425	235 696
515 245	4 121 961	483 042	458 890	410 586
1 438 966	11 511 727	798 626	758 695	678 832
1 255 419	10 043 350	941 564	894 486	800 329
1 689 328	13 514 625	1 583 745	1 504 558	1 346 183
625 678	5 005 424	570 931	542 385	485 291
999 460	7 995 676	912 007	866 407	775 206
—	8 897 128	1 034 291	1 034 291	1 034 291
—	12 764 097	877 532	877 532	877 532
934 762	7 478 091	817 916	817 916	736 125
774 638	6 197 100	437 670	437 670	393 903
6 757 312	54 058 499	5 912 648	5 912 648	5 321 383
2 522 730	7 568 190	1 308 666	1 308 666	1 046 933
2 005 623	6 016 869	566 589	566 589	453 271
815 382	8 009 668	1 289 408	1 289 408	1 180 350
728 893	5 831 143	630 492	630 492	567 443
1 690 143	22 020 616	2 201 147	2 063 823	1 926 499
—	10 563 395	1 201 586	1 201 586	1 201 586
1 015 711	8 125 688	1 155 371	1 155 371	1 039 834

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)							
	20	1980	1980	27 817 602	—	27 817 602	2 781 760
		1980	1980	20 596 588	—	20 596 588	2 059 659
	21	1981	1981	19 194 496	—	19 194 496	—
		1981	1981	27 302 920	—	27 302 920	—
	22	1981	1981	13 737 144	—	13 737 144	—
	23	1981	1981	4 503 435	900 688	3 602 747	450 344
		1981	1981	4 517 991	903 598	3 614 393	451 799
	24	1981	1981	9 006 882	1 801 376	7 205 506	900 688
		1981	1981	9 035 991	1 807 198	7 228 793	903 599
	25	1981	1981	6 755 149	1 351 030	5 404 119	675 515
		1981	1981	6 776 991	1 355 398	5 421 593	677 699
	26	1981	1981	9 295 468	—	9 295 468	—
	27	1981	1981	8 446 640	930 033	7 516 607	930 033
		1981	1981	5 586 439	617 731	4 968 708	617 731
	28	1981	1981	7 140 227	786 187	6 354 040	786 187
		1981	1981	6 776 991	749 379	6 027 612	749 379
	29	1981	1981	9 460 237	1 041 636	8 418 601	1 041 636
		1981	1981	9 158 096	1 012 674	8 145 422	1 012 674
	30	1981	1981	2 365 059	260 410	2 104 649	260 410
		1981	1981	2 289 524	253 169	2 036 355	253 169
	31	1981	1981	8 938 235	—	8 938 235	—
	32	1981	1981	28 155 468	5 631 094	22 524 374	2 815 547
		1981	1981	13 913 896	2 782 779	11 131 117	1 391 390
	33	1981	1981	30 471 331	—	30 471 331	—
	34	1981	1981	18 481 756	3 696 351	14 785 405	1 848 176
		1981	1981	23 280 340	4 656 068	18 624 272	2 328 034
	35	1982	1982	2 519 879	—	2 519 879	—
		1982	1982	2 976 381	—	2 976 381	—
	36	1982	1982	8 379 658	—	8 379 658	—
	37	1982	1982	24 377 064	3 047 133	21 329 931	3 047 133
	38	1982	1982	39 218 634	1 855 041	37 363 593	2 000 150

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
2 781 760	22 254 082	4 075 279	4 075 279	3 667 751
2 059 659	16 477 270	2 368 608	2 368 608	2 131 747
3 238 899	15 955 597	1 410 541	1 410 541	1 410 541
5 460 584	21 842 336	3 063 388	3 063 388	3 063 388
—	13 737 144	1 511 086	1 511 086	1 511 086
450 344	2 702 059	393 150	349 467	305 783
451 799	2 710 795	333 428	296 380	259 333
900 688	5 404 130	1 029 487	915 099	800 712
903 599	5 421 595	910 828	809 625	708 422
675 515	4 053 089	589 724	524 200	458 675
677 699	4 066 195	500 142	444 571	388 999
1 327 924	7 967 544	732 018	732 018	732 018
930 033	5 656 541	1 265 307	1 125 988	986 669
617 731	3 733 246	446 915	397 497	348 078
786 187	4 781 666	1 069 606	951 835	834 064
749 379	4 528 854	542 159	482 209	422 259
1 041 636	6 335 329	1 417 144	1 261 106	1 105 069
1 012 674	6 120 074	732 648	651 634	570 620
260 410	1 583 829	354 286	315 276	276 267
253 169	1 530 017	183 162	162 908	142 655
893 824	8 044 411	1 240 180	1 240 180	1 240 180
2 815 547	16 893 280	4 041 717	3 592 638	3 143 558
1 391 390	8 348 337	1 296 079	1 152 071	1 008 062
—	30 471 331	4 075 540	4 075 540	4 075 540
1 848 176	11 089 053	1 854 644	1 648 573	1 442 501
2 328 034	13 968 204	2 776 181	2 467 716	2 159 252
314 985	2 204 894	396 881	396 881	396 881
372 048	2 604 333	318 473	318 473	318 473
—	8 379 658	523 729	523 729	523 729
3 047 133	15 235 665	2 041 579	1 786 382	1 531 184
2 153 103	33 210 340	2 946 041	2 802 375	2 647 532

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)							
	39	1982	1982	15 575 632	4 601 042	10 974 590	2 509 234
	40	1982	1983	11 102 478	2 177 196	8 925 282	898 190
		1982	1983	12 346 114	2 421 078	9 925 036	998 801
		1982	1983	11 760 922	2 306 330	9 454 662	951 464
	41	1982	1983	3 664 422	—	3 664 422	572 749
		1982	1983	3 385 622	—	3 385 622	529 173
		1982	1983	5 003 461	—	5 003 461	782 041
		1982	1983	6 032 146	—	6 032 146	942 824
	42	1982	1983	10 727 423	—	10 727 423	1 676 651
		1982	1983	681 020	—	681 020	106 443
		1982	1983	15 865 324	—	15 865 324	2 479 750
		1982	1983	17 406 640	—	17 406 640	2 720 658
		1982	1983	1 257 881	—	1 257 881	196 606
		1982	1984	1 201 794	—	1 201 794	187 885
		1982	1984	8 168 343	—	8 168 343	1 276 712
		1982	1984	1 909 158	—	1 909 158	298 402
	43	1982	1983	2 845 079	—	2 845 079	444 682
		1982	1983	15 598 413	—	15 598 413	2 438 032
		1982	1983	5 516 084	—	5 516 084	862 164
		1982	1983	227 421	—	227 421	35 546
		1982	1983	4 437 191	—	4 437 191	693 533
		1982	1983	2 449 502	—	2 449 502	382 857
		1982	1983	1 491 437	—	1 491 437	233 112
		1982	1984	2 223 143	—	2 223 143	347 477
		1982	1984	1 701 801	—	1 701 801	265 991
	44	1982	1983	8 726 687	—	8 726 687	1 363 981
		1982	1983	33 125 081	—	33 125 081	5 177 450
		1982	1983	786 554	—	786 554	122 938
		1982	1983	1 578 912	—	1 578 912	246 784
		1982	1983	23 017 534	—	23 017 534	3 597 641
		1982	1983	349 281	—	349 281	54 593
		1982	1983	2 374 121	—	2 374 121	371 075
		1982	1984	891 462	—	891 462	139 336
		1982	1984	682 408	—	682 408	106 660
	45	1982	1983	3 994 649	702 338	3 292 311	548 066
		1982	1983	2 646 462	387 125	2 259 337	363 095
		1982	1983	187 153	22 851	164 302	25 677
		1982	1983	6 022 536	908 389	5 114 147	826 292
		1982	1983	1 757 505	—	1 757 505	241 130
		1982	1983	524 092	—	524 092	71 905
		1982	1983	1 417 176	—	1 417 176	194 437

(1) Rimborsi alla Comunità.

(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
2 658 760	5 806 596	752 768	611 018	460 814
1 001 444	7 025 648	1 211 550	1 111 198	999 373
1 113 619	7 812 616	1 017 209	932 954	839 067
1 060 841	7 442 357	1 304 026	1 196 015	1 075 654
643 472	2 448 201	439 731	423 043	352 268
594 515	2 261 934	406 275	390 856	325 466
878 608	3 342 812	600 415	577 630	480 553
1 059 245	4 030 077	723 858	696 387	579 882
1 883 735	7 167 037	1 287 290	1 238 437	1 031 248
119 587	454 990	81 722	78 621	65 468
2 785 951	10 599 623	1 903 839	1 831 588	1 525 165
3 056 606	11 629 376	2 088 794	2 009 524	1 673 333
220 884	840 391	150 945	145 217	120 922
211 035	802 874	144 216	138 743	115 531
1 434 361	5 457 270	980 204	943 005	785 241
335 248	1 275 508	229 100	220 405	183 532
499 600	1 900 797	399 016	383 873	319 651
2 739 081	10 421 300	1 871 810	1 800 774	1 499 507
968 624	3 865 296	661 930	636 810	530 272
39 035	151 940	27 290	26 255	21 862
779 171	2 964 487	490 784	472 158	393 167
430 133	1 636 512	293 940	282 785	235 476
261 896	996 429	178 972	172 180	143 375
390 384	1 485 282	209 171	201 233	167 567
298 836	1 136 974	245 895	236 564	196 987
1 532 406	5 830 300	1 047 202	1 007 461	838 913
5 816 764	22 130 867	3 975 010	3 824 158	3 184 380
138 119	525 497	94 386	90 804	75 613
277 257	1 054 871	189 469	182 279	151 784
4 041 879	15 378 014	2 762 103	2 657 283	2 212 721
61 334	233 354	41 914	40 323	33 577
416 896	1 586 150	284 895	274 083	228 229
156 541	595 585	106 976	102 916	85 699
119 831	455 917	81 890	78 781	65 602
615 575	2 128 670	436 892	380 091	316 503
407 819	1 488 423	295 457	257 168	214 144
28 840	109 785	21 792	18 968	15 795
928 073	3 359 782	678 382	590 419	491 643
270 832	1 245 543	233 222	202 901	168 956
80 763	371 424	73 729	64 174	53 438
218 387	1 004 352	187 986	163 611	136 239

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)							
	46	1982	1982	11 892 293	—	11 892 293	—
		1982	1982	2 021 526	—	2 021 526	—
		1982	1982	20 050 182	—	20 050 182	—
		1982	1982	3 805 587	—	3 805 587	—
		1982	1982	1 935 425	—	1 935 425	—
	47	1982	1982	9 457 912	823 784	8 634 128	907 014
		1982	1982	9 225 001	803 498	8 421 503	884 678
		1982	1982	19 033 074	482 488	18 550 586	535 781
		1982	1982	9 546 075	831 463	8 714 612	915 469
	48	1982	1982	3 966 192	—	3 966 192	—
		1982	1982	3 804 036	—	3 804 036	—
		1982	1982	19 353 143	—	19 353 143	—
		1982	1982	11 970 438	—	11 970 438	—
	49	1982	1982	32 484 734	—	32 484 734	—
		1982	1982	19 707 822	—	19 707 822	—
	50	1982	1982	23 099 654	—	23 099 654	1 827 183
		1982	1982	5 683 852	—	5 683 852	449 593
		1982	1982	30 166 573	—	30 166 573	2 386 176
	51	1982	1983	4 868 381	—	4 868 381	195 100
		1982	1983	3 053 289	—	3 053 289	225 027
		1982	1983	7 541 376	—	7 541 376	302 221
	52	1982	1983	1 373 980	212 555	1 161 425	239 760
		1982	1983	2 190 771	338 912	1 851 859	382 290
		1982	1983	2 306 148	356 761	1 949 387	402 423
		1982	1983	565 192	87 435	477 757	98 626
		1982	1983	565 054	87 414	477 640	98 602
	53	1982	1983	23 793 353	—	23 793 353	—
		1982	1983	7 997 118	—	7 997 118	—
		1982	1983	7 958 930	—	7 958 930	—
		1982	1983	10 206 030	—	10 206 030	—

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
—	11 892 293	701 645	701 645	701 645
—	2 021 526	78 839	78 839	78 839
—	20 050 182	1 754 391	1 754 391	1 754 391
—	3 805 587	428 129	428 129	428 129
—	1 935 425	129 673	129 673	129 673
998 756	6 728 358	855 941	781 389	699 304
974 160	6 562 665	908 663	829 518	742 377
587 170	17 427 635	2 264 936	2 207 520	2 143 762
1 008 066	6 791 077	677 771	618 737	553 739
—	3 966 192	295 481	295 481	295 481
—	3 804 036	283 401	283 401	283 401
—	19 353 143	1 441 809	1 441 809	1 441 809
—	11 970 438	891 798	891 798	891 798
1 962 078	30 522 656	2 761 202	2 761 202	2 720 337
1 190 352	18 517 470	1 271 154	1 271 154	1 252 341
1 977 330	19 295 141	1 455 278	1 455 278	1 340 166
486 538	4 747 721	622 382	622 382	573 151
2 582 259	25 198 138	2 835 658	2 835 658	2 611 357
214 087	4 459 194	474 667	470 039	450 548
247 622	2 580 640	297 696	292 337	269 861
331 632	6 907 523	414 776	410 732	393 700
270 811	650 854	145 178	137 913	106 999
431 801	1 037 768	263 577	219 899	170 606
454 542	1 092 422	157 900	149 999	116 375
111 399	267 732	76 705	47 201	36 620
111 372	267 666	78 455	47 189	36 611
—	23 793 353	2 795 719	2 795 719	2 795 719
—	7 997 118	679 755	679 755	679 755
—	7 958 930	736 201	736 201	736 201
—	10 206 030	673 598	673 598	673 598

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)							
	54	1983	1984	3 640 492	54 082	3 586 410	646 010
		1983	1984	1 038 368	39 599	998 769	172 992
		1983	1984	2 616 320	44 846	2 571 474	539 501
		1983	1984	1 533 122	—	1 533 122	282 780
		1983	1984	1 443 362	—	1 443 362	120 232
		1983	1984	541 150	—	541 150	45 078
		1983	1984	1 513 072	—	1 513 072	126 039
		1983	1984	1 601 390	—	1 601 390	284 170
		1983	1984	1 491 569	—	1 491 569	275 116
		1983	1984	516 783	—	516 783	—
		1983	1984	286 307	—	286 307	—
		1983	1984	553 844	—	553 844	—
		1983	1984	841 852	—	841 852	—
	55	1983	1983	5 797 692	177 409	5 620 283	380 908
		1983	1983	6 035 087	79 546	5 955 541	171 650
		1983	1983	3 667 364	48 338	3 619 026	104 307
	56	1983	1983	8 696 538	266 114	8 430 424	571 363
		1983	1983	9 052 631	119 320	8 933 311	257 474
		1983	1983	5 501 046	72 507	5 428 539	156 460
	57	1983	1983	2 230 903	—	2 230 903	—
		1983	1983	5 799 865	—	5 799 865	—
		1983	1983	6 005 446	—	6 005 446	—
		1983	1983	1 550 917	—	1 550 917	—
		1983	1983	15 333 388	—	15 333 388	—
	58	1983	1983	1 044 151	—	1 044 151	—
	59	1983	1983	1 156 210	—	1 156 210	—
		1983	1983	1 133 533	—	1 133 533	—
		1983	1983	573 298	—	573 298	—
	60	1983	1983	769 488	—	769 488	58 404
		1983	1983	1 672 671	—	1 672 671	127 008
		1983	1983	320 338	—	320 338	24 318
		1983	1983	1 490 922	—	1 490 922	113 180
		1983	1984	1 673 964	—	1 673 964	127 002
		1983	1984	926 326	—	926 326	77 375
		1983	1984	3 407 785	—	3 407 785	258 632

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
598 608	2 341 792	523 444	289 625	237 072
172 992	652 785	183 562	81 219	66 515
518 471	1 513 502	485 572	250 591	205 627
249 948	1 000 394	196 042	122 738	100 257
240 464	1 082 666	145 619	115 469	101 041
90 156	405 916	54 596	43 292	37 883
252 078	1 134 955	152 652	121 046	105 921
263 319	1 053 901	235 170	130 121	106 510
243 174	973 279	193 471	121 129	98 942
35 369	481 414	20 251	24 061	23 282
37 878	248 429	21 688	25 768	24 934
37 905	515 939	21 703	25 785	24 951
111 377	730 475	63 770	75 767	73 316
419 173	4 820 202	568 174	541 668	503 430
189 093	5 594 798	591 439	579 540	562 297
114 907	3 399 812	192 537	188 663	183 050
628 760	7 230 301	852 261	812 503	755 146
283 639	8 392 198	887 158	869 310	843 445
172 360	5 099 719	288 805	282 995	274 575
109 760	2 121 143	635 807	254 325	251 284
285 353	5 514 512	1 652 961	661 185	653 283
295 468	5 709 978	1 711 552	684 621	676 440
76 305	1 474 612	442 011	176 805	174 692
754 403	14 578 985	2 912 066	1 318 671	1 302 913
36 023	1 008 128	129 431	53 252	53 252
40 583	1 115 627	147 537	60 701	60 701
39 787	1 093 746	140 511	57 810	57 810
20 123	553 175	43 196	17 772	17 772
127 427	583 657	199 810	92 339	81 618
276 991	1 268 672	338 017	200 718	177 414
53 057	242 963	61 075	38 447	33 983
246 938	1 130 804	286 346	178 940	158 165
277 212	1 269 750	338 287	200 879	177 557
223 694	625 257	176 571	111 153	98 248
564 288	2 584 865	654 344	408 905	361 431

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)							
	61	1983	1983	447 637	—	447 637	15 759
		1983	1983	257 105	—	257 105	9 045
		1983	1983	1 359 035	—	1 359 035	47 823
		1983	1984	1 576 303	—	1 576 303	55 483
		1983	1984	1 688 220	—	1 688 220	59 430
		1983	1984	1 007 619	—	1 007 619	35 468
		1983	1984	2 507 853	—	2 507 853	88 291
		1983	1984	818 305	—	818 305	28 804
		1983	1984	2 129 867	—	2 129 867	74 971
		1983	1984	1 926 653	—	1 926 653	67 818
	62	1983	1983	199 740	—	199 740	26 765
		1983	1983	881 251	38 278	842 973	120 371
		1983	1983	432 293	28 358	403 935	60 391
		1983	1983	819 006	47 999	771 007	113 343
		1983	1983	343 358	—	343 358	46 010
		1983	1984	355 655	—	355 655	47 664
		1983	1984	387 799	—	387 799	12 583
		1983	1984	400 348	—	400 348	54 689
		1983	1984	172 382	—	172 382	—
		1983	1984	129 196	—	129 196	17 887
		1983	1984	170 984	—	170 984	4 563
		1983	1984	339 974	—	339 974	—
		1983	1984	316 107	—	316 107	21 053
		1983	1984	298 922	—	298 922	—
		1983	1985	408 108	—	408 108	13 244
		1983	1985	79 208	—	79 208	—
		1983	1985	145 738	—	145 738	—
		1983	1985	117 562	—	117 562	—
		1983	1985	31 877	—	31 877	—
		1983	1985	255 777	—	255 777	6 825
	63	1983	1983	350 514	22 994	327 520	48 967
		1983	1983	557 543	36 575	520 968	77 889
		1983	1983	653 511	42 870	610 641	91 295
		1983	1983	1 105 079	72 493	1 032 586	154 380
		1983	1984	178 040	—	178 040	—
		1983	1984	72 888	—	72 888	—
		1983	1984	234 843	—	234 843	—
		1983	1985	125 635	—	125 635	—
		1983	1985	373 125	—	373 125	—
		1983	1985	106 514	—	106 514	—
	64	1983	1983	17 552 119	—	17 552 119	1 397 149
		1983	1983	13 898 327	—	13 898 327	1 106 307
		1983	1983 *	4 121 611	—	4 121 611	328 080

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
33 980	397 898	61 106	48 694	46 079
19 519	228 941	39 568	29 766	28 167
103 164	1 208 048	226 870	155 536	147 184
119 637	1 401 183	215 142	171 442	162 235
128 131	1 500 659	259 738	195 392	184 899
76 478	895 673	88 217	102 777	97 258
190 333	2 229 229	418 563	286 955	271 546
62 109	727 392	71 643	83 467	78 985
161 657	1 893 239	100 045	202 337	191 472
146 233	1 712 602	90 499	183 032	173 203
29 079	143 896	28 170	16 419	14 096
130 795	591 807	143 909	70 163	59 714
65 622	277 922	83 754	33 078	27 836
123 159	534 505	145 707	63 730	53 891
49 993	247 355	53 101	28 228	24 234
51 778	256 213	50 166	29 241	25 104
66 927	308 289	29 067	31 021	28 962
59 424	286 235	65 383	31 877	27 130
22 858	149 524	13 850	15 342	14 844
19 423	91 886	22 994	10 057	8 505
30 415	136 006	12 128	9 673	12 852
45 057	294 917	27 302	30 242	29 260
44 634	250 420	31 259	25 289	22 729
39 637	259 285	24 018	26 604	25 741
56 499	338 365	30 594	32 651	30 484
5 125	74 083	2 852	7 129	7 129
9 429	136 309	5 247	113 116	113 116
15 965	101 597	6 139	9 405	9 092
2 062	29 815	1 148	2 869	2 869
35 285	213 667	18 138	14 468	19 223
53 208	225 345	69 353	26 820	22 570
84 635	358 444	104 393	42 662	35 901
99 201	420 145	117 115	50 005	42 081
167 751	710 455	203 668	84 557	71 158
24 178	153 862	11 118	14 243	13 769
9 898	62 990	4 551	5 831	5 637
31 892	202 951	14 665	18 787	18 162
8 129	117 506	4 994	11 307	11 307
24 141	348 984	14 832	33 581	33 581
6 891	99 623	4 234	9 586	9 586
3 006 678	13 148 292	5 085 824	2 071 150	1 819 712
2 380 783	10 411 237	2 696 121	1 097 968	964 675
706 032	3 087 499	900 755	366 823	322 291

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)							
	65	1983	1983	3 300 665	—	3 300 665	250 533
		1983	1983	857 905	—	857 905	65 110
		1983	1983	7 017 665	—	7 017 665	532 651
		1983	1984	812 006	—	812 006	61 619
		1983	1984	630 358	—	630 358	47 850
		1983	1984	1 386 882	—	1 386 882	105 254
	66	1983	1983	1 665 092	—	1 665 092	—
		1983	1983	400 447	—	400 447	—
		1983	1983	605 541	—	605 541	—
	67	1983	1983	2 525 203	—	2 525 203	—
		1983	1983	4 569 148	—	4 569 148	—
		1983	1983	4 676 162	—	4 676 162	—
	68	1983	1983	5 509 535	—	5 509 535	—
		1983	1983	9 969 049	—	9 969 049	—
		1983	1983	10 202 535	—	10 202 535	—
	69	1983	1983	26 332 035	—	26 332 035	—
	70	1983	1985	26 895 171	—	26 895 171	—
		1983	1985	16 677 289	—	16 677 289	—
	71	1983	1983	3 179 100	—	3 179 100	702 263
	72	1983	1983	26 292 726	—	26 292 726	—
		1983	1983	2 980 761	—	2 980 761	—
	73	1983	1983	2 734 842	—	2 734 842	—
		1983	1983	1 028 792	—	1 028 792	—
		1983	1983	1 056 263	—	1 056 263	—
	74	1983	1983	3 124 316	—	3 124 316	—
		1983	1983	1 175 305	—	1 175 305	—
		1983	1983	1 206 687	—	1 206 687	—
	75	1983	1983	1 086 758	—	1 086 758	—
		1983	1983	408 816	—	408 816	—
		1983	1983	419 732	—	419 732	—
	76	1983	1983	9 870 618	—	9 870 618	—
		1983	1983	9 798 427	—	9 798 427	—
		1983	1983	5 526 034	—	5 526 034	—
	77	1983	1983	8 902 067	—	8 902 067	—
		1983	1983	8 836 960	—	8 836 960	—
		1983	1983	4 983 794	—	4 983 794	—

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
546 617	2 503 515	760 989	396 100	350 113
142 057	650 738	171 613	102 940	90 989
1 162 147	5 322 867	1 622 457	842 136	744 364
134 441	615 946	187 166	97 421	86 110
104 399	478 109	320 605	166 410	147 090
229 646	1 051 982	126 119	75 652	66 868
—	1 665 092	197 138	84 087	84 087
—	400 447	84 494	36 040	36 040
—	605 541	83 760	35 727	35 727
—	2 525 203	609 837	318 176	318 176
—	4 569 148	814 451	424 931	424 931
—	4 676 162	811 119	423 193	423 193
—	5 509 535	1 330 553	694 201	694 201
—	9 969 049	1 776 983	927 122	927 122
—	10 202 535	1 769 715	923 329	923 329
—	26 332 035	2 188 485	895 289	895 289
—	26 895 171	1 882 214	2 743 307	2 743 307
—	16 677 289	995 495	1 450 924	1 450 924
760 759	1 716 078	472 759	263 865	205 577
—	26 292 726	6 278 666	3 299 737	3 299 737
—	2 980 761	717 473	377 066	377 066
—	2 734 842	304 023	158 621	158 621
—	1 028 792	138 030	72 015	72 015
—	1 056 263	119 446	62 320	62 320
—	3 124 316	347 320	181 210	181 210
—	1 175 305	157 687	82 271	82 271
—	1 206 687	136 456	71 195	71 195
—	1 086 758	120 811	63 032	63 032
—	408 816	54 850	28 617	28 617
—	419 732	47 465	24 764	24 764
—	9 870 618	1 043 215	572 496	572 496
—	9 798 427	1 160 569	636 898	636 898
—	5 526 034	594 110	326 036	326 036
—	8 902 067	940 850	516 320	516 320
—	8 836 960	1 046 689	574 402	574 402
—	4 983 794	535 813	294 044	294 044

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)							
	78	1983	1983	5 906 972	—	5 906 972	300 074
		1983	1983	5 858 621	—	5 858 621	297 618
		1983	1983	5 611 452	—	5 611 452	285 062
		1983	1983	2 835 000	—	2 835 000	144 018
	79	1983					
	80	1983	1983	388 443	—	388 443	52 051
		1983	1983	122 721	—	122 721	16 445
		1983	1983	361 136	—	361 136	48 392
		1983	1983	258 392	—	258 392	34 625
		1983	1983	800 695	—	800 695	107 293
		1983	1983	711 309	—	711 309	95 315
	81	1983	1983	6 682 519	—	6 682 519	1 518 268
	82	1983	1984	3 616 564	—	3 616 564	—
		1983	1984	43 758 980	—	43 758 980	—
		1983	1984	2 914 377	—	2 914 377	—
		1983	1984	10 958 308	—	10 958 308	—
		1983	1984	18 021 574	—	18 021 574	—
		1983	1984	13 227 417	—	13 227 417	—
	83	1983	1985	8 746 643	—	8 746 643	—
		1983	1985	15 958 269	—	15 958 269	—
	84	1983	1983	8 218 496	—	8 218 496	—
		1983	1983	8 056 601	—	8 056 601	—
		1983	1983	9 407 243	—	9 407 243	—
		1983	1983	4 869 863	—	4 869 863	—
		1983	1983	10 396 900	—	10 396 900	—
	85	1983	1984	15 605 737	—	15 605 737	—
		1983	1984	19 675 769	—	19 675 769	—
		1983	1984	26 613 354	—	26 613 354	—
		1983	1984	16 495 311	—	16 495 311	—
		1983	1985	270 441	—	270 441	—
		1983	1985	8 858 809	—	8 858 809	—
		1983	1985	3 354 453	—	3 354 453	—
		1983	1985	2 007 458	—	2 007 458	—
	86	1983	1983	11 281 199	1 228 523	10 052 676	856 243
		1983	1983	9 280 000	—	9 280 000	—

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
319 567	5 287 331	640 447	326 656	309 587
316 951	5 244 052	737 291	376 050	356 400
303 580	5 022 810	640 999	326 937	309 854
153 374	2 537 608	529 676	270 158	256 041
92 224	244 168	71 210	54 139	48 949
43 280	62 996	28 945	26 914	25 034
52 582	260 162	51 725	29 686	25 486
61 354	162 413	47 375	36 017	32 565
116 581	576 821	114 700	65 830	56 516
151 484	464 510	112 310	87 469	78 274
1 615 833	3 548 418	790 022	427 681	330 512
363 826	3 252 738	477 457	393 650	384 025
4 402 154	39 356 826	6 768 389	4 987 751	4 865 803
293 186	2 621 191	491 429	326 410	318 430
1 102 405	9 855 903	1 453 090	1 179 002	1 150 176
1 812 971	16 208 603	2 734 348	1 997 858	1 949 010
1 330 678	11 896 739	1 913 516	1 449 593	1 414 151
—	8 746 643	348 602	922 771	922 771
—	15 958 269	636 026	1 683 597	1 683 597
—	8 218 496	875 156	452 017	452 017
—	8 056 601	974 905	503 538	503 538
—	9 407 243	1 748 493	903 095	903 095
—	4 869 863	518 573	267 842	267 842
—	10 396 900	704 534	363 891	363 891
1 569 937	14 035 800	2 817 023	1 747 843	1 705 108
1 979 382	17 696 387	2 404 893	2 062 867	2 012 430
2 677 306	23 936 048	4 365 916	2 957 278	2 884 974
1 659 418	14 835 893	2 462 895	1 786 816	1 743 128
27 206	243 235	17 885	25 151	24 536
891 197	7 967 612	1 082 987	928 963	906 251
337 457	3 016 996	182 045	319 013	311 213
201 960	1 805 498	299 747	217 464	212 148
885 574	8 310 859	750 873	344 421	314 195
—	9 280 000	1 660 501	849 120	849 120

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)							
	87	1983	1984	553 844	—	553 844	—
		1983	1984	774 482	—	774 482	—
		1983	1984	286 307	—	286 307	—
		1983	1984	249 708	—	249 708	—
		1983	1984	841 853	—	841 853	—
		1983	1984	581 739	—	581 739	—
		1983	1985	1 325 286	—	1 325 286	—
		1983	1985	216 332	—	216 332	—
		1983	1985	185 609	—	185 609	—
		1983	1985	712 503	—	712 503	—
		1983	1985	324 635	—	324 635	—
		1983	1985	244 981	—	244 981	—
		1983	1985	725 729	—	725 729	—
		1983	1985	87 833	—	87 833	—
		1983	1985	507 689	—	507 689	—
		1983	1985	300 931	—	300 931	—
		1983	1985	201 045	—	201 045	—
	88	1983	1983	5 047 592	360 903	4 686 689	399 769
		1983	1983	6 365 277	455 117	5 910 160	504 130
		1983	1983	10 540 394	753 638	9 786 756	834 799
		1983	1983	14 543 762	1 039 879	13 503 883	1 151 866
	89	1983	1983	6 781 563	—	6 781 563	—
		1983	1983	7 479 738	—	7 479 738	—
	90	1983	1984	4 684 549	—	4 684 549	—
		1983	1984	15 876 087	—	15 876 087	—
		1983	1984	2 232 289	—	2 232 289	—
		1983	1984	6 930 064	—	6 930 064	—
		1983	1984	6 178 295	—	6 178 295	—
	91	1983	1984	1 491 732	86 520	1 405 212	93 979
		1983	1984	2 329 044	135 085	2 193 959	146 730
	92	1983	1984	3 012 730	174 739	2 837 991	189 802
		1983	1984	4 778 008	277 125	4 500 883	301 003
		1983	1984	591 247	34 292	556 955	37 249
		1983	1984	937 781	54 391	883 390	59 092
	93	1983	1983	2 410 184	139 791	2 270 393	151 842
		1983	1983	3 822 406	221 700	3 600 706	240 812
	94	1983	1983	16 996 462	1 488 890	15 507 572	882 116
		1983	1983	11 865 640	1 039 430	10 826 210	615 827
		1983	1983	5 654 263	495 313	5 158 950	293 456
	95	1983	1983	21 094 661	—	21 094 661	2 109 466
		1983	1983	7 077 521	—	7 077 521	707 752
		1983	1983	21 371 018	—	21 371 018	2 137 102

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

			Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
73 219	480 625	38 607	57 134	55 749
177 459	597 023	74 560	112 939	116 972
37 806	248 501	18 071	33 663	33 075
66 543	183 165	20 074	31 357	15 606
111 351	730 502	62 017	79 589	77 258
56 664	525 075	23 550	46 546	45 856
—	1 325 286	—	47 258	48 946
—	216 332	—	18 286	18 388
12 064	173 545	6 363	9 417	9 189
—	712 503	8 789	38 400	60 706
—	324 635	—	27 441	27 594
15 923	229 058	7 598	14 153	13 907
70 670	655 059	29 371	87 422	57 192
5 709	82 124	3 181	4 083	3 963
—	507 689	—	9 561	16 084
19 470	281 461	—	42 914	43 154
—	201 045	4 890	27 084	27 084
442 169	3 844 751	866 622	602 240	550 869
557 598	4 848 432	799 443	555 555	508 167
923 338	8 028 619	1 218 191	846 554	774 344
1 274 034	11 077 983	2 312 418	1 606 962	1 469 890
—	6 781 563	1 644 866	854 477	854 477
—	7 479 738	1 353 459	703 095	703 095
471 265	4 213 284	628 805	506 856	494 464
1 597 134	14 278 953	2 574 237	1 827 311	1 782 633
224 568	2 007 721	393 776	250 016	243 903
697 164	6 232 900	1 019 161	763 922	745 243
621 537	5 556 758	915 444	677 184	660 626
102 184	1 209 049	221 699	121 551	113 422
159 539	1 887 690	345 922	189 777	177 085
206 372	2 441 817	487 832	245 473	229 056
327 305	3 872 575	773 684	389 312	363 275
40 500	479 206	95 769	48 190	44 967
64 227	760 071	151 886	76 428	71 316
165 098	1 953 453	400 168	196 389	183 255
261 835	3 098 059	634 642	311 461	290 631
987 494	13 637 962	4 004 302	1 953 954	1 842 807
689 394	9 520 989	2 817 686	1 374 929	1 296 719
328 513	4 536 981	914 513	446 249	420 865
2 109 466	16 875 729	3 578 416	1 824 688	1 642 219
707 752	5 662 017	1 693 336	863 458	777 112
2 137 102	17 096 814	5 406 511	2 756 861	2 481 175

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)							
	96	1983	1984	196 053	—	196 053	—
		1983	1984	11 178 948	—	11 178 948	—
		1983	1984	2 707 536	—	2 707 536	—
		1983	1984	3 250 715	—	3 250 715	—
		1983	1984	4 615 373	—	4 615 373	—
	97	1983	1984	3 470 681	—	3 470 681	134 315
		1983	1984	1 934 897	—	1 934 897	74 881
		1983	1984	6 562 090	—	6 562 090	253 953
		1983	1984	5 740 028	—	5 740 028	222 139
	98	1983	1984	9 338 873	—	9 338 873	—
		1983	1984	7 134 855	—	7 134 855	—
		1983	1984	9 327 385	—	9 327 385	—
		1983	1984	4 489 471	—	4 489 471	—
		1983	1984	2 050 838	—	2 050 838	—
		1983	1984	8 579 835	—	8 579 835	—
	99	1984	1984	341 139	19 786	321 353	21 402
		1984	1984	213 968	12 410	201 558	13 424
		1984	1984	311 295	18 055	293 240	19 530
	100	1984	1984	379 205	185 811	193 394	12 513
		1984	1984	148 041	72 540	75 501	4 885
		1984	1984	317 748	155 697	162 051	10 485
	101	1984	1984	1 151 287	—	1 151 287	—
		1984	1984	16 757 720	—	16 757 720	—
		1984	1984	2 470 026	—	2 470 026	—
		1984	1984	1 126 015	—	1 126 015	—
	102	1984	1984	8 831 054	—	8 831 054	—
		1984	1984	12 641 513	—	12 641 513	—
		1984	1984	6 853 248	—	6 853 248	—
		1984	1984	6 708 008	—	6 708 008	—
		1984	1984	7 376 100	—	7 376 100	—
		1984	1984	5 612 735	—	5 612 735	—
	103	1984	1984	1 157 709	—	1 157 709	—
		1984	1984	448 341	—	448 341	—
		1984	1984	919 037	—	919 037	—
		1984	1984	1 147 358	—	1 147 358	—
		1984	1984	585 453	—	585 453	—
		1984	1985	1 635 289	—	1 635 289	—
		1984	1985	2 026 617	—	2 026 617	—
		1984	1985	704 986	—	704 986	—
		1984	1985	2 035 416	—	2 035 416	—
		1984	1985	815 769	—	815 769	—
		1984	1985	2 109 272	—	2 109 272	—

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
19 723	176 330	33 735	22 448	21 899
1 124 602	10 054 346	2 115 511	1 256 821	1 226 091
272 378	2 435 158	502 880	303 244	295 830
327 022	2 923 693	610 612	364 739	355 821
464 306	4 151 067	873 362	516 922	504 283
148 545	3 187 821	550 392	300 214	288 596
82 814	1 777 202	432 772	236 057	226 922
280 857	6 027 280	1 563 965	853 072	820 058
245 673	5 272 216	910 273	496 512	477 297
—	9 338 873	773 142	835 829	835 829
—	7 134 855	274 593	581 491	581 491
—	9 327 385	819 644	886 102	886 102
—	4 489 471	172 782	365 892	365 892
—	2 050 838	271 456	574 849	574 849
—	8 579 835	131 843	142 533	142 533
45 375	254 576	33 659	25 708	23 107
28 460	159 674	21 111	16 125	14 493
41 406	232 304	30 714	23 459	21 085
26 727	154 154	39 722	17 406	15 691
10 434	60 182	15 507	6 795	6 126
22 396	129 170	33 284	14 585	13 148
56 298	1 094 989	143 764	129 100	129 100
819 453	15 938 267	2 215 832	1 938 944	1 938 944
120 784	2 349 242	316 425	283 013	283 013
55 062	1 070 953	135 573	128 906	128 906
431 838	8 399 216	628 085	867 039	867 039
618 170	12 023 343	1 424 586	1 412 596	1 412 596
335 124	6 518 124	420 485	703 933	703 933
328 021	6 379 987	557 489	684 803	684 803
360 691	7 015 409	81 547	733 922	733 922
274 463	5 338 272	62 052	558 467	558 467
56 612	1 101 097	149 750	135 452	135 452
21 924	426 417	34 806	45 731	45 731
44 941	874 096	71 348	93 742	93 742
56 106	1 091 252	96 944	119 314	119 314
28 629	556 824	52 209	61 676	61 676
79 966	1 555 323	—	118 050	145 541
99 102	1 927 515	82 206	180 038	186 853
34 474	670 512	35 696	65 564	65 564
99 532	1 935 884	18 956	199 387	201 081
39 891	775 878	—	58 889	72 603
103 144	2 006 128	14 424	193 543	203 357

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)							
	104	1984	1984	3 104 595	—	3 104 595	—
		1984	1984	2 270 000	—	2 270 000	—
		1984	1984	2 263 304	—	2 263 304	—
		1984	1984	3 108 076	—	3 108 076	—
		1984	1984	4 249 725	—	4 249 725	—
	105	1984	1986	(3)			
	106	1984	1984	2 613 395	—	2 613 395	—
		1984	1984	8 372 262	—	8 372 262	—
		1984	1984	1 330 916	—	1 330 916	—
		1984	1984	2 473 529	—	2 473 529	—
		1984	1985	1 369 224	—	1 369 224	—
		1984	1985	1 398 034	—	1 398 034	—
	107	1984	1984	3 170 689	—	3 170 689	—
		1984	1984	5 379 506	—	5 379 506	—
		1984	1984	11 856 324	—	11 856 324	—
		1984	1984	12 877 364	—	12 877 364	—
		1984	1984	9 330 350	—	9 330 350	—
		1984	1985	3 535 927	—	3 535 927	—
		1984	1985	1 537 626	—	1 537 626	—
		1984	1985	801 918	—	801 918	—
		1984	1985	617 672	—	617 672	—
	108	1984	1984	4 870 000	305 800	4 564 200	658 900
		1984	1984	2 770 747	174 040	2 596 707	374 734
		1984	1984	2 143 442	203 562	1 939 880	438 586
	109	1984	1984	1 626 310	102 132	1 524 178	220 040
		1984	1984	923 347	57 986	865 361	124 929
		1984	1984	1 088 962	68 387	1 020 575	147 337
	110	1984	1984	4 778 296	—	4 778 296	—
		1984	1984	2 896 799	—	2 896 799	—
		1984	1984	3 036 415	—	3 036 415	—
		1984	1984	3 589 085	—	3 589 085	—
	111	1984	1984	12 197 175	—	12 197 175	—

(1) Rimborsi alla Comunità.

(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.

(3) Prestito stipulato nel 1985 ma versato nel 1986.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
—	3 104 595	378 864	260 786	260 786
—	2 270 000	385 843	265 590	265 590
—	2 263 304	217 013	149 378	149 378
—	3 108 076	406 381	279 727	279 727
—	4 249 725	734 695	505 717	505 717
127 796	2 485 599	284 454	280 518	280 518
409 404	7 962 858	1 147 130	966 884	966 884
65 082	1 265 834	127 296	137 610	137 610
120 956	2 352 573	281 123	268 515	268 515
66 955	1 302 269	26 112	136 238	136 238
68 364	1 329 670	26 662	139 104	139 104
155 047	3 015 642	454 439	370 971	370 971
263 058	5 116 448	453 111	524 502	524 502
579 774	11 276 550	1 428 021	1 265 635	1 265 635
629 703	12 247 661	1 411 257	1 340 923	1 340 923
456 254	8 874 096	1 130 078	999 330	990 330
172 907	3 363 020	233 843	328 841	328 841
75 190	1 462 436	101 688	142 999	142 999
39 214	762 704	21 942	79 791	79 791
30 204	587 468	16 901	61 458	61 458
726 000	3 179 300	755 932	484 385	410 113
413 036	1 808 937	486 774	311 912	264 101
483 309	1 017 985	295 025	189 044	160 054
242 483	1 061 655	252 439	161 756	136 952
137 671	602 761	162 217	103 944	88 005
162 364	710 874	99 114	63 509	53 771
233 658	4 544 638	712 879	556 253	556 253
141 654	2 755 145	358 683	308 254	308 254
148 480	2 887 935	378 885	326 179	326 179
175 507	3 413 578	426 838	379 729	379 729
—	12 197 175	1 188 886	1 341 689	1 341 689

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)							
	112	1984	1984	2 181 328	—	2 181 328	—
		1984	1984	2 756 839	—	2 756 839	—
		1984	1984	2 139 240	—	2 139 240	—
		1984	1984	2 361 994	—	2 361 994	—
		1984	1984	1 079 406	—	1 079 406	—
		1984	1985	2 169 968	—	2 169 968	—
		1984	1985	1 126 745	—	1 126 745	—
		1984	1985	3 546 463	—	3 546 463	—
		1984	1985	2 596 195	—	2 596 195	—
		1984	1985	3 558 900	—	3 558 900	—
		1984	1985	244 753	—	244 753	—
	113	1984	1984	12 494 674	—	12 494 674	—
		1984	1984	12 189 013	—	12 189 013	—
		1984	1984	6 239 011	—	6 239 011	—
	114	1984	1984	2 911 474	75 989	2 835 485	85 306
		1984	1984	1 482 637	38 697	1 443 940	43 441
		1984	1984	1 403 915	36 642	1 367 273	41 135
	115	1984	1984	1 091 770	28 495	1 063 275	31 989
		1984	1984	556 410	14 522	541 888	16 303
		1984	1984	526 366	13 738	512 628	15 423
	116	1984	1984	728 003	19 001	709 002	21 331
		1984	1984	368 937	9 629	359 308	10 810
		1984	1984	351 395	9 171	342 224	10 296
	117	1984	1984	727 391	18 985	708 406	21 313
		1984	1984	369 163	9 635	359 528	10 816
		1984	1984	349 400	9 119	340 281	10 237
	118	1984	1984	1 091 703	28 493	1 063 210	31 987
		1984	1984	557 261	14 545	542 716	16 328
		1984	1984	526 160	13 733	512 427	15 416
	119	1984	1984	727 802	18 996	708 806	21 325
		1984	1984	371 507	9 696	361 811	10 885
		1984	1984	350 774	9 155	341 619	10 278
	120	1984	1984	1 452 749	37 917	1 414 832	42 566
		1984	1984	735 742	19 203	716 539	21 557
		1984	1984	692 135	18 065	674 070	20 280
	121	1984	1984	1 819 505	47 489	1 772 016	53 312
		1984	1984	928 769	24 241	904 528	27 213
		1984	1984	876 934	22 888	854 046	25 694
	122	1984	1984	2 182 977	56 976	2 126 001	63 961
		1984	1984	1 111 696	29 015	1 082 681	32 573
		1984	1984	1 050 882	27 428	1 023 454	30 791

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
106 667	2 074 661	212 607	222 495	222 495
134 809	2 622 030	236 830	269 349	269 349
104 609	2 034 631	168 227	203 228	203 228
115 502	2 246 492	230 216	240 923	240 923
52 783	1 026 623	105 206	110 099	110 099
106 111	2 063 857	—	192 018	190 957
55 098	1 071 647	62 999	106 477	106 477
173 422	3 373 041	149 220	332 219	332 219
126 954	2 469 241	93 049	239 739	239 283
174 030	3 384 870	64 297	330 477	329 905
11 968	232 785	13 685	23 129	23 129
—	12 494 674	979 270	1 068 295	1 068 295
—	12 189 013	1 351 965	1 474 871	1 474 871
—	6 239 011	529 016	577 109	577 109
95 787	2 654 392	310 980	343 094	332 772
48 779	1 351 720	38 697	43 441	48 779
46 189	1 279 949	148 710	164 073	159 137
35 919	995 367	118 099	128 656	124 786
18 306	507 279	65 171	70 987	68 852
17 317	479 888	56 466	61 515	59 665
23 951	663 720	71 694	85 789	83 208
12 138	336 360	39 336	47 069	45 653
11 561	320 367	34 320	41 067	39 831
23 931	663 162	68 558	85 717	83 138
12 145	336 567	37 683	47 098	45 681
11 495	318 549	32 683	40 834	39 605
35 917	995 306	121 088	128 648	124 778
18 334	508 054	66 918	71 096	68 957
17 311	479 700	57 878	61 491	59 641
23 945	663 536	80 725	85 766	83 185
12 223	338 703	44 612	47 397	45 971
11 540	319 801	38 585	40 994	39 761
47 795	1 324 471	113 282	171 195	166 044
24 206	670 776	62 113	93 867	91 043
22 771	631 019	53 525	80 888	78 455
59 862	1 658 842	201 813	214 414	207 963
30 556	846 759	111 530	118 493	114 928
28 851	799 501	96 463	102 485	99 402
71 820	1 990 220	227 949	257 246	249 507
36 575	1 013 533	125 719	141 831	137 564
34 574	958 089	108 866	122 814	119 120

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)							
	123	1984	1984	2 912 014	76 004	2 836 010	85 322
		1984	1984	1 475 749	38 517	1 437 232	43 239
		1984	1984	1 405 582	36 686	1 368 896	41 184
	124	1984	1984	727 802	18 996	708 806	21 325
		1984	1984	371 507	9 696	361 811	10 885
		1984	1984	350 774	9 155	341 619	10 278
	125	1984	1984	727 721	18 994	708 727	21 322
		1984	1984	371 300	9 691	361 609	10 879
		1984	1984	350 505	9 148	341 357	10 270
	126	1984	1984	25 441 593	—	25 441 593	—
		1984	1984	13 013 119	—	13 013 119	—
		1984	1984	12 327 629	—	12 327 629	—
	127	1984	1984	29 823 161	870 836	28 952 325	966 270
		1984	1984	27 894 502	814 519	27 079 983	903 782
	128	1984	1985	29 860 634	—	29 860 634	—
	129	1984	1984	12 302 755	—	12 302 755	—
		1984	1984	12 317 530	—	12 317 530	—
		1984	1984	5 047 876	—	5 047 876	—
		1984	1984	4 280 105	—	4 280 105	—
		1984	1984	6 424 435	—	6 424 435	—
	130	1984	1984	6 509 292	—	6 509 292	—
		1984	1984	5 245 786	—	5 245 786	—
		1984	1984	2 129 209	—	2 129 209	—
		1984	1984	4 259 350	—	4 259 350	—
	131	1984	1985	3 644 089	—	3 644 089	—
		1984	1985	1 229 972	—	1 229 792	—
		1984	1985	646 858	—	646 858	—
	132	1984	1984	9 424 495	—	9 424 495	—
		1984	1984	6 218 933	—	6 218 933	—
		1984	1984	9 431 221	—	9 431 221	—
		1984	1984	5 886 033	—	5 886 033	—
	133	1984	1984	3 581 044	—	3 581 044	—
		1984	1984	2 409 447	—	2 409 447	—
	134	1984	1984	1 345 808	—	1 345 808	—
		1984	1984	878 505	—	878 505	—
	135	1984	1985	900 154	—	900 154	—
		1984	1985	587 333	—	587 333	—

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
95 805	2 654 883	286 777	343 157	332 833
48 552	1 345 441	157 344	188 277	182 613
46 244	1 281 468	137 278	164 268	159 326
23 945	663 536	80 725	85 766	83 185
12 223	338 703	44 612	47 397	45 971
11 540	319 801	38 585	40 994	39 761
23 942	663 463	79 353	85 756	83 176
12 216	338 514	43 839	47 371	45 946
11 532	319 555	37 911	40 963	39 730
2 544 159	22 897 434	2 826 985	3 002 108	3 002 108
1 301 312	11 711 807	1 580 769	1 678 692	1 678 692
1 232 763	11 094 866	1 393 022	1 479 315	1 479 315
1 070 651	26 915 404	2 543 129	2 591 233	2 504 752
1 001 413	25 174 788	3 441 755	3 506 858	3 389 818
2 945 230	26 915 404	3 089 580	3 822 161	3 822 161
275 582	12 027 173	1 563 817	1 082 642	1 082 642
275 913	12 041 617	1 663 551	1 151 689	1 151 689
113 072	4 934 804	664 233	679 329	679 329
95 874	4 184 231	303 956	310 865	310 865
143 907	6 280 528	337 341	345 007	345 007
249 960	6 259 332	606 641	618 383	618 383
201 438	5 044 348	664 233	679 329	679 329
81 762	2 047 447	303 956	310 865	310 865
163 559	4 095 791	337 341	345 007	345 007
461 342	3 182 747	—	269 082	376 123
155 714	1 074 258	—	87 566	126 951
81 892	564 966	—	49 563	66 765
—	9 424 495	658 393	843 492	843 492
—	6 218 933	332 514	425 997	425 997
—	9 431 221	699 351	895 966	895 966
—	5 886 033	594 972	762 241	762 241
325 875	3 255 169	281 560	331 247	331 247
219 216	2 190 231	171 011	201 189	201 189
122 469	1 223 339	91 982	124 487	124 487
79 944	798 561	54 201	73 355	73 355
81 914	818 240	52 040	83 264	83 264
53 456	533 877	30 657	49 051	49 051

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)							
	136	1984	1984	545 052	—	545 052	—
		1984	1984	355 795	—	355 795	—
		1984	1984	353 310	—	353 310	—
		1984	1984	230 567	—	230 567	—
	137	1984	1984	1 345 808	—	1 345 808	—
		1984	1984	878 505	—	878 505	—
	138	1984	1984	235 965	—	235 965	—
		1984	1984	154 030	—	154 030	—
		1984	1984	665 157	—	665 157	—
		1984	1984	418 727	—	418 727	—
	139	1984	1985	1 472 461	—	1 472 461	—
		1984	1985	926 933	—	926 933	—
	140	1984	1984	2 243 013	—	2 243 013	—
		1984	1984	1 464 175	—	1 464 175	—
	141	1984	1985	766 931	—	766 931	—
		1984	1985	500 493	—	500 493	—
	142	1984	1984	3 581 044	—	3 581 044	—
		1984	1984	2 409 447	—	2 409 447	—
	143	1984	1984	794 027	—	794 027	—
		1984	1984	518 318	—	518 318	—
		1984	1984	103 790	—	103 790	—
		1984	1984	65 337	—	65 337	—
	144	1984	1984	895 612	—	895 612	—
		1984	1984	599 349	—	599 349	—
	145	1984	1984	14 772 567	—	14 772 567	—
		1984	1984	27 100 559	—	27 100 559	—
		1984	1984	6 955 224	—	6 955 224	—
	146	1984	1984	1 443 877	—	1 443 877	—
		1984	1984	2 138 145	—	2 138 145	—
		1984	1984	2 505 050	—	2 505 050	—
		1984	1984	738 738	—	738 738	—
	147	1984	1984	1 443 877	—	1 443 877	—
		1984	1984	2 138 145	—	2 138 145	—
		1984	1984	2 505 050	—	2 505 050	—
		1984	1984	738 738	—	738 738	—
	148	1984	1984	1 443 877	—	1 443 877	—
		1984	1984	2 138 145	—	2 138 145	—
		1984	1984	2 505 050	—	2 505 050	—
		1984	1984	738 738	—	738 738	—

(1) Rimborsi alla Comunità.

(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
49 600	495 452	34 994	50 416	50 416
32 377	323 418	20 621	29 710	29 710
32 151	321 159	22 685	32 683	32 683
20 982	209 585	13 363	19 251	19 251
122 469	1 223 339	91 982	124 487	124 487
79 944	798 561	54 201	73 355	73 355
21 473	214 492	12 102	21 830	21 830
14 015	140 015	7 152	12 860	12 860
60 529	604 628	34 105	25 995	25 995
38 106	380 621	19 445	34 965	34 965
133 994	1 338 467	66 588	136 203	136 203
84 351	842 582	37 839	77 399	77 399
204 114	2 038 899	153 304	207 479	207 479
133 240	1 330 935	90 336	122 259	122 259
69 791	697 140	44 338	70 941	70 941
45 545	454 948	26 119	41 791	41 791
325 875	3 255 169	281 560	331 247	331 247
219 260	2 190 187	171 011	201 189	201 189
72 256	721 771	52 147	73 448	73 448
47 168	471 150	30 769	43 282	43 282
9 445	94 345	6 816	9 600	9 600
5 945	59 392	3 877	5 453	5 453
81 501	814 111	68 753	82 844	82 844
54 541	544 808	41 558	50 046	50 046
1 846 571	12 925 996	1 199 902	1 263 054	1 263 054
3 387 570	23 712 989	2 381 462	2 506 802	2 506 802
869 403	6 085 821	849 059	893 746	893 746
—	1 443 877	80 195	93 130	93 130
—	2 138 145	156 500	181 742	181 742
—	2 505 050	296 605	344 444	344 444
—	738 738	50 891	59 099	59 099
—	1 443 877	80 195	93 130	93 130
—	2 138 145	156 500	181 742	181 742
—	2 505 050	296 605	344 444	344 444
—	738 738	50 891	59 099	59 099
—	1 443 877	80 195	93 130	93 130
—	2 138 145	156 500	181 742	181 742
—	2 505 050	296 605	344 444	344 444
—	738 738	50 891	59 099	59 099

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)							
	149	1984	1986	(3)			
	150	1984	1986	(3)			
	151	1984	1985	467 896	—	467 896	—
		1984	1985	435 098	—	435 098	—
		1984	1985	928 817	—	928 817	—
		1984	1985	679 352	—	679 352	—
		1984	1985	135 265	—	135 265	—
	152	1984	1984	2 953 688	—	2 953 688	380 445
		1984	1984	2 376 321	—	2 376 321	306 331
		1984	1984	1 453 738	—	1 453 738	187 198
	153	1984	1984	2 953 688	—	2 953 688	380 747
		1984	1984	2 376 553	—	2 376 553	306 100
		1984	1984	1 456 952	—	1 456 952	187 655
	154	1984	1984	4 480 478	—	4 480 478	—
		1984	1984	26 319 637	—	26 319 637	—
		1984	1984	12 893 338	—	12 893 338	—
	155	1984	1984	5 035 000	—	5 035 000	—
		1984	1984	5 705 761	—	5 705 761	—
		1984	1984	6 218 384	—	6 218 384	—
		1984	1984	1 902 985	—	1 902 985	—
	156	1984	1984	4 240 000	—	4 240 000	—
		1984	1984	4 804 852	—	4 804 852	—
		1984	1984	5 236 534	—	5 236 534	—
		1984	1984	1 602 514	—	1 602 514	—
	157	1984	1984	13 574 130	—	13 574 130	—
		1984	1984	4 981 171	—	4 981 171	—
		1984	1984	12 218 910	—	12 218 910	—
	158	1984	1985	5 137 306	—	5 137 306	—
		1984	1985	9 954 202	—	9 954 202	—
	159	1984	1984	10 237 085	—	10 237 085	—
		1984	1984	10 010 636	—	10 010 636	—
		1984	1984	5 123 708	—	5 123 708	—
	160	1984	1984	62 847 121	—	62 847 121	—
	161	1984	1985	5 242 341	—	5 242 341	—
		1984	1985	3 538 129	—	3 538 129	—
		1984	1985	4 032 583	—	4 032 583	—
		1984	1985	3 803 451	—	3 803 451	—

(1) Rimborsi alla Comunità.

(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.

(3) Prestito stipulato nel 1984 ma versato nel 1986.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
28 729	439 167	—	40 855	38 946
26 715	408 383	21 454	42 204	41 574
57 029	871 788	33 279	87 636	85 622
41 712	637 640	18 562	62 964	61 182
9 410	125 855	7 557	14 867	14 644
419 407	2 153 836	221 198	228 875	197 672
336 739	1 733 251	292 522	302 638	261 393
206 389	1 060 151	104 759	108 394	93 617
419 768	2 153 173	221 380	229 063	197 835
337 471	1 732 982	292 550	302 704	261 436
206 887	1 062 410	105 018	108 663	93 849
—	4 480 478	332 327	353 958	353 958
—	26 319 637	2 681 167	2 855 681	2 855 681
—	12 893 338	1 446 597	1 540 754	1 540 754
—	5 035 000	533 332	561 403	561 403
—	5 705 761	360 461	379 433	379 433
—	6 218 384	694 127	730 660	730 660
—	1 902 985	138 299	145 578	145 578
—	4 240 000	449 122	472 760	472 760
—	4 804 852	303 546	319 523	319 523
—	5 236 534	584 528	615 293	615 293
—	1 602 514	116 463	122 592	122 592
—	13 574 130	983 446	1 092 717	1 092 717
—	4 981 171	293 640	326 267	326 267
—	12 218 910	1 429 612	1 588 458	1 588 458
—	5 137 306	357 221	398 141	398 141
—	9 954 202	571 592	637 069	637 069
1 715 735	8 521 350	750 720	767 781	767 781
1 677 783	8 332 853	1 027 759	1 051 117	1 051 117
858 733	4 264 975	410 808	420 144	420 144
—	62 847 121	6 575 205	6 724 642	6 724 642
689 892	4 552 449	150 572	492 780	476 937
465 618	3 072 511	169 177	352 044	340 726
530 688	3 501 895	192 819	401 242	388 342
500 534	3 302 917	173 978	376 352	364 078

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)							
	162	1984	1985	1 874 977	—	1 874 977	—
		1984	1985	7 694 795	—	7 694 795	—
		1984	1985	1 486 291	—	1 486 291	—
		1984	1985	3 054 051	—	3 054 051	—
		1984	1985	1 332 196	—	1 332 196	—
	163	1984	1985	4 335 603	—	4 335 603	—
		1984	1985	1 514 134	—	1 514 134	—
		1984	1985	789 178	—	789 178	—
		1984	1985	2 904 986	—	2 904 986	—
		1984	1985	8 407 008	—	8 407 008	—
	164	1984	1985	1 818 949	—	1 818 949	—
		1984	1985	4 473 954	—	4 473 954	—
		1984	1985	996 132	—	996 132	—
		1984	1985	13 344 836	—	13 344 836	—
		1984	1985	14 495 059	—	14 495 059	—
		1984	1985	924 604	—	924 604	—
		1984	1985	12 765 254	—	12 765 254	—
	165	1984	1985	4 966 172	—	4 966 172	—
		1984	1985	3 355 820	—	3 355 820	—
		1984	1985	5 246 938	—	5 246 938	—
		1984	1985	5 980 198	—	5 980 198	—
		1984	1985	6 287 409	—	6 287 409	—
		1984	1985	1 492 234	—	1 492 234	—
		1984	1985	11 890 780	—	11 890 780	—
	166	1984	1985	18 689 037	—	18 689 037	—
	167	1984	1985	39 764 359	—	39 764 359	—
	168	1985	1985	2 106 086	—	2 106 086	—
		1985	1985	2 126 056	—	2 126 056	—
		1985	1985	2 420 440	—	2 420 440	—
		1985	1985	8 657 388	—	8 657 388	—
		1985	1985	3 284 984	—	3 284 984	—
		1985	1985	2 057 183	—	2 057 183	—
	169	1985	1986	(3)			
	170	1985	1986	(3)			
	171	1985	1985	14 760 413	—	14 760 413	—
		1985	1985	3 705 492	—	3 705 492	—
		1985	1985	12 501 059	—	12 501 059	—
		1985	1985	5 365 130	—	5 365 130	—

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.
(3) Prestito stipulato nel 1985 ma versato nel 1986.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
—	1 874 977	97 814	175 310	175 310
—	7 694 795	472 657	719 463	719 463
—	1 486 291	66 743	138 968	138 968
—	3 054 051	214 686	285 554	285 554
—	1 332 196	43 690	124 560	124 560
570 565	3 765 038	193 303	423 133	409 529
199 260	1 314 874	—	134 918	126 069
103 856	685 322	—	70 320	65 687
382 296	2 522 690	89 116	273 883	265 077
1 106 362	7 300 646	332 979	809 662	783 632
239 374	1 579 575	—	158 102	146 119
588 772	3 885 182	112 737	431 818	417 935
131 091	865 041	—	86 583	80 021
1 756 180	11 588 656	586 372	1 332 514	1 289 674
1 907 550	12 587 509	653 023	1 442 258	1 395 890
121 678	802 926	19 787	98 933	95 752
1 679 908	11 085 346	556 461	1 264 880	1 223 099
653 548	4 312 624	28 555	446 956	432 586
441 626	2 914 194	19 296	302 024	292 314
690 497	4 556 441	258 135	522 070	505 286
786 994	5 193 204	515 393	1 152 250	1 115 206
827 423	5 459 986	245 558	597 304	578 101
196 378	1 295 856	8 580	134 301	129 983
1 564 826	10 325 954	294 209	595 030	575 900
—	18 689 037	2 047 488	2 167 928	2 167 928
4 970 545	34 793 814	3 663 844	4 254 786	4 254 786
135 421	1 970 665	51 959	201 131	201 131
136 705	1 989 351	18 216	211 543	211 543
155 634	2 264 806	20 738	240 834	240 834
556 670	8 100 718	213 585	826 781	826 781
211 224	3 073 760	81 043	313 716	313 716
132 277	1 924 906	17 626	204 690	204 690
—	14 760 413	895 404	1 527 703	1 527 703
—	3 705 492	138 997	237 151	237 151
—	12 501 059	637 450	1 087 592	1 087 592
—	5 365 130	389 926	665 276	665 276

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)							
	172	1985	1985	22 065 313	—	22 065 313	—
		1985	1985	52 201 875	—	52 201 875	—
	173	1985	1985	14 710 209	—	14 710 209	—
	174	1985	1985	6 336 659	—	6 336 659	—
		1985	1985	9 788 597	—	9 788 597	—
	175	1985	1985	4 675 428	—	4 675 428	—
		1985	1985	6 709 338	—	6 709 338	—
		1985	1985	1 081 777	—	1 081 777	—
		1985	1985	2 418 845	—	2 418 845	—
		1985	1985	1 543 460	—	1 543 460	—
		1985	1985	3 873 811	—	3 873 811	—
	176	1985	1986	(3)			
	177	1985	1985	3 413 144	—	3 413 144	—
		1985	1985	4 202 202	—	4 202 202	—
		1985	1985	4 691 496	—	4 691 496	—
		1985	1985	1 163 563	—	1 163 563	—
		1985	1985	665 525	—	665 525	—
		1985	1985	1 552 272	—	1 552 272	—
	178	1985	1985	12 767 456	—	12 767 456	—
		1985	1985	12 418 504	—	12 418 504	—
	179	1985	1985	14 944 651	—	14 944 651	—
		1985	1985	27 491 466	—	27 491 466	—
	180	1985	1985	5 191 871	—	5 191 871	—
		1985	1985	2 125 110	—	2 125 110	—
		1985	1985	1 761 020	—	1 761 020	—
		1985	1985	2 702 915	—	2 702 915	—
	181	1985	1985	2 630 637	—	2 630 637	—
		1985	1985	709 103	—	709 103	—
		1985	1985	596 820	—	596 820	—
		1985	1985	5 373 064	—	5 373 064	—
		1985	1985	1 082 685	—	1 082 685	—
		1985	1985	2 554 339	—	2 554 339	—
		1985	1985	544 566	—	544 566	—
		1985	1985	2 409 236	—	2 409 236	—
		1985	1985	2 396 698	—	2 396 698	—

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.
(3) Prestito stipulato nel 1985 ma versato nel 1986.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
—	22 065 313	—	2 063 566	2 217 564
—	52 201 875	—	6 266 400	6 734 042
—	14 710 209	—	1 369 520	1 441 600
403 012	5 933 647	120 397	601 983	601 983
622 555	9 166 042	185 983	929 917	929 917
297 357	4 378 071	—	366 354	387 292
426 714	6 282 624	65 681	637 972	637 972
68 801	1 012 976	—	78 587	89 247
153 838	2 265 007	15 261	215 071	216 838
98 164	1 445 296	—	—	—
246 374	3 627 437	20 423	344 967	348 171
219 124	3 194 020	—	309 534	300 357
269 781	3 932 421	54 187	370 230	382 090
301 194	4 390 302	—	407 412	408 969
74 701	1 088 862	—	89 287	98 903
42 727	622 798	13 033	62 559	62 559
99 913	1 452 359	16 621	233 234	240 947
—	12 767 456	—	903 457	976 710
—	12 418 504	—	1 137 224	1 229 432
—	14 944 651	—	1 445 770	1 845 664
—	27 491 466	—	2 551 895	3 257 739
334 357	4 857 514	—	409 437	441 309
136 857	1 988 253	—	167 589	180 634
113 410	1 647 610	—	138 876	149 687
174 068	2 528 847	—	213 155	229 748
181 777	2 448 860	—	225 807	248 595
54 317	654 786	—	43 280	66 301
43 389	553 431	—	25 783	57 295
371 279	5 001 785	—	602 746	663 573
82 934	999 751	—	84 457	129 381
176 505	2 377 834	—	272 622	300 135
41 714	502 852	—	41 236	63 170
184 547	2 224 689	—	110 089	168 647
174 240	2 222 458	—	112 705	250 455

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)							
	182	1985	1985	358 906	—	358 906	—
		1985	1985	197 807	—	197 807	—
		1985	1985	279 388	—	279 388	—
		1985	1985	733 064	—	733 064	—
		1985	1985	302 019	—	302 019	—
		1985	1985	348 496	—	348 496	—
		1985	1985	151 909	—	151 909	—
		1985	1985	672 066	—	672 066	—
		1985	1985	1 121 960	—	1 121 960	—
	183	1985	1985	342 476	—	342 476	—
		1985	1985	699 505	—	699 505	—
		1985	1985	332 543	—	332 543	—
	184	1985	1985	85 254	—	85 254	—
		1985	1985	494 076	—	494 076	—
		1985	1985	174 130	—	174 130	—
		1985	1985	754 374	—	754 374	—
		1985	1985	82 781	—	82 781	—
		1985	1985	379 433	—	379 433	—
		1985	1985	1 678 664	—	1 678 664	—
	185	1985	1985	1 460 451	—	1 460 451	—
		1985	1985	2 982 964	—	2 982 964	—
		1985	1985	1 418 092	—	1 418 092	—
	186	1985	1985	186 208	—	186 208	—
		1985	1985	53 646	—	53 646	—
		1985	1985	401 248	—	401 248	—
		1985	1985	380 328	—	380 328	—
		1985	1985	81 909	—	81 909	—
		1985	1985	180 807	—	180 807	—
		1985	1985	41 198	—	41 198	—
		1985	1985	182 268	—	182 268	—
		1985	1985	1 611 326	—	1 611 326	—
	187	1985	1985	271 322	—	271 322	—
		1985	1985	1 020 657	—	1 020 657	—
		1985	1985	921 840	—	921 840	—
		1985	1985	414 265	—	414 265	—
		1985	1985	208 366	—	208 366	—
		1985	1985	4 098 736	—	4 098 736	—

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
24 800	334 106	—	30 808	33 917
15 152	182 655	—	12 073	18 495
20 311	259 077	—	12 070	26 821
50 655	682 409	—	82 234	90 533
23 135	278 884	—	23 560	36 091
24 081	324 415	—	37 195	40 948
11 636	140 273	—	11 503	17 621
51 480	620 586	—	30 710	47 045
81 567	1 040 393	—	52 760	117 245
23 665	318 811	—	29 397	32 364
48 336	651 169	—	78 470	86 389
22 979	309 564	—	35 492	39 074
5 891	79 363	—	7 318	8 056
37 846	456 230	—	30 156	46 196
12 032	162 098	—	19 534	21 505
57 785	696 589	—	58 846	90 148
5 720	77 061	—	8 835	9 727
29 065	350 368	—	28 732	44 014
128 586	1 550 078	—	76 706	117 506
100 917	1 359 534	—	125 361	138 013
206 123	2 776 841	—	334 626	368 396
97 990	1 320 102	—	151 352	166 626
12 867	173 341	—	15 984	17 597
4 109	49 537	—	3 274	5 016
29 171	372 077	—	17 334	38 520
26 281	354 047	—	42 665	46 971
6 274	75 635	—	6 389	9 788
12 494	168 313	—	19 297	21 245
3 156	38 042	—	3 120	4 779
13 962	168 306	—	8 329	12 759
117 143	1 494 183	—	75 773	168 384
20 783	250 539	—	16 560	25 369
74 202	946 455	—	44 092	97 983
70 613	851 227	—	42 123	64 529
31 733	382 532	—	32 316	49 505
15 961	192 405	—	15 778	24 170
297 978	3 800 758	—	192 743	428 318

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)							
	188	1985	1985	1 525 295	—	1 525 295	—
		1985	1985	143 498	—	143 498	—
		1985	1985	347 749	—	347 749	—
		1985	1985	3 115 408	—	3 115 408	—
		1985	1985	219 099	—	219 099	—
		1985	1985	1 481 055	—	1 481 055	—
		1985	1985	110 202	—	110 202	—
		1985	1985	487 548	—	487 548	—
		1985	1985	1 396 483	—	1 396 483	—
	189	1985	1985	524 302	—	524 302	—
		1985	1985	220 325	—	220 325	—
		1985	1985	238 669	—	238 669	—
		1985	1985	1 070 884	—	1 070 884	—
		1985	1985	336 401	—	336 401	—
		1985	1985	509 095	—	509 095	—
		1985	1985	169 202	—	169 202	—
		1985	1985	748 573	—	748 573	—
		1985	1985	958 441	—	958 441	—
	190	1985	1985	470 448	—	470 448	—
		1985	1985	117 458	—	117 458	—
		1985	1985	960 887	—	960 887	—
		1985	1985	456 803	—	456 803	—
		1985	1985	447 591	—	447 591	—
	191	1985	1985	337 111	—	337 111	—
		1985	1985	140 585	—	140 585	—
		1985	1985	1 145 362	—	1 145 362	—
		1985	1985	514 713	—	514 713	—
		1985	1985	258 889	—	258 889	—
		1985	1985	564 561	—	564 561	—
	192	1985	1985	202 520	—	202 520	—
		1985	1985	59 607	—	59 607	—
		1985	1985	91 010	—	91 010	—
		1985	1985	45 776	—	45 776	—
	193	1985	1985	1 220 937	—	1 220 937	—
		1985	1985	1 651 657	—	1 651 657	—
		1985	1985	2 493 758	—	2 493 758	—
		1985	1985	1 185 525	—	1 185 525	—
		1985	1985	6 632 696	—	6 632 696	—
	194	1985	1985	28 236	—	28 236	—
		1985	1985	113 390	—	113 390	—
	195	1985	1985	9 172 415	—	9 172 415	—
		1985	1985	3 941 453	—	3 941 453	—
		1985	1985	4 380 346	—	4 380 346	—

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
105 398	1 419 897	—	130 928	144 140
10 992	132 506	—	8 758	13 417
25 281	322 468	—	15 023	33 384
215 275	2 900 133	—	349 484	384 753
16 783	202 316	—	17 091	26 182
102 341	1 378 714	—	158 072	174 024
8 441	101 761	—	8 345	12 783
37 346	450 202	—	22 278	34 128
101 524	1 294 959	—	65 670	145 932
36 229	488 073	—	45 005	49 547
16 877	203 448	—	13 447	20 600
17 351	221 318	—	10 310	22 912
73 998	996 886	—	120 131	132 254
25 678	310 723	—	26 242	40 200
35 178	473 917	—	54 335	59 819
12 961	156 241	—	12 812	19 627
57 341	691 232	—	34 206	52 400
69 679	888 762	—	45 071	100 157
32 508	437 940	—	40 382	44 457
8 103	109 355	—	4 815	10 700
66 397	894 490	—	107 792	118 670
31 565	425 238	—	48 754	53 674
32 540	415 051	—	21 048	46 773
25 823	311 288	—	20 575	31 520
10 221	130 364	—	6 073	13 496
87 735	1 057 627	—	52 337	80 175
39 427	475 286	—	40 151	61 508
19 831	239 058	—	19 604	30 031
41 044	523 517	—	26 548	58 997
15 513	187 007	—	9 254	14 176
4 566	55 041	—	3 638	5 573
6 971	84 039	—	7 099	10 876
3 506	42 270	—	3 466	5 310
84 367	1 136 570	—	104 802	115 379
120 075	1 531 582	—	71 352	158 559
172 319	2 321 439	—	279 748	307 979
81 920	1 103 605	—	126 530	139 299
482 197	6 150 499	—	311 903	693 117
2 053	26 183	—	1 220	2 711
8 243	105 147	—	5 332	11 849
—	9 172 415	—	647 878	715 448
—	3 941 453	—	358 705	396 116
—	4 380 346	—	489 881	540 973

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1985	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)							
	196	1985	1985	22 372 232	—	22 372 232	—
		1985	1985	37 598 039	—	37 598 039	—
		1985	1985	13 245 853	—	13 245 853	—
	197	1985	1985	12 628 639	—	12 628 639	—
	198	1985	1985	2 395 631	—	2 395 631	—
		1985	1985	6 451 979	—	6 451 979	—
		1985	1985	2 436 157	—	2 436 157	—
	199	1985	1986	(3)			
	200	1985	1985	8 321 826	—	8 321 826	—
	201	1985	1985	8 070 421	—	8 070 421	—
		1985	1985	5 443 156	—	5 443 156	—
	202	1985	1986	(3)			
	203	1985	1985	22 398 925	—	22 398 925	—
	204	1985	1985	11 064 697	—	11 064 697	—
		1985	1985	5 581 540	—	5 581 540	—
	205	1985	1985	27 605 245	—	27 605 245	—
	206	1985	1985	40 322 581	—	40 322 581	—
	207	1985	1986	(3)			
	208	1985	1986	(3)			
	209	1985	1986	(3)			
	210	1985	1986	(3)			
	211	1985	1985	10 434 523	—	10 434 523	—
Totale NSC							

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.
(3) Prestito stipulato nel 1985 ma versato nel 1986.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
—	22 372 232	—	2 464 053	2 729 412
—	37 598 039	—	2 732 385	3 026 642
—	13 245 853	—	1 417 030	1 569 634
—	12 628 639	—	739 477	782 976
—	2 395 631	—	139 186	198 837
—	6 451 979	—	363 461	549 537
—	2 436 157	—	135 599	209 509
—	—	—	—	—
—	8 321 826	—	883 743	961 171
—	8 070 421	—	522 111	552 824
—	5 443 156	—	547 491	579 696
—	—	—	—	—
—	22 398 925	—	2 009 184	2 009 184
—	11 064 697	—	825 288	846 449
—	5 581 540	—	617 667	633 505
—	27 605 245	—	1 582 701	1 656 315
—	40 322 581	—	3 683 468	3 810 484
—	10 434 523	—	959 628	970 411

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
NSC terremoti, Italia							
	1	1981	1981	33 786 561	—	33 786 561	—
	2	1981	1981	36 714 730	—	36 714 730	—
	3	1981	1981	12 502 285	1 250 228	11 252 057	1 250 228
		1981	1981	16 312 075	1 631 208	14 680 867	1 631 208
	4	1981	1982	74 015 050	—	74 015 050	—
	5	1981	1982	85 399 247	—	85 399 247	—
		1981	1982	19 599 059	—	15 599 059	—
		1981	1982	35 587 828	—	35 587 828	—
		1981	1982	27 998 822	—	27 998 822	—
	6	1982	1982	14 442 210	1 444 221	12 977 989	1 444 221
		1982	1982	14 920 650	1 492 065	13 428 585	1 492 065
		1982	1982	8 115 871	811 587	7 304 284	811 587
		1982	1982	21 495 580	2 149 558	19 346 022	2 149 558
	7	1982	1983	2 310 216	—	2 310 216	—
		1982	1983	8 854 537	—	8 854 537	—
		1982	1983	11 765 253	—	11 765 253	—
	8	1983	1983	3 322 724	—	3 322 724	237 575
		1983	1983	8 111 688	—	8 111 688	579 986
		1983	1983	4 534 501	—	4 534 501	324 217
		1983	1983	5 329 014	—	5 329 014	381 025
		1983	1983	2 032 221	—	2 032 221	145 304
		1983	1985	16 967 984	—	16 967 984	1 213 211
		1983	1985	18 728 275	—	18 728 275	1 202 309
	9	1983	1983	5 396 639	—	5 396 639	385 860
		1983	1983	4 515 457	—	4 515 457	322 850
		1983	1983	2 285 192	—	2 285 192	163 391
		1983	1983	3 576 451	—	3 576 451	255 716
	10	1983	1983	7 561 550	—	7 561 550	—
		1983	1983	3 625 128	—	3 625 128	—
		1983	1983	4 055 689	—	4 055 689	—
		1983	1983	13 475 962	—	13 475 962	—
		1983	1983	7 292 404	—	7 292 404	—
		1983	1984	5 056 025	—	5 056 025	—
		1983	1984	2 946 172	—	2 946 172	—
		1983	1984	6 037 877	—	6 037 877	—
		1983	1984	14 785 038	—	14 785 038	—

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
4 808 918	28 977 643	4 223 320	4 223 320	4 223 320
5 225 691	31 489 039	4 589 341	4 589 341	4 589 341
1 250 228	8 751 601	917 043	815 149	713 255
1 632 208	11 418 451	1 504 789	1 337 590	1 170 391
—	74 015 050	4 255 865	4 255 865	4 255 865
10 674 906	74 724 341	6 575 742	6 575 742	6 575 742
2 449 882	17 149 177	2 498 880	2 498 880	2 498 880
—	35 587 828	2 046 300	2 046 300	2 046 300
3 499 853	24 498 969	2 491 895	2 491 895	2 491 895
1 444 221	10 109 547	1 112 050	1 000 845	889 640
1 496 065	10 444 455	902 699	812 429	722 159
811 587	5 681 110	324 635	292 171	259 708
2 149 558	15 046 906	1 913 107	1 721 796	1 530 485
204 685	2 105 531	139 768	139 768	139 768
784 512	8 070 025	1 013 844	1 013 844	1 013 844
1 042 401	10 722 852	2 094 915	2 094 915	2 094 915
254 853	2 830 296	240 897	240 897	223 673
622 166	6 909 536	498 250	588 097	546 048
347 796	3 862 488	328 751	328 751	305 246
408 735	4 359 254	386 354	386 354	358 729
155 871	1 731 046	147 336	147 336	136 802
1 301 444	14 453 329	—	483 588	945 286
1 289 749	16 236 217	—	479 242	936 792
413 922	4 596 857	391 256	391 256	363 281
346 336	3 846 466	327 371	327 371	312 484
175 274	1 946 527	165 676	165 676	153 831
274 314	3 046 421	259 293	259 293	240 753
—	7 561 550	582 239	582 239	582 239
—	3 625 128	279 135	279 135	279 135
—	4 055 689	312 288	312 288	312 288
—	13 475 962	1 037 649	1 037 649	1 037 649
—	7 292 404	561 515	561 515	561 515
—	5 056 025	399 426	399 426	399 426
—	2 946 172	232 748	232 748	232 748
—	6 037 877	476 992	476 992	476 992
—	14 785 038	1 168 018	1 168 018	1 168 018

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
NSC terremoti, Italia (seguito)							
	11	1983	1983	2 183 804	—	2 183 804	—
		1983	1983	1 690 254	—	1 690 254	—
		1983	1983	655 527	—	655 527	—
		1983	1983	734 483	—	734 483	—
		1983	1983	1 311 839	—	1 311 839	—
	12	1983	1984	3 023 247	—	3 023 247	214 348
		1983	1984	713 544	—	713 544	50 590
		1983	1984	2 032 306	—	2 032 306	144 091
		1983	1984	1 311 845	—	1 311 845	93 010
		1983	1985	5 199 580	—	5 199 580	368 650
		1983	1985	1 583 061	—	1 583 061	112 239
	13	1984	1984	2 893 091	—	2 893 091	—
		1984	1984	5 904 063	—	5 904 063	—
		1984	1984	2 780 358	—	2 780 358	—
		1984	1984	3 122 243	—	3 122 243	—
	14	1985					
Totale NSC terremoti, Italia				598 685 210	8 778 864	589 906 346	14 973 239

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
—	2 183 804	169 245	169 245	169 245
—	1 690 254	130 995	130 995	130 995
—	655 527	50 803	50 803	50 803
—	734 483	56 922	56 922	56 922
—	1 311 839	101 667	101 667	101 667
230 069	2 578 830	252 232	252 232	209 263
54 301	608 653	53 159	53 159	49 390
154 659	1 733 556	151 407	151 407	140 672
99 831	1 119 004	97 732	97 732	90 803
395 688	4 435 242	92 726	311 975	289 856
120 471	1 119 004	28 231	94 984	88 249
—	2 893 091	258 037	258 037	258 037
—	5 904 063	369 004	369 004	369 004
—	2 780 358	272 475	272 475	272 475
—	3 122 043	181 090	181 090	181 090
44 120 194	530 812 913	46 665 112	47 309 458	47 246 914

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborso 1986
NSC terremoti, Grecia							
	1	1982	1982	10 594 131	804 095	9 790 036	851 768
		1982	1982	10 672 796	890 111	9 782 685	925 331
		1982	1982	21 100 023	1 396 822	19 703 201	1 521 312
		1982	1982	10 359 724	756 260	9 603 464	808 058
	2	1982	1983	15 523 421	1 012 127	14 511 294	1 105 268
		1982	1983	18 381 349	1 395 144	16 986 205	1 477 860
Totale NSC terremoti, Grecia				86 631 444	6 254 559	80 376 885	6 689 597
Totale NSC terremoti				685 316 654	15 033 423	670 283 231	21 262 836

(1) Rimborsi alla Comunità.

(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	1985	1986	1987
903 679	8 034 589	613 365	565 236	514 232
961 619	7 895 735	412 870	377 373	340 464
1 656 352	16 525 537	1 835 702	1 681 778	1 546 579
862 965	7 932 441	681 642	630 105	575 063
1 206 170	12 199 856	1 345 086	1 281 707	1 179 997
1 567 929	13 940 416	1 064 219	980 713	892 218
7 158 714	66 528 574	5 952 884	5 516 912	5 048 553
51 278 908	597 341 487	52 617 996	52 826 370	52 295 467

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

TABELLA RIASSUNTIVA DELLE OPERAZIONI DI ASSUNZIONE ED

Strumenti di assunzione ed erogazione di prestiti	Importo iniziale al tasso finanziario del 31 dicembre 1985	Rimborsi al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborsi 1986
Prestiti assunti				
Bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1981	3 967 901 414	732 062 161 (1)	3 235 839 253	—
Euratom	2 129 647 108	117 004 962	2 012 642 146	74 748 722
Nuovo strumento comunitario (NSC I, NSC II e NSC III)	5 047 381 917	87 876 654	4 959 505 263	167 865 831
Totale al 31 dicembre 1985	11 144 930 439 (2)	936 943 777	10 207 986 662	242 614 553
Situazione al 31 dicembre 1984 (bilancio 1986)	14 069 278 205 (situazione al 31 dicembre 1984) (3)	2 582 305 362 (rimborso al 31 dicembre 1984) (3)	11 487 972 843 (saldo dovuto al 31 dicembre 1984) (3)	137 936 725 (rimborso al 1985) (3)
Prestiti erogati				
Bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1981	3 967 901 414	732 062 161 (1)	3 235 839 253	—

(1) Rimborso anticipato.

(2) La diminuzione, in rapporto alle cifre pubblicate nel bilancio 1986, è dovuta da una parte all'estinzione dello strumento Bilance dei pagamenti istituito nel 1975 e dall'altra all'andamento dei tassi di cambio (ad esempio $ USA).

(3) Le cifre corrispondono ai tassi di bilancio per il 1986 (1° febbraio 1985). Non è stato possibile adeguarle ai tassi del 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGAZIONE DI PRESTITI IN CONTO CAPITALE E INTERESSI

Rimborsi 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	Interessi 1985	Interessi 1986	Interessi 1987
474 176 548	2 761 662 705	352 360 211	284 086 404	260 135 371
315 465 087	1 622 428 337	198 453 305	209 262 253	201 423 144
265 684 482	4 535 954 950	423 850 507	496 833 589	478 966 310
1 055 326 117	8 910 045 992	974 664 023	990 182 246	940 524 825
461 462 053 (rimborso 1986) (3)	10 888 574 028 (saldo dovuto al 31 dicembre 1986) (3)	1 120 796 980 (interessi 1984) (3)	1 168 117 176 (interessi 1985) (3)	1 184 131 161 (interessi 1986) (3)
474 176 548	2 761 662 705	348 330 685	272 520 009	248 548 976

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

TABELLA RIASSUNTIVA DELLE OPERAZIONI DI ASSUNZIONE ED

Strumenti di assunzione ed erogazione di prestiti	Importo iniziale al tasso finanziario del 31 dicembre 1985	Rimborsi al 31 dicembre 1985	Saldo dovuto al 31 dicembre 1985	Rimborsi 1986
Euratom	2 095 650 709	107 308 882	1 988 341 827	72 511 100
Nuovo strumento comunitario (NSC I, NSC II e NSC III)	4 183 815 500	90 448 293	4 093 367 207	159 272 390
Nuovo strumento comunitario (terremoti)	685 316 654	15 033 423	670 283 231	21 622 836
Totale nuovo strumento comunitario	4 869 132 154	105 481 716	4 763 650 438	180 895 226
Totale al 31 dicembre 1985	10 932 684 277 (1)	944 852 759	9 987 831 518	253 406 326
Situazione al 31 dicembre 1984 (bilancio 1986)	13 473 137 051 (situazione al 31 dicembre 1984) (2)	2 581 750 644 (rimborso al 31 dicembre 1984) (2)	10 891 386 407 (saldo dovuto al 31 dicembre 1984) (2)	153 264 336 (rimborso al 1985) (2)
Differenza tra prestiti assunti e prestiti erogati	212 246 162	– 790 892	220 155 144	– 10 791 773

(1) La diminuzione, in rapporto alle cifre pubblicate nel bilancio 1986, è dovuta da una parte all'estinzione dello strumento Bilance dei pagamenti istituito nel 1975 e dall'altra all'andamento dei tassi di cambio (ad esempio $ USA).

(2) Le cifre corrispondono ai tassi di bilancio per il 1986 (1° febbraio 1985). Non è stato possibile adeguarle ai tassi del 31 dicembre 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGAZIONE DI PRESTITI IN CONTO CAPITALE E INTERESSI *(seguito)*

Rimborsi 1987	Saldo dovuto al 31 dicembre 1987	Interessi 1985	Interessi 1986	Interessi 1987
309 878 658	1 605 952 069	200 414 154	214 327 227	212 526 838
280 042 744	3 654 052 073	384 062 630	393 198 604	411 945 942
51 278 908	597 341 487	52 617 996	52 826 370	52 295 267
331 321 652	4 251 393 561	436 680 626	446 024 974	454 241 209
1 115 376 858	8 619 008 335	985 425 465	932 872 210	925 317 023
463 616 647 (rimborso 1986) (2)	10 274 505 424 (saldo dovuto al 31 dicembre 1986) (2)	1 046 149 649 (interessi 1984) (2)	1 143 111 541 (interessi 1985) (2)	1 132 044 706 (interessi 1986) (2)
– 60 050 741	291 037 657	– 10 761 442	57 310 036	15 212 802

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

(PER INFORMAZIONE)

C. PRESTITI EROGATI DALLA BANCA EUROPEA PER GLI INVESTIMENTI

ai paesi del Bacino mediterraneo garantiti dal bilancio generale delle Comunità europee

(situazione al 31 dicembre 1985)

(in milioni di ECU)

Paesi beneficiari	Linea dei prestiti autorizzati	Credito aperto (meno annullamento)	Prestiti versati e non ancora rimborsati
Malta			
— protocollo I	16,0	3,0	2,0
— protocollo II	(28,0) (1)		
Tunisia			
— protocollo I	41,0	41,0	35,4
— protocollo II	78,0	27,5	8,7
Algeria			
— protocollo I	70,0	70,0	19,5
— protocollo II	107,0	25,0	13,0
Marocco			
— protocollo I	56,0	56,0	44,4
— protocollo II	90,0	90,0	52,3
Egitto			
— protocollo I	93,0	93,0	84,7
— protocollo II	150,0	87,5	10,3
Giordania			
— protocollo I	18,0	18,0	17,8
— protocollo II	37,0	26,0	13,1
Siria			
— protocollo I	34,0	34,0	33,2
— protocollo II	64,0	48,0	—
Israele			
— protocollo I	30,0	30,0	31,1
— protocollo II	40,0	20,0	20,6

(1) Questi protocolli, non ancora firmati, ratificati o entrati in vigore alla data di compilazione della situatione, non sono compresi nei totali.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

(PER INFORMAZIONE)

C. PRESTITI EROGATI DALLA BANCA EUROPEA PER GLI INVESTIMENTI

ai paesi del Bacino mediterraneo garantiti dal bilancio generale delle Comunità europee *(seguito)*

(situazione al 31 dicembre 1985)

(in milioni di ECU)

Paesi beneficiari	Linea dei prestiti autorizzati	Credito aperto (meno annullamento)	Prestiti versati e non ancora rimborsati
Cipro			
— protocollo I	20,0	20,0	19,6
— protocollo II	28,0	26,5	—
Libano			
— aiuto straordinario	20,0	20,0	13,1
— protocollo I	20,0	20,0	21,2
— protocollo II	34,0	—	—
— aiuto straordinario supplementare	50,0	—	—
Iugoslavia			
— protocollo I	50,0	50,0	54,8
— protocollo II	200,0	200,0	78,1
— articolo 18	60,0	60,0	13,2
Turchia			
— protocollo III	90,0	89,9	88,3
— protocollo IV	(225,0) (1)		
Grecia			
— protocollo II	225,0	225,0	219,3
Portogallo			
— protocollo I	200,0	200,0	194,4
— aiuto « preadesione »	150,0	150,0	98,7
— aiuto « preadesione » complementare I	75,0	75,0	33,2
— aiuto « preadesione » complementare II	150,0	150,0	27,8

(1) Questi protocolli, non ancora firmati, ratificati o entrati in vigore alla data di compilazione della situatione, non sono compresi nei totali.

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

(PER INFORMAZIONE)

C. PRESTITI EROGATI DALLA BANCA EUROPEA PER GLI INVESTIMENTI

ai paesi del Bacino mediterraneo garantiti dal bilancio generale delle Comunità europee *(seguito)*

(situazione al 31 dicembre 1985)

(in milioni di ECU)

Paesi beneficiari	Linea dei prestiti autorizzati	Credito aperto (meno annullamento)	Prestiti versati e non ancora rimborsati
Spagna			
— aiuto « preadesione »	200,0	200,0	200,5
— aiuto « preadesione » complementare I	100,0	100,0	98,2
— aiuto « preadesione » complementare II	250,0	250,0	217,2
Totale parziale [1]	2 846,0	2 505,4	1 718,7
Portogallo [2]			
— aiuto d'urgenza	150,0	147,9	92,8
Totale generale	2 996,0	2 653,3	1 811,5
Garanzia CEE			
[1] globalizzata 75 %	2 134,5	1 879,1	1 718,7
[2] totale a 100 %	150,0	147,9	92,8
Totale garanzia	2 284,5	2 027,0	1 811,5

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

(PER INFORMAZIONE)

Gestione dell'indebitamento per i prestiti della Banca europea per gli investimenti ai paesi del Bacino mediterraneo garantiti dal bilancio generale delle Comunità europee

(situazione al 31 dicembre 1985)

(in milioni di ECU)

Paesi e protocolli interessati	Dal 1° gennaio al 31 dicembre 1986				Dal 1° gennaio al 31 dicembre 1987				Dal 1° gennaio al 31 dicembre 1988			
	Rimborsi		Interessi		Rimborsi		Interessi		Rimborsi		Interessi	
	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)
Malta												
— protocollo I	0,6	—	—	—	0,6	—	—	—	0,6	—	—	—
— protocollo II												
Tunisia												
— protocollo I	2,2	—	2,6	0,2	2,8	0,1	2,6	0,5	3,3	0,1	2,4	0,4
— protocollo II	—	—	0,3	—	—	—	0,3	—	0,2	0,1	0,3	0,1
Algeria												
— protocollo I	1,0	—	2,2	—	1,1	—	2,0	—	1,5	—	1,9	—
— protocollo II	—	—	0,7	—	—	—	0,8	—	—	—	0,8	—
Marocco												
— protocollo I	2,7	—	4,5	—	3,3	—	4,3	—	3,6	—	4,2	—
— protocollo II	0,2	0,2	4,3	0,4	0,4	0,4	4,4	0,8	0,4	0,4	4,4	0,7
Egitto												
— protocollo I	6,8	—	7,3	—	7,3	—	6,8	—	7,5	—	5,9	—
— protocollo II	—	—	0,6	—	0,6	2,8	0,6	2,1	0,6	5,5	0,6	4,8
Giordania												
— protocollo I	1,8	—	1,4	—	1,8	—	1,4	—	1,9	—	1,2	—
— protocollo II	0,4	—	0,8	—	0,8	0,1	0,8	0,2	0,8	0,7	0,8	1,0
Siria												
— protocollo I	0,6	—	2,8	—	0,6	—	2,8	—	1,2	—	2,8	—
— protocollo II	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Sugli importi versati.

(2) Sugli importi che sono ancora da versare e unicamente nel periodo di rimborso.

Nota

In questa tabella non si è tenuto conto delle commissioni da riscuotere; sono stati presi in considerazione soltanto gli interessi e i rimborsi.

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

(PER INFORMAZIONE)

Gestione dell'indebitamento per i prestiti della Banca europea per gli investimenti ai paesi del Bacino mediterraneo garantiti dal bilancio generale delle Comunità europee *(seguito)*

(situazione al 31 dicembre 1985)

(in milioni di ECU)

Paesi e protocolli interessati	Dal 1° gennaio al 31 dicembre 1986				Dal 1° gennaio al 31 dicembre 1987				Dal 1° gennaio al 31 dicembre 1988			
	Rimborsi		Interessi		Rimborsi		Interessi		Rimborsi		Interessi	
	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)
Israele												
— protocollo I	2,7	—	3,6	—	3,1	—	3,3	—	3,6	—	2,9	—
— protocollo II	0,7	—	1,8	—	1,4	—	1,6	—	1,6	—	1,5	—
Cipro												
— protocollo I	0,8	—	2,1	—	1,2	—	2,0	—	1,4	—	1,8	—
— protocollo II	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Libano												
— aiuto straordinario	3,4	—	0,6	—	3,5	—	0,5	—	3,5	—	0,3	—
— protocollo I	1,4	—	1,9	—	1,4	—	1,3	—	1,9	—	1,2	—
— protocollo II	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— aiuto straordinario supplementare	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iugoslavia												
— protocollo I	5,3	—	5,1	—	5,8	—	4,5	—	6,4	—	4,0	—
— protocollo II	—	—	7,5	—	—	—	8,0	—	1,6	5,2	8,0	6,3
— articolo 18	—	—	1,2	—	—	—	1,4	—	—	—	1,4	—
Turchia												
— protocollo III	5,5	—	9,4	—	5,8	—	8,4	—	7,0	—	8,2	—
— protocollo IV	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Grecia												
— protocollo II	17,0	0,2	17,6	0,4	18,9	0,2	16,5	0,4	20,7	0,2	14,9	0,4

(1) Sugli importi versati.
(2) Sugli importi che sono ancora da versare e unicamente nel periodo di rimborso.

Nota
In questa tabella non si è tenuto conto delle commissioni da riscuotere; sono stati presi in considerazione soltanto gli interessi e i rimborsi.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

(PER INFORMAZIONE)

Gestione dell'indebitamento per i prestiti della Banca europea per gli investimenti ai paesi del Bacino mediterraneo garantiti dal bilancio generale delle Comunità europee *(seguito)*

(situazione al 31 dicembre 1985)

(in milioni di ECU)

Paesi e protocolli interessati	Dal 1° gennaio al 31 dicembre 1986				Dal 1° gennaio al 31 dicembre 1987				Dal 1° gennaio al 31 dicembre 1988			
	Rimborsi		Interessi		Rimborsi		Interessi		Rimborsi		Interessi	
	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)
Portogallo												
— protocollo I	12,1	0,5	12,4	2,1	13,6	0,6	11,5	3,0	14,8	0,9	9,8	2,8
— aiuto « preadesione »	4,1	—	9,5	—	6,6	0,4	9,3	2,0	7,2	1,0	8,2	3,2
— aiuto « preadesione » complementare I	—	—	2,5	—	1,1	0,9	2,5	0,8	1,8	2,0	2,2	2,8
— aiuto « preadesione » complementare II	—	—	2,3	2,4	—	—	2,5	2,8	—	—	2,5	2,8
Spagna												
— aiuto « preadesione »	13,4	—	22,1	—	15,6	—	20,6	—	18,0	—	18,9	—
— aiuto « preadesione » complementare I	2,1	—	10,6	—	5,8	—	10,5	—	6,9	—	10,1	—
— aiuto « preadesione » complementare II	—	—	18,3	—	5,6	—	19,3	—	6,6	2,5	19,0	2,8
Totale parziale	84,8	0,9	156,0	5,5	108,7	5,5	150,5	12,6	124,6	18,6	140,2	28,1
Portogallo												
— aiuto d'urgenza	18,9	0,2	5,5	—	15,8	0,4	4,5	0,6	12,9	0,4	3,5	0,6
Totale generale	103,7	1,1	161,5	5,5	124,5	5,9	155,0	13,2	137,5	19,0	143,7	28,7

(1) Sugli importi versati.

(2) Sugli importi che sono ancora da versare e unicamente nel periodo di rimborso.

Nota

In questa tabella non si è tenuto conto delle commissioni da riscuotere; sono stati presi in considerazione soltanto gli interessi e i rimborsi.

SEZIONE IV

CORTE DI GIUSTIZIA

STATO DELLE ENTRATE

Contributi delle Comunità europee al finanziamento delle spese della Corte di giustizia per l'esercizio 1987

Denominazione	Importo
Spese	46 184 284
Entrate proprie	6 336 980
Contributi da riscuotere	**39 847 304**

CORTE DI GIUSTIZIA

Entrate proprie

Titolo Capitolo Articolo	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
4	**ALTRE TASSE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI**			
40	TRATTENUTE EFFETTUATE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE			
400	**Gettito dell'imposta sugli stipendi, salari e indennità dei membri dell'istituzione, dei funzionari ed altri agenti**	3 498 247	2 968 000	2 481 097,54
401	**Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni**	1 429 039	1 167 000	997 972,94
402	**Prelievo sulle retribuzioni**	1 169 694	1 010 000	750 302,43
	TOTALE DEL CAPITOLO 40	6 096 980	5 145 000	4 229 372,91
	Totale del titolo 4	**6 096 980**	**5 145 000**	**4 229 372,91**
5	**ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE**			
50	PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI			
500	**Proventi della vendita di beni mobili**	p.m.	p.m.	0,—
502	**Vendita di pubblicazioni, opuscoli e pellicole cinematografiche**	30 000	20 000	23 293,39
	TOTALE DEL CAPITOLO 50	30 000	20 000	23 293,39
52	REDDITI DI FONDI INVESTITI O DATI IN PRESTITO, INTERESSI BANCARI ED ALTRI			
520	**Redditi di fondi investiti o dati in prestito, interessi bancari ed altri percepiti sui conti delle istituzioni**	100 000	400 000	268 302,19
	TOTALE DEL CAPITOLO 52	100 000	400 000	268 302,19
53	UTILI DI CAMBIO			
530	**Utili di cambio**	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 53	p.m.	p.m.	0,—

CORTE DI GIUSTIZIA

Entrate proprie *(seguito)*

Titolo Capitolo Articolo	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
5 4	ENTRATE VARIE CHE DANNO LUOGO A RIUTILIZZO (ARTICOLO 22 DEL REGOLAMENTO FINANZIARIO) NON UTILIZZATE			
5 4 0	**Entrate varie che danno luogo a riutilizzo (articolo 22 del regolamento finanziario) non utilizzate**	p.m.	p.m.	90 455,46
	TOTALE DEL CAPITOLO 5 4	p.m.	p.m.	90 455,46
5 5	TRASFERIMENTI O RISCATTI DI DIRITTI A PENSIONE DA PARTE DEL PERSONALE			
5 5 0	**Trasferimenti o riscatti di diritti a pensione da parte del personale**	80 000	80 000	81 345,35
	TOTALE DEL CAPITOLO 5 5	80 000	80 000	81 345,35
	Totale del titolo 5	**210 000**	**500 000**	**463 396,39**
9	**ENTRATE VARIE**			
9 0	ENTRATE VARIE			
9 0 0	**Entrate varie**	30 000	30 000	13 885,82
	TOTALE DEL CAPITOLO 9 0	30 000	30 000	13 885,82
	Totale del titolo 9	**30 000**	**30 000**	**13 885,82**
	TOTALE GENERALE	**6 336 980**	**5 675 000**	**4 706 655,12**

CORTE DI GIUSTIZIA

STATO DELLE SPESE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e dell'esecuzione (1985)

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
1	**SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE**			
10	MEMBRI DELL'ISTITUZIONE	5 141 380	5 000 440	4 018 384,96
11	PERSONALE IN ATTIVITÀ	31 105 358	25 844 497	19 905 667,84
12	PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI	483 670	385 950	177 300,32
13	SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE	124 000	118 000	89 999,98
14	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	103 700	96 800	90 608,24
16	SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE	268 976	127 290	123 599,47
17	SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA	42 000	38 000	28 821,12
	Totale del titolo 1	**37 269 084**	**31 610 977**	**24 434 381,93**
2	**IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO**			
20	INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	4 100 000	4 229 100	3 327 892,06
22	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	1 558 070	1 464 423	926 802,97
23	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE	381 130	368 030	673 358,48
24	SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI	490 000	363 000	313 840,86
25	SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI	240 000	232 000	179 044,72
26	SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE	10 000	10 000	0,—
27	SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE	2 043 000	1 625 270	1 128 625,72
29	SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI	60 000	46 000	34 545,77
	Totale del titolo 2	**8 882 200**	**8 337 823**	**6 584 110,58**
3	**SPESE RISULTANTI DALL'ESERCIZIO DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI**			
37	SPESE PARTICOLARI DI TALUNE ISTITUZIONI E DI TALUNI ORGANISMI	33 000	30 000	4 410,48
	Totale del titolo 3	**33 000**	**30 000**	**4 410,48**

CORTE DI GIUSTIZIA

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e dell'esecuzione (1985) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
10	**ALTRE SPESE**			
10 0	STANZIAMENTI ACCANTONATI	p.m.	p.m.	0,—
10 1	RISERVA PER IMPREVISTI	p.m.	p.m.	0,—
10 2	RIORGANIZZAZIONE DELLA CORTE DI GIUSTIZIA	p.m.	p.m.	
	Totale del titolo 10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**46 184 284**	**39 978 800**	**31 022 902,99**

CORTE DI GIUSTIZIA

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 1 0 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 1 0			
1 0 0	***Stipendi, indennità e assegni fissi legati agli stipendi***			
1 0 0 0	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	2 480 900	2 335 010	1 924 342,—
1 0 0 1	Indennità di residenza Stanziamenti non dissociati	372 130	350 250	293 503,58
1 0 0 2	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	210 870	205 480	151 018,28
1 0 0 3	Indennità di rappresentanza Stanziamenti non dissociati	147 980	118 750	92 711,29
	Totale dell'articolo 1 0 0	3 211 880	3 009 490	2 461 575,15
1 0 1	***Copertura dei rischi di malattia e di infortunio e altri oneri sociali*** Stanziamenti non dissociati	119 500	111 490	89 552,51
1 0 2	***Indennità transitorie*** Stanziamenti non dissociati	469 720	566 500	469 172,18
1 0 3	***Pensioni***			
1 0 3 0	Pensioni di anzianità Stanziamenti non dissociati	810 110	649 680	571 554,74
1 0 3 1	Pensioni di invalidità Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—

CORTE DI GIUSTIZIA

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

Articolo Voce	Commento
100	
1000	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1546/73 del Consiglio, del 4 giugno 1973, che modifica il regolamento n. 422/67/CEE, 5/67/Euratom, relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di giustizia (GU n. L 155 dell'11. 6. 1973, pag. 8).
1001	Questo credito è stanziato per il versamento dell'indennità di residenza che ammonta al 15 % dello stipendio base.
1002	Lo stanziamento è ripartito come segue : — assegno di famiglia 124 040 — assegno per figli a carico 49 620 — indennità scolastica 37 210 Totale 210 870
1003	Questo stanziamento comprende 118 400 ECU per indennità di rappresentanza e 29 580 ECU per indennità di servizio.
101	Lo stanziamento è ripartito come segue : — assicurazione malattia 102 680 — assicurazione infortuni 16 820 Totale 119 500
102	Indennità transitoria per 7 ex membri della Corte di giustizia, invece di 8 del 1986, e gli assegni familiari e i coefficienti correttori stabiliti per i loro paesi di residenza.
103	
1030	Lo stanziamento si riferisce alle pensioni di anzianità per 15 ex membri della Corte di giustizia invece dei 12 del 1986, nonché al coefficiente correttore vigente per i loro paesi di residenza.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
103	*(seguito)*			
1032	Pensioni di reversibilità Stanziamenti non dissociati	317 470	301 850	292 530,96
	Totale dell'articolo 103	1 127 580	951 530	864 085,70
104	***Spese per missioni*** Stanziamenti non dissociati	61 130	50 940	39 999,99
105	***Indennità e spese di insediamento, di rimpatrio per cessazione dal servizio***			
1050	Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari) Stanziamenti non dissociati	1 600	4 110	1 094,58
1051	Indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione Stanziamenti non dissociati	60 470	113 680	82 936,82
1052	Spese di trasloco Stanziamenti non dissociati	16 560	33 400	9 968,03
	Totale dell'articolo 105	78 630	151 190	93 999,43
109	***Stanziamento destinato agli adeguamenti del regime pecuniario***			
1090	Coefficiente correttore Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1091	Stanziamento accantonato destinato a far fronte agli eventuali adeguamenti del regime finanziario Stanziamenti non dissociati	72 940	159 300	0,—
	Totale dell'articolo 109	72 940	159 300	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10	5 141 380	5 000 440	4 018 384,96

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
103	*(seguito)*
1032	Stanziamento destinato a coprire le pensioni di reversibilità per 10 vedove di ex membri della Corte di giustizia, nonché 3 pensioni agli orfani, modificate in base al coefficiente correttore del paese di residenza.
104	Regime pecuniario dei membri della Corte di giustizia, in particolare l'articolo 6.
	Stanziamento destinato a coprire gli esborsi per le spese di trasporto, il pagamento delle indennità giornaliere di missione, nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute per l'esecuzione di una missione.
105	
1050	Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio da rimborsare ai membri della Corte di giustizia in occasione dell'entrata in servizio o della cessazione dallo stesso. Esso copre egualmente le spese di viaggio dei familiari.
1051	Stanziamento destinato a far fronte alle indennità d'insediamento o di reinsediamento spettanti ai membri della Corte di giustizia in occasione dell'inizio o della fine del loro mandato.
	L'indennità di prima sistemazione equivale a due stipendi base mensili; l'indennità di nuova sistemazione a uno stipendio base mensile.
1052	Stanziamento destinato a consentire il rimborso delle spese di trasloco sostenute dai membri della Corte di giustizia all'atto dell'entrata in servizio o della cessazione dallo stesso.
109	
1090	Voce destinata, previo trasferimento del credito, a far fronte al coefficiente correttore da applicarsi agli stipendi dei membri in attività.
1091	Stanziamento destinato a coprire le incidenze degli adeguamenti delle retribuzioni e delle pensioni eventualmente decisi dal Consiglio nel corso dell'esercizio. Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso le linee pertinenti di questo capitolo.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 11			
110	***Dipendenti di ruolo e temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico***			
1100	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	21 171 001	17 129 127	14 176 114,58
1101	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	1 867 228	1 521 449	1 246 137,61
1102	Indennità di dislocazione e di espatrio (compreso l'articolo 97 dello statuto CECA) Stanziamenti non dissociati	3 331 287	2 714 396	2 240 357,28
1103	Indennità di segreteria Stanziamenti non dissociati	161 632	128 419	101 528,80
	Totale dell'articolo 110	26 531 148	21 493 391	17 764 138,27
111	***Altri agenti***			
1110	Agenti ausiliari Stanziamenti non dissociati	485 158	362 806	457 907,14
1112	Agenti locali Stanziamenti non dissociati	222 521	209 662	193 842,39
1113	Consiglieri speciali Stanziamenti non dissociati	41 746	37 652	24 824,94
	Totale dell'articolo 111	749 425	610 120	676 574,47
112	***Perfezionamento professionale del personale, corsi di lingue, aggiornamento e informazione del personale*** Stanziamenti non dissociati	90 434	87 320	57 409,96
113	***Copertura dei rischi di malattia, di infortunio e di malattie professionali e copertura del rischio di disoccupazione e mantenimento dei diritti a pensione***			
1130	Copertura dei rischi di malattia Stanziamenti non dissociati	572 898	466 801	392 306,05

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ

Articolo Voce	Commento	
	Agli stanziamenti di questo capitolo è stata applicata una riduzione forfettaria del 4 %.	
110		
1100	Lo stanziamento è ripartito come segue :	
	— 458 posti occupati al 17 febbraio 1986	16 567 084
	— 113 posti vacanti (esercizi precedenti)	4 317 078
	— 75 posti previsti per il 1987	1 159 805
	— riduzione forfettaria del 4 %	– 872 966
	Totale	21 171 001
1101	Stanziamento destinato a coprire gli assegni familiari che comprendono :	
	— l'assegno di famiglia,	
	— l'assegno per figli a carico,	
	— l'indennità scolastica.	
1102	Stanziamento destinato a coprire questa indennità che, calcolata sullo stipendio base e sugli assegni familiari, non può essere inferiore a 238,35 ECU mensili.	
1103	Stanziamento destinato a coprire l'indennità attribuita ai dipendenti di categoria C che ricoprono un posto di dattilografo o stenodattilografo.	
	Esso è previsto per 169 dipendenti.	
111		
1110	Stanziamento destinato a retribuire 19 agenti ausiliari assunti per far fronte all'aumento di lavoro e alle assenze per malattia.	
1112	Stanziamento destinato a retribuire 11 agenti locali indispensabili per la manutenzione e la sorveglianza degli immobili, delle installazioni tecniche e delle pertinenze.	
1113	Stanziamento destinato a coprire gli onorari del medico di fiducia.	
112	Stanziamento destinato a coprire le spese dei corsi di lingue e di perfezionamento professionale. Esso serve anche per l'acquisto di materiale didattico.	
113		
1130	Stanziamento destinato a coprire i contributi del datore di lavoro fissati al 2,7 % degli stipendi base.	

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
113	*(seguito)*			
1130	*(seguito)*			
1131	Copertura dei rischi di infortunio e di malattie professionali Stanziamenti non dissociati	146 951	120 602	97 941,38
1132	Contributo per l'assicurazione contro la disoccupazione a favore degli agenti temporanei Stanziamenti non dissociati	23 863		
1133	Costituzione o mantenimento di diritti alla pensione per gli agenti temporanei Stanziamenti non dissociati	8 322	8 417	9 298,99
	Totale dell'articolo 113	752 034	595 820	499 546,42
114	***Assegni e indennità varie***			
1140	Assegni di nascita e di decesso Stanziamenti non dissociati	17 644	18 482	3 624,16
1141	Spese di viaggio per ferie annuali Stanziamenti non dissociati	351 519	309 085	185 554,49
1144	Indennità forfettarie di trasferta Stanziamenti non dissociati	803	788	0,—
1145	Indennità speciali per i contabili e gli amministratori di anticipazioni Stanziamenti non dissociati	5 489	5 253	5 029,49
1149	Altre indennità e rimborsi Stanziamenti non dissociati	9 802	13 618	8 122,75
	Totale dell'articolo 114	385 257	347 226	202 330,89
115	***Lavoro straordinario*** Stanziamenti non dissociati	186 578	172 193	166 525,46
117	***Prestazioni di complemento***			
1170	Interpreti indipendenti e operatori di conferenza Stanziamenti non dissociati	711 633	752 969	7 667,20 (1)

(1) Una spesa di 358 622,09 ECU è iscritta alla voce 2391.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
113	*(seguito)*
1130	*(seguito)*
1131	Stanziamento destinato a coprire la quota dei premi per l'assicurazione infortuni del personale a carico dell'istituzione.
1132	Nuova voce
1133	Stanziamento destinato a coprire i versamenti che l'istituzione opera a favore degli agenti temporanei onde conferire o conservare nei loro confronti il diritto a pensione nel loro paese d'origine.
114	
1140	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 70, 74 e 75. Stanziamento destinato a coprire gli assegni attribuiti in base a questi articoli.
1141	Stanziamento destinato a coprire il rimborso delle spese di viaggio dei dipendenti e dei loro familiari dalla sede di servizio al luogo di origine, in occasione delle ferie annuali.
1145	Stanziamento destinato a coprire il pagamento dell'indennità speciale spettante ai dipendenti che esercitano le mansioni di contabile, contabile subalterno o di amministratore delle anticipazioni di cui all'articolo 70 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
1149	Stanziamento destinato a coprire l'indennità differenziale per i dipendenti che subirebbero una diminuzione della loro remunerazione netta passando dalla categoria C alla categoria B e dal quadro LA alla categoria A.
115	Lo stanziamento è ripartito come segue : — indennità forfettaria per 23 autisti 142 070 — indennità orarie per lavoro straordinario dei funzionari di categoria C e D, che non può essere compensato come previsto, con giorni di congedo 44 508 Totale 186 578
117	
1170	Stanziamento destinato a remunerare prestazioni di interpreti a contratto e in servizio saltuario (freelance, dipendenti del Parlamento).

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
117	*(seguito)*			
1174	Correttori indipendenti Stanziamenti non dissociati	p.m.		0,—
1175	Personale remunerato a prestazione e lavori di traduzione e di dattilografia da affidare all'esterno Stanziamenti non dissociati	137 229	91 096	144 300,—
	Totale dell'articolo 117	848 862	844 065	151 967,20
118	***Indennità e spese di insediamento e di rimpatrio per cessazione dal servizio, di trasferimento***			
1180	Spese varie per assunzione di personale Stanziamenti non dissociati	143 111	131 920	158 176,85
1181	Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari) Stanziamenti non dissociati	33 638	36 488	4 057,68
1182	Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento Stanziamenti non dissociati	321 850	273 205	124 205,99
1183	Spese di trasloco Stanziamenti non dissociati	285 577	203 403	45 544,12
1184	Indennità giornaliere temporanee Stanziamenti non dissociati	377 252	318 238	55 190,53
	Totale dell'articolo 118	1 161 428	963 254	387 175,17
119	***Stanziamento destinato all'adeguamento delle remunerazioni dei dipendenti e altri agenti***			
1190	Coefficienti correttori Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Commento	
117	*(seguito)*	
1175	Lo stanziamento è ripartito come segue :	
	— lavori di traduzione affidati agli esperti linguisti corrispondenti	77 554
	— spese di personale temporaneo	59 675
	Totale	137 229
118		
1180	Stanziamento destinato a coprire le spese inerenti alle procedure d'assunzione e in particolare :	
	— le spese di pubblicità;	
	— le spese di viaggio e di soggiorno, nonché l'assicurazione infortuni dei candidati convocati;	
	— le spese per l'organizzazione di concorsi (affitto locali, mobili, macchine, correzione prove);	
	— le spese per la visita medica preventiva per l'assunzione.	
1181	Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio dovute ai dipendenti in occasione dell'entrata in servizio o della cessazione dallo stesso (compresi i familiari).	
1182	Stanziamento destinato a coprire soprattutto le indennità d'insediamento, di reinsediamento e di trasferimento per il personale assunto durante l'esercizio 1986 e per il personale dimissionario.	
	Esso è stato calcolato in base a una spesa media di 3 200 ECU.	
	L'indennità di prima sistemazione e quella di nuova sistemazione equivalgono a due stipendi base mensili per i dipendenti capifamiglia e a uno stipendio base per gli altri.	
1183	Stanziamento destinato a far fronte alle spese di trasloco dei dipendenti di cui alla voce 1182; è stata calcolata una spesa media di base di 3 600 ECU.	
1184	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 10 dell'allegato VII.	
	Stanziamento destinato a coprire l'indennità giornaliera temporanea contemplata da questo articolo.	
119		
1190	Questa voce servirà, previo trasferimento del credito, a far fronte ai coefficienti correttori da applicarsi agli stipendi dei dipendenti, titolari e ausiliari, nonché alla remunerazione degli straordinari.	

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
119	*(seguito)*			
1191	Stanziamento con valore di accantonamento Stanziamenti non dissociati	400 192	731 108	0,—
	Totale dell'articolo 119	400 192	731 108	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	31 105 358	25 844 497	19 905 667,84
	CAPITOLO 12			
121	***Indennità in caso di collocamento in disponibilità, di dispensa dall'impiego e di licenziamento***			
1210	Indennità in caso di dispensa dall'impiego nell'interesse del servizio conformemente alle disposizioni degli articoli 41 e 50 dello statuto Stanziamenti non dissociati	218 350	218 350	177 300,32
1211	Indennità di cessazione definitiva dalle funzioni Stanziamenti non dissociati	255 370	160 000	0,—
	Totale dell'articolo 121	473 720	378 350	177 300,32
129	***Stanziamenti per adeguamenti delle pensioni e indennità varie*** Stanziamenti non dissociati	9 950	7 600	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 12	483 670	385 950	177 300,32

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI

Articolo Voce	Commento
119	*(seguito)*
1191	Stanziamento destinato a coprire le incidenze degli adeguamenti delle retribuzioni eventualmente decisi dal Consiglio nel corso dell'esercizio. Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso le linee pertinenti di questo capitolo.
121	
1210	Statuto del personale delle Comunità europee, in particolare l'articolo 50. Stanziamento destinato a far fronte al versamento di tre indennità contemplate da questo articolo.
1211	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3518/85 del Consiglio, del 12 dicembre 1985, che istituisce provvedimenti speciali per la cessazione definitiva dal servizio di funzionari delle Comunità europee, in occasione dell'adesione della Spagna e del Portogallo (GU n. L 335 del 13. 12. 1985, pag. 56). Stanziamento destinato a finanziare le indennità dei funzionari nei cui confronti sono state prese disposizioni per la cessazione dalle funzioni per motivi di servizio, onde tener conto delle esigenze connesse all'adesione dei nuovi Stati membri alle Comunità europee.
129	Stanziamento destinato a coprire le incidenze degli adeguamenti delle retribuzioni eventualmente decisi dal Consiglio nel corso dell'esercizio. Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso le linee pertinenti di questo capitolo.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 13			
130	***Spese per missioni e trasferte e altre spese accessorie***			
1301	Spese di missione Stanziamenti non dissociati	104 000	100 000	89 999,98 (1)
1302	Spese di missione sostenute per partecipare a riunioni nelle altre sedi delle istituzioni della Comunità, specie Bruxelles e Strasburgo Stanziamenti non dissociati	20 000	18 000	
	Totale dell'articolo 130	124 000	118 000	89 999,98
	TOTALE DEL CAPITOLO 13	124 000	118 000	89 999,98
	CAPITOLO 14			
140	***Ristoranti, mense e bar***			
1400	Spese di funzionamento corrente dei ristoranti, mense e bar Stanziamenti non dissociati	85 000	80 600	77 943,82
	Totale dell'articolo 140	85 000	80 600	77 943,82
141	***Servizio sanitario*** Stanziamenti non dissociati	18 700	16 200	12 664,42
	TOTALE DEL CAPITOLO 14	103 700	96 800	90 608,24

(1) Importo comune alle voci 1301 e 1302.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Commento		
130			
1301	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 11, 12 e 13 dell'allegato VII.		
140			
1400	Lo stanziamento è ripartito come segue :		
	— la partecipazione della Corte di giustizia alle spese per il personale della società che gestisce la mensa		75 560
	— rinnovo del materiale e normali spese di manutenzione		5 440
	— acquisto di materiale supplementare (stoviglie varie)		4 000
		Totale	85 000
141	Stanziamento destinato a coprire le spese relative al controllo medico annuo di tutti i dipendenti e a quelle necessarie per il funzionamento dell'ambulatorio.		

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 16			
160	***Sussidi straordinari***			
	Stanziamenti non dissociati	2 000	2 000	161,35
161	***Relazioni sociali fra i membri del personale***			
	Stanziamenti non dissociati	13 500	11 600	12 749,99
162	***Altri interventi di carattere sociale***			
	Stanziamenti non dissociati	26 700	22 400	16 672,33
163	***Centro per l'infanzia***			
	Stanziamenti non dissociati	226 776	91 290	94 015,80
	TOTALE DEL CAPITOLO 16	268 976	127 290	123 599,47
	CAPITOLO 17			
170	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***			
1700	Spese per ricevimenti e di rappresentanza dei membri dell'istituzione			
	Stanziamenti non dissociati	40 000	36 000	27 764,—
1701	Spese per ricevimenti e di rappresentanza del personale			
	Stanziamenti non dissociati	2 000	2 000	1 057,12
	Totale dell'articolo 170	42 000	38 000	28 821,12
	TOTALE DEL CAPITOLO 17	42 000	38 000	28 821,12
	Totale del titolo 1	**37 269 084**	**31 610 977**	**24 434 381,93**

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Commento
160	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 76. Stanziamento destinato a coprire il finanziamento degli interventi a favore di dipendenti che si trovassero in una situazione particolarmente difficile.
161	Stanziamento destinato a incoraggiare e a sostenere finanziariamente le iniziative miranti a promuovere le relazioni sociali fra dipendenti di diversa provenienza, quali le sovvenzioni ai club e ai circoli sportivi e culturali del personale.
162	Stanziamento destinato a coprire gli altri interventi e sovvenzioni a favore dei dipendenti e delle loro famiglie per attività quali asili nido e giardini d'infanzia, colonie, assistenza familiare, consulenza legale, ecc.
163	Stanziamento destinato a coprire la quota contributiva della Corte di giustizia (9,03 %) alle spese del Centro per l'infanzia : — spese per infrastrutture 58 695 — spese per il personale 168 081 Le spese di funzionamento sono interamente a carico dei genitori.
170	
1700	Stanziamento destinato a coprire le spese relative agli obblighi incombenti alla Corte di giustizia in materia di ricevimenti e di rappresentanza.

CORTE DI GIUSTIZIA

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 20				
200	***Affitti***	Stanziamenti non dissociati	2 618 190	2 873 330	2 021 932,68
201	***Assicurazioni***	Stanziamenti non dissociati	16 260	16 260	8 885,86
202	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento***	Stanziamenti non dissociati	609 500	609 500	487 107,80
203	***Pulizie e manutenzione***	Stanziamenti non dissociati	485 000	458 060	393 613,90
204	***Sistemazione dei locali***	Stanziamenti non dissociati	52 000	52 000	179 523,81
205	***Sicurezza e sorveglianza degli immobili***	Stanziamenti non dissociati	255 000	155 900	162 106,72
208	***Altre spese preliminari all'acquisto o alla costruzione di immobili***	Stanziamenti non dissociati	50 000	50 000	64 147,53

CORTE DI GIUSTIZIA

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento	
200	Lo stanziamento è ripartito come segue :	
	— canone di locazione del palazzo della Corte di giustizia	1 616 830
	— canone di locazione del quinto piano dell'edificio J. Monnet e dell'edificio Meis	717 140
	— canone di locazione di uffici ulteriori	284 220
	Totale	2 618 190
201	Stanziamento destinato a coprire i premi di assicurazione (incendio, danni da acqua, rottura cristalli, furto ed ogni altro rischio).	
202	Lo stanziamento è ripartito come segue :	
	— acqua	34 335
	— elettricità	357 378
	— riscaldamento	217 787
	Totale	609 500
203	Lo stanziamento è ripartito come segue :	
	— pulizia dei locali a contratto e manutenzione delle pertinenze	251 985
	— materiale e prodotti di manutenzione	13 036
	— manutenzione impianti di condizionamento, riscaldamento e refrigerazione	98 524
	— manutenzione ascensori e montacarichi	20 930
	— manutenzione altri impianti tecnici	23 585
	— prestazioni extra non contemplate dal contratto di manutenzione, per esempio verniciatura dei telai delle finestre sul lato interno, imbiancatura dei muri del garage	76 940
	Totale	485 000
205	Stanziamento destinato a coprire le spese per la sorveglianza del palazzo della Corte di giustizia e dei locali supplementari a Weimershof.	
208	Stanziamento destinato a coprire le spese di consultazione di un ufficio specializzato in previsione della costruzione di immobili adiacenti al palazzo della Corte di giustizia.	

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
209	***Altre spese riguardanti gli immobili***			
	Stanziamenti non dissociati	14 050	14 050	10 573,76
	TOTALE DEL CAPITOLO 20	4 100 000	4 229 100	3 327 892,06
	CAPITOLO 22			
220	***Impianti tecnici e automazione degli uffici***			
2200	Attrezzatura iniziale di materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	10 000	10 894	41 474,55
2201	Rinnovo del materiale e di impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	10 000	10 820	0,—
2202	Noleggio di materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	68 000	51 000	48 051,98
2203	Manutenzione, uso e riparazioni di materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	18 000	18 000	15 833,72
2204	Automazione degli uffici			
	Stanziamenti non dissociati	744 000	664 930	365 810,93
	Totale dell'articolo 220	850 000	755 644	471 171,18
221	***Mobilio***			
2210	Attrezzatura iniziale di mobilio			
	Stanziamenti non dissociati	113 990	114 319	25 781,47
2211	Rinnovo del mobilio			
	Stanziamenti non dissociati	1 500	1 500	0,—

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento
209	Stanziamento destinato a coprire altre spese, quali tasse comunali, asporto immondizie, canalizzazione, cartelli e manutenzione degli estintori.
220	
2200	Stanziamento destinato alle spese di equipaggiamento, in particolare di materiale audiovisivo, d'archiviazione, di biblioteca, per gli interpreti e per un laboratorio di lingue per il servizio formazione del personale.
2201	Questo stanziamento è destinato al rinnovo, in particolare, di : — materiale audiovisivo, di biblioteca e per gli interpreti come cabine, cuffie, quadranti per gli impianti di interpretazione simultanea; — vari utensili per l'officina di manutenzione dell'edificio; — sistema di lavaggio per autovetture. L'importo degli introiti che può venir reimpiegato ès stimato a 2 021 ECU.
2202	Stanziamento destinato alle spese di locazione di materiali e attrezzature il cui acquisto sarebbe antieconomico o non sarebbe agevole per le restrizioni di bilancio : — locazione impianto telefonico dell'edificio Jean Monnet, — locazione apparecchi telefonici dell'edificio Jean Monnet.
2203	Stanziamento destinato alle spese di manutenzione e di riparazione di materiali e attrezzature di cui alle voci 2200, 2201 e 2202 : — manutenzione impianto interpretazione, — manutenzione attrezzi di manutenzione, — manutenzione armadi paternoster.
2204	Questo stanziamento è destinato all'acquisto, alla locazione e alla manutenzione di tutti gli impianti per lo svolgimento dei lavori d'ufficio, come — ad esempio — macchine per trattamento dei testi, fotocopiatrici elettroniche, minicomputer, microcopiatrici, lettrici riproduttrici, telecopiatrici, materiale di telecomunicazione, ingenti unità di riproduzione, ecc.
221	
2210	Stanziamento destinato all'acquisto : — di ulteriore arredamento per i funzionari e i gabinetti dei membri 22 605 — di arredamento per i nuovi posti 91 385 Totale 113 990
2211	Stanziamento destinato a rinnovare una parte del mobilio acquistato almeno 15 anni fa e non riparabile.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
221	*(seguito)*			
2212	Noleggio del mobilio Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2213	Manutenzione, uso e riparazioni del mobilio Stanziamenti non dissociati	3 800	3 800	221,62
	Totale dell'articolo 221	119 290	119 619	26 003,09
223	***Mezzi di trasporto***			
2230	Attrezzatura iniziale di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	10 000	51 200	0,—
2231	Rinnovo di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	66 880	56 960	51 371,96
2232	Noleggio di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	1 000	1 000	192,69
2233	Manutenzione, uso e riparazioni di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	160 900	150 000	119 977,89
	Totale dell'articolo 223	238 780	259 160	171 542,54
225	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
2250	Dotazione di biblioteca, acquisto di libri Stanziamenti non dissociati	232 000	219 000	173 255,—
2251	Materiale speciale di biblioteca, di documentazione e di riproduzione Stanziamenti non dissociati	52 000	50 000	38 638,13
2252	Abbonamenti a giornali e periodici Stanziamenti non dissociati	20 000	18 500	16 516,47
2253	Abbonamenti alle agenzie di stampa Stanziamenti non dissociati	13 000	12 000	11 025,49
2254	Spese di rilegatura e di conservazione delle opere di biblioteca Stanziamenti non dissociati	20 000	18 500	15 779,92
2255	Abbonamenti ai servizi di informazione rapida su schermo Stanziamenti non dissociati	13 000	12 000	2 871,15
	Totale dell'articolo 225	350 000	330 000	258 086,16
	TOTALE DEL CAPITOLO 22	1 558 070	1 464 423	926 802,97

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
221	*(seguito)*
2213	Stanziamento che tiene conto dell'usura dell'arredamento attualmente in dotazione.
223	
2230	Stanziamento destinato all'acquisto di una nuova autovettura di servizio.
2231	Stanziamento destinato a coprire la sostituzione di 4 autovetture di membri della Corte di giustizia che avranno percorso 120 000 km (il prezzo d'acquisto medio per vettura è di circa 17 720 ECU) e di un'autovettura di servizio acquistata nel 1978 al prezzo di 10 000 ECU. Si deve altresì tener conto della rivendita delle vetture usate ad un prezzo medio di circa 2 800 ECU, già detratto dalle spese.
2233	Stanziamento destinato a far fronte alle spese di manutenzione, di riparazione, di rimessa e di assicurazione per 25 autovetture.
225	
2250	Il crescente numero di opere nei vari settori che interessano la Corte di giustizia e l'aumento dei prezzi richiedono un aumento dello stanziamento.
2251	Lo stanziamento è ripartito come segue : — lavori di registrazione su nastri magnetici della giurisprudenza della Corte di giustizia 37 000 — materiali speciali di biblioteca 15 000 Totale 52 000
2252	Stanziamento destinato a far fronte agli abbonamenti a quotidiani, riviste specializzate e diverse pubblicazioni.
2253	Stanziamento destinato a far fronte agli abbonamenti alle agenzie di stampa.
2255	Stanziamento destinato a coprire le spese di consultazione, tramite la rete telematica Euronet/Diane, di alcune fonti di dati giuridici nazionali.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 23			
230	***Cancelleria e materiale per ufficio***			
	Stanziamenti non dissociati	330 000	320 900	265 886,57
232	***Oneri finanziari***			
2320	Spese bancarie			
	Stanziamenti non dissociati	250	250	73,59
2321	Differenze di cambio			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2329	Altri oneri finanziari			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 232	250	250	73,59
233	***Spese di contenzioso***			
	Stanziamenti non dissociati	4 000	p.m.	0,—
234	***Risarcimento danni***			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
235	***Altre spese di funzionamento***			
2350	Assicurazioni varie			
	Stanziamenti non dissociati	4 560	4 560	2 678,18

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Commento		
230	Lo stanziamento è ripartito come segue :		
	— carta offset		125 680
	— articoli di cancelleria e materiale d'ufficio		48 860
	— materiale per impianto di riproduzione (senza carta)		18 900
	— materiale per la riproduzione di fotocopie		88 030
	— materiale per registrazioni sonore		5 200
	— stampati e moduli		6 250
	— forniture per trattamento dei testi		22 260
	— altro materiale non considerato nell'inventario		14 820
		Totale	330 000
232			
2320	Gli interessi bancari, stimati a 100 000 ECU, sono riportati nello stato delle entrate.		
235			
2350	Lo stanziamento è ripartito come segue :		
	— rischio contabile		540
	— responsabilità civile per l'impianto di preparazione dei testi		2 900
	— rischio elettronico		1 120
		Totale	4 560

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
235	*(seguito)*			
2351	Tenute di servizio e abiti da lavoro Stanziamenti non dissociati	31 320	31 320	21 664,98
2352	Spese varie per riunioni interne Stanziamenti non dissociati	6 000	6 000	5 859,95
2353	Manutenzione e trasloco di servizi Stanziamenti non dissociati	3 000	3 000	17 816,90
2354	Spese minute Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
2359	Altre spese di funzionamento Stanziamenti non dissociati	2 000	2 000	756,22
	Totale dell'articolo 235	46 880	46 880	48 776,23
239	***Prestazioni fra istituzioni***			
2390	Prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	(1 688 533)	(1 708 300)	(1 221 000,—)
2391	Servizio comune d'interpretazione Stanziamenti non dissociati	p.m. (1)	p.m.	358 622,09
	Totale dell'articolo 239	p.m.	p.m.	358 622,09
	TOTALE DEL CAPITOLO 23	381 130	368 030	673 358,48
	CAPITOLO 24			
240	***Spese postali e di porto*** Stanziamenti non dissociati	260 000	143 000	133 000,—

(1) Uno stanziamento di 704 220 ECU è iscritto alla voce 1170.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI

Articolo Voce	Commento		
235	*(seguito)*		
2351	Lo stanziamento è ripartito come segue :		
	— toghe dei magistrati		4 000
	— uniformi degli uscieri e degli autisti		24 670
	— tenute da lavoro per gli addetti alla riproduzione e al servizio di manutenzione		850
	— manutenzione e pulitura degli abiti		1 800
		Totale	31 320
2352	Stanziamento destinato a coprire materiale vario per riunioni.		
2353	Stanziamento destinato a coprire i traslochi interni dei servizi.		
2359	Stanziamento destinato a coprire le altre spese di funzionamento non specificamente previste negli articoli precedenti.		
239			
2390	Stanziamento iscritto pro forma; è valutato in relazione alle previsioni delle prestazioni che l'Ufficio delle pubblicazioni fornirà conformemente alla decisione 69/13/Euratom, CECA, CEE, del 16 gennaio 1969, relativa all'installazione dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee (GU n. L 13 del 18. 1. 1969, pag. 19).		
240	Questo stanziamento tiene conto dell'aumento delle tariffe postali.		

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
241	***Telefono, telegrafo, telescrivente*** Stanziamenti non dissociati	230 000	220 000	180 840,86
	TOTALE DEL CAPITOLO 24	490 000	363 000	313 840,86
	CAPITOLO 25			
250	***Riunioni e convocazioni in generale*** Stanziamenti non dissociati	90 000	88 000	67 429,09
251	***Spese per riunioni di comitati*** Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
255	***Spese varie di organizzazione e partecipazione a conferenze e congressi e alle riunioni*** Stanziamenti non dissociati	150 000	144 000	111 615,63
	TOTALE DEL CAPITOLO 25	240 000	232 000	179 044,72
	CAPITOLO 26			
260	***Consulenze, studi e inchieste di carattere limitato*** Stanziamenti non dissociati	10 000	10 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 26	10 000	10 000	0,—

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

Articolo Voce	Commento
241	Stanziamento destinato a far fronte alle spese di abbonamento e per le comunicazioni, nonché a quelle telegrafiche e di telescrivente. Esso comprende inoltre : — le spese di manutenzione dell'impianto telefonico del palazzo della Corte di giustizia. — il contratto di manutenzione della telescrivente, — l'affitto delle linee telefoniche dell'edificio J. Monnet, — l'affitto delle linee telefoniche di collegamento per il terminal Celex, — l'affitto delle linee telefoniche dirette per terminali in collegamento con Eurolex, Euronet, Jure, CED, Citère e Belindis. L'importo delle entrate che possono essere reimpiegate è valutato a 15 000 ECU.
250	Stanziamento destinato a coprire l'organizzazione, durante l'esercizio finanziario, in collaborazione coi ministri della giustizia, di visite della durata di una settimana presso la sede della Corte di giustizia per circa 100 magistrati. I magistrati in visita sono designati dai ministri della giustizia. Essi ricevono il rimborso delle spese di viaggio e di soggiorno in base alle norme in vigore per le trasferte dei dipendenti (tariffa I dell'articolo 13 dell'allegato VII dello statuto dei funzionari delle Comunità europee).
255	Lo sviluppo parallelo delle giurisprudenze della Corte di giustizia e dei giudici nazionali in materia di diritto comunitario rende necessari degli incontri con questi ultimi. Taluni incontri hanno già avuto luogo con la collaborazione dei ministeri della giustizia degli Stati membri che desiderano l'intensificazione di tali contatti. Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio e di soggiorno di circa 200 persone.
260	Stanziamento per uno studio affidato ad un ufficio di periti specializzati in gestione amministrativa.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 27			
270	***Gazzetta ufficiale*** Stanziamenti non dissociati	700 000	433 170	297 004,41
271	***Pubblicazioni***			
2710	Pubblicazioni di carattere generale Stanziamenti non dissociati	1 267 000	1 112 100	769 976,88
2719	Spese di divulgazione e di promozione delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	33 000	30 000	18 845,86
	Totale dell'articolo 271	1 300 000	1 142 100	788 822,74
272	***Spese d'informazione, di divulgazione e di partecipazione alle manifestazioni pubbliche***			
2720	Spese per l'informazione, la divulgazione e la partecipazione a manifestazioni pubbliche Stanziamenti non dissociati	43 000	50 000	42 798,57
	Totale dell'articolo 272	43 000	50 000	42 798,57
	TOTALE DEL CAPITOLO 27	2 043 000	1 625 270	1 128 625,72

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

Articolo Voce	Commento
270	Stanziamento destinato a coprire le inserzioni nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*. L'ammontare delle entrate riutilizzabili è valutato a 20 000 ECU. Lo stanziamento riportato corrisponde all'importo comunicato dall'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee come aliquota gravante sulla Corte di giustizia per le spese di stampa della Gazzetta ufficiale e per le spese accessorie.
271	
2710	Stanziamento destinato a coprire le spese di pubblicazione : — del 33° volume della *Raccolta della giurisprudenza* nelle nove lingue (1 107 000 − 90 000) 1 017 000 — del repertorio di giurisprudenza di diritto europeo 250 000 Totale 1 267 000 L'importo degli introiti che potranno essere riutilizzati è stimato a 90 000 ECU. L'impiego dell'attrezzatura per la preparazione dei testi prima della stampa consente un risparmio di 120 ECU per pagina rispetto al metodo tradizionale.
2719	Stanziamento destinato a coprire le spese di edizione : — di un opuscolo divulgativo, — di un opuscolo *Udienze solenni 1987*.
272	
2720	Stanziamento destinato a coprire : — le spese di pubblicazione annuale del *Compendio dei lavori della Corte di giustizia* in nove lingue, — spese di fotografia, acquisto di talune opere di diritto e di giurisprudenza comunitaria destinate ad essere distribuite all'atto della visita dei magistrati.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 29			
299	***Altre sovvenzioni***			
	Stanziamenti non dissociati	60 000	46 000	34 545,77
	TOTALE DEL CAPITOLO 29	60 000	46 000	34 545,77
	Totale del titolo 2	**8 882 200**	**8 337 823**	**6 584 110,58**

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI

Articolo Voce	Commento
299	Stanziamento destinato a coprire una partecipazione alle spese per visite alla Corte di giustizia.

CORTE DI GIUSTIZIA

TITOLO 3

SPESE RISULTANTI DALL'ESERCIZIO DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI

CAPITOLO 37 — SPESE PARTICOLARI DI TALUNE ISTITUZIONI E DI TALUNI ORGANISMI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 37			
371	***Spese particolari della Corte di giustizia***			
3710	Spese di giustizia Stanziamenti non dissociati	33 000	30 000	4 410,48
3711	Collegio arbitrale previsto dall'articolo 18 del trattato Euratom Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
	Totale dell'articolo 371	33 000	30 000	4 410,48
	TOTALE DEL CAPITOLO 37	33 000	30 000	4 410,48
	Totale del titolo 3	**33 000**	**30 000**	**4 410,48**

CORTE DI GIUSTIZIA

TITOLO 3

SPESE RISULTANTI DALL'ESERCIZIO DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI

CAPITOLO 37 — SPESE PARTICOLARI DI TALUNE ISTITUZIONI E DI TALUNI ORGANISMI

Articolo Voce	Commento
371	
3710	Non è possibile fare una stima precisa dell'importo di questa voce. Lo stanziamento dell'esercizio 1986 deve tuttavia essere aumentato del 10 % per consentire il normale funzionamento degli organi giudiziari in ogni caso di concessione di gratuito patrocinio e per le spese relative a testimoni e periti, sopralluoghi, rogatoria, onorari di avvocati e altre che la Corte di giustizia si trovi a dover sopportare.

CORTE DI GIUSTIZIA

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

CAPITOLO 10 2 — RIORGANIZZAZIONE DELLA CORTE DI GIUSTIZIA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 10 2	p.m.	p.m.	
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 2	p.m.	p.m.	
	Totale del titolo 10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**46 184 284**	**39 978 800**	**31 022 902,99**

CORTE DI GIUSTIZIA

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

CAPITOLO 10 2 — RIORGANIZZAZIONE DELLA CORTE DI GIUSTIZIA

Articolo Voce	Commento
	Capitolo destinato a consentire l'istituzione in seno alla Corte di giustizia di camere di prima istanza competenti per le cause relative al personale, alla concorrenza, ai brevetti e ai dazi doganali.

SEZIONE V

CORTE DEI CONTI

STATO DELLE ENTRATE

Contributi delle Comunità europee al finanziamento delle spese della Corte dei conti per l'esercizio 1987

Denominazione	Importo
Spese	25 784 225
Entrate proprie	3 752 200
Contributi da riscuotere	**22 032 025**

CORTE DEI CONTI

Entrate proprie

Titolo Capitolo Articolo	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
4	**TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI**			
40	TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE			
400	**Gettito dell'imposta sugli stipendi, salari e indennità dei membri dell'istituzione, dei funzionari e altri agenti**	2 031 000	1 758 000	1 500 208,—
401	**Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni**	901 000	799 400	678 849,33
402	**Gettito del prelievo eccezionale sulle retribuzioni**	749 000	668 300	553 623,77
	TOTALE DEL CAPITOLO 40	3 681 000	3 225 700	2 732 681,10
	Totale del titolo 4	**3 681 000**	**3 225 700**	**2 732 681,10**
5	**ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE**			
50	VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI			
500	**Vendita di beni mobili**	3 200	10 400	3 372,01
502	**Vendita di pubblicazioni, opuscoli e pellicole cinematografiche**	18 000	16 000	8 160,71
	TOTALE DEL CAPITOLO 50	21 200	26 400	11 532,72
52	REDDITO DEI FONDI INVESTITI O DATI IN PRESTITO, INTERESSI BANCARI ED ALTRI			
520	**Proventi dei fondi investiti o dati in prestito, interessi bancari ed altri riscossi sui conti dell'istituzione**	50 000	130 000	147 951,22
	TOTALE DEL CAPITOLO 52	50 000	130 000	147 951,22
55	TRASFERIMENTI O RISCATTI DI DIRITTI A PENSIONE DA PARTE DEL PERSONALE			
550	**Trasferimenti o riscatti di diritti a pensione da parte del personale**	p.m.	p.m.	14 994,98
	TOTALE DEL CAPITOLO 55	p.m.	p.m.	14 994,98
	Totale del titolo 5	**71 200**	**156 400**	**174 478,92**

CORTE DEI CONTI

Entrate proprie *(seguito)*

Titolo Capitolo Articolo	Denominazione	Esercizio 1987	Esercizio 1986	Esercizio 1985
9	**ENTRATE VARIE**			
9 0	ENTRATE VARIE	p.m.	p.m.	5 748,19
	Totale del titolo 9	**p.m.**	**p.m.**	**5 748,19**
	TOTALE GENERALE	**3 752 200**	**3 382 100**	**2 912 908,21**

CORTE DEI CONTI

STATO DELLE SPESE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e dell'esecuzione (1985)

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
1	**SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE**			
10	MEMBRI DELL'ISTITUZIONE	2 173 650	1 990 000	1 581 036,67
11	PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO	19 053 800	17 142 080	13 631 981,61
12	PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI DIVERSI	310 150	226 420	139 400,—
13	SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE	510 000	485 500	383 919,20
14	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	53 600	99 510	72 675,85
15	SCAMBI DI FUNZIONARI E DI ESPERTI	p.m.	p.m.	0,—
16	SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE	153 205	77 200	60 923,24
17	SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA	72 220	72 220	55 337,04
	Totale del titolo 1	**22 326 625**	**20 092 930**	**15 925 273,61**
2	**IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO**			
20	INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	1 772 800	1 778 900	1 258 321,12
21	SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA	34 000	29 700	0,—
22	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	473 000	649 600	307 322,58
23	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE	435 700	237 700	172 011,53
24	AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI	175 000	171 200	138 675,56
25	SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI	15 100	19 200	20 135,26
26	SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE	32 000	35 000	24 678,51
27	SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE	510 000	509 900	290 753,38
	Totale del titolo 2	**3 447 600**	**3 431 200**	**2 211 897,94**
10	**ALTRE SPESE**			
100	STANZIAMENTI ACCANTONATI	—	20 000	0,—

CORTE DEI CONTI

Riepilogo generale degli stanziamenti (1987 e 1986) e dell'esecuzione (1985) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
10 1	RISERVA PER IMPREVISTI	10 000	—	0,—
	Totale del titolo 10	**10 000**	**20 000**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**25 784 225**	**23 544 130**	**18 137 171,55**

CORTE DEI CONTI

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 10			
100	***Stipendi, indennità e assegni fissi legati agli stipendi***			
1000	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	1 347 000	1 272 500	1 048 458,79
1001	Indennità di residenza Stanziamenti non dissociati	202 000	191 000	159 747,54
1002	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	97 000	76 500	56 822,71
1003	Indennità di rappresentanza Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
	Totale dell'articolo 100	1 646 000	1 540 000	1 265 029,04
101	***Copertura dei rischi di malattia e d'infortunio e altri oneri sociali*** Stanziamenti non dissociati	54 000	48 500	42 519,62
102	***Indennità transitorie*** Stanziamenti non dissociati	95 800	163 100	228 100,—

CORTE DEI CONTI

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

Articolo Voce	Commento
100	
1000	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Corte dei conti, in particolare l'articolo 2. Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2290/77 del Consiglio, del 18 ottobre 1977, relativo alla fissazione del trattamento economico dei membri della Corte dei conti (GU n. L 268 del 20. 10. 1977, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire gli stipendi base dei membri della Corte dei conti.
1001	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Corte dei conti, in particolare l'articolo 4. Stanziamento destinato a coprire le indennità di residenza dei membri della Corte dei conti.
1002	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Corte dei conti, in particolare l'articolo 3. Stanziamento destinato a coprire gli assegni familiari, e precisamente: — l'assegno di famiglia, — l'assegno per figli a carico, — gli assegni scolastici dei membri della Corte dei conti.
101	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Corte dei conti, in particolare l'articolo 12. Stanziamento destinato a coprire: — la quota a carico del datore di lavoro (0,67 %) dei contributi assicurativi contro i rischi di malattia professionale e d'infortunio; — la quota a carico del datore di lavoro (2,7 %) dei contributi assicurativi contro i rischi di malattia; — in caso di decesso di un membro della Corte dei conti: a) la retribuzione globale del defunto fino alla fine del terzo mese successivo a quello del decesso; b) le spese di trasporto della salma fino al luogo di origine del defunto.
102	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Corte dei conti, in particolare l'articolo 8. Stanziamento destinato a coprire le indennità transitorie, gli assegni familiari, nonché il coefficiente correttore dei membri della Corte dei conti dopo la cessazione dalle funzioni.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
103	***Pensioni***			
1030	Pensioni di anzianità Stanziamenti non dissociati	105 500	29 500	0,—
1031	Pensioni di invalidità Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1032	Pensioni di reversibilità Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 103	105 500	29 500	0,—
104	***Spese per missioni, spostamenti ed altre spese accessorie***			
1040	Spese per missioni dei membri dell'istituzione Stanziamenti non dissociati	49 900	46 000	26 731,—
1041	Spese per missioni dei membri dell'istituzione sostenute per gli spostamenti nelle altre sedi delle istituzioni, in particolare Bruxelles e Strasburgo Stanziamenti non dissociati	34 100	32 000	17 820,—
	Totale dell'articolo 104	84 000	78 000	44 551,—
105	***Indennità e spese relative all'entrata in servizio ed alla cessazione dal servizio***			
1050	Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari) Stanziamenti non dissociati	4 150	3 000	0,—
1051	Indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione Stanziamenti non dissociati	82 500	36 600	146,56
1052	Spese di trasloco Stanziamenti non dissociati	74 500	22 500	674,37
	Totale dell'articolo 105	161 150	62 100	820,93
109	***Stanziamento accantonato per eventuali adeguamenti del trattamento economico***			
1090	Coefficiente correttore Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	16,08

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
103	
1030	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Corte dei conti, in particolare gli articoli 9, 10 e 12. Stanziamento destinato a coprire le pensioni di anzianità degli ex membri della Corte dei conti.
104	
1040	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Corte dei conti, in particolare l'articolo 7. Stanziamento destinato a coprire le spese di trasporto, il pagamento delle indennità giornaliere di missione, nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute per l'esecuzione di una missione.
1041	Stanziamento destinato a coprire le spese di trasporto, il pagamento delle indennità giornaliere di missione, nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute per l'esecuzione di una missione.
105	
1050	Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio sostenute in occasione dell'entrata in servizio o della cessazione dal servizio dei membri della Corte dei conti.
1051	Stanziamento destinato a coprire le indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione dovute ai membri della Corte dei conti in occasione della loro entrata in servizio o della loro cessazione dal servizio.
1052	Stanziamento destinato a coprire le spese di trasloco dei membri della Corte dei conti in occasione della loro entrata in servizio o della loro cessazione dal servizio.
109	
1090	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Corte dei conti, in particolare l'articolo 5. Voce destinata a coprire il pagamento dei coefficienti correttori applicabili: — agli stipendi base, — alle indennità di residenza, — agli assegni familiari, — alle indennità provvisorie, — alle pensioni di anzianità,

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
109	*(seguito)*			
1090	*(seguito)*			
1091	Stanziamento accantonato per eventuali adeguamenti del trattamento economico Stanziamenti non dissociati	27 200	68 800	0,—
	Totale dell'articolo 109	27 200	68 800	16,08
	TOTALE DEL CAPITOLO 10	2 173 650	1 990 000	1 581 036,67
	CAPITOLO 11			
110	***Funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico***			
1100	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	13 361 400	11 704 000	9 805 726,58
1101	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	1 510 800	1 210 000	1 108 676,17
1102	Indennità di dislocazione e di espatrio (compreso l'articolo 97 dello statuto CECA) Stanziamenti non dissociati	2 060 500	1 794 400	1 512 025,22
1103	Indennità di segreteria Stanziamenti non dissociati	84 300	76 500	69 870,27
	Totale dell'articolo 110	17 017 000	14 784 900	12 496 298,24
111	***Altri agenti***			
1110	Agenti ausiliari Stanziamenti non dissociati	130 600	125 100	84 731,51
1111	Interpreti e traduttori ausiliari Stanziamenti non dissociati	55 100	105 600	58 822,52

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Commento
109	*(seguito)*
1090	*(seguito)* — alle pensioni di invalidità, — alle pensioni di reversibilità dei membri della Corte dei conti.
1091	Stanziamento destinato a coprire l'incidenza degli eventuali adeguamenti delle retribuzioni che il Consiglio deciderà nel corso dell'esercizio. Lo stanziamento ha carattere di accantonamento ed è utilizzabile solo previo storno verso le linee appropriate di questo capitolo.
110	
1100	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 62 e 66.
1101	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 62, 67 e 68, nonché la sezione 1 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire l'assegno di famiglia, l'assegno per i figli a carico e gli assegni scolastici dei funzionari permanenti e temporanei.
1102	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 62 e 69, nonché l'articolo 4 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità di dislocazione e di espatrio dei funzionari permanenti e temporanei.
1103	Stanziamento destinato a coprire l'indennità di segreteria dei funzionari di categoria C che occupano un posto di dattilografo o di stenodattilografo.
111	
1110	Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee in particolare l'articolo 3 e il titolo III. Stanziamento destinato a coprire la retribuzione e la quota a carico del datore di lavoro dei contributi versati al regime di sicurezza sociale degli agenti ausiliari (personale di segreteria ed altro personale ausiliario per far fronte ai periodi di massima intensità di lavoro ed alle assenze prolungate).
1111	Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 3 e il titolo III. Stanziamento destinato a coprire la retribuzione e la quota a carico del datore di lavoro dei contributi versati al regime di sicurezza sociale dei traduttori ausiliari.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
111	*(seguito)*			
1112	Agenti locali Stanziamenti non dissociati	64 700	61 800	66 253,77
1113	Consiglieri speciali Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 111	250 400	292 500	209 807,80
112	***Perfezionamento professionale del personale, corsi di lingue, aggiornamento e informazione del personale***			
1120	Formazione professionale Stanziamenti non dissociati	39 000	37 260	20 237,39
1121	Corsi di lingue Stanziamenti non dissociati	85 000	80 750	48 531,25
1122	Materiale didattico e tecnico per la formazione professionale Stanziamenti non dissociati	1 000	1 000	640,23
	Totale dell'articolo 112	125 000	119 010	69 408,87
113	***Copertura dei rischi di malattia, d'infortunio e di malattie professionali***			
1130	Copertura dei rischi di malattia Stanziamenti non dissociati	360 600	319 800	269 279,22
1131	Copertura dei rischi d'infortunio e di malattie professionali Stanziamenti non dissociati	89 700	79 400	66 710,99
1132	Copertura del rischio di disoccupazione degli agenti temporanei Stanziamenti non dissociati	21 700	p.m.	3 732,54
1133	Costituzione o mantenimento dei diritti a pensione degli agenti temporanei Stanziamenti non dissociati	17 500	16 600	0,—
	Totale dell'articolo 113	489 500	415 800	339 722,75

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
111	*(seguito)*
1112	Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 4 e il titolo IV. Stanziamento destinato a coprire la retribuzione (comprese le ore di lavoro straordinario), nonché la quota a carico del datore di lavoro dei contributi versati al regime di sicurezza sociale di 3 agenti locali assunti dalla Corte con contratto di durata indeterminata.
112	
1120	Stanziamento destinato a coprire le spese relative all'organizzazione di corsi di perfezionamento professionale e di seminari nei settori del controllo e della gestione finanziaria, nonché le spese derivanti dalla partecipazione ad attività analoghe negli Stati membri.
113	
1130	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 72. Regolamentazione relativa alla copertura dei rischi di malattia dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 23. Stanziamento destinato a coprire la quota a carico del datore di lavoro dei contributi per l'assicurazione contro i rischi di malattia (2,7 % dello stipendio base). Il contributo degli agenti è pari all'1,35 % dello stipendio base.
1131	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 73. Stanziamento destinato a coprire la quota a carico del datore di lavoro dei contributi per l'assicurazione contro i rischi d'infortunio e di malattie professionali (0,67 % dello stipendio base). Il contributo degli agenti è pari allo 0,1 % dello stipendio base.
1132	Il contributo degli agenti è pari allo 0,4 % dello stipendio base.
1133	Stanziamento destinato a coprire i versamenti da effettuare, da parte dell'istituzione, per la costituzione o il mantenimento dei diritti a pensione degli agenti temporanei nei rispettivi paesi d'origine.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
114	***Assegni e indennità varie***			
1140	Assegni di natalità e di decesso Stanziamenti non dissociati	10 000	8 000	4 140,53
1141	Spese di viaggio per ferie annuali Stanziamenti non dissociati	190 700	170 470	138 703,15
1143	Indennità forfettarie di servizio Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1144	Indennità forfettarie di trasferta Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1145	Indennità speciale per i contabili e gli amministratori degli anticipi Stanziamenti non dissociati	4 000	3 800	3 668,24
1149	Altre indennità e rimborsi Stanziamenti non dissociati	9 300	9 900	4 968,51
	Totale dell'articolo 114	214 000	192 170	151 480,43
115	***Lavoro straordinario*** Stanziamenti non dissociati	123 000	127 780	92 820,86
117	***Prestazioni di complemento***			
1170	Interpreti indipendenti del servizio comune « interpretazione-conferenze » Stanziamenti non dissociati	p.m.	—	
1171	Interpreti indipendenti, operatori di conferenza provvisori e altri Stanziamenti non dissociati	5 000	1 500	4 568,84
1175	Altre prestazioni e lavori di traduzione e dattilografia da affidare all'esterno Stanziamenti non dissociati	75 200	101 200	64 589,69
	Totale dell'articolo 117	80 200	102 700	69 158,53

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
114	
1140	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 70, 74 e 75. Stanziamento destinato a coprire l'assegno di natalità e, in caso di decesso di un funzionario, la retribuzione globale del defunto fino alla fine del terzo mese successivo a quello del decesso, nonché le spese per il trasporto della salma fino al luogo d'origine del defunto.
1141	Statuto dei funzionari della Comunità europee, in particolare l'articolo 8 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio, dalla sede di servizio al luogo d'origine, in occasione delle ferie annuali per il funzionario, per il coniuge e le persone a carico.
1145	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 70. Stanziamento destinato a coprire l'indennità speciale concessa ai funzionari aventi la qualifica di contabile e di contabile subalterno.
1149	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 34. Regime applicabile agli altri agenti, in particolare l'articolo 47. Stanziamento destinato a coprire l'indennità di licenziamento per il funzionario in prova, l'indennità in caso di risoluzione del contratto di un agente temporaneo da parte dell'istituzione e l'indennità compensativa dovuta ai funzionari in caso di cambiamento di categoria.
115	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 56 e l'allegato VI. Stanziamento destinato a coprire le indennità forfettarie e le retribuzioni, calcolate sulla base di un tasso orario, relative al lavoro straordinario effettuato dai funzionari e agenti ausiliari delle categorie C e D, nonché dagli agenti locali.
117	
1170	Tutte le spese di interpretazione fatturate alla Corte dei conti dal servizio comune « interpretazione-conferenze » (SCIC) sono imputate alla voce 2391.
1171	Stanziamento destinato a coprire le prestazioni di interpreti, in particolare in occasione di missioni di controllo negli Stati membri.
1175	Stanziamento destinato a coprire le prestazioni fornite in via occasionale da persone non facenti parte dell'istituzione.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
118	***Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti***			
1180	Spese varie per l'assunzione Stanziamenti non dissociati	36 100	45 900	31 350,—
1181	Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari) Stanziamenti non dissociati	13 800	28 495	2 999,99
1182	Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento Stanziamenti non dissociati	167 100	159 425	94 900,—
1183	Spese di trasloco Stanziamenti non dissociati	160 300	92 400	38 186,10
1184	Indennità giornaliere temporanee Stanziamenti non dissociati	124 300	201 500	35 060,—
	Totale dell'articolo 118	501 600	527 720	202 496,09
119	***Stanziamento per adeguamenti delle retribuzioni dei funzionari e altri agenti***			
1190	Coefficienti correttori Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	788,04
1191	Stanziamenti accantonati Stanziamenti non dissociati	253 100	579 500	0,—
	Totale dell'articolo 119	253 100	579 500	788,04
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	19 053 800	17 142 080	13 631 981,61

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
118	
1180	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli da 27 a 31 e 33, nonché l'allegato III. Stanziamento destinato a coprire le spese connesse alla procedura di assunzione e, in particolare, le spese per l'organizzazione di diversi concorsi.
1181	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71, nonché l'articolo 7 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio dovute agli agenti ed ai loro familiari per l'entrata in servizio o la cessazione dal servizio.
1182	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 5 e 6 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità di prima sistemazione dovute agli agenti obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio.
1183	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71, nonché l'articolo 9 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di trasloco dovute agli agenti obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio.
1184	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71, nonché l'articolo 10 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità giornaliere dovute agli agenti che possono provare di essere obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio.
119	
1190	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 64 e 65. Stanziamento destinato a coprire l'incidenza dei coefficienti correttori applicabili alla retribuzione dei funzionari e degli agenti ausiliari ed al lavoro straordinario dei funzionari.
1191	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 65. Stanziamento destinato a coprire l'incidenza degli eventuali adeguamenti delle retribuzioni che il Consiglio deciderà nel corso dell'esercizio. Lo stanziamento ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso le linee appropriate di questo capitolo.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 1 2 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI DIVERSI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 1 2			
1 2 0	***Pensioni, indennità « una tantum » e copertura del rischio di disoccupazione***			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1	***Indennità in caso di collocamento in disponibilità, di dispensa dall'impiego e di licenziamento***			
1 2 1 0	Indennità in caso di dispensa dall'impiego nell'interesse del servizio conformemente alle disposizioni degli articoli 41 e 50 dello statuto			
	Stanziamenti non dissociati	64 000	102 400	139 400,—
1 2 1 1	Indennità di cessazione definitiva dal servizio			
	Stanziamenti non dissociati	235 300	120 000	0,—
	Totale dell'articolo 1 2 1	299 300	222 400	139 400,—
1 2 3	***Copertura dei rischi di malattia***			
	Stanziamenti non dissociati	6 350	p.m.	
1 2 9	***Stanziamenti o adeguamenti delle pensioni e di indennità varie***			
1 2 9 1	Stanziamenti accantonati			
	Stanziamenti non dissociati	4 500	4 020	0,—
	Totale dell'articolo 1 2 9	4 500	4 020	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 2	310 150	226 420	139 400,—

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI DIVERSI

Articolo Voce	Commento
121	
1210	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 41 e 50 e l'allegato IV. Stanziamento destinato a coprire le indennità da corrispondere ai funzionari (2 beneficiari) collocati in disponibilità in seguito a un provvedimento di riduzione dell'organico dell'istituzione, o ai titolari di un impiego del grado A 2 dispensati da tale impiego nell'interesse del servizio.
1211	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3518/85 del Consiglio, del 12 dicembre 1985, che istituisce provvedimenti speciali per la cessazione definitiva dal servizio di funzionari delle Comunità europee, in occasione dell'adesione della Spagna e del Portogallo (GU n. L 335 del 13. 12. 1985, pag. 56). Stanziamento destinato a coprire le indennità da versare ai funzionari colpiti da provvedimenti di cessazione definitiva dal servizio nell'interesse del servizio e per tener conto delle necessità derivanti dall'adesione di nuovi Stati membri alle Comunità europee.
129	
1291	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 65. Stanziamento destinato a coprire l'incidenza degli eventuali adeguamenti delle retribuzioni e indennità che il Consiglio deciderà nel corso dell'esercizio. Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso le linee appropriate di questo capitolo.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 13			
130	***Spese per missioni e trasferte e altre spese accessorie***			
1301	Spese di missione Stanziamenti non dissociati	306 000	291 500	230 351,20
1302	Spese di missione sostenute per la partecipazione a riunioni nelle altre sedi delle istituzioni comunitarie, in particolare Bruxelles e Strasburgo Stanziamenti non dissociati	204 000	194 000	153 568,—
	Totale dell'articolo 130	510 000	485 500	383 919,20
	TOTALE DEL CAPITOLO 13	510 000	485 500	383 919,20
	CAPITOLO 14			
140	***Ristoranti, mense e bar***			
1400	Spese di funzionamento corrente di ristoranti, mense e bar Stanziamenti non dissociati	29 100	75 900	56 200,—
1401	Spese di trasformazione e di rinnovo degli impianti di ristoranti, mense e bar Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 140	29 100	75 900	56 200,—
141	***Servizio medico*** Stanziamenti non dissociati	24 500	23 610	16 475,85
	TOTALE DEL CAPITOLO 14	53 600	99 510	72 675,85

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Commento
130	
1301	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 71, nonché gli articoli 11, 12 e 13 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di trasporto, il pagamento delle indennità giornaliere e di missione nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute per l'esecuzione di una missione.
1302	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 71, nonché gli articoli 11, 12 e 13 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di trasporto, il pagamento delle indennità giornaliere e di missione nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute per l'esecuzione di una missione.
140	
1400	Stanziamento destinato a coprire le spese del personale ad interim, un agente a tempo pieno ed un agente a metà tempo per la mensa gestita insieme alla Commissione a Lussemburgo.
141	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 59 e l'articolo 8 dell'allegato II. Stanziamento destinato a coprire le spese risultanti dalla visita medica annuale di tutti i funzionari, ivi comprese le analisi e gli esami medici richiesti nel quadro di tale visita.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 15 — SCAMBI DI FUNZIONARI E DI ESPERTI

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 15			
150	***Spese di viaggio e di soggiorno di esperti nazionali distaccati presso i servizi dell'istituzione***			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
152	***Scambi di funzionari tra le Comunità e i settori pubblici e privati***			
1520	Funzionari nazionali e internazionali e agenti del settore privato temporaneamente assegnati ai servizi dell'istituzione			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1521	Funzionari dell'istituzione temporaneamente assegnati ai servizi nazionali e internazionali			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 152	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 15	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 16			
160	***Sussidi straordinari***			
	Stanziamenti non dissociati	1 000	1 000	0,—
161	***Relazioni sociali tra i membri del personale***			
	Stanziamenti non dissociati	7 400	7 400	6 274,51
162	***Altri interventi di carattere sociale***			
	Stanziamenti non dissociati	11 200	11 200	11 991,57
163	***Centro per l'infanzia***			
	Stanziamenti non dissociati	133 605	57 600	42 657,16
	TOTALE DEL CAPITOLO 16	153 205	77 200	60 923,24

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 15 — SCAMBI DI FUNZIONARI E DI ESPERTI

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

Articolo Voce	Commento
160	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 76. Stanziamento destinato a coprire gli interventi a favore di agenti che si trovino in una situazione particolarmente difficile.
161	Stanziamento destinato a incoraggiare e sostenere finanziariamente le iniziative intese a promuovere le relazioni sociali fra agenti di nazionalità diversa, quali le sovvenzioni ai club e ai circoli sportivi e culturali del personale.
162	Stanziamento destinato a coprire gli altri interventi e sovvenzioni a favore degli agenti e delle loro famiglie.
163	Stanziamento destinato a coprire la quota contributiva dell'istituzione (5,32 %) alle spese del Centro per l'infanzia : — spese per infrastrutture 34 580 — spese per il personale 99 025 Le spese di funzionamento sono interamente a carico dei genitori.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 17			
170	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***			
1700	Spese per ricevimenti e di rappresentanza dei membri dell'istituzione Stanziamenti non dissociati	71 000	71 000	54 512,46
1701	Spese per ricevimenti e di rappresentanza del personale Stanziamenti non dissociati	1 220	1 220	824,58
	Totale dell'articolo 170	72 220	72 220	55 337,04
	TOTALE DEL CAPITOLO 17	72 220	72 220	55 337,04
	Totale del titolo 1	**22 326 625**	**20 092 930**	**15 925 273,61**

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Commento
170	
1700	Stanziamento destinato a coprire le spese relative agli obblighi della Corte dei conti in materia di ricevimenti e di rappresentanza.

CORTE DEI CONTI

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 20			
200	***Affitti*** Stanziamenti non dissociati	1 340 000	1 347 100	922 745,18
201	***Assicurazioni*** Stanziamenti non dissociati	8 200	6 900	5 697,75
202	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento*** Stanziamenti non dissociati	157 600	162 700	131 845,20
203	***Pulizia e manutenzione*** Stanziamenti non dissociati	164 000	157 400	140 135,13
204	***Sistemazione dei locali*** Stanziamenti non dissociati	25 200	24 200	2 630,91
205	***Sicurezza e sorveglianza degli immobili*** Stanziamenti non dissociati	55 900	58 700	31 469,16
208	***Altre spese preliminari all'acquisto o alla costruzione di immobili*** Stanziamenti non dissociati	10 000	10 000	7 965,79

CORTE DEI CONTI

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento	
200	Lo stanziamento si suddivide come segue :	
	— Lussemburgo :	
	— 29, rue Aldringen	595 000
	— 33, boulevard Prince Henri	214 300
	— 5, rue du Fort Bourbon	82 000
	— 125, route d'Esch	156 400
	— 67, rue Michel Welter	62 400
	— parcheggi e varie	178 600
	— Bruxelles :	
	— 83-85, rue de la Loi	51 300
	Totale	1 340 000
201	Stanziamento destinato a coprire i premi previsti nelle polizze di assicurazione relativi agli immobili o parti di immobili occupati dall'istituzione, compresi i beni mobili.	
202	Lo stanziamento si suddivide come segue :	
	— acqua	6 800
	— elettricità	57 600
	— riscaldamento	93 200
	Totale	157 600
203	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione, calcolate in base ai contratti in corso, dei locali, degli ascensori, del riscaldamento centrale, degli impianti di condizionamento, ecc.; le spese sono dovute a taluni lavori di pulizia periodica, all'acquisto di prodotti di manutenzione, lavatura, bucato, pulizia a secco, ecc., nonché alla riverniciatura, alle riparazioni e all'acquisto del materiale necessario per i laboratori di manutenzione.	
204	Stanziamento destinato all'esecuzione di lavori di sistemazione, come l'installazione di pareti divisorie, tende, cavi telefonici e informatici, ecc.	
205	Stanziamento destinato a coprire spese diverse relative alla sicurezza degli immobili, in particolare i contratti di sorveglianza degli edifici, il noleggio e la manutenzione degli estintori, l'acquisto e la manutenzione del materiale antincendio e dell'attrezzatura degli agenti incaricati della sicurezza, ecc.	
208	Stanziamento destinato a consentire alla Corte dei conti di ricorrere a consulenze tecniche relative alla locazione di un nuovo immobile in vista della concentrazione delle attività amministrative della Corte.	

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 21 — SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
209	***Altre spese relative agli immobili***			
	Stanziamenti non dissociati	11 900	11 900	15 832,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 20	1 772 800	1 778 900	1 258 321,12
	CAPITOLO 21			
211	***Rete informatica***			
	Stanziamenti non dissociati	34 000	29 700	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 21	34 000	29 700	0,—
	CAPITOLO 22			
220	***Impianti tecnici e automazione degli uffici***			
2200	Attrezzatura iniziale di materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	20 700	16 000	5 029,22
2201	Rinnovo di materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	4 400	7 200	542,77
2202	Noleggio di materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2203	Manutenzione, uso e riparazioni di materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	9 100	7 800	40 637,62
2204	Automazione degli uffici			
	Stanziamenti non dissociati	178 800	349 500	91 576,79
	Totale dell'articolo 220	213 000	380 500	137 786,40

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 21 — SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento
209	Stanziamento destinato a coprire le altre spese correnti in materia di immobili non specificatamente previste negli articoli di questo capitolo : in specie canalizzazioni, asporto immondizie, tasse per la nettezza urbana, la segnaletica, ecc.
211	Stanziamento destinato a coprire le seguenti spese di gestione : — acquisto, noleggio e manutenzione relativi ai terminali collegati al centro di calcolo della Commissione a Lussemburgo; — acquisto,noleggio e manutenzione di materiale informatico, software, altre forniture e documentazione.
220	
2200	Stanziamento destinato a coprire le spese di attrezzatura, in particolare telefoniche, di archiviazione, d'interpretazione, ecc.
2201	Stanziamento destinato al rinnovo in specie di : — materiale audiovisivo, archivi, biblioteca e interpretazione come cabine, cuffie e relative scatole di derivazione per impianti d'interpretazione simultanea; — utensili vari per i laboratori di manutenzione degli edifici.
2203	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione e di riparazione dei materiali delle voci 2200, 2201 e 2202.
2204	Stanziamento destinato a coprire le spese di acquisto, noleggio e manutenzione di tutta l'attrezzatura inerente alla burotica, come macchine di trattamento di testi, fotocopiatrici elettroniche, minielaboratori, microcopiatrici, lettori riproduttori, telecopiatrici, materiale di telecomunicazione, grandi unità di riproduzione, ecc.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
221	***Mobilio***			
2210	Attrezzatura iniziale di mobilio Stanziamenti non dissociati	44 000	52 600	23 501,12
2211	Rinnovo di mobilio Stanziamenti non dissociati	18 400	p.m.	0,—
2212	Noleggio di mobilio Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2213	Manutenzione, uso e riparazioni di mobilio Stanziamenti non dissociati	1 000	2 000	500,—
	Totale dell'articolo 221	63 400	54 600	24 001,12
223	***Mezzi di trasporto***			
2230	Attrezzatura iniziale di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	p.m.	28 300	13 304,84
2231	Rinnovo di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	43 600	28 300	15 719,44
2232	Noleggio di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	1 000	1 000	1 918,53
2233	Manutenzione, uso e riparazioni di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	88 000	81 000	75 966,48
	Totale dell'articolo 223	132 600	138 600	106 909,29
225	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
2250	Dotazione di biblioteca, acquisti di libri Stanziamenti non dissociati	19 400	31 400	12 600,—
2251	Materiale speciale di biblioteca, di documentazione e di riproduzione Stanziamenti non dissociati	5 300	7 300	703,75
2252	Abbonamenti a giornali e periodici Stanziamenti non dissociati	24 300	23 000	17 300,—
2253	Abbonamenti alle agenzie di stampa Stanziamenti non dissociati	13 000	12 200	7 422,02
2254	Spese di rilegatura e di conservazione delle opere di biblioteca Stanziamenti non dissociati	2 000	2 000	600,—
	Totale dell'articolo 225	64 000	75 900	38 625,77
	TOTALE DEL CAPITOLO 22	473 000	649 600	307 322,58

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
221	
2210	Stanziamento destinato a coprire le spese di acquisto di altro mobilio.
2211	Stanziamento destinato alla sostituzione di mobili danneggiati e di scrivanie che hanno più di 15 anni.
223	
2231	Stanziamento destinato al rinnovo di veicoli che presentano il maggior chilometraggio oltre 120 000 km. Il ricavo della vendita dei vecchi veicoli è iscritto in deduzione dalle spese.
2233	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione, di riparazione, di parcheggio, di pedaggi autostradali e di assicurazione per le autovetture di servizio.
225	
2250	Stanziamento destinato a coprire le spese per l'acquisto di opere e altre pubblicazioni non periodiche necessarie ai servizi, in particolare al servizio linguistico.
2252	Stanziamento destinato a coprire le spese di abbonamento a giornali e periodici, ivi compresi i periodici specializzati soprattutto in materia finanziaria che consentono una regolare consultazione della stampa, essenziale per i compiti di controllo.
2253	Stanziamento destinato a coprire le spese di abbonamento alle agenzie di stampa.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 23				
230	***Cancelleria e materiale per ufficio***	Stanziamenti non dissociati	63 000	59 600	51 559,77
232	***Oneri finanziari***				
2320	Spese bancarie	Stanziamenti non dissociati	500	500	0,—
2321	Differenze di cambio	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2329	Altri oneri finanziari	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
		Totale dell'articolo 232	500	500	0,—
233	***Spese di contenzioso***	Stanziamenti non dissociati	30 000	30 000	20 000,—
234	***Risarcimento danni***	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
235	***Altre spese di funzionamento***				
2350	Assicurazioni varie	Stanziamenti non dissociati	900	900	553,71
2351	Tenute di servizio e abiti da lavoro	Stanziamenti non dissociati	16 000	16 500	8 266,75
2352	Spese varie per riunioni interne	Stanziamenti non dissociati	12 000	13 700	8 987,55
2353	Lavori di manutenzione e trasloco di servizi	Stanziamenti non dissociati	198 100	8 500	1 995,15
2354	Spese minute	Stanziamenti non dissociati	1 000	2 000	243,09

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Commento	
230	Stanziamento destinato a coprire le spese per l'acquisto di cancelleria e forniture di ufficio.	
	Esso si suddivide come segue :	
	— cancelleria e forniture d'ufficio	43 000
	— stampati e moduli	20 000
	Totale	63 000
233	Questo stanziamento è calcolato in base all'ipotesi che la Corte debba far fronte a tutte le spese ed onorari.	
235		
2350	Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle assicurazioni obbligatorie per il contabile, per il contabile subalterno e per gli amministratori delle anticipazioni.	
2351	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto, la manutenzione e la pulitura di uniformi per uscieri e autisti, nonché degli altri abiti da lavoro.	
2352	Stanziamento destinato a coprire le spese di rinfreschi e spuntini serviti in occasione di riunioni interne.	
2353	Stanziamento destinato a coprire le spese di trasloco e di manutenzione del materiale, del mobilio e delle forniture di ufficio, ivi comprese le spese derivanti dalla centralizzazione delle attività amministrative della Corte dei confi in un unico edificio al Kirchberg.	

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
235	*(seguito)*			
2359	Altre spese di funzionamento Stanziamenti non dissociati	4 000	4 000	2 406,09
	Totale dell'articolo 235	232 000	45 600	22 452,34
239	***Prestazioni tra istituzioni***			
2390	Prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	(213 933)	(241 348)	(154 829,—)
2391	Servizio comune d'interpretazione Stanziamenti non dissociati	110 200	102 000	77 999,42
	Totale dell'articolo 239	110 200	102 000	77 999,42
	TOTALE DEL CAPITOLO 23	435 700	237 700	172 011,53
	CAPITOLO 24			
240	***Spese postali e di porto*** Stanziamenti non dissociati	5 000	9 900	2 502,30
241	***Telefono, telegrafo, telex, televisione*** Stanziamenti non dissociati	170 000	161 300	136 173,26
	TOTALE DEL CAPITOLO 24	175 000	171 200	138 675,56
	CAPITOLO 25			
250	***Riunioni e convocazioni in generale*** Stanziamenti non dissociati	10 600	17 700	16 550,63

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Commento
235	*(seguito)*
2359	Stanziamento destinato a coprire altre spese di funzionamento non specificamente previste alle linee precedenti.
239	
2391	Stanziamento destinato a coprire le prestazioni dei servizi d'interpretazione del Parlamento europeo e della Commissione.
241	Stanziamento destinato a coprire le spese per i canoni di abbonamento, (telefono, telegrafo, telex), linee telefoniche, comunicazioni (telefono, telegrafo, telex), i canoni di manutenzione, la riparazione e la manutenzione del materiale, l'acquisto di elenchi telefonici, ecc. Esso copre inoltre i canoni di abbonamento per le linee di comunicazione fra edifici.
250	Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle riunioni della Corte dei conti con i rappresentanti delle istituzioni nazionali di controllo o di altri organismi nazionali.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
255	***Spese varie per l'organizzazione e la partecipazione a conferenze, congressi e riunioni*** Stanziamenti non dissociati	4 500	1 500	3 584,63
	TOTALE DEL CAPITOLO 25	15 100	19 200	20 135,26
	CAPITOLO 26			
260	***Consulenze, studi e inchieste di carattere limitato*** Stanziamenti non dissociati	32 000	35 000	24 678,51
	TOTALE DEL CAPITOLO 26	32 000	35 000	24 678,51
	CAPITOLO 27			
270	***Gazzetta ufficiale*** Stanziamenti non dissociati	495 000	495 000	288 000,—
271	***Pubblicazioni***			
2710	Pubblicazioni di carattere generale Stanziamenti non dissociati	6 000	6 000	1 753,38
2719	Spese per la divulgazione e la promozione delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 271	6 000	6 000	1 753,38

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

Articolo Voce	Commento
260	Nell'ambito dei suoi controlli la Corte dei conti deve ricorrere, più spesso che in passato, a studi ed analisi tecniche (chimiche, fisiche, statistiche).
270	Stanziamento destinato a coprire il costo delle pubblicazioni della Corte dei conti nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*, in particolare della relazione annuale, dei pareri formulati in virtù delle disposizioni dell'articolo 209 del trattato che istituisce la Comunità economica europea, delle relazioni speciali, dei bandi di concorso generale, nonché la partecipazione della Corte dei conti alle spese comuni quali gli indici mensili e annuali. Gli introiti provenienti dalla vendita della Gazzetta ufficiale, stimati pari a 18 000 ECU, sono iscritti come entrate nel bilancio.
271	
2710	Stanziamento destinato a coprire le spese connesse con la stampa e la diffusione delle pubblicazioni sulla Corte dei conti.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 2 7 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
2 7 2	***Spese per l'informazione e la partecipazione a manifestazioni pubbliche*** Stanziamenti non dissociati	9 000	8 900	1 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 7	510 000	509 900	290 753,38
	Totale del titolo 2	**3 447 600**	**3 431 200**	**2 211 897,94**

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 2 7 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
2 7 2	Stanziamento destinato a coprire le spese relative all'organizzazione di giornate di studio sulle attività della Corte dei conti per insegnanti universitari e redattori di riviste specializzate degli Stati membri delle Comunità europee.

CORTE DEI CONTI

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1987	Stanziamenti 1986	Esecuzione 1985
	CAPITOLO 10 0	—	20 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 0	—	20 000	0,—
	CAPITOLO 10 1	10 000	—	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 1	10 000	—	0,—
	Totale del titolo 10	**10 000**	**20 000**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**25 784 225**	**23 544 130**	**18 137 171,55**

CORTE DEI CONTI

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Commento